



X

m
h303

D 13 441

ESSAI DE DICTIONNAIRE

FRANÇAIS-KABYLE

(ZOUAOUA)



034 190632 5

ALGER. — TYPOGRAPHIE A. JOURDAN.

ESSAI
DE
DICTIONNAIRE
FRANÇAIS-KABYLE

(ZOUAOUA)

PRÉCÉDÉ

DES ÉLÉMENTS DE CETTE LANGUE

PAR

Le R. P. J.-B. CREUSAT

De la Compagnie de Jésus

PUBLIÉ AUX FRAIS DE L'ARCHEVÊCHÉ D'ALGER

ALGER

(MAISON BASTIDE FONDÉE EN 1833)

A. JOURDAN, LIBRAIRE-ÉDITEUR

4, PLACE DU GOUVERNEMENT, 4.

MDCCCLXXIII

XM
4.303

482.8
dict



ÉLÉMENTS

DE LA

LANGUE KABYLE



ARTICLE I^{er}.

DES LETTRES.

§ 1^{er}. — DES LETTRES DE L'ALPHABET.

La langue kabyle est une langue parlée, non une langue écrite. Quand les Kabyles veulent écrire ou faire écrire dans leur langue, ils emploient toujours les caractères arabes.

Nous laissons à de plus habiles à décider si les caractères *tifinar*, retrouvés chez les Touareg, ont jamais été ou non ceux de la langue kabyle.

Pour notre travail, nous n'avons pas hésité à nous servir des caractères latins.

Notre système graphique est des plus simples. Nous n'avons employé aucune lettre inutile. Nous avons pré-

féré, dans la plupart des cas, abandonner à l'usage la rigoureuse exactitude de la prononciation, plutôt que de chercher à la rendre par un emploi multiple de caractères, qui, la plupart du temps, sont une surcharge et augmentent la difficulté de la lecture.

Les quatre lettres de notre alphabet, *p*, *v*, *x* et *y*, ne figurent pas dans l'alphabet kabyle.

c se prononce toujours *ch*.

d se prononce quelquefois du bout de la langue, comme dans *adu*, le vent.

g reste toujours dur et ne se prononce jamais comme *j*.

h simple représente notre *h* aspiré français, avec cette différence que cette lettre, en kabyle, se prononce, et qu'on dirait, par ex. : *hameau*, et non *ameau*.

h', avec une apostrophe, est très-fortement aspiré, comme le *j* du mot espagnol *José*. Cette lettre représente encore une autre aspiration plus forte, que l'usage indiquera.

k emprunte, dans quelques cas très-rares, un son se rapprochant du *h'*.

q n'est jamais suivi de l'*u*, indispensable dans le français, et se prononce du fond du gosier.

r', avec l'apostrophe, est notre *r* fortement grasseyé.

t se prononce quelquefois comme *ts*.

â, avec l'accent circonflexe, est guttural et long.

u se prononce toujours *ou*.

Enfin, pour donner, en un seul tableau, l'ensemble de notre système graphique, pour la lecture du kabyle,

voici comment nous représenterions l'alphabet kabyle et les sons correspondant à chaque caractère :

a	b	c	d
a	ba	cha	da
e	f	g	h
e	fa	ga	ha
i	h'	j	k
i	h'a	ja	ka
o	l	m	n
o	la	ma	na
u	q	r	s
ou	qa	ra	sa
â	r'	t	z
aâ	r'a	ta	za

§ 2. — DES LETTRES INTERCALAIRES.

Il y a, en kabyle, cinq lettres que j'appelle intercalaires, et dont deux, *e*, *u*, prennent place dans la désinence des mots, deux autres, *d* et *t*, restent isolées et détachées des mots dans la phrase et la cinquième, *i*, se place au commencement ou à la fin des mots. L'usage seul en détermine l'emploi.

Le *d* se produit très-fréquemment, soit au commencement, soit dans le milieu, soit à la fin de la phrase,

et quelquefois accompagné d'un *e* ou d'un *i*. Ex.: *il est venu*, iusa d; *il n'y a personne*, ula ah'ad id.

Le *t* s'emploie très-rarement. En voici un ex.: *que le salut soit sur toi!* la aselam t ek!

Les trois voyelles intercalaires ont aussi un caractère euphonique. Ex.: *peureux*, amaogguad pour amaoggad. *Vite! vite!* r'iuel! r'iuel! pour riul. *Il lui a dit*, inna ias, pour inna as. *O mon frère!* ai egma pour a egma.

§ 3. — DES LETTRES SUBSTITUÉES.

En kabyle, un certain nombre de lettres se changent en d'autres dans les cas déterminés par l'usage.

d et *t* se changent souvent l'un en l'autre. Le *d* du futur disparaît même toujours devant le *t* ou se confond avec lui. Cette lettre se change en *n* devant un *n*, comme à la 1^{re} personne pluriel des verbes réguliers.

Cette lettre encore se confond quelquefois avec *l*. On dit : *zeld* ou *zell azekka*, après-demain.

i se change en *g* dans certains cas : *ag ellan* ou *ai ellan*.

l et *r* se confondent quelquefois : *armi* ou *almi*.

q remplace facilement *r'* : *ner'*, tuer, devient, à la forme d'habitude : *neq*.

n devient *m* devant un *b*, comme en français : *em baba* pour *en baba*.

s se change en *z* : *senz* pour *senz*.

Si deux *u* se rencontrent, l'un d'eux, quelquefois l'un et l'autre, se changent en *b* : *ibui* pour *iuui*.

ARTICLE II.

DU NOM.

§ 1^{er}. — SES MODIFICATIONS.

Les noms kabyles ont, comme en français, deux genres et deux nombres.

Ces deux genres et ces deux nombres se distinguent facilement.

Le singulier masculin commence généralement par les voyelles *a*, *e*, *i*, *u*. Les exceptions à cette règle sont rares.

Le singulier féminin prend, à peu près toujours, l'initiale et la finale *t* : *taserdunt*, une mule, du masc. *aserdun*. Cette lettre se conserve au pluriel du même genre, mais initiale seulement.

Le pluriel masculin change généralement l'*a* du singulier en *i*.

Quant aux terminaisons, elles sont variées au masculin singulier. Au pluriel du même genre, la terminaison générale est en *n*, toujours précédé d'une ou de deux des cinq voyelles, *a*, *e*, *i*, *o*, *u*.

Le féminin singulier se termine, à peu d'exceptions près, par *t*, et le pluriel par *in*.

De sorte que rien de plus facile que de former le féminin dans les noms, puisqu'il suffit d'ajouter au masculin un *t* avant et après. Ex. : *amr'ar*, vieillard, *tamr'art*, vieille femme; *aserdun*, mulet, *taserdunt*, mule, ainsi de suite.

§ 2. — RAPPORT DES NOMS.

Le rapport d'un nom avec un autre, en kabyle, comme par ex. : *la puissance de Dieu*, se rend de plusieurs manières que l'usage apprendra.

Ou les deux noms se suivent sans intermédiaire; ex. : *le troupeau des bergers*, toqodait imeksauen ; ou ils sont reliés par un *b*, un *g* ou un *n*, quelquefois seul, mais le plus souvent précédé ou suivi d'un *e*.

Le *b* précède généralement les noms qui commencent par *u* et ceux qui commencent par *a*. Mais dans ce dernier cas, l'*a* se change en *u*; ex. : *le bâton du vieillard*, akkuas b umr'ar, et non, b amr'ar.

Le *g* se place généralement devant les noms en *i*, soit singuliers, soit pluriels; ex. : *l'obscurité de la nuit*, atalam g id ; *les yeux des chats*, allen g imcac.

L'*n* précède les noms féminins, soit singuliers, soit pluriels ; ex. : *l'enfant de cette femme*, akcic ne tamet-tut agi ; *les habitants de Aïit Aïsi*, medden n Aïit Aïsi ; *les ailes des pigeons*, afriun en titbirin.

Il arrive quelquefois, comme en français, que cet *n*, par euphonie, se change en *m* devant un *b*; ex. : *la maison de mon père*, ah'h'am em baba.

Devant un nom propre de personne, la relation se rend généralement par un *a*; ex. : *le mari de Fatma*, argaz a Fatma.

§ 3. — INFLUENCE DES PARTICULES ET DES PRÉPOSITIONS
SUR LES NOMS COMMENÇANT PAR *a*.

Le *b* de relation, dont nous venons de parler et la plupart des prépositions changent, tantôt en *u*, l'*a* des noms commençant par cette voyelle, tantôt la conservent, mais la font précéder de l'*u*; ex. : *il est à la maison*, *netsa deg uh'h'am*; *les oreilles du lièvre*, *imezzuren b uautul*.

Ces mêmes noms changent encore leur initiale en *u* quand ils commencent une phrase, mais sont placés après le verbe, comme c'est généralement l'*usage*; ex. : *le marabout est venu*, *iusa d umerabet*

ARTICLE III.

DU PRONOM.

Il n'y a pas d'article en kabyle. Nous avons dit plus haut comment on distingue les genres et les nombres dans les noms.

Il y a cinq espèces de pronoms kabyles.

- 1° Les pronoms personnels.
- 2° Les pronoms démonstratifs.
- 3° Les pronoms relatifs.
- 4° Les pronoms interrogatifs.
- 5° Les pronoms indéfinis.

§ 1^{er}. — PRONOMS PERSONNELS.

Les pronoms personnels se modifient suivant leur condition de sujets ou de régimes.

I. — PRONOMS PERSONNELS SUJETS OU ISOLÉS.

Singulier.

1 ^{re} pers.	moi,	nek, nekki, nekkini.
2 ^e —	toi, <i>masc.</i> ,	ketc, ketcî, ketcini.
— —	toi, <i>fém.</i> ,	kem, kemmi, kemmini.
3 ^e —	lui, <i>masc.</i> ,	netsa.
— —	elle, <i>fém.</i> ,	netsat.

Pluriel.

1 ^{re} pers.	nous, <i>masc.</i> ,	nukni.
— —	— <i>fém.</i> ,	nukenti.
2 ^e —	vous, <i>masc.</i> ,	kunui.
— —	— <i>fém.</i> ,	kunemti.
3 ^e —	eux, <i>masc.</i> ,	nitni.
— —	elles, <i>fém.</i> ,	nitenti.

II. — PRONOMS PERSONNELS RÉGIMES D'UN NOM.

Les Kabyles n'ont ni pronoms, ni adjectifs possessifs. Ils sont remplacés par les pronoms personnels. On dit, en kabyle, *la maison de moi, les pieds d'eux*, etc.

Singulier.

1 ^{re} pers.	de moi,	u, iu, inu.
2 ^e —	de toi, <i>masc.</i> ,	k, ek, ik, inek.
— —	de toi, <i>fém.</i> ,	em, im, am, inem.
3 ^e —	de lui, d'elle,	s, is, as, ines.

Pluriel.

1 ^{re} pers.	de nous,	enner', <i>quelquefois</i> ner'.
2 ^e —	de vous, <i>masc.</i> ,	ennuen.
— —	de vous, <i>fém.</i> ,	enkunt.
3 ^e —	d'eux, <i>masc.</i> ,	ensen.
— —	d'elles, <i>fém.</i> ,	ensent.

Le mien, la tienne, les leurs, se rendent par : celui de moi, celle de toi, ceux ou celles d'eux.

Singulier masculin.

Le mien, celui de moi,	uin niu, uin inu.
Le tien, celui de toi, <i>masc.</i> ,	uin nik, uin inek.
Le tien — <i>fém.</i> ,	uin nim, uin inem.
Le sien, <i>masc. et fém.</i>	uin nis, uin ines.
Le nôtre, celui de nous,	uin enner'.
Le vôtre, celui de vous, <i>masc.</i> ,	uin ennuen.
Le vôtre, — <i>fém.</i> ,	uin enkunt.
Le leur, celui d'eux, <i>masc.</i> ,	uin ensen.
La leur, celui d'elles, <i>fém.</i> ,	uin ensent.

Pluriel masculin.

Les miens, ceux de moi,	uid ou uiden iu, inu.
Les tiens, ceux de toi, <i>masc.</i> ,	uid ou uiden ik, inek.
Les tiens, — <i>fém.</i> ,	uid ou uiden em, inem.
Les siens, ceux de lui, d'elle,	uid ou uiden is, ines.
Les nôtres, ceux de nous,	uid ou uiden enner'.
Les vôtres, ceux de vous, <i>masc.</i> ,	uid ou uiden ennuen.
Les vôtres, — <i>fém.</i> ,	uid ou uiden enkunt.
Les leurs, ceux d'eux, <i>masc.</i> ,	uid ou uiden ensen.
Les leurs, ceux d'elles, <i>fém.</i> ,	uid ou uiden ensent.

Singulier féminin.

La mienne, celle de moi,	tin inu, tinn iu.
La tienne, celle de toi, <i>masc.</i> ,	tin inek, tinn ik.
La tienne, — <i>fém.</i> ,	tin inem, tinn im.
La sienne, celle de lui, d'elle,	tin ines, tinn is.
La nôtre, celle de nous,	tin enner'.
La vôtre, celle de vous, <i>masc.</i> ,	tin ennuen.
La vôtre, — <i>fém.</i> ,	tin enkunt.
La leur, celle d'eux, <i>masc.</i>	tin ensen.
La leur, celle d'elles, <i>fém.</i> ,	tin ensent.

Pluriel féminin.

Les miennes, celles de moi,	tiden inu, iu.
Les tiennes, celles de toi, <i>masc.</i> ,	tiden inek.
Les tiennes, — <i>fém.</i> ,	tiden im, inem.
Les siennes, celles de lui, d'elle,	tiden is, ines.
Les nôtres, celles de nous,	tiden enner'.
Les vôtres, celles de vous, <i>masc.</i> ,	tiden ennuen.
Les vôtres, — <i>fém.</i> ,	tiden enkunt.
Les leurs, celles d'eux, <i>masc.</i> ,	tiden ensen.
Les leurs, celles d'elles, <i>fém.</i> ,	tiden ensent.

III. — PRONOMS PERSONNELS RÉGIMES DIRECTS D'UN VERBE.

Singulier.

1 ^{re} pers.	moi,	i.
2 ^e —	toi, <i>masc.</i> ,	k.
2 ^e —	toi, <i>fém.</i> ,	kem.
3 ^e —	lui, <i>masc.</i> ,	t.
3 ^e —	elle, <i>fém.</i> ,	ts.

Pluriel.

1 ^{re} pers.	nous,	ar'.
2 ^e —	vous, <i>masc.</i> ,	kun.
2 ^e —	vous, <i>fém.</i> ,	kunt.
3 ^e —	eux, <i>masc.</i> ,	ten.
3 ^e —	elles, <i>fém.</i> ,	tent.

IV. — PRONOMS PERSONNELS RÉGIMES INDIRECTS D'UN VERBE.

Singulier.

1 ^{re} pers.	à moi,	ii, i.
2 ^e —	à toi, <i>masc.</i> ,	iak, ak.
2 ^e —	à toi, <i>fém.</i> ,	iam, am.
3 ^e —	à lui, à elle,	ias, as.

Pluriel.

1 ^{re} pers.	à nous,	iar', ar'.
2 ^e —	à vous, <i>masc.</i> ,	iaun, aun.
2 ^e —	à vous, <i>fém.</i> ,	iakunt, akunt.
3 ^e —	à eux, <i>masc.</i> ,	iasen, asen.
3 ^e —	à elles, <i>fém.</i> ,	iasent, asent.

Les pronoms personnels régis par une préposition ou un adverbe, gardent la forme du régime indirect des verbes.

Il est une particularité à observer touchant le pronom personnel sous l'influence d'un nom ou régime indirect d'un verbe à la 3^e personne du singulier et du pluriel. Les Kabyles disent, pour *le valet du roi*, le valet de lui, du roi, *aqoddac is ugellid*; pour *l'enfant a dit à son père*, l'enfant a dit à lui, au père de lui, *inna ias ukcic i baba s*.

§ 2. — PRONOMS DÉMONSTRATIFS.

Ce ou ce qui,	aïin, <i>désig. une chose.</i>
Celui ou celui qui,	uin, <i>désig. une pers.</i>
Celle ou celle qui,	tin.
Ceux ou ceux qui,	uiden.
Celles ou celles qui,	tiden.
Celui-ci,	uagi.
Celle-ci,	tagi.
Ceux-ci,	uigi.
Celles-ci,	tigi.
Ceci,	uagi.
Celui-là,	uahi.
Celle-là,	tahi.
Ceux-là,	uihi.
Celles-là,	tihî.
Cela,	uahi.

§ 3. — PRONOMS RELATIFS.

Les pronoms relatifs français, *qui*, *que*, *lequel*, *laquelle*, *lesquels*, *lesquelles*, se rendent invariablement par *enni*. Ce mot invariable veut toujours le verbe qui suit au participe. Ex. : *le voyageur qui est arrivé*, amsafer enni d iusan; *les femmes qui puiseront de l'eau*, tilauin enni ra iugemen aman.

A qui, *auquel*, *à laquelle*, etc., se rend par *enni iumi* ou *enni umi*.

Celui à qui, *celle à qui*, *ceux à qui*, *celles à qui*, se traduisent par : *uin iumi*, *tin iumi*, *uiden iumi*, *tiden iumi*.

Le relatif *enni*, gouverné par une préposition, se place avant cette préposition. Ex. : *la ville d'où il vient*, tamdint enni seg d iusa; *le pays où je vais*, tamurt enni rer' ruher'.

Ce relatif se supprime souvent. Ex. : *la mule que tu montes*, taserdunt r'ef terkebed.

§ 4. — PRONOMS INTERROGATIFS.

Le pronom interrogatif *qui* ? se rapportant à une personne indéterminée, s'exprime par *ui* ? quelquefois par *ua* ? et veut le verbe au participe, comme le relatif *enni*.

Que ? *quoi* ? se rapportant à une chose, se rend invariablement par : *acu* ? Ex. : *que font-ils* ? acu h'e-demen ?

A qui ? *à quoi* ? *à quelle* ? etc., s'exprime par : *iumi* ?

Ce pronom peut régir un pronom personnel et signifie alors : *à quoi bon*. Ex. : *iumi i* ? *à quoi suis-je*

bon ? iumi kem ? à quoi es-tu bonne ? iumi kun ? à quoi êtes-vous bons ?

Précédé de la négation *ula*, il signifie n'être bon à rien ; *ula iumi kunt, vous n'êtes bonnes à rien.*

Les pronoms interrogatifs : *ui* et *acu*, se placent, comme le relatif *enni*, avant les prépositions qui les régissent. Ex. : *chez qui as-tu couché ? ui rur' tensed ? pourquoi l'ont-ils frappé ? acu r'ef uten t ?*

Lorsque les pronoms interrogatifs se rapportent à un être déterminé, ils se rendent par :

Lequel ? qui ?	anua ?	<i>quelquef. par</i>	anua ai ?
Laquelle ? qui ?	enta ?	—	enta ai ?
Lesquels ? qui ?	anui ?	—	anui ai ?
Lesquelles ? qui ?	enti ?	—	enti ai ?

Cette dernière manière a plus d'expression et se rendrait, en français par : *qui c'est ? quels sont-ils ?*

On dira aussi avec plus d'expression encore :

Anua ua ?	Quel est-il ?
Enta ta ?	Quelle est-elle ?
Anui ui ?	Quels sont-ils ?
Enti ti ?	Quelles sont-elles ?

Anui uagi ?	Quel est celui-ci ?
Enta tagi ?	Quelle est celle-ci ?
Anui uigi ?	Quels sont ceux-ci ?
Enti tigi ?	Quelles sont celles-ci ?

Anua uahi ?	Quel est celui-là ?
Enta tahi ?	Quelle est celle-là ?
Anui uihi ?	Quels sont ceux-là ?
Enti tihi ?	Quelles sont celles-là ?

Avec quoi, se rend par : *ai s ?* ex. : *avec quoi l'as-tu frappé ?* *ai s tuted ?* *avec une pierre*, *s udr'ar*.

De quoi ? en quoi ? se rend par : *b uaglan* ; ex. : *en quoi est cet anneau ?* *b uaglan tah'atemt agi ?* *il est en argent*, *ne tfetta* ; *en quoi est cette assiette ?* *b uaglan taqsult agi ?* *elle est en terre*, *b uakal*.

A qui ? exprimant la possession, se rend par : *ui* avec le mot *ilan*, signifiant possédant ; ex. : *A qui est ce cheval ?* *audiu agi ui t ilan ?* *litt. : ce cheval, qui le possédant ?* Ou dit à un enfant, *ui k ilan ?* *litt. : qui te possédant ?* c'est-à-dire *à qui appartiens-tu ? quels sont tes parents ?*

§ 5. — PRONOMS INDÉFINIS.

Quoique, quelque chose que, se rend par : *aiin* ou *kera* ; ex. : *quoique tu fasses, tu ne réussiras pas*, *aiin ou kera ra tuqemed, ur tsauded ara*.

Quelque, quelque, se rend aussi par : *kera* ; ex. : *ils sont restés quelque temps*, *qimen kera ne zeman*.

Chacun, chacune, se rend par : *kul iun, kul iuet*, quelquefois par : *bad iberdan* ou *tikual*.

Voici, voilà, se traduisent ainsi :

VOICI.		VOILÀ.	
Masc. sing.,	ataia.	Masc. sing.,	ahat.
Fém. —	atsaia.	Fém. —	ahats.
Masc. plur.,	atnaia.	Masc. plur.,	ahaten.
Fém. —	atentaia.	Fém. —	ahatent.

ARTICLE III.

DES ADJECTIFS.

§ 1^{er}. — ADJECTIFS QUALIFICATIFS.

Le dictionnaire les indique. Leur féminin et leur pluriel se forment comme dans les noms.

Généralement les adjectifs qualificatifs se placent après les noms qu'ils qualifient; ex. : *la grande maison*, ah'h'am amoqoran.

§ 2. — ADJECTIFS POSSESSIFS.

On a vu plus haut que les adjectifs possessifs *mon*, *ton*, *son*, *notre*, *votre*, *leur* et *ma*, *ta*, *sa*, se tournent par *de moi*, *de toi*, *de lui*, *d'elle*, *de nous*, *d'eux*, *d'elles*.

§ 3. — ADJECTIFS DÉMONSTRATIFS.

Il n'y en a que deux, en kabyle.

Ils sont invariables et se placent toujours après le nom qu'ils désignent. C'est *agi*, pour une personne ou une chose rapprochée et *enni*, pour une personne ou une chose éloignée. Ex. : *que fait ici cet homme ?* acu ih'e-dem dagi urgaz agi ? *Jadis, dans ce temps-là*, di zeman enni.

ARTICLE IV.

DES VERBES.

Les verbes kabyles ont deux nombres, deux genres et trois personnes.

Ils n'ont que deux temps : le passé et le futur.

Mais ils ont plusieurs formes suivant l'idée qu'ils expriment.

Ils n'offrent que peu d'irrégularités.

§ 1^{er}. — CONJUGAISON DU VERBE.

La conjugaison du verbe kabyle est des plus simples et ne varie jamais, si ce n'est pour un très-petit nombre de verbes dont les trois personnes plurielles se rendent par une seule et même expression. Les autres modifications qu'elle subit sont légères et peu compliquées.

Le verbe s'énonce par le mot qui est indiqué dans le dictionnaire. Ce radical est aussi la forme de l'impératif, à la 2^e personne du singulier, soit masculin, soit féminin. On y ajoute *et*, pour la 2^e personne du pluriel masculin, et *emt*, pour le féminin.

A ce radical s'ajoutent, soit les initiales, soit les finales formatives des temps et des personnes, comme on le voit au paradigme de la conjugaison qui suit.

Les modifications du radical lui-même, s'il doit en subir, sont indiquées au Dictionnaire.

PARADIGME DE LA CONJUGAISON.

TEMPS PASSÉ.

Singulier.

1 ^{re} personne,		_____ r'
2 ^e —		t _____ d
3 ^e —	masculin,	i _____
3 ^e —	féminin,	t _____

Pluriel.

1 ^{re} personne,		n _____
2 ^e —	masculin,	t _____ m
2 ^e —	féminin,	t _____ mt
3 ^e —	masculin,	_____ n
3 ^e —	féminin,	_____ nt

TEMPS FUTUR.

Singulier.

1 ^{re} personne,		ad _____ r'
2 ^e —		at _____ d
3 ^e —	masculin,	adi _____
3 ^e —	féminin,	ad _____

Pluriel.

1 ^{re} personne,		ann _____
2 ^e —	masculin,	at _____ m
2 ^e —	féminin,	at _____ mt
3 ^e —	masculin,	ad _____ n
3 ^e —	féminin,	ad _____ nt

Comme on le voit, le futur ne diffère du passé que par la préfixe *ad*, qui, par syncope, se réduit à *a* devant

les personnes du passé qui commencent par *t*, le *d* et le *t* se confondant en une seule lettre.

Pour conjuguer le verbe régulier, il suffit de remplacer le trait du paradigme par le radical du dictionnaire. Donnons en exemple le verbe *faire*, *uqem*.

Passé.

J'ai fait,	uqemer'.
Tu as fait,	tuqemed.
Il a fait,	iugem.
Elle a fait,	tuqem.
Nous avons fait,	nuqem.
Vous avez fait (masculin),	tuqemem.
Vous avez fait (féminin),	tuqememt.
Ils ont fait,	uqemen.
Elles ont fait,	uqement.

Futur.

Je ferai,	aduqemer'.
Tu feras,	atuqemed.
Il fera,	adiugem.
Elle fera,	atuqem.
Nous ferons,	annuqem.
Vous ferez (masculin),	atuqemem.
Vous ferez (féminin),	atuqememt.
Ils feront,	aduqemen.
Elles feront,	aduqement.

Quelquefois, les Kabyles remplacent, pour le futur, la préfixe *ad* par *ra*, et on dira également : *je ferai*, *aduqemer'*, *ou ra uqemer'*.

§ 2. — PREMIÈRE MODIFICATION.

Les verbes commençant par *a* le changent en *u* au

passé et le relient au futur. Ex. : *descends*, *ader*; *il est descendu*, *iuder*; *il descendra*, *adiader*.

Dans très-peu de verbes où l'*a* est suivi de l'*u*, comme *auri*, *apporter*, l'*a* se change en *b*. Ex. : *j'ai apporté*, *buir'*.

Un très-petit nombre de verbes commençant par *i* le changent aussi en *u*.

§ 3.

Un très-grand nombre de verbes, n'ayant qu'une syllabe au radical, exigent un *i* à la suite de ce radical, à la première et à la deuxième personne du singulier, et un *a* à toutes les autres, mais sans changement au futur. Ex. : *zer*, *voir*.

J'ai vu,	zerir'.
Tu as vu,	tezerid.
Il a vu,	• izera.
Elle a vu,	tezera.
Nous avons vu,	nezera.
Vous avez vu (masculin),	tezeram.
Vous avez vu (féminin),	tezeramt.
Ils ont vu,	zeran.
Elles ont vu,	zerant.

Beaucoup de verbes terminés par *u*, perdent cette voyelle et se conjuguent comme les précédents. Ex. : *ebr'u*, *vouloir*; *ebr'ir*, *je veux*; *ibr'a*, *il veut*.

§ 4.

Certains verbes, ayant un *i* dans l'intérieur de leur radical, le changent en *a*. Ex. : *semir*, *verser*; *isemar*, *il a versé*.

D'autres changent leur voyelle intérieure *a* en *u*.
Ex. : *laz, avoir faim* ; *iluz, il a eu faim*.

Quelques autres terminés par un *i* le changent en *a*.
Ex. : *haggi, préparer* ; *haggar', j'ai préparé*.

Toutes ces modifications n'ont lieu qu'au passé et n'affectent pas le futur. Elles sont indiquées dans notre essai de dictionnaire.

§ 5. — MANIÈRE DE RENDRE, EN KABYLE, LES MODES ET LES TEMPS DU VERBE FRANÇAIS.

Le présent, l'imparfait, le parfait et le plus-que-parfait de l'indicatif, le passé défini, le passé indéfini, le passé antérieur, le futur passé, le conditionnel passé et le subjonctif passé, se rendent par le passé kabyle.

Exemple :

Je prie,	zuller'.
Tu parlais,	temslaied.
Il avait couru.	ir'uel.
Il tomba,	ir'li.
Nous avons travaillé,	neh'edem.
Vous aurez consenti,	terudam.
Ils seraient venus,	usan.
Jusqu'à ce que j'ai fini,	alemma fuker'.

Si on veut donner plus d'expression au présent, on le fait précéder de la particule *la*. Ex. : *je le jure, la guller'*.

Le futur présent, le conditionnel présent, le subjonctif présent, l'imparfait et le plus-que-parfait du subjonctif se rendent par le futur.

Exemple :

J'écrirai, adarur'.
 Tu mangerais, si tu avais faim, atetced, ma telluzed.
 Nous souhaitons qu'ils partent, nectehi'adroh'en.
 Vous avez exigé que je revinsse, tebr'am adur'aler'.
 Ils auraient voulu qu'il eût écrit, br'an adiaru.

L'impératif n'est autre que le radical, pour la 2^e personne du singulier, auquel on ajoute *t* pour former la 2^e personne pluriel masculin et *mt* pour le féminin.

Exemple :

Parle, emslai.
 Parlez (masculin), emslait.
 Parlez (féminin), emslaie^{mt}.

Si l'on veut exprimer la 1^{re} personne du pluriel, on se sert du futur, précédé de l'interjection, *allons!* aiaui *parlons*, aiaui *annemslai*.

Il n'y a en kabyle qu'un seul et même participe, soit présent, soit passé, prenant toutes les formes du verbe, mais invariablement formé de la troisième personne singulière masculine du passé par l'addition d'un *n*. Si le participe est au futur, il se rend par la même personne du futur avec l'addition de l'*n* et la préfixe *ra*.

Lorsque le participe est employé avec la négation, la particule négative *ur* attire l'*n*, qui se place alors entre elle et le verbe. Ex. : *celui qui ne ment pas*, uin ur net-keddib ara, *et non* : uin ur itkeddiben ara, quoiqu'on trouve néanmoins des exemples de cette dernière forme.

Il est à remarquer que le participe kabyle ne s'emploie guères que sous l'influence des pronoms relatifs et in-

terrogatifs. Ex. : *celui qui pleure*, uin itsrun; *qui te l'a dit ?* anua ik innan ?

Le participe français se rend le plus ordinairement par le passé ou le futur. Ex. : *je l'ai trouvé pleurant*, ufir' t itsru; *il s'en ira en pleurant*, adiroh' ra itsru.

L'infinitif se rend par le nom verbal ou par le futur. Ex. : *j'aime mieux dormir que de manger*, tournez : *j'aime mieux le dormir que le manger*, h'tarer' ides fell utci; ou *j'aime mieux je dormirai je ne mangerai pas*, h'tarer' atteser' ur tetser' ara.

Ajoutons que, pour les temps relatifs, on se sert aussi du verbe être, *ili*, *ellir'*, *illa*. Ex. : *je lisais, quand il est venu*, ellir' r'erer' mi d iusa.

§ 6. — DES FORMES DU VERBE KABYLE.

Le verbe kabyle a cinq formes exprimant cinq idées différentes :

- 1° La forme primitive ;
- 2° La forme transitive ;
- 3° La forme passive ;
- 4° La forme de réciprocité ;
- 5° La forme d'habitude et négative.

I. — DE LA FORME PRIMITIVE.

La forme primitive n'est autre que celle que nous avons donnée jusqu'ici et qui exprime l'état ou l'action pure et simple du verbe, comme :

urar,	jouer.
elhu,	être bon.
ah'mu,	être ou devenir chaud.
uqem,	faire.
inig,	voyager.

II. — DE LA FORME TRANSITIVE.

La forme transitive exprime l'idée de faire faire et s'indique par un *s* préfixe, comme :

s urar,	faire jouer.
s elhu,	faire être ou rendre bon.
s ah'mu,	faire devenir chaud ou chauffer.
s uqem,	faire faire.
s inig,	faire voyager.

III. — DE LA FORME PASSIVE.

La forme passive s'obtient en ajoutant au primitif la préfixe *tsu*, comme :

tsu aru,	être écrit.
tsu haggi,	être préparé.
tsu cegga,	être envoyé.
tsu ner',	être tué.
tsu nefk,	être donné.

Il est à remarquer que souvent le primitif s'emploie pour le passif. Ainsi, *iaru*, signifiera également *il écrit* ou *il est écrit* ; *ceggar'*, *j'envoie* ou *je suis envoyé*.

IV. — DE LA FORME DE RÉCIPROCITÉ.

La forme de réciprocité veut un *m* préfixe au primitif, comme :

m etc,	se manger réciproquement.
m enr',	s'entretuer.
m uali,	se regarder les uns les autres.
m aábbar,	lutter les uns contre les autres.
m iekcam,	entrer les uns chez les autres.

Quand le primitif commence par une voyelle suivie

de deux consonnes, comme *ekcem*, *entrer*, généralement un *i* et quelquefois un *a* précède cette voyelle, et la dernière articulation est précédée d'un *a*: *m iekcam*, au lieu de : *m ekcem*.

Cette forme ne s'emploie naturellement qu'au pluriel.

<i>annemetc,</i>	nous nous mangerons.
<i>atmenr'em,</i>	vous vous tuerez.
<i>admaâbaren,</i>	ils lutteront.
<i>nemh'emmâl,</i>	nous nous aimons.
<i>tembr'odem,</i>	vous vous haïssez.
<i>mualint,</i>	elles se sont regardées.

Cette forme n'a pas, comme on le voit, de rapport avec notre verbe réfléchi. Celui-ci n'a pas de forme particulière en kabyle. Il se rend par le verbe suivi de *iman*, soi. *Il se frappe*, tournez : *il frappe soi*, sa personne, *ikat iman is*.

V. — DE LA FORME D'HABITUDE OU NÉGATIVE.

Quand le verbe exprime une action ou un état habituel, ou une négation, il prend presque toujours une forme particulière, qui se produit des différentes manières suivantes :

- 1° *ts* préfixe.
- 2° *t* —
- 3° Redoublement de la deuxième articulation.
- 4° Introduction de l'une des trois voyelles, *a*, *i*, *u*, avant la deuxième articulation.
- 5° Adjonction à la deuxième articulation de l'une des trois voyelles, *a*, *i*, *u*.

Primitif : <i>inig</i> ,	— <i>ts inig</i> ,	voyager habituellement.
—	— <i>ur tsinig ara</i> ,	ne pas voyager.
Primitif : <i>ezzi</i> ,	— <i>itezzi</i> ,	il tourne touj. ou habit.
—	— <i>ur itezzi ara</i> ,	il ne tourne pas.
Primitif : <i>ekrez</i> ,	— <i>kerrez</i> ,	labourer habituellement.
—	— <i>ur kerrez ara</i> ,	ne pas labourer.
Primitif : <i>gen</i> ,	— <i>gan</i> ,	dormir habituellement.
—	— <i>ur gan ara</i> ,	ne pas dormir.
Primitif : <i>sir'</i> ,	— <i>sar'a</i> ,	allumer habituellement.
—	— <i>ur sar'a ara</i> ,	ne pas allumer.

Ces différentes formes peuvent se combiner et se lier, et rendre par un seul mot les diverses idées qu'elles renferment. On dira, par exemple, en combinant les trois formes, transitive, de réciprocité et d'habitude : *tsemetcan*, *ils se font manger réciproquement et habituellement les uns les autres*.

Quelquefois, le radical d'un verbe, à l'état d'habitude ou accompagné de la négation, se transforme en un autre, comme :

<i>efk</i> , donner ;	<i>tsak</i> , donner habituellement.
<i>ini</i> , dire ;	<i>qar</i> , dire habituellement.
<i>uut</i> , frapper ;	<i>kat</i> , frapper habituellement.

Un certain nombre de verbes, mais rares, n'ont pas de forme d'habitude.

D'autres, mais en petit nombre, ne s'emploient guère qu'à cette forme, même pour rendre l'idée primitive.

L'usage seul peut faire connaître l'emploi de ces formes diverses.

D'ailleurs, dans notre essai de dictionnaire, la forme d'habitude est toujours indiquée par la lettre *h*.

§ 7. — DES VERBES IRRÉGULIERS.

Une seule irrégularité existe pour un très-petit nombre de verbes kabyles, et n'affecte que le passé. Elle consiste : 1° à retrancher les préfixes ; 2° à donner à la troisième personne du féminin singulier l'affixe *et* ; 3° à n'avoir, pour les trois personnes plurielles, qu'une seule et même terminaison en *it*.

Ces quelques verbes sont toujours indiqués, dans l'essai de dictionnaire, par cette terminaison même.

mellul, être blanc.	Elle est blanche,	mellulet.
berrik, être noir.	—	—
fessus, être léger.	Elle est légère,	fessouset.
r'ezzif, être long.	—	—
usser, être vieux.	—	—
ahrau, être large.	—	—

Ces radicaux deviennent, aux trois personnes du pluriel, soit masculin, soit féminin :

mellulit,	nous sommes blanches.
berrikit,	vous êtes noirs.
fessousit,	ils sont légers.
r'ezzifit,	nous sommes longues.
usserit,	vous êtes vieilles.
ahrauit,	elles sont larges.

ARTICLE V.

DES NOMS VERBAUX.

Le nom verbal qui indique l'action du verbe, comme *utci*, l'action de manger ou le manger ; *ides*, l'action de

dormir ou le dormir, a des formes différentes suivant les verbes. Le dictionnaire les donne.

ARTICLE VI.

DES PRÉPOSITIONS.

Les prépositions sont indiquées au dictionnaire.

Un certain nombre, que l'usage fera connaître, affectent le nom qui suit, quand il commence par *a* et changent cet *a* en *u*. Ex. : *il est à la maison*, netsa deg uh'h'am, au lieu de : netsa deg ah'h'am. *na*

ARTICLE VII.

DES CONJONCTIONS.

Les conjonctions et les formules conjonctives sont également au dictionnaire.

La conjonction *et* manque en kabyle. On dit *l'homme et la femme*, argaz tamettut. Cependant quelquefois l'intercalaire *d* en tient lieu. *L'enfant et la mère*, akcic d'imma s; *lui et toi*, netsa d ketc.

ARTICLE VIII.

DES ADVERBES ET DES INTERJECTIONS.

Les adverbes, les locutions adverbiales et les interjections se trouvent, en leur lieu, dans le dictionnaire.

L'interjection *ô ! hé !* se rend en kabyle par *a !* devant une consonne et *ai !* devant une voyelle. Ex. : *ô femme ! a tamettut ; ô mon frère ! ai egma !*

ARTICLE IX.

CONSTRUCTION DE LA PHRASE KABYLE.

La phrase kabyle comporte quelques inversions :

1° En général, la phrase commence par le verbe et le sujet qui le suit, soit immédiatement, soit après un pronom régime, s'il commence par *a* change cet *a* en *u*. Ex. : *son mari est arrivé, iusa d urgaz is ; l'enfant l'a volé, iuker il ukcic.*

2° D'autre part, le nom régime d'un verbe précédera quelquefois ce verbe, et la phrase prendra cette tournure : *Cet homme, je l'ai frappé*, au lieu de : *j'ai frappé cet homme, argaz agi uter' t.*

3° Les pronoms régimes directs ou indirects des verbes se placent quelquefois avant les verbes qui les régissent, comme en français : *il vous aime, nous vous prions*, etc. C'est quand le verbe est précédé d'une particule, comme celle du futur *ad* et *ra* ou la négative *ur* ou l'expressive *ai*, etc. Exemple :

Il t'aimera,	ad ak ih'emmel.
Tu veux les insulter ?	tebr'id ad asen tergemed ?
Nous ne t'abandonnerons pas,	ur k netsaja ara.
C'est hier qu'il l'a rencontré,	idelli ai t imelal.

Quand un verbe a deux régimes, l'indirect est avant le direct. Ex. : *il te le donnera, ad ak t iofk.*

Une particularité est à remarquer dans la phrase kabyle, c'est que assez souvent, comme dans l'hébreu, le nom verbal accompagne le verbe. Ainsi les Kabyles disent :

Tisin d usir',	action de venir, je suis venu.
Timenna tenna iar',	dire, elle nous a dit.
Tita iut it,	d'un coup il l'a frappé.
Temut immut,	il est mort de mort.

DE LA FORME INTERROGATIVE.

La forme interrogative se reconnaît :

1° Par les adverbes d'interrogation, comme : *pourquoi ?* air'ef ? acur'ef ? *comment ?* amek ? *combien ?* ach'al ? etc. ;

2° Par le mot *kera*, placé après le verbe, *as-tu faim ?* telluzed *kera* ?

3° Enfin, par le point d'interrogation dans l'écriture et le ton de la voix dans le langage parlé : *se portent-ils bien ?* zuren ? *es-tu sage ?* telhid ?

ARTICLE X.

DE LA NUMÉRATION.

Les Kabyles ont, comme nous, deux sortes de nombres, les nombres cardinaux et les nombres ordinaux.

§ 1^{er}. — LISTE DES NOMBRES CARDINAUX.

Un	iun ou iuen., <i>fém.</i> iuct.
Deux	sin, <i>fém.</i> senat.
Trois	tlata.

Quatre	arbâ.
Cinq	h'amsa.
Six	setta.
Sept	sebâ.
Huit	temania.
Neuf	tesâ.
Dix	âcra.
Onze	ah'dac.
Douze	tnac.
Treize	tlettac.
Quatorze	arbâtac.
Quinze	h'amstac
Seize	settac.
Dix-sept	sebâtac.
Dix-huit	tementac.
Dix-neuf	tesâtac.
Vingt	âcrin.
Vingt-et-un	uah'ad uâcrin.
Vingt-deux	tnin uâcrin.
Vingt-trois	tlata uâcrin.
Trente	tlatin.
Trente-et-un	uah'ad utlatin.
Quarante	arbâiin.
Cinquante	h'amsin.
Soixante	settin.
Septante	sebâiin.
Octante	tmanin.
Nonante	tesâiin.
Cent	miia.
Deux cents	mitin.
Trois cents	tlet mia.
Quatre cents	arbâ mia.

Mille	alef.
Deux mille	sin alaf <i>ou</i> iuluf.
Cinq mille	h'amsa alaf.
Million	amiliun <i>ou</i> ákra iuluf.
Deux millions	sin imiliunen.
Milliard	amiliar?
Quatre milliards	arbâ imiliaren?

§ 2. — NOMBRES ORDINAUX.

Le premier,	amzuaru.
Le deuxième,	uis tnin <i>ou</i> uis sin.
Le troisième,	uis tlata.
Le quatrième,	uis arbâ.
Le douzième,	uis tnac.
Le vingtième,	uis ácrin.

Ainsi de suite, en plaçant *uis* devant le nom cardinal pour le masculin et *tis* pour le féminin.

La cinquième, tis h'amsa.

La trentième, tis tlatin.

La première s'écrit : tamzuarut et la deuxième : tis senat.

Pris adverbialement, le nombre ordinal se rend indifféremment par le masculin ou par le féminin :

Premièrement, s umzuaru *ou* s tamzuarut.

Deuxièmement, s uis tnin *ou* s tis senat.

Troisièmement, s uis tlata *ou* s tis tlata.

Centièmement, s uis miia *ou* s tis miia.

Le nombre ordinal partitif, comme le *cinquième d'un tout*, se rend de la même manière.

Le quart, uis arbâ.
Le vingtième, uis âcrin.

Nous reconnaissons sans peine l'imperfection des éléments que nous venons d'exposer. Le temps et un plus long usage des peuplades kabyles, à peine connues, y apporteront nécessairement des modifications, au moins dans quelques détails et sur quelques points.

D'ailleurs, pour plus amples renseignements, nous renvoyons à l'excellente grammaire kabyle de M. Hanoteau.

ARTICLE XI.

TEXTES KABYLES AVEC LA TRADUCTION INTERLINÉAIRE.

Pour donner une idée générale de la phrase kabyle, nous transcrivons ici quelques fables ou récits fantastiques, recueillis de la bouche même de quelques Kabyles et qui sont en vogue dans les villages de leurs montagnes.

Si l'on désirait des textes traduits du français en kabyle et une lecture plus sérieuse et plus courante, on pourrait recourir à nos deux petits ouvrages traduits en kabyle, je veux dire : 1° *le Catéchisme du diocèse d'Alger* ; 2° *les Épitres et Évangiles des dimanches et fêtes de l'année*, suivies du récit de la passion de N. S. J.-C., selon la concordance des quatre évangiles.

I.

UN AJENNAD.

(1) TAMACAUTS

UJENNAD.

Conte d'un Ajennad (sur un Ajennad).

Iun d Ajennad isuaq ed r'er Tlata,

Un Ajennad alla au marché du Tlata (du mardi),

ibui d azger at izenz. Iun d Agaua ibui

il amena un bœuf il le vendra. Un Agaua y avait apporté

tadin ats izenz. Iroh' Ujennad

un plateau (en terre cuite) il le vendra. S'en alla l'Ajennad

adiar' tadin. Inna ias : — ach'al tadin agi,

il achetera le plateau. Il dit à lui : — combien ce plateau,

ai Agaua ? Inna ias Ugaua : — azugguar g uzugguar.

ô Agaua ? dit à lui l'Agaua : — rouge eontre rouge.

Lh'amoq irnu (ah'moq adirnu) idrimen. —

Le plus rouge ajoutera de l'argent (comme surcroît).. —

Delanaia, a Agaua. Mel ii amek ara ts auir'.

D'accord, ô Agaua. Indique-moi comment je l'emmènerai.

— Inna ias : — jabed adrar'. — Ibui ias

— *Il dit à lui : — apporte une pierre. — Il apporta à lui*

adrar'. — Ineqra ts, irra ias deg ukkuas

une pierre. — Il le perça, il le lui rendit (traversé) d'un

rer' deffir. — Ibbod

bâton (et chargé sur l'épaule) par derrière. — (Il partit et)

(1) Les incorrections du texte kabyle sont rectifiées entre parenthèses.

r'er uasif. Ir'li deg uasif.
arriva à la rivière. Tomba (le plateau) dans la rivière.

Ibui ias uasif tajan enni. Netsa itebâ its
Emporta à lui la rivière ce plateau. Lui suivit lui (sur)

r'if b uasif. Isaul as : a damad, tuic ! tuic !
le bord de la rivière. Il appela lui : petit, viens ! viens !

Ur d iusi ara. Mi ibbod r'ur sen ennan
il ne vint pas. Quand il arriva chez eux (les siens) ils dirent

as : ma tezenzed azger enni. — Inna iasen :
à lui : si tu as vendu ce bœuf. — Il dit à eux :

nembedel nek d iun Agaua ; netsa ibui d
nous avons échangé moi et un Agaua ; lui (m'a) donné du

azugguar, nek buir' d azugguar ; roher'
rouge, moi je (lui) ai donné du rouge ; je m'en suis venu

armi d asif ; ir'li ; ibui ts
jusqu'à la rivière ; il est tombé (le plateau) ; l'a emporté la

uasif. Sauler' as, iugui ad iroh'. —
rivière. J'ai appelé à lui, il n'a pas voulu venir. —

Tamettut is tetcah' rer' eldjat is : argaz
La femme de lui (va) se plaint chez son voisin (en disant) :

inu d abuhâl.
le mari de moi est fou.

TRADUCTION LIBRE.

(1) Un Ajennad s'en alla au marché du Tlata. Il y conduisait un bœuf pour le vendre.

(1) Dans la grande Kabylie, les gens de la tribu des Ajennad passent pour bornés et crédules à l'excès. Aussi on fait

D'autre part, un Agaua y vint y apportant un plateau en terre cuite pour l'y vendre aussi.

L'Ajennad, voulant acheter un plateau, le rencontre et lui demande : combien ce plateau, ô Agaua ? — Celui-ci, répond : rouge contre rouge, à nuance égale, le plus foncé recevra un surcroît en argent. — D'accord, ô Agaua. Mais indique-moi comment j'emporterai ce plateau. — Il lui dit : apporte moi une pierre. — Il lui apporta une pierre. — L'Agaua perça, avec cette pierre, le milieu du plateau et le lui mit, avec un bâton, sur l'épaule.

L'Ajennad s'en alla ainsi et arriva à la rivière. Le plateau tomba dans la rivière, la rivière l'emporta. Lui le suivait sur la rive et l'appelait : mon petit, viens.... viens.... Il ne vint pas. L'Ajennad s'en alla.

Lorsqu'il arriva chez lui, on s'empressa de lui demander s'il avait vendu le bœuf. — Il répondit : nous avons échangé, un Agaua et moi, il m'a donné du rouge, je lui ai donné du rouge. Je suis venu jusqu'à la rivière ; le plateau est tombé, la rivière l'a emporté. Je l'ai appelé, il n'a pas voulu venir.

Sa femme s'en alla désolée chez le voisin, se plaignant et disant : mon mari est devenu fou.

circuler, sur leur compte, depuis un temps immémorial, une foule d'historiettes des plus bizarres.

II.

LE CHAKAL BARIOLE.

CONTE D'UN (SUR UN) CHAKAL BARIOLE.

R'ef iun d agellid, h'as Rebbi, temut as tamettut.
Sur un roi, sauf Dieu, mourut à lui (sa) femme.
 Dr'a la itsru..., la itsru... Isaâ taqodait b ulli.
Alors il pleura..., il pleura... Il avait un troupeau de brebis.
 Iroh' r'er lh'ela, aten ikes. Dr'a la itsru...,
Il s'en alla aux champs, il les fera paître. Alors il pleura...,
 la itsru... Iufa tid uccen inna ias : acimi
il pleura... Rencontra lui un chakal (qui) dit à lui : pourquoi
 akka la tetsrud? — Inna ias : temut
ainsi tu pleures? — Il dit à lui : (c'est parce que) est
 ii tamettut iu. — Inna ias uccen :
morte à moi la femme de moi. — Dit à lui le chakal :
 efk ii ikerri, ad ak zudjer'. — Addi, at-
Donne à moi un mouton, je te remarierai. — Vas, tu le
 eh'tired, ar azekka atur'aled r'er da. — Armi d
choisiras, (et) demain tu reviendras ici. — A ce
 azekka enni, iur'al r'er din. — Iufa t la itsru.
lendemain, il revint là. — Il trouva lui il pleu-
 — Ernu ii uaied, ad ak zudjer'.
rait. — Donne à moi encore un autre, je te remarierai.
 — Addi, ateh'tired. Dr'a idda, ih'tar iun armi
 — Vas, tu le choisiras. Alors il alla, il choisit un jusqu'à ce

t ifuk s utci. — Inna ias : azekka au d
qu'il l'eût fini de manger. — Il dit à lui : demain apporte un
 akilu lh'enni (uh'enni), ernu tarendjaut d elmetred
kilog. de henné, ajoute une cuillère et un plat.

(d ametred). Dr'a armi d azekka enni, roh'en
Alors jusqu'à ce lendemain, ils s'en allèrent
 r'er kera g ir'zer. Dr'a iselh'es lh'enni (ah'enni)
vers un ruisseau. Alors il délaya ce henné ;

enni ; dr'a irqem aok urgaz enni uccen. Elh'un...
puis, cet homme bariola tout le chakal. Ils marchè-

elh'un... armi boden taddart
rent, ils marchèrent jusqu'à ce qu'ils arrivèrent à un village
 iuarzeniun. Uraâd, inna ias uccen enni :
d'ogres. Ils n'y étaient pas encore, dit à lui ce chakal :

ataia tebel (atebel) elbarud (d abarud), r'ur uen (sen)
voilà le tambour et la poudre, chez vous (eux)

akun iner' (enr'en). Dr'a roh'en, r'uulen ; dr'a
ils vous tuera (tueront). Alors ils allèrent, coururent, puis

ekcemen, urgaz nelsa d uccen, iroh' r'er iun
ils entrèrent, l'homme lui et le chakal, (il alla) dans une

uh'h'am. Efki ii illi k. — Ur tsaker'
maison (isolée). Donne à moi la fille de toi. — Je ne donnera

ara illi i uccen urqim. — Inna ias uccen :
pas ma fille à un chakal bariolé. — Dit à lui le chakal :

acimi ah'h'am s uakal ag ibna? inna : ah'h'am
pourquoi (ta) maison en terre est elle bâtie? il dit : la maison

n essid, s eddeheb (s udeheb) d elfotta (d afotta)
de (mon) maître, c'est en or et en argent

ag ibna. Aia! atezered ah'h'am n essid.
qu'elle est bâtie. Allons! tu verras la maison de (mon) maître.

Iroh' urgaz enni. Izra t, ah'h'am enni. Segmi
Il partit, cet homme. Il la vit, cette maison. Après

izera t, inna ias: fkir' ak illi batel.
qu'il l'eût vue, il dit à lui: je donne à toi ma fille gratis.

Dr'a ibui ts takcict enni. Dr'a istamel uccen enni
Alors il emmena cette enfant. Puis feignit ce chakal d'être

ihlek. Dr'a terebbu (terebba) tamettut enni, laok
malade. Alors prit lui sur ses genoux cette femme, aussi

d urgaz. Dr'a iah'la. Inna ias (iasen): akun idjazi
l'homme. Alors il guérit. Il dit à eux: à vous qu'il récompense

Rebbi s elh'eir. Dr'a ihelek kan s
le Seigneur par le bien. Puis il devint malade seulement de

r'ur Rebbi. Dr'a immut. Iqim arbâ iam (ussam),
par Dieu. Puis il mourut. Il resta quatre jours,

ur t medelen ara, armi d as uis arbâ iam (ussan),
ils ne l'enterrèrent pas, jusqu'au jour quatrième jour,

medelen t.
ils l'enterrèrent.

TRADUCTION LIBRE.

Conte sur un chakal bariolé.

Et sur un roi (Dieu est le plus grand des rois). La femme de ce roi vint à mourir. Il était inconsolable, il pleurait!... il pleurait!... Il avait un troupeau de moutons. Il s'en alla aux champs pour les garder, et il pleurait!... il pleurait!... Un chakal vint à passer et

le voyant pleurer, il lui demanda : pourquoi pleures-tu ainsi? Il lui répondit : c'est parce que j'ai perdu ma femme. — Donne-moi un mouton, lui dit le chakal, et je te trouverai une autre femme. — Vas, reprit le roi, choisis-le toi-même et reviens ici demain. — Il revint en effet le lendemain, et trouva le roi qui pleurait toujours. Il renouvela sa demande et dit : donne-moi encore un autre mouton, et je te remarierai. — Vas, reprit le roi, et choisis-le toi-même. — Il alla au troupeau, fit choix d'un second mouton, et se mit à le manger jusqu'au dernier morceau. — Alors il s'en revint vers le roi et lui dit : demain procure-moi un kilog. de henné, une cuillère et un plat. — Tout fut prêt le lendemain, et emportant ces ustensiles et le henné, ils descendirent l'un et l'autre vers le ruisseau. — Le chakal alors prit de l'eau et délaya le henné, puis se fit barioler tout le corps par ce roi malheureux. — De là ils partirent et marchèrent... et marchèrent tant qu'ils arrivèrent à un village d'ogres. — Ils n'y touchaient pas encore, que le chakal, à l'oreille fine, s'écria : j'entends battre du tambour et gronder la poudre; chez ces gens-là on vous tuerait, éloignons-nous. — Ils partirent en courant, arrivèrent bientôt à une maison isolée et y entrèrent. — Il y avait là une jeune fille. — Donne-moi ta fille, dit le chakal à son père. — Je ne donne pas ma fille à un chakal bariolé, répondit-il. — Mais, reprit le chakal, dis-moi, pourquoi ta maison est-elle bâtie en terre? sais-tu que celle de mon maître est bâtie tout en or et en argent? viens avec nous, tu verras la maison de mon maître. — Ils partirent. Cet homme vit la maison. A peine l'eût-il

vue, qu'il dit au roi : je te donne ma fille gratis. — On alla chercher cette jeune fille, et le roi l'épousa. — Peu après le chakal fit semblant d'être malade. — La jeune épouse et son mari le prenaient et le soignaient sur leurs genoux. — Il guérit et leur dit : que Dieu vous le rende en bénédictions. — Enfin il tomba malade tout de bon et mourut. — On le laissa quatre jours sans l'enterrer. — Le quatrième jour on l'enterra.

III.

UN AJENNAD.

TAMACAUTS UJENNAD.

Conte d'un (sur un) Ajennad.

Iun d Ajennad iufa autul ittes. Iut it
Un Ajennad trouva un lièvre il dormait. Il frappa lui
 s udebbug r'er aqerru. Isur' immut. Iaud
avec un gros bâton à la tête. Il cria il mourut. Il s'en
 s ah'h'am, ad as iah'ku i egma s.
retourna à la maison, et à lui raconta au frère de lui.
 Inna ias egma s: amek tenr'id autul agi?
Il dit à lui le frère de lui: comment as-tu tué ce lièvre?
 Aiau ar amkan enni deg it enr'ir'. Iroh',
Allons à l'endroit même où je l'ai tué. Il partit,
 idda (iddem) egma s enni armi d amkan enni deg
emmena ce frère de lui jusqu'à cet endroit où

inr'a autul. Inna ias : ettes tura, ad ak
il avait tué le lièvre. Il dit à lui : dors maintenant, à toi je
 meler' akken it uter'. Iut it s
montrera comment je l'ai frappé. Il frappa lui avec (son)
 udebbuz aqerru. Inna ias : sur' akken isur'
gros bâton (sur) la tête. Il dit à lui : crie comme a crié
 autul enni. Dr'a immut, ur isur' (itsur'u) ara.
ce lièvre. Alors il mourut, il ne cria pas.

TRADUCTION LIBRE.

Conte sur un Ajennad.

Un Ajennad étant aux champs, trouva un lièvre qui était endormi. — Il le frappa sur la tête avec un gros bâton. — Le lièvre jeta un cri et expira. — L'Ajennad reprit le chemin de la maison et raconta à son frère ce qui venait d'arriver. — Mais lui dit celui-ci : comment enfin as-tu tué ce lièvre ? — Tu veux mieux le savoir ? eh bien ? allons à l'endroit où je l'ai tué. — Ils partirent ensemble et se rendirent à l'endroit même où le lièvre avait été tué. — Arrivés là, le conteur dit à son frère : couche toi là et endors toi, puis je te montrerai comment j'ai tué le lièvre. — Il se coucha et s'endormit. — L'autre levant son gros bâton, lui en donna un grand coup sur la tête et lui dit ensuite : crie maintenant comme a crié le lièvre. Il ne cria pas. Il était mort.

IV.

HISTOIRE D'UN JOUEUR DE FLÛTE.

TAH'KAIT G IUN IKATEN AQSAB (TAZEMMART).

Hstoire d'un qui jouait de la flûte.

Iun d acrik illa r'ur iun, ikes as
Un (jeune) domestique était chez quelqu'un, il gardait à lui
 ulli. Ma ra iaud r'er lh'ela (ah'ali), ikat
les brebis. Quand il arrivait aux champs, il jouait
 aqsab, tsuhement ulli, ur kesent ara.
de la flûte, s'ébahissaient les brebis, elles ne paissaient plus.
 — 'As mi d irra leh'bar (ah'bar) bab
 — *Un jour que rendit (apprit) la nouvelle le maître*
 b ulli ur kesent ara ulli ines, iroh',
des brebis que ne paissaient pas les brebis de lui, il alla,
 itebâ acrik enni r'er l'helâ (ah'ali). Ifer
il suivit ce domestique là aux champs. Il cacha
 iman is deg umadar. — Ikes ed ukcic enni
la personne de lui dans la broussaille. — Il tira cet enfant là
 aqsab, ar ikat. — Argaz enni icetah'. Ih'e-
(sa) flûte, il en joua. — Cet homme là dansa. Égra-
 bec it aok umadar. — Iaud s ah'h'am.
signa lui partout la broussaille. — Il retourna à la maison.
 Ennant as tislain (tilauin) is : acu akka k
Dirent à lui les femmes de lui : qu'est qui vous a
 ih'ebecen ? — D acerik ag ikaten aqsab,
ainsi égratigné ? — C'est le domestique qui a joué de la flûte,

nek ceth'ar'. — Ennant as tislaitin is: d el-moi j'ai dansé. — Dirent à lui les femmes de lui: c'est kedeb (d akedeb); ur cettelh'ar' ara alemma ihua un mensonge; je ne danse pas à moins que cela ne

ii. — Inemt as, i uacrik ad iut aqsab. plaise à moi. — Dites à lui, au domestique de jouer de la flûte.

Nekkini, arezemt ii r'er tagejdit. Urézent r'er

Moi, attachez moi au poteau. Elles l'attachèrent au tagejdit. — Ibda (adikat) aqsab ucrik enni; poteau. — Il commença à jouer de la flûte ce domestique là;

icetah', aqerru is ihuzza t id usemmar si il dansa, la tête de lui la balança (frappa) un clou de ce

tagejdit enni. Immut. — Inna ias i ucrik poteau là. Il mourut. — Dit à lui au domestique

immi s b umr'ar: r'erem ii baba. — le fils de lui du veillard: dédommage-moi (de) mon père. —

Roh'en admecarân. — Roh'en armi d abrid Ils allèrent ils plaiderent. — Ils arrivèrent à un (endroit du)

ufan afellah' la ikerez. — Inna chemin (où) ils trouvèrent un paysan il labourait. — Il dit

iasen: sani akka ai teddum (teroh'em)? — à eux: où est-ce que ainsi vous allez? —

Inna: annemcarâ. — Melet ii air'ef Il dit: nous allons plaider. — Montrez à moi pourquoi

tmecarâm? Inna ias ucrik: maci d nek vous plaidez? Dit à lui le domestique: ce n'est pas moi

at inr'an; kater' aqsab (tazemmart), immut. — l'ayant tué; j'ai joué de la flûte, il est mort. —

Inna ias ufellah' : d elkedab (d akedeb), ur
Dit à lui le paysan : c'est un mensonge, je ne
 ceth'ar' ara ma ur ihua ii ara. — Inna ias :
danse pas si cela ne me plaît pas. — Dit à lui :
 ekes t aqsab, ma adcetah'er' — Ikes dar'en
prends la (ta) flûte, si je danserai. — Il prit encore

ucrik aqsab, ar ikat, ar icetah' ufellah' deg
le domestique (sa) flûte, il joua, il dansa le paysan dans
 uarqub. Idja izgaren uah'edsen; igrareben.
son champ. Il laissa (ses) bœufs tout seuls ; ils dégringolèrent

— Inna ias : r'erem ii taiuga.
(dans le ravin). — Il dit à lui : dédommage-moi de (ma) paire

— Inna ias : anneroh' annemcarâ. — Ro-
(de bœufs). — Il dit à lui : Allons, nous plaiderons. — Ils
 h'en admecarân, almi boden r'er elqadi (uqadi).
allèrent plaider, jusqu'à arrivèrent chez le cadî.

— Ufan t sufella laâli. Qimen
— Ils trouvèrent lui au premier (de sa maison). Ils restèrent
 r'ur es, admecarân almi emslaien aok. — Inna
chez lui, ils plaidèrent jusqu'à ce qu'ils dirent tout. — Dit
 ias lqadi (uqadi) i ucrik : ekes ed aqsab, at
à lui le cadî au domestique : prends (ta) flûte, tu en
 uted; adzerer' amek tekated. Ikes ed ucrik enni
joueras ; je verrai comment tu en joues. Il prit ce domestique-

aqsab dar'en, ar ikat, ar ceth'an. Icetah' lqadi
là (sa) flûte encore, il en joua, (tous) dansèrent. Dansa le cadî
 (uqadi). Dr'a r'elin elkul. Muten. Dr'a
lui-même. Alors ils tombèrent tous. Ils moururent. Alors

iqim ucrik deg uh'h'am ne lqadi (uqadi). Iua-
resta le domestique dans la maison du cadi. Il hé-
ret iten.
rita d'eux.

TRADUCTION LIBRE.

Histoire d'un berger joueur de flûte.

Un jeune domestique était chez un maître pour garder ses brebis. Quand il arrivait aux champs, il se mettait à jouer de la flûte, et les brebis, tout ébahies, ne paissaient plus.

Un jour, le maître apprit que ses brebis ne paissaient pas. Il sortit et suivit son berger jusqu'aux champs sans se faire voir, et se cacha dans la broussaille.

Le jeune homme prit sa flûte et se mit à en jouer, et voilà que son maître, caché dans la broussaille, se prit à danser. Il s'égratigna tout le corps et se hâta de retourner à la maison. Quand ses femmes l'aperçurent, elles s'empressèrent de lui demander : Qu'est-ce qui a pu vous égratigner de la sorte ? C'est, répondit-il, le domestique qui s'est mis à jouer de la flûte, et moi je me suis mis à danser dans la broussaille. — Ce que vous dites là est un mensonge, reprirent-elles, on ne danse pas si cela ne plaît pas. — Eh bien ! si cela est comme vous dites, attendez le retour du berger, et dites-lui alors de jouer de la flûte, mais à condition que vous me lierez fortement au poteau (1).

(1) Dans presque toutes les maisons kabyles, il y a un ou deux poteaux en bois pour soutenir la toiture.

Le domestique rentré, ces femmes lièrent leur mari au poteau, puis firent venir le berger et lui dirent de jouer de la flûte. A peine eût-il commencé, que le pauvre mari, branlant la tête de tous côtés, frappa contre un clou du poteau et se tua.

Le fils de ce vieillard, désolé, dit au domestique : paye-moi les dommages et intérêts de la mort de mon père. Celui-ci refusa. Ils résolurent de porter l'affaire devant la justice et s'en allèrent chez le cadi (le juge). En chemin, ils rencontrèrent un paysan qui était à labourer. Celui-ci, les voyant passer, s'arrêta et leur demanda : où allez-vous comme cela? L'un d'eux répondit : nous allons en justice. — Voulez-vous bien, reprit-il, me dire pourquoi vous allez en justice? Le domestique lui répondit : ce n'est pas moi qui l'ai tué. Je n'ai fait que jouer de la flûte et il est mort. — Le paysan reprit : ce que tu dis là est un mensonge ; on ne danse pas si cela ne plaît pas. Il ajouta : prends ta flûte et tu verras si je me mets à danser.

Le berger prit sa flûte ; il en joua ; le paysan se mit à danser dans son champ, abandonnant ses bœufs à eux-mêmes. Ceux-ci dégringolèrent dans le ravin. La danse finie, le paysan, en colère, dit au berger : paye-moi les dommages et intérêts de ma paire de bœufs. Celui-ci répondit : non, viens en justice avec nous. Ils s'en allèrent en justice tous les trois, et arrivèrent chez le cadi, qu'ils trouvèrent dans la pièce élevée de sa maison. Ils restèrent chez lui tout le temps qu'il fallut pour tout dire et débattre leur affaire.

Le cadi, voulant se rendre compte, dit au berger : prends ta flûte, joues-en devant moi et je verrai comme

tu en joues. Celui-ci prit encore une fois sa flûte et se mit à en jouer, et voilà les autres, même le cadi, qui se mettent à danser. Ils dansèrent si bel et bien, qu'ils tombèrent tous par terre. Ils en moururent.

Le berger ne quitta plus la maison du cadi. Il hérita de tous ses biens.

V.

TAH'KAIT UNEBI.

BESEM ALLA (S ISEM REBBI).

Adebdur' taqsit (tah'kait), adiferredj uin iah'ken (ih'kan).

As mi iduren (unebi) iduaren (tuddar), iufa ts tad-jemat tetcur. Bedan adekkeren. Iqim iun s elâqel is (s uâqel is), isterh'ab as. Izazel (iuzel) r'er tamettut is, inna ias ma illa id iufar'en (ifer'en). Tenna ias : a ulidi ! (a immi !) eddu (roh') selâqel (s uâqel) amar ak isarr'en (iserr'an). Inna ias tarbuit (taqoddoh't) ma idel lqaâ is (ulqaâ is), d aksum ra t itcuren. Itzazel r'er ta-qodait is ad ih'tiren. Ih'tar aqebli (aiin iifen) d aqsas (d arqiq). Izela t s elhend (s ujenui ne Hend) ih'arren. Iiedj lhend (idja t ajenui) g umkan is. Uarrac (arrac) tsemâbaren. Inna iun : r'eli (er'li), ai egma ! ak zelur' akken izla baba tih'si. Ir'li, izla t ; immut. Isaul uin it izlan, ir'li di Ibir (deg ubir) aman ur it itcuren h'as tacebubt is iufraren. Iroh' urgaz s ah'h'am is, iufa arrac

egennan (eggenen). Iroh' r'er tamettut is, inna ias : mi itcan tiremt is, anneru (annetsru). Endjen (neheten) iferen. Iusa d unebi adietc imensi s innan uarrac adh'aderen. Inna ias : etc, ai anebi, tiremt'ik, arrac egenen sekran (sekeren). Inna ias : igul (iggul) uaziz s elfadel is ai arrac ar h'aderen. Inna ias : etc, a nebi (ai anebi) tiremt ik ; nument (etesen) ; sebah' (asebah') ai feteren. Inna ias, iggul : uaziz s elfadel is (s ufadel is) ai arrac ar d asen. Iroh' urgaz s ah'h'am is, iaf (iufa) iten ad tsemábaren. Itca ennebi (unebi) tiremt is.

TRADUCTION.

RÉCIT.

L'homme de Dieu.

Au nom de Dieu, je commence un récit qui dilatera mon cœur.

Un jour un homme de Dieu parcourait, suivant sa coutume, les villages de la contrée. Arrivé dans un de ces villages, il trouva la tadjemat (1) pleine de monde. Peu à peu, sans faire accueil à leur hôte, ces gens se levèrent et disparurent. Cependant l'un d'eux, plus sage que les autres, resta et fit bon accueil au saint homme. Il le conduisit dans sa maison et lui donna une

(1) Lieu de réunion des désœuvrés, de réception pour les hôtes et du conseil du village. C'est une sorte de halle ordinairement construite à l'entrée du village.

chambre. Puis s'empressa d'aller demander à sa femme s'il y avait de quoi restaurer l'homme de Dieu. Celle-ci lui répondit : vas, mon enfant, vois à la cuisine, mais fais attention de ne pas te brûler les doigts. Il revint et lui dit : il ne reste que peu de chose au fond de la casserole, il nous faut la remplir de viande.

Il courut à son troupeau, dans la cour, y choisit un mérinos à la laine fine, et l'égorgea avec un couteau de l'Inde, à la lame bien trempée. Il emporta le mouton et oublia le couteau.

Ses deux enfants, qui prenaient leurs ébats dans la cour, saisirent le couteau. L'un dit à l'autre : couche-toi là, mon frère, nous nous amuserons, moi je te tuerai comme mon père a tué le mouton. L'enfant se coucha, son frère le tua, il mourut. Le petit meurtrier, saisi de frayeur, se sauve en criant, et, dans son trouble, tombe au fond du puits. Il n'y avait pas beaucoup d'eau. On pouvait voir les cheveux de l'enfant surnager. Le père accourt et voit ses deux enfants perdus. Il rentre et ayant dit à sa femme ce qui venait d'arriver, il ajoute : ne pleurons pas, l'homme de Dieu en aurait de la peine, nous pleurerons quand il aura fini de dîner. Ils lui servent son repas et se contiennent, gémissant en secret.

Le saint descend pour dîner et demande à voir les enfants. Leur père lui dit : prenez, ô prophète, votre repas ; les enfants, fatigués et la tête lourde, se sont endormis et ont besoin de repos. Celui-ci répliqua, en prenant à témoin le Tout-Puissant, le souverainement Parfait, qu'il voulait voir les enfants. Non, dit encore une fois leur père, prenez, ô prophète, votre repas,

laissez-les dormir, vous les verrez demain matin à leur déjeuner. Le saint homme répliqua de nouveau et prit une seconde fois à témoin le Tout-Puissant, l'infiniment Parfait, qu'il fallait amener les enfants. Le père, enfin, ne pouvant plus résister, s'en va dans la cour, il trouve ses enfants prenant leurs ébats comme auparavant.

L'homme de Dieu prit son repas.

OBSERVATIONS PRÉLIMINAIRES

POUR L'USAGE DU DICTIONNAIRE.

1. Notre essai de dictionnaire est rudimentaire et ne renferme que les mots les plus connus. Les enfants mêmes les comprennent. Le temps et des rapports plus suivis avec les Kabyles augmenteront peu à peu ce premier fonds.

2. Ce travail s'est fait au milieu des Beni-Iraten, chez les Zouaoua, réputés pour avoir conservé, mieux que toutes les autres fractions du peuple kabyle, la pureté de leur langue, déjà néanmoins si altérée parmi eux.

3. Avec une grande indigence d'expressions, nous pensons toutefois avoir à peu près rendu les mots et les locutions du français les plus usuels.

4. On ne devra pas s'étonner de trouver, dans un essai, quelque incertitude dans la transcription de certains mots. Il ne nous a pas été toujours possible de fixer, par l'écriture, une expression douteuse rendue

par les uns avec telle nuance et par les autres avec telle autre. C'est pour ce motif qu'on lira, par exemple, tantôt *iugui* et tantôt *iugi*, il refuse; *iluz* et *illuz*, il a faim; *uter* et *wuter*, j'ai frappé; *iah'ken* et *ih'han*, racontant.

5. Les Kabyles ont emprunté quantité de mots à l'arabe et leur ont donné, dans les verbes, la forme kabyle. Il n'en a pas été de même des noms et des adjectifs, auxquels, par une anomalie étrange, ils ont laissé l'article arabe. C'est comme si, en sens inverse, le français, faisant des emprunts au latin, nous offrait des phrases comme celles-ci : *domus est grande, coeli sont purs*, la maison est grande, les cieux sont purs. Nous avons rendu à ces noms la physionomie kabyle, tout en conservant l'anomalie précédée de l'indication *vulg.*

6. Il s'est fait aussi, depuis la conquête, quelques emprunts à la langue française : *akoptan*, un capitaine; *ajujdubi*, le juge de paix; *tigliz*, l'église. Ces emprunts ne feront qu'augmenter avec le temps. Non seulement nous les avons accueillis dans les colonnes de notre essai, mais nous avons cru pouvoir y ajouter et enrichir ainsi une langue, si pauvre par elle-même. Seulement, ces néologismes sont accompagnés d'un point interrogatif ?, prêts à disparaître si l'usage ne les consacre pas.

7. *ā* se prononce comme *ad*, du fond du gosier. Cette dernière forme est plus particulièrement conservée dans les noms et les adjectifs masculins singuliers commençant par un *a*, qui se change en *i* au pluriel, comme dans *aaddi*, passage, pluriel *iāddin*.

8. L'*e*, toujours muet, n'est souvent qu'une lettre de

secours, employée suivant le besoin : *neh'dem* ou *neh'e-dem*, nous travaillons ; *ebr'ir'* ou *br'ir'*, je veux ; *anroh'* ou *anero'h'*, nous partirons ; *tetceh*, elle s'est fâchée, pour *ttceh'*, qui ne peut se prononcer sans cette lettre.

9. *Ai* est toujours diphtongue. Cette particule n'émet deux sons qu'avec un second *i*. On lira : *ai imma!* ô mère ; *aiin illan*, quoique ce soit, et *Aiit-Iraten*, les Aiit ou Beni-Iraten.

10. *Ei* n'est pas diphtongue, et se prononce comme *l'é* : *ah'eir*, le bien, prononcez *ah'ér* ; *ah'eit*, un mur, prononcez *ah'ét*.

11. La particule *bab*, au singulier masculin, *vulg. bu* pris de l'arabe, *aiit*, au pluriel du même genre, et, plus communément, par abréviation, *at*, signifie possesseur, maître, amateur et se rendrait, la plupart du temps, en français, par *à*, *au*, *aux*, comme dans cette phrase : *l'homme au gros bâton*, *argaz bab udebbug*. Le féminin se rend par *lal* ou *em*, au singulier et par *tilallatin*, *vulg. lallat* ou *emmatin*, *vulg. emmat*, au pluriel.

12. On trouvera souvent les pronoms *uin*, celui qui, *uid* ou *uiden*, ceux qui, devant le participe, formant un adjectif français. Le féminin, indiqué rarement au dictionnaire, est *tin*, celle qui, au singulier et *tiden*, celles qui, au pluriel.

13. Le pluriel des noms et des adjectifs suit toujours, dans le dictionnaire, le singulier dont il n'est séparé que par une virgule. Voyez les mots *abcès*, singulier *agezzul*, pluriel *iqezzulen* ; *abeille*, singulier *tizizuit*,

pluriel *tizizua*. Souvent le pluriel, quand il est régulier, n'est indiqué que par l'initial et les deux finales, comme dans le mot *affaïssement*, singulier *aretam*, pluriel *i-en*, pour *iretamen*. Le féminin, soit singulier, soit pluriel, n'est généralement pas indiqué, à cause de sa formation facile et régulière.

14. Le verbe a toujours sa forme d'habitude, quand il la comporte, désignée par *h*. S'il doit se modifier par *i* à la 1^{re} et à la 2^e personnes singulières du passé et par *a* aux autres personnes du même temps, nous l'indiquons ainsi, par exemple : *efk*, *efkir'*, *ifka*, *h. tsak*, donner; *bru*, *brir'*, *ibra*, *h. berru*, renvoyer, libérer.

15. Les verbes irréguliers, dont les trois personnes pluriels sont en *it*, sont désignés de cette sorte : *muger*, pl. *mugerit*, être grand; *mezzi*, pl. *mezziit*, être petit.

16. Les synonymes sont séparés par un point-virgule. Ex.: *accoler*, *sedukel*, *h. sedukul*; *semlil*, *h. semlal*.

17. Nous donnons quelquefois le mot à mot d'une locution kabyle et l'indiquons par les italiques *litt.* Ex.: *anonyme*, *uar isem*, *litt.*: sans nom.

18. Bien que nous ayons apporté tous nos soins pour laisser à notre essai le moins de lacunes et d'imperfections possible, il en renferme beaucoup néanmoins.

D'autres viendront après nous qui les feront disparaître et amplifieront cet essai. Et si, comme nous devons l'espérer, les peuplades kabyles, plus accessibles au raisonnement et plus assimilables que les Arabes, doivent un jour revenir à la foi chrétienne et parler

notre belle langue française, il leur sera, sans nul doute, agréable de retrouver, en même temps, leur langue nationale ayant sa grammaire, pouvant s'écrire et se relevant de ses ruines comme leur civilisation, pour entrer dans la voie du véritable progrès.

19. Nous terminerons en rappelant que dès 1844, quelques années à peine après la conquête, une Commission, nommée par décision ministérielle, et composée d'hommes capables et érudits, composa un dictionnaire français-berbère, auquel nous renvoyons volontiers ceux qui voudraient profiter de ce volumineux ouvrage.





ESSAI DE DICTIONNAIRE FRANÇAIS-KABYLE

(ZOUAOUA.)

A

- A, *prép.*, i, is. A l'enfant, i ukcic. *m. yabfortisd*
— Dans, di, deg, *par abrév.* Être abandonné, désert, ih'ela, *pl.* h'elan.
- g. Au village, di taddart. A la maison, deg ou g uh'h'am.
- Vers, r'er, s. Il est allé à Taurirt, iroh' r'er Taurirt. — à l'église, s tigliz. *ozal*
- Sur, r'ef; fell. *in d'af in*
- Jusqu'à, ar. *ahoumd*
- ABAISSEMENT, humiliation, tamâaiart, timâuiar. — L'action d'abaisser, asersi. *ta*
- ABAISSEUR, sader, isuder, h. tsader; sers, h. tserusu.
- ABANDON, tudjit; annuf; a-sellem.
- ABANDONNER, edj, edjir', i-dja, h. tsadja; anef, iunef, h. tsanef; sellem, h. tsellim. — Être abandonné, désert, ih'ela, *pl.* h'elan.
- ABASOURDIR, srâ, h. serrâ.
- ABATARDIR. S'—, r'eir, h. tr'eir.
- ABATIS, azbar.
- ABATTEMENT, auan; adâf boul.
- ABATTOIR, aâriac, iâricen.
- ABATTRE, ser'li, h. ser'lai. — un animal, zelu, zelir', izla, h. zellu. — Être abattu, dâf, h. daâf; uluu, iulua, h. tsuluu.
- ABCÈS, aqezzul, iqezzulen. — sous le pied, asegri, isegriin.

ABDICATION, atih'er.

ABDIQUER, tah'er, h. tih'ir
si, seg.

ABÉCÉDAIRE, abacada, abacaden.

ABEILLE, tizizuit, tizizua.

ABERRATION, ar'lad, ir'laden.

ABHORRER, kerah, kerher',
ikerah, h. kerreh.

ABIME, alqai, ilqain.

ABIMER, sefessed, h. sefesad;
seh'ser, h. seh'sar; jeggeh',
h. tejeggh' ; suir', isuar', h.
suar'.

ABJECT, amekruh, imekruhen.

ABJECTION, akrah, ikrahen.

ABJURATION, ankar n eddin.

ABJURER, enker eddin, h.
nekker.

ABLUTION, avant de prier,
ludu. — de toute la tête ou de
tout le corps, acucef. — du ca-
lice, taselilit, tislilin. — ordi-
naire, asired, isireden.

ABNÉGATION, asebbel ; ankar
g iman.

ABOÏEMENT, aseglaf, iseglaf
ou iseglafen ; asehuu, isehu-
huen.

ABOLIR, sebettel, h. sebet-

til. — Être aboli, bettel, h.
tsebettel.

ABOLITION, asebettel ; abtal.

ABOMINABLE, amekruh, ime-
kruhen.

ABOMINATION, akrah, ikra-
hen.

ABONDANCE, taqa.

ABONDANT, itoqten.

ABONDER, toqot, h. stoqot ;
keter, h. tektir.

ABORD, aqerreb, iqrreben.
D'—, s tazuert ou s tizuirin.

ABORDER, qereb, h. qerreb
r'er.

ABORIGÈNE, anesli d am-
zuaru, inesliin d imzuura, *litt.* :
habitants les premiers.

ABORNER, h'ud, h. tse-
h'uddu.

ABOUTIR, bod, h. tsaud r'er ;
sufer', h. sufur'. — Où abou-
tit ce chemin ? sanj isufur'
ubrid agi ?

ABOUTISSEMENT, asufer'.

ABOYER, seglef, h. seglaf ;
sehuu, h. sehuhiu.

ABRÉGÉ, *n. m.*, anqes, in-
qas ; asenqes, isenqas.

ABRÉGER, senqes, h. senqas.

ABREUVER, essuu, issuu, h.
essua.

ABS

ABREUVOIR, asaridj, isarid-jen.

ABRÉVIATION, asenqes. — Par —, s usenqes.

ABRI, taseddarit, tiseddurai.

ABRICOT, tamecmact, timecmacin, *col.* amecmac.

ABRICOTIER, tamecmact, -in.

ABRITER, seddari. S'—, *ou* être abrité, eddari, idduri, h. eddurai.

ABROGATION, abtal, asebet-tel, *vulg.* lebetil.

ABROGER, sebettel, h. sebet-til. — Être abrogé, bottel, h. tsebettel.

ABRUTIR, seleb, isseleb, h. selleb *ou* selloub. S'—, seleb, h. selleb.

ABRUTISSEMENT, aselab ; ti-selbi.

ABSENCE, ar'abi, ir'abien.

ABSENT, amer'ibi, imr'ibien.

ABSENTER. S'— *ou* être absent, r'ab, h. tser'ab.

ABSINTHE, tejera Mariem.

ABSOLU, indépendant, im-serrah', imserrah'en.

ABSOLUMENT, delasel.

ABSOLUTION, afsai, ifsaien.

ABSORBÉ. Être — dans ses

ACC

3

pensées, r'ereq, h. r'erreq deg ih'emmimen, *litt.* se noyer dans. — Etat de celui qui est absorbé, ar'raq.

ABSORBER, ser'ereq, h. ser'erreq. — Avaler, seblâ, h. sebbblâ.

ABSORPTION, aseblâ.

ABSOUDRE, efsi, h. fessi ; semah', h. semmah'.

ABSOUTE, tifsit, tifiin.

ABSTENIR. S'—, b'arrem, h. th'arrim iman seg.

ABSTINENCE, ah'arram b.

ABSTRAIT, iferen, h. iteffe-ren.

ABSURDE, amahbul, imahbu-len *ou* imehbal.

ABSURDITÉ, timohbêlt, timohbelin.

ABUS, ar'urru, ir'urruen.

ABUSER, r'ur, h. tser'urru, *v. a.*

ABUSIF, ir'uren, h. itser'ur-run.

ACANTHE, takant.

ACCABLEMENT, ar'utu. — Fatigue, anezaf, inezafen.

ACCABLER, r'ot, h. tser'ot. — La chaleur m'accable, ir'ot ii uzr'al. — Surcharger, zzai fell.

ACCAPAREMENT, ajemaâ.
 ACCAPARER, jemâ, h. jemmâ.
 ACCAPAREUR, imejemmaâ, imejemmaân.
 ACCÉLÉRATION, âjal; asâjel.
 ACCÉLÉRER, sâjel, h. sâjil; sr'ïuel, isr'auel, h. tsr'aual.
 ACCENT, prononciation, antaq. — Signe orthographique, teneqit, tinoqodin.
 ACCENTUATION, antaq.
 ACCENTUER, enteq, h. entaq.
 ACCEPTABLE, ameqeboul, imeqebulen.
 ACCEPTATION, tameqebelt.
 ACCEPTER, qebel, h. qebbo; ettef, h. tsataf.
 ACCÈS, abord, aqerreb. — Retour périodique, tuzzia. — de fièvre, tuzzia ne taula.
 ACCESSIBLE, ameqerub, i-en.
 ACCESSOIRE, tameqarebt, timeqarebin?
 ACCIDENT, tah'sart, -rin.
 ACCLAMATION, aâgged u-frah', iâggeden u-frah', *vulg.* selfrah'.
 ACCLAMER, ferh', ferh'er', ifrah' s iâggeden, *litt.*: réjouir par des cris.
 ACCLIMATER, selemed, h. se-

lemad. S' —, elemed; nnum.
 ACCOLADE, amesellam, i-en.
 ACCOLER, sedukel, h. sedukul; semlil, h. semlal.
 ACCOMMODEMENT, aferru, iferrun; amejazi, imjazien.
 ACCOMMODER, eferru, eferrir', iferru, h. ferru; semdjazi, isemdja-za. — Préparer, heggi, ihegga, h. teheggi.
 ACCOMPAGNEMENT, tadukli.
 ACCOMPAGNER, dukel, h. dukul.
 ACCOMPLI. Etre —, kemel, h. tkemmil. — Cet homme est accompli, itkemmil urgaz agi. — J'ai vingt ans accomplis, keme-len ii acrin isoggasen.
 ACCOMPLIR, kemel, h. tkemmil.
 ACCOMPLISSEMENT, akemal.
 ACCORD, ametsafaq, i-en.
 ACCORDER, semtsafaq, h. tsemtsafaq. S' —, metsafaq, h. tsemetsafaq.
 ACCOUCHÉE, timenifrit, timenifriin.
 ACCOUCHEMENT, arau.
 ACCOUCHER, uru, uruer', turu, h. tsaru.
 ACCOUCHEUSE, taqibla, tiqiblatin.

ACH

ACCOUDER. S'—, teki, iteka, h. tsaki.

ACCOURIR, azzel, uzzeler', iuzzel, h. tsazzal.

ACCOUTUMER, sualef, isuulef, h. tsualef. S'—, ualef, iuulef, h. tsualef.

ACCRÉDITER, ussi, iussa, h. tussi. — auprès, r'our.

ACCROC, acerriq, i-en.

ACCROCHER, âlleq, h. tâllyq.

ACCROISSEMENT, timerniut, timerna.

ACCROITRE, stoqot, h. stoq-qot.

ACCROUPIR. S'—, kemec, h. kemmec. — à l'arabe, rebbâ, h. tserebbâ.

ACCUEIL, aserh'ab.

ACCUEILLIR, serh'ab, h. tserh'ab; frah', ferh'er, ifrah', h. ferrah' i.

ACCUMULATION, ajemmel.

ACCUMULER, jemmel, h. jemmil.

ACCUSATEUR, amecetki, i-en.

ACCUSATION, acetki, icetkiin.

ACCUSER, cetki, h. tcetki r'ef.

ACHAT, tir'in.

ACHETER, ar', iour', h. tsar'.

ACT

5

ACHETEUR, anadjau, inadjaun.

ACHÈVEMENT, akmal; afuku.

ACHEVER, kemel, h. tkemmil; fuk, h. tefuku.

ACIDE, arzag, i-en.

ACIER, dekir.

ACOLYTE, akulit, i-en?

ACQUÉREUR, uin, uid iur'en, h. itsar'en.

ACQUÉRIR, ar', iur', h. tsar'.

ACQUIESCER, radi, iruda, h. tseradi.

ACQUISITION, tir'in.

ACQUITTEMENT, tifrat; ah'allas.

ACQUITTER, fru, frir', ifra, h. ferru.

ACTE, afâl, ifâlen. — Écrit, aâqod, aâqud.

ACTEUR, uin, uid iuqemen.

ACTIF, ah'fif, i-en; amh'aruc, i-en.

ACTION, acor'ol, icor'alén ou acor'al, *vulg.* eccor'ol, eccor'al; auqam, iuqamen. — de grâce, aceker.

ACTIVER, sâjel. — Comme accélérer.

ACTIVITÉ, ah'fef. — du feu, ilizeq.

ACTUEL; id ih'aderen.
 ACTUELLEMENT, tora.
 ADAGE, ametal, i-en.
 ADAM, Adam.
 ADAPTER, sedukel; semlil.
 ADDITION, ajemmal, i-en.
 ADDITIONNER, jemmel, h. tjemmil.
 ADEPTE, uin, uid itebân, *lit.* : celui qui suit.
 ADHÉRER, radi, iruda, h. tse-radi. — Difficile à effacer, r'em, r'emir', ir'ema, h. r'emm.
 ADJACENT, ameqareb, i-en.
 ADJECTIF, adjectif, i-en ?
 ADJOINT, adjudant, amâuen, imâuanen.
 ADJURATION, adâi, idâiien.
 ADJURER, dâi, dâier', idâi, h. tsedâi.
 ADMETTRE, qebel, h. qebbel.
 ADMINISTRATEUR, amedebber, imedebberen. — des sacrements, uin, uid itsaken, *lit.* : celui qui (les) donne.
 ADMINISTRATION, adebber ou tedbir; tikci, tikciuin.
 ADMINISTRER, debber, h. tebir. — un sacrement, efk,

efkir', ifka, h. tsak, avec le nom.
 ADMIRABLE, aâdjeb, iâdjeben; istâdjiben.
 ADMIRATION, taâdjiba.
 ADMIRER, tâdjeb, h. tâdjib r'ef.
 ADMISSIBLE, ameqebul, i-en.
 ADMISSION, aqebal, i-en.
 ADMONITION, andar, i-en.
 ADOLESCENCE, tilumzit.
 ADOLESCENT, ilemzi, i-en.
 ADOPTER un enfant, ser'im, h. sr'imi.
 ADOPTION, asr'imi.
 ADORABLE, amâbud, i-en.
 ADORATEUR, uin, uid iâbeden.
 ADORATION, abudga. — en se prosternant, annuz.
 ADORER, âbd, iâbed, h. âbed.
 ADOUCIR, zized, h. zizzid. — au toucher, seluer h. seluar.
 ADOUCISSEMENT, azized; asih'ef; arefaq.
 ADRESSE, tâobja; tcetara, *vulg.* eccetara. — d'une lettre, aâluan, iâluan.

AER

ADRESSER, cegga, h. tcegga.
— la parole, bedu, bedir',
ibda, h. beddu aual i.

ADROIT, aâbbuaj, iâbbuajen.
Être —, âubej, h. tsâubbuj;
ceter, h. tcettir.

ADROITEMENT, s tâobja.

ADULATEUR, imeqezzeb, i-
en.

ADULATION, aqezzeb, i-en.

ADULER, qezzeb, h. tseqiz-
zib.

ADULTE. Être —, beler'. Etat
de celui qui est —, abelar'.

ADULTÈRE. Le crime d'—,
afsaq; tezzena.

ADULTÈRE. Le coupable d'—,
amefsuq; ezzani, ezzaniin.

ADULTÉRIN, immi s uh'a-
ram, *pl.* arrau uh'aram, *vulg.*
elh'aram.

ADVENIR, dru, idra, h. derru.

ADVERBE, tamekt, timekin?

ADVERSAIRE, ah'sim, ih'si-
men.

ADVERSITÉ, tmusiba, tmusi-
bati, *vulg.* elmusiba; tah'-
sart, tih'sarin.

AÉRER, seboh'ru, iseboh'ra.
— Être aéré, boh'ru, iboh'ra.
— La maison est aérée, iboh'ra
uh'h'am.

AFF

7

AFFABILITÉ, anecrah'.

AFFABLE, imencrah', i-en.
Être — necrah', h. tncerah'.

AFFADI, amessas ou ames-
sus, i-en.

AFFADIR, semses, h. sem-
sus. — Être affadi ou s'—,
messes, h. messus.

AFFAIBLIR, sedâf. S'—, dâf,
h. dââf.

AFFAIBLISSEMENT, adâf, i-en.

AFFAIRE, acor'ol, icor'alén
ou icor'al, *vulg.* eccor'ol. —
Procès, daua, dauin; ah'sam,
i-en.

AFFAIRE, amecr'ul, i-en.

AFFAISSEMENT, aretam, i-en.

AFFAISSER. S' —, retém, h.
tseretam.

AFFAMÉ, amellazu, imelluza.
Être —, ellaz, illouz, h. tselaz.

AFFAMER, selaz, h. selaza.

AFFECTATION, astamel.

AFFECTER, stamel, h. stamil.
— Destiner, neseb, h. tnessib.

AFFECTION, aâcaq.

AFFECTIONNER, âceq, h. âc-
ceq.

AFFECTUEUX, aâccaq, iâcca-
qen.

AFFECTUEUSEMENT, s uâcaq.

AFFERMAGE, askeru.

AFFERMER, skeru, iskera, h. skeru.

AFFERMIR, sebed, h. sebed-da ; sezuer, h. sezuar.

AFFERMISSEMENT, asebeddi ; asezuer, isezueren.

AFFICHAGE, asersi.

AFFICHER, sers, h. serusu.

AFFIDÉ, acrik n erraii, icriken n erraii.

AFFILER, eleggen, h. tseleggin.

AFFILIATION, tira lourad. *litt.* : inscription du caractère (de confrère).

AFFILIER, efk, fkir', ifka, h. tsak lurad, *litt.* : donner le caractère (de confrère).

AFFINITÉ, anaseb.

AFFIRMATION, aseh'i ; ah'aaq-qaq.

AFFIRMER, seh'i sh'ir', ish'a, h. tsch'i ; h'eqqeq, h. th'eqqeq.

AFFLICTION, ar'ilif, i-en.

AFFLIGÉ, amah'zun, i-en.

AFFLIGEANT, iseh'zanen.

AFFLIGER, seh'zen, h. seh'zan. S'—, h'ezen, h. h'ezzen.

AFFLUENCE, anejamaâ.

AFFLUER, nejemâ, h. tenejamâ.

AFFRANCHI, imh'arrer, i-en.

AFFRANCHIR, h'ar, h'arrer', ih'ar, h. th'arrir. — une lettre, h'alles, h. th'allis.

AFFRANCHISSEMENT, ah'alles.

AFFREUX, ish'elan ; isergigin, *litt.* : qui fait trembler.

AFFRONT, aâr ; aqebah'.

AFIN QUE, iuak ; iuakken ; ar.

AFRICAIN, afriki, i-en.

AFRIQUE, Afrik.

AGA, ar'a, ar'auaten, *vulg.* ar'auat.

AGACEMENT, adras.

AGACER, sedres, sederser', isedres, h. sedras. — Être agacé, edres, derser', h. derres. — Exciter, h'eres, h'erser', ih'eres, h. h'erres. — un chien, serkec, h. serkac.

AGAPE, timecret, timecrad.

AGATHE, adr'ar iamani.

AGE, aâmer, *vulg.* elâmer. Bas —, temezi b uâmer. — nubile, tiloumzit b uâmer. — mûr ou viril, talemast b uâmer. Grand —, touser b uâmer, *vulg.* n elâmer. — Epoque, h'adits, h'auadits.

AGO

Agé. Etre —, muqer, muqer-rer', muqer, *pl.* muqerit. — vieux, semr'er, isemr'er.

AGENT, aukil, iukilen ou iukal, *vulg.* elukil, elukal.

AGENOULLER. S' —, keref, h. kerref, tigucrar, *litt.* : ployer les genoux.

AGGLOMÉRATION, ajemaâ.

AGGLOMÉRER, jemâ, h. jem-mâ.

AGGRAVATION, azazi.

AGGRAVER, zazi, izazi, h. zazai.

AGILE, ah'fif, i-en.

AGILITÉ, ah'fef, *vulg.* elh'efa.

AGIR, h'edem, h. h'eddem. — Se comporter, ili, ellir', illa, tella th'ala, h. tsili, *litt.* : être (son) état, *vulg.* elh'ala.

AGITATEUR, amecebbul, i-en.

AGITATION, acebbul.

AGITER, huzz, h. tehuzzu. — la foule, cebbuel, h. te-cebbuil. — un liquide, bruqel, h. tsebruqul.

AGNEAU, izimer, izamaren.

AGONIE, atsemetsat.

AGONIR, tsemetsat.

AGONISANT, itsemetsaten.

AGU

9

AGRAFE, ameht'af, i en. — des femmes kabyles, tah'ellalt, tih'ellal ; amecch'oud, imece-h'ad ; abzim, ibzimen.

AGRAFER, qefel, h. teqfil. — Comme les femmes kabyles, h'ellal, h. teh'ellil.

AGRANDIR, zer'zef, h. zer'zaf ; semr'er, h. semr'ar ; susâ.

AGRANDISSEMENT, azer'zef ; asemr'er ; asusaâ.

AGRÉABLE, iâdjeben. — au goût, azidan, i-en.

AGRÉABLEMENT, s tizet ; s ufrah' ; s ubenna, *vulg.* sel-benna.

AGRÉER, radi, iruda, h. tse-radi. On dit aussi : erdou, erdi, irda, fell.

AGRÉGATION, tira lurad, *litt.* : inscription du caractère (de confrère).

AGRÉGER, sedoukel ; cerek di lurad.

AGRÉMENT, arada.

AGRESSEUR, uin, uid ibedan.

AGRESSION, beddu.

AGRICULTEUR, afellah', i-en.

AGRICULTURE, tafellah'it.

AGUERRIR, sedjehed, h. sed-jehad ; seled s tiita buz-

zal, *litt.* : enseigner à frapper du fer.

AH ! a !

AIDE, aâiuen, iâiuen.

AIDER, âiuen, âner', iâuen, h. tsâuan. — Que Dieu t'aide, ak iâiuen Rebbi.

AIEUL, jed, jedoud ; f. tjiddâ, tijiddatin, *vulg.* setti, settiin.

AIGLE, igider, igoudar.

AIGLON, afruh', afrah' igider.

AIGRE, asemmem, isemmen.

AIGREUR, semmum.

AIGRIR, semmem ; semmemer', isemmem, h. tsusemmum. S' —, semmem, h. tsusemmum.

AIGU. Etre —, qedâ, h. qettâ.

AIGUILLE, tisignit, tisignatin. — de montre, tasennant, tisennanin en tessaâ, *vulg.* n. essaâ.

AIGUILLÉE, telqa, telaqi.

AIGUILLON, teuka, ticukatin. — en bois, imendjaâ, i-n. — du bouvier, anzel, inzelen. — de l'abeille, du scorpion, etc., tisiquest, tisouqas. — du buisson, asennan, i-en.

AIGUILLONNER, endjâ, h. ennedjâ.

AIGUISER, semsed, h. semsad.

AIL, ticcet. — Gousse d'—, tifedent, tifedenin. — agreste, bibras.

AILE, ifer, afriuen ou afriun.

AILÉ, bab ou bu, *pl.* at afriun.

AILLEURS, g umkan ennidén. — Avec mouvement vers, saninniden. — de, ansinniden.

AIMABLE. Etre —, aziz, azizer', aziz ed, *pl.* azizit.

AIMER, h'ammel, h. th'ammil.

AÎNÉ de la famille, amenzu, imenza. — Plus avancé en âge, chez les marabouts, zizi, — chez les Kabyles, dada.

AINESSE, tizuirin.

AINSI, akka, akkagi. — Ainsi que, akken, akkeni.

AIR, abah'ri. — Apparence, adehar ; abani. — Chant religieux, seda ; amedah'. — profane, ar'enni.

AIRAIN, enneh'as.

AIRE, anna, inourar.

AISANCE. Etre dans l'—, sâu,

ALG

ALL

11

sâir', isâ, h. sâu. — Bonne grâce, tamusni ; acebah'.

AISE. Etre bien —, zehu, zehir', izha, h. zehhu ; frah' ferh'er, ifrah', h. ferrah'. — Se mettre à son —, serrah' iman.

AISÉMENT, s. tsebala.

AISSELLE, tah'ujet tih'ujidin.

AJOURNEMENT, asuh'er.

AJOURNER, suh'er, h. suh'ar.

AJOUTER, ernu, ernir', irna, h. rennu.

AJUSTER. — deux objets, sâdel. — Viser, qis, iqas, h. tqissi r'er.

ALARME, tugedi. Jeter l' —, deger tugedi.

ALARMER, sigud, isagud, h. sagguad.

ALBINS, acelh'ab, icelh'aben.

ALÈNE, tistent, tistenin.

ALENTOUR, s tuzzia.

ALENTOURS, imukan izzin.

ALERTE, n. f. asigud, i-en. — Vif, ah'fif, ih'fifen.

ALEXANDRIE, Skandria.

ALGÈBRE, aljeber.

ALGER, Ledzer.

ALIÉNÉ, amahbul i-en ou imehbal ; ameslub, i-en. Etre —, seleb, h. selleb.

ALIÉNATION, azenzi.

ALIÉNER, zens, h. zenuzu.

ALIGNEMENT, azlag, izlagen.

ALIGNER, sezelag, h. seze-lag. S'—, ezeleg, h. ezlug.

ALIMENTATION, âggec ; asâg-gec.

ALIMENTER, sâggec, h. tsâg-gic ; sâc, h. sâici.

ALIMENT, âggec, *vulg.* lâic ; aqut, *vulg.* elqut ; utci, *vulg.* elmakla. — sans assaisonnement, ah'arfî. — unique, comme orge seulement, am-sari.

ALLAITEMENT, asuted.

ALLAITER, suted, h. sutud.

ALLÉE, abrid, iberdan.

ALLÉGER, sih'fef, isah'fef, h. sih'fif ; sifes, isafes, h. tse-fsous.

ALLÉGORIE, amtal, imtalen.

ALLÉGRESSE, afrah' amoqo-ran.

ALLÉGUER, qeddem, h. tse-qeddim.

ALLER, roh', h. tseruh'u.

ALLONS ! aïia ! *pl.* aïiau ! *pl. fem.* iiamt !

ALLIAGE, ah'lad, i-en.

ALLIANCE, tadukli, -iin. —
Anneau, tah'atemt, tih'utam
uzuadj.

ALLIÉ, aduggal ; idulan.

ALLIER, sdoukel, h. sdukul.

ALLOCUTION, ahdar, i-en ;
ahdur, i-en.

ALLONGEMENT, azer'zef, i-en.

ALLONGER, zer'zef, h. zer'-
zaf.

ALLUMER, sir', isar', h. sir'i ;
câl.

ALLUMETTE, tizelmit, tizel-
mitin.

ALLURE, adehar ; abani.

ALLUSION, ennua. Faire —,
emslai s ennua.

ALLUVION, aftis, iftisen ; ta-
r'ezzout, tir'ezza ; ah'ammam,
i-en.

ALOËS, sebbara.

ALORS, imiren ; ialli ; dr'a.

ALOUETTE, tikenbra, tiken-
bratin.

ALPHABET, abaca, abacauen.

ALTÉRATION, ar'eier. — d'un
liquide, adr'al.

ALTERCATION, amqallaâ, i-n.

ALTÉRÉ. Etre —, avoir soif,
fad, ifoud, h. tsefad.

ALTÉRER, r'eier, h. tr'eir.
— des liquides, des denrées,
der'el, h. der'r'el ; seh'ser, h.
seh'sar.

ALTERNATIF, alternative-
ment, s ennuba.

ALTERNER, uqem s ennuba.

ALTESSE, tâdmat.

ALTIER. Etre—, semr'er, h.
semr'ur ou semr'ar iman.

ALUN, azarif.

ALVÉOLE, tabrujt, tibrujin.

AMABILITÉ, ah'daq.

AMADOU, aqao, *vulg.* elqao.

AMADOUER, henni, ihenna,
h. tsehenni.

AMAIGRISSEMENT, adâf ou ase-
dâf.

AMAIGRIR, sedâf, h. sedaâf.

AMALGAME, ah'elad, i-en.

AMALGAMER, h'elled, h. tse-
h'ellid.

AMANDE, alouz ; talouzet, -in.

AMANDIER, talouzet, -in.

AMARANTE, tamarant.

AMARRAGE, tuqena.

AMARRER, eqqen, h. teqqin.

AME

AMAS, aâmmur, iâmmuren.
 AMASSER, jemâ, h. jemmâ
 AMATEUR, arr'ab, i-en.
 AMBASSADE, acegga, i-n.
 AMBASSADEUR, amecegga, i-necegan.
 AMBIGU, amecki, i-iin.
 AMBITIEUX, ademmaa, i-n.
 AMBITION, temaa.
 AMBITIONNER, demâ, idemâ, h. tammâ.
 AME, taruih't, tiruih'in.
 AMÉLIORATION, aselhu.
 AMÉLIORER, selhou, iselha, h. selhou. S'—, selhu iman, ou devenir meilleur, ur'al el-hu.
 AMENDE, th'etia, th'etiatin, *vulg.* leh'etia, at.
 AMENDEMENT, aselhou.
 AMENDER. S'—, ur'al elhu, ilha. — Il s'est amendé, iur'al ilha.
 AMENER, aui, buir', ibui, h. tsau.
 AMÉNITÉ, ah'daq, i-en.
 AMER, amerzagu, imerzuga. Être —, erzag, erzag, *pl.* erzagit, h. tserzig.
 AMÈREMENT, s tarzigt.

AMO

13

AMÉRICAIN, ameriki, i-en.
 AMÉRIQUE, Amerik.
 AMERTUME, tarzigt.
 AMEUBLEMENT, aqac b uh'-h'am ; ih'uaidj b uh'h'am.
 AMEUTER, senafeq, snafger', isenafeq, h. senafaq. S'—, nefeq, h. tnafaq.
 AMI, amedakoul, imedoukal ; ah'abib, i-en.
 AMICALEMENT, s temeh'ibba, *vulg.* sel meh'ibba.
 AMIDON, alsaq b uren. !
 AMIN, maire d'un village, amin, *pl.* umena.
 AMINCIR, sireq, isareq, h. sirqiq.
 AMIRAL, amral, i-en.
 AMINCISSEMENT, aserqeq.
 AMITIÉ, tmeh'ibba ; ah'mal, tadukli, *vulg.* lemeh'ibba.
 AMNISTIE, aserrah'.
 AMOINDRIR, senqes, h. senqas.
 AMOINDRISSEMENT, asenqas.
 AMOLLIR, *p. ex.* la cire, serdeb, h. serdab. — le cuir, sejuad. — une étoffe, seluer', h. seluar'.
 AMOLLISSEMENT, aserdeb ; asejuad ; aseluer'.

AMONCELER, jemâ s uâm-mour, s uh'aul.

AMORCE, appât, tasennart. — d'une arme à feu, telh'iq.

AMORCER, leh'eq, h. telh'iq.

AMORTIR, seluer', h. seluar'.

AMOUR, ah'mal; tmeh'ibba

AMOUREUX, amacag, i-en.

AMPHIBOLOGIE, ahdar deg s senat timânatin, *vulg.* elmanat.

AMPHORE, asagum, isugam.

AMPLE, ahrauan, i-en.

AMPLEMENT, s uahrau; s toqot.

AMPLEUR, ahrau.

AMPLIFICATION, afesser.

AMPLIFIER, stoqot, h. stoqot.

AMPOULE, tacelfoh't, ticelfah'.

AMPUTATION, agzam, i-en.

AMPUTER, gezem, h. gedzem

AMULETTE, ah'arz, i-en. — plus grande, aâh'jab, iâh'jub.

AMUSANT, isedehun.

AMUSEMENT, urar; asedhu.

AMUSER, sedhu, isedha, h. sedhu. S'— lâb; urar, h.

tsurar. — paisiblement, tencerah'.

AMYGDALE, tah'onnaqt, ti-h'onnaqin. — extérieure, taurmit, tiurmin.

AN, asoggas, i-en. L'— passé, ilindi. Il y a deux ans, sel ilindi.

ANACHORÈTE, ah'alui, i-in.

ANACHRONISME, abeddel ne tarih'.

ANALOGIE, acebi; âdel.

ANALOGUE. Être —, âdel, h. tsâdal ou tsâdil; cebu, cebir', iceba, h. cebbu.

ANALYSE, ascnges; asefehém.

ANALYSER, senges, h. senqas; sfehém, h. sfehém.

ANARCHIE, ah'ussu uah'kum, *vulg.* lah'kum.

ANATHÉMATISER, h'rem, h. h'erum.

ANATHÈME, ah'rem, ih'rum.

ANCÊTRES, jedoud; ijedouden.

ANCIEN, aqedim, iqedimen.

ANCIENNEMENT, zikenni.

ANCIENNETÉ, aqedam.

ANCRE, agelzim, igelziam, umerakob.

ANI

ANE, ar'iul, ir'ial.

ANÉANTIR, err, errir', irra, h. tsarra d ulac; seh'ser de-lasel.

ANÉANTISSEMENT, tiririt d ulac.

ANECDOTE, tah'kait, tamed-toh't, tih'kaiin timectoh'in.

ANESSE, tar'iult, tir'ial.

ANGE, amelak, imelaiken.

ANGELUS, anjelus?

ANGELIQUE, plante, azerilal.

ANGINE, tah'onnaqt.

ANGLAIS, inglizi, i-en.

ANGLETERRE, tamurt Ingli-zien.

ANGLE, tir'emmert, tir'um-mar. — droit, tir'emmert iâ-delen. — aigu, irqiqen. — obtus, ahrauan.

ANGOISSE, tcedda, ticeddan, *vulg.* cedda, ceddar.

ANGUILLE, asennur, i-en.

ANIMAL, ah'aiauan, ih'aia-uanen. — immonde, abelh'ak-kuc. — sauvage, uah'e, uh'uc. — faisant partie du bétail, abhim, ibhimen. — Bête de somme ou de trait, zaila, zuail.

ANIMALCULE, abâuc, ibâac.

ANO

15

ANIMER, sider, isader, h. sidir; h'iu, h'air', ih'ia, h. h'aiiu.

ANIMOSITÉ, abr'ad.

ANIS, zerara. Grain d'—, aqa ne zerara.

ANISETTE, tissit ne zerara.

ANNALES, tuareh'.

ANNEAU, tah'elh'alt, tih'el-h'alin. — Bague, tah'atemt, tih'utam. — Boucle d'oreille, tagettumt, tigodmatin; iler, ilran. — du poignet, ameqias, i-en; tamqias, in. — du pied, ah'elh'al, i-en.

ANNÉE, asoggas, isoggasen.

ANNEXER, ernu, ernir', ir-na, h. rennu; sedoukel.

ANNIVERSAIRE, as id itizzin.

ANNONCE, ah'ebber, i-en.

ANNONCER, h'ebber, h. th'ebbir. — Publier, berreh', h. tberrih'.

ANNONCIATION, ah'ebber.

ANNUEL, ne kul asoggas.

ANNULAIRE, doigt —, uar-i-sem, *litt.* : sans nom.

ANNULATION, abtal; asebtal.

ANNULER, bettel, h. tsebettil.

ANOBLIR, cerref, h. tcerrif.

ANOBLISSEMENT, acerref.

ANON, ajh'ih', ijh'ah' ou ijh'ih'en.

ANONYME, uar-isem. *litt.* : sans nom.

ANSE, afous, ifassen.

ANTAGONISME, ah'sam.

ANTAGONISTE, amh'asem, imh'usam; ah'sim, ih'simen.

ANTÉCÉDEMENT, zik.

ANTÉCÉDENT, cause, asebebe, isebbab. — Antérieur, amzuaru, imzuura.

ANTECHRIST, amh'alef Umsih'.

ANTÉRIEUR, amzuaru, imzuura. Être —, zuir, izuar, h. zugguir.

ANTROPOPHAGE, uin, uid itetsen imdanen, *litt.* : celui, ceux qui mangent habituellement les gens.

ANTROPOPHAGIE, atetsi imdanen, *litt.* : habitude de manger les gens.

ANTICHAMBRE, asqif, isqefan.

ANTICIPATION, tizuirin. Par —, s tizuirin.

ANTICIPER, zuir, izuar, h. zugguir. — Empiéter, áddi, iádda, h. tsáddi r'er ucor'ol enniden.

ANTIDOTE, eddua, edduaui.

ANTIPATHIE, ameh'illef, i-en.

ANTIPATHIQUE, imeh'allaf, i-en.

ANTIQUE, aqedim, i-en.

ANTIQUITÉ, zeman amzuaru. — Objet antique, taqedimt, -in.

ANTRE, r'ar, ir'iran.

ANXIÉTÉ, accebbul b oul.

AOUT, aur'rust.

APAISER, sehenni, isehenna, h. tsehenni; seh'du, isch'da, h. sch'du. — Apaiser la mer, les vents, sers, isers, h. serusu.

APANAGE, sâia; aila.

APATHIE, adaz.

APATHIQUE, amadaz, i-en.

A PEINE, akenni.

APERCEVOIR, uali, iuala, h. tsuali.

A PEU PRÈS, adilin.

APLANIR, semsau, isemsau, h. semsauai.

APLANISSEMENT, asemsau.

APLATIR, mesel, h. messel.

APLATISSEMENT, amesal.

APLOMB, auzan. Être d' —, uzen, h. udzen.

APOCALYPSE, abukalibs?

APP

ΑΠΟΓΕΕ, temr'er. — Il est arrivé à l'—, ibod s temr'er.

ΑΠΟΛΟΓΙΕ, aceker.

ΑΠΟΛΟΓUE, temtilt, temtilin, amtal, i-en.

ΑΠΟΠΛΕΞΙΕ, tammout-tougnit, *vulg.* elmut-tugnit, *litt.* : mort instantanée.

ΑΠΟΣΤΑΣΙΕ, ankar n eddin.

ΑΠΟΣΤΑΣΙΕΡ, enker, h. nek-ker eddin.

ΑΠΟΣΤΑΤ, akafer, ikaferen.

ΑΠΟΣΤΙΛΛΕ, timerna-tira, *litt.* : ajoutée à l'écrit.

ΑΠΟΣΤΟΛΑΤ, acegga; arsal.

ΑΠΟΣΤΟΛΙΚUE, arasuli, i-en.

ΑΠΟΣΤΡΟΠΗ, tinoqta, tinoq-taiin.

ΑΠΟΣΤΡΟΦΗΡ, h'acer, h. h'accer fell.

ΑΠÔΤΡΕ, arasoul, i-en; amecgga, i-an.

ΑΠΠΑΡΑÎΤΡΕ, dehar, h. dehar.

ΑΠΠΑΡΑΤ, azien; acepbah'.

ΑΠΠΑΡΕΙΛ, préparatif, ahaggi. — Attirail, aqac. — pour pansement, ajebar, ijebaren. — Bandage, tufin.

ΑΠΠΑΡΕΙΛΛΕΡ, assortir, qerren, h. qerren.

APP

17

ΑΠΠΑΡΕΝCΕ, adhar, tsifa, *vulg.* essifa. — eucharistique, tcebihat, tcebihatin.

ΑΠΠΑΡΕΝΤ. Être—, dehar, h. dehhar.

ΑΠΠΑΡΙΤΕΥΡ, imeberrah', i-en.

ΑΠΠΑΡΙΤΙΟΝ, adehar.

ΑΠΠΑΡΤΕΜΕΝΤ, tanezdurt, tinezdurin.

ΑΠΠΑΡΤΕΝΙΡ, se rend par : être la possession de. — Cela m'appartient, ouagi d ailla inou. — A qui cela appartient-il ? oui t ilan ? *litt.* : qui possédant lui ?

ΑΠΠΑΤ, tasennart, tisennar. — Attrait, esser; melh'.

ΑΠΠΕΛ, asiuel.

ΑΠΠΕΛΕΡ, siuel, sauler', i-saue, h. saual. — Nommer, qar, i. — On l'appelle, qaren as.

ΑΠΠΕΝΔΙCΕ, timerna.

ΑΠΠΕSΑΝΤΙΡ, zazi, h. zazai. S'—, zai, zaier', izai, adiazai, h. tzazai.

ΑΠΠΕΤΙSΑΝΤ, itcihuin.

ΑΠΠΕΤΙΤ, ajuaâ. Avoir —, juâ, h. tejuaâ.

ΑΠΠΛΑΥΔΙΡ, frah', ferher', ifrah', h. ferrah' i.

APPLAUDISSEMENT, afrah', i-frah'en.

APPLICATION, tiririt ne dehen.

APPLIQUER, attribuer, snēseb. S'—, er dehen ; er āqel r'ef, *litt.* : tourner l'attention, appliquer l'intelligence à.

APPOINTEMENT, errateb.

APPORTER, aui, buir', ibui, h. tsau.

APPOSER, scrs, h. serusu

APPRÉCIATEUR, aquam, i-en; agezzan, igezzanen.

APPRÉCIATION, aquum.

APPRÉCIER, quum, h. tqauim.

APPRENDRE, elemēd, h. e-lemmed. — par cœur, h'efod. — un état, h'efod asenaā. — Enseigner, selmed, h. sellemed. — Informer, h'ebber, h. th'ebbir. — Être informé, tsuh'ebber, h. tsuh'ebbir.

APPRENTI, amah'fud, i-en.

APPRENTISSAGE, ah'fad.

APPRÊT, azujed ; aheggi.

APPRÊTER, heggi, ihegga, h. tseheggi; zudjed, h. zujad.

APPRIVOISÉ, imerebbi, i-en.

APPRIVOISER, rebbi, irebba, h. tserebbi.

APPROBATEUR, amedjazi, i-en ; ameradi, i-en.

APPROBATION, adjazi.

APPROCHER, q'reb, h. qerreb.

APPROFONDIR, silqi, isalqa, h. salqai.

APPROFONDISSEMENT, asilqi.

APPROPRIER. S'—, err, errir', irra, h. tsarra i iman.

APPROUVER, radi, iroda, h. tseradi r'ef.

APPROVISIONNEMENT, aheggi.

APPROVISIONNER, hegga, i-hegga, h. teheggi; jemā, h. jemmā.

APPUI, asennad, i-en.

APPUYER, sit, isat, h. tsiti. S'—, senned, h. tsennid.

APRÈS, deffir. — que, deffir mi; segmi. — demain, sell a-zekka. — Puis, dr'a.

APRÊTÉ, tarzigt ; arzag.

APTE, aāubbej, iāubjen. Être —, zemer, h. zemmer.

APTITUDE, tāobja. — Disposition, amili.

AQUEDUC, targa, tirqua n

eddau tamurt, *litt.* : rigole de dessous terre.

AQUILIN, inzer iaujen, *litt.* : nez courbé.

ARABE, aârab, iâraben. — Langue —, târebt. Il parle arabe, imslai s târebt.

ARABIE, tamurt iâraben.

ARAGNÉE, tissist, tissisin.

ARBITRE, ouis-tlata, pour les deux nombres.

ARBOUSE, isisnu ; tisisnut, tisisnutin.

ARBOUSIER, isisnu.

ARBRE, tejera, tejour.

ARBRISSEAU, ennoqol.

ARBUSTE, tnoqolt, tinoqolin.

ARC, qus, aquas.

ARC-EN-CIEL, tislit b Uanzar, *litt.* : l'épousée d'Anzar, manequin qu'on promène dans les rues pour obtenir la pluie.

ARCADE, qus, aquas.

ARCHANGE, arkamelak, irkamlaiken.

ARCHE, qus, aquas. — de Noé, tsefina ne sidna Noh'. — d'alliance, tasendukt b uahed.

ARCHET, qus ne takrumbit, *litt.* : l'arc du violon.

ARCHEVÊQUE, arkamsinior, irkamsinioren ?

ARCHITECTE, amâllem oubennu.

ARCHIVES, kuar'et.

ARDEMENT, s tirr'in.

ARDENT. Être —, err' err'ir', ierr', h. req. — Cœur ardent, oul ireqen. — D'un caractère —, amencuf, imencaf.

ARDEUR, tirr'in ; timerr'int. — de caractère, encaf.

ARDOISE, ablad, i-en ; tablat, tibladin.

ARÈNE, aguni, igunan ; annar, inurar.

ARÊTE, ir'es, ir'san b uselem. — Nervure, izar, izuran.

ARGENT, adrim, idrimen. Le singulier est rarement employé. — Pièce d'—, iun g idrimen. — Métal, fetta.

ARGILE, akal ; talah't b ume-sal.

ARGUMENT, amedjadal, i en. — Preuve, asch'i, i-en.

ARGUMENTER, medjadel, h. tsemedjadal.

ARIDE, ar'uiar, i-en ; iqoren. — Pierreux, asfah', i-en.

ARITHMÉTIQUE, tamusni b u² ab'sab.

ARLEQUIN, uled, ulad en Sidi Ah'med-u-Musa.

ARME, uzzal. — Prendre les armes, beges, h. tsages s uzzal, *litt.* : ceindre le fer. — Se battre avec des armes, qeres, h. tseqarris.

ARMÉ, ah'ardji, i-iin.

ARMÉE, tameh'alla, timeh'allatin, *vulg.* lemah'alla, -at.

ARMEMENT, aggus s uzzal.

ARMER, sbeges s uzzal, *litt.* : faire ccindre le fer. S'—, beges s uzzal.

ARMISTICE, tmuhadena, *vulg.* muhadena.

ARMOIRE, asenduq, i-en.

ARMURE, ah'ardj.

ARMURIER, ah'addad b uzzal.

AROMATE, taâtart, tiâtarin.

AROME, tirih'a, *vulg.* rih'a.

ARPENTAGE, aqisi.

ARPENTER, qis, iqas, h. qis.

ARPENTEUR, ameqisi, i-en.

ARQUÉ, imnuqes, i-en.

ARRACHER, qelâ, h. qellâ.

ARRANGEMENT, mise en ordre, agerrez; aselhu. — Conciliation, aferu.

ARRANGER, mettre de l'or-

dre, gerrez, h. tsegerriz; selhu, selhir', iselha, h. selhu. — Concilier, feru, ferir', ifera, h. ferru.

ARRÊT, jugement, agzam, i-en.

ARRÊTÉ, amer, umur.

ARRÊTER, sebed, h. sebbed; ettef, ittef, h. tsataf; h'ekem, h. h'ekkem. S'—, ebed, h. bedid.

ARRHES, arbun.

ARRIÈRE, timdefir. En —, s timdefir.

ARRIÉRÉ, aïin iqimen.

ARRIVÉE, agguad; tiudin.

ARRIVER, aud, ibod, h. tsaud.

ARROGANCE, tenfah'a; atâdjeb.

ARROGANT. Être — tenfah', h. tsenfah'; tâdjeb, h. tâdjib g iman.

ARRONDIR, seduer, h. seduir.

ARRONDISSEMENT, tamalat, -tin, *vulg.* lamala, at.

ARROSAGE, tissit.

ARROSER, suu, suer', issuu, h. sua. — un appartement, roc, h. tsrucu.

ARROSOIR, ameruc, i-en.

ART, métier, asenaâ, i-n. —

ASI

Adresse, enneder ; tâobja. —
Avec —, s enneder ; s tâobja.

ARTÈRE, azar, izuran.

ARTICHAUT, taga. — Tête
d'—, tifer'ut, tifer'aua.

ARTICLE, d'un livre, taduilt,
tiduïlin.

ARTICULATION, taqoda, tiqua-
din, *vulg.* laqoda, laquadi ;
amefesal, imefesalen *ou* im-
fesal.

ARTICULER, en parlant, en-
teq, h. nettaq.

ARTIFICE, kid ; tih'ila, -tin,
vulg. elh'ila, -at.

ARTIFICIEL, asenâi, i-en.

ARTIFICIELLEMENT, s usenaâ.

ARTIFICIEUSEMENT, selkid ;
stih'ila.

ARTIFICIEUX, imkaied, i-en ;
ah'ili, i-en.

ARTILLERIE, *pl.* imdafa, ca-
nons.

ARTILLEUR, atobji, i-iin.

ARTISAN, asenâi, i-en.

ARTISTE, bab, at asenaâ.

ASCENSION, allui.

ASCÈTE, ah'elui, i-en.

ASIE, tamurt n eccerq.

ASILE, tasdarit, tisdoura.

ASS

21

ASPECT, tamur'li.

ASPERGE, iskim.

ASPERGER, roc, h. tserucu ;
zemzem, h. tzemzim.

ASPERSION, arucu.

ASPERSOIR, ameruc, i-en.

ASPIRATION, acummu.

ASPIRER, cum, h. tcummu.

ASSAILLIR, ezdem, h. zed-
dem.

ASSAINIR, saffi, isaffa, h.
tseffi.

ASSAINISSEMENT, aseffi.

ASSAISONNÉ, amâqer, i-en.

ASSAISONNEMENT, âqaqer.

ASSAISONNER, âqer, h. tsâqir.

ASSASSIN, ouin ineqen, *pl.*
uid *ou* uiden ineqen.

ASSASSINAT, timenr'iut, ti-
menr'iuin.

ASSASSINER, nar', enr'ir',
inr'a, h. neq, neqer', incq.

ASSAUT, azdam, i-en.

ASSEMBLAGE, asemlili.

ASSEMBLÉE, anejemaâ, i-n,
vulg. eldjemâ.

ASSEMBLER, jemâ, h. jemmâ.

ASSENTIMENT, aradi.

ASSEOIR. S'—, qim, h. tse-r'imi. Faire —, sr'im. — Action de faire asseoir, asr'imi.

ASSERTION, ah'appaq, i-en.

ASSERVIR, seh'dem, h. seh'-dam.

ASSERVISSEMENT, asch'dem.

ASSESEUR, aâdel, iâddal.

ASSEZ, iquma; barka; ikufa.

ASSIDU, izgan. Être—, zegu, zegir', izga.

ASSIDUITÉ, azeggui.

ASSIÉGER, ezdem, h. zed-dem.

ASSIETTE, talqsult, tiqoslin; taqaddoh't, tiqodh'in ou tiqod-doh'in.

ASSIGNATION, auâd.

ASSIGNER, uâd, iuâd, h. tsuâid.

ASSIMILATION, asâdel.

ASSIMILER, sâdel, h. sâdal.

ASSISTANCE, ah'dar. — Aide, aiuen.

ASSISTER, h'eder, h. h'edder. — Secourir, âiuen, iâun, h. tsâuen.

ASSOCIATION, acerak, i-en; tcerika, tcerikatin.

Associé, amecarik, imcurak.

ASSOCIER. S'—, cceek, h. tcarak.

ASSOMMÉ, ameseraâ, imeseraân.

ASSOMMER, serâ, h. serrâ ou tserâ.

ASSOMPTION, asâli.

ASSORTIMENT, tucerkâ; amjazi; adukel.

ASSORTIR, sedukel, h. sedukul; semjasi.

ASSOUPIR. S'—, nudem, inudem, h. tsenudum.

ASSOUPISSEMENT, anudem.

ASSOUPILIR, seluer', h. seluir'.

ASSOURDIR, zazeg, h. zazag.

ASSOURDISSEMENT, azazeg.

ASSOUVIR, seruu, iserua, h. seruu. S'—, eruu, ruir', irua, h. rebbu.

ASSOUVISSEMENT, tauat; taruat; arebbu.

ASSUJETTIR, affermir, seh'h'i, iseh'h'a, h. tseh'h'i. — Asservir, seh'edem, h. seh'edam. S'—, seh'edem iman.

ASSUJETTISSEMENT, ash'edam.

ASSURANCE, ah'qaq.

ASSURER, h'aq *ou* h'aqeq, h. tsah'qiq.

ASTHMATIQUE, ouin inegefen

ASTHME, bunegaf; angaf, i-in.

ASTRE, itri, itran.

ASTRONOMIE, tamusni g i-genni.

ASTUCE, kid; th'ila, -tin, *vulg.* elh'ila -at.

ASTUCIEUX, imkied, i-en; ameh'ili, i-en; amh'iel, i-en; ah'ili, i-en.

ATELIER, tah'anut, tih'una.

ATHÉE, amejhul, imejchal.

ATHÉISME, timejhalt.

ATLAS, cartes, aktab, usaf ne timura.

ATMOSPHÈRE, tehaua, *vulg.* elhaua.

ATOME, taqa, tiaqaïn ur netuali ara.

ATROCE, action —, atrak. Individu —, ametrük, i-trak *ou* imetruken.

ATROCITÉ, atrak.

ATTACHEMENT, ah'mal.

ATTACHER, arez, iurez, h. tsarez. — Entraver, qen, iqen, h. tseqan. — Action d'attacher, arruz; tuqena.

ATTAQUE, azdam; beddu.

ATTAQUER, ezdem, h. zeddem; bedu, bedir', ibeda, h. beddu

ATTARDER. S'—, atel, h. tsatil.

ATTEINDRE, leqef, h. leqqef; leh'eq, h. telh'iq; meken, h. mekken.

ATTELER, cid, cudder', icud, h. tcuddu.

ATTENDRE, erdju, erdjir', irdja, h. tradju.

ATTENTE, timerdjiut.

ATTENDRIR, seluer', h. seluar'. — le cœur, seleqeq, h. selqiq. — Être attendri, leqeq, h. tselqiq.

ATTENDRISSEMENT, aseluer'; alqeq.

ATTENTAT, ajaser; afajer.

ATTENTER, jaser, h. tjesar r'ef. — N'attente pas à la vie d'autrui, ur tjasared ara r'ef tudert elr'eir.

ATTENTIF. Être —, err, errir', irra dehen, âqel. Sois —, err dehenik *ou* err âgelek.

ATTENTION, tiririt en dehen.

ATTENTION! r'ur ek! *pl.* r'ur ennuen! *ou* r'ur uen! err dehenik! *pl.* erret dehen ennuen!

Faire — à une chose, h'ader, ih'ader, h. th'adar. *v. a.*

ATTENTIVEMENT, s tiririt en dehen ou s tiririt uâqel.

ATTÉNUER, sifes, isafes, h. sulsus.

ATTESTATION, techada, ticehadatin, *vulg.* eccehada, at.

ATTIÉDIR, smuzr'el, h. smuzr'ul.

ATTIRER, jebed, h. jebbed.

ATTISER, smendeg, h. smendag.

ATTITUDE, th'ala, *vulg.* el-h'ala.

ATTOUchement, anali, i-en.

ATTRAIT, esser; amellah'. — voluptueux, tajeja. — Plein d'attrait, amesrar, f. tamesrart; amellah', f. tamellah't.

ATTRAPE, tromperie, ah'edaâ, i-en. — pour le gibier, takarract, -in.

ATTRAPER, tromper, h'edâ. — Atteindre, leqef, h. leqqef; leh'eq, h. telh'iq; meken, h. mekken.

ATTRIBUER, seneseb, h. tse-nesib.

ATTRIBUT, tifiin, tifiin. — divin, akmal, i-en.

ATTRIBUTION, tmerteba, *vulg.* lemerteba.

ATTRISTER, sh'ezen, h. seh'zan. S'—, h'ezen, h. h'edzen.

ATTRITION, afellaq.

ATTROUPEMENT, anejemâ, i-n.

ATTROUPER. S'—, nejemâ, h. tsenejemâ.

AUBAINE, ah'eir Rebbi.

AUBE, tafejerit, *vulg.* elfejer.

AUBE, vêtement sacerdotal, tamellilt, timellilin ?

AUBÉPINE, idmim; tidmimt.

AUBERGE, ah'h'am inebgaun; amenzel, imenazel, *vulg.* elmenzel.

AUBERGINE, tabendjalt, tibendjalin.

AUBERGISTE, bab, at ou imaulan umenzel.

AUCUN, oula iun; oula h'ad.

AUCUNEMENT, delasel.

AUDACE, ajaser.

AUDACIEUSEMENT, s ajaser.

AUDACIEUX, amejaser, imjusar; ameqebuh', imqebah.

AU-DELA, akin, après le nom. — de la rivière, seg uasif akin.

AU-DEVANT. Aller—, mager, muger, h. tsemagar. *v. a.*

AUDIENCE, timesliut, timesliuin.

AUDITEUR, ah'sas, ah'sasen.

AUDITION, ah'ses.

AUDITOIRE, ajemaâ ah'sasen.

AUGE, amedued, imeduden.

AUGMENTATION, timerna, timerniuin.

AUGMENTER, ernu, ernir', irna, h. rennu.

AUGURE, akacef.

AUGURER, kacef, h. tsekacef.

AUJOURD'HUI, assa; as agi.

AUMÔNE, tsadaqa, *vulg.* sadaqa. — Faire l'—, seddeq, h. tseddiq. — Faire l'— abondamment, sebbel, h. tsebbil.

AUNE, arbre, asrarsif, israrsifen.

AUPARAVANT, qebel.

AUPRÈS, tsama.

AURÉOLE, tamamt n ennur.

AURORE, tafejrit, *vulg.* elfejer. — boréale, nuage rouge, tah'murga, *vulg.* lah'murga.

AUSPICE, akacef. — Protection, asegdal, isegdal.

AUSSI, dar'en. — C'est pour-

quoi, r'eflagel agi; r'efuagi; r'efanecta.

AUSSITÔT, imiren; stugnit. — que, akken.

AUSTÈRE, sévère, ameqsah'u, imeqsah'uien. — Mortifié, ime-sebbel, i-en.

AUSTÉRITÉ, asebbel.

AUTANT, anect. — Autant que toi, anectik.

AUTEL, âlar, iâltaren?

AUTEUR, bab ne sebba, *pl.* imaulan ne sebba. — Inventeur, amesebda, i-n.

AUTHENTICITÉ, ash'i.

AUTHENTIQUE. Être — seh'i, ish'a, h. tseh'i.

AUTOMNE, ah'erif, *vulg.* el-h'erif.

AUTORISATION, tesrih'.

AUTORISER, serreh', serh'er', iserreh', h. tserih'.

AUTORITÉ, pouvoir souverain, ah'kum, *vulg.* lah'kum. — Influence, asemili.

AUTOUR, se rend par : environner de, avec un nom. — Ils jouent autour de la maison, izzin i uh'h'am s urar, *litt.* : ils entourent la maison de leur jeu.

AUTRE, uaied; uinniden; en-

niden *ou* inniden, *f.* taied; ten-
niden *ou* tinniden, *pl. m.* uiad,
uiadnin; uidnin; uidniden; *pl.*
f. tiad; tiadnin. — L'un après
l'autre, ua deffir ua. — Ni l'un
ni l'autre, la uin la uaied. —
Les uns les autres, uid d uia-
denin.

AUTREFOIS, zik enni; di ze-
men amzuaru; di zeman enni.

AUTREMENT, suh'alef. — Si-
non, ma ur; mur; mulac.

AUTRE PART, anida enniden;
g umkan enniden.

AUTRUCHE, tnâma, tinâma,
vulg. ennâma.

AUTRUI, elr'eir; uiadnin.

AUVENT, errif, irriaf.

AUXILIAIRE, amâuen, imâiu-
an; iuizu, iuaziuen.

AVAL. En —, seddau.

AVALANCHE, asah'i.

AVALER, sblâ.

AVANCE, tazurt.

AVANCEMENT, en grade, allui.

AVANCER, faire une avance,
zuir, zuirer', izuir, h. zuggir.
Faire —, qeddem, h. tseqed-
dim. — Accélérer, sâjel, h.
sâjal.

AVANIE, aâr; aqebah', *vulg.*
elqobah'a.

AVANT, qebel. — cela, qebel
uagi. — que, qebel mi *ou*
qebel ma.

AVANTAGE, tefaiida, *vulg.* el-
faiida; anefââ; arbah'.

AVANTAGEUX. Être —, nefâ,
inefâ, h. nefâ.

AVANT-BRAS, du coude au
poignet, tagatent, tigutam. —
du coude au bout des doigts,
ir'il, ir'allen.

AVANT-COUREUR, amesair,
imesuiar.

AVANT-DERNIER, uin r'ur
uneggaru; uin r'ers uneg-
garu.

AVANT-HIER, sell idelli.

AVARE, amcah'h'i, imcah'-
h'ien; amecceddi, imeceddiin.
Être —, cuh', h. teuh'u.

AVARICE, tceh'a, *vulg.* ec-
ceh'a.

AVARIE, tah'sart, tih'sarin.

AVARIÉ. Être —, h'eser, h.
h'esser.

AVE-MARIA, salam fell am.

AVEC, id; s; is; d.

AVÈNEMENT, tisin.

AVENIR, aïin ara d iasen. —
A l' —, désormais, sia r'er ze-
dat.

AVE

AVENT, tisin.

AVENTURE, aïin id ih'adetsen.
— Dire la bonne —, kacef, iku-
cef, h. tsekacaf. — Diseuse de
bonne —, tamkaceft, timkacc-
fin.

AVENTURIER, amenjli, i-in.
— Vivre en —, nejel, h. tenejla.

AVENUE, abrid tili, iberdan
tili.

AVÉRÉ. Etre —, sedeq, h.
sedaq; seh'i, ish'a, h. tsah'h'i.

AVERSE, tah'ammalt; tizah'ta
vulg. zah'ta.

AVERSION, abr'ad; akrah.

AVERTIR, h'ebber, h. tse-
h'ebbir. — Reprendre, ender,
h. nedder; âgen, h. tsâggin.

AVERTISSEMENT, andar; aâ-
gen.

AVEU, aqiri.

AVEUGLE, ader'lal, i-en. —
Être —, der'lel, h. der'lil.

AVEUGLEMENT, tider'let.

AVEUGLÉMENT, s tider'lelt.

AVEUGLER, seder'lel, h. se-
der'lil.

AZY

27

AVIDE. Etre —, demâ, h.
tamâ.

AVIDEMENT, s temaâ.

AVIDITÉ, temaâ.

AVILIR, stah'qer, h. stah'qir.

AVILISSANT, istah'qeren.

AVILISSEMENT, tmoh'qoranit.

AVIRON, amgodaf, i-en.

Avis, opinion, errai; adon-
nu. — Avertissement, andar;
âgen.

AVOCAT, amch'ami, im-
h'umâ.

AVOINE, azekkun.

AVOIR, sâu, sâir', isâ, h.
saâ. — Ce qu'on possède, aila;
agla.

AVORTEMENT, ah'sar en ta-
dist.

AVORTER, teh'eser tadist.

AVORTON, akruj; alecfan.

AVOUEUR, qar, h. tseqarri.

AVRIL, ibrir.

AXE, asfud, isfuden.

AZUR, tazigzaut igenni.

AZYME, azimi, izimien.

B

B, ba.

BABILLAGE, taqa b uual.

BABILLARD, uinitoqten aual.

BABILLER, toqot *ou* stoqot aual.

BABOUCHE, tibelr'a, tibeler'atin, *vulg.* belr'a, belr'at.

BADIGEONNER, jegger, h. tjeggir.

BADINAGE, lab s uual.

BADINER, lab s uual.

BAFOUER, h'equer, h. tsah'qar.

BAGAGE, aqac, *vulg.* qac; ih'auaiedj.

BAGATELLE, tah'adja tameziant, *vulg.* elh'adja tameziant. — C'est une bagatelle, uagi d ulac.

BAGDAD, Bar'dad.

BAGUE, tah'atemt, tih'utam.

BAGUETTE, tagettum, tigod-matin. — de fusil, amedek, imduk, *vulg.* lemedek, lemeduk.

BAIGNER. Se —, cucef, h. cucuf. — Action de se —, acucef.

BAIGNOIRE, asedel, isedul.

BAIL, aqod, aqud.

BAILLEMENT, afaâ, ifaân.

BAILLER, fâ, h. tsefâ.

BAILLON, asadel, isudal.

BAILLONNER, uqem asadel.

BAIN, acucef, icucfan.

BAÏONNETTE, tcefra, tcefari, *vulg.* cefra, cefrat.

BAISER, suden, h. sudun. Un —, *m.s.* asuden, i-en.

BAISSE, du prix, tarusi tqima.

BAISSER, sader, isuder, h. tsader; sers, h. tserusu; seknun, seknir', isekna. Se —, knu, knir', ikna, h. kennu; anez, iuncz, h. tsanez.

BAL, acedah', ictah'en.

BALAFRE, ah'ebbic, i-en.

BALAI, timeslah't, timeselh'in.

BALANCE, amizan, imuazen, *vulg.* mizan, muazen.

BALANCEMENT, ahuzzu, i-i-en.

BALANCER, huzz, h. tsehuzz.

BAL

zu. — Branler, embuael, h. tsembuiuil; sengugu. Se — l'un l'autre, tmehuzzu. Se — suspendu, jalel, h. jalulu *ou* jalulaq, h. jaluluq.

BALANCIER, adroâ, ideruâ, *vulg.* dra, derua.

BALANÇOIRE, tajalult, tijalulin; tajaluluqt, tijaluluqin.

BALAYAGE, adummu; tun-neda.

BALAYER, dumm, h. tummu; enned, h. tsenned.

BALAYEUR, amedummu, i-en.

BALAYURES, idumman; afrasen *ou* ifrasen.

BALBEK, Bâlbek.

BALBUTIEMENT, aselglud.

BALBUTIER, selglud.

BALCON, amber, anaber.

BALDAQUIN, adellal, i-en.

BALEINE, tlefaâ, tilefaân, *vulg.* lefaâ, lefaât.

BALLE, de plomb, tarsast, tirsasin. — à jouer, dabeh', duabah'; takurt, tikurin. — Petite pelote, ticirets, ticirtin.

BALLON, akur, ikuren.

BALLOT, aummu, i-en.

BAN

29

BALSAMINE, tibelzimt, -in?

BALUSTRADE, ammenader, i-en.

BALUSTRE, tagejdit, tigejda.

BAMBIN, akrud, ikruden.

BANAL, ne lâmma, *litt.* : du commun.

BANALITÉ, lâmma.

BANANE, amuz, *vulg.* elmuz.

BANC, tesdilit, tesdiliin?

BANCAL, asferkil, i-en.

BANDAGE, tufin.

BANDE, d'ctoiffe, acerrig, i-en. — Troupe, tarba, tirebba.

BANDEAU, aâjar, iâjaren.

BANDEROLLE, taâllamt, tiâllamin.

BANDIT, ah'aïen, ih'uian; aqettaâ, iqettaân.

BANDOULIÈRE, tah'milt, tih'milin.

BANNIÈRE, asendjaq, i-en.

BANNI, amenfi, i-iin.

BANNIR, enfu, enfir', infa, h. neffu.

BANNISSEMENT, anefu.

BANQUET, tamer'ra, timer'riuin.

BANQUETTE, tasdilt, tisdilin?

BAPTÊME, asired, i-en.

BAPTISÉ, amesired, imseriden.

BAPTISER, sired, isared, h. tsirid.

BAPTISTÈRE, tala usired, ti-lua usired?

BAQUET, tabaqit, tibaqiin ; djefna, djefniuin.

BARAGOUIN, azauj s uual.

BARAGOUINER, zauij, izauj, h. zauaj s uual.

BARAQUE, tah'amt en dir.

BARBARE, abarbari, ibarbariin. Langue —, tabarbarit. — Cruel, ametruk, i-en.

BARBARIE, cruauté, atrak.

BARBE, tamart, timira.

BARBIER, amesettel, i-en.

BARBOTTER, lāb, h. lāāb dug alud, *litt.* : jouer dans la boue.

BARBOUILLAGE, asch'erbec.

BARBOUILLER, du papier, seh'erbec, h. seh'erbic. — sa figure, sames, isumes, h. samas.

BARDE, ameddah', imedda-h'en.

BARIL, abermil, i-en.

BARMIER, sezuq, h. tse-zuaq.

BARQUE, tafukt, tifulkin.

BARRAGE, ased, isedud.

BARRE, aāmud, iāmuden. — Trait de plume, aseter, isetur.

BARREAU, aāmud, iāmuden.

BARRER, un passage, frig, h. ferrig. — un courant, sud, h. tsuddu. — un grand chemin, ergel, h. reggel — le passage aux animaux seulement, uqem tiser'lit.

BARRICADE, afrag, ifragen ou ifergan.

BARRIÈRE, afrag, ifergan. — contre les animaux, tiser'lit, in.

BAS, *n. m.*, tceqacert, tceqacir. — Sans le pied, tijirbit, tijirbiin.

BAS, *adj.* Etre —, zeder, h. zedder. En —, adda. — Le village d'en bas, taddart b uadda. — prix, (être à), erh'is, h. tsirh'is. — Vil, amedlul, i-en.

BASANE, aglim, igulman.

BASE, asas, isasen, *vulg.* lesas, lisisan.

BASILIC, ah'aboc.

BASSESSE, eddel ; aqebah'.

BASSIN, tabaqit, tibiaqin; asedel, iscedul, *vulg.* sidel, sedul. — Pièce d'eau, asaridj, i-en. — d'une balance, taqsult, tiqoslin; taqaddoh't, tiqodh'in.

BASSINET d'une arme à feu, taqsult, tiqoslin.

BASTONNADE, tir'erit uakkuas, tir'eriten uakkuas.

BAT, taberda, tiberdiuin.

BATAILLE, imenr'i, imenr'an.

BATAILLER, tsemenr'.

BATAILLON, abataiun, ibataiunen.

BATARD, immis uh'aram, *vulg.* immis el h'aram.

BATEAU, cqof, icqaf. — à vapeur, cqof n eddoh'an.

BATELEUR, immis, *pl.* arrau ne sidi Ah'med-u-Musa, *vulg.* uled, ulad ne sidi Ah'med-u-Musa.

BATER, err taberda, errir', irra, h. tsarra.

BATIMENT, abni, ibnian, *vulg.* lebni, lebnian.

BATIR, ebnu, ebnir', ibna, h. bennu.

BATISSE, abni, i-an.

BATON, taakkuast, tiakkusin,

aakkuas, iakkusen. — ferré, ah'tuc, ih'tucen.

BATTANT, d'une porte, eluh', iluah', *vulg.* elloh', eluah'. — d'une cloche, tafdist, tifdisin.

BATTEMENT, de mains, tilira, *vulg.* lira. — de cœur, ambuiuel b ul; asebraq b ul. — du pouls, asebraq uzar.

BATTERIE, d'une arme à feu, zenad.

BATTERIE, les canons, ime-dafa. — de cuisine, ih'ual usebbui, *vulg.* leh'ual usebbui, *litt.* : les ustensiles à faire cuire.

BATTOIR, tamaddazt, timaddazin.

BATTRE, frapper, ut, uter', iuet, h. kat, ikkat. — le blé, dez, h. tseddez. — Le faire piéctiner, seruct, h. seruut. — le briquet, zenned, h. tzennid. Sè —, tsemenr'. — Ils se battent, tsemenr'en.

BATTU. Etre —, tsuut. — Vaincu, mar'lub, mar'luber', mar'lub, *pl.* mar'lubit. Chemin —, hejer, h. hejjer.

BATTUE, anesedan, inese-dauen.

BAUDET, ar'iul, ir'ial.

BAUDRIER, tah'milt, tih'milin.

BAUME, abalzam ?

BAVARD, uin itoqten aual, *pl.*
uid *ou* uiden itoqten aual.

BAVE, *pl.* ildaiin.

BAVER, sluddui.

BAZAR, tah'anut tamoqo-
rant, *pl.* tih'una timoqoranin.

BÉATIFICATION, asâad.

BÉATIFIER, sââd.

BÉATITUDE, asâad.

BEAU, belle. Être —, cebah',
cebh'er', icebah', h. tcebbih'.

BEAUCOUP, atas ; nezza ;
h'eiralla.

BEAU-FILS, arbib, i-en. —
Beau-frère, aduggal, i-en. —
Beau-père, aduggal, i-en.

BEAUTÉ, acebah'.

BEC, aqabub, iqubab ; aqam-
um, iqamumen.

BÉCASSE, ar'bub, i-en.

BÉCASSINE, tar'bubt, tir'bu-
bin.

BEC-D'ANE, outil, amenqar,
i-en.

BÊCHE, agelzim, igelziam ;
amenqac, i-en.

BÊCHER, enneqec, h. neq-
qec.

BECQUÉE, asleqod, i-en.

BECQUETER, neqeb, h. neq-
qeb.

BÉDOUIN, abiduan, ibidua-
nen ?

BÉGALEMENT, de l'enfant, a-
lail. — Défaut de langue, taqu-
qut.

BÉGAYER, comme l'enfant,
lail, h. tslail. — comme le bè-
gue, seququ, seququer', isqu-
qu, h. seququ.

BÈGUE, aquqau, iquqauen.

BEIGNET, sfendj ; tasfendjet,
tisfendjtin.

BÉLEMENT, abaâba.

BÊLER, baâba, h. baâbua.

BÉLIER, ikerri, akraren.

BELLE-FILLE, tarbibt, tirbi-
bin.

BELLE-MÈRE, taduggalt, -in.

BELLE-SŒUR, taslift, -in.

BELLIQUEUX, amejahed, ime-
juhad.

BÉNÉDICTÉ, tebaraka, *vulg.*
el baraka.

BÉNÉDICTION, tebaraka, tibar-
akatin, *vulg.* el baraka, el bar-
akat.

BÉNÉFICE, tfaiida, tfaiidatin,
vulg. el faiida, el faiidat.

BÉNÉFICIER, ettef, h. tsataf
tfaiida.

BÉNÉVOLE. Être —, tetsâ te-biâ, *litt.* : s'est développé le naturel.

BÉNI, amebрук, i-en ; am-barek, i-en. Être —, tsuba-
rek ; rebah' d asâdi, *litt.* :
prosperer heureux.

BÉNIGNITÉ, lehu.

BÉNIR, barek. — Rendre
grâce, ceker, h. tcekir ; err,
errir', irra, h. tsarra ah'eir'.
— Sanctifier ou consacrer,
sqeddes, h. tseqeddis.

BÉNIT. Être —, tsubarek ;
tsuqeddes.

BÉNITIER, timzemzemt, -in.

BENJAMIN. Le dernier enfant,
aqalib, i-en, *litt.* : fruit d'ar-
rière-saison.

BENJOIN, adjaii, *vulg.* eld-
jaii.

BÉQUILLE, tamcait, -in.

BERCAIL, abrah', i-en ; ah'uc,
ih'uacen ; azib, azaiib.

BERCEAU, eddoh', idduah'.
— de feuillage, aâric, iâricen.

BERCER, h'uzz eddoh', *litt.* :
balancer le berceau.

BERGE, tsalatsa, tsilatsiui.

BERGER, ameksa, imek-
sauen.

BERGERIE, abrah', i-en ; a-
h'uc, i-en ; azib, azaiib.

BERNOUS, abernus, ibernias ;
abidi, ibidiin. — en lambeaux,
aderbal, i-en.

BESACE, tackart, tickarin. —
en peau, tailut, tiiluin ; tacul-
lit, ticulla.

BESOGNE, acor'ol ; tih'odma,
vulg. eccor'ol ; elh'odma.

BESOIN, dénuement, tigui-
let ; afqer. — Manque de...
ah'uadj ; ah'ussu. Avoir —,
h'uadj, h. tseh'auidji ; steh'aq,
stah'qer', istehaq, h. stah'qai. —
Ne pas avoir —, umaseri, uma-
serir', umasra, *pl.* umaseran,
p. les 3 pers.

BESTIAL, abehimi, i-en.

BESTIALEMENT, am abehaiim.

BESTIAUX, abehaiim.

BÉTAIL, abehaiim.

BÊTE, animal, ah'aiuan,
ih'iuanen ; thaiica, thaiicatin,
vulg. elhaiica, elhaiicat. —
sauvage, uah'c, uh'uc. — fai-
sant partie du bétail, tabhima,
tibhimatin, *vulg.* elbehim, -at.

BÊTEMENT, bela aâquel.

BRUGLEMENT, aserugmet, i-
en

BEUGLER, seregmat, h. ts-
rugmut.

BEURRE, frais, udi. — fondu, tauaract. Battre le —, sendu, sender' *ou* sendur', isend *ou* isendu, h. sendu. Petit pain de —, tauaract, tiuaracin.

BÉVUE, ar'lad, ir'laden.

BEY, bai, baian.

BIAISEMENT, atsanaf.

BIAISER, mil, imal, h. tse-mili.

BIBLE, aktab Rebbi.

BIBLIOTHÈQUE, tah'h'amt ik-taben.

BICHE, tizerzet, tizerzerin.

BIDON, abidon, i-en.

BIEN. Le —, ah'eir, ih'iran, *vulg.* elh'eir, elh'irat. — Ce qu'on possède, aila; agla; trika. C'est —, iugem; isker; irbah'; ilha; igerrez. — sacré, ah'abus, ih'abas, *vulg.* elh'abus, elh'abas. — aimé, amazuz, i-en.

BIEN-ÊTRE, errezq; aila; asâiia.

BIEN QUE, h'as; r'as; ulamma.

BIENFAISANCE, ah'dam u-h'eir.

BIENFAISANT, uin ih'edde-men ah'eir.

BIENFAIT, ah'eir, ih'iran, *vulg.* h'eir, h'irat.

BIENFAITEUR, uin ih'edde-men ah'eir.

BIENHEUREUX, asâdi, i-en.

BIENSÉANCE, ah'daq.

BIENSÉANT. Être —, h'edeq, h. h'eddeq.

BIENTÔT, qerib; tikli.

BIENVEILLANCE, temezegga; temezia, *vulg.* lemezegga, lemezia.

BIENVEILLANT, bab, *pl.* at, i-moulân temezegga, temezia.

BIENVENU. Soyez le —, timerah'ba isek, *pl.* issuen, *vulg.* merah'ba isek.

BIENVENUE, aserh'ab, i-en.

BIÈRE, brancard, taârract, tiârracin.

BIFFER, meh'u, meh'ir', imeh'a, h. meh'h'u.

BIGAME, polygame, bab, at *ou* imaulân takniuin.

BIGARRÉ. Être —, berbec, h. tseberbac.

BIGARRER, seberbec, h. seberbac.

BIGARRURE, aberbac, i-en.

BIJOU, tar'ausa, tir'ausiui.

BIZ

BIJOUTIER, asenâi, isenâien
tir'ausiui.

BIJOUTERIE, tar'ausa. — Tout
le luxe d'une fiancée, sedaq,
litt. : sa dot.

BILE, imerzig. — rejetée,
iriran.

BILLE, takuret, tikurin.

BILLET, takar'et, tikartin.

BILLOT, aqejmur, i-en.

BINER la terre, sekeh', h.
tsekih'.

BINETTE, taqabect, tiqubac.

BIOGRAPHIE, tah'kait en tu-
dert, *litt.* : récit de la vie.

BISAÏEUL, jed, jedud, f.
jedda, jiddatin, *vulg.* setti, set-
tiin.

BISCUIT, tah'abult, tih'ebu-
lin.

BISE, abah'ri.

BITUME, qir.

BIVAC, BIVOUC, arh'al, i-en.

BIVAQUER, ers, ersir', irsa,
h. tserusu.

BIZARRE. Être —, h'alef,
h'ulfer', ih'ulef, h. th'alaf tâda,
vulg. lâda, *litt.* : transgresser
l'usage.

BIZARRERIE, ah'alef en tâda.

BLE

35

BLAGUE, à tabac, tackart,
tickarin.

BLAMABLE, itslummun.

BLAME, alummu.

BLAMER, lumm, h. tslummu.

BLANC, amellal, i-en. Être —,
mellul, melluler', mellul, *pl.*
mellulit.

BLANCHEUR, temlelt.

BLANCHIMENT, asemellel.

BLANCHIR, semellel, h. se-
mellul. — Laver, semellel ; si-
red, isared, h. sirid.

BLANCHISSAGE, asired; tarda.

BLASPHEMATEUR, imejeddif,
i-en.

BLASPHEME, ajeddef, i-en.

BLASPHEMER, jeddif, h. te-
jeddif.

BLÉ, irden, *pl.* On dit aussi :
un grain de blé, aqa g ired.
Acheter du —, adju, iudju, h.
tsadju.

BLÊME, aurar', i-en.

BLESSÉ, amejruh', imejrah'.
— gravement, amedrur, i-en.

BLESSER, jerah', h. jerrah';
qrah', qerh'er', iqrah', h. qer-
rah'. S'emploie aussi au mo-
ral : il m'a blessé par ses pa-
roles. iqrah' ii s uualen is.

BLESSURE, ajerah', i-en; aqrah', i-en.

BLEU, azigzau, izigzauen.

BLEUIR, zegzu, zegzuer', i-zegzu, h. tezegziu.

BLOC, de pierre, azru, izra. — de bois, aqejmur, i-en. En —, sdjemla.

BLOCUS, ah'abbas, i-en.

BLOND, azubar', i-en.

BLOQUER, h'abbes. Ils ont bloqué la ville, h'abbesen tamdint.

BLOTTIR. Se — h'emed, h. h'emmed.

BLOUSE, tablust, tiblusin?

BLUET, tazugzit, tizugziin.

BLUTAGE, asiffi.

BLUTER, sif, isaf, h. siffi.

BOCAL, aboqal, i-en. — petit, taboqalt, tibogalin.

BOEUF, azger, izgaren; abegri, col.

BOIRE, suu, suir', isua, h. tes.

BOIS, asr'ar, isr'aren. — menu, taqeclalt, tiqcelatin. Faire ou couper du —, zedem, h. zeddem.

BOIS, forêt, tizgi, tizgua.

BOISSEAU, aqru, iqruien; tagenuct, tiqunac, *vulg.* gelba, gelbat.

BOISSON, tissit.

BOITE, tasenduqt, tisenduqin. — à essence, taqarurt, tiqarurin.

BOITEMENT, tirejdelt.

BOITER, rejdel, h. tredjil. — en marchant les pieds en dedans, âb, âber', iâb. — Celui qui marche ainsi, anâibu, i-nâiuba.

BOITEUX, arejdal, i-en.

BOL, tasa, tisan.

BOMBANCE, iser ou esser. Faire bombance, aâc sesser, *vulg.* seliser.

BOMBE, abumb, ibumba? *vulg.* bumba, bumbat.

BON, delaâli, avec les pronoms affixes. Moi —, delaâlii. Toi —, delaâlik. Lui —, delaâlit. Nous —, delaâliar'. Vous —, deaâlikun. Eux —, delaâlitén. Elles bonnes, delaâlitén. On dit aussi, bab, at ou imaulan uh'eir, *vulg.* elh'eir. Être —, elhu, elhir', ilha, h. lehhu; ujuad, iujuad, h. tsujuud. C'est —, ilha; iugem; ickit. Les bons, uiden ilh'an; at, imaulan uh'eir, *vulg.* elh'eir.

BONBON, tah'lauat, tih'launin ; tizet, tizidan.

BOND, aneggez ; areh'al ; a-jeqelleb.

BONDIR, neggez, h. tseneggiz ; jeqelleb, h. tjeqellib ; reh'el, h. terh'il. — sur, r'ues, h. tr'ueis.

BONDISSEMENT, anaggez ; a-jeqelleb.

BONHEUR, asâd ; esser. — Chance heureuse, abah't, *vulg.* elbah't.

BONJOUR, le—, esselam ; laslama, *avec les aff.* : laselamak. On dit aussi : laslama inek, laslama ennuen. Quelquefois, comme en arabe, sbah'elh'eir.

BONNE, d'enfant, toqoddact, -in.

BONNE-AVENTURE, heureux événement, arabah ; ah'eir Rebhi. Dire la —, ekcef, h. keccef.

BONNEMENT, sennia.

BONNET, d'homme, tacacit, ticucaï. — de femme, tuqena, tuqeniuin. — en soie, aqaque, iqucac ; tabniqt, tibniqin.

BONSOIR, mesalh'eir.

BONTÉ, lehu ; tadjuda, *vulg.* eldjuda. — Ayez la bonté de—, uqem ii tmezegga, *litt.* : fais

moi la faveur, *ou*, ak ihdu Rebhi, que Dieu te conduise à.

BORD, iri, iran.

BORDER, uqem as iri, *litt.* : lui faire un bord. *ou* un rebord.

BORDURE, iri, iran.

BORGNE, aferdi, iferdiin ; bu iutit, *pl.* at iutit.

BORNE, tilist, tilisa ; h'ad, h'edud.

BORNER, h'udd, h. teh'uddu ; uqem tilisa.

BOSSE, tah'uaït, tih'uaïin.

BOSSU, bab *ou* bu tah'uaït, *pl.* at tah'uaït.

BOTANIQUE, tamusni g. im-r'ien.

BOTANISTE, amusni g. im-r'ien.

BOTTE, chaussure, tsemaqa, tsemaq, *vulg.* tsemaq, tsemaqat. — faisceau, aqetsun, iqetsian.

BOTTELER, qen, h. teqen iqetsian.

BOTTINE, tabumaqt, tibunmaqt ; tirih'it, tirih'iin.

BOUC, aqeluac, i-en ; ah'uli, i-iin.

BOUCHE, imi, imauen ; aqem-muc, i-en. — des animaux,

ah'enfuc, i-en. — du canon, aqemimuc umedfa.

BOUCHÉ, stupide, abudali, i-en.

BOUCHÉE, taloqimt, tiloqmatin *ou* tiloqimin.

BOUCHER, r'umm, h. tr'ummu; sergel, h. sergal.

BOUCHER, *n. m.* agezzar, i-en.

BOUCHERIE, tah'anut ugez-zar.

BOUCHON, asergel, i-en; tadin, tidima; ar'ummu, ir'umman.

BOUCLE, tabzimt, tibzimin; tafzimt, tifzimin. — d'oreilles, tagettumt, tigodmatin. — avec pendants, iler', ilr'an. — petites, tilr'act, tilr'acin. — de cheveux, asekref, i-en.

BOUCLER, qefel, h. qeffel. — les cheveux, skref, h. skraf.

BOUCHIER, askutum, iskutamt?

BOUDER, tcab', tcab'er' itcah', h. tetcab'.

BOUDEUR, uin, uid *ou* uiden itcah'en, h. itetcah'en.

BOUDIN, izrem, izerman itcuren d aksum.

BOUE, alud; abrun.

BOUEUX, deg s alud, abrun.

BOUFFÉE, takajieh't, tikajieh'in.

BOUFFON, imeqejjem, i-en.

BOUFFONNERIE, taqejjemt *ou* taqejjamt, tiqejjamin.

BOUGER, embuauel, h. tsembuiuil.

BOUGIE, tacemmat, ticemmain.

BOUGIE. Ville de —, Begait.

BOUILLIR, erkem, h. rekem; aizag, uizager', iuzag, h. tsaizag.

BOUILLON, aseqi; tmarqa, *vulg.* elmarqa. — Bouillon-blanc, fleur, ifaden.

BOUILLONNER, aizag, uizager', iuzag, h. tsaizag.

BOULANGER, akuac, i-en; ah'obbaz, i-en. — qui fait cuire les crêpes appelées sfendj, asfadj, i-en.

BOULANGERIE, tah'anut ukuac, *ou* tah'anut b ur'rum.

BOULE, takurt, tikurin. — de grande dimension, akur, ikuren.

BOULEAU, asefsaf amellal, i-en imellalen.

BOULET, takurt, tikurin umedfa.

BOU

BOULEVERSEMENT, ah'alad; ash'ereb.

BOULEVERSER, h'eled, h. h'eled; sh'erreb, h. sh'errab.

BOUQUET, tameqot, timoqonin ijegjigen.

BOURBIER, talar'lurt, tilar'luin.

BOURDON, gros bâton, âkkuas, iâkkusen. — insecte, izizuid, izizuiden.

BOURDONNER, zenzen, h. tezenzun.

BOURGEON, takebbust, tikebbusin.

BOURGEONNEMENT, akubbes.

BOURGEONNER, kubbes, h. tsclubbus.

BOURGEOIS, amerkanti, i-en.

BOURRACHE, tiburect? tamement tizuzua, *litt.*: miel des abeilles.

BOURRASQUE, azaied, izuiad.

BOURRE, akullef, ikullefen.

BOURREAU, amoâddeb, i-en.

BOURRER, kullef, h. tsclublif. — un sac; sed, h. tsed.

BOURRIQUE, tar'iult, tir'ial.

BOURRU, amah'cur, imah'car ou i-en.

BRA

39

BOURSE, tacekart, ticekarin. *litt.*: sachet, petit sac. — Porte-monnaie, tah'rit, tih'erdin.

BOUSE, tazebelt, tizebelin; ticiet, ticicin.

BOUT, ir'f, ir'fâuen ou ih'f, ih'fâuen. D'un — à l'autre, seg ir'f ar ir'f.

BOUTADE, tutceh'a, tutceh'iuin.

BOUTEILLE, taqrats, tigratin.

BOUTIQUE, tah'anut, tih'una.

BOUTON, d'habit, tiqfilit, tiqfilin. — Bourgeon, takebbust, tikebbusin. — Tumeur, timmist, timmas.

BOUTONNER, qefel, h. qeffel.

BOUTONNIÈRE, tatattuct, titattucin.

BOUTURE, agettum, igodman. — de figuier, unsir, unsiren.

BOUVIER, ameksa, imeksauen g izgaren.

BOUVILLON, aâjemi, iâjemiin.

BOYAU, azrem, izerman; ajer'ed, ijer'dan.

BRACELET, amqias, imqiasen; tamqias, timqiasin. — d'argent, dah', deh'uh'.

BRAILLARD, amsebauaq, i-en.

BRAILLER, sbauaq, h. sbauiq.

BRAIMENT, asrârá. — du chameau, ajuau.

BRAIRE, srârá, h. srâruâ. — le chameau, jau, h. tjau.

BRAISE, irrij, irrijen.

BRANCARD, nâc, nâcan.

BRANCHE, afurk, ifurkauen. — de palmier, aârjun, iârjunen.

BRANCHETTE, tasetta, tisedoa.

BRANDIR, sh'allef, h. sh'illif.

BRANDON, tison, asafu, isufa.

BRANLER, v. n., qeluqel, h. tseqeluqul. — v. a., sqeluqel, h. sqeluqul.

BRAQUER, qis, qaser', iqas, h. tseqissi fell.

BRAS, ir'il, ir'allen.

BRASIER, aunnar, i-en.

BRASSÉE, arebbi, irebban.

BRAVE, uin, uiden ikaten uzzal, *litt.*: celui, ceux qui frappent du fer, ou uin, uid idjeh'den; adjid, idjuad ou ajed, ijuad; uzaiim, uzaiimen.

BRAVEMENT, seljehad.

BRAVO ! umadra k. *pl.* umadra kun !

BRAVOURE, ezzama.

BREBIS, tih'si, *pl.* ulli.

BRÈCHE, aftek, iftuk, *vulg.* lefetk, leftuk. Faire une —, ftek, h. fettek.

BREF, auzzelan, iuzzelanen. Être —, uzzil, h. tsuzzil, *pl.* uzzilit.

BRETELLE, tah'milt, tih'milin.

BRIDE, du cheval, algam, i-en. — de la mule, srima, sraim; tickimt, tickimin. — de sabot, ezzemam, ezzemamen.

BRIDER, un cheval, selgem, h. selgam. — une mule, serrem, h. tserrim.

BRIEF, auzzelan, iuzzelanen.

BRIÈVEMENT, s tuzel.

BRIÈVETÉ, tuzel.

BRIGADIER, abengadir, i-en.

BRIGAND, ah'aïen, ih'uian; aqetaâ, iqetaân; amakuar', i-en.

BRIGANDAGE, aqettaâ; afsad.

BRIGUE, adebbbed, idebbben.

BRIGUER, debbeb, h. debbib.

BRILLANT, itclauan; ilemmaân.

BRILLER, celaua, h. teclaua ; fedjedj, h. tsefedjid ; lemmâ, h. tselemmâ.

BRIN, azemzum, i-en ; ih'celaun, ih'celaunen.

BRIQUE, talajurt, tilajurin, *vulg.* ladjur.

BRIQUET, azenad, i-en. Frapper le —, zenned, h. tezennid.

BRISE, abah'ri.

BRISEMENT, timerziut, timerziuin.

BRISER, erz, erzir', irza, h. tseruzu ; jeggeh', h. tejeggih'. Action de —, taruzi ; ajeggah'.

BROCHE, asfud, i-en.

BROCHETTE, alemcek, ilemcuk, *vulg.* meck ou lemcck.

BRODEQUIN, tabecmaqt, tibeccmaqin ; tirih'it, tirih'iin.

BRODER, h'it, h'ader', ih'at, h. th'it acuau, *litt.* : coudre de la broderie.

BRODERIE, acuau. — pour bernous, tacebikt, ticebikin.

BRODEUR, coureur (ce sont les hommes qui cousent, même les vêtements de femme), ah'eggad, ih'eggaden.

BRONZE, enneh'as azuggar.

BROSSE, tcita, tcitatin, *vulg.* cita, citat.

BROSSER, cet, h. tciti.

BROUETTE, takarost tameziant, tikarosin timzianin.

BROUILLARD, agu. — concentré sur un point, tagut.

BROUILLE, afarq, iferqen ; ah'sam, ih'samen.

BROUILLER, désunir, ferreq, h. tferreq ; ceten, h. tcitin ; feten, h. fetten. — Mêler, confondre, h'elled, h. th'ellid ; sh'ereb, h. sh'erreb.

BROUILLON, inciten, imcatenin ; amauij, imauijen. — Ecrit à mettre au net, ah'alad, ih'ulad.

BROUSSAILLES, amadar, imudar ; ah'riq, ih'arqen ; akarruc, ikarrucen ; tizgi.

BROUTER, h'ebec, h. th'ebec ou kebec, h. tekebbec.

BROYER, enr'ed, h. tsenr'id ou tsenr'ad.

BRU, tamettut n immi, *pl.* tilauin b uarrau.

BRUINE, ennec. — Il bruine, ikat ennec.

BRUIT, ah'ses, ih'sasen ; ah'sūs, ih'susen, *vulg.* elh'as, lah'sud. Faire du —, h'es ou h'ous, h. deh'is. — Nouvelle, ah'ebbar, ih'ebbaren.

BRULER, v. n. err', err'ir',

irr'a, h. req; h'ereq, h. h'ereq. — du désir de..., ul irr'a s uacaq, *litt.* : le cœur brûle du désir. — *v. a.* serr', serr'ir', iserr'a, h. serr'a.

BRULURE, timerr'iut, timer-r'iuin.

BRUME, agu.

BRUN, aras, arasen.

BRUNIR, selmâ, h. tselmiâ.

BRUSQUE. Être —, h'ecer, h. h'eccer; h'ecen, h. h'eccen.

BRUSQUEMENT, s uah'car.

BRUSQUERIE, ah'car, *vulg.* leh'ecana.

BRUT, ah'arcau, ih'arcauen.

BRUTAL, amh'acer, i-en; ah'cin, ih'cinen.

BRUTALEMENT, s uah'car.

BRUTALITÉ, ah'car, *vulg.* leh'ecana; tah'arcut.

BRUTE, auah'ci, iuah'ciuen.

BRUYAMMENT, s uah'as.

BRUYANT, ideh'isen nezza.

BRUYÈRE, *coll.* ifilku. Upe —, tifilkut.

BUCHE, aqejmur, i-en; tazzeqqurt, *pl.* tizerr'atin.

BUCHER, taffa, taffuin g iserr'aren.

BUCHERON, azeddam, i-en.

BUCHETTE, taqcelalt, tiqcelalin.

BUFFET, asenduq, i-en.

BUIS, espèce de buis, ilugui; tilugguit.

BUISSON, tar'arma, tir'armuiin.

BULLE, tacufet, ticuftin; tabelleftut, ticellefdudin.

BUREAU, à écrire, tabla ne tira.

BUREAU, arabe, biru, biruat.

BURETTE, tabudact, tibudacin.

BURIN, tamengact, -in.

BURINER, neqqec, h. teneqqec.

BURLESQUE, imeqejjem, i-en.

BUT, ar'ord, *vulg.* elr'ord. — Le point à atteindre, ennican.

BUTIN, sâii ou sâija. Faire du — sâu, sâir', isâa, h. tsâu.

C

C, cha.

ÇA ET LA, dagi dihin.

CABALE, adebbbed, i-en.

CABALER, debbeb, h. debbib.

CABANE, aâccuc, iâccucen.
— Jeu d'enfant, tiâcuct, tiâcucucin.

CABAS, taquft, tiquftin.

CABESTAN, tanaort, tinaorin;
tareddent, tireddanin.

CABINET, tah'h'amt, tih'h'amin.

CABLE, amrar amoqoran, i-en i-en.

CABRER. Se —, cebbeb, h. tcebbib.

CACHER, efer, h. teffer. Etre caché, efer, h. teffer. — Tenir secret, kma, h. kemmu. — Chose cachée, tabednit, tibadniin.

CACHET, atabâ, ituabâ. *vulg.* tabâ, tuabâ.

CACHETER, avec un cachet, debâ. — avec la cire ou le pain à cacheter, cemmâ, h. tcemmiâ.

CACHETTE, tufera, tuferiwin.
En —, s tufera.

CACHOT, ah'abs, ih'ebus, *vulg.* elh'abs.

CACTUS, aârsa, iârsi.

CADAVRE, tfrisa, tifrâis; dji-fa, djuaif.

CADEAU, tarzeft, tirezfiwin.

CADENAS, amestah', imefati'h', *vulg.* elmeftah', lemeftati'h'.

CADENCE, ennuba. Battre en —, kat s ennuba.

CADET, puinô, uin d irnan. —
Le dernier des enfants, aqalib, iqaliben; amâzus, i-en.

CADI, qadi, quadi.

CADRAN, udem en tsaâ, ude-mâuen en tsaâ.

CADRE, tamerebbât, time-rebbâiin.

CADUC, our netsâtil ara. Mal —; ameskun, i-en; tagrina. Il tombe du mal —, itsar'it umeskun.

CAFÉ, taqahua? *vulg.* elqahua.

- CAFETIER, aqahuadji, i-en.
- CAFETIÈRE, timzizdikt, -in. — où on le fait chauffer, tar'ellait, tir'ellaiin.
- CAGE, qobs, iqobas *ou* qofs, iqofas, *vulg.* elqobs, elqofs.
- CAHIER, takarrast, -in.
- CAHOT, aqelaqel, i-qul.
- CAHOTER, geluqel, h. tégelu-qul.
- CAHUTE, aâcuc, iâcucen *ou* aâccuc, iâuccen.
- CAILLASSE, pour les chemins, agerrac.
- CAILLE, tasemmant, -in.
- CAILLER. Faire —, skal, h. tsekal. Se —, kil, ikal, h. tsekil. — Lait caillé, ikil.
- CAILLOU, azemzi, i-en; u-dec, iudcen; taudect, tiudcin.
- CAISSE, grande, asenduq, i-en; — petite, tasenduqt, -in.
- CAJOLER, selef, selfer', iselef, h. slufu; sqizzib, h. tse-qizzib.
- CAJOLEUR, ameqezzeb, i-en. — Pour tromper, amellaq, i-en.
- CALANITÉ, tauar'it, tiuar'iin; eccer.

- CALANDRE, insecte qui ronge le blé, akuz.
- CALCAIRE, adr'ar en djir, *vulg.* adr'ar neldjir.
- CALEBASSE, tah'sait, tih'saiin.
- CALCINER, sefsi d edjir, *lit.*: faire fuser de la chaux. Action de —, asefsi.
- CALCUL, ah'sab, i-en.
- CALCULER, h'eseb, h. h'es-seb.
- CALCULATEUR, amah'sab, i-en.
- CALÈCHE, takarost, tikarusin.
- CALEÇON, aserual, i-en.
- CALEMBOUR, taqcamt, -in.
- CALENDRIER, aktab b ussan.
- CALEPIN, taktabt, tiktabin.
- CALER, qâd, h. tseqâid.
- CALIBRE, aqaleb, iqualeb.
- CALICE, akalis, ikalisen?
- CALICOT, aketsan; adjuder, *vulg.* elketsan; eldjuder.
- CALIFE, ah'alifa, ih'alifaten; ah'alif, ih'alifen, *vulg.* elh'alifa, elh'alifat.
- CALME, tehena; tehedna, *vulg.* lehena; lehedna.
- CALMER, sch'enni, isehenna,

CAM

h. tsehenni; sehedden, h. tseheddin. Se —, henni, ihenna, h. tshenni; hedden, h. teheddin; ers, erser', iers, h. tserusu. — Le vent s'est calmé, iers uadu.

CALOMNIATEUR, ameqerrad, i-en.

CALOMNIE, aqerrad, i-en.

CALOMNIER, qerred, h. tsergerred r'ef *ou* fell.

CALOTTE, tacacit, ticucaï.

CALOTTER, beqod, h. tebqid.

CALVAIRE, akalbir?

CALVITIE, acelqaâ.

CAMARADE, amedakul, i-kal.

CAMARD, afennic, i-en.

CAMÉLÉON, tata, titiin.

CAMOMILLE, akamumil?

CAMP, amkan temeh'alla.

CAMPAGNARD, afellah', i-en.

— Qui habite une campagne, uin itâzziben.

CAMPAGNE, les champs, dehors, berra. — Propriété, melk. — Ferme, ââzib, iâzaiib. — militaire, tifer't. Habiter la —, âzzeb, h. tâzzib. Battre la —, divaguer, tlaauj; telejlj.

CAMPEMENT, arh'al, i-en.

CAN

45

CAMPER, erh'el, h. reh'h'el.

CAMPBRE, akafur.

CAMPBRE, deg s ukafur.

CAMUS, afennic, i-en.

CANAILLE, ah'araimi, i-en; uin, uiden en dir.

CANAL, targa, tirtua.

CANAPÉ, ametrah', imetarah', *vulg.* lemetrah', lemetarah'.

CANARD, abrik, i-en. Femelle du —, tabrikt, tibrikin.

CANCAN, ahdar ah'fif.

CANCANER, tsemeh'abber s uah'faf.

CANCANIER, ameh'abber, i-en, *f.* tamh'abbert, -in.

CANCER, arus ne tselma. — Se dit aussi de paroles méchantes.

CANDEUR, tsefaua b ul.

CANDIDE, zediq ul is.

CANDIDEMENT, sennia.

CANDIDAT, amedebbeb, i-en.

CANEVAS, timecricht, timecrak.

CANIF, lemus amezian, *pl.* lembuas imzianen.

CANNE, taukkast, tiakkusin.

CANELLE, asekenjebir.

CANNIBALE, ametcimdan, imetcimdanen.

CANON, amedfa, imdafa. — de fusil, tar'animt, tir'unam. — Réglement, aqanun, i-en. *vulg.* elqanun.

CANONIQUE, aqanuni, i-en?

CANONISATION, tira d aqaddus, i-en.

CANONISER, aru, urir', iura, h. tsaru d aqaddus, i-en.

CANONADE, tiita, asufer' umedfâ, *vulg.* elmedfa.

CANONNER, sufer' amedfa r'er; aut, iut, h. kat, v. a., s umedfa.

CANONNIER, atobji, i-iin.

CANOT, taflukt, -in.

CANTIQUE, amedah', i-en.

CANTON, taferqa, tiferqatin, *vulg.* elferqa, elferqat.

CANULE, tajabubt, -in.

CAP, ir'f, ir'faun ubah'ar, *vulg.* elbah'ar.

CAPABLE. Être —, zemer, h. zemmer r'ef, -i; h'errec, h. h'errec.

CAPACITÉ, tezmert, tizmerin; tih'arc.

CAPARAÇON, ah'alat, *vulg.* el-h'alat.

CAPARAÇONNER, uqem ah'alat.

CAPE, capuce, aqelmum, iqelman ou iqulmumen.

CAPILLAIRE, plante, tara ur zebzagen ara.

CAPITAINE, akobtan, ikoba, ten.

CAPITAL. Le —, araselmal, *vulg.* ras el mal.

CAPITULATION, tiferat, -in.

CAPITULER, feru, ferir', ifera, h. ferru.

CAPOTE, akebbut, ikebbuden.

CAPRICE, anefcac.

CAPRICIEUX, imenefuc, i-en.

CAPSULE, taâkuct, tiâkucin.

CAPTIF, amerhun, imerhan; isir, iusera.

CAPTIVER, melleh', h. tmel-lih', -i.

CAPTURE, tutefa, tutfuin.

CAPTURER, ettef, h. tsataf.

CAPUCHON, aqelmum, i-en, ou iqelman.

CAQUETER, sqaqi, isqaqa, h. tsegaqai.

CAR, imi.

CARACOLER, hrueh, h. thruil.

CAR

CARACOLEUR, cheval, ahruali, i-in.

CARACTÈRE, tebiâ, tebiâtin.
— Écriture, ah'arf, ih'eruf, *vulg.* elh'arf, elh'eruf. — Marque, tâlama, tâlamatin, *vulg.* lâlama, lâlamat.

CARAFE, taqrats, tigratin.

CARAVANE, amerh'ul, imerh'al ou imerh'alen, *vulg.* qasla, quafel.

CARAVANSÉRAIL, sur les routes, ah'h'am g imsufar. — de marchandises, ahanut amoqoran, ih'una imoqoranen.

CARBONISER. Se —, ur'al, h. tsur'al tirgin.

CARCASSE, zer'bcidan.

CARDER, meced, h. mecced.

CARDEUR, amecad, i-en.

CARDINAL, akardinal, i-en ?
Vertu —, tfadilt tassasit, tias-sasin. — *adj. m.*, assasi, ias-sasin.

CARDON, tar'diut, tir'diuin.

CARÈME, azumu amoqoran.
— La quadragésime, tarbâint ?

CARESSANT, itslufun.

CARESSE, aslufu, islufuien.

CARESSER, selef, iselef, h. tslufu.

CAR

47

CARGAISON, taâbga, tiâbgatin, *vulg.* tabga, tabgat.

CARICATURE, tsuira en dir, tsuiratin en dir.

CARIE, des dents, tefula. — des os, utci g ir'es, g ir'san.

CARIER. Se —, se rend par la carie rongée, tetc tefula.

CARILLON, atenten ennuagas.

CARILLONNER, stenten, h. stentin ennuagas.

CARNAGE, timenr'iut b utrak, *lit.* : tuerie ou massacre d'atrocité.

CAROTTE, tazerodga. — sauvage, tasdelt, tisdelin.

CAROUBIER, ah'arrub; tah'arrubt.

CARQUOIS, titar, titaren.

CARRÉ, amerebbâ, imerebbân.

CARREAU, tamerebbât, time-rebbâin. — en terre cuite, talajurt, -in. — de verre, tamerebbât ne lemri. — Pavé, dalle ; tablat, tibladin.

CARRIER, uin, uid isekfalen adr'ar.

CARRIÈRE, aseksel b udr'ar.

CAROSSE, takarost, -in.

CARTE, à jouer, tikarta, ti-

kuaret? *vulg.* karta, kuaret.
Jeu de —, aqomar tikualet.
— géographique, tkar'et, ti-
kuar'et ne timura.

CARTILAGE, agergis, i-en.

CARTON, akartun? taluah't
ne tkar'et, *vulg.* n elkar'et.

CARTOUCHE, ah'arbi, i-iin.

CARTOUCHIÈRE, aqorab, iqo-
raben; tsah'lil, tsah'lail.

CAS, événement, tadiat, ti-
diatin. — Fait quelconque, ta-
diat, -in; aïin idran *ou* id ih'a-
deten. En cas que, ma idra;
ma illa, *avec le v.*

CASCADE, acercur, i-en.

CASE, tah'h'amt, tih'h'amin.

CASER, sers g umkan, *litt.* :
mettre à la place.

CASERNE, ah'h'am iskriuen.

CASQUE, taberrit, tiberri-
din b uzzal.

CASQUETTE, taberrit, tiberri-
din.

CASSANT, itsruzun.

CASSÉ. Être — *ou* se casser,
erz, erzir', irza, h. tseruzu. —
Un lien, qars, h. tser'ras. —
Vicilli, usser, ussian.

CASSE-cou, ifri, ifran; itsru-
zun tamgert.

CASSEMENT, taruzi. — de tête,
taruzi uqerru.

CASSER, erz, erzir', irza, h.
tseruzu. — un lien, ser'ras, h.
ser'ras. — Oter l'emploi, ta-
h'er, tah'h'ir.

CASSEROLE, taqoddoh't, ti-
qodh'in.

CASSE-TÊTE, adebbuz, i-en.

CASSETTE, tasenduqt, -in.

CASSOLETTE, taqarurt, tiqa-
rurin; acqof, icqofan.

CASSURE, taruzi *ou* tirzi.

CASTAGNETTES, titcentcunin.
Jouer des —, tcentcen, h.
tcentcun.

CASTE, th'uma, tih'umatin,
vulg. elh'uma, -at.

CASTRATION, tudezza; aselah'.

CASTRER, dezz, h. dizz; se-
leh', h. selleh'.

CASUEL, honoraire, tiluada,
tiluadi, *vulg.* luada, luadi.

CASUISTE, acerâi, icerâiuen;
bab, *pl.* at *ou* imaulan eccerâ.

CATALEPSIE, useraâ udjen,
vulg. n eldjen.

CATALOGUE, tejrida, tijridin,
vulg. eldjerida, eldjeridat.

CATAPLASME, tlesqa, tilesqa-
tin, *vulg.* ellesqa, ellesqat.

CATARACTE, itri, itran h ualen.

CATARRHE, bungaf. — Le malade qui souffre d'un —, bungaf.

CATASTROPHE, tauar'it, tiuar'iin.

CATÉCHISER, skatcim, h. skatcam ?

CATÉCHISME, akatcim, i-en ?

CATÉCHUMÈNE, amkatcum, imekatcam ?

CATÉGORIE, sof, sefuf; te-h'uma, tih'umatin.

CATHOLICISME, eddin akatolik; takatolikt ?

CATHOLICITÉ, takatolikia ?

CATHOLIQUE, akatolik, i-en ?

CAUCHEMAR, buberrak, buberrakin.

CAUSE, tesebba, tisebbatin, *vulg.* sebba, sebbat. — Pro-cès, eddâua, eddâuan. — A cause de, r'eftsebba; r'eflajel.

CAUSER. Être cause, sebbab, h. tsebbib. — Parler, heder, h. hedder; qeser, h. tseqsir.

CAUSERIE, ahdar, ahdur; aqesser.

CAUSEUR, iteqsiren.

CAUSTIQUE, satirique, amekelleh', i-en.

CAUTION, répondant, tamen, temman.

CAUTIONNEMENT, ademan; temana.

CAUTIONNER, demen, h. temmen r'ef, fell.

CAVALE, tagmart, tigmarin.

CAVALERIE, th'eila, *vulg.* essersur.

CAVALIER, amnai, imnaien.

CAVE, tasraft, tisrafin.

CAVERNE, r'ar, r'iran.

CAVITÉ, tah'mudjt, tih'mudjin; tamrujt, timrujin.

CE, CETTE, CES, agi, se met après le subst. et reste invar. — Ces femmes, tilauin agi.

CECI, uagi. Cela, uahi.

CÉCITÉ, tider'lelt.

CÉDER, edj, edjir', idja, h. tsadja; radi, rudar', iruda, h. tseradi; anef, unfer', iunef, h. tsanef; sers, h. srusu iman. — S'affaiser, retam, h. tseretam; mil, imal, h. tsemili; knu, knir', ikna, h. kennu.

CÉDRAT, tasidrat, tisidratin ?

CÈDRE, inegel, *coll.* Un sujet, tinegelt.

CEINDRE, ebges, h. tsages; enned, h. tenned.

CEINTURE, aggus, aggusen.
— du pélerin, ticemla, ticemali,
vulg. cemla, cemali. — de
femme, tisfift, tisfifin; h'iet,
h'iut.

CEINTURON, tarugguat, tirug-
guadin.

CELA, uahi; uihin; uidak.

CÉLÉBRATION, d'une fête,
asemr'er ne tfesta, *vulg.* au-
qam n elâiid. — d'un mariage,
asenefki; asah'lal.

CÉLÈBRE, amechur, i-en.

CÉLÉBRER, semr'er, h. sem-
r'ur. — la messe, semr'er taq-
dis.

CÉLÉBRITÉ, aceher, i-en.

CÉLER, efer, h. tsefer.

CÉLERI, akrafes.

CÉLIBAT, amesebbal.

CÉLIBATAIRE, volontaire et
religieux, amesebbel, imeseb-
balen. — contre son gré, aâzri,
iâzrien.

CELLE, ou celle qui, tin;
tinna.

CELLE-ci, tagi. — Celle-là,
tahi.

CELLIER, tamah'zant, timah'-
zanin; tah'ozat, tih'ozanin.

CELLULE, tah'h'amt, tih'h'a-
min.

CELUI, celui qui, uin, *pl.* uid;
uiden; uidenni.

CELUI-ci, uagi, *pl.* uigi.

CELUI-LA, uahi, *pl.* uihi; ui-
hin; uihid; uidak. — Celui-là
même, uinna. — Ceux-là mê-
mes, uidenni.

CENDRE, ir'ed.

CÉNOBITE, araheb, irahben.

CENSURER, âgen, h. tsâgen;
lumm, h. tselummu.

CENT, miia. — Deux cents,
mitir ou mitain.

CENTAINÉ. Une —, miia iuet.

CENTAURÉE, aqalilu.

CENTENAIRE, ibboden miia
isoggasen; bab, at miia isog-
gasen.

CENTIÈME, uis miia, *f.* tis
miia.

CENTIME, asantim, isumtam?

CENTRAL, n alemmas.

CENTRE, alemmas, i-en; ta-
lemmast, -in. Au. —, g u-
lemmas.

CENTUPLE, miia iberdan ak-
ter, *lit.* : cent fois plus.

CENTUPLER, ernu, ernir', ir-
na, h. rennu ar miia.

CEP, tazairt, tizuar.

CEPENDANT, lamama; lamani; amma.

CERCEAU, amqias, i-en; tamqias, timqiasin.

CERCLE, amqias, i-en.

CERCUEIL, tasenduqt umegget, *litt.* : caisse d'un mort.

CÉRÉMONIE, tasirmunit, -iin?

CERF, izerzer, i-en.

CERF-VOLANT, tanafegt, tinefgin.

CERFEUIL, akrafes.

CERISE, arderim, *coll.* Une —, taqait urderim.

CERISIER, arderim, i-en.

CERNER, h'abbes, h. h'abbas.

CERTAIN. Être —, sh'i, ish'a, h. tsah'i; h'aqqeq, h. tsah'qiq.

CERTAIN, quelqu'un, iun; aflani.

CERTAINEMENT, sessah'; stidets; selh'aq.

CERTIFICAT, tira ne tsusaia.

CERTIFIER, h'aqqeq, h. tsah'qiq.

CERTITUDE; ah'eqqeq; taqgena.

CERVEAU, aller', aller'en.

CERVELLE, aller', alleren; ah'ach'ac, i-en.

CESSATION, afuku.

CESSER, fuk, h. tfuku. Sans —, bela afuku.

C'EST-A-DIRE, iâni.

C'EST MOI, d nek. — C'est toi, d ketc. — C'est moi qui, d nek ai. — C'est toi qui, d ketc ai. — C'est nous, d nukni. — Ce sont eux, d nutni.

C'EST POURQUOI, r'efagi; r'eflajel agi. — C'est ainsi, akka; akkagi.

CET, CETTE, agi, *inv.* Se place après le *subst.*

CHACAL, uccen, uccanen. Cri du —, askuau. Crier, comme le —, skuau.

CHACUN, kul iuen, *f.* kul iuet.

CHAGRIN, ar'ilif, i-en. Avoir du —, fqâ, h. feqqâ; r'uilef, h. tsr'uiluf.

CHAGRINER, sr'uilef, h. sr'uilif; seh'zen, h. seh'zan.

CHAINE, tselsela, tiselasel.

CHAINON, amecud, i-en.

CHAIR, aksum, ikesman ou iksumen.

CHAIRE, amember, imenaber.

CHaise, akersi, ikorasi.

CHALDÉE, Kaldai?

CHALEUR, azr'al; h'ammu.
— de l'été, ar'amac.

CHALOUPE, taflukt, tifulkin.

CHALUMEAU, tajabubt, tjabubin, g imar'lel.

CHAMARRER, zuoq, h. tzuiq.

CHAMBRE, tah'h'amt, tih'h'amin; — Au premier, tar'orfet, tir'orfatin.

CHAMBRETTE, tah'h'amt tamезiant, tih'h'amin timezia-nin.

CHAMEAU, alr'um, ilur'man.

CHANELIER, amenhar, imen-karen ilur'man.

CHAMP, iger, igran. A travers —, smaillelif; sana gri-reb; — de bataille, amkan imenr'i.

CHAMPIGNON, agersal, i-en.

CHANCE, azehet; tebah't, *vulg.* lebah't.

CHANCELER, melelli, h. tsem-lellai. — au moral, th'aier, h. th'aiir.

CHANCRE, tabauct; arus ne tsalma.

CHANDelier, imenara, imen-naran.

CHANDelle, tacemima, ticemmain.

CHANGEANT, itebeddilen. — perpétuellement, ah'aniuer, ih'auuiiren.

CHANGEMENT, abeddel.

CHANGER, beddel, h. tebed-dil. — perpétuellement, tse-h'auuiir.

CHANSON, ar'enni, ir'enna.

CHANSONNETTE, tar'ennit, tir'enniin.

CHANT, ar'enni, ir'enna. — religieux, amedah', i-en. — des oiseaux, aselbeduc, isel-bedac. — du coq, tuddena. — du mouedden, qui, du haut des minarets, appelle les musulmans à la prière, tuddena.

CHANTER, r'enni, ir'enna, h. tser'enni. — Les oiseaux, sel-beduc. — Le coq, edden, h. tedden.

CHANTEUR, amer'enni, i-en; ar'ennai, i-en.

CHANTIER, amkan tah'odma, *vulg.* elh'odma.

CHANTRE, dans l'église, ameddah', i-en.

CHANVRE, tifest.

CHAOS, ah'alad, i-en.

CHAPE, tacabt, ticabin?

CHAPEAU, taberrit, tiberri-din. Grand — de paille, arabe

et kabyle, temedellet, time-
delin, *vulg.* lemedella, -at.

CHAPELET, tsebieh', tsebih'a
ou tsabah'. Dire le —, sebbah',
h. tsebbih'.

CHAPELLE, tajuamât, tija-
mâin.

CHAPITEAU, ir'f, ir'fauen.

CHAPITRE, tabburt, tibbura;
afsel, ifsal ou ifsalen.

CHAQUE, kul iuen, *f.* kul
iuet.

CHAR, akaros, i-en.

CHARBON, tirgets, tirgin. —
Maladie, tah'abbet taberkant,
litt. : le bouton noir.

CHARDON, asennan, isenna-
nen b ur'iul, *litt.* : le piquant
de l'âne.

CHARDONNET, timerkamt,
timerkamin.

CHARGE, taâbga, tiâbga;
ah'emmel, ih'emmal; taa-
kuemt, tiakumin. — d'un fusil,
aâbar, iâbaren. — Dignité,
tmerteba, tmertebatin, *vulg.*
lemerteba, -at.

CHARGEMENT, taâbga, tiâbga.
— d'une expédition militaire,
tseqla. — Action de charger,
âbbi.

CHARGER, les bêtes de som-
me, âbbi, âbbar', iâbba, h.

tsâbbi. — un fusil, âmmer, h.
tsâmmir. — quelqu'un de, us-
si, ussar', iussa, h. tussi, *v.*
a. — l'ennemi, zedem, h. zed-
dem.

CHARIOT, akaros, i-en.

CHARITABLE, ameseddeq, i-
en; itsaken, *litt.* : donnant
habituellement.

CHARITÉ, aumône, tsedaqa,
tisedaqatin, *vulg.* sédeqa, -ât.
— Amour, ah'mal; tme'h'ibba,
vulg. leme'h'ibba.

CHARIVARI, tizzifiz; tarbabt.

CHARLATAN, akeddeb, i-en.

CHARMANT, acebh'añ, i-en;
amelleh'an, i-en; delâli, *avec*
le pr. On emploie aussi le *v.*
cebah', h. tsebbih'.

CHARME, acebah'; amellah'.

CHARMER, âdjeb, iâdjeb, h.
âdjib; melleh', h. tmellih'. —
Il me charme, iâdjeb.ii, imel-
leh' ii.

CHARNEL, voluptueux, aca-
huani, icahuanien.

CHARNIÈRE, terezza, tirezza-
tin, *vulg.* rezza, -at.

CHAROGNE, tafrisat, tifrîsa-
tin, *vulg.* frisa, -at.

CHARPENTE, tamauait, ti-
muuai.

CHARPENTER, nedjer, h. nedjar.

CHARPENTIER, anedjar, i-en.

CHARRETIER, akrarsi, i-en

CHARRETTE, takarost, -in.

CHARRON, anedjar en tika-rozin.

CHARRUE, almaun, ilemuan. La flèche de la —, atemun, i-teman. La manivelle de la —, tisilets, tisiltin.

CHASSE, reliquaire, tasenduqt ne tirih'atin, *litt.* : boîte des reliques.

CHASSE, tsiada, tsiadatin, *vulg.* essiada, -at.

CHASSER, le gibier, seggéd, h. tseggid. — Expulser, sufer', h. sufur'; zâ, zâr', izâ, h. tezâ.

CHASSEUR, aseggad, i-en. — Soldat, asersur, i-en.

CHASSIEUX, ihelleken s ual-len, *litt.* : malade des yeux.

CHASTE. Être —, neqi, inqa, h. tneqqi ul is, ensen; sfu, sfir', isfa, h. seffu ul is, ensen.

CHASTETÉ, tneqaua; tsefaua, *vulg.* neqaua; sefaua.

CHASUBLE, takazult, tikazu-lin?

CHAT, amcic, imcac.

CHATAIGNE, abellud g imsi-h'ien, *litt.* : gland des chrétiens.

CHATAIGNIER, abellud, g imsih'ien.

CHATAIN, azubar', i-en.

CHATEAU, aqsur, iqsar.

CHAT-HUANT, imiaruf, i-en.

CHATIER, âqeb, h. tsâqab.

CHATIMENT, aâqab, iâqaben.

CHATON, d'une bague, taqarruit, tiqorrai. — Petites fleurs groupées, adeker, idukar.

CHATOUILLEMENT, askikud.

CHATOUILLER, skiked, h. skikid.

CHATRER, eddez, h. teddez; seleh', h. sellah'.

CHAUD. Être —, h'emu, h'emir', ih'ma, h. h'emmu. Le —, ah'emmu.

CHAUDEMENT, s uh'emmu; s uzr'al.

CHAUDIÈRE, adenjir, i-en.

CHAUDRON, tadenjirt, -in.

CHAUFFER, sah'mu, isah'ma, h. sah'mu. Se —, sah'mu, isah'ma, h. sah'ma.

CHAUFFERETTE, acqof, icqofan.

CHAUME, imar'lel. Couvrir en

—, edles, delser', idles, h. delles.

CHAUMIÈRE, tah'h'amt tedelles, *litt.* : une maisonnette (qui) couvre ou est couverte habituellement en chaume.

CHAUSSETTE, tceqacirt, tceqacir.

CHAUVE, bab, *pl.* at ucelqaâ; acelqiâ, icelqiân.

CHAUVE-SOURIS, itirellil, itirellilen.

CHAUX, edjir.

CHAVIRER, enqeleb, h. tsenqilab.

CHEF, amqoran, i-en.

CHEF-LIEU, tamdit, amkan uh'kum, *vulg.* ne lah'kum, *litt.* : ville, lieu de l'autorité.

CHEIK, ecceih'; ameqoddem Être, devenir —, ceggeh', h. tceggih'.

CHEMIN, abrid, iberdan.

CHEMINÉE, ajabub n eddo-h'an, *litt.* : tuyau de la fumée. — d'une arme à feu, teberma, tibermatin, *vulg.* elberma.

CHEMINER, elh'u, elh'ir', ilh'a, h. leh'h'u.

CHEMISE, taqandurt, tiqondiar.

CHÈNE, vert, tasaft, tisufa.

Arbuste de —, akerruc, ikurac. — d'Europe, ezzen.

CHENILLE, burebbu, burebbuin ou burebbuten.

CHER, d'un prix élevé. Être —, ar'lai, r'elaier', r'elai, *pl.* r'elaiit, *p. les 3 pers. f.* adar'laier', atar'laied, adiar'lai, anar'lai, etc.

CHER, *adv.*, seler'la.

CHER, aimé, amazuz, i-en.

CHERCHER, qelleb, h. tsequalib; nadi, nudar', inuda, h. tsenadi r'ef, ou sans prép.

CHÉRI, aziz; amazuz. — voluptueusement, amacuc.

CHÉRIR, h'ammel h. teh'am-mil seg ul, *litt.* : aimer du cœur.

CHERTÉ, tlar'la, *vulg.* ler'ela.

CHÉRUBIN, akarubin, i-en.

CHÉTIF, amdâfu, imdâufa.

CHEVAL, aâudiu, iâudiuen.

CHEVALERIE, noblesse, tadjaddit; asel.

CHEVALET, ifurkauen.

CHEVALIER, djid, djuad.

CHEVELURE, acebbub, i-en. — grande, amzur, i-en ou imezran.

CHEVET, tasumta, tisum-

tiuin. Se reposer sur un —, summet, h. tsummut.

CHEVEU, anzađ, i-en.

CHEVILLE, tah'ellat, tih'ellal ou tih'ellatin. — du pied, taguttezit, tiguttezaï; takaburt, tikaburin..

CHÈVRE, tar'at, tir'etten.

CHÈVREFEUILLE, anaraf.

CHEVREAU, ir'id, i-en; aqel-lud, i-en.

CHEVREUIL, azerzer, i-en.

CHEVRON, tamaualt, timuuai; tassara, tissariuen.

CHEVROTINE, bu taleb. Du nom de la montagne où se trouve des mines de plomb.

CHEZ, r'ur. — Avec mouvement, r'er.

CHICANE, taluft, tilufa.

CHICANER, uqem taluft, tilufa.

CHICANEUR, bab, at ne tilufa.

CHICORÉE, tuzdelet, tuzdela. — sauvage, timerzagut, timerzuga. — à grosses découpures, tur'mas tamr'art, *litt.* : dents de vieille femme.

CHIEN, aqjun, iqjan; aidi, idan. — petit, aberhuc, iberhac. — de chasse, aslugi, islugien; adarus, i-en. — enragé,

aqjun amesud, iqjan imsuden, *litt.* : chien mangeur.

CHIENDENT, affar.

CHIFFON, amsil, i-en; actad, i-en; atcellig, i-en. — Vieux vêtement, aderbal, i-en.

CHIFFONNER, serkukem, b. serkukum. Action de —, aserkukem.

CHIFFRE, tlálama, tilálama-tin uh'sab.

CHIMÈRE, produit de l'imagination, ah'ial, ih'ialen, *vulg.* leh'ial, leh'ialat.

CHINE, Hend. — Chinois, ahendi, ihéndien.

CHIQUENAUDE, anaqir, i-en.

CHIQUENAUDER, naqer, inuqer, h. tsenaqar.

CHIUER, effez, h. teffez eddoh'an.

CHIRURGIEN, amedau, i-iin, atebib, i-en.

CHOC, amengah' i-en.

CHOCOLAT, acukla ?

CHOEUR, tarba, tirebba. — des anges, tarba g imlaiken. — d'une église, amah'reb, imh'arben.

CHOIR, er'li, h. r'elli.

CHOISI, ameh'tar, i-en.

CHOISIR, h'etir, ih'tar, h. tseh'tir.

CHOIX, ah'tiri.

CHOLÉRA, buch'eit.

CHÔMAGE, áuzzu.

CHÔMER, áuzz, h. táuzzu.

CHOPINE, takrats, tikratin.

CHOQUANT, iqrah'en.

CHOQUER, nageh', inugeh', h. tsenagah', v. a. Se — l'un contre l'autre, mnagah'.

CHOSE, th'adja, tih'adjatin. — matérielle, aiinnat, aiinnaten. Quelque —, kera.

CHOU, takrumbet, tikrumbetin.

CHOUETTE, abururu, ibururiten.

CHRÈME. St. — akrisma? amedhun agaddus.

CHRÉTIEN, amsih'i, i-en; f. temsih'it, timsih'iin, *vulg.* arumi, i-en; rarement, imr'ettes, imr'ettas, *litt.* : immergé, baptisé par immersion.

CHRÉTIENNEMENT, s tamsih'it.

CHRÉTIENNE, tamsih'ianit, -ti-tir?

CHRIST, Amsih'. Un —, crucifix, imeselleb, imeselleben.

CHRISTIANISME, tamsih'it.

CHRONIQUE, atarih', ituareh', *vulg.* ettarih', tuareh',

CHRONOLOGIE, tamusni ituareh'.

CHRYSLIDE, tikrizlit, tikrizlidin?

CHRYSANTHÈME, akrizentem?

CHUCHOTEMENT, asebecbec.

CHUCHOTER, sebecbec, h. sebecbuc.

CHUT ! *sing.*, susem, *pl.* susemet; se e e-t !

CHUTE, ar'ellat, ir'elluin. — d'eau, ameziab, i-en; acercur, icercuren.

CI, *adv.*, da. — Ici, dagi.

CIBOIRE, abiqsid, i-en?

CIBLE, ar'ord ou r'ord. — Le point à atteindre, ennican.

CICATRICE, acama, icuamni.

CIEL, igenni, igennuan; tignut, tignau. — de lit, aseberber, i-en.

CIERGE, tacemmat, ticemmain.

CIGALE, zedetc, zedutc.

CIGOGNE, tibellirij, tibelliraj.

CIL, acfer, icfar; irgel, argalen.

CILICE, telebsa tah'araut,
litt. : vêtement dur.

CIME, d'un arbre, tacuaut,
ticuauin. — d'une montagne,
etc., ir'f, ir'fauen; aqerru, i-
qurrai.

CIMENT, tih'mirt.

CIMETIÈRE, timeqebert, ti-
meqeberin.

CINQ, h'amsa.

CINQ CENTS, h'amsmiia.

CINQUANTAINE, tah'amsaint.

CINQUANTE, h'amsin.

CINQUANTIÈME, uis, *f.* tis
h'amsin.

CINQUIÈME, uis, *f.* tis h'amsa.

CINQUIÈMEMENT, s uis h'am-
sa.

CINTRE, qus, aquas.

CINTRER, qaves, h. tseqauis.

CIRCONCIR, h'eten, h. h'et-
ten; dehar, h. dehhar.

CIRCONCIS, ameh'tan, i-en;
amedhar, i-en.

CIRCONCISION, ah'tan; ade-
h'ar, *vulg.* h'etana; tahara.

CIRCONFÉRENCE, tunneda.

CIRCONLOCUTION, aduer; tuz-
zia b uual.

CIRCONSCRIPTION, h'ad, h'e-
dud.

CIRCONSCRIRE, h'udd, h. tse-
h'uddu.

CIRCONSPECT, ah'adri, ih'a-
driin.

CIRCONSPÉCTION, ah'dar.

CIRCONSTANCE, tagunits, ti-
gunatin; ah'uel, ih'ualen.

CIRCUIT, aduer, iduaren;
tuzzia.

CIRCULER, ezzi, h. tezzi. —
autour, i.

CIRAGE, taselmâ.

CIRE, cemâ. — à cacheter,
cemâ ne tibratin.

CIRER, selemâ, h. selemmiâ.

CISEAU, de menuisier, amen-
qar, i-en. — à deux branches,
timeqosin. — grand, amqos,
imqas, *vulg.* lemqos, lemqas.

CISELER, neqec, h. neqqec.

CITADELLE, aqsur, iqsar.

CITADIN, amedani, i-i-en.

CITER, assigner, uad, h.
tsuaid. — un texte, deker, h.
dekker.

CITERNE, bir, biar.

CITOYEN, amedani, imda-
nien.

CITRON, talimets, tilimtin,
coll. et vulg. lim elqars.

CLA

CITRONNIER, talimets, tilem-
tin.

CITROUILLE, tah'sait, tih'-
sain.

CIVIÈRE, ennâc, inâcen.

CIVIL, asifl, isifilen. — Hon-
nête, amah'duq, i-en.

CIVILITÉ, ah'daq.

CIVILISER, seh'deq, h. seh'-
daq. — Eduquer, rebbi, ireb-
ba, h. tserebbi.

CLABAUDE, sbauaq.

CLAIE, aferrug, i-en. Tas de
—, tarh'a, trah'i.

CLAIR, sans nuage. Être —,
sfu, isfa, h. sfu. Un liquide —,
sfu; zdig, *pl.* zdigit. — facile
à comprendre, sfu, isfa, h. sfu.

CLAIREMENT, sesfaua.

CLAIRIÈRE, amkan umer-
rah' ou amerrah', i-en.

CLAIRON, tar'eida, tir'eidatin,
vulg. elr'eida, elr'eidat.

CLAIRVOYANT, afahem, i-en.

CLAIRVOYANCE, afham.

CLAMEUR, aâgged, iâggeden
ou aiad.

CLANDESTIN. Être —, efer,
h. teffer.

CLANDESTINEMENT, s. tufera.

CLAUQUE, abeqa, ibeqain.

CLI

59

CLAUQUER, terdeq, h. terdiq.
Faire —, sterdeq, h. sterdiq.

CLARIFICATION, asefsi.

CLARIFIER, sefi, isefa, h.
tseffi.

CLARTÉ, tafat, tifatin.

CLASSE, catégorie, sof, sefuf;
teh'uma, tih'umatin. — Leçon,
talim, *vulg.* elkraia; ah'fad.

CLASSEMENT, asemdjazi.

CLASSER, semdjazi; h. semd-
jazai.

CLAUSE, cert, cerut.

CLEF, tasarut, tisura.

CLÉMATITE, azenzu.

CLÉMENGE, trah'ma, *vulg.* er-
rah'ma.

CLÉMENT, irah'men; arah'im,
i-en.

CLERC, aklirus, iklirusen?

CLERGÉ, taklirist?

CLÉRICATURE, taklirist?

CLIGNEMENT, armac, i-en.

CLIGNER, clignoter, remec,
h. remmec.

CLIGNOTEUR, amermac, i-en.

CLIMAT, tamurt, timura.

CLIN-D'OEIL, ar'maz, ir'ma-
zen; anoqaj, *litt.* : signe de

l'œil. — En un clin-d'œil, di tirémt.

CLOAQUE, amesrah', i-en ;
audu, iuduién.

CLOCHE, ennaqos, ennuages.

CLOCHER, sumaâ, suamaâ.

CLOCHETTE, tanaqost, tina-
qosin.

CLOISON, ah'ejab, i-en.

CLORE, frig, h. ferreg.

CLOTURE, âfrag, ifergan ou
ifragen.

CLOU, amesmar, i-en. —
Furoncle, taâqqurt, tiâqqurin ;
tah'abbuit, tih'abbuin.

CLOUER, semmer, h. tsem-
mir.

CLOUTIER, le même qui ferre
les mules, asemmar, i-en.

COAGULATION, ikil.

COAGULER. Être coagulé ou
se —, kal, h. tsekak. Faire —,
skal, h. skal.

COALISER. Se —, nejemâ.

COALITION, anejemaâ, i-en.

COASSEMENT, ar'eraq.

COASSER, r'ereq, h. tser'eraq.

COCHER, akrarsi, i-en.

COCHON, ilef, ilfan ne ter-
ebga, litt. : sanglier privé.

Cocon, tajellabt, tijellabin
ne tuka.

Code, aqanun, iqanunen.

CŒUR, ul, ulauen.

Coffre, asendug, isenadeq.

Coffret, afniq, i-en ; tasen-
duqt, tisendugin.

COGNER. Se —, mengeh', h.
tsemengeh'.

COGNASSIER, taktunia, tiktu-
niuin.

COGNÉE, taqabect, tiqubac.

COIFFÉ. Être —, qen, h. teq-
qen.

COIFFURE, tuqena, tuqeniui-
uqerru. — d'hommes, tacacit,
ticucaï. — de femmes, en soie,
aqacuc, iqucac ; tabeniqt, ti-
beniqin.

COIN, tasiga, tisiguin ; ti-
r'emmer, tir'ummar. — à
fendre, tazzelt, tizzalin.

COING, taktunia, tiktuniuin.

COL, passage, tizi, tiza ou
tiziuin.

COLÈRE, urrif, urfan ; azaâf,
i-en ; ah'cir, i-en. Se mettre
en —, erfu, erfir', irfa, h. ref-
fu ; ah'cer, h. ah'eccer.

COLIQUE, afrit.

COLLATION, aârad, iâraden.

· COLLATIONNER, faire la collation, âred, h. tsârrid. — Comparer, semetatel, h. tsemeta-til.

COLLE, alsaq, i-en, *vulg.* lesqa. — de farine, alsaq b uren.

COLLECTE, ajemaâ, i-n.

COLLECTIVEMENT, s tadukli ; s umetsafaq, *vulg.* s elmetafqa.

COLLÈGE, timammert, timammerin.

COLLÈGUE, amdakul, imdukal ; amesaf, i-en ou imsnaf.

COLLER, leseq, h. lesseq.

COLLET, taqelad, tiqeladin.

COLLIER, de hôte de trait, taqelad, tiqeladin. — Ornement, tazlegt, tizlagin.

COLLINE, tir'ilt, tir'altin, — où la neige ne tombe pas, asah'el, isuah'el.

COLLYRE, eddua b uallen.

COLOMBE, titbirt, titbirin.

COLOMBIER, tah'h'amt ne titbirin.

COLON, afellah', i-en.

COLONEL, akoninir, ikoniniren.

COLONIE, tarba ifellah'en. — Lieu de son établissement, tamurt, timura ifellah'en.

COLONNADE, ammenader, i-en.

COLONNE, aârsa, iârasî ; tagejdit, tigejda. — en bois, tagejdit, tigejda, — en fer, tagejdit, tigejda b uzzal. — expéditionnaire, tmeh'alla, tmeh'allatin, *vulg.* lemeh'alla, -at.

COLORER, usef, h. ussef. — Visage coloré, iusef ndem.

COLORIÉ, amzueq, i-en.

COLORIER, zueq, h. tzuîq.

COLPORTEUR, atadjer, itedjar.

COLPORTER, tejar.

COMBAT, amenr'i, imenr'ien ou imenr'an.

COMBATTRE, ennar', innur', h. tsenar'.

COMBIEN ? ach'al ?

COMBIEN ! amek ! — tu es bon ! amek telhid !

COMBINAISON, disposition, agerrez ; auqam. — Projet, ah'emmam.

COMBINER, gerrez, h. tger-
riz ; gezzen, h. tsegezzin ;
h'emmam, h. t'hemmim.

COMBLE, tacart.

COMBLER, tcur, h. tsagar.

COMÉDIE, lab. — des derviches, ajdah, i-en. Jouer la —, lab ; jedeb, h. jeddeb.

- COMÉDIEN, ouin, uid ilaben ;
uin, uid isedsan, *litt.* : qui
fait rire ; amejdub, i-en.
- COMÈTE, itri b ujah'nid ; i-
tran b ujah'nid, *litt.* : étoile à
queue.
- COMIQUE, isedsan.
- COMITÉ, tâjemâ.
- COMMANDANT, akomandan, i-
en.
- COMMANDEMENT, amer, umur ;
ausi, iusiuen.
- COMMANDER, amer, h. tsa-
mer.
- COMME, am, amzun. — toi,
am eketc, amzun d ketc. —
avec le v., akken. Comme tu
voudras, akken tebr'id.
- COMMÉMORATION, amekti.
- COMMENÇANT, uin, uid ou ui-
den ibedduh.
- COMMENCEMENT, abeddu, i-
bedduin.
- COMMENCER, bedu, bedir'.
ibda, h. beddu.
- COMMENT, amek. — vous
portez-vous ? amek tellid ?
- COMMENTAIRE, tefsir ; asfe-
hem.
- COMMENTATEUR, amfesser, i-
en.

- COMMENTER, fesser, h. tfe-
sir ; sfehem, h. sfeham.
- COMMERÇANT, atadjer, itad-
jar.
- COMMERCE, tedjara.
- COMMERCER, tejer, h. tejar.
- COMMÉRAGE, ahdar d ilem,
litt. : discours vide.
- COMMETTRE, h'edem, h. h'ed-
dem.
- COMMIS, acrik, i-en ; agar-
son, i-en.
- COMMISSAIRE, aukil, i-en.
- COMMISSION, kerru, ikerrain,
vulg. kera.
- COMMISSIONNAIRE, akerrai, i-
iin.
- COMMODE, meuble, asenduq,
i-en. — D'un usage facile, être
—, sehel, h. tsehil.
- COMMODÉMENT, sehalâ.
- COMMODITÉ, asehal, *vulg.* se-
hala. — Lieu commode, cabi-
net, tah'h'amt umesrah'.
- COMMOTION, ahuzzu, i-in.
- COMMUER, beddel, h. tebed-
dil.
- COMMUN. Être —, aum,
iaum. En —, luah'id.
- COMMUNAL. Terrain —, n ec-

COM

cemel. Le —, eccemel, eccemal.

COMMUNAUTÉ, tcarika, ticarikatin. — de biens, tcarika b uaglia.

COMMUNE, eccemel, eccemal.

COMMUNÉMENT, selâdda.

COMMUNICATION, partage, tcarika. — Information, ah'ebber, i-en. — Passage, aâddi, iâdien.

COMMUNIER, dukel, h. dukul.

COMMUNION, tadukli, iin.

COMMUNIQUER, cerek, cerker', icerek, h. cerrik. — une maladie, cnted, h. netted.

COMPACTE, aqalluz, i-en. Être —, qellez, h. qulluz; zur, izur.

COMPAGNE, temdakult, timdukul ou timdakulin; tamsaft, timsuaf. — Epouse, tamettut, tilauin.

COMPAGNIE, tarefaqa. — de soldats, tarba, tirebba.

COMPAGNON, amdakul, i-al; amsaf, i-en. — ouvrier, ah'fad, ih'faden ou amah'fud, i-en.

COMPARAISON, ametal, i-en; temtilt, temtilin.

COMPARER, semtitel, h. tsemtitil.

COM

63

COMPARAÎTRE, h'eder, h. h'ader.

COMPARTIMENT, ah'adjab, i-en.

COMPAS, dabed, duabed.

COMPASSION, th'anna, *vulg.* elh'anna. Faire —, r'ad, h. tsr'ad i. Avoir —, h'in, h'unner', ih'un, h. tseh'unnu fell.

COMPATIBILITÉ, atafaq.

COMPATIBLE, ametafaq, i-en.

COMPATIR, h'in, h'unner', i-h'un, h. tseh'unnu fell.

COMPATISSANT, ah'anin, i-en.

COMPATRIOTE, bab, at en tamurt.

COMPENSATION, aiuad.

COMPENSER, aiued, h. tsauad.

COMPÉTENCE, tezmert.

COMPÉTENT, izmiren.

COMPÉTITEUR, amedebbeb, i-en.

COMPLAINTÉ, amedjed, i-en.

COMPLAIRE, âdjeb, h. âdjib; huu, huir', ihua, h. hebbu. Se —, tâdjeb, h. tâdjib.

COMPLAISANCE, asehal.

COMPLAISANT, bab, at temezzegga. Être —, tsar' aual, *pl.* tsar'en aual; sehel, h. sahhel ou tsahal.

- COMPLÉMENT, akmal, i-en.
 COMPLET, ikemlen.
 COMPLÉTEMENT, s ukemal.
 COMPLÉTER, kemel, h. kemmil.
 COMPLEXION, tebiaâ, tebiaâtin.
 COMPLICATION, ah'alad, i-en.
 COMPLICE, açarik, icariken.
 COMPLIMENT, amesellem; i-en; afrah', i-en.
 COMPLIMENTER, sellem, h. tsellim; frah', ferh'er', ifrah', h. ferrah'.
 COMLOT, adebbbeb, i-en.
 COMLOTTER, debbed, h. debbid.
 COMPOSITION, andam, *vulg.* elindama.
 COMPORTER. Se — bien, elhu, elhir', ilha, h. lehu. — mal, fessed, h. fessed. On dit encore, tâdda delâlits; tâdda dirits, *vulg.* lâdda delâlits; lâdda dirits.
 COMPOSER, un ouvrage, üllef, ulfer'; iullef, h. tsullif.
 COMPRÉHENSION, afeham.
 COMPRENDRE, fehem, h. feh-hem.
 COMPRESSION, aâsar.

- COMPRIMER, âser, h. âsser; zem, zemir', izma, h. zem.
 COMPROMETTRE, sebbbeb, h. tsebbbib fell.
 COMPTABILITÉ, tmeh'asba, *vulg.* lemeh'asba.
 COMPTABLE, ameh'aseb, i-en.
 COMPTANT, aqobd. Acheter au —, ar', iur', h. tsar' s uqobd, *vulg.* selqobd. Payer —, efk, efkir', ifka, h. tsak aqobd, *vulg.* elqobd.
 COMPTE, ah'sab, i-en. — A-compte, kera, *litt.*: quelque chose.
 COMPTER, h'eseb, h. h'esseb; âud, âudder', iâud, h. tsâud. — sur, ukkel, h. tsukkil fell. Se proposer de —, nuu, nuir', inua, h. nebbu; qesed, h. qes-sed.
 COMPTOIR, tabla b uah'sab.
 COMPULSER, qelleb, h. tse-qellib.
 CONCASSER, eddez, h. teddez.
 CONCAVE, ar'naj, i-en. Rendre —, ser'enj, h. ser'naj. De là, tar'endjat; tir'endjain, cuillère.
 CONCÉDER, efk, efkir', ifka, h. tsak; semah', h. semmah'; br'u, br'ir', ibr'a, h. bequu.

CON

CON

65

CONCENTRER, jemâ, h. jem-mâ.

CONCEPTION, faculté, afham. Action de concevoir, ah'mel.

CONCERNER, d acor'ol, *litt.* : c'est l'affaire de ; neseb, h. nesseb i.

CONCERT, ametsafaq. De —, s umetsafaq ; s tdukli. — Harmonie, tdukli ne seda.

CONCERTER. Se —, mecauer, h. tsemcauar.

CONCESSION, don, tikci, tik-ciwin. — Autorisation, tasrih'.

CONCEVOIR, h'emel, h. h'emil. — Comprendre, fehem, h. fehhem.

CONCIERGE, bab, at en tab-burt.

CONCILE, amejmaâ, imejmuâ.

CONCILIATEUR, amejazi, i-en.

CONCILIATION, tiferat.

CONCILIER, sferu, isfera, h. sferru ; feru, ferir', ifera, h. ferru ; sdukel, h. sdukel ou sdukul. Se — la faveur, rebah', h. rebbah' tmezegga.

CONCIS, auzelan, i-en.

CONCISION, tuzelt.

CONCITOYEN, bab, at en tamurt.

CONCLAVE, eddiuan Ikardinalen.

CONCLURE, uqem as aqerru, *litt.* : lui donner une tête.

CONCLUSION, aqerru b uual, *litt.* : tête du discours.

CONCOMBRE, tah'iar, tih'iarin, *vulg.* elh'iar.

CONCOMITANCE, arfiq ; tdukli.

CONCORDANCE, ametsafaq, i-en.

CONCORDAT, tiferat ; ametsafaq.

CONCORDE, ametsafaq.

CONCOURIR, mezazzal, h. tsemezazzal. — Coopérer, dukel, h. dukul ; cerek, cerker', ice-rek, h. cerrik.

CONCOURS, amezizzel, i-en. — Coopération, acerak.

CONCUBINAIRE, ezzani, i-en.

CONCUBINE, tezzanit, tizzanniin.

CONCUBISCENCE, tcehaua, *vulg.* cehaua.

CONCURRENCE, adebbbeb.

CONCURRENT, amedebbeb, i-en.

CONCUSSION, tajaâlt, tijaâl.

CONCUSSIONNAIRE, bu, bab, at tajaâlt.

CONDAMNABLE, amedneb, i-en.

CONDAMNATION, ah'kam, i-en tah'sart.

CONDAMNER, h'ekem, h. h'ek-kem fell, s tah'sart. — Désaprouver, *se tourne par* : ne pas plaire à —, ur ádjib ara i.

CONDESCENDANCE, asehal.

CONDESCENDANT. Être —, seh-el, h. seh-el ou tsehhal.

CONDESCENDRE à, radi, iruda, h. tseradi, avec le verbe au fut.

CONDISCIPLE, uin, uiden ir'eran id ou ilmeden id, *litt.* : celui, ceux qui lisant avec, ou apprenant avec.

CONDITION, th'ala, th'alatin, *vulg.* elh'ala, at. — requise pour —, eccert, eccerut. Faire des —, cerd, h. cerved. A — que, s cert. — Profession, asenaâ.

CONDITIONNELLEMENT, s ec-cert.

CONDOLÉANCE, asebbet ; azzi.

CONDUCTEUR, amenhar, i-en. — de diligence, de voiture, akrarsi, ikrarsiuen.

CONDUIRE, neher, h. nehar ; reced, h. recced. — ou aller au marché, snoq, h. tsuiq. — surnaturellement, hedu, he-

dir', ihda, h. heddu. Se — bien, elhu, elhir', ilha, h. lehhu ; telha tádda. Se — mal, dirits tádda, *vulg.* ládda.

CONDUIT, tsaqia, tsaqiatin, *vulg.* saqia, -at.

CONDUITE, taâda, *vulg.* láda. — bonne, lehhu. — mauvaise, afsad.

CONDUITE, direction, adebber ; arcad. — d'eau, tsaqia, tsaqiatin, *vulg.* saqia, -at.

CÔNE, amizuer, imizuar.

CONFECTION, ah'edem ; ase-naâ.

CONFECTIONNER, h'edem, h. h'eddem ; senâ, h. sennâ.

CONFÉDÉRATION, sof, sefuf ; ârc, ârac ; tfarqa, tfarqatin.

CONFÉDÉRÉ, amtsafaq, imtsafaqen.

CONFÉRENCE, amciuer, i-ar. — Réunion, anejemaâ, i-ân.

CONFÉRER, mecauer, h. tsemcauer.

CONFESSER. Se —, qir, iqar, h. tseqirri s.

CONFESSEUR, bab, at uqiri. — de la foi, ameqar, i-en ; imqirri, imqirrien.

CONFESSION, aqiri, i-iin.

CON

CONFESSIONNAL, tah'h'amt uqiri.

CONFIANCE, tukala; aman. Avoir —, amen, iumen, h. tsammen.

CONFIDENCE, tabadna, tibadnatin.

CONFIDENTIELLEMENT, stabadna.

CONFIDENT, ambadni, imbadniin.

CONFIDENTIEL, abadni, i-in.

CONFIER. Se —, amen, iumen, h. tsammen.

CONFIGURATION, tsura, tsuratin, *vulg.* sura, -at.

CONFINS, ih'edud.

CONFIRMATION, tazuert.

CONFIRMÉ, amzuer, imzuren.

CONFIRMER, zuer, h. tsezuir seh'h'i, iseh'h'a, h. tseh'h'i.

CONFISCATION, takesa.

CONFISQUER, ekes, h. tekkes

CONFITURE, amájun, i-en.

CONFLAGRATION, timerr'iut.

CONFLIT, amenr'i, i-en; ah'asem, i-en, *vulg.* leme'h'asem.

CONFLUENT, amiager, imiagaren.

CONFONDRE, h'eled, h. h'el-

CON

67

led. — Humilier, sneh'cem, h. tseneh'cim; ah'cem, h. tah'cim.

CONFORMATION, tsura, tsuratin, *vulg.* sura, -at; tebiâ, tebiâtin.

CONFORME, ametsafaq, i-en.

CONFORMÉMENT, s umtsafaq.

CONFORMER. Se —, metsafaq, h. tsemetsafaq.

CONFORMITÉ, temtsafqa; amtsafaq.

CONFORTER, zuer, n. tsezuir.

CONFRATERNITÉ, tagmat, tigmatin.

CONFRÈRE, egma, *pl.* atmaten.

CONFRÉRIE, tagmat, -in; tcarika.

CONFRONTER, semtitel, h. semtitil; semqabel, h. semqabal.

CONFUS. Être —, sans ordre, h'eled, h. h'elled. — Humilié, neh'cem, h. tnah'cam. — Honteux. Être —, steh'i, isteh'a, h. testeh'i.

CONFUSÉMENT, s uh'alad.

CONFUSION, mélange, ah'alad. — Humiliation, anah'cam. — Honte, asteh'i.

CONGÉ, aserrah', i-en.

CONGÉDIER, bru, brir', ibra, h. berru.

CONGELER. Se —, être congelé, sebek, h. sebbek.

CONGESTION, ash'aq, i-en.

CONGRATULER, frah', ferh'er', ifrah', h. ferrah', i.

CONGRÉGATION, tcarika, tcarikatin, *vulg.* cerika, -at. — Réunion, anejemaâ, inejmaân.

CONGRÈS, anejemaâ, inejmaân.

CONJECTURE, adonnu, idonnuin.

CONJECTURER, donn, donner', idonn, h. tedunnu.

CONJOINT, amelal, i-en.

CONJOINTEMENT, s umlili; s usemlili.

CONJONCTION, timlilit.

CONJONCTURE, th'ala, tih'ala-tin, *vulg.* elh'ala, -at; th'adits, th'adidatsin; amelili, amliliin.

CONJUGAISON, aderas.

CONJUGUER, deres, h. derres.

CONJURATION, anafaq, i-en.

CONJURÉ, amnafaq, i-en; amedebbeb, i-en.

CONJURER contre, nefaq, h. nefaq. — Solliciter, h'ell, h.

tseh'ellil. — le démon, sufer', h. sufur', *litt.* : le chasser.

CONNAISSANCE, tamusni, -uin. — Ami, amedakul, indukal. Perdre —, emlelli, h. tsemlel-lai.

CONNAÎTRE, isin, isiner', iisin, h. tissin ou sin, sener', isen, h. tissin. — charnellement, isin, isiner', iisen, h. tissin. Se —, ainsi, miussan.

CONNIVENCE, ametsafaq.

CONNIVER, metsafaq, h. tsemtsafaq.

CONQUÉRANT, uin, uid imelken.

CONQUÉRIR, melek, melker', imelek, h. mellek.

CONQUÊTE, amelk, imelken

CONSACRER, qeddes. — Affecter à —, senseb, h. sensab.

CONSANGUIN, acrik idammen, icriken idammen, *litt.* : allié par le sang.

CONSANGUINITÉ, tucrika ou tcarika idammen.

CONSCIENCE, tadmirt, tidmirin.

CONSCIENCIEUSEMENT, s ennia; s tadmirt.

CONSCIENCIEUX, bab, at ennia; bab, at en tadmirt.

CON

CONSÉCRATION, taqedsit.

CONSÉCUTIF, amestebaâ; amidefer.

CONSÉCUTIVEMENT, s umestebaâ.

CONSEIL, adebbar, i-en.
Demande de —, acuar, i-en.
Demander —, cauer, h. tcauar. — Assemblée, anejemaâ.

CONSEILLER, debber, h. tebbir.

CONSEILLER, *n. m.*, amedebber, i-en.

CONSENTEMENT, aradi.

CONSENTIR, radi, iruda, h. tseradi.

CONSÉQUENCE, adfar, i-en; tadfert, -in; aiin itebân.

CONSÉQUENMENT, s udfar; s uakka.

CONSÉQUENT. Par —, s uakka; r'ef agi; r'eflajel agi.

CONSERVATION, ajemaâ.

CONSERVATEUR, amejemâ, i-ân.

CONSERVER, jemâ, h. jemmâ.
— Protéger, h'arz, h. h'ariz.
— Que Dieu vous conserve! h'arz ik! — On dit aussi: merci! h'arz ik! *pl.* h'arz ikun!

CON

69

CONSIDÉRABLE, itsâtebiren.

CONSIDÉRABLEMENT, abondamment, s taqa.

CONSIDÉRATION, âteber. — Réflexion, ah'emmem, ih'em-mimen.

CONSIDÉRER, estimer, âteber, h. âtebbir. — Réfléchir, h'emmem, h. th'emmin.

CONSIGNE, ausi, iusiuen.

CONSIGNER, confier, amen, iumen, h. tsamen. — Punir, h'ebes, h. th'ebbis. — Prendre note, aru, urir', iura, h. tsaru.

CONSISTANCE, ir'imi.

CONSISTER, talleg, h. tsal-liq s.

CONSOLATION, asebbir, i-en.

CONSOLATEUR, amsebbir, i-en.

CONSOLER, sebbir, h. tsebbir; redjel, h. tredjil.

CONSOLIDATION, tazuert.

CONSOLIDER, zuer, h. tsezuir; sah'h'i, isah'h'a, h. tsah'h'i.

CONSOMMATION, afuku; akmal.

CONSOMMER, fuk, h. tfuku; kemel, h. kemmel ou tkemmil.

CONSONNANCE, âdel, amcabi, amsaua n essut.

CONSONNE, ah'erf agugam ;
ih'eruf igugamen, *litt.* : lettre
muette.

CONSORT, arfiq, i-en ; acrik,
i-en ; amdakul, imdukal.

CONSPIRATION, adebbbeb, i-en.

CONSPIRATEUR, amedebbeb,
i-en.

CONSPIRER, debbeb, h. deb-
bib.

CONSPUER, susef, h. susuf
r'ef.

CONSTAMMENT, kullas ; daiim ;
s udumu.

CONSTANCE, adumu. — Fer-
meté, ah'arci.

CONSTANT, idumen. — Fer-
me, ah'arcu, ih'arciuen.

CONSTANTINE, Kesontina.

CONSTATATION, tah'qiqt.

CONSTATER, h'eqqeq, h. tsa-
h'qiq.

CONSTELLATION, bordj, beruj.

CONSTER, seh'i, ish'a. 'Il
conste, ish'a ; d essah'.

CONSTERNATION, adehac ; a-
h'elaâ.

CONSTERNÉ. Être —, dehec,
h. dehhec ; h'elâ, h. h'ellâ.

CONSTIPATION, tar'art en ta-
but.

CONSTIPÉ. Être —, teqor ta-
but.

CONSTITUER, sers, h. serusu.

CONSTITUTION, asersi, i-en.
— Complexion, tebiaâ, -tin.

CONSTRUCTEUR, abennai, i-in.

CONSTRUCTION, abni, i-an,
vulg. lebni, -at.

CONSTRUIRE, benu, benir',
ibna, h. bennu.

CONSUBSTANTIALITÉ, tauah'dit
en tebiaâ, *litt.* : unité de nature.

CONSUBSTANTIEL, ne tebiaâ
iuet.

CONSUL, akorsur, i-en ; aqor-
san, iqorsanen.

CONSULAT, takorsurit ?

CONSULTATION, aciuer, iciua-
ren.

CONSULTER, cauer, h. tcauar.

CONSUMER, etc, etcir', itca,
h. tets.

CONTACT, anali, i-en.

CONTAGIEUX, ineteden.

CONTAGION, antad, i-en. —
Peste, tsarka ; tah'abubt.

CONTE, tamacahut, timu-
cuha ; tah'kait, tih'kaiin ; ta-
diant. — Mensonge, akeddeb,
i-en.

CON

CONTEMPLATIF, amsaked, i-en.

CONTEMPLATION, asaked, i-en.

CONTEMPLER, saked, h. sikid.

CONTEMPORAIN, bab, at n ez-zeman.

CONTEMPTEUR, uin, uid ikrahen, ih'qeren.

CONTENIR, jemâ, h. jemmâ ; tsau. — Il contient six litres, ijemmâ, itsau setta ilitran. — Réprimer, mnâ, h. mennâ.

CONTENT. Être —, zehu, zehir', izha, h. zehhu.

CONTENTEMENT, azuhu.

CONTENTER, zehu, h. zehhu. Se —, teqnâ, h. teqeniâ s.

CONTENTION, débat, ah'sam. — Application excessive, asaiu âqel, *vulg.* asaiu n elâ-qel.

CONTENU. Le —, aiin ijemân.

CONTER, eh'ku, eh'kir', ih'ka, h. h'ekku.

CONTESTATION, ajadel, i-en ; ah'sam, i-en ; ennemara, -n.

CONTESTER, jedel, h. jeddel ; mari, imura, h. tsemari ; h'asem, h. tseh'asam.

CONTEUR, uin, uiden ih'ek-

CON

71.

kun. — Menteur, amekeddeb, i-ab.

CONTIGU, adjar, idjiran, *vulg.* djar, djiran ; eldjar, eldjiran.

CONTINENCE, asebbel.

CONTINENT, chaste, amesebbel, i-en. — Terre ferme, tamurt, timura, *vulg.* elber.

CONTINGENT, *adj.*, ur, nelzim. — Part, aâminur, iâmmuren.

CONTINU, idumen ; imetebân.

CONTINUATION, adumu ; timerna.

CONTINUELLEMENT, daiim ; kullas ; s udumu.

CONTINUER, dum ; ernu, ernir', irna, h. rennu.

CONTINUITÉ, adumu ; timtebâin.

CONTORSION, aâuaj, iâuajen.

CONTOUR, aduer ; tuzzia, tuzziuin.

CONTOURNER, duer, h. tse-duir ; izzi, h. tsîzzi ou ezzi, tezzi.

CONTRACTER, faire un contrat, mahad, h. tsemahad. — une habitude, ezgu, ezgir', izga. Se —, kemec, h. kemec.

CONTRACTION, akmac, i-en.

CONTRADICTEUR, ameh'alef, i-en.
 CONTRADICTION, ah'alef, ih'ulaf.
 CONTRADICTOIRE, ameh'alef, i-en.
 CONTRAINDRE, r'eseb, h. r'es-seb; zelzem, h. tzelzim.
 CONTRAINTÉ, ar'sab, i-en; azelzem.
 CONTRAIRE, opposé, ih'ulefen. Au —, d ah'alef.
 CONTRARIER, h'alef, ih'ulef, h. tsh'alaf.
 CONTRARIÉTÉ, ennui, ar'ilif, i-en.
 CONTRASTE, ah'alef, ih'ulaf.
 CONTRASTER, h'alef, ih'ulef, h. tseh'alaf.
 CONTRAT, aqod, aqud.
 CONTRAVENTION, ah'alef, i-h'ulaf.
 CONTRE, r'ef; h'olf, s uh'alef. — ordre, ah'alef uamer. — poids, aâdel ne taâbga. — A contre-cœur, s uh'alef b ul.
 CONTREDIRE, h'alef aual.
 CONTRÉE, tamurt, timura.
 CONTREFAÇON, asr'eir.
 CONTREFAIRE, cebbeb, h. tcebbib.

CONTREFAIT, difforme, anâibu, inâiba.
 CONTRE-SENS, ah'alef tmâna.
 CONTREVENIR, h'alef, ih'ulef, h. tseh'alaf.
 CONTRIBUABLE, itsaken tab-zert, *litt.* : payant l'impôt.
 CONTRIBUTION, impôt, tab-zert, tibeziuin. — Part, aâmur, iâmmuren.
 CONTRISTER, sr'ilef, h. s'rui-lif; sh'ezen, h. sh'ezzen.
 CONTRIT, indemen.
 CONTRITION, andemmi, *vulg.* ennedama.
 CONTRÔLE, aseh'h'i. — des métaux, asenqod.
 CONTRÔLER, seh'i, isch'a, h. tseh'h'i.
 CONTRÔLEUR, ameseh'h'i, i-en. — public, ah'oznadji, i-iin.
 CONTROVERSE, ajadel, i-en.
 CONTRÔVERSÉ, amejadel, imjudal.
 CONTUMACE, ar'ibi, *vulg.* lemer'iba.
 CONFUSION, ajerah', i-en.
 CONVAINCRE, sh'eqqeq, h. sh'eqqiq; sh'eh', h. sh'ah'.
 CONVAINQUANT, ish'eqqiqen ish'ah'en.

CON

CONVALESCENT. Être —, cui, icui.

CONVENABLE, ilaqen; iuqemen; ilhan.

CONVENABLEMENT, s ulaqi.

CONVENANCE, alaqi.

CONVENIR, laq, ilaq. — Reconnaître, ar', iur', h. tsar' aual.

CONVENTION, ametsafaq, i-en.

CONVERSATION, ahdar, ah-dur.

CONVERSER, heder, h. heder.

CONVERSION, abeddel, i-en.

CONVERTI, uin, uïd ibedden.

CONVEXE, amqebbeb, i-en.

CONVEXITÉ, taqabba.

CONVICTION, tah'qiq.

CONVIÉ, amencad, imencaden.

CONVIER, neced, h. necced.

CONVIVE, amesaf, imsuauf b utci.

CONVOCATION, aneced, *vulg.* necida.

CONVOI, tarfaqa, tirlfaqatin. — funèbre, tedjenaza, -atin, *vulg.* djunaza.

COQ

73

CONVOITER, demâ, h. temmâ.

CONVOITISE, ademaâ, i-n, *ou vulg.* temâ.

CONVOQUER, neced, h. necced.

CONVULSION, aqlileh', iqlileh'en.

CONVULSIF, itqlilih'en.

CONVULSIONNAIRE, amejdeb, imejdab.

COOPÉRATION, acrik; tcerka.

COOPÉRER, cerk, cerker', i-crek, h. cerraq di.

COOPÉRATEUR, amecarik, i-en.

COPEAU, indjer, indjaren; injer, injaren.

COPIE, aneqel, i-en.

COPIER, neqel, h. tneqil.

COPIEUSEMENT, s taqat

COPIEUX, itoqten.

COPISTE, itsneqilen; bab, at uneqel.

COQ, aiazid, iuzad.

COQUE, iqecer, iqecran; tiq-cert, tiqecrin. — d'œuf, ajor'-lal, ijer'lalen.

COQUELICOT, tadjih'but, tid-jih'budin.

COQUELUCHE, tusut.

COQUET, imcebah', imce-
bah'en *ou* imcebh'en.

COQUETTERIE, parure, aceb-
bah'. — Vanité, azuh'i.

COQUILLE, coquillage, tam-
h'art, tımh'arin. — Coque, i-
qecer, iqeceran; tiqcert, tiqe-
crin.

COQUIN, bab, at eccer; a-
h'aïen, ih'ïanen *ou* ih'ïian.

COR, instrument de musique,
ar'eida, ar'eidan, *vulg.* elr'eida,
-at. — Durillon, tacelfuh't,
ticelfuh'in; tiderrit, tiderrin.

CORAIL, amordjan, *vulg.* el-
mordjan.

CORBEAU, agerfiu, igerfiuin.

CORBEILLE, taqcualt, -in.
Grande —, aqcual, i-en.

CORBILLARD, nâc, nâcan; ta-
ârract, tiârracin.

CORDE, amrar, i-en.

CORDEAU, tamrart, -in.

CORDIAL, b ul.

CORDIALEMENT, s uul.

CORDIALITÉ, ul.

CORDON, fl retord, h'eit i-
beren. — tressé, asaru, isura.
— pour la chaussure, tizikert,
tizukar. — fort, en laine, asi-
gnu, isigna.

CORDONNIER, ah'erraz, i-en;
ah'arraz, ih'arrazen.

CORME, tabubrazt, -in.

CORMIER, tabubrast, -in.

CORNE, ic, aciun. — du pied,
tifenzet, tifenza.

CORNEILLE, tagerfa, tiger-
fiuin. Espèce de —, atcatca,
itcatcan.

CORNICHE, acaref, icuraf.

CORNICHON, tah'ïart, tih'ïa-
rin.

CORNU, bu, bab, at aciun.

CORPORAL, aqfen, iqfanen?

CORPORATION, tcarika, tcari-
katin; tagmat, tigmatin.

CORPOREL, b udjetsa.

CORPORELLEMENT, s udjetsa,
vulg. s êldjetsa.

CORPS, adjetsa, idietsa; ~~corps~~
asora, isoran, *vulg.* ~~corps~~ -at.

CORPULENCE, aqobbui.

CORPULENT. Être —, qobbui,
iqobbua, h. tseqobbui.

CORPUSCULE, tadjetsset, -tin.

CORRECT, itsugemen.

CORRECTEMENT, seluqam.

CORRECTEUR, uin, uid itsger-
rizen, iselhun.

COR

CORRECTION, agerrez; aselhu.
— Réprimande, amenari, im-
nura; terebga.

CORRESPONDANCE, rapport,
amtsafaq. — de lettres, tadu-
kli s tibratin.

CORRESPONDANT, iduklen s ti-
bratin.

CORRESPONDRE, dukel, h. du-
kul s tibratin.

CORRIDOR, amerah', i-en.

CORRIGER, rectifier, gerrez,
h. tsegerriz; selhu, iselha, h.
selhu. — Réprimander, rebbi,
irebba, h. terebga; mari, i-
mura, h. tsemari.

CORROBORER. Sezuer, h. tse-
zuer; sah'h'i, isah'h'a, h.
tsah'h'i.

CORROMPRE, sefsed, h. sef-
sad; serku, iserka. Se —, fe-
sed, h. fesad ou tsefesad; erku,
erku, h. rekku. — un tex-
te, s'eier, h. tsr'eier; sefsed,
h. sefsad.

CORROYER, deber', h. debber'.

CORROYEUR, adebber', i-en.

CORRUPTEUR, amefsud, imef-
sad ou imefsaden.

CORRUPTIBLE, itsefsaden; i-
rekun.

CORRUPTION, afsad; erku.

COT

75

CORSAIRE, aqetaâ, iqetaân
ubah'ar, *vulg.* elbah'ar.

CORSET, tasedrit, tisedriin.

CORTÈGE, arfaq; tarfaqa;
tarba.

CORVÉE, tsoh'ra, tsoh'ran. —
pour la commune, tacemlit,
-iin. — pour les chemins,
tiuizi, tiuiziin. — La subir,
sch'er, h. seh'h'er.

CORYZA, adu timzert; abah'-
ri b udem.

COSMOGRAPHIE, tamusni ne
dunit.

COSMOPOLITE, amsafer, im-
safiren; iminig, i-en.

COSSE, tiqcert, tiqcirin.

COSTUME, tlebsa, tilebsatin,
vulg. elebsa, -at.

CÔTE, aberdi, i-en. — Mon-
tée, asaun, i-en. — Plage, iri,
iran; errif, irrifen.

CÔTÉ, idis, idisan; tadjih,
-tin, *vulg.* djiha, -at. A —,
r'ef idis. De — et d'autre, seg
idis r'er idis.

COTEAU, asauin, i-en.

CÔTELETTE, taberdit, -iin.

COTER, ers, ersir', irsa, h.
srusu tqima, *vulg.* elqima.

COTERIE, sof, sefuf.

COTISATION, forcée, tabzert. — facultative, tsedaqa, -tin, *vulg.* sedaqa.

COTISER. Se —, âud, âudder', iâud, h. tsâud; tsamâuddu. — Ils se sont cotisés au village, tsmâuddun di tadart.

COTON, aqoton, *vulg.* leqoton.

CÔTOYER, edfer, h. teffer iri.

Cou, tamgert, timegrad; amgered, imegrad; anqiq, i-en.

COUCHANT, ar'erb, *vulg.* el-r'erb.

COUCHE, ussu, ussuen. — Enduit, tar'ift, tir'ifin; tamaddazt, timdazin.

COUCHER. Le — du soleil, amer'reb. L'action de se —, aukki; azeddu. Se —, ukki, iukka, h. tsaukki; ezdu, izda, h. zeddu. — les astres, r'ereb, h. tser'erib.

COUCHES, arrau.

COUCHETTE, ussu amezian, ussuen imezianen

Coucou, atikuh', i-en.

COUDE, tir'emmert, tir'emmar. — du chemin, tir'emmert b ubrid.

COUDÉE, ir'il, ir'allen.

COUDOYER, nager, inuger, h. tsenagar; dnugah, h. tsenagah.

COUDRE, h'id, h'eiter', ih'eit, h. tsih'id.

COUFIN, adellaâ, i-n.

COULER, azel, iuzel, h. tazzel.

COULEUR, tsifa, tsifatin, *vulg.* sifa, -at. Changer de — (le visage), meh'ajur, h. tsemh'ajur.

COULEUVRE, tazremt, -in. — Vipère, talefsa, -tin.

COULISSE, akmac, i-en. Ser- rer avec la —, kemec, h. kemec.

COUP, tita, titiun; tir'erit, tir'riun. — de sang, tita idammen. — de poing, ah'ucim, ih'uciam, — de pied, arkal, irkul. — Blessure, ajerah', i-en. — de vent, tita b uâdu. — d'œil, tita b uallen. Tout-à- —, imiren.

COUPABLE, amednub, i-en.

COUPE, d'un vêtement, agzam, i-en. — Vase, kas, kisan; afendjal, i-en.

COUPERET, takabact, tika- bacin. — de boucher, tages- rart, tigesrarin; tafrut, tifiin.

COUPLE, taiuga, tiugiun.

COUPLET, asferu, isefra.

COUPOLE, taqobbet, tiqobtin.

COUPURE, agzam, i-en ; ajerah', i-en.

COUR, amerah', i-en. — Emplacement libre devant ou à côté d'une maison, d'un village, th'ara, th'arain, *vulg.* elh'ara. — d'un monarque, tu-azira. — de justice, eddiuan n eccerâ.

COURAGE, tasa ; ul ; adjehad.

COURAGE ! *interj.* aia ! aia ! ialla ! azuar ! adjeh'ed !

COURAGEUSEMENT, s tasa ; s uul ; s udjehad.

COURAGEUX, bab, at en tasa ; amedjehud, imedjehad.

COURANMENT, semer'aula.

COURANT, *n. m.*, tazzela, tiz-zelin.

COURANT, *adj.*, itezzaalen.

COURBATURE, ahlak b uam-mas, *litt.* : maladie des reins.

COURBÉ, iqusen ; iâujjen ; iknun ; ianezen. — de veillesse, amerzu, imersa.

COURBER, sknu, sknir', isek-na, h. sknu ; sques, h. squas. Se —, knu, knir', ikna, h. kennu.

COURBURE, aquas, i-en.

COUREUR, amazzal, i-en. — d'office, arekkas, i-en.

COURGE, tah'sait, tih'saiin.

COURIR, azzel, iuzzel, h. tsazzel. — Le bruit court, iuzzel uh'ebber.

COURONNE, tamamt, tiama-min.

COURONNEMENT, asersi ne tamamt.

COURONNER, sers tamamt. — Achever, kemel, h. kem-mel.

COURRIER, arekkas, i-en.

COURROIE, aruggad, i-en ; taruggat, tiruggadin.

COURROUSSER, serfu, iserfa, h. sereffu.

COURROUX, urfan, *pl.* plus communément employé que le *sing.* urrif.

COURS, des astres, tikli. — de l'année, tul useggas. — Leçons, timlin, timliuin. — de ventre, tah'luli ne tabut ; tazzela ne tabut.

COURSE, tazzela, tizzeliuin.

COURSIER, audiu ah'fif, audiuen ih'fifin.

COURT, auzelan, i-en. Être —, uzzil, uzzil, *pl.* uzzilit, pour les 3 pers. h. tsuzzil.

- COURTIER, asemsar, i-en.
 COURTISAN, iun se tuazira.
 COURTOIS, amah'duq, i-en.
 COURTOISIE, ah'daq.
 COUSCOURS, seksu. — grossier, taberkukest. — Le faire, fetel, h. fettel. — Y verser le bouillon, sqi, isqa, h. tseqi.
 COUSIN, en général, egma, *pl.* atmaten. — Paternel, immi s, *pl.* arrau n âmm. — Maternel, immi s, *pl.* arrau ne h'alt, *litt.* : fils de l'oncle paternel, maternel. — Mes cousins, tarua ammi, h'alti, *litt.* : la progéniture de mon oncle paternel, maternel.
 COUSIN, moucheron, anamus, inamusen.
 COUSSIN, tasumta, tisemtiuin.
 COUT, prix, azal ; tqima.
 COUTEAU, amus, imbuas, *vulg.* elmus, lembuas. — qui ne se ferme pas, tajenuit, tijenuiin.
 COUTELAS, ajenui, ijenuin ; tafrut, tifiin.
 COUTELIER, ah'addad imbuas, tijenuin.
 COUTER, sua, isua. — Combien cela coûte-t-il ? ach'al

- isua uagi ? ou ach'al azal is ?
 — Être difficile, iuar.
 COUTEUX. Être —, ar'lai, *pl.* ar'laiit, h. tsar'lai.
 COUTUME, taâda, tuâid, *vulg.* lâda, luâid.
 COUTURE, th'eiada, th'eia-dain, *vulg.* leh'iada, -at.
 COUTURIER, ah'eggad, i-en,
 COUVÉE, akentu, ikentuin ; agudéf, igudfen. — de perdrix, aqodah', iqodeh'en.
 COUVENT, tzauia, tzauiatin, *vulg.* zauia, zauiat.
 COUVER, zedel, h. zeddel. Action de —, azdal.
 COUVERCLE, ar'ummu, irumman.
 COUVERTURE, taduli, tiduliuin ; tafersadit, tifersadiin ou tifersudai ; ah'aik, ih'uiak.
 COUVEUSE, tamezdult, -in.
 COUVRIR, ou être couvert, r'umm, r'ummer', ir'um, h. tser'ummu ; del, h. eddal.
 CRABE, tifraqest, -in.
 CRACHAT, tasuseft, tisuusaf.
 CRACHEMENT, asusef.
 CRACHER, susef, h. tsusuf.
 CRAINDRE, auggad, h. tsaug-gad.

CRE

CRAINTE, tuggedî, tigudiuin.
 CRAINTIF, amauggad, i-en.
 CRAMPE, tar'art b uksum.
 CRAMPON, tagust, tigusa.
 CRAMPONNER. Se —, alleq, h. tsállîq.
 CRAN, tizzit, tizza.
 CRANE, aqerru ne megget ; ar'cer'uc, ir'cer'ucen. Endroit du —, non encore affermi chez l'enfant nouveau-né et appelé fontanelle, iafuh'a, -atin
 CRAPAUD, amqerqer, i-ar.
 CRAQUEMENT, aterdeq, i-aq.
 CRAQUER, terdeq, h. terdiq.
 CRASSE, ammus ; ilfedan.
 CRASSEUX, bulfedan, at ilfedan.
 CRAVATE, tikrabat, tikrabatin?
 CRAYON, taqalamt, tiqalamin en resas.
 CRAYONNER, setter, h. tsettir s uqalam en resas.
 CRÉANCE, tlaba, tlabatin, *vulg.* ettlaba, -at.
 CRÉANCIER, ametalbu, imetalba. — d'un débiteur insolvable, amaâmel, imuâmil. Être —, tsalas.

CRE

79

CRÉATEUR, ouin ih'alqen ; ah'ellaq.
 CRÉATION, ah'laq ; tah'liqa.
 CRÉATURE, amah'luq, i-en ; tah'liqa, tih'liqaiin.
 CRÉCELLE, ash'ah'i, i-iin.
 CRÊCHE, amdued, imdaud ; tamdued, timdudin.
 CRÉDENCE, asendûq, i-en.
 CRÉDIT, autorité, suaia. A —, s berru ; s usebru.
 CRÉDULE, itsamenen.
 CRÉER, h'eleq, h. th'elleq.
 CRÊME, taberbunt g ikil.
 CRÉNEAU, taduiqt, tiduiqin.
 CRÊPE, asfendj.
 CRÉPI, asalar'.
 CRÉPIR, seler', h. seller'.
 CRÉPUSCULE, tafejrid, *vulg.* elfejer.
 CRESSON, garninuc.
 CRÊTE, d'une montagne, ir'f, ir'fauen. — du coq, tacercurt, ticercurin.
 CREUSEMENT, tar'uzi.
 CREUSER, r'ez, r'ezir', ir'za, h. qaz.
 CREUSET, taqaddoh'it, -in.
 CREUX, timer'ziut, timer'-

ziuin ; ameruj, imeraj. Être —, r'ez, r'ezir', ir'za, h. qaz. — de la main, tar'uzi ufus. — de l'estomac, tar'uzi ne tabut.

CREVASSE, ir'isi, ir'isan ; a-fellaq, i-en.

CREVASSER. Se —, felleq, h. tsefelliq.

CREVER, felleq, h. tsefelliq. — Mourir, immet, immut, h. tsemetsat.

CRI, aâgged, iâggeden ; asur'u, tiur'a. — de joie, aâgged ufrah'. — de douleur, aâgged uqrah'.

CRIBER, amâgged, i-en ; asbauq, i-en.

CRIBLE, ar'elbal, i-en.

CRIBLÉ. Être —, ifif, iufaf, h. tsifif. On dit, itsifif igenni, il pleut.

CRIBLER, r'elbel, h. tr'elbal ; sif, isaf, h. tsifi. Action de —, asafi.

CRIE, amerfud, imerfuden.

CRIER, âgged, h. tsâgged ; sur', isur', h. tsur'u. — avec colère, tâuic. — Proclamer, berreh', h. tseberrih'.

CRIEUR, appariteur, aber-rah', i-en. — de la mosquée, amuedden, i-in.

CRIME, ednub, i-en.

CRIMINEL, amednub, i-en.

CRIN, anza, i-en.

CRINIÈRE, asebib, i-en.

CRISE, toedda, -tin.

CRISPATION, asemumi, i-in.

CRISPER. Se —, semumi, h. tsemumui.

CRISTAL, lemri ; azadj ; azel-ladj.

CRITIQUE, censure, alummu, i-en.

CRITIQUE, périlleux, auar, iuafen.

CRITIQUER, lumm, lummer', ilumm, h. tselummu.

CROASSEMENT, ar'oraq.

CROASSER, r'oreq, h. tser'oraq.

CROCHET, ameh'taf, i-en.

CROCHU, amauaj, i-en.

CROCODILE, akroqdil, i-en?

CROIRE, amen, iumen, h. tsamen. — Penser que, r'il ; h'eseb, h. h'esseb ; nuu, nuir', inua, h. nebbu.

CROISÉE, taqa, tiqan.

CROISER, ezger, h. zegger. Se —, miagar, h. tsmiagar.

CROÛTE, merni, inerna, h. tenernai ; muqger, muqger, pl. muqgerit, h. tsemr'ur.

CRO

CROISSANT, de la lune, anerni b uaggur.

CROIX, salib, saliben. — d'honneur, ciâ, ciân. — Au moral, aâtab, iâtaben.

CROQUER, r'ez.

CROSSE, akac, ikacen. — de fusil, aserir, israier. — d'évéque, taâkkuast, tiâkkusin. — Béquille, tamcait, timcaiin.

CROSSETTE, tagermumt, tigemummin; tah'ellalt, tih'ellal.

CROTTE, alud iqoren. — de lièvre, tabururt, tibururin.

CROTTER. Se —, ames, iumes, h. tsamas s ualud.

CROULER, hud, hudder', ihud, h. thuddu; er'li, h. r'elli.

CROUPE, arur, iruren.

CROUPIÈRE, tefer, tefur.

CROUPION, ir'es en tajah'nid.

CROUPIR, h'emej, h. h'emmej.

CROUTE, iclem, icclman; tiqcert, tiqcirin.

CROUTON, taqarruit, tiqorrai b ur'rum.

CROYABLE, amamun, i-en.

CROYANCE, iman, *vulg.* li-man.

CUI

81

CROYANT, amumen, imumenin.

CRU, vert, azigzau, izigzauen.

CRUAUTÉ, atrak, i-en; aqsah', iqsah'en b ul.

CRUCHE, taboqalt, -in. — grande, à puiser, asagum, isugam.

CRUCHON, taqrats, -in.

CRUCIFIEMENT, aselleb.

CRUCIFIER, selleb, h. tsellib.

CRUCIFIX, ameselleb, i-en.

CRUDITÉ, tizigzut.

CRUE, anerni; temr'er.

CRUEL, ametruk, imetruken ou imetrak; ameqsub', imeqsah'.

CRUELLEMENT, s uatrak; s uaqsah'.

CUBE, akub, ikuab?

CUEILLIR, ceru, ceruer', iceru, h. cerru. — Gauler les olives, les glands, zui, izui, h. zuggi.

CUEILLETTE, des olives, azulai; acerau.

CUILLER, tar'endja, tir'endjauin. Grande —, ar'endja, ir'endjauen.

CUIR, aglim, igelman. — corroyé, ideber'en.

CUIRASSE, tzibba, tzibbatin.

CUIRE, ebbuu, ibbua, h. tseb-bua. Faire —, sebua, isebua, h. sebbua; qed, h. teqed.

CUISINE, tah'h'amt usebui.

CUISINIER, amnauel, imnau-lan; uin, uiden isebbuan.

CUISSE, tar'ma, tar'miuin; tamessat, timessadin.

CUISSON, tibbui.

CUIVRE, aneh'as.

CULBUTER, ser'li, h. ser'lai.

CULBUTE, ar'ellui; aser'li.

CULOTTE, tasrualt, -in.

CULTE, akultu? ábad; abud-ga.

CULTIVATEUR, afellah', i-en.

CULTIVER, kerez, h. kerrez.

CULTURE, taiirza, tirziuin.

CUMULER, jemel, h. jemma.

CUPIDE, amech'i, i-iin.

CUPIDITÉ, tceh'a.

CURE, aselh'u. — Presby-tère, ah'h'am umerced.

CURÉ, amerced, i-en ou imercad.

CURE-OREILLE, tar'endjat ou mezzur.

CURER, fred, h. ferred.

CURIEUX, ah'ettac, i-en.

CURIOSITÉ, ah'tac. Avec —, s uah'tac.

CUVE, abaqi, ibaqiuen.

CUVETTE, tabaqit, tibiaqin.

CYCLE, tizzin.

CYGNE, ardaf, i-en.

CYLINDRE, abarraí, i-iin.

CYMBALE, akurembi, i-iien.

CYPRÈS, tasrulat, tistrulatin.

D

D, da. — Lettre intercalaire d'un fréquent usage.

— Tient lieu quelquefois de la conj. et; l'enfant et sa mère, akcic d imma s; et souvent du verbe être. Dieu est grand,

Rebbi d amoqoran; c'est moi, d nek.

— S'emploie tantôt seule, tantôt avec une voyelle. — Il n'y a personne, ula had id. — Viens ici, as ed r'er d'agi. —

C'est lui qui l'a voulu, de netsa ai ibr'an.

DAGUE, iseqin, i-en.

DAIGNER, fedel, h. tsefedil; zeg, zegir', izga, h. tēzgi.

DAIM, azerzer, i-en.

DAIS, adellal, i-en, *vulg.* dellala, -at.

DALLE, tablat, tibladin.

DALMATIQUE, talmatikt, -in ?

DAMAS, Demecq. Habitant de —, Ademecqi, i-en.

DAME, lalla, tilallatin, *vulg.* lalla, -at. Jeu de —, urar en tiddas. — Un pion, tiddest. — Instrument à damer, amaddaz, i-en.

DAMER, la terre, une route, eddez, h. teddez.

DAMIER, timzuoqt, timzuqin.

DAMNATION, tah'sart ta-daiimt.

DAMNÉ, ameh'sur, i-en; amah'ser, i-en.

DANDINER. Se —, huzz, h. tsehuzzu.

DANGER, turedi, turedin ou turediun. Il est en —, tella fell as turedi. — de mort, turedi ne temmut, *vulg.* n elmut.

DANGEREUSEMENT, s turedi.

DANGEREUX, deg s, deg sen turedi.

DANS, di, deg, g, r'ur, r'er, dug, sans changement, dans l'emploi de cette dernière prép. de la lettre initiale du mot qui suit.

DANSE, acetah', i-en.

DANSER, cetah', ceth'ar', ice-tah', h. cettah'.

DANSEUR, acetah', i-en.

DARD, tah'arbunt, tih'arbutin. — d'abeille, de scorpion, tisiqest, tisuqas.

DARDER, suâd, h. suââd. — ses rayons, h'emu, ih'ema, h. h'emu, *litt.* : chauffer. — ses yeux, saked, h. sikid, *litt.* : regarder fixément.

DARTRE, ifiri, ifriuen; tifi, tifiuin.

DATE, atarih', ituareh'.

DATTE, atmeriu, itmeriun. — la plus estimée, seglet en-nur.

DATTIER, tasdait, tisdaiin.

DAUPHIN, adenfin, i-en ?

DAVANTAGE, akter.

DE, si, seg ou zeg; b; bu; en; ne.

DÉ, à coudre, th'alga, tih'al-gatin; tacacit, ticucaï b udad,

litt.: calotte du doigt. — à jouer, tiddest, tiddas.

DÉBALLER, sefsu, isefsa, h. sefsu.

DÉBANDADE, amfaraq, imfaraqen; amauzza.

DÉBANDER, détendre, deleq, h. delleq. Se —, amfaraq, h. tsamfaraq; muzza, h. tse-muzza.

DÉBARBOUILLER, sired, isared, h. tsirid.

DÉBARQUEMENT, tarusi; asersi.

DÉBARQUER, *v. n.*, ers, ersir', irsa, h. tserusu seg umerkeb. *V. a* sers, h. serusu seg umerkeb.

DÉBARRAS, tukesa.

DÉBARRASSER, ekes, h. tekkes.

DÉBAT, ah'sam, i-en. — Discussion, ajadel, i-én.

DÉBATTRE, h'asem, ih'usem, h. tseh'asam; djadel, idjudel, h. djadal. Se —, sefzui, h. sefzuai.

DÉBAUCHE, afsad; tezzena.

DÉBAUCHÉ, amnaul, imnaal; ezzani, ezzaniin; amefsud, imefsad; bab, at aâr, *vulg.* el-aâr.

DÉBAUCHER, sefesed, h. sefsad; sezenu, isezena, h. sezennu.

DÉBILE, amedâf, imedâfen.

DÉBILITATION, adâf; asedâf.

DÉBILITÉ, adâf, i-en.

DÉBILITER, sedâf, h. sedââf.

DÉBIT, azenzi. — Déclamation, antaq; ahdar.

DÉBITANT, uin, uiden ize-nuzun.

DÉBITER, vendre, zenz, h. zenuzu. — un discours, hedder, h. hedder, *sans régime.* — du bois, egzem, h. gedzem. — Le fendre, qedder, h. teqeddir.

DÉBITEUR, uin, uid itsualasen.

DÉBLAYER, feres, h. ferres.

DÉBOIRE, ar'ilif, i-en; ar'urru, ir'erur.

DÉBOITEMENT, aneftal, i-en.

DÉBOITER, un membre, sneftal, h. tneftal. Se — ou être déboité, neftel, h. nefstal. La main déboitée, ineftel ufus.

DÉBONDER, ekes, h. tekkes ar'ummu, asergel, tadimt.

DÉBORDEMENT, anefal, i-en.

DÉBORDER, nefel, h. tnefal; fad, h. tsefad.

DÉBOUCHER, ekes, h. tekkes
ar'ummu, asergel, tadimt. —
un conduit, serreh', h. tser-
rih'.

DÉBOUCHER, efsi, h. fessi
tabzimt, tibzimin.

DÉBOURSEMENT, taruzi.

DÉBOURSER, erz, erzir', irza,
h. truzu.

DEBOUT. Être ou se tenir —,
bed, bedder', h. tsebedda.

DEBOUT ! *interj.*, bed ! *pl.*
beddet !

DÉBOUTONNER, efsi, h. fessi.

DÉBRIDER, ekes, h. tekkes
tsrima, algam.

DÉBRIS, tiruziwin.

DÉBROUILLER, efsi, h. fessi.

DÉBUSQUEMENT, asufer', a-
sebseb.

DÉBUSQUER, sufer', h. su-
fur ; sebseb, h. tsebsib.

DÉBUT, abeddu, ibedduin.

DÉBUTER, bedu, bedir', ib-
da, h. beddu.

DEÇA. En +, seg + r'er da.
En + de la rivière, seg uasif
r'er da. — Au-delà de la ri-
vière, seg uasif akkin ; g umma
da i uasif. — Au-delà, g um-
ma din i uasif.

DÉCACHETER, efsi, h. fefsi ;
elli, ellir', illi, h. tselli.

DÉCADENCE, ar'lui.

DÉCALITRE, aqru ; qelba ;
taknuet. Le 4^{me} du —, erra-
baâ. Le 5^{me} du —, amud, i-en.
Le 10^{me} du —, azgen umud.

DÉOLOGUE, âcra imslaien.

DÉCAMPER, neqel, h. tneqil ;
roh', h. tsruh'u.

DÉCAPITATION, agzam uqer-
ru.

DÉCAPITER, egzem, h. ged-
zem aqerru.

DÉCÉDER, emmet, immut, h.
tsemetsat.

DÉCÉLER, kecef, h. keceef.

DÉCEMBRE, dujember.

DÉCEMMENT, s th'edaqa ; s
uah'daq ; selh'ia ; s usteh'i.

DÉCENCE, ah'daq ; th'edaqa ;
leh'ia ; asteh'i.

DÉCENT, amah'duq, i-en ;
imesteh'i, i-en.

DÉCEPTION, ar'urru, ir'erur.

DÉCERNER, efk, efkir', ifka,
h. tsak.

DÉCÈS, temmut, timmutin,
vulg. elmut.

DÉCHAINEMENT, aberru ; aser-
rah'.

DÉCHAINER, efsi, h. fessi ;
serreh', h. tserrih' ; ebru,
ebrir', ibra, h. berru.

DÉCHARGE, d'armes à feu,
asufér' ubarud, *vulg.* elbarud.

DÉCHARGER, kes, h. tekkes
tâbga ; sers, h. srusu tâbga ;
efsi, h. fessi. — une arme,
kes, h. tekkes âmmer, aâbbar.
— son cœur, safes, h. sifsus
ul.

DÉCHARNÉ, kesen as aksum,
litt. : on lui a ôté la chair ;
bela aksum.

DÉCHÉANCE, atih'er.

DÉCHIFFRER, r'er, h. qar ;
efsi, h. fessi.

DÉCHIQUETER, egzem, h.
gedzem s temzi.

DÉCHIREMENT, icerreg.

DÉCHIRER, cerreg, h. tcer-
rig.

DÉCHIRURE, icerrig, i-en.

DÉCHOIR, er'li, h. r'elli ;
enqes, h. neqqes.

DÉCIDÉMENT, s uagzam ; s
uqetâ.

DÉCIDER, résoudre, egzem,
h. gedzem ; godâ, h. qottâ. —
quelqu'un, sereda, h. tseradi.
Se —, br'u, br'ir', ibr'a, h.
beqqu.

DÉCIMAL, aâcur, iâcuren.

DÉCIME, aâcur.

DÉCIMER, âcer, h. tsâcir.

DÉCISION, agzam, i-en.

DÉCLAMER, emslai, h. tems-
lai ; heder, h. hedder.

DÉCLARATION, asedehar.

DÉCLARER, sedehar, h. sed-
har ; beggen h. tebeggin.

DÉCLIN, amili. — du soleil,
g itij.

DÉCLINER, mil, imal, h. tse-
mal.

DÉCLOUER, kes, h. tekkes
imesmaren.

DÉCOCHER, ger, h. teggir.

DÉCOIFFER, ekes, h. tekkes
r'ef uqerru.

DÉCOLORER, ekes, h. tekkes
tsifa, *vulg.* essifa.

DÉCOLLATION, agzam uqerru.

DÉCOMBRES, ihudduin.

DÉCOMPOSER, sr'eier, h.
tr'eier ; efsi h. fessi.

DÉCOMPOSITION, ar'eier ; a-
beddel ; afsai.

DÉCONCERTER, les desseins,
seh'ser, h. seh'sar. — quel-
qu'un, sareq aual, *litt.* : lui
faire perdre la parole.

DÉCONFITURE, tah'sart, -in.
— Faillite, afellas, i-en.

DÉCORATION, ornementation, azeien; acebbah'. — honorifique, ciaâ, -ân.

DÉCORER, orner, zeien, h. teziin; cebbah', h. tcebbih'. Donner la croix, efk, efkir', ifka, h. tsak ciaâ.

DÉCORATEUR, amzien; amcebbah'.

DÉCOUCHER, ur tnuu deg uh'h'am, *hab. du v. ens*, en-sir', insa.

DÉCOUDRE, efsi, h. fessi th'eiada.

DÉCOULER, azel, iuzel, h. tazzel.

DÉCOUPER, egzem, h. gedzem.

DÉCOUPLER, efsi; fereq taiuga.

DÉCOURAGEMENT, adâf; tarusi b ul; aias.

DÉCOURAGER, saias; sedâf ul; ekes tasa. Se —, aais, uiser', iuis, h. tsaias; ur sâ ara tasa, *litt.* : ne pas avoir de foie (de cœur).

DÉCOUVERT, itsuakcefen. A —, suadehar.

DÉCOUVERTE, tifiin, -iin.

DÉCOUVRIR, ekcef, h. kecef; sedehar. — Inventer, af, iufa, h. tsataf; sebdu, h. sebeddu. Se —, ekcef, h. kecef aqerru, iman.

DÉCRASSER, sired, isared, h. tsirid; ekes, h. tekkes ilfedan, ammus.

DÉCRÉDITER, ekes, h. tekkes as, *pl.* iasen aârd, tsuaia.

DÉCRÉPIT, vieilli, ausser, iusseran. — Ridé, amekmuc, i-en. Etre —, usser, usser, *pl.* userit. — Ridé, kemec, h. kemmec.

DÉCRÉPIR, ekes, h. tekkes asalar'.

DÉCRÉPITUDE, tuser; tem-r'ert.

DÉCRET, amer, amur.

DÉCRÉTER, amer, h. tsamer.

DÉCRIER, qerred, h. tseger-rid fell.

DÉCRIRE, usef, h. ussef.

DÉCROCHER, ekes, h. tekkes.

DÉCROISSANCE, anqas.

DÉCROÎTRE, enqes, h. tenqas.

DÉCROTTER, ekes, h. tekkes alud, abrun.

DÉCROTTOIR, amecerru, i-en.

DÉCOUPLE, tâceret.

DÉCOUPLER, uqem, h. tsuqem
tâceret.

DÉDAIGNER, h'eqer, h. h'eq-
ger.

DÉDAIGNEUX, ah'aqqar, i-en.

DÉDAIN, ah'qar, i-en.

DEDANS, dah'el, s dah'el.

DÉDICACE, d'une église, ase-
geddes. — d'un livre, aqed-
dem.

DÉDIER, qeddem, h. tqeddim.

DÉDIRE. Se —, beddel, h.
tebdil aual; endem, h. ned-
dem r'ef aual.

DÉDOMMAGEMENT, ar'ram, i-
en; aiued, i-en.

DÉDOMMAGER, r'erem, r'er-
rem; aued, h. tsaued.

DÉDOUBLER, ekes, h. tekkes
abeten, *litt.*: ôter la doublure;
fereq, h. ferreq.

DÉDUCTION, asufer'.

DÉDUIRE, sufer', h. tsufur'.

DÉFAILLANCE, ar'lui; adâf.

DÉFAILLANT, idâfen.

DÉFAILLIR, dâf, h. dââf.

DÉFAIRE, efsi, h. fessi.

DÉFAIRE, vaincre, erz, erzir',
irza, h. tseruzu. Se — de, edj,
edjir', idja, h. tsadja; ebru,

brir', ibra, h. berru, *litt.*:
laisser.

DÉFAITE, tah'sart, -in; ar'-
lui. — Excuse, asebbab, i-en.

DÉFALQUER, sufer', h. su-
fur'; ekes, h. tekkes.

DÉFAUT, âiib, âiub; anqas,
i-en. Au — de, g umkan; g
aiued. — Manque de, ah'ussu.

DÉFAVEUR, ar'lui.

DÉFAVORABLE, iscr'liin.

DÉFECTION, tudjit.

DÉFECTUEUX, amenqas, i-en.

DÉFECTUOSITÉ, timenqast,
-in.

DÉFENDRE, prohiber, sh'a-
rem, h. sh'arrem. — Protéger,
mnâ, h. mennâ; segdel, h.
segdal. Se —, mnâ iman.

DÉFENDU. Ce qui est —,
amh'arem, i-en; ah'aram, i-
en.

DÉFENSE, prohibition, ah'er-
rem, i-en. — Protection, ase-
gdal; amenaâ.

DÉFENSEUR, amnaâ, i-an;
asegdal, i-en.

DÉFÉRENCE, timerdiut.

DÉFÉRER. Se rendre à —,
radi, iruda, h. tseradi; ar,
iur', h. tsar' aual. — Traduire,
sellem.

DEF

DÉFERRER, ekes, h. tekkes imesmaren. — un cheval, ekes tasmirt.

DÉFI, asuuel, i-en.

DÉFIANCE, ah'ussu uaman, *vulg.* ne laman.

DÉFIANT, uin, uid ur numin ara.

DÉFIER, braver, jaser, h. jasar r'ef. Se —, ur' tsamen ara r'ef.

DÉFIGURER, sefsed, h. sefsad; sr'eier, h. tsr'eier udem.

DÉFILÉ, amdieq, imdiaqen.

DÉFILER, elh'u, elh'ir', ilh'a, h. leh'h'u ua deffir ua.

DÉFINIR, h'ud, h'udder', h. h'uddu; beien, h. tsebeiin.

DÉFINITION, ah'uddu; a-beien.

DÉFLEURIR, *v. n.*, er'li, h. r'elli, er'lin ijegjigen.

DÉFONCER, ekes, h. tekkes elqâ. Chemin défoncé, tah'emerets, tih'emeriuin deg ubrid.

DÉFORMER, ekes, h. tekkes amsal, tsora, tsifa.

DÉFRAYER, erz, h. tseruzu r'ef, fell.

DÉFRICHEMENT, afras, i-en.

DÉFRICHER, feres, h. ferres.

DÉG

89

DÉFROQUE, aderbai, i-en.

DÉFUNT, amegget, imegtin.

DÉGAGEMENT, aserrah'; a-berru.

DÉGAINER, jebed, h. jebbed.

DÉGAGER, âteq, h. âttaq; efsi, h. fessi. — sa parole, efsi aual.

DÉGARNIR, ekes, h. tekkes azeien, ticeret.

DÉGAT, afsad, i-en.

DÉGEL, afsai b ugris.

DÉGELER, efsi, h. fessi u-gris.

DÉGÉNÉRER, r'eier, h. tr'eier; er'li, h. r'elli ou er'lai; h'eser, h. h'esser.

DÉGONFLEMENT, ah'sai; tarusi.

DÉGONFLER, eh'si, h. h'essi; ers, h. tserusu.

DÉGORGER, vomir, err, errir', irra, h. tsarra. — Déboucher, serrah', h. tserrih'.

DÉGOURDI, amah'ruc, imah'rucen.

DÉGOURDIR, sh'arec, h. sh'arac.

DÉGOUT, akrah.

DÉGOUTANT, amekruh, i-en.

- DÉGOUTÉ, ikrahen.
- DÉGOUTER, sekrah, h. skerrah.
- DÉGOUTTER, qodder, h. qoddur.
- DÉGRADATION, afsad, i-en. — Déchéance, ar'lui; aser'li.
- DÉGRADER. Se —, sefsed iman, h. sefsad; dul, h. dullu iman.
- DÉGRAISSER, ekes, h. tekkes ammus, ilfedan.
- DÉGRÉ, tarkabt, tirkabin. — Grade, tmerteba, tmertebatin, *vulg.* lemerteba, -at.
- DÉGRINGOLER, grireb, igrareb, h. tsegririb.
- DÉGROSSIR, sireq, isareq, h. sirqiq; senqes, h. senqas; ekes, h. tekkes tah'arcut.
- DÉGUENILLÉ, bab, at uderbal.
- DÉGUERPIR, roh', h. tseruh'u; efer', h. teffer'; ruel, h. reggul.
- DÉGUISEMENT, ar'eier ne tlebsa.
- DÉGUISER, r'eier, h. tr'eier tlebsa, *vulg.* lebsa. — sa pensée, r'eier enniâ.
- DEHORS, berra. Les —, adehar, ideharen; tsifa.

- DÉCIDE, uin, uiden inr'an Rabbi.
- DÉIFIER, uqem as acrik i Rabbi, *pl.* uqem as icriken i Rabbi, *litt.* : faire à Dieu un ou des associés.
- DÉJA, h'alas.
- DÉJEUNER, *n. m.*, aftar, iftur.
- DÉJEUNER, *v.*, feter, h. fetter.
- DÉJOUER, sebettel, h. sebettil.
- DELA. Au —, seg-akkin. Au — de la rivière, seg uasif akkin; g umma din i uasif.
- DÉLABREMENT, tah'sart, tih'sarin; afsad, ifsaden.
- DÉLABRER, seh'ser, h. seh'sar; sefeses, sefsad.
- DÉLACER, efsi, h. fessi.
- DÉLAT, auh'h'er, i-en; amahel. — Donner un —, uh'h'er; mehel.
- DÉLASSEMENT, asefes.
- DÉLASSER, sifes, h. sefsus; sciah', h. tsriih'.
- DÉLAISSER, edj, edjir', idja, h. tadjä; anef, iunef, h. tsanef.
- DÉLATEUR, ah'eddaâ, ih'eddaân.

DÉLATION, ah'edaâ, ih'edaân.

DÉLAYER, rui, h. ruggi.

DÉLÉGATION, ah'laf.

DÉLÉGUÉ, ah'alif, ih'alifen, *vulg.* elh'alifa, -at; auasi, iuasien; amecegga, i-an.

DÉLÉGUER, sh'alef, h. sh'al-lef; cegga; usi, iusa, h. ussa.

DÉLIBÉRATION, amcauer, i-en.

DÉLIBÉRER, mecauer, h. temcauer.

DÉLICAT, pour le manger, itr'ufun. — Fin, arqiq, irqiqen.

DÉLICATEMENT, s th'ia; s us-teh'i.

DÉLICATESSE, asteh'i; th'ia, *vulg.* leh'ia. — Finesse, arqaq.

DÉLICES, tizidanin.

DÉLICIEUSEMENT, s tizet.

DÉLICIEUX, iziden.

DÉLIÉ, mince. Être —, re-qeq, erqeq, *pl.* erqiqit.

DÉLIER, efsi, h. fessi.

DÉLINQUANT, amednub, i-en.

DÉLIRE, alejlej, ilejlaj.

DÉLIRER, lejlej, h. telejlj.

DÉLIT, ah'aram, ih'aramen, *vulg.* elh'aram, -at.

DÉLIVRANCE, asellek, i-en.

DÉLIVRER, sellek, h. tsellek; fedu, fedir', ifda, h. feddu; serreh', h. tserrih'; ebru, brir', ibra, h. berru; endju, endjir', indja, h. nedju.

DÉLOGER, *v. n.*, eggadj, h. tegadja. *V. a.*, segadj, h. segadja.

DÉLOYAL, amh'alef, imh'ulaf.

DÉLOYAUTÉ, ah'alef.

DÉLUGE, deluj, idelujen?

DEMAIN, azekka. — matin, azekka zik. — soir, azekka tamdit. Après —, sel azekka *ou* zel azekka.

DÉMANCHER, ekes, h. tekkes afus.

DEMANDE, asuter, i-en. — Question, asali, isalien; sual, isualen; asteqsi, isteqliin.

DEMANDER, suter, h. sutur. — Interroger, sal, sauler', isauel, h. sauel; steqsi, isteqlsa, h. steqlsai.

DÉMANGEAISON, utci b uksum.

DÉMANGER, etc, etcir', itca, h. tets uksum. La peau me démange, itca ii uksum. Qu'est ce qui te démange? acu ik itcan?

- DÉMARCATI^{ON}, ah'uddu.
- DÉMARCHE, manière de marcher, leh'h'u. — Acte, acor'ol, icor'alen.
- DÉMARQUER, ekes, tekkes tlâlema, tilâlema^{tin}, *vulg.* lâ-lama, -at.
- DÉMARRER, efsi, h. fessi.
- DÉMASQUER, sedehar; ekcef, h. kecef; beien, h. tsebiin; beggen, h. tebeggin.
- DÉMÊLÉ, ah'sam, i-en.
- DÉMÊLER, feru, ferir', ifra, h. ferru.
- DÉMEMBREMENT, afraq; bettu.
- DÉMEMBRER, fereq, h. ferreq; bedu, bedir', ibda, h. bettu.
- DÉMÉNAGER, eggadj, h. tegadj.
- DÉMENCE, tiselbi; ahbal.
- DÉMENTIR, sedehar tidets; beggen, h. tebeggin tidets.
- DÉMÉRITE, ah'ussu ne djaza.
- DÉMÉRITER, seh'ser, h. seh'-sar djaza.
- DÉMESURÉ, iâddan ih'udud.
- DÉMESURÉMENT, bela uqisi.
- DÉMETTRE. Se —, edj, edjir', idja, h. tadjâ tmerteba, *litt.* : laisser l'emploi.

- DEMEURE, tanezdurt, tinez-durin.
- DEMEURER, zeder, h. zedder. — Rester, qim, h. tser'imi. — Tarder, âttel, h. tsâtil.
- DEMI, azgen. — Un an et demi, asoggas d uzgen. — Une demi-heure, azgen, anefs ne tsuiat. — Demi-rial, 1 fr. 25, azgen. La—, tnefsa. — Minuit, tnefsa g id.
- DÉMISSION, tudjit; anaf.
- DEMOISELLE, takciot, tikci-cin; lalla, tilallatin.
- DÉMOLITION, ahuddu, ihud-duin.
- DÉMOLIR, hud, hudder', h. tehuddu.
- DÉMON, acitan, icuaten.
- DÉMONIAQUE, amedjnun, i-medjenan; amejdub, i-en.
- DÉMONSTRATION, abeien; a-beggen; asedehar.
- DÉMONTER, efsi, h. fessi.
- DÉMONTRER, beien, h. tebiin; beggen, h. tebeggen.
- DÉMORALISER, sefessed, h. sefsad.
- DÉNATURÉ, itr'eiiren. — Cruel, ametrük, imetrük^{en} ou imetrak.

DÉNÉGATION, ankar; aseked-deb.

DÉNICHER, sufer', h. sufur'.
— Trouver, af, ufir', iufa, h. tsataf.

DÉNIER, enker, h. nekker; ugi, h. tsuggi.

DÉNIGREMENT, asimes; aqer-red.

DÉNIGRER, simes, isames, h. samas; qerred, h. tqerrid r'cf.

DÉNOMBREMENT, ah'sab.

DÉNOMBRER, h'eseb, h. h'es-seb; áud, áudder', iáud, h. táuddu.

DÉNOMINATION, asemmi, i-en.

DÉNONCER, sedehar; ckcef, h. kecccf; h'ebber, h. teh'ebbir.

DÉNONCIATEUR, ameh'ebber; amekcaf, i-en.

DÉNONCIATION, ah'ebber; ak-caf.

DÉNOUEMENT, afsai.

DÉNOUER, efsi, h. fessi.

DENRÉE, aqac, *vulg.* elqac.

DENSE, épais, izuren; ih'er-cen.

DENSITÉ, tuzert; ah'arcu.

DENT, incisive, ugel, uglan.
— molaire, tur'mest, tur'mas.

DENTELLE, tacebih't, ticbi-h'in.

DENTITION, asemr'i b uglan.
— Faire ses dents, semr'i uglan, tur'mas.

DÉNUÉ. Être — de, *se tourne par* : faire défaut à —, h'us, h. th'ussu. Je suis — d'argent, ih'us ii udrim.

DÉNUEMENT, ah'ussu.

DÉPAREILLER, semh'alef, h. semh'alaf.

DÉPARER, ekes, h. tekkes azien, acebah'.

DÉPART, aruh'u.

DÉPARTEMENT, arc, arac; tamala, timalatin, *vulg.* amala, -at.

DÉPASSER, áddi, iádda, h. táddi. — en mérite, r'eleb, h. r'elleb; if, iif, h. tsif r'ef. — Devancer, zuir, izuar, h. zug-gir.

DÉPAVER, ekes, h. tekkes ti-bladin.

DÉPAYSER, seggadj, h. seg-gadja.

DÉPECER, egzem, h. ged-zem.

DÉPÊCHE, tabrats, tibratin,

DÉPÊCHER, cegga, h. tcegga.
Se —, ájel, h. tájal; r'auel, h. tr'aua.

- DÉPEINDRE, usef, h. ussef.
- DÉPENDANCE, accessoire, timerniut, timerniuin. — Sujétion, amelak.
- DÉPENDANT, inernun. — Qui n'est pas libre, amemluk, i-en.
- DÉPENDRE, ernu, ernir', irna, h. rennu. — Ne pas être son maître, tsumelek.
- DÉPENS, timerziuin.
- DÉPENSE, timerziut, timerziuin.
- DÉPENSER, erz, erzir', irza, h. teruzu.
- DÉPENSIER, itseruzun.
- DÉPÉRIR, dâf, h. dââf; helek, helker', h. thellak; fnu, fnir', ifna, h. fennu.
- DÉPÉRISSEMENT, adâf; ahlak.
- DÉPÊTRER. Se —, efsi, h. fessi iman.
- DÉPEUPLER, seh'lu, seh'lir', iseh'la, h. tseh'ellu.
- DÉPIQUER, fouler le blé, seruet, h. seruât.
- DÉPIT, urrif, urfan. En — de, s uh'alef.
- DÉPITER. Se —, erfu, erfir', irfa, h. reffu.
- DÉPLACER, seneqel, h. senqil.

- DÉPLAIRE, ur ihua, h. heb-bu ara. Se —, il se déplaît, ur as ihua ara, *litt.* : il ne lui plaît pas.
- DÉPLAISIR, akrah.
- DÉPLIER, efsi, h. fessi; de-leq, delleq.
- DÉPLISSER, ekes, h. tekkes akmac, anakrec.
- DÉPLORABLE, iseh'zanen.
- DÉPLORER, h'ezen, h. h'ezzen fell.
- DÉPLOYEMENT, adelaq, i-en.
- DÉPLOYER, deleq, h. delleq.
- DÉPORTATION, aneffu.
- DÉPORTER, nefu, nefir', inefa, h. neffu.
- DÉPOSER, sers, h. tserusu. — Destituer, stah'er, h. stah'ar; ser'li, h. ser'lai. — Confier un dépôt, amen, iumen, h. tsamen. J'ai — chez lui mon argent, umener' as fellidrimen inu. — Témoigner, cehed, h. tcehid.
- DÉPOSITAIRE, amummen, i-en.
- DÉPOSSÉDER, ekes, h. tekkes aila, agla.
- DÉPÔT, asersi. — d'argent, tlamana g idrimen.
- DÉPÔT, sédiment, abalir',

DER

ibair'en. — d'humeurs, arsad, i-en.

DÉPOUILLE, sai; saia; aâri. — mortelle, tfrisa, tfrisatin.

DÉPOUILLEMENT, asâri. — d'un animal abattu, azu; tizin.

DÉPOUILLER, sâru, isâra, h. tsâru; âri, iâra, h. tsâri. — Oter la peau, azu, uzir', iuza, h. tsazu.

DÉPOURVU, amah'sus, i-en.

DÉPRAVÉ, amefsud, i-en.

DÉPRAVATION, afsad, i-en.

DÉPRAVER, sefsed, h. sefsad.

DÉPRÉCIATION, azemsi tqima.

DÉPRÉCIER, senqes, h. senqas; zemzi tqima, *vulg.* elqima.

DÉPRÉDATION, afsad, i-en; asefsad, i-en.

DEPUIS, seg, eg. — long-temps, seg ezzeman r'ezzif ou r'ezzift; atasaia. — que, segmi.

DÉPUTATION, acegga; tciaia.

DÉPUTÉ, amecegga, i-n.

DÉPUTER, cegga, h. tcegga.

DÉRACINER, qelâ, h. qellâ.

DÉRAISON, ah'alaf uâqel, *vulg.* alâqel.

DER

95

DÉRAISONNABLE, itsh'alefen âqel.

DÉRAISONNER, h'alef âqel.

DÉRANGEMENT, gêne, aâuaq, iâuaqen. — Défaut d'ordre, tah'sart uretab.

DÉRANGER, seh'ser, h. seh'sar artab. — Importuner, sefcel, h. sefcâl. Se —, *p. ex.* une montre, h'eser, h. h'esser.

DÉRECHER, s timerna; tikelt tenniden.

DÉRÉGLÉ, amefsud, i-en.

DÉRÈGLEMENT, afsad, i-en.

DÉRÉGLER. Se —, enefsed, h. tenfesad.

DÉRIDER, seds, h. sedsa. Se —, eds, edsir', idsa. h. ides.

DÉRISION, akellah', i-en.

DÉRIVATION, asinef.

DÉRIVER, sinef, isanef, h. sanaf.

DERNIER, aneggaru, ineggaru. L'an —, ilendi.

DERNIÈREMENT, derusaia. — En dernier lieu, g uneggaru

DÉROBER, aker, iuker, h. tsaker. Se —, efer, h. teffer.

DÉROGATION, ah'alef, ih'ulaf.

DÉROGER, h'alef, h. tseh'alef.

- DÉROUILLER, ekes, h. tekkes asedded.
- DÉROULER, efsi, h. fessi.
- DÉROUTE, tah'sart, tih'sarin.
- DÉROUTER, seh'ser, h. seh'sar.
- DERRIÈRE, deffir. Par —, s deffir. De —, seg deffir.
- DERVICHE, aderuic, iderui-cen.
- Dès, seg. — lors, seg imi-ren. — que, mi ; segmi.
- DÉSABUSER, ekes, h. tekkes ar'lad.
- DÉSACCORD, ah'alef, ih'ulaf.
- DÉSACCOUTUMER, ekes, h. tekkes tannumi.
- DÉSAGRÉABLE, ur ihua ara, *litt.* : il ne plaît pas.
- DÉSAGRÉMENT, ar'urru, ir'erur.
- DÉSALTÉRER, ekes, h. tekkes fad ; essuu, essuur', issuu, h. essua. Se —, su, suir', isua, h. tes.
- DÉSAPPOINTEMENT, ar'urru, ir'erur.
- DÉSAPPOINTER, r'ur, h. tr'urru.
- DÉSAPPROBATEUR, amâlier, i-en.

- DÉSAPPROBATION, aâier, iâieren.
- DÉSAPPROUVER, âier, h. tâier.
- DÉSARÇONNER, sizzi si urekab.
- DÉSARMEMENT, tukesâ b uz-zal, uah'ardj, *vulg.* elh'ardj.
- DÉSARMER, ekes, h. tekkes uzzal ; ah'ardj.
- DÉSASTRE, tah'sart, tih'sarin ; tmusiba, -tin, *vulg.* elmusiba, -at.
- DÉSASTREUX, iseh'seren ; istoqten eccer.
- DÉSAVANTAGE, temedorra, -tin, *vulg.* lemedorra, -at.
- DÉSAVANTAGEUX, idorren.
- DÉSAVEU, ankar, i-en ; ah'alef ne tcehada, *vulg.* n eccehada.
- DÉSAVOUER, enker, h. tenker ; h'alef, h. th'alaf tcehada.
- DESCENDANCE, derga ; deria ; tarua.
- DESCENDANTS, tarua ; arrau. Nos —, uidenni ara diasen deffir ner', *litt.* : ceux qui viendront après nous.
- DESCENDRE, *v. n.*, ader, iuder, h. tsader ; ers, h. tsrusu. *V. a.*, sers, h. tserusu.

DES

DESCENTE, d'un objet, tarusi, tirusiuin. — d'un coteau, d'un chemin, tauksert, tiksarin.

DESCRIPTION, ausaf, iusafen.

DÉSENFLEUR, *v. n.*, eh'si, h. h'essi; ers, h. tsrusu.

DÉSENNUYER, ekes, h. tekkes afcal. Se —, deger, h. teggir afcal, *litt.* : ôter, rejeter l'en-nui.

DÉSERT, ah'ali, ih'alien; ah'elua, ih'eluan, *vulg.* h'ali, -at; leh'elua, -at. Le grand —, Sâh'ra. Être —, h'elu, h'e-lir', ih'la, h. h'allu.

DÉSERT, *adj.*, inhabité, ah'a-li, ih'alien.

DÉSERTER, abandonner, edj, edjir', idja, h. tsadja; anef, iunef, h. tsanef. — Fuir, ruel, h. reggul.

DÉSERTEUR, amruel, imruu-len.

DÉSSERTION, aruel.

DÉSESPÉRER, aiis, uiiser', iuiis, h. tsaiis.

DÉSESPOIR, aias.

DÉSHABILLEMENT, tukesa ne tlebsa.

DÉSHABILLER, ekes, h. tekkes tlebsa.

DES

97

DÉSHABITUER, ekes, h. tekkes tannumi.

DÉSHÉRITER, h'arrem, h. th'arrim.

DÉSHONNÊTE, amqebuh', i-en ou imqobah'.

DÉSHONNÊTEMENT, s uqcbah'.

DÉSHONNEUR, aâr.

DÉSHONORANT, itekkesen a-ârd, *litt.* : ôtant l'honneur.

DÉSHONORER, ekes, h. tekkes aârd.

DÉSIGNER, âllem, h. tâllim.

DÉSINENCE, tajah'nid, tijeh'-nad b uualen, *litt.* : queue des mots.

DÉSINFECTION, asufer' ufu-h'u, ne tfuih'a.

DÉSINFECTER, sufer', h. su-fur' afuh'u, tfuih'a.

DÉSINTÉRESSÉ, asah'i, i-en.

DÉSINTÉRESSEMENT, tseh'aua.

DÉSIR, acedhi, icedhan; tce-haua, ticehauatin.

DÉSIRABLE, itcedhin.

DÉSIRER, cedhi, icedha, h. tcedhi.

DÉSIREUX, icedhan.

DÉSISTER. Se —, endem, h. neddem.

DÈS LORS, imiren; seg imiren.

DÉSObÉIR, âsu, âsir', iâsa, h. âssu ou tâssi.

DÉSObÉISSANCE, aâssu.

DÉSObÉISSANT, amâssi, i-en.

DÉSObLIGEANCE, ah'ussu ne tmezegga, *vulg.* ne lemczegga.

DÉSœUVRÉ, ih'uss as, asen ucor'ol, *litt.* : il manque à lui, à eux occupation.

DÉSœUVREMENT, ah'ussu ucor'ol.

DÉSOLANT, iseh'zen, h. iseh'edzen.

DÉSOLATION, ah'zan, i-en. — Ruine, ahuddu, ihudduin.

DÉSOLÉ, amah'zun, imah'zan.

DÉSOLER. Se —, h'ezen, h. h'edzen.

DÉSORDONNÉ, amefsud, i-mefsad.

DÉSORDRE, confusion, ah'lad, i-en. — de mœurs, afsad, i-en.

DÉSORGANISATEUR, imseh'ser, i-en.

DÉSORGANISATION, aseh'ser.

DÉSORGANISER, seh'ser, h. seh'sar.

DÉSORIENTÉ. Être —, areq as ubrid; areq as uual, *litt.* : échappe à lui le chemin, la parole.

DÉSORMAIS, sia r'er zedat.

DÉSOSSEr, ekes, h. tekkes ir'san.

DESPOTE, amejour, i-en; amseh'ad, i-en.

DESPOTISME, ajuru; ash'ad.

DESPOTIQUEMENT, s ujuru, *vulg.* s eljour; s uash'ad.

DESSÈCHEMENT, tar'art; as-r'ar.

DESSÉCHER, ser'er, h. ser'ar. Se —, qor, h. tr'ar.

DESSEIN, aqsad, i-en. A —, s uaqsad; s ennia.

DESELLER, ekes, h. tekkes tarikt, *litt.* : ôter la selle.

DESSERRER, sulu, isulua, h. sulu.

DESSERT, aseguri. Être au —, sugeri, isugera, h. sugrai.

DESSERVIR, une cure, reced, h. reced. — la table, ekes, h. tekkes. — Nuire, dor, dorrer', h. torru.

DÉSILLER, elli, h. tselli al-len, *litt.* : ouvrir les yeux.

DESSIN, tsuira, tsuiratin.

DES

DESSINATEUR, uin, uid itsui-
ren.

DESSINER, suer, h. tsuir.

DESSOUDER, sefsi, h. sefsai.
Se —, efsi, h. fessi.

DESSOUS. En —, eddau, sed-
dau. Le —, udem b uadda,
litt. : la face d'en bas.

DESSUS, sufella ; sinnig ; en-
nig. Au — de la montagne,
soufella, sinnig b udrar. Le
—, udem ufella. Avoir le —,
r'eleb, h. r'elleb.

DESTIN, sort, tebah't, *vulg.*
lebah't ; akkagura.

DESTINATION, ah'sas, i-en.

DESTINER, h'eses, h. teh'sis.
Être destiné, tsuah'ses.

DESTITUER, stah'er, h. stah'-
h'ar ; ser'li, h. ser'lai. Être
destitué, tah'er, h. tah'h'er ;
er'li, h. r'elli.

DESTITUTION, astah'er ; ata-
h'er ; aser'li ; ar'ellui.

DESTRUCTEUR, uin, uiden
isefnun, itshuddun, ih'arben.

DESTRUCTION, afennu ; ahud-
du ; ah'rab.

DÉSUNION, afraq ; abettu.

DÉSUNIR, sefreq, h. sefreq ;
sebdu, sebdir', isebda, h. se-
beddu, sebetu..

DET

99

DÉTACHEMENT, du monde,
asebbab ; asebel. — de soldats,
tarba, tirebba.

DÉTACHER, efsi, h. fessi.

DÉTAIL, abettu. En —, s u-
bettu.

DÉTAILLER, bedu, bedir',
ibda, h. bettu.

DÉTEINDRE, v. n., feseh', h.
fesseh'. Action de —, afsah'.

DÉTELER, bru, brir', ibra, h.
berru.

DÉTENDRE, deleq, h. delleq.

DÉTENIR, jemâ, h. jemmâ.
— en prison, seh'ebes, h. se-
h'ebas.

DÉTENU, amah'bus, imeh'-
bas.

DÉTENTE, aqerras, i-en.

DÉTENTION, ah'bas.

DÉTÉRIORATION, afsad ; asef-
sed.

DÉTÉRIORER, sefsed, h. sef-
sad.

DÉTÉRMINATION, aqoda.

DÉTÉRMINER, qoda, h. qotta.
Se —, qoda, h. qotta.

DÉTERRER, sufer', h. sufer'
seg azekku, *litt.* : sortir du
tombeau.

DÉTÉSTATION, abr'ad ; akrah.

DÉTETER, br'od, h. ber'r'od;
krah, kerher', h. kerrah.

DÉTETABLE, amembr'ud; a-
mekruh.

DÉTONATION, atardaq, i-en.

DÉTONNER, terdeq, h. ter-
diq. — en musique, h'alef,
ih'ulef, h. th'alef.

DÉTORDRE, efsi, h. fessi.

DÉTOUR, tuzzia, tuzziuin;
tunneda, tunnediuin. — Sub-
terfuge, tuzzia, tuzziuin.

DÉTOURNER, dissuader, sen-
dem, h. sendam. — à son
profit, jemâ i iman. Se —,
gelleb udem. Se — du chemin,
h'alaf, ih'alef, h. th'alaf abrid.

DÉTRACTION, aqerred, i-en.

DÉTRACTEUR, uin, uid tger-
riden.

DÉTRAQUER, sefsed, h. sef-
sad; seh'ser, h. seh'sar.

DÉTREMPER, selh'es, h. sel-
h'as; zebzeg, h. zebzag.

DÉTRESSE, tcedda, ticedda-
tin; adieq, i-en. Être dans la
— qlaleh', qlalh'er', h. tse-
qlilih'.

DÉTRIMENT, tmedorra, time-
dorratin, *vulg.* lemedorra-at.

DÉTROIT, amdieq, imdiaqen.

DÉTROMPER, ekes, h. tekkes
ar'lad, araq.

DÉTRÔNER, ser'li, h. ser'lai
si tseltna.

DÉTRUIRE, sh'ereb, h. sh'e-
rab; seh'ser, h. seh'sar.

DETTE, tlabat, tlabatin; ed-
din, iddiun.

DEUIL, ah'ezen. — avec
cris et déchirement, agejdur.
Prendre le —, els suh'ezen.

DEUX, *m.* sin, *f.* senat.
Deux à deux, *m.* sin sin, *f.*
senat senat.

DEUXIÈME, *m.* uis sin, *f.*
tis senat.

DEUXIÈMEMENT, s uis sin; s
tis senat.

DÉVALISER, ekes, h. tekkes
ih'auaidj.

DEVANCER, zuir, izuar, h.
zuggir.

DEVANT, zedat. Le —, az-
dat. Aller au —, mager, imu-
ger, h. tsemager. Ci —, qe-
bel; g umzuaru.

DÉVASTATION, angar; afsad.

DÉVASTER, senger, h. sen-
gar; sefsed, h. sefsad; seh'-
reb, h. sh'erab.

DÉVELOPPEMENT, afsai; afes-
ser; asfeham.

DEV

DÉVELOPPER, efsi, h. fessi; fesser, h. tefsir; deleq, h. telliq, delliq. Se —, l'enfant, tsenernai.

DEVENIR, ur'al, h. tsur'al; eqqel, h. teqqel.

DÉVERGONDÉ, amqebuh', imqebah'.

DÉVIATION, tuzzia, tuzziuin; tunneda, tunnediuin.

DÉVIDER, skur, h. skuru; enned, h. tenned.

DEVIDOIR, ameskur, i-en.

DÉVIER, ezzi, izza, h. tezzi.

DEVIN, ash'ar, i-en; uin, uid itkacafen.

DEVINATION, ash'er i-en; akcaf, i-en.

DEVINER, sch'er, h. tseh'ir. — En bonne part, kacef, ikucef, h. tkacaf.

DEVINERESSE, tash'art, tish'arin.

DEVIS, ah'sab timer'ziuin s tazuir, *litt.* : compte des frais par avance.

DEVISE, armaz, i-en.

DÉVOIEMENT, tauazela, tuzela, tah'luli ne tabut.

DÉVOILER, ekcef, h. keccef.

DEVOIR. Le —, auadjeb,

DIA

101

inadjben. — Être obligé, ilzem; iujeb fell. — Avoir des dettes, tsualas.

DÉVORER, etc, etcir', itca, h. tets.

DÉVOT, atsaqi, itsuqaua; bab, at ne tsuqa.

DÉVOTEMENT, s tsuqa.

DÉVOTION, tsuqa.

DÉVOUÉ, amesellem, i-en.

DÉVOUEMENT, asellem.

DÉVOUER. Se —, sellem, h. tsellim iman.

DEXTÉRITÉ, tâobja; tcetara.

DIABLE, acitan, icuaten.

DIABLERIE, mauvais tour, aceten; tcitin.

DIACRE, adiaknus, idiaknusen ?

DIADÈME, tamamt, tiamamin ou tiammam.

DIALECTE, amslai, imslaien.

DIALECTIQUE, tamusni b ud-jadal, *litt.* : science de la discussion.

DIALOGUE, ahdar s ennuba.

DIALOGUER, heder, h. hedder s ennuba, *litt.* : discourir à tour de rôle.

DIAMANT, iaman.

DIAMÈTRE, aqisi b usgar,
litt. : la mesure de la traverse.

DIAPASON, adiazun ?

DIARRHÉE, tuzzela ou tuaz-
zela, tah'luli ne tabut.

DICTÉE, aseftu, iseftuin.

DICTER, seftu, isefta, h. se-
fettu.

DICTIONNAIRE, asterjam, is-
terjamen ?

DICTON, tmâna, timânatin.

DIÈTE, régime, ah'arrem b
utci, *litt.* : abstention du man-
ger.

DIEU, Rebbi; Alla.

DIFA, repas d'honneur, difa,
difatin.

DIFFAMATION, tukesa uârd,
vulg. ne lârd.

DIFFAMER, ekes, h. tekkes
aârd; simes, isames, h. sa-
mas.

DIFFAMATEUR, uin, uid itek-
kesen aârd; imsimes, i-en.

DIFFÉRENCE, ah'alaf, i-en.

DIFFÉRER, h'alef, ih'ulef, h.
th'alaf d. — Tarder, âttel, h.
tsâttil.

DIFFÉREND, ah'sam, i-en.

DIFFICILE. Être —, uar, iuar,
h. tsiuar.

DIFFICILEMENT, s tuara, *vulg.*
sel uar.

DIFFICULTÉ, tuara, tiuarin,
vulg. luara, -at. — Obstacle,
aqeta, iqetan; amnaâ, ime-
naân.

DIFFORME, anaibu, inaiba.

DIFFORMITÉ, âiib, aiub ud-
jetsa.

DIFFUS, izerzafen' aual.

DIFFUSION, de style, azerzef
b uual. — des fluides, adlaq.

DIGÉRER, h'edem, h. h'ed-
dem ukerciu. — Il digère,
ih'edem ukerciu ines, *litt.* :
son estomac travaille.

DIGESTE, afesus, ifsasen i
ukerciu, *litt.* : léger à l'esto-
mac.

DIGESTION, ah'edem ukerciu.

DIGNE, amestah'q ou ames-
teh'aq, i-en. — Convenable,
amah'duq, imeh'daq.

DIGNEMENT, s uah'daq.

DIGNITAIRE, aqerru, iqorrai;
amoqoran, i-en.

DIGNITÉ, acraf; tamr'ur,
timr'urin. — Grandeur, taâd-
ma, tiâdmatin. — Charge,
tmerteba, timertebatin.

DIGRESSION, tufer'a seg uh-
dar, *litt.* : sortie du discours.

DIM

DIGUE, ased, isedud.

DILACÉRATION, aser' res, iser' ras.

DILACÉRER, ser' res, h. ser' ras.

DILAPIDATION, taruzi bela aâqel; taruzi iâddan.

DILAPIDER, erz, erzir', irza, h. tseruzu bela aâqel.

DILATATION, asedelaq; au-saâ.

DILATER, sedeleq, h. sede-laq. Se —, usâ, iusâ, h. usiâ. — Mon cœur se dilate, iusâ, ul inu.

DILEMME, aual igezmen.

DILIGENMENT, s uh'emmem; s teh'mim.

DILIGENCE, soin, ah'emmem; teh'mim. — Voiture publique, akaros, ikarosin. — Promptitude, aâjal; tmer'aula.

DILIGENT, actif, aâjelan, iâ-jelanen; amer'auel, i-en. — Laborieux, amah'ruc, i-en.

DIMANCHE, adomnik, i-en? *vulg.* elh'ad, elh'addad.

DIME, âcur, *vulg.* lâcur.

DIMENSION, aqisi, iqisiuen, *vulg.* elqis, elqisan.

DIMINUER, v. n., neqes ou enges, h. neqqes, v. a., se-

DIR

103

neqes, h. seneqas; siqel, isaqel, h. siqelil.

DIMINUTIF, tamezzi, -iin.

DIMINUTION, anqas, i-en; asenqas, i-en; asiqelel, isiqelilen.

DINDON, tiazit, tiuzad en hend, *litt.* : coq d'Inde.

DINÉ ou DINER, repas du soir, imensi, imensauen. — de midi, imekli, imeklauen.

DINER, etc, etcir', itca, h. tets imensi.

DIOCÈSE, adiusis, idiusisen?

DIPLÔME, tcehada, ticehada-tin r'ef tâobja, *vulg.* eccehada, -at, *litt.* : témoignage sur l'aptitude.

DIRE, ini, ennir', inna, h. qar, qui s'emploie aux deux formes. — Dis-lui, in as. — Il dit, iqar.

DIRE, n. m., timenna, -an.

DIRECT, iâdelen.

DIRECTEMENT, selaâdel; qebala. Allez — devant vous, roh' qebala r'ur ek.

DIRECTEUR, amedebber, i-en; amerced, imercad.

DIRECTION, adebber, i-en; arcad, i-en. — Ligne directe, qebala r'er, *litt.* : en droite ligne vers.

DIRIGER, debber, h. tebbir r'ef; reced, h. recced; hedu, hedir', ihda, h. heddu. Ce dernier v. s'emploie surtout en parlant de Dieu. — Tourner vers, uhi, iuha, h. tuhhi. Se — vers, ânu, ânir', iâna, h. ânnu, avec le *rég. dir.*

DIRIMANT, isebettelen.

DIRIMER, sebettel, h. sebettil.

DISCERNEMENT, ameggez.

DISCERNER, meggez, h. tmeggiz.

DISCIPLE, taleb, tolba; atal-mid, italmiden.

DISCIPLINE, adeb; artab. — Fouet, amecreb, imecrab.

DISCIPLINER, eddeb, h. teddeb; reteb, h. trettib.

DISCONTINUATION, agzam.

DISCONTINUER, égzem, h. gedzem.

DISCORDE, amh'asem, i-en. Être en —, meh'asam, h. tse-mah'asam.

DISCOURIR, heder, h. hedder.

DISCOURS, ahdar, ihdur.

DISCRÉDIT, ar'ellui.

DISCRÉDITER, simes, isames, h. samas, *litt.* : souiller.

DISCRET, ameggez, i-en;

ameqisi, imqasan ou imqisiin. — Fidèle au secret, bab, at, imaulan n esser.

DISCRÈTEMENT, s uqisi; se-laâqel; s umeggez.

DISCRÉTION, aqisi; tâqelt. A —, à volonté, annect br'u, br'ir', ibr'a, h. beqqu, *litt.* : autant que je veux, que tu veux, etc.

DISCULPER, sifes, isafes, h. sifes; zeki, izeka, h. zekki.

DISCUSSION, ameqallâ, i-n.

DISCUTER, meqallâ, h. tsem-qallâ.

DISERT, afasih', ifasih'in; asuaibi, isuaibiin. Être —, feseh', h. fessah'.

DISETTE, eccer. Année de —, asoggas n eccer.

DISGRACE, ar'ellui. — Événement fâcheux, tah'sart-in; tmusiba, tmusibatin, *vulg.* el-musiba -at.

DISGRACIER, ser'li, h. ser'lai.

DISGRACIEUX, ur nehebbu ara, *litt.* : ne plaisant pas.

DISJOINDRE, fereq, ferqer', ifreq, h. ferreq.

DISLOCATION, aqluqel, i-en; asqluqel, i-en.

DISLOQUER, sqluqel, h. sqlu-

DIS

qel. Se —, qluqel, h. qluqul.

DISPARITÉ, tmeh'alfa, timh'alfatin; ah'alef, ih'alefen ou ih'alaf.

DISPARITION, ar'ibi.

DISPARAÎTRE, r'ab, h. tser'ab; ur dehir ara; ur iban ara.

DISPENDIEUX. Etre —, r'alai, r'alai, pl. r'alaiit, fut. adar'laier', adir'lai, adar'laïen, h. tsar'lai.

DISPENSATEUR, itseddiquen.

DISPENSATION, tsedaqa, *vulg.* essedaqa.

DISPENSE, tesrih'; aserrah', i-en.

DISPENSER, serrah', h. tserrih'.

DISPERSER, uzzâ, h. tuzziâ.

DISPERSION, auzzâ.

DISPONIBLE, imserreh', i-en.

DISPOSER, mettre en ordre, retez, h. trettib; gerrez, h. tegerriz. — Préparer, heggi, h. teheggi. — Engager, semil, isemal, h. tsemili. — d'une chose, sh'edem, h. sh'eddem s. Se — à, heggi, h. teheggi.

DISPOSITION, préparation, a-heggi, i-iin. — Aptitude, amili, i-iin.

DIS

105

DISPROPORTION, tmeh'alfa, — tin; ah'alef, ihilaf; ah'ussu nafaq, umetsafaq b uâdal.

DISPROPORTIONNÉ. Être —, ur nâdil ara.

DISPUTE, amqallaâ, i-n. — calme, ajadel, i-en. — Quêrelle violente, amenr'i, imenr'iin.

DISPUTER. Se —, meqellâ, h. tmeqellâ.

DISQUE, aduer, iduar.

DISSECTION, afessel, i-en.

DISSEMBLABLE, ameh'alef, i-en.

DISSEMBLANCE, ah'alaf, ihulaf; tmeh'alfa, timh'alfatin.

DISSÉMINER, uzzâ, h. tuzziâ.

DISCUSSION, amqellaâ, i-n; ajadel, i-en; amenr'i, i-en.

DISCUTER, djadel, h. djadil.

DISSENSION, amh'asem, i-en.

DISSÉQUER, fessel, h. tfessil.

DISSERTATION, afesser, i-en; asfehem, i-en.

DISSERTER, fesser, h. tfessir; sefehem, h. sefeham.

DISSIDENT, ameh'alef, i-en.

DISSIMULATION, astamel, is-tamilen.

DISSIMULER, stamel, h. stamil.
 DISSIPATEUR, uin, uiden itseruzun, jah'en.
 DISSIPATION, accui uâqel. — Prodigalité, ajah'; taruzi.
 DISSIPER, son bien, jah', h. tejah'; rez, erzir', irza, h. tseruzu. — son chagrin, sufer', h. sufur' ar'ilif, afqa. Se —, cac, h. tcac.
 DISSOLU, amefsud, i-en.
 DISSOLUTION, afsad. — Etat d'un corps qui se dissout, afsai.
 DISSONNANCE, ah'alef, ih'ulaf n essut.
 DISSOUDRE, sefsi, h. sefsai. Se —, efsi, h. efsai.
 DISSUADER, sendem, h. sendam.
 DISTANCE, abâd, i-en. — de rang, asmiifi.
 DISTANT. Etre —, bâd, h. bââd.
 DISTILLATION, aseqodder.
 DISTILLER, sqodder, h. sqoddur.
 DISTINCT, imferreq, i-en; amefruq, imefraq. Etre —, clair, sefu, isefa, h. seffu.
 DISTINCTION, afraq, i-en. —

honorifique, auzzu; amekaber.
 DISTINGUÉ, iifen, iceheren; mâtaber; aâqel, aâqual.
 DISTINGUER, bien voir, ferez, h. ferrez. Se —, if, iif, h. tsif. — Etre distingué, ceref, h. cerrif ou tcerrif.
 DISTRACTION, aruh'u uâqel, vulg. aruh'u lâqel. — Relâche, amerah', i-en.
 DISTRAIRE, seroh', h. sruh'u aâqel; izzî dehen. Se —, être distrait, roh', h. truh'u uâqel. Il est distrait, iroh' as uâqel is, litt. : lui échappe son attention (son esprit).
 DISTRIBUER, uzza, h. tuzzi; bedu, bedir', ibda, h. bettu.
 DISTRIBUTION, auzza; tuzia, tuziatin.
 DIVAGATION, aâuaj, iâuajen; amejmaj, imejmajen.
 DIVAGUER, âuej, h. tâuij. — même avec son bon sens, mejmej, h. tmejmij.
 DIVAN, conseil, eddiuan. — sofa, ametrah', i-en.
 DIVERGENCE, afraq; ah'alef.
 DIVERS, ifraqen; ih'alefen.
 DIVERSEMENT, s uh'alef.
 DIVERSION, tuzzia.
 DIVERTIR, zehu, zehir', izha,

h. zehhu ; merah', h. tsemerih' i ; qeser, h. qesser. Se —, nezeh, h. tnezzih ; necerah', h. tencerah' i ; sencerah', h. sencerah'.

DIVERTISSEMENT, tnezaha, -tin ; tencerah'a, -tin ; ancerah' ; aqser.

DIVIDENDE, ibettun.

DIVIN, arebbani, i-en.

DIVINATION, ash'ar ; akacef.

DIVINITÉ, nature divine, tilaha ? terebbia ? La —, le vrai Dieu, Rabbi ; Alla. — dans le paganisme, acrik, i-en, *litt.* : associé (au vrai Dieu).

DIVISER, bedu, bedir', ibda, h. bettu ; fereq, h. ferreq ; egzem, h. gedzem. — Mettre la discorde, seh'sem, h. seh'sam. Se —, être divisé, en discorde, meh'asam, h. tmeh'asam. — Se partager, bedu, bedir', ibda, h. bettu.

DIVISEUR, isbettun.

DIVISIBLE, ibettun.

DIVISION, abettu, ibettuin. — Discorde, amh'asem, i-en.

DIVORCE, aberru, iberruen.

DIVORCER, bru, brir', ibra, h. berru.

DIVULGUER, sedehar ; kecef, kcefer', ikcef, h. kecef.

Dix, âcra ; mrau.

DIZAINÉ, aâcrats ; tiâcertin.

DIXIÈME, uis, *f.* tis âcra.

DIXIÈMEMENT, s uis âcra ; s tis âcra.

DOCILE, amedâi, imdâiin ; idoân, itsedoân.

DOCILEMENT, s taâ.

DOCILITÉ, taâ ; teddâ.

DOCTE, amusni, imusnauen.

DOCTEUR, amusni, imusnauen.

DOCTRINE, taâlim, tiâlimin.

DOCUMENT, tebeiina, tibeii-natin ; abeiin, ibeiinen ; abegen, ibegginen.

DOGME, agzam, igzamen.

DOGUE, aqjun amoqoran, iqjan imoqoranen.

DOIGT, adad, idudan. — Le pouce, adebbuz. — L'index, eccahed, *litt.* : le témoin ; les Kabyles le tenant levé en prononçant leur profession de foi. — Le médial, alemmas. — L'annulaire, uarisem, *litt.* : sans nom. Le petit —, tada-ditc, tidudacin.

DOLÉANCE, anezmi, inezman. — sur un défunt, amedjed, imedjiden.

DOMAINE, propriété, melk.
— de l'État, melk ubeilek.

DÔME, taqobbet, tiqobtin.

DOMESTIQUE, aqoddac, i-en;
acrik, i-en; ah'dim, i-en.

DOMESTIQUE, *adj.*, ah'h'ami,
i-en.

DOMICILE, tanezdurt, tinez-
durin.

DOMICILIÉ. Être —, zeder,
h. zedder; tnessel.

DOMINATEUR, aseltan, i-en.

DOMINATION, aselten. — du
kaïd, aqied.

DOMINER, commander, sel-
ten, h. tseltin; h'ekem, iah'-
kem, h. h'akkem. — Être plus
élevé, if, h. tsif; r'eleb, h.
r'elleb.

DOMMAGE, tmodorra, -atin.
— -intérêt, tr'erama, -atin.
Payer le — -intérêt, r'erem,
h. r'errem. C'est —! akken
tah'sart!

DOMPTER, sh'aret, h. sh'a-
rat; r'eleb, h. r'elleb.

DON, tikci, tikciuin.

DONATEUR, uin, uid ifkan,
itsaken.

DONATION, tikci, tikciuin.

Donc, ihi, *interj.*

DONNER, efk, efkir', ifka, h.
tsak. — Causer, sebbab, h.
tsebbib. — contre, mengah',
h. tsemengah'.

DONT, de qui, enni, avec le
pronom. — Dieu dont j'adore
la majesté, Rebbi enni âbder'
tâdmat inces.

DORÉNAVANT, sia r'er zedat.

DORER, deheb, h. dehheb.
— Être doré, deheb, h. dech-
heb.

DOREUR, amdeheb, i-en.

DORMIR, tes, ittes; gen, h.
eggen. Action de —, ides; ta-
guni.

DORMEUR, uin, uid ittesen,
igganen.

DORTOIR, tah'h'amt g ides,
ne taguni.

DORURE, adehab.

Dos, aâzur, iâzuren; aza-
gur, izugar.

Dose, aktili, i-iin; auzan,
i-en.

DOSSIER, aâzur, iâzuren. —
Liasse de papiers, iciddi ne
kuar'et.

Dot, taâmamt, tiâumman;
asedaq, isedagen.

DOTATION, asersi usedaq, ne
taâmamt.

DOTER, sers taâmamt, ase-
daq, *vulg.* sedaqa.

DOUANE, agumreg; amaq̄s.

DOUANIER, agumragi, igum-
ragiin.

DOUBLE, aîn ibetenen, h. it-
sebetnin. — Copie, aneqel,
ineqelen.

DOUBLEMENT, s ubeten.

DOUBLER, beten, h. tsebetin.

DOUBLURE, abeten, ibetanen.

DOUCEMENT, s tizet; s uâqel,
vulg. selâqel.

DOUCEREUX, uin, uid izzi-
den. — En mauvaise part,
uin, uiden izkizzih'en.

DOUCEUR, tizet, tizidanin. —
de caractère, tizet ne tebiaâ.
— de langage, b uauâl, g îles.

DOUCHE, tazzela b uaman.

DOUÉ. Être — de, bab, at ou
imaulan, *avec le n.*; r'ur, *avec
l'affixe du pronom suivi du n.*
L'enfant — d'intelligence, ak-
cic bab uâqel; akcic r'ur s uâ-
qel.

DOUILLET, uin, uiden ur
nezmir ara i uqrah', *litt.*: ce-
lui, ceux qui ne peuvent pas
(résister) à la douleur.

DOULEUR, aqrah', i-en; an-
zaf, i-en.

DOULOUREUSEMENT, s uqrah';
s unzaf.

DOULOUREUX, iqrah'en; in-
zafen.

DOURO, aduro.

DOUTE, eccek; icekuk.

DOUTER, cuk, h. tcuku.

DOUTEUX, deg s eccek.

DOUX, azidan, i-en. Être
—, zed, zedir', ized, h. tizzid,
pl. zidit. Être — au toucher,
lugguar, lugguar, *pl.* luggua-
rit, *fut.* adiluirer', adiluir.

DOUZAINÉ, tnâcart, tnâcarin.

DOUZE, tnac.

DOUZIÈME, uis, *f.* tis-tnac.

DOYEN, amoqoran, i-en; ec-
ceih', ecciuh'.

DRACHME, adrim, idrimen.

DRAGÉE, tah'lauat, tih'laua-
tin.

DRAGON, tlefaâ, tlefaâtin,
vulg. leffaâ, -ât.

DRAP, amelef, *vulg.* elmelf.
— de lit, timelh'aft, timelh'a-
fin b ussu.

DRAPER. Se —, els, elsir',
îlsa, h. tselusu iman is s uce-
bah', *litt.*: vêtir sa personne
avec grâce.

DRAPERIE, timelh'aft, timel-
h'afin uzeien.

DRESSER, sebed, h. sebbed
ou tsebedda. — la tente, se-
bed acluh', aqidun. Se —,
bed, h. tsebedda.

DROGMAN, atredjman, i-en,
vulg. tredjman, -at.

DROGUE, eddua, edduan,
vulg. eddua, edduat *ou* ed-
duaiât.

DROGUISTE, amedaui, i-en.

DROIT. Le —, ah'aq, ih'e-
quq', *vulg.* elh'aq, elh'equq. —
Jurisprudence, eccerâ; aqa-
nun. — naturel, eccerâ ne te-
biaâ. — des gens, ah'aq, eccerâ
iâummen, g idjenasen. — ci-
vil, eccerâ tasifilt.

DROIT, dressé, abeddi; itse-
beddan. — Sans détour, iâ-
delen; ikaden. Le chemin —,
abrib ikaden.

DROIT, *adv.*, seluqam, s uâ-
del; qebala. Suivez —, elh'u
qebala. Le côté —, idis aifus.

DROITE. La —, aifus. A —,
r'er uifus. La main —, afus
aifus.

DROITURE, tâdilt; aâdal.

DRÔLE, étrange, amh'alaf,
-en.

DROMADAIRE, tamahrit, timi-
heriin.

Duc, duk, duaken?

DUCHESSE, tadukt, tiduakin?

DUEL, imenr'i, imenr'iuen
en sin, *litt.*: combat entre
deux.

DUPE, amer'lud, i-en.

DUPER, r'eled, h. r'elled.

DUPERIE, ar'lad, i-en.

DUPLICITÉ, astamel, i-en.

DUR, aqoran, i-en. Être —,
qor, h. tr'ar. — Inhumain, i-
meqsah', i-en; iqor ul is, *pl.*
ensen.

DURABLE, idumen; itsedu-
mun.

DURANT, pendant, di; deg;
g.

DURCIR, *v. n.*, qor, h. tr'ar,
v. a. ser'er, h. ser'r'er.

DURÉE, adummu

DUREMENT, s tar'art; s uaq-
sah'; s tah'arcut.

DURER, dumm, h. tsedum-
mu.

DURETÉ, tar'art; aqsah'.

DURILLON, tacelfuh't, ticel-
fuh'in *ou* ticelfah'; tiderrit, ti-
derriin.

DUVET, ric areqiq, i-en.

du trône, de la souveraineté

DYNASTIE, tselsela, tselasel
ukersi, ne tseltna, *litt.* : chaîne

DYSSENTERIE, tuzzela ne ta-
but, *litt.* : cours du ventre.

E

E, eu, lettre intercalaire
dans le corps des mots et tou-
jours pénultième.

Tantôt facultative : iun, un
ou iuen. — Tantôt de rigueur :
ceru, cueillir ; ceruer', je
cueille.

EAU, *n'a pas de sing., pl.*
aman. — douce, aman izida-
nen. — claire, isfan. — chau-
de, ih'man. — froide, isemme-
den. — forte, itesen uzzal,
litt. : eau mangeant le fer.
— -de-vie, aman en times,
litt. : eau de feu. Aller habi-
tuellement puiser de —, tsa-
gum, de agem, iugem, puiser
de l'eau.

EBAHIR. S'—, uhem, h. tsu-
him ; stadjeb, h. stadjib ; de-
h'ec, h. deh'h'ec.

EBATS, timerrah'in.

EBAUCHE, abeddu, ibedduin ;
tukesah'arcut, *titt.* : action
d'ôter la grossièreté.

EBAUCHER, bedu, bedir', ib-
da, h. beddu ; ekes, h. tekkes
tah'arcut.

EBÈNE, abnus.

EBÉNISTE, anedjar, i-en
ubnus.

EBLOUIR, sefseh' allen ; ca-
luu allen ; stulles, h. stullus
allen.

EBLOUISSANT, isefseh'en, ica-
luun allen.

EBLOUISSEMENT, afsah', a-
cluu, atulles b uallen.

EBOULEMENT, ar'ellui ; asih'i.

EBOULER. S'—, er'li, h. r'el-
li ; sah', sah'er' isah', h. tseg-
gih'.

EBRANLEMENT, ahuzzu ; am-
buiuel.

EBRANLER, shuzzu, isehuzzu,
h. tsehuzzu ; sembuiuel, h.
sembuiuil ; senhez, h. se-
nehzai.

EBRÊCHER, ftek, h. fettek.

EBRUITER, h'ebber, h. th'eb-
bir.

EBULLITION, arkam ; taiza-
gin.

ECAILLE, tiqcert, tiqcerin; aqcer, iqecran.

ECAILLER, qecer, h. tseqcar. S'—, qecer, h. tseqcar.

ECARLATE, azuggar, i-en; tazuggart, -in.

ECART, tuzzia; tunneda. A l'—, steh'elua.

ECARTELER, qelâ, h. qelliâ imfaselen.

ECARTEMENT, asebad; aseferreq.

ECARTER, sebad, h. sebbad; seferreq, h. seferriq. S'—, bad, h. baad.

ECCLESIASTIQUE, aglisi, iglizien? — Le livre saint de ce nom, aktab ughzi?

ECERVELE, amedjnun, i-en. Être —, roh', h. truhu ias uâqel is, pl. iasen uâqel en-sen.

ECHAFAUD, asedah', iseduh'.

ECHAFAUDER, sedeh', h. seddah'.

ECHALAS, tarkist, tirkisin.

ECHANCRER, erqem, h. reqqem.

ECHANCRURE, arqam, i-en; tizzit, tizza.

ECHANGE, abeddel, ibeddal

ou ibeddalen. — de monnaie, aserraf.

ECHANGER, beddel, h. tebeddil. — de la monnaie, serref, h. tserrif.

ECHANSON, uin, uiden is-suan.

ECHANTILLON, aârd, iârud.

ECHAPPER, roh', h. tsruh'u. — Le souvenir m'échappe, iroh ii umekti. S'—, ruel, h. reggul. — Le mulet s'est échappé, iruel userdun.

ECHAPPÉE, aruggual, i-en.

ECHAPPATOIRE, ansi ruel, h. reggul, litt. : par où fuir.

ECHARPE, baudrier, tah'milt, -in. — Marque de distinction, aggu, aggusen ne tmer-teba. — d'église, tah'aiikt en tigliz?

ECHARPER, trek, terker', i-terk, g. terrek.

ECHASSES, iqejjiren b us-r'ar.

ECHAUDER, serr', serr'ir', i-serr'a, h. serr'a s uaman.

ECHAUFFANT, isah'mun.

ECHAUFFER, sah'mu, isah'ma, h. sah'mu. S'— en parlant, tâuic, itâuic, h. tââuic.

ECHÉANCE, adjet ; afuku ber-
ru, usebru.

ECHEC, titdest, tiddas. — Le
jeu d'échecs, urar en tiddas.

ECHEC, insuccès, tah'sart,
tih'sarin.

ECHELLE, asellum, isellu-
men, *vulg.* sellum, -at.

ECHELON, tarkabt, tirkabin.

ECHENILLER, ekes, h. tekkes
burebbuin, tiukiuin, *litt.* :
ôter les chenilles, les vers.

ECHVEAU, talqa, talaqi.

ECHVELÉ. Être —, h'eled, h.
h'elled, h'ereb, h. h'erreb u-
cebbub, *litt.* : est mêlée, est
bouleversée la chevelure.

ECHINE, ir'es, ir'san b uarur,
b uzagur, *litt.* : l'os du dos.

ECHO, asmejger, ismejgar ;
tiririt n essut, *litt.* : reddition
du son.

ECHOIR, er'li, h. r'elli. —
Arriver, as, usir', iusa, h. usi.

ECHOUER, mengah', h. tse-
mengah', r'ereq, h. r'erreq.

ECLABOUSER, roc, roccer',
h. truuccu s ualud, *litt.* : arro-
ser de boue.

ECLABOUSURE, aroccu b ua-
lud.

ECLAIR, abraq, ibruq, *vulg.*

lebraq, lebruq. — Il fait des
éclairs, berreq, h. teberriq.

ECLAIRAGE, afedjed, i-en ;
asefedjed, i-en.

ECLAIRCIR. S'—, sefi, isefa,
h. tsefi ; ferez, h. ferrez. —
Le temps s'éclaircit, iferez u-
hal, *vulg.* elh'al.

ECLAIRCISSEMENT, asfi ; afraz ;
afesser ; asfehem ; audah'.

ECLAIRER, uqem tafat ; sfed-
jed. — Être éclairé, fcdjedj.
— Homme sage, de bon con-
seil, amuah'taker, i-in.

ECLAIREUR, uin, uid izui-
ren, h. izuggiren, *litt.* : celui,
ceux qui précèdent.

ECLAT, splendeur, alemaa,
i-n. — de bois, taqoclalt, ti-
qoclatin.

ECLATANT, ilemân ; ifedjed-
jen ; icelauan.

ECLATER, briller, lemâ, h.
tslemmâ ; celaua, h. tcelaua.
— Se rompre, rez, rezir', irza,
h. tseruzu. — Produire un
bruit subit, tardaq, h. tardiq.

ECLIPSE, de soleil, afsah' g
itij. — de lune, b uaggur.

ECLIPSER, sefseh', h. sef-
sah' tafukt. S'—, efseh', h.
fesseh'.

ECLORE, fruri, h. tfrurui ;

frureh', h. tfruruh'. — (les fleurs), efsu, efsir', ifsa, h. fessu; ftah', h. fettah'. — (le jour), ali, ulir', iuli, h. tsali uas.

ECLOSION, afrureh'; afessu; afruri.

ECLUSE, ased, isedud, *vulg.* sed, sedud; asinef, isinefen b uaman.

ECOLE, timâmert, timâmerin.

ECOLIER, atalmid, italmiden; taleb, tolba.

ECONOMAT, aukel; tukala, *vulg.* lukala.

ECONOME, *n. m.*, ukil, ukal, *vulg.* lukil, lukalat. — Adj., amuah'taker, i-en; amuffer, i-en.

ECONOMIE, épargne, ah'taker, ih'takeren; auffer, iuffiren; ah'raz.

ECONOMISER, uffer, h. tsufir; h'teker, h. teh'tikir; h'erez, h. h'errez.

ECORCE, iclem, icelman; iqcer, iqecran. — de liège, aqecuc, iqeccucen; idil, idilen.

ECORCER, seqcer, h. seqcar; ekes, h. tekkes iclem.

ECORCHER, azu, uzir', iuza, h. tazü. — Déchirer la peau,

h'ebec, h'ebcer', ih'ebec, h. h'ebbec.

ECORCHEUR, uin, uiden itazun.

ECORCHURE, ih'ebbic, ih'ebbicen ou ah'bacen.

ECORNER, ôter les cornes, ekes, h. tekkes aciun. — Briser l'angle, rez, erzir', irza, h. tseruzu tir'emert.

ECOSSER, seqcer, h. seqcar; sefruri, h. sfrurui.

ECOULEMENT, tuazzela; tazela.

ECOULER. S'—, azzel, iuzzel, h. tsazzal. L'eau s'—, uzzelen uaman. Le temps s'—, zeman iâdda.

ECOUTER, h'ass, h. th'assis.

ECRASEMENT, anr'ad; tudeza; ameh'aq.

ECRASER, broyer, enr'ed, h. neqod. — Piler, dezz, h. teddez. — par éboulement, senger, h. sengar. — Être écrasé sous une ruine, un éboulement, tsumeh'aq.

ECREVISSE, tafirakest, tifirakesin.

ECRIER. S'—, ägged, h. tsäggid; sur', h. tsur'u.

ECRIRE, aru, urir', iura, h. tsaru.

EDE

- ECRIT, *n. m.*, tira, tirin.
 ECRITEAU, tira, tirin.
 ECRITOIRE, taduat, tiduatin.
 ECRITURE, tira, tirin.
 ECRIVAIN, ah'odja, ih'uadja ;
 akateb, i-en ; uin, uiden itsa-
 run, *vulg.* elh'odja, -at.
 ECROU, tah'anzirt, tih'anzi-
 rin.
 ECROULEMENT, ar'ellui ; a-
 huddu.
 ECROULER. S'—, er'li, h. r'el-
 li ; hud, h. tehuddu.
 ECU, de 5 fr., aduro, idua-
 ra, *vulg.* duro, duruat.
 ECUEIL, amengah', i-en.
 S'emploie aussi au figuré.
 ECUELLE, taqsult, tiqsulin ;
 taqoddoh't, tiqodh'in. — en
 bois, abeksi, ibeksiin.
 ECUME, taqofta, tiqoftiuin.
 ECUMER, *v. n.*, uqem, h.
 tsuqim taqofta. —, *v. a.*, e-
 kes, h. tekkes taqofta.
 ECUMOIRE, ar'ondja ne ta-
 qofta, *litt.* : cuiller à écumer.
 ECUREUIL, nems, nemus.
 ECURIE, adainin, adaininen.
 EDENTÉ, afermac, i-en.
 EDENTER, ekes, h. tekkes u-
 glan, tur'mas.

EFF

115

- EDIFIANT, bab, at umânda.
 EDIFICATION, amânda, *vulg.*
 el mânda.
 EDIFICE, ebni, ebnian, *vulg.*
 lebni, lebnian.
 EDIFIER, construire, benu,
 benir', ibena, h. bennu. —
 Porter au bien, efk, h. tsak
 amânda, *litt.* : donner l'édifi-
 cation.
 EDIT, amer, umur.
 EDITION, adebaâ, idebaân.
 EDUCATION, terebga ; arebbi.
 EFFACER, meh'u, mehir',
 imh'a, h. meh'h'u.
 EFFARÉ, ih'elân ; iuh'acen.
 EFFAROUCHER, sh'elâ, h.
 sh'ellâ ; suh'uc, isuh'ac, h.
 süh'ac. S'—, h'elâ, h. h'ellâ ;
 uah'e, uah'cer', iuh'ac, h. tsu-
 h'ac.
 EFFECTIVEMENT, s tidets ; s
 udfar.
 EFFECTUER, h'edem, h. h'ed-
 dem ; kemmel, h. tkemmil.
 EFFÉMINÉ, uin, uid itsemte-
 len tilauin, *litt.* : celui, ceux
 qui imitent les femmes.
 EFFERVESCENCE, aserr'i.
 EFFET, tadfert, tidferin. En
 effet, s udfar ; s tadfert ; s u-
 akka ; s tidets.

EFFETS, d'habillement, ictaden; ih'auaidjen, *vulg.* el-h'auaidj.

EFFEULLER, ekes, h. tekkes afriun.

EFFICACE, ish'an.

EFFICACEMENT, s useh'i.

EFFICACITÉ, aseh'i.

EFFIGIE, tsuira, tsuiratin; tcebiha, tcebihatin, *vulg.* ce-biha, at.

EFFILÉ, areqiq, irqiqen. Etre —, reqiq, h. reqqeq, *pl.* reqiqit.

EFFILER, sereqeq, h. sirqiq.

EFFLEURER, cellef, h. tcellif.

EFFONDRE. S'—, h'emmerets, h. h'emmerets. — La route est effondrée, ih'emmerets u-brid.

EFFORCER. S'—, djehed, h. djehhed.

EFFORT, adjehad, i-en.

EFFRACTION, taruzi, tiruziin.

EFFRAYANT, ish'ellân; isergigin; isuh'acen.

EFFRAYER, sh'elâ, h. sh'ellâ; sergigi, isergagi, h. tsergigi. S'—, h'elâ, h. h'ellâ; ergigi, irgagi, h. tsergigi.

EFFRÉNÉ, bela uqorra.

EFFRONTÉ, amqebah', i-en; iqobh'en.

EFFRONTERIE, aqobah', i-en.

EFFROI, ah'elaâ; argigi.

EFFROYABLE, isergigin.

EFFUSION, asemiri. — du cœur, asmiri b ul.

EGAL, amsau, imsauin. Etre —, pareil, âdel, h. âddel. — Indifférent, cela m'est égal, r'as; h'as; ur icqa ii d; ur irza ii d; ur ihlek ii. Ou simplement sans négation, sous forme interrogative : icqa ii d? irza ii d? ihlek ii? *litt.* : est-ce que cela me fait mal? est-ce que cela me brise? est-ce que cela me rend malade?

EGALEMENT, s uâdel; s tâdelt; s umsau. — Aussi, da-r'en.

EGALER, sâdel, h. tsâddel; semsau, h. semsauai.

EGALISER, sâdel, h. tsâddel; semsau, h. semsauai.

EGALITÉ, aâdel; tadelt; am-sau.

EGARD, aâuzzu, iâuzzuin. Avoir des — pour, âuzz, h. tâuzzu i. Par — pour, s uâuzzu, avec le nom. A cet —, r'efagi; r'ef uagi; r'efajel agi.

EGAREMENT, ahbal, i-en; aâ-raq, iâraqen.

EGARER, perdre, h'eser, h. h'esser; roh', h. truh'u, avec le nom de l'objet perdu pour sujet, et celui de la personne après i. — Il a égaré sa calotte, teroh as tacacit is. S'—, âreq ubrid. — Ils se sont égarés, iâreq asen ubrid.

EGAYER, sefrâh', h. seferrâh'; snezzeh, h. tsnezzih; sedhu, isedha, h. sedhu. S'—, frâh', ferh'er', h. ferrâh'; nezeh, h. tnezih; lâb, h. lââb.

EGIDE, asegdal, i-en.

EGLANTIER, tiafert, tiaferin.

EGLANTINE, tiafert, tiaferin. — du désert, tuzzalt.

EGLISE, tigliz, tiglizin? — Temple, tigliz, tiglizin; adjamâ, idjuamâ, *vulg.* eldjamâ, djuamâ.

EGLOGUE, ar'enni, ir'enna imeksauen, *vulg.* ler'onna, -at, *lit.* : chant des bergers.

EgoïsME, tnekkinit? ah'mal g iman.

EgoïSTE, bab, at ne tnekkinit? bab, at iman.

EGORGEMENT, timezliut, timezliuin.

EGORGER, ezlu, zliir', izla, h. zellu.

Egout, tazulih', tizulih'in.

EGOUTTER. S'—, qodder, h. qoddur.

EGRATIGNER, h'ebec, h. h'ebec.

EGRATIGNURE, ih'ebbic, i-h'ebbicen.

EGRENAGE, asefruri.

EGRENER, ekes, h. tekkes aqaiin; sefruri, h. sfrurui. — son chapelet, sebbah', h. tsebbih'.

EGYPTE, Maser.

EGYPTIEN, Amaseri, i-in.

EHONTÉ, uin, uiden ur nesteh'i ara ou ur itestah'i ara; amqebah', i-en.

ELABORER, heggi, ihegga, h. theggi.

ELAGUER, feres, h. ferres.

ELAN, adegger g iman.

ELANCEMENT, aseduc. — du pouls, asebraq, i-en.

ELANCER. S'—, deger iman. — contre, zedem, h. zeddem.

ELARGISSEMENT, asihru; tahrir.

ELARGIR, sehrau, h. sehraua.

ELASTICITÉ, alar'ui ; astendjebad.

ELASTIQUE, istendjebaden ; alar'uin. Être —, lar'ui, h. tlar'ui.

ELECTEUR, uin, uid itsah'tiren.

ELECTION, ah'tiri, ih'tiriin.

ELECTRICITÉ, alcqtrik ?

ELECTRISER, sleqtrik ?

ELÉGANCE, acebah' ; tcebah'a.

ELÉGANT, amcebah' ; imcebah'en. Être —, cebbah', h. tcebbih'.

ELÉGAMMENT, s ucebah' ; s tcebah'a.

ÉLÉMENT, audjad, iudjaden.

ÉLÉMENTS, principes, ibedduin ; iassasen ; isebbiben.

ÉLÉPHANT, alfil, ilfilan.

ÉLEVATION, hauteur, aâli, iâlien. — de terrain, servant ordinairement de limite, ah'e-did, ih'diden. — Action d'élever, asâli, i-en.

ÉLÈVE, taleb, tolba ; atal-mid, i-en ; amah'fud, i-in ; uin, uiden itsurebban.

ÉLEVÉ, âlai, âlaien. — Éduqué, amerebbi, imerebbijn.

ELEVER, sâli, h. sâlai. —

Éduquer, rebbi, irebba, h. tserrebbi. S'—, âli, iuli, h. tsâli.

ELIDER, bettel, h. tebettil.

ELIE, le prophète, Ailia.

ELIMINER, sufer', h. sufur' ; stah'er, h. stah'ar ou stih'ir.

ELIRE, h'etir, ih'tar, h. tseh'tiri.

ELITE, tîfin, tiîfin ; aîin iîfen.

ELLE, netsat, pl. nutenti.

ELLÉBORE, adriis, i-en.

ELLIPSE, aduer ir'ezzifen, litt. : cercle allongé.

ELOCUTION, antaq.

ELOGE, acker, ickeren.

ELOIGNÉ. Être —, bâd, h. bââd.

ELOIGNEMENT, abâad ; ase-bâad.

ELOIGNER, sebâd, h. sebââd. S'—, bâd, h. bââd.

ELOQUEMENT, s uafsah' ; s untaq ; s usuabi.

ELOQUENCE, afsah' ; antaq ; asuabi.

ELOQUENT, afasih' ; ifasih'en ; asuab, i-en.

ELU, amoh'tar, imoh'taren ; uin, uid itsuh'taren.

ELUDER, djuneb, h. djunub.
 EMAIL, amar'ri, imar'rien, *vulg.* lemer'ri.
 EMAILLÉ, de fleurs, de perles, amezuzer, i-en s.
 EMAILLER, poser l'email, ugem, h. tsuqem amar'ri. — de fleurs, zuzer, h. zuzur ijegjigen.
 EMANATION, tufer'a ne tiri-h'atin, *vulg.* n errih'at.
 EMANCIPATION, azal.
 EMANCIPER, azel, h. tazil. S'—, serreh', h. tserrih' iman.
 EMANER, efer', h. tsatafer'.
 EMBALLER, cid, cudder', i-cud, h. tciddi.
 EMBARCATION, amerkeb, h. imerkeben.
 EMBARQUEMENT, arkab, i-en.
 EMBARQUER, serekeb, h. serrekab. S'—, erkeb, h. erkab.
 EMBARRAS, ah'alad, i-en. — Affaire fâcheuse, tuah'la, tuah'latin.
 EMBARRASSER, h'elet, h'elter', ih'elet, h. h'ellet. — Causer de l'embarras, suah'el, h. tsuah'el. S'—, h'elet. — d'une affaire, uah'el, h. uah'al.
 EMBAUCHAGE, asemili.

EMBAUCHER, semil, isemal, h. tsemili.
 EMBELLIR, zeien, h. teziin; cebbah', h. tcebbih'.
 EMBELLISSEMENT, azeien; a-cebbah'.
 EMBLÈME, tilâlama, tilâlamin.
 EMBOITEMENT, asekcem, i-sekcem.
 EMBOITER, sekcem, h. sekcem.
 EMBONPOINT, aqobbui. Avoir de l'—, qobbui, h. tequai.
 EMBOUCHURE, d'un instrument, imi, imauen. — d'une rivière, anida d ifuk uasif; anda d ifuk uasif, *litt.* : où finit la rivière.
 EMBOURBER. S'—, uah'el, h. tsuah'al dug alud, dug abrun.
 EMBRASEMENT, aserr'i, i-en.
 EMBRASER, serr', serr'ir', i-serr'a, h. tserr'a. S'—, rer', err'ir', irr'a, h. req.
 EMBRASSEMENT, amesellem, i-en.
 EMBRASSER, sellem, h. tselim. S'— mutuellement, mesellam, h. tsemsalam. — Environner, ezzi, ezzir', izza, h. tezzi; jemâ, h. jemmâ.

EMBRASURE, taduiqt, tidui-
qin.

EMBROUILLER, sh'elet, h. se-
h'elad. S'—, h'elet, h'elter',
ih'elet, h. h'ellet.

EMBRYON, ah'elaq, i-en.

EMBUCHÉ, akmin, ikmeiin.

EMBUSQUER. S'—, kemen, h.
kemmen.

EMERAUDE, emerod ?

EMÉRITE, ilhan ; ifuqen.

EMERVEILLÉ, istadjiben.

EMERVEILLER. S'—, stadjeb,
h. stadjib.

ÉMÉTIQUE, imtik.

EMETTRE, produire, sufer',
h. sufur'; berez, h. berrez ;
fruri, h. tfrurui. — Exprimer,
enteq, h. entaq.

ÉMEUTE, acebbul, i-en ; a-
cual ; icualen.

ÉMIETTER, sfetet, h. sefettit.

ÉMIGRANT, amhajer, imhu-
jar ou imhajeren.

ÉMIGRATION, ahajer, ihujar.

ÉMIGRÉ, amehajer, imhaje-
ren ou imhujar.

ÉMIGRER, hajer, h. thajjar.

ÉMINEMENT, sinnig ; sufella ;
atas.

ÉMINENCE, lieu élevé, aáli,
iáliin. — Titre honorifique,
h'adra ; mejda ; tādma.

ÉMINENT. Être —, élevé, â-
lai, alai, *pl.* alaiit ; *fut.* adâ-
laier', *pl.* anâlai. — en mérite,
iifen ; ifuqen.

ÉMINENTISSIME, arkâlai, irkâ-
laien ?

ÉMIR, amir, amiren.

ÉMISSAIRE, amecegga, i-n.

ÉMISSION, asufer' ; abraz.

ÉMMAGASINAGE, asch'zen.

ÉMMAGASINER, h'ezen, h.
h'ezzen ; seh'zen, h. seh'ezan.

ÉMAILLOTAGE, tutsela.

ÉMAILLOTTER, tsel, h. tet-
sel.

ÉMMANCHER, uqem, h. tsu-
qem afus.

ÉMMENER, aui, buir', ibui,
h. tsau ; eddem, h. tseddem.

ÉMOLUMENT, arateb, *vulg.*
errateb.

ÉMONDER, feres, h. ferres.

ÉMOTION, ambuiuel, imbui-
uilen b ul.

ÉMOUSSÉ. Être —, h'efu, h'e-
fir', ih'ëfa, h. h'ëffa.

ÉMOUVOIR, sembuauel, h.

EMP

sembuiuil. S'—, embuauel, h. tsembuauil.

EMPAILLER, uqem, h. tsuqem abou, ibuan.

EMPALEMENT, asenai.

EMPALER, seni, h. senni.

EMPAN, tardast, turdas.

EMPAQUETER, uqem, h. tsuqem ammus, iummusen, *litt.* : faire un paquet, des paquets.

EMPARER. S'—, ar', iur', h. tsar'; ettef, h. tsataf.

EMPATER. S'—, sented, h. sentad; ames, iumes, h. tsamas s tâjin.

EMPÊCHÉ. Être —, stufu, istufa, h. testufu.

EMPÊCHEMENT, astufu, i-en; amenaâ, imenaâin.

EMPÊCHER, être un obstacle, mnâ, h. mennâ; ârred, h. târred; agui, iugui, h. tsugui. — Prohiber, sh'arem, h. sh'arrem.

EMPEIGNE, udjeh, iudjah.

EMPEREUR, aseltan, iselaten.

EMPESTER, sfoh', h. sfuh'u.

EMPÊTRER, suh'el, h. suh'al.

EMPHASE, tsenefh'a.

EMPIÈTEMENT, azegged, i-en.

EMP

121

EMPIÉTER, zeged, h. tzezeggid r'ef.

EMPILER, uqem, h. tsuqem tâacuct, tiâcucin.

EMPIRE, puissance, tseltna. — Contrée, tamala, tamelatin, *vulg.* lamala -at

EMPIRER, h'eser, h. h'esser; zid, izad, h. tsizid. — Le mal empire, izad eccer.

EMPLACEMENT, amkan, imukan.

EMPLATRE, tlesqa, tilesqaiin, *vulg.* lesqa, -at.

EMPLETTE, tir'in.

EMPLOI, fonction, tmerteba, timertebatin. — Usage, aseh'dem.

EMPLOYER, seh'edem, h. seh'eddam.

EMPOIS, ar'eri; alesaq.

EMPOISONNEMENT, ahlak, temut s essem.

EMPOISONNER, setc, h. isetca; essuu, h. essua as, *pl.* isen essem, *litt.* : lui, leur faire manger, boire du poison. — un aliment, uqem, h. tsuqem essem di.

EMPORTÉ, colère, irfun.

EMPORTEMENT, urrif, urfan.

EMPORTER. S'—, erfu, erfir',

irfa, h. reffu. — Un cheval, jefel, h. jeffel.

EMPORTER, aui, buir', ibui, h. tsau; eddem, h. teddim ou tseddem. L'— sur, if, h. tsif r'ef; r'eleb, h. r'elieb.

EMPREINTE, d'un sceau, tabâ, tuabâ. — des pieds, djer-ra, djerratin.

EMPRESSEMENT, aâjal, iâjalen.

EMPRESSER. S'—, âjel, h. tâ-jel.

EMPRISONNEMENT, aseh'abes.

EMPRISONNER, seh'ebes, h. seh'ebbas.

EMPRUNT, asuter ortal.

EMPRUNTER, suter, h. sutur artal.

EMU. Être —, embuaue, h. tsembuiuil.

EMULATION, tismin; amiasem.

EMULE, uin, uid itmiasamen.

EN, *prépos.* di; deg; g; is; s.

ENCADREMENT, tuzzia s rif.

ENCADRER, izzi, h. tezzi s rif, riaf; *litt.* : entourer le bord, les bords.

ENCAISSEMENT, ash'ezen.

ENCAISSER, seh'ezen, h. seh'-zan; h'ezen, h. h'edzan.

ENCAN, trika; adellel.

ENCEINDRE, ezzi, h. tezzi s; friq, h. ferreq.

ENCEINTE, afraq, i-en; tuzia, -tin.

ENCEINTE. Femme —, tamettut s tadist.

ENCENS, abeh'ur, *vulg.* lebeh'ur.

ENCENSEMENT, abeh'h'er.

ENCENSER, beh'h'er, h. beh'h'ur. — l'autel et le peuple, beh'h'er altar d ennas.

ENCENSOIR, imbeh'h'er, imbeh'h'eren.

ENCHAINEMENT, tarusi s uz-zal; tiirsi, tiirsiuin; acuddu.

ENCHAINER, qodged, h. tse-qodgid; cid, cudder', icud, h. teiddi ou teuddu s uzzal.

ENCHANTEMENT, magie, ash'er, ish'eren. — Satisfaction, afarh', ifarh'en; afrah', ifrah'en.

ENCHANTER, par sortilège, seh'er, h. tseh'ir. — Ravir, sefrah'; melleh'.

ENCHANTEUR, ash'ar, i-en.

ENCHÈRE, trika; adellel.

ENCLAVE, arbre dans la propriété d'un voisin, albondu.

ENC

ENCLIN. Être —, mil, imal, h. tsemili.

ENCLORE, friq, h. ferriq; ezzi, h. tezzi s; enned, h. ten-nad.

ENCLOS, afraq, i-en.

ENCLOUER, semmer, h. tsem-mir.

ENCLUME, tzebra, tizebarin.

ENCOIGNURE, tir'emmert, tir'emmar.

ENCOLURE, tamgart, time-grad.

ENCOMBRE, encombrement, ah'elad, i-en.

ENCOMBRER, seh'eled, h. seh'elad.

ENCONTRE. A l'— de, s u-h'alef.

ENCORE, mazal. Pas —, u-râd. — une seconde fois, dar'en. On tourne plus communément par le v. continuer, ernu, ernir', irna, h. rennu ou recommencer, aud, h. tsaud. Priez —, ernu zal. — que, bien que, r'as; h'as; ulamma.

ENCOURAGEMENT, azuer; a-sedjehed.

ENCOURAGER, zzuver; h. zzu-ar; sedjehed, h. sedjehad.

END

123

ENCOURIR, steh'aq, stah'qer'; uata, iuata. — Il a encouru l'amende, isteh'aq th'etia; iuata th'etia, *vulg.* elh'etia.

ENCRE, asemeh'; amidad.

ENCRIER, taduat, tiduatin.

ENCYCLOPÉDIE, ajemal ne timusniuin aok, *litt.*: somme de toutes les sciences.

ENDETTÉ. S'—, ernu, ernir', irna, h. rennu d eddin, d tlabâ, d asual.

ENDOCTRINER, debbeb, h. tdebbib; ender, h. nedder.

ENDOMMAGER, dorr, h. torru; sefsed, h. sefsad; seh'ser, h. seh'sar.

ENDORMIR, segen, h. segan. S'—, ettes, h. eggan. — les tout petits enfants, h'uc, h. th'ucu.

ENDROIT, amkan, imukan ou imkanen.

ENDUIRE, dehen, h. dehin. — un mur, seler', h. seller'.

ENDUIT, adehan, i-en; asalar', i-en.

ENDUROISSEMENT, aser'eri; tar'art.

ENDURCIR, ser'er, h. ser'ar.

ENDURER, prendre patience, seber, ~~h~~ sebber. — Souffrir, âteb, h. âtteb.

ENERGIE, tah'arcut; azuer; adjehad; tasa.

ENERGIQUE, ah'arcau, ih'arcauen; izuaren. Être —, zur, zurer', izuer, h. zugger; h'errec, h. h'errec.

ENERGIQUEMENT, s tah'arcut.

ENERGUMÈNE, amedjnun, i-en.

ENERVER, sdâf, h. sedââf.

ENFANCE, temezi.

ENFANT, aqcic, i-en, f., taq-cict, -in. — à la mamelle, aq-ruj, f., taqujt. — Petit garçon, akrud, i-en, f., takrut, tikrudin. — Les enfants, garçons, nom génér., arrac. — Filles, tih'edaiin.

ENFANTEMENT, arrau.

ENFANTER, aru, uruer', turu, h. turua.

ENFANTILLAGE, azemzi. Faire de l'—, zemzi; h. zemzai iman.

ENFER, adjehennem, *vulg.* djehennama.

ENFERMER, seh'ebes, h. seh'ebas.

ENFILER, seni, isena, h. senni.

ENFIN, s ufuku; s uneg-garu.

ENFLAMMER, serer', serr'er',

iserer', h. tserr'a. S'—, rer', err'ir', irr'a, h. req.

ENFLER, *v. n.*, cuf, h. tcfu; ebzeg, h. bezzig.

ENFLURE, azzug; abzag; acufu.

ENFONCEMENT, asekcem; a-r'eraq.

ENFONCER, sekcem, h. sekcem, *v. n.*, r'ereq, h. r'erreq. — On peut aussi tourner: l'eau, la boue, mange, avale, avec le nom de la pers. Il enfonce dans la boue, ietc, seblâ it ualud.

ENFOUR, h'ezen deg uakal, *lit.*: emmagasiner dans la terre.

ENTREINDRE, h'alef, ih'ulef, h. th'alaf; addi, iâdda, h. tsâddi.

ENFUIR. S'—, ruel, h. reg-gul.

ENFUMER, sdoh'en, h. sdu-h'un.

ENGAGEMENT, adebber; asemili.

ENGAGER à —, debber, h. tebbir fell; semil, isemal, h. tsemili r'er. — sa parole, demen, h. demmen r'ef aual. — Mettre en gage, demen, h. demmen. S'— à, efk, efkir',

ifka, h. tsak aual; uâd, h. tsuâid; demen iman. — com-
me soldat, gadj, igudj d askri;
aru, iura, h. tsaru d askri. —
S'embarrasser, uâh'el, iuh'el,
h. uah'al ou tuh'al.

ENGELURE, tifeh'sit, tifeh'sa.

ENGENDRER, aru, iuru, h.
tsuru.

ENGERBER, cid, cudder', icud,
h. teiddi tadliuin.

ENGLOBER, jemâ, h. jemmâ.

ENGLOUTIR, sbelâ.

ENGLUER, suh'el s tlesqa.

ENGORGEMENT, asuddu.

ENGOUFFRER. S'—, r'ereq, h.
r'erreq.

ENGOURDISSEMENT, afeal, i-
en; azai; tazait.

ENGOURDIR. S'—, être en-
gourdi, zai, zaier', zai, *pl*
zaiit, *ful.* adzaier', *pl.* anazai.

ENGRAIS, r'obar; zebel.

ENGRAISSER, r'eber, h. tr'eb-
bir; zebbel, h. tzebbil. — un
animal, sqobui, isqobbua, h.
seqobbuai. —, *v. n.* qobbui,
h. tegobbuai.

ENGRAVER, uqem, h. tsuqem
ijdi, -in.

ENGRENAGE, ariac, i-en.

ENGRENER, sekcem, h. sek-
cam ariac s uriac.

ENHARDIR, sedjehed, h. sed-
jehad; ekes, h. tekkes tagedi,
th'ia; sejaser, h. sejasar.

ENIGME, tallumt, tillumin.

ENIVREMENT, askar.

ENIVRER. S'—, sker.

ENJAMBÉE, asuref, isuraf.

ENJAMBER, suref, h. suruf
r'ef.

ENJEU, arehan, irehanen.

ENJOINDRE, amer, iumer, h.
tsamer.

ENJOLIVEMENT, azeien; ace-
bah', i-en.

ENJOLIVER, cebbah', h. tcebb-
bih'.

ENJOUÉ, bab, at ulab, *vulg.*
n ellab.

ENJOUEMENT, amili i ulab.

ENLACEMENT, asuh'el; tuneda.

ENLACER, suh'el, h. suh'al;
beggez, h. tagez; enned, h.
tenned.

ENLAIDIR, secemet, h. se-
cemmit.

ENLÈVEMENT, arfad; addam;
agguai.

ENLEVER, refed, h. reffed;
eddem, h. teddim; aui, ibui;

h. tsauï. — Ravir, aker, iuker, h. tsaker. — Charmer, adjeb, iudjeb, h. adjibi; mel-leh', h. tmellih'.

ENLUMINER, sezuq, h. tse-zuiq.

ENNEMI, aâdau, iâdauen.

ENNOBLIR, seceref, h. secerif.

ENNUI, afcal, i-en.

ENNUYANT, ifecelen.

ENNUYER. S'—, fecel, h. fec-cel.

ENONCER, enteq, h. netteq; heder, h. hedder. S'—, enteq.

ENORGUEILLIR. S'—, zuh', h. tzuh'u; stâdjeb, h. stâdjib; semer'er iman.

ENORME, amoqoran atas, nezza.

ENORMÉMENT, nezza.

ENORMITÉ, tqobah'a tamoqorant.

ENQUÉRIR. S'—, steqsi, iste-
teqsa, h. steqsi.

ENQUÊTE, asteqsi, isteq-siuen.

ENRACINER. S'—, uqem, h. tsuqem izuran.

ENRAGÉ, amsud, i-en. Être
ou devenir —, sod, h. tsod.

ENRAYER, seh'ob, h. seh'h'ob
ou tseh'ib.

ENREGIMENTER, sekcem s ti-
rebba, *litt.* : faire entrer dans
une compagnie, un régiment.

ENREGISTREMENT, asersi dug
ataftar.

ENREGISTRER, sers dug ataf-
tar, itaftaren, *litt.* : mettre
(inscrire) sur le ou les regis-
tres.

ENRHUMER. S'—, tusu, h.
tsusu; goh'goh'. — du cer-
veau, helek, h. hellek s u-
bah'ri b udem, *litt.* : être ma-
lade (d'un coup) d'air au
visage.

ENRICHIR. S'—, er'nu, er'-
nir', ir'na, h. ir'ennu.

ENRÔLEMENT, asersi dug a-
taftar.

ENRÔLER, sers dug ataftar,
i-en.

ENROUÉ, abah'bah', i-en.

ENROUEMENT, abah'bah'.

ENROUER. S'—, bah'bah', h.
tsebah'bih'.

ENROULER, ezzi, h. tezzi;
enned, h. tsenned.

ENSABLER, remel, h. rem-
mel; semmer, h. tsemmir s
uremli; uqem, h. tsuqem a-
remli.

ENT

ENT

127

ENSANGLANTER, sames, isumes, h. tsamas s idammen.

ENSEIGNE, tlâlama, tilâlamatin, *vulg.* lâlama, -at. — Drapeau, ââlam, iâlamen, *vulg.* lâlâm, -at; asendjaq, i-en.

ENSEIGNEMENT, timlin, timlinin.

ENSEIGNER, mel, melir', ime-la, h. emmal; selemmed, h. selmad.

ENSEMBLE, *n. m.*, ajemaâ.

ENSEMBLE, *adv.* luah'id; jemiâ.

ENSEMENCER, zerâ, h. zerrâ.

ENSEVELIR, qefen, h. qeffen.

ENSEVELISSEMENT, aqefen.

ENSORCELLEMENT, ash'er, i-en.

ENSORCELER, seh'er, h. tseh'ir ou tseh'ar.

ENSORCELEUR, ash'ar, i-en.

ENSUITE, deffir; zeffir; dr'a; imiren.

ENTAILLE, agzam. i-en. Petite —, tizzit, tizza.

ENTAILLER, egzem, h. gedzem.

ENTAMER, egzem, h. gedzem.

ENTASSEMENT, ajemaâ s ummur.

ENTASSER, jemâ s ummur, s immuren, *litt.* : ramasser en tas.

ENTENDEMENT, âqel; afehem.

ENTENDRE, ouïr, sel, selir', isla, h. seli. — Comprendre, fehem, h. fehhem. S'—, met-satafaq.

ENTENTE, atafaq; ametsatafaq.

ENTER, elqem, h. leqqem.

ENTERREMENT, tamdelt, timdelin.

ENTERRER, medel, h. mettel.

ENTÊTÉ, amâned, i-en.

ENTÊTEMENT, aâned.

ENTÊTER. S'—, âned, h. tânad.

ENTHOUSIASME, tizzift, tizzifin.

ENTHOUSIASMER. S'—, izzif, iuzzaf, h. tizzif.

ENTIER, kul. — La maison entière, kul ah'h'am ou ah'h'am d kul, *vulg.* d elkul.

ENTIÈREMENT, s kul, *vulg.* s elkul.

ENTONNER, bdu, bdir'; ibda, h. beddu amdah', ar'enni,

litt. : commencer le cantique, le chant.

ENTONNOIR, ambod, imbeden, *vulg.* lembed, lembeden.

ENTORSE, aneftal, i-en ; a-bran udar.

ENTORTILLEMENT, ah'alad.

ENTORTILLER. S'—, h'eled, h. h'elled.

ENTOURER, ezzi, h. tezzi s.

ENTRAIDER. S'—, tsemauen.

ENTRAILLES, tabut. Avoir des — de miséricorde, h'anin, h'anin, *pl.* h'aninit, *fut.* adh'aninen s tabut.

ENTRAÎNEMENT, ajebad, i-en.

ENTRAÎNER, zur', h. zur'ur', jebed, h. jebbed.

ENTRAVER, ackal, ickul. — pour les animaux, tuqena, -atin ; ackal, ickul.

ENTRAVER, cekel, h. tcekil. — les animaux, eqqen, h. tse-qen ; cekel, h. teckil ou tcekil.

ENTRE, gar.

ENTRÉE, akcam ; anekcum.

ENTRELACER, smicid.

ENTREMÊLER, smeh'eled.

ENTREMISE, talemast.

ENTREPÔT, ameh'ezen, i-en.

ENTREPRENANT, amejaser, i-en.

ENTREPRENDRE, bdu, bdir', ibda, h. beddu.

ENTREPRENEUR, uin, uid idamenen r'ef ucer'ol, r'ef tah'edma.

ENTREPRISE, domana r'ef ; abeddu.

ENTRER, ekcem, h. ketcem. Faire —, sekcem, h. sekcam.

ENTRETENIR, conserver, h'efod, h'efder', ih'fod, h. h'effod. — Alimenter, sâgec, h. tsâg-gic. S'—, converser, tsemih-dar.

ENTRETIEN, ah'fad. — Alimentation, âgec, ; asâgec. — Conversation, amihdar.

ENTREVOIR, bedu, bedir', ibda, h. beddu uali, iuala, h. tuali.

ENTREVUE, amelili, i-in.

ENUMÉRATION, ah'sab, i-en.

ENUMÉRER, h'eseb, h. h'es-seb.

ENVAHIR, ekcem, h. ekcam s ; ar' iur'a, h. tsar'.

ENVAHISSEMENT, akcum ; tir'in.

ENVELOPPE, tajellabt, tijel-labin.

EPA

ENVELOPPER, ennod, h. ten-nod ; r'ellef, h. tr'ellif.

ENVENIMER, ernu, ernir', irna, h. rennu. — une plaie, sulem, h. tsullum.

ENVERS, *n. m.* udem en da-h'el, *ill.* : face de l'intérieur. —, *prépos.*, r'ur ; r'er. — lui, r'ur es. A l'—, s uqelab.

ENVIE, tismin ; ah'sad.

ENVIER, h'esed, h. h'essed ; asem, uscemer', iusem, h. tsa-sem.

ENVIEUX, uin, uiden, *f.* tin, tiden itsasmen, itser'ullun.

ENVIRON, qrib ; adilin.

ENVIRONNER, ezzi, h. tezzi s.

ENVIRONS, imukan id izzin.

ENVISAGER, siked, isaked, h. sikid, mugel, h. tmuqul udem

ENVOI, acegga!

ENVOLER. S'—, afeg, iufeg, h. tsafig.

ENVOYÉ, *n. m.* ameccegga, i-n.

ENVOYER, cegga, icegga, h. tceggia.

EPAIS, azuran, izuranen. Être —, zur, zur, *pl.*, zurit.

EPAISSEUR, tuzert.

EPAISSISSEMENT, azuzer.

EPE

129

EPAISSIR, zuzer, h. zuzur.

EPANCHEMENT, asemiri.

EPANCHER, smir, h. smiri.

EPANOUIR. S'—, ftah', h. fet-tah' ; deleq, h. dellaq.

EPANOUISSEMENT, aftah' ; a-delaq.

EPARGNE, auffer, iuffiren.

EPARGNER, faire des épar-gnes, uffer, h. tuffir. — quel-qu'un, cefeq, h. tceffiq fell ; h'un, h'unner', ih'un, h. th'un-nu fell. — une chose, jemâ, h. jemmâ.

EPARPILLEMENT, asefraq, i-en.

EPARPILLER, sefereq, h. se-feraq.

EPAULE, taijs, tuiats.

EPAULETTE, tacrurt, tierurin en tuiats.

EPÉE, isqin, i-en ; askim, i-en.

EPELER, hedji, ihedja, h. tehedji.

EPERDU. Être —, roh, h. truhu as, asen uâqel.

EPERDUMENT, bela uâqel.

EPERON, acebur, icburen ; acabir, i-en ; tcuka, -tin b uzzal ; amesmar, i-en.

EPERONNER, hemez, h. hemez; ut, iut, h. qat s ucebur.

EPERVIER, afalku, ifulka.

EPHÉMÈRE, bu iun uas, *litt.* : d'un jour.

EPHÉMÉRIDES, tuareh' b uas uas, *litt.* : histoires d'au jour le jour.

EPI, tidert, tiderin. — de blé, azellaf, i-en; tasbult, -lin.

EPICES, aqaqer.

EPICER, aqer, h. tsaqir.

EPICIER, uin, uid izenuzun aqaqer.

EPIDÉMIE, ahlak iâummen.

EPIDÉMIQUE, ideleqen.

EPIDERME, aglim ufella, *litt.* : la peau de dessus.

EPIER, till, tiller', ifill, h. tilli; siked, isaked, h. tsikid. Action d'—, espionnage, a-dilli.

EPIEU, ah'tuc, i-en; ih'tac, i-en.

EPIGRAPHE, tira ubeddu; tira ne tazuirt.

EPILEPSIE, ameskun; tgri-na; tagrint.

EPILEPTIQUE, itsar' it umeskun; tetsar' it tgrina, *litt.* : le

saisit habituellement l'épilepsie.

EPINARDS, tasemmumt iziden, tisemmumin iziden.

EPINE, asennan, i-en. — Aubépine, tidmimt; idmim. — dorsale, ir'es ou laquadi b uarur ou b uzagur.

EPINGLE, amecud, i-en. ou imecad.

EPHIPHANIE, asedehar?

EPISCOPAT, tamsiniorit?

EPITAPHE, tira ne taqalebt; tira uzekka, *litt.* : écrit d'une dalle, d'une tombe.

EPÎTRE, tabrats, tibratin.

EPLORÉ, ih'ezén, h. ih'adzen.

EPLUCHER, seqcer, h. seqcar.

EPLUCHURES, iqecran.

EPONGE, tencafa, tincaftin.

EPOQUE, tarih', tuarch'.

EPOUMONNER. S'—, h'enser, h. th'ensir.

EPOUSAILLES, azuadj, i-en.

EPOUSE, à l'époque du mariage, tislit, tislaitin. —, en temps ordinaire, tamettut, tilaun.

EPOUSER, zuedj, h. zuidj.

EPU

EPOUX, à l'époque du mariage, isli, islan. —, en temps ordinaire, argaz, irgazen.

EPOUSSETER, sefod; ckes, tekkes ar'obar.

EPOUVANTAIL, ah'ial, i-en. — pour les oiseaux, tlizara, tlizarat, *vulg.* lizar, at.

EPOUVANTABLE, isergigin; ish'elân.

EPOUVANTE, ah'elâ; argigi; targigit.

EPOUVANTABLEMENT, s targigit; atas; nezza.

EPOUVANTER, sch'elâ, h. se-h'ellâ; sergigi, h. tsergigi. S'—, h'elâ, h. h'ellâ; ergigi, irgagi, h. tergagai ou tsergigi.

EPRIS. Être —, tsucud s.

EPREUVE, ajerreb, i-en. — Calamité, tmusiba, -tin; tah'sart, -in.

EPROUVER, jerreb, h. tejerrib. — Souffrir, ateb, h. tateb.

EPUISEMENT, adâf, idâfiuen. — d'une source, asenr'al, i-en.

EPUISER, affaiblir, sedâf, h. sedââf. — l'eau, s'enrel, h. tsenr'al.

EPURATION, aseffi.

ERE

431

EPURER, sefu, sefir', isefa, h. tseffi.

EQUATEUR, amqias ne talem-mast ne dunit, *litt.* : cercle du milieu du monde.

EQUERRE, aqis, iqias ne tir'emmert.

EQUILIBRE, âdel umizan.

EQUINOXE, uoqt deg s iâdel uas d id, *litt.* : époque où sont égaux le jour et la nuit.

EQUIPAGE, d'un bâtiment, i-merkaben. — de valets, ih'od-damen. — de chevaux, iâudiuen.

EQUIPEMENT, ah'auaiedj. — militaire, ah'ardj.

EQUIPER, heggi, ihegga, h. teheggi. — militairement, sh'erdj, h. sh'erredj.

EQUITABLE, iâdilen; iâdelen. Une personne —, bab, at uâdel, *vulg.* n elâdel.

EQUITATION, tamusni b urekeb.

EQUITÉ, aâdel, *vulg.* elâdel.

EQUIVALENT, iâdel s tegima, *vulg.* s elqima.

EQUIVOQUE, bab, at senat tmânatin, *litt.* : à deux significations.

ERE, tarih', tuareh'. —

chrétienne, timesh'it. — musulmane, tehojra, *vulg.* lehojra.

ERECTION, asebeddi, i-n.

EREINTER, erz, erzir', irza, h. tseruzu immasen, *litt.* : casser les reins.

ERIGER, sebed, h. sebbed; sekker, h. sekkerai ou sek-kar. — Construire, benu, benir', ibna, h. bennu. — Elever, sâli, h. sâlai.

ERMITAGE, tanezdurt uh'elaui; tanezdurt n at izuran; th'elua, -tin, *vulg.* leh'elua, -at.

ERMITE, ah'elaui, i-en; bab, at izuran, *litt.* : homme aux racines.

ERRANT, ar'erbi, i-en. — Vagabond, asaiah', isaih'in.

ERRER, se tromper, r'elet, h. r'ellet. — Aller à l'aventure, areq as, ascen ubrid.

ERREUR, ar'lad, i-en; tr'al-ta, -in.

ERRÔNE ir'alten; itsuar'laden.

ERUDIT, amusni, imusnauen.

ERUDITION, tamusni.

ERUPTION, tufar'a; imer'i; azedam.

ERYSIPELE, acuf, icufen.

ESCABEAU, akersi, ikorasa ou ikersiuen.

ESCADRE, askadir, i-en? tmeh'alla, -tin g icqaf, *litt.* : armée de vaisseaux.

ESCADRON, askadrun; tarba, tirebba.

ESCALADE, aâllui, iâlluiin.

ESCALADER, âli, iuli, h. tsâli sufella.

ESCALIER, tirkabin, *litt.* : les degrés.

ESCAMOTER, h'aus, h. h'og-gos.

ESCAMOTEUR, ah'ogguas, i-en.

ESCARGOT, aârus, iâuras.

ESCARMOUCHE, amenr'i amezian; imenr'iuen imzianen, *litt.* : petit combat.

ESCARPÉ, ah'ccraruf, i-en.

ESCARPEMENT, ah'did, i-en; asaun, isaunen.

ESCLAVAGE, th'ala b uaklan, *vulg.* elh'ala, *litt.* : état des esclaves.

ESCLAVE, akli, aklan, *f.* taklit, tiklatin.

ESCORTE, arfaq, i-en.

ESCORTER, refeq, h. tsrafag; dukel, h. dukkul.

ESP

ESCROC, imh'eiel, imh'eic-
len; ah'ili, ih'ilien.

ESCROQUER, h'eiel, h. tse-
h'ciel.

ESCROQUERIE, ah'ili, i-en.

ESPACE, tlitsa, -n; tahri ou
tihri, tihriin. — de temps;
tlitsa; tmedda, timedaiin.

ESPACER, sihru, isahru, h.
sihriu. — Action d'—, a-
sihru.

ESPAGNE, Sbania.

ESPAGNOL, Asbaniul, i-en.

ESPÈCE, anuaâ, inuaân; a-
senf, asnaf.

ESPÉRANCE, timerdjiut, ti-
merdjiuin.

ESPÉRER, erdju, erdjir', ird-
ja, h. tradju.

ESPIÈGLE, ah'ili, ih'ilien.

ESPIÈGLERIE, tih'ila, tih'ili-
uin.

ESPION, amedelli, i-en; ar-
gad, i-en.

ESPIONNAGE, adilli.

ESPIONNER, dill, daller', idall,
h. tilli; erged, h. tsergid.

ESPOIR, temerdjuit.

ESPRIT, eroh' ou aroh',
iruah'. — L'Esprit-Saint,
Eroh' aqaddus. — Raison,

ESS

133

aâqel. — solide, aroh' azaian.
— léger, afsusan.

ESQUIF, taflukt, tifulkin.

ESQUINANCIE, tah'annoqt, ti-
h'onnaq.

ESQUISSE, aâlem, iâllimen.

ESQUISSE, âlem, h. tsâl-
lim.

ESQUIVER, djenb, b. djen-
neb; uh'h'er, h. tuh'h'er.
S'—, roh', h. tseruh'u s tufera.

ESSAI, ajerreb, i-en.

ESSAIM, aglaf; igelfan.

ESSAYER, jerreb, h. tejerrib.
— un vêtement, âred, h. âr-
red.

ESSENCE, dats, dauats. —
Huile aromatique, terrih'a,
-tin.

ESSENTIEL, en dats. — Indis-
pensable, ilzemen; isefken.

ESSENTIEL, n. m., aiin isef-
ken; ilzemen; aiin en dats.

ESSENTIELLEMENT, s dats;
delasel.

ESSIEU, asfud, isfuden ne
takarost.

ESSORT, tugeri.

ESOUFFLÉ. Être —, h'em-
mer, h. h'emmer; lehet, h.
lehhet.

ESSUIE·MAINS, asfad, isfaden ifassen.

ESSUYER, sefed, h. soffed. — Supporter, ateb, h. atdeb s.

EST, ecerq.

ESTIMATION, aquum.

ESTIMABLE, ikermen.

ESTIME, akram ; tekrama.

ESTIMER, âuz, h. tsâuz ; kerrem, h. kerrem. — Apprécier, quum, h. tequum.

ESTOMAC, akerciu, ikerciuén. — des oiseaux, tikensia, -tin.

ESTROPIÉ, .amerzu, imerza ; anaibu, inaiba ; itsuarzen. Être —, âb, âber', iâb.

ESTROPIER, erz, erzir', irza, h. tseruzu ; âggeb, h. tsâg-gib ; sâb, h. tsâb.

Et. Cette *conjonction* manque en kabyle. Le d isolé la remplace quelquefois, ainsi que la *conj.* laok. — Et le reste *ou* etc. se rend par : d uaiin iqimen, par *abr.* d. q.

ETABLE, adainin, idaininen.

ETABLI, *n. m.* tabla b usenâ, *vulg.* ne senââ.

ETABLIR, sers, h. serusu.

ETABLISSEMENT, asersi, i-en. — Usine, tah'anut, tihuna. —

Ecole, timâmert, timâmerin.

ETAGE, aâli, iâlien ; tar'orfet, tir'orfin.

ETAGÈRE, taâriect, tiâricin.

ETAI, tarkist, tirkisin.

ETAIN, qozdir ; aldun.

ETALAGE, adelaq ; asufer' ; asedebat.

ETALER, deleq, h. delliq ; sufer', h. sufur' ; sedcher, h. sedehar.

ETAMAGE, asemlal s ualdun.

ETAMER, semlel, h. semlal s ualdun, *litt.* : blanchir à l'é-tain.

ETANCHER, la soif, ner', enr'er', inr'a, h. neq afad ; ekes, h. tekkes afad.

ETANG, agelnim, igelminen ; tamda, timdoa.

ETAPE, espace parcouru, ar-h'al, i-en. — Lieu d'arrêt, tarusi, tirusiuin.

ETAT, condition, th'ala, ti-h'alatin, *vulg.* elh'ala, -at. — Profession, asenâ, isenân, *vulg.* senâ, -at. — Gouvernement, tadula, tidulatin, *vulg.* eddula, -at.

ETAT-MAJOR, imoqoranen temeh'alla, g iskriuen, *litt.* : les chefs de l'armée, des soldats.

ETH

ETAU, ameh'maz, i-en ; a-meh'bes, imeh'abes.

ETAYER, uqem, h. stuqem tarkist, tirkisin.

ETÉ, anebdu, inebduin.

ETEIGNOIR, ameseh'si, i-en.

ETEINDRE, seh'si, h. sch'sai. S'—, eh'si. — La lampe s'éteint toujours, tseh'sai umesbah', *vulg.* elmesbah'.

ETENDARD, aalam, ialaman, *vulg.* lalam, -at ; asendjaq, i-en.

ETENDRE, deleq, h. delliq *ou* telliq ; fesser, h. fessir ; essu, essir', issa, h. tessu. — Allonger, sr'ezzeq, h. ser'ezzeq. S'— en parlant, fesser, h. fessir. S'— en bâillant, mezed, h. tsemezzid. S'— de son long, ezdu, ezduer', izd *ou* izda, h. zeddu.

ETENDUE, tahri ; tihri ; usaâ ; tlitsa. — Durée, adumu.

ETERNEL, adaiim, idaimen.

ETERNELLEMENT, daiim ; s u-dumu.

ETERNISER, sedum.

ETERNITÉ, tadaima ; adumu.

ETERNUEMENT, adas.

ETERNUER, ades, h. addes.

ETHER, aïtir ?

ETO

135

ETHIOPIE, Ah'abec.

ETHIOPIEN, Ah'abaci, i-en.

ETINCELANT, ifedjejen.

ETINCELER, berez, h. berrez *ou* teberriz iftiujen ; sentig, h. sentag ; cereq, h. cerreq ; fedjedj, h. tefedjidj.

ETINCELLE, iftiuj, iftiujen.

ETIOLER. S'—, dâf, h. dââf ; neqes, h. tsenqas.

ETIQUE, maigre. Être —, dâf, h. dââf.

ETIQUETTE, marque, tlâlama, ti-tin. — cérémonial, tâda ilhan, *vulg.* lâda ilhan.

ETOFFE, azetta, izduan. — grossière, tacloh't, ticlah'.

ETOILE, itri, itran.

ETOLE, tistult, tistulin ?

ETONNANT, aâdjib, iâdjiben.

ETONNEMENT, adehac ; astâdjeb ; auham.

ETONNER, sedehec, h. sede-bac. S'—, dehec, h. dehheq ; stâdjeb, h. stâdjib ; uhem, h. tsuhim.

ETOUFFEMENT, adoh'u ; ar'ottu.

ETOUFFER, *v. n.*, doh', h. duh'u ; *v. a.*, r'ot, h. tsr'ottu ; r'um, h. r'umma.

ETOUPE, tilesdit, tilesda.

ETOURDERIE, afesses; th'c-fa.

ETOURDI, léger, amefsus, i-en; ah'fif, i-en. Être —, feses, h. fesus. — Assommé, emlelli, h. emlellai ou emlelli.

ETOURDIMENT, s th'efa.

ETOURDIR, par un coup, semlelli, h. semlelli ou semlellai; serâ, h. serrâ.

ETOURDISSEMENT, amlelli; asemlelli; asraâ.

ETOURNEAU, azerzur, izerzar.

ETRANGE, ih'ulfen tâda, *vulg.* lâda; ih'ulfen tannumi.

ETRANGER, aberrani, i-en; ar'rib, ir'riben. Être —, r'ab, h. tser'ab.

ETRANGLEMENT, ah'naq, i-en.

ETRANGLER, h'eneq, h'en-ger', h. h'enneq.

ÊTRE, ili, ellir', illa, h. tsili. — toujours à, zegu, zegir', izga. — Exister, ujed. Dieu est, iujed Rebbi. — N'est-ce pas? C'est ainsi? ieq akka?

ÊTRE, *n. m.*, aujed, iujad; aiin iujeden.

ETREINDRE, h'emez, h. h'emmez.

ETREINTE, ah'maz, i-en.

ETRENNES, tarzeft, tirzefuin.

ETRENNER, âred, h. ârred.

ETRIER, arkab, irkaben, *vulg.* rekab, -at.

ETRILLE, timecet en zuaiel.

ETRILLER, meced, h. meced.

ETROIT, adaieq, idaiqen. Être —, diq, h. dieq. Être à l'—, diq ou dieq, diqer', idiq, *f.*, adidieq.

ETROITEMENT, s umdieq.

ETUDE, almad; ah'fad; tir'erin. — Soin, ah'emmen, i-en; tah'mimt, tih'mimin. — Cabinet, tah'h'amt ne tira, ne tir'erin.

ETUDIANT, atalmid, i-en; taleb, tolba; uin, uid ilmeden, iqqaren.

ETUDIER, elmed, h. lemmed; h'efod, h. h'effod; r'er, r'erir', ir'ra, h. qar, iqqar.

ETUI, tajabubt, tijabubin. — Fourreau, titar, titariuin.

ETUVE, tah'h'amt ucecef.

ETYMOLOGIE, azar, izuran b uaua, b uualen.

EUCARISTIE, Ukaris?

EUCARISTIQUE, aukarisi, i-in?

EVA

- EGNUQUE, unuq, unuaq ?
 EUPHORBE, aifqi tar'iult, *vulg.* lait d'ânesse.
 EUROPE, Ar'reb.
 EUX, nutni, *f.* nutenti.
 EVACUATION, tufer'a.
 EVACUER, un lieu, efer', h. tseffer' seg. — des humeurs, sufer', h. sufur'.
 EVADER. S'—, roh', h. tru-h'u; ruel, h. reggul.
 EVALUATION, aquum.
 EVALUER, quum, h. tse-quim.
 EVANGILE, endjil, indjilen.
 EVANGÉLISER, becer, h. te-beccir.
 EVANGÉLISTE, andjili, i-en.
 EVANOUISSMENT, amelleli.
 EVANOUIR. S'—, emlelli, h. emlellai *ou* emlelli *et* emlellui; r'ucu, h. tr'ucu. — Disparaître, roh', h. truh'u; r'ab, h. tsr'ab.
 EVAPORATION, asriguet.
 EVAPORER. S'—, sragguat.
 EVASÉ. Être —, sfh'u, is-fah'u.
 EVASEMENT, asfah'u.

EVO

137

- EVASION, aruh'u; aruah'; taraula.
 EVÊCHÉ, ah'h'am umsinior ?
 EVEILLÉ, asauki.
 EVEILLER, sauki, h. saukai. S'—, auki, h. tsauki. — Action de s'éveiller, réveil, takuaiin.
 EVÉNEMENT, tadian, tidia-nin; aiin idran, id ih'aditen, id iusan.
 EVENTAIL, tasbih'rut, tis-bih'ruin.
 EVENTER, sbah'ru, h. sbih'riu. — un secret, kecef, h. ketcef. S'—, se corrompre, fessed, h. fessed; h'eser, h'esser.
 EVENTRER, ftek, h. fettek.
 EVENTUEL, imkenen.
 EVÊQUE, amsinior, imsinior-en ?
 EVERTUER. S'—, djehed; h. djehhad.
 EVIDEMENT, s tidets; iban.
 EVIDENCE, abani; adehar.
 EVIDENT, ibanen; idaheren.
 EVITER, djenb, h. djenneb; uh'h'er, h. tuh'h'ir *ou* tuh'h'er.
 EVOCATION, azam.
 EVOLUTION, tuzzia, tuzziuin.

- EVOQUER, âzem r'er.
- EXACT, bab, at ush'i.
- EXACTEMENT, s ush'i.
- EXACTEUR, bab, at en tajâlt ;
uin, uiden itetsen tajâlt, *litt.* :
celui, ceux qui mangent habi-
tuellement de l'exaction.
- EXACTION, utci ne tajâlt.
- EXACTITUDE, ash'i ; tadqiqa.
- EXAGÉRATION, azegged.
- EXAGÉRER, zegged, h. te-
zeggid.
- EXALTATION, tizzift.
- EXALTER, sâli, h. sâlai ; sem-
r'er, h. semr'ar. — Emouvoir,
izzif, iuzzaf, h. tizzif.
- EXAMEN, asenqed, i-en ; a-
nadi, inadiin.
- EXAMINATEUR, uin, uid itse-
nadin ; uin, uid isenqaden..
- EXAMINER, nadi, inuda, h.
tsenadi ; senqed, h. senqad.
- EXASPÉRATION, urrif amoqo-
ran, urfan imoqoranen.
- EXASPÉRÉ. Être —, erfu, er-
fir', irfa, h. reffu nezza.
- EXASPÉRER, serfu, h. sereffu.
- EXAUCER, qebel, h. qebbel
asuter, aual.
- EXCAVATION, tar'uzi ; amruj,
imrujen.

- EXCÉDANT, aïin izaden, h.
itezaden.
- EXCÉDER, zad, h. tezad.
- EXCELLENCE, tîfin ; asmiifi.
- EXCELLEMENT, s tîfin ; s us-
miifi.
- EXCELLER, if, h. tsif.
- EXCELLENTISSIME, iïfen h'ei-
ralla.
- EXCENTRIQUE, ih'ulfen tâda,
vulg. lâda.
- EXCEPTÉ, h'aca ; ar.
- EXCEPTER, sufer', h. sufur'.
- EXCEPTION, asufer', isufur' ;
h'aca.
- EXCÈS, tziada, tiziadatin,
vulg. ziada, -at. A l'—, s te-
ziada ; seziada.
- EXCESSIVEMENT, seziada, s
teziada.
- EXCITATION, ah'aras.
- EXCITER, h'ares, h. h'arres.
— à la colère, serfu, h. seref-
fu. — du trouble, cebbul, h.
tcebbuil ; sfeten, h. seftan. —
les chiens, serkec, h. serkac.
- EXCLAMATION, aâgged, iâg-
giden.
- EXCLURE, sufer', h. sufur'.
- EXCLUSIVEMENT, armi *ou* ar,
jusqu'à et y compris.

EXE

EXCOMMUNICATION, tuzzâ, tuz-zâuin.

EXCOMMUNIÉ, uin, uid ituz-zân.

EXCOMMUNIER, ezzâ, h. tezzâ.

EXCRÉMENT, izzan ; idergan.

EXCROISSANCE, aules, iulsan ; anernai. — sur les végétaux, tarar'let, tiror'la.

EXCURSION, tufer'a.

EXCUSABLE, amadur, i-en.

EXCUSE, aseh'faf.

EXCUSER, seh'fef, h. tseh'fif ; sfeses, h. tsefsis. S'—, seh'fef iman.

EXÉCRABLE, amakruh, i-en.

EXÉCRATION, akrah, i-en.

EXÉCRER, kerah, kerher', ikrah', h. kerrah.

EXÉCUTER, kemmel, h. tkemmil. — Mettre à mort, ner', enr'er', inr'a, h. neq.

EXÉCUTEUR, uin, uid itkemmil ; ineqen.

EXÉCUTION, akemmel ; akmal ; timenr'uit.

EXEMPLAIRE, bab, at ou imaulan umâned, ne tmânda. — Modèle, temtilt, -in ; aqaleb, iqulab.

EXEMPLE, amâned, imânden ;

EXH

139

tmânda, -tin, *vulg.* lemânda, -at. — Modèle, temtilt, -in. Recevoir l'—, âned, âunder', iâund, h. tâned, Par —, s temtilt.

EXEMPT, amh'aci, i-en ; amserreh', imserrah'.

EXEMPTER, h'aci, ih'uca, h. th'aci ; serreh', h. tserrih'.

EXEMPTION, ah'aci ; aserrah'.

EXERCER, seh'edem, h. seh'edam. — un emploi, h'edem, h. h'eddem di tmerteba, *vulg.* di lemerteba. S'— à, seh'edem iman di.

EXERCICE, pratique, ash'adem. — militaire, ah'arreb. Les soldats font l'—, h'arriben iskriuen.

EXHALAISON, agréable, trih'a, tirih'atin. — mauvaise, afuh'u, ifuh'uin.

EXHALER, une odeur agréable, rih'u, irih'a, h. trah'i. — une mauvaise odeur, fuh', ifuh'a, h. tsefuh'u.

EXHAUSSEMENT, asâli.

EXHAUSSER, sâli, h. tsâli ou sâlai.

EXHIBER, seban, h. seban ; sedeher, h. sedchar.

EXHIBITION, asedehar.

EXHORTATION, adebber; andar.

EXHORTER, debber, h. tedbir; ender, h. nedder.

EXHUMATION, asufer' s uz-
zekka.

EXHUMER, sufer', h. sufur'
umeddel s uzekka, *litt.* : sor-
tir un enterreé du tombeau.

EXIGENCE, tnekkinit ?

EXIGEANT, bab, at ne tnek-
kinit ?

EXIGER, br'u, br'ir', ib'r'a, h.
beqqu.

EXIGU, amectoh', imectah'
ou imectoh'en.

EXIGUITÉ, timectah't.

EXIL, anefu.

EXILÉ, amenfu, imenfin ou
imenfa.

EXILER, nefu, nefir', infa, h.
neffu.

EXISTENCE, aujad, iujaden.

EXISTER, ujed, ujder', iujed,
h. tsujed.

EXORBITANT, iáddan ih'dud.

EXORCISER, sufer', h. sufur'
djen, djenun, *litt.* : faire sor-
tir le mauvais génie.

EXORCISME, asufer' en djen,
djenun.

EXORDE, tazuir; azuiri b
uahdar.

EXPANSIF, amencrah', i-en;
ameftuh', i-en.

EXPANSION, ancráh'; aftah'
b ul.

EXPATRIER, nefu, nefir', in-
fa, h. neffu; stab'h'er, h.
stah'h'ar si tamurt.

EXPECTATIVE, timerdjiut.

EXPECTORER, sáli, h. tsáli
seg idmaren.

EXPÉDIENT, *n. m.*, talem-
mast, tilemmasin. — *adj.* ila-
qen.

EXPÉDIER, cegga, h. tceg-
gia.

EXPÉDITION, envoi, acegga.
— militaire, ah'arb, i-en.

EXPÉRIENCE, épreuve, ajer-
reb, i-en. — Long usage, ta-
musni.

EXPÉRIMENTÉ, ajerreb, i-en.

EXPÉRIMENTER, jerreb, h. te-
jerrib.

EXPERT, uin, uid ijerreben,
isenqaden. — Habile, adroit;
aábbuaj, iábbuajen.

EXPERTISE, ajerreb, i-en.

EXPIATION, atubu.

EXPIATOIRE, istubun.

EXP

EXPIER, tab, tuber', itub, h. tubu r'ef.

EXPIRATION, afuku.

EXPIRER, sufer', h. sufur' taruih't. — Finir, fuk, h. tsfuku.

EXPLICATION, afesser, i-en; asefhem, isfham.

EXPLICITE, iudeh'en.

EXPLICITEMENT, s uudah'.

EXPLIQUER, fesser, h. tfes-sir; sefhem, h. sefham.

EXPLOIT, combat, amenr'i, i-en.

EXPLOITATION, ash'edem; a-serbah'.

EXPLOITER, sh'edem, h. sh'eddam; serbah'.

EXPLORATION, aregged, i-en.

EXPLORATEUR, areggad, i-en.

EXPLORER, regged, h. te-reggid.

EXPLOSION, atardaq, i-en.

EXPORTATION, tejara s uabád, *vulg.* selbád, *litt.* : commerce au loin.

EXPORTER, tejer, h. tejar s uabád, *vulg.* selbád.

EXPOSER, sedeher, h. sede-har; seban, h. tsebeggin;

EXT

141

sers, h. tsrusu. S'—, sers iman s turedi, *vulg.* aussi, selh'uf.

EXPOSITION, du St-Sacrement, asdehar Umeqoddes agaddus. — d'un terrain, timersiut.

EXPRÉS, s tmámda. Faire —, ámméd, h. tsámmid.

EXPRESSÉMENT, málum.

EXPRESSIF, ish'an.

EXPRESSION, ash'ah'. — Terme, antaq; aual, aualen.

EXPRIMER, entaq, h. nettaq. S'—, entaq; emslai, h. temslai. —, presser, zem, zmir', izma, h. zemm.

EXPROPRIATION, tukesa b uaila; astah'er s umelk, *vulg.* seg elmelk.

EXPROPRIER, ekes, h. tekkes aila, amelk; stah'h'er seg aila, s umelk.

EXPULSER, ezzá, h. tezzá; sufer', h. sufur'.

EXPULSION, tuzzá.

EXQUIS, deláli nezza; ilhan atas.

EXTASE, ah'cá, ih'cán. — de musulman, ajedab, i-en. Être en —, teh'cá, h. teh'ciá. Les musulmans, ejdeb, h. jeddeb.

EXTASIER. S'—, tadjeb, h. tadjib.

EXTATIQUE, chrétien, imeh'câ, imeh'cân. —, musulman, amejdub, imejdab.

EXTENSION, tahri; asahri.

EXTÉNUÉ. Être —, âiiu, âi-ir', iâia, h. âggu.

EXTÉRIEUR, *n. m.*, aberra; adehar, i-en. —, *adj.*, idah-ren; uberra.

EXTÉRIEUREMENT, s uberra; s uadchar; s ubani.

EXTERMINATEUR, imeh'esser, i-en; amesh'ad, i-en.

EXTERMINATION, aseh'sar; asenger; aseh'ad.

EXTERMINER, senger, h. sengar; seh'od, h. seh'h'od; seh'ser, h. seh'sar.

EXTERNE, uberra.

EXTINCTION, aseh'si.

EXTIRPATION, aqelâ.

EXTIRPER, qelâ, h. qellâ.

EXTORSION, ah'uas, i-en.

EXTORQUER, h'aus, h. h'eg-gus.

EXTRACTION, aqelâ. — Origine, asel.

EXTRAIRE, qelâ. — d'un livre, neqel, h. neqqel.

EXTRAIT, d'un livre, aneqel.

EXTRAORDINAIRE, iâddan tâda, *a. vulg.* lâda; ihulfen tâda.

EXTRAORDINAIREMENT, s u-h'alef en tâda, *vulg.* nelâda.

EXTRAVAGANCE, alejlej, ilejlij.

EXTRAVAGANT, itlijlijen.

EXTRAVAGUER, lejlej, h. tlejlij.

EXTRÊME, izaden. — onction, adehan aneggaru.

EXTRÊMEMENT, s tziada; h'e-irla *pour* h'eiralla.

EXTRÉMITÉ, ir'f, ir'faun. — Agonie, anazâ.

EXTRINSÈQUE, uberra; en tufer'a.

EXUBÉRANCE, tziada.

F

F, fa.

FABLE, amacahu; tamaca- | hut, timucuha. — Apologue, amtal, i-en.

FAC

FABRICATION, asenaâ.

FABRIQUE, tah'anut, tih'una.

FABRIQUANT, asenâi, i-en.

FABRIQUER, senâ, h. sennâ.

FABULEUX, aiin ur nesah' ara, *litt.* : ce qui n'est pas certain.

FACADE, udem, udemauen.

FACE, udem, udmauen. En —, s udem. En — de, ilmen-dad ; qobal.— à —, udem deg udem.

FACÉTIE, aqellah', i-en.

FACÉTIEUX, ameqellah', i-en.

FACHER, serfu, serfir', iser-fa, h. serfu. Se —, erfu, erfir', irfa, h. reffu.

FACHERIE, urrif, *pl.* plus usité, urfan.

FACHEUX, isateben ; itsh'ala-fen.

FACILE. Être —, sehel, h. sehhel.

FACILEMENT, s tsehala ; s uschal.

FACILITÉ, tsehala, *vulg.* se-hala ; aschal, i-en.

FACILITER, sehhel, h. seh-hal.

FAÇON, anuaâ, inuaân. — d'un objet, asenaâ, i-n. Sans

FAG

143

—, sennia. Bonne —, adhar ilhan.

FAÇONNER, senâ, h. sennâ.

— Former, usef, h. ussef ; mesel, h. messel ; selmed, h. selmad.

FACTEUR, asenâi, i-en. — Agent de la poste, uin, iud it-sauin tibratin, *litt.* : celui, ceux qui portent habituellement les lettres.

FACTICE, amesenuâ, imes-nuân.

FACTIEUX, amestun, i-en ; amecebbul, i-en

FACTION, sof, sefuf ; aftan, i-en. — Service d'un factionnaire, taâssast.

FACTIONNAIRE, aâssas, iâssa-sen.

FACTURE, takarta b uach'al, *vulg.* elkarta, *litt.* : la note de combien.

FACULTATIF, deg s, deg sen userreh'.

FACULTÉ, tazmert, tizmerin.

— Facilité, ashal ; tsehala, *vulg.* sehala.

FADE, amessas, i-en. Être —, messus, h. tsemessus.

FADEUR, amessas.

FAGOT, vert, tactabt, ticta-

bin. — sec, taqoceit, tiqulai.

FAGOTER, uqem, h. tsuqim
tictabin, tiqulai.

FAIBLE, amedâfu, imdâufa.
Être —, dâf, h. dâaf.

FAIBLESSE, adâf. — Défail-
lance, amelelli. — Faute, ar'-
lui; ar'lad; adnub.

FAÏENCE, amar'ri, i-en; abel-
lar.

FAILLIR, er'li, h. r'elli; r'e-
let, h. r'elled.

FAILLITE, tah'sart; ar'lui.

FAIM, laz. Avoir —, ellaz,
illuz, h. tselaz. Qui a —, a-
mellazu, imelluza.

FAINÉANT, aboh'li, i-in.

FAINÉANTISE, abh'al.

FAIRE, h'edem, h. h'eddem;
uqem, h. tsuqim ou tsuqam;
senâ, h. sennâ. Se — à, en-
num, h. tsennum. — Qu'est-ce
que cela me fait? acu i icqan?
irzan? Être à — une chose,
zegu, zegir', izga.

FAISCEAU, asmoqabel; as-
moh'alef.

FAIT, auqam, iugamen. —
Tout-à-fait, selkul; s ukemal;
delasel.

FAITE, tacuaut, ticuauin.
— Au figuré, âli, iâlien.

FAIX, ah'emmel, ih'emma-
len; taâbga, tiâbga.

FALLACIEUSEMENT, s th'ila;
selkid.

FALLACIEUX, iser'elten, h.
iser'laden.

FALLOIR, sefk; elzem, h. el-
zim. — *Nom verb.* asefki. —
Il ne faut pas, ula ir'er ara,
ula umi ara, *litt.* : il n'y a pas
à, il n'y a pas à quoi.

FALSIFICATION, asekkak, i-
en; arcier; asreier.

FALSIFIER, uqem asekkak;
sefsed, h. sefsad; sr'cier, h.
tr'eiir.

FALSIFICATEUR, uin, uid itsu-
qamen asekkak; isefsaden;
isr'eiiren.

FAMÉ. Bien —, uin, uiden
ilha eccan is, ensen; itsuas-
sen, Mal —, uin, uiden idir
eccan is, ensen, *litt.* : celui,
ceux dont est mauvaise la re-
nommée.

FAMÉLIQUE, amellazu, imel-
luza.

FAMEUX, amechur, i-en.
Être —, renommé, ceher.

FAMILIARISER, ekes, h. tek-
kes as, asen th'ia, *vulg.* leh'ia,
litt. : ôter la timidité. Se —,
edj, edjir', idja, h. tsadja

FAN

th'ia. — S'accoutumer, ennum, h. tsennumu.

FAMILIARITÉ, tudjit, ah'ussu ne th'ia, *vulg.* n elh'ia.

FAMILIER, uin, uid ur nesteh'i ara, *litt.* : celui, ceux qui ne sont pas timides.

FAMILIÈREMENT, bela th'ia.

FAMILLE, iaggalen; at uh'h'am, *litt.* : les parents; ceux de la maison. Grande —, tah'arrubt, tih'arrubin.

FAMINE, laz; eccer.

FANAL, afnar, ifnaren.

FANÉ, asellau, isellaun. Être —, esliu, islau, h. tisliu; sellau, *pl.* sellaut.

FANER, sellau, h. tsellau. Se —, esliu, islau, h. tisliu. — Le visage, kemec, h. kemmec.

FANFARE, ar'enni. — Ceux qui la composent, ir'oggaden.

FANFARON, uin, uiden itzu-h'un. Faire le —, zuh', h. tzu-h'u.

FANFARONNADE, azuh'u, izu-h'uin.

FANGE, alud; abrun.

FANTAISIE, ahebbu, iheb-buin.

FANTASQUE. Être —, jehel, h. jehhel.

FAS

145

FANTASSIN, aterras, iterrasen.

FANTÔME, ah'ial, ih'ialen, *vulg.* leh'ial, -at.

FAON, afaun, i-en?

FAQUIN, uin, uiden itzu-h'un.

FARCE, th'ila, tih'ilatin; aqellah', i-en.

FARCEUR, amqellah', i-en; aqellah', iqellah'en. — Histrion, uled, ulad Sidi H'amed-ou-Mousa, *vulg.* un fils, les fils de Sidi H'amed-ou-Mousa, célèbre histrion.

FARD, agermez; ahemimuc; ah'ukku. — L'appliquer, h'uk, h'ukker', h. th'ukku. — noir pour les paupières, tazzult. — L'appliquer, keh'h'el. — rouge, pour les ongles, ah'enni. — L'appliquer, qen, h. tsegen.

FARDEAU, tazait, tizaiin; agguai, agguaiin.

FARFOUILLER, sferfed, h. sferfud.

FARINE, uren.

FAROUCHE, auah'ci, i-en.

FASCINATION, ash'ar, i-en.

FASCINER, seh'er, h. seh'h'ar.

FASCINES, en sagot, taquceit, tiqucai ou tiqectin.

FASTE, azuh'u. Celui qui aime le —, uin itzuh'un.

FASTUEUX, azuh'i, izuh'iin.

FASTIDIEUSEMENT, s ufcal.

FASTIDIEUX, imsefcel, imsefcal ; isefcalen.

FAT. Être —, zuh', h. tzu-h'u ; tehrauil.

FATAL, effet du sort, aiin iuran. Être —, aru, iura, h. tsaru. — Malheureux, ih'seren ; isch'seren ; deg s, deg sen tah'sart.

FATALISME, akkagura ?

FATALISTE, bab, at b uakkegura.

FATALITÉ, tebah't en dir, *vulg.* lebah't en dir.

FATIGANT, isâiiun ; isâteben.

FATIGUE, aggu ; aâteb, iâteben.

FATIGUER, sâiiu, sâiir', isâia, h. sâggu. Se —, âiu, âiir', iâia, h. âggu. Être très-fatigué à n'en pouvoir plus, ekref, h. kerref ; gammi, igumma, h. tegammi. — Je n'en puis plus, gummar'.

FATUITÉ, azuh'u ; ajehal.

FAUBOURG, taqrart, tigrarin. — 2 ou 3 maisons, adarfi, idarfuen ; ameterfu, imterfa.

FAUCHAISON, acerref.

FAUCHER, corref, h. tcerrif.

FAUCHEUR, uin, uid itcerri-fen.

FAUCILLE, ameger, imegeran.

FAUCON, afalku, ifulka.

FAUFILER, h'id, h'citer', ih'eit, h. tsih'id s isurifin rez-zift, *lit.* : coudre à points allongés.

FAUFILER. Se —, h'atel, ih'utel, h. tseh'atel.

FAUSSAIRE, imzuer, imzueren.

FAUSSER, zuer, h. tzuer.

FAUSSEMENT, s uzuer ; sez-zur.

FAUSSETÉ, azuer, izueren.

FAUSSET, asemaider. Parler du —, smaider, h. smaidir.

FAUTE, adnub, idnuben, aâiib, iâiub. — Erreur, ar'lad, ir'laden. Faute de, à défaut de, s uh'ussu. Sans —, sûrement, belacek, s tidets.

FAUTEUIL, akersi amoqoran, ikorasi ou ikorasa imoqoranen.

FAUVE, azuggar, i-en. Bête —, uah'c, uh'uc.

FAUVETTE, azzi, azzien.

FAUX, *n. f.*, ameger amoqoran; ameger bu sin ifassen, *lit.*: grande faucille, faucille à deux manches.

FAUX, *n. m.*, azuer, izueren. — *Adj.* azuer, i-en. — Feint, imzuer, i-en. — Perfide, ah'eddaâ, ih'eddaân. — témoin, inigi, inagan en zur.

FAUX-PAS, aneftal, i-en.

FAVEUR, tmezegga, temezgatin. En — de, s temezgga.

FAVORABLE, infân; deg s, deg sen tfaiida, arbah'. Une personne —, bab, at temezgga.

FAVORABLEMENT, s temezgga.

FAVORI, amazus, i-en.

FAVORISER, uqem, h. tsuqem tmezegga.

FÉBRILE, ne taula.

FÉCOND, itsaben; itsurun.

FÉCONDANT, itsarran d itsaben, d itsurun.

FÉCONDER, ser, serrir', iserra, h. serra itsaben, itsurun.

FÉCONDITÉ, asabi; arrau.

FÉCULE, uren.

FÉDÉRATION, sof, sefuf; tfer-

qa, tferqatin; tacrika, tçerikatin.

FÉDÉRÉ, acrik, i-en.

FÉE, tash'art, tish'arin.

FEINDRE, stamel, h. testamil.

FEINTE, astamel, i-en.

FÊLÉ. Être —, felleq, h. tfelliq; rez, rezir', irza, h. truzu.

FÉLICITATION, asefrah'.

FÉLICITÉ, asâd; esser.

FÉLICITER, ceker, h. cekker; sefrah', h. seferrah' i,

FÊLURE, afellaq, i-en.

FEMELLE, entsa, entsan.

FÉMININ, entsa, entsan.

FEMME, tamettut, *pl.* tilauin ou tulauin. — libre, tah'arrin, tih'arriin. — esclave, taklit, tiklatin.

FENDRE, felleq, h. tfelliq. — du bois, qodder, h. tseqoddir.

FENÊTRE, taqa, tiqan ou tuiqañ, *vulg.* leduaq.

FENOUIL, ah'eboq.

FENTE, afellaq, i-en; ir'isi, ir'isan; acerrig, icerrigen.

FER, uzzal. — à cheval, tasfih't, tisfih'in; tasmirt, tismi-

rin. — blanc, th'alia, *vulg.* leh'alia.

FERBLANTIER, ah'eddad ne th'alia.

FERMAGE, tqima usekru.

FERME, *n. f.* tarchina, tirehinatin.

FERME, solide. Être —, sh'i, ish'a, h. tseh'i; ish'an.

FERMENT, sessah'; s ush'i; s udjehad.

FERMENT, ir'es ne temetunt.

FERMENTATION, tuli; akmaj.

FERMENTER, kemej, h. kemmij; âli, iuli, h. tsâli.

FERMER, à clef, seker, h. sekker. Pousser pour —, medel, h. meddel; err, errir', irra. — Clore, faire un enclos, frig, h. ferreg.

FERMETÉ, asch'i; adjehad.

FERMETURE, aseker.

FERMIER, amerhun, i-en ou imerhan.

FERMOIR, tasekart, tiskarin.

FÉROCE, auah'ci, iuah'cien.

FÉROCITÉ, aub'ac.

FERREMENT, asemmer.

FERRER, semmer, h. tsemmir.

FERTILE, itsaben h'eirila.

FERTILISER, err, errir', irra, h. tsarra itsaben.

FÉRULE, akkuaz, iakkuzen; takkuazt, tiakkuzin. Recevoir la —, etc, etcir', itca, h. tets akkuaz, *litt.*: manger de la fêrûle.

FERVENT, uin, uid ireqen.

FERVEUR, timenr'iut b ul.

FESSE, amesad, imsaden.

FESTIN, tamer'ra, timer'riuin.

FÊTE, tfesta, tifestin; taâid, tiâiud, *vulg.* âiid, âiudat. La grande fête des musulmans, âiid tamoqorant. — terminant le ramadan, âiid tamectoh't, tameziant. 3^e — musulmane en mémoire de la délivrance des dix prophètes, tâcûrt. Souhaiter la —, sellem, h. tsellim r'ef.

FÊTER, âgged, h. tâggid.

FÉTIDE, ifuh'en.

FÊTU, de paille, ah'clau, ih'clauen.

FEU, times. — de broussailles, afarnu, ifurna. — Incendie, fanus, fuanes; timer'riut, timer'riuin.

FEUILLAGE, auarq.

FEUILLE, ifer, afriun. — de papier, taurqet, tiuarqtin.

FEUILLET, taurqet, tiuarqtin.

FEUILLETER, qelleb, h. tqel-lib tiuarqtin.

FEUTRE, abed.

FÈVE, ibiu, ibauen.

FÉVRIER, fur'ar ou cebrari.

FIACRE, takarost, tikarusin.

FIANÇAILES, âllem; amelak; abgen.

FIANCÉ, itsuâllemen, *f.* tumelakt.

FIANCER. Se — à, âllem, h. tsâllim; melek, h. mellek; ebgen, h. tbeqqin; h'etob, h. h'ettob.

FIBRE, h'eit, h'iud.

FICELLE, asbaultu; isr'auan.

FIDÈLE, amumen, imumen. Être —, ufu, ufr', iufa, h. tsufi; asadiq, isadiqen.

FIDÉLITÉ, asdaq; tamana ou timana, *vulg.* lamana.

FIDÈLEMENT, s uasdaq; s tamana, *vulg.* s lamana.

FIEL, izi; izauen. — Amer-tume, tarzagt; arzag. — Haine, abr'ad, ibr'aden.

FIENTE, zebel; tazbelt, tizbelin.

FIER. Se —, amen, iumen, h. tsamen i. Je me fie à toi, umener' isek.

FIER, FIÈRE, izuh'un, h. itsezuh'un.

FIÈREMENT, s tsenefh'a; s uzuh'u.

FIÈRETÉ, tsenefh'a; azuh'u.

FIÈVRE, taula, tiuliuin. — continue, idumen, *vulg.* lebda lebda. — d'accès, bu as uas. — tierce, tsamtaltit. — chaude, iah'man. Avoir la —, hellek, helker', h. hellek s taula.

FIÉVREUX, itsaken taula, *vulg.* : donnant la fièvre.

FIFRE, aqesab, i-en.

FIGER. Se —, kil, ikal, h. tsekak.

FIGUE, douce, *noms génériques*, tazart; inirem, inerman; ah'erif, *vulg.* elh'erif. — fraîche, tabeqsist, tibeqsisin. — violette, ajenjar. — de choix, ufrin. — mauvaise, non mure, ah'erbuc ou aqerkuc, iqerkac.

FIGUE, de Barbarie, akar-mus, *vulg.* elkarmus. Une —, tak'armust, tikarmusin.

FIGUIER, teneqolets, tinoqo-

lin. — de Barbarie, ârsa, à-rasi.

FIGURE, dessin, tsuira, tsuiratin. — Visage, udem, uDMAUEN; tsifa, tsifatin.

FIGURER, sauer, h. tsaurir.

FIL, h'eit, h'iud.

FILAGE, tulema.

FILAMENT, h'eit, h'iud.

FILE, azlag, izlagen. Aller à la file, elh'u, elh'ir', ilh'a, h. leh'h'u d azlag.

FILER, ellem, h. tsellem.

FILET, tacebbakt, ticebbakin; taqellât, tiqellâiin; tAJEMMÂT, tijemmâiin; tanigmart, tinegmarin. — Lacet, ticerket, ticerktin.

FILEUSE, tin itsellemen.

FILIAL, n emmi; g immi.

FILIATION, tselsela ne deria.

FILIÈRE, tah'anzirt, tih'anziar.

FILLE, illi, *pl.* issi. Les jeunes filles, tih'edaiin. Petite —, fille du fils ou de la fille, illi s n emmi, g illi.

FILLEUL, affiliul, ifiliulen?

FILLEULE, tafiliult, tifiiliulin?

FILLOSELLE, ah'arir izuren,

vulg. elh'arir izuren, *litt.*: soie grossière.

FILOU, amar'lud, imar'luden; ah'ili, i-en.

FILS, immi, *pl.* arrau.

FILTRATION, azczdeg.

FILTRE, timzezdegt, timzezdegin.

FILTRER, zczdeg, h. tzezdig.

FIN, *n. f.*, afuku, ifukiuen; teneqodâ, teneqodân; taneggarut, tineggura. — But, a-jal, ijalen.

FIN, *adj.*, arqiq, irqiqen. Être —, reqqeq, *pl.* reqiqit, h. reqqeq. — Rusé, ah'ili, ih'ilien.

FINALEMENT, s ufuku; s uneggaru.

FINANCE, idrimen.

FINANCIER, bab, at idrimen.

FINEMENT, s uarqaq. — Avec ruse, s th'ila. — Avec adresse, s tâobja.

FINESSE, arqaq. — Rusé, th'ila, *vulg.* elh'ila.

FINIR, fuk, h. tfuku; enqodâ, h. tsenqodâ. — Périr, fenu, fenir', ifna, h. fennu.

FIOLE, taqrats, tiqratin.

FIRMAMENT, igenni; tahri.

FISSURE, ir'isi, ir'isan; afel-laq, i-en.

FIXÉMENT, s tsikid.

FIXER, assurer, sebed, h. sebedda; sezuér, h. sezuar.

— Regarder attentivement, siked, isaked, h. tsikid.

FIXITÉ, asebeddi.

FLACON, taqrats, tigratin.

FLAGELLATION, atrak.

FLAGELLER, trek, terker', h. terrek.

FLAGEOLET, tazemmart, -in.

FLAIRER, serih', iserah', h. tsrih'i. Action de —, aserih'i.

FLAMBEAU, chandelier, ime-nara, i-en.

FLAMBER, jajeh', ijujeh', h. jujuh'.

FLAMBERGE, ajabud, i-en b ualtar, *kitt.* : tuyau d'autel.

FLAMBOYANT, ijujeh'en.

FLAMBOYER, jajeh', ijujeh', h. jujuh'.

FLAMME, ajajih', ijujah'.

FLANC, tah'ua, tih'uatín, *vulg.* leh'ua, -at.

FLANELLE; azetta ne tadut arqiq. Gilet de —, tasedrit u-zetta ne tadut.

FLANER, betel, h. tebtíl; zehu, zehir', izha, h. zehhu.

FLANEUR, uin, uiden ibeten, itebtilen, izhan.

FLAQUE, d'eau, tagelmimt, tigelmimin.

FLASQUE, aluan, iluanen. Être—, lugguar, *pl.* lugguarit.

FLATTER, sqezzeb, h. tqez-zib.

FLATTERIE, asqezzeb, i-en.

FLATTEUR, amqezzeb, i-en; uin, uid itqezziben.

FLATTEUSEMENT, s usqezzeb.

FLÉAU, amaddaz, imaddazen. — Calamité, tauar'irt, tiuar'iin; eccer; tmusiba, tmusibatin, *vulg.* elmusiba, -at.

FLÈCHE, tah'arbut, tih'ar-bunin. — d'une balance, tah'arbut umizan, *vulg.* n el mizan.

FLÉCHIR, *v. n.*, eknu, knir', ikna, h. kennu; *v. a.*, seknu, isekna, h. seknu. — Vaincre l'obstination, seheden, h. tsheddin.

FLEGMATIQUE, uin, uiden isemmed ul is, ensen, *vulg.* celui, ceux dont le cœur est froid.

FLEGME, asemmid b ul, *litt.* : froid du cœur.

FLÉTRIR, déshonorer, simes, isames, h. tsamas. Se —, sliu, h. tislui; sellau, *pl.* sel-laut. — Le visage, kemec, h. kemmec, *litt.* : se rider.

FLÉTRISSANT, isamesen.

FLÉTRISSURE, asimes, isimesen.

FLEUR, ajegjig, ijegjigen.

FLEURAISSON, adjudjeg; afsai.

FLEURIR, djudjeg, h. djud-jig; efsu, efsir', ifsa, h. efsu.

FLEURISTE, bab, at ijegjigen.

FLEURON, tajegjigt, tijegjigin.

FLEUVE, asif amoqoran; issaffen imoqorane.

FLEXIBILITÉ, alar'ui.

FLEXIBLE. Être —, lar'ui, i-lar'ua, h. tselar'ua.

FLEXION, akennu.

FLOCON, tilesdit, tilesdiuin ou tilesda; astatas, i-en.

FLORAISON, adjudjeg; afsai. — Epoque où tout est en fleurs, tauah'rist.

FLORISSANT. Être —, rebah', h. rebbah'. — de santé, zur, izuer, h. tsezuer.

FLot, tmuja, timujatin; am-uaj, imuajen.

FLOTTAGE, aufrar.

FLotTER, ifrir, iufrar, h. tsefrir.

FLotte, tmeh'alla g icqaf.

FLotILLE, tameh'alliut g ic-qaf.

FLuctUATION, auham, iuhamen.

FLUET, arezfan; irqiqen.

FLUIDE, *n. m.*, azzall, izzallen. —, *adj.*, itezzellen.

FLUIDITÉ, tazzela.

FLUTE, tazemmart, tizemmarin.

FLUX, de la mer, állui b ubh'ar, *vulg.* ne lebh'ar. — du ventre, tazzela ne tabut.

FLUXION, azzug, azzugen.

FœTUS, alofan, ilofanen; taidist, tidisin.

Foi, iman.

Foie, tasa, tasauin.

Foin, asar'ur, i-en; ahicour, ihicuren; tuga.

Foire, marché, asuq, isuaq ou isuaqen.

Fois, abrid, iberdan. Une —, tikelt. Quelques —, tikual.

— Autrefois, di zeman enni ; zik' enni.

FOISON, abondance, tsaqa.

FOISONNER, toqot, toqter', h. stoqot.

FOLATRE, uin, uid ilâben.

FOLATRER, lâb, h. lââb.

FOLIE, tiselbi, tiselbiuin.

FOLLEMENT, s tiselbi.

FOLLET. Poil —, ric arqiq.

FOMENTER, sah'mu, isah'ma, h. sah'mu.

FONCÉ. Être —, ceher, h. cehher.

FONCIÈREMENT, ar dah'el.

FONCTION, tmerteba, tmer-tebatin, *vulg.* lemerteba, -at.

FONCTIONNAIRE, bab, at u-beilik, *vulg.* les gens du gouvernement.

FONCTIONNER, h'edem, h. h'eddem ou th'eddim.

FOND, alqaâ, ilqaân. — Au moral, asas, isisan ou isasen.

FONDAMENTAL, asasi, isasiin; b uasas ; d asas.

FONDATEUR, uin, uiden irsan, isersen, isebdan.

FONDATION, asersi; asebeddi. — Legs, ah'ebbes. — Fondement, asas, isisan ou isasen.

FONDEMENT, asas, isisan ou isasen. — Principe, abeddu ; asel ; izar.

FONDER, sers, h. tserusu ; sebeddu, isebedda, h. sebeddu. — Léguer, h'ebbes, h. tseh'ebbes.

FONDERIE, tah'anut usefsi.

FONDEUR, uin, uiden isefsin.

FONDRE, sefsi, isefsa, h. sefsai ; *v. n.*, efsi, ifsa, h. tefsi. — sur, attaquer, ezdem, h. zeddem r'ef ; hejem, h. hejjem ; âjel, h. tâjel.

FONDRIÈRE, talar'lurt, tilar'lurin ; timiffit, timiffin.

FONDS, terrain, tamurt, timura ; amelk. — Capital, rasselmal.

FONTAINE, tala, tiliua. Petite — où l'eau suinte, ambuareb, i-en. — Source, aiinser, auanser, *vulg.* luanser.

FONTANELLE, iafuh'a, iafuh'atin.

FONTE, action de fondre, a-sefsi ; afsai.

FONTE, minerai fondu, uzzal iferreren. — Sorte de fourreau, titar, titariuin.

FONTS baptismaux, tala usired ? — Le bassin du baptistère, ametred usired ?

FOR, intérieur, tadmirt, -in.
— extérieur, temh'akma, -tin;
ah'kum, ah'kam, *vulg.* lah'-
kum.

FORAGE, afellu.

FORÇAT, aforsi, iforsien?

FORCE, azuar; tazuert; ad-
jeh'ad; tequa.

FORCÉ, itsur'seben.

FORCÉMENT, sessif; s te-
mara; s uazag.

FORCENÉ, abuhah, ibuhalen;
amedjnun, i-en; ameceten, i-
en; iseh'saren.

FORCER, r'eseb, h. r'esseb;
hejem, h. hedjem, *ou* hejjem.

FORER, eflu, eflir', ifla, h.
fellu.

FORET, tibernint, tiberninin.

FORÊT, tizgi, tizgua. — de
broussailles, amadar', imu-
dar'.

FORFAIT, ednub, idnuben.

FORGE, tah'anut udebah' b
uzzal, *litt.* : atelier à battre le
fer.

FORGER, debah', h. debbeh'
uzzal; h'edded.

FORGERON, ah'addad, ih'ad-
daden; adebah', idebah'en b
uzzal. — Serrurier, ah'addad,
ih'addaden.

FORMALISER. Se —, lur', h.
tlur'u ul.

FORMALITÉ, aqanun, iqua-
nen *ou* iqanunen.

FORMAT, asur, isuar; tsifa,
tsifatin, *vulg.* essifa, -at.

FORMATION, ausaf, i-en.

FORME, tsifa, tsifatin. —
Moule, aqaleb, iqulab *ou* iqua-
leb.

FORMEL, ish'an. C'est —, d
essah'.

FORMELLEMENT, sessah'.

FORMER, usef, h. ussef. —
Éduquer, rebbi, irebba, h. tse-
rebbi.

FORMIDABLE, isergigin.

FORMULAIRE, aktab tisuratin.

FORMULE, tasurat, tisuratin;
aqaleb, iqualeb *ou* iqulab.

FORNICATEUR, azzani, izza-
nien, *f.*, tazzanit, tizzaniin.

FORNICATION, tezzena, *vulg.*
ezzena.

FORNIQUER, zenu, zenir',
izena, h. zennu.

FORT, fortification, bordj,
beruj. — Enceinte fortifiée,
ah'san, ih'sanen, *vulg.* sur,
suar.

FORT. Être —, zur, h. zug-

ger *ou* zuer ; djehed, h. djehhed ; qui, iqua, h. tsequi.

FORTEMENT, s uzuar ; s udjehed.

FORTERESSE, bordj, beruj ; ah'sen, ih'sanen.

FORTIFICATION, bordj, beruj ; ah'sen.

FORTIFIER, rendre solide, se-zuer, h. sezuar ; squi, h. tsequi. — Environner d'une fortification, seh'sen, h. sh'es-sen.

FORTUIT, idran akka.

FORTUITEMENT, akkenni.

FORTUNE, arezq ; ar'eni, *vulg.* ler'eni. — Destin, akkagura ; tebah't.

FORTUNÉ, riche, asaii, isaiin ; ar'ani, ir'aniin, *vulg.* el-r'ani. — Heureux, asádi, isá-dien.

FOSSE, ameruj, imrujen *ou* imerdjan. — Tombe, azekka, izekkuan.

Fossé, tsaqia, tsaqiatin. — plein d'eau, amdun, imdunen.

FOSSEUR, uin, uid iqqazen izekkuan, *litt.* : celui, ceux qui creusent habituellement des tombes.

Four, abuhai, ibuhalen ;

ameslub, imeslubén. Être —, seleb, h. selleb.

FOUDRE, errâud ; armug ; tarmegt.

FOUDROYÉ. Être —, tsuaner' s errâud, s urmug.

FOUET, amecreb, imocrab.

FOUETTER, un enfant, sebbid, h. tsebbid. — un atelage, encher.

FOUGÈRE, ifilku, ifilkuin. Une —, tifilkut.

FOUGUE, ajennen ; aceten.

FOUGUEUX, amejnun ; imcceten.

FOUILLE, asekkel, isekkal ; tar'uzi, tir'uziwin.

FOUILLER, sekkel, h. sekkal ; r'ez, r'ezir', ir'za, h. eqqaz.

FOULE, ar'aci, ir'aciin.

FOULER, erked, h. rekked. Faire — le blé, sruet, h. sruat. — un membre, neftel, h. tneftel *ou* sneftel ; ler'ezem, h. tler'zam.

FOULURE, anektal, ineftalen alr'ozam, i-en.

FOUR, à cuire le pain, akuca, ikuaci. — à chaud, à poterie, takucet, tikuctin.

FOURBE, ah'ili, ih'ilien.

- FOURBERIE, th'ila, tih'ilatin, *vulg.* elh'ila, -at.
- FOURBIR, seclaua, h. seclau.
- FOURCHE, tazzert, tuzzar.
- FOURCHETTE, tazzert, tuzzar.
- FOURMI, tauttuft, tiudfin. — à corset et à tête rouges, ameceddal, i-en.
- FOURMILIÈRE, taurga, tiurgiuin; damus, duames.
- FOURMILLER, tsutifet, h. tsutift.
- FOURNAISE, fanus, fuanes.
- FOURNEAU, afarnu, ifurna.
- FOURNIR, sufer', h. sufur'.
- FOURNITURE, asufer', isufar'.
- FOURNISSEUR, amesudjed, i-en.
- FOURRAGE, sur pied, ab'cic. — sec, tuga; ahicur; asar'ur.
- FOURRAGER, h'uc, h. th'uccu. Il est allé —, iroh' adih'uc.
- FOURRÉ, *n. m.*, adras uma-dar'.
- FOURREAU, titar, titariuin.
- FOURRURE, afurur, ifururen?
- FOURVOYER. Se —, areq u-brid.
- FOYER, akanun, ikuanen. — Centre, alemmas, i-en.

- FRACAS, ah'ses ne taruzi.
- FRACASSER, erz, erzir', irza, h. truzu s uh'ses.
- FRACTION, d'une population, sof, sefuf. — Partie d'un tout, adrum; iderma; tfarqa, tfarqatin.
- FRACTIONNER, gezem, h. gedzem; ferreq, h. tferriq.
- FRACTURE, taruzi, tiruziun.
- FRACTURÉ. Être —, errez, irrez, h. terza.
- FRAGILE, iterzan.
- FRAGILITÉ, asehal temerziut.
- FRAGMENT, tiqesma, tiqesmatin. — d'un vase, qu'on utilise, ajeqdur.
- FRAICHEMENT, s usemmid.
- FRAICHEUR, asemmid.
- FRAIS. Le —, abah'ri. — Dépens, tiruziun; timerziun.
- FRAIS, fraîche, isemeden. — Nouveau, ajedid, i-en. — Vert, azigzau, izigzauen. Viande —, aksum ajedid, azigzau. Légumes —, inoqelen izigzauen.
- FRAISE, tizuel, tizual ne teqaâ, *vulg.* ne leqaâ. — Filet de graisse, tadebuart.
- FRAMBOISE, afrembez, i-en?

FRANC, monnaie, afrank, ifrankiuen, *vulg.* frank, *p.* les 2 nom.

FRANC, franche, sincère, bab, at ne tidets. — Sans altération, ash'i, i-en; imesh'i, i-en; ish'an.

FRANÇAIS, Afransis, Ifransisen.

FRANCHEMENT, sessah'; s ush'i; qebala.

FRANCHIR, ezger, h. ezgir.

FRANCHISE, aseh'i. — Immunité, ah'aci, ih'acien.

FRANGE, azrur, izrar *ou* izruren.

FRAPPANT, itâdjiben; isedehen.

FRAPPER, ut, h. qat; h'az, ih'uza, h. th'az. — Etonner, tâdjeb, h. tâdjid.

FRATERNELLEMENT, s tagmat.

FRATERNISER, dukel, h. dukul.

FRATERNITÉ, tagmat.

FRATRICIDE, uin, uiden in'an egma s, ensen.

FRAUDE, tih'ila, tih'ilatin; ar'ucu, ir'uciuen.

FRAUDER, r'oc, h. tr'ucu; h'iel, h'iiler', ih'iel, h. tsh'iel.

FRAUDULEUSEMENT, s tih'ila.

FRAUDULEUX, ah'ili, ih'ilien; bab, at ne th'ila.

FRAYÉ, anesli, inesliin. Chemin —, abrid anesli.

FRAYER, sebdu, sebda, h. sebeddu.

FRAYEUR, tugedi, tugin *ou* tigudin; ah'elaâ; argigi.

FREDONNEMENT, azenzen.

FREDONNER, zenzen, h. tezenzun.

FRÉGATE, tafrigat, tifrigin.

FREIN, uzzal ukemmuc; uzzal ne srima.

FRÊLE, areqiq, irqiqen; areqaq, ireqaqen. Être —, dâf, h. dââf.

FRELON, izizuid, izizuiden.

FRÉMIR, ergigi, irgagi, h. tsergigi.

FRÉMISSANT, irgigin.

FRÉMISSEMENT, argigi.

FRÊNE, l'espèce, aslen. — Un sujet, taslent, tiselnin.

FRÉNÉSIE, ajennen; aceten.

FRÉNÉTIQUE, amejnun; amceten.

FRÉQUEMMENT, s uatas iberdan.

- FRÉQUENCE, astoqot.
 FRÉQUENT, itoqten.
 FRÉQUENTATION, amâcar, i-mâcaren.
 FRÉQUENTER, dukel, h. dukul; âacar, iâucer, h. tsâacar. Se —, mâcar, h. tsemâcar.
 FRÈRE, egma, *pl.* atmaten.
 FRESQUE, asuoq, isuaq ou isuaqen.
 FRESSURE, tadebuart.
 FRETTE, amqias, i-en.
 FRIAND, imnaqi, i-en.
 FRIANDISE, délicatesse exagérée, aneqi, ineqien. — Mets friands, idjuasen.
 FRICASSÉE, ah'elad umekli.
 FRICASSER, h'eled amekli.
 FRICHE, asuki, isukiin. Être en —, ur nekerriz ara.
 FRICTION, adehan, i-en.
 FRICTIONNER, dehen, h. dehhin ou dehhen.
 FRILEUX, bab, at usemmid.
 FRIMAS, agris, igrisen.
 FRIME, astamel, i-en.
 FRIPON, amakuar, i-en; amarlud, i-en.
 FRIPONNERIE, ar'lad; tukerda.

- FRIRE, *v. n.*, eknef, h. kennef; *v. a.*, seknef, h. tseknef.
 FRISTÉ, aksas, i-en.
 FRISER, les cheveux, beren acabbub, icebbuben. — Effleurer, cellef, h. tcellif.
 FRISSON, ajuiuel; aqfifi; argigi.
 FRISSONNER, juiul, ijuaul, h. tjuial; qefifi, iqefafi, h. teqfufui; ergigi, irgagi, h. tsergigi, ergagai.
 FRITURE, akanif, ikanifen.
 FRIVOLE, amulaci, i-en; bab, at ulac.
 FRIVOLITÉ, amulac; ulac.
 FROID, *n. m.*, asemmid, i-en; tasmudi. — au hout des doigts, aqerrif; agris.
 FROID, *adj.*, asemmid, i-en.
 FROIDEMENT, s usemmid.
 FROIDEUR, tasmudi.
 FROIDIR, semed, h. semmed.
 FROISSEMENT, asaunnez.
 FROISSER, saunnez, h. tsaunnez.
 FRÔLER, cellef, h. tcellif.
 FROMAGE, aguglu, igugluin ou igugliten.
 FROMENT, ired, peu usité,

pl. irden, employé généralement pour *le sing.*

FRONCE, akmac, i-en.

FRONCER, kemec, h. kem-mec. — le sourcil, keres aniir.

FRONDE, iledi, iletiin.

FRONDER, krah, kerher', i-krah, h. kerrah; h'equer, h. h'eqqer.

FRONT, aniir, iniiren. Aller de —, elh'u, elh'ir', ilh'a, h. leh'h'u idis r'ef idis.

FRONTIÈRE, talast, tilisa; ah'ad, ih'edud.

FRONTISPICE, aniir, iniiren; tuanza, tiunziuin b ubni, *vulg.* ne lebni.

FROTTEMENT, ah'uku, ih'u-kiuen.

FROTTER, h'uk, h'ukker', h. th'uku.

FRUCTIFICATION, arrau.

FRUCTIFIER, tsaru, itsuru, h. tetsaru.

FRUCTUEUSEMENT, s urebah'; s unfaâ; s tfaiida.

FRUCTUEUX, iserbah'en; infaân.

FRUGAL. Être —, mezzi aâicc, *vulg.* lâiecc, *pl.* mezzit.

FRUGALEMENT, s tiquemert.

FRUGALITÉ, temezzi b uâiecc, *vulg.* n elâiecc; tiquemert.

FRUIT, tfakia, tfakiatin; tsmar, itsmar. — En général, ah'rif, *vulg.* elh'erif. — Profit, arbah'; anfaâ; tfaiida.

FRUITIER, itsarun.

FRUSTRER, seh'us, seh'usser', h. tseh'assa.

FUGITIF, amruul, imruulen.

FUIR, *v. n.*, ruel, h. reggul; tah'h'er, h. tih'h'er, *v. a.* — Éviter, djenb, h. djenneb.

FUITE, arual; tarula; adjenb.

FULMINATION, aberrah'.

FULMINER, berrah', h. tber-rih'.

FUMÉE, adoh'an, *vulg.* eddo-h'an.

FUMER, suu, suir', isua, h. tes adoh'an, *litt.* : boire de la fumée. — Laisser échapper la fumée, doh'en, h. doh'h'un. — Produire de la vapeur, sraguat, h. sragguat. — La terre fume, tesraguat teqâ. — Le couscous fume, iseraguat useksu. — *V. a.* Fumer la terre, zebbel, h. tzebbil; r'ober, h. tr'obbir.

FUMET, trih'a, *vulg.* errih'a.

FUMETERRE, tiqad g isr'i.
 FUMEUR, uin, uiden itesen
 adoh'an.
 FUMIER, azebel; ar'obar. Tas
 de —, agudu, iguduin.
 FUMURE, azebbel; ar'ebber.
 FUNÉRAILLES, timdalin.
 FUNESTE, iseh'seren; idor-
 ren.
 FUR-A-MESURE, akken; a-
 nect.
 FURETER, segged, h. tseg-
 gid; nadi, inuda, h. tsenadi;
 qelleb, h. tqellib.
 FUREUR, ajennen; aceten.
 FURIBOND, amedjnun, i-en;
 ameceten, i-en.
 FURIE, tamedjnut; tamec-
 tent.
 FURIEUX, amedjnun; ame-
 ceten.
 FURONCLE, timmist, timmas.
 FURTIF, iferen.

FURTIVEMENT, s tufera.
 FUSEAU, tizedit, tizdiin.
 FUSÉE, th'araqa, tih'araqiin.
 FUSIL, tamokoh'alt, timoko-
 hal; abeckir, i-en.
 FUSILLADE, tita ne timoko-
 h'al.
 FUSILLER, ner', enr'ir', inr'a,
 h. neq s tamokoh'alt.
 FUSION, liquéfaction, afsi,
 afsai. — Mélange, alliance,
 ah'alad; adukel.
 FUSTIGER, setc, isetca, h.
 setca akkuaz, *litt.*: faire man-
 ger du bâton.
 Fût, de colonne, tagejdit,
 tigejda.
 FUTAILLE, abermil, i-en.
 FUTILE, d ulac; amulaci.
 FUTILITÉ, amulac; ulac.
 FUTUR, aiin ara d iasen,
litt.: ce qui viendra.
 FUYARD, ameruul, i-en.

G

G, ga.	Salaire, arateb, irateben.
GACHIS, ah'alad en dir.	Prendre à —, keru, ikra, h.
GAGE, arehan, irehanen. —	kerru.
Arrhes, aârbun, iârbunen. —	GAGER que, rehen, h. rehhen.

GAM

GAGEURE, archan, i-en.

GAGNER, rebah', h. rebbah'.
— Vaincre, r'eleb, h. r'elleb.

GAI, imerrah', imerrah'en;
amefruh', imefruh'en; amen-
crah', i-en.

GAIMENT, s ufrah'; s une-
crah'.

GAITÉ, afrah'; anecrah';
tneccrah'a.

GAIN, arbah'; ancfââ; tfaii-
da.

GALA, tamer'ra, timer'riuin.

GALANTERIE, tencerah'a ti-
lauin. — Être ou faire le ga-
lant, necerah', h. tencerrah'.

GALE, ajedjid.

GALEUX, b ujedjid, at ujed-
jid.

GALERIE, amerah', i-en.

GALÉRIEN, aforsi, iforsiuen.

GALETTE, tagellet, tigellidin.

GALILÉE, Galila.

GALOCHE, tamlih't, timlih'in.

GALON, ticret, ticerad.

GALOP, tir'ara.

GALOPER, r'ar, h. tser'ar.

GAMBADE, aneggez, inegge-
zen.

GAR

161

GAMBADER, neggez, h. tse-
neggiz.

GAMELLE, tagamilt, tigami-
lin.

GAMME, tirkabin ne taseda,
ur'enni, *litt.*: les degrés de
l'harmonie, du chant.

GANGRÈNE, ameredduni; aâ-
rus ne tsalma.

GANGRENÉ. Être —, helek, h.
hellek s umeredduni, s uârus
ne tsalma.

GANT, aqfaz, iqfazen.

GARANT, atamen, itomman.

GARANTI, itsudemmen.

GARANTIE, ademan, i-en.

GARANTIR, demen, h. tom-
min. Se — contre, semnâ
iman; segdel, h. segdal iman.

GARÇON, petit, akcic, ikci-
cen. — à la mamelle, aqruj,
i-en; akrud, i-en. — Domes-
tique, acrik, i-en; aqoddac,
i-en; ah'dim, ih'dimen; agar-
son, igarsonen. — Célibataire,
aâzri, iâzrien; ambur, i-en.

GARDE, *n. m.*, aâssas, iâssa-
sen; uin, uid itsqaraân.

GARDE, *n. f.*, taâssast, tiâs-
sasin. — d'une épée, afus,
ifassen isqin. Prends —, r'ur
ek; err dehen ek.

GARDER, âass, iâus, h. tâssa ; h'arez, h. h'arrez ; qarâ, iQurâ, h. tseqarâ r'ef ; segdel, h. segdal r'ef. — Accomplir, kemel, h. kemmel ; h'efod, h. h'effod.

GARDIEN, aâssas, iâssasen ; asegdal, i-en. L'ange —, amelak d asegdal ou isegdalen.

GARE ! r'ur, avec le *pronom*, r'ur ek ! r'ur uen !

GARER. Se —, djenb, h. djenneb.

GARGARISME, aselili g imi, *litt.* : rincement de la bouche.

GARGARISER, selil, iselal, h. slili imi.

GARNIR, remplir, seteur, isetcar, h. tsacar.

GARNISON, iskriuen ne tamdint, ubordj, *litt.* : les soldats d'une ville, d'un fort.

GARNITURE, tieret, ticrad.

GARROTER, arez, iurez, h. tsarez ; qodged, h. tseqodgid ; cidd, icudd, h. tciddi.

GASPILLAGE, asch'ser, i-en.

GASPILLER, sch'ser, h. sch'sar.

GASTRITE, atan ukerciu, *litt.* : maladie de l'estomac.

GATEAU, taqorist, tiqorisin

iziden, *litt.* : petit pain doux.

GATER, jegghe', h. tejeggih' ; sefsed, h. sefsad ; seh'ser, h. seh'sar. Se —, fessed, h. tefsid ; h'eser, h. teh'sir. — Pourrir, erku, erkir', irka, h. rekku. — un enfant, semuh'bel, h. tesmuh'bul.

GAUCHE. La —, azelmat ; tazelmat.

GAUCHE, maladroït, ur naobbej ara.

GAUCHEMENT, bela taobja, tcetara.

GAUCHER, uin, uid ish'edamen azelmat, *litt.* : celui, ceux qui se servent de la main gauche.

GAUCHERIE, ah'ussu ne taobja, ne tcetara.

GAUFRE, pâtisserie, ah'addur, ih'adduren. — d'une reliure, azuaq, izuaqen ou izuiqen.

GAUFRER, zuoq, h. tzuïq.

GAULE, abudid, i-en.

GAULER, zui, h. zuggi.

GAZ, tahuat, tihuatin.

GAZE, acac, icacen.

GAZELLE, tizerzet, tizerzerin.

GAZETTE, tagazet, tigazitin.

GEN

GAZON, ah'cic mezzi.
GAZOUILLEMENT, aselebdec.
GAZOUIILLER, slebdec, h. slebduc.
GEAI, ajajir, ijujar.
GÉANT, ar'ul, ir'ual, *vulg.* cl'ul, clr'ual.
GÉLATINE, ikil; askili.
GELÉE, agris; aqojir. — Confiture, askili.
GELER, gris, igris, h. ger-ris; qojer, h. qojjer.
GÉMIR, naza, inuza, h. tnaza.
GÉMISSEMENT, anaza, i-en.
GÉNANT, itsuâqen.
GENCIVE, aksum b uqlan, en tur'mas, *litt.* : chair des dents.
GENDARME, ajendar, i-en.
GENDRE, argaz g illi, *litt.* : le mari de la fille.
GÈNE, aâuaq, iâuaqen.
GÉNÉALOGIE, tselsela ijedu-den, imzuura.
GÈNER, âuaq, h. tsâuiq. Se —, âuaq iman.
GÉNÉRAL, officier, ajenninar, i-en.
GÉNÉRAL, commun au grand

GEN

163

nombre, aumumi, iumumien.
En —, s uaumumi.
GÉNÉRALISATION, asaummu.
GÉNÉRALISER, saumm, h. tsaumm.
GÉNÉRALISSIME, ajenninar i-fuqen.
GÉNÉRALITÉ, taumumia.
GÉNÉRATION, arrau, arrauen.
— Vie d'homme, aself, islaf.
— Postérité, deria; darga, dargatin.
GÉNÉREUX, imseddeq; im-sebbel.
GÉNÉREUSEMENT, s useddeq; s usebbel.
GÉNÉROSITÉ, aseddeq; asebbel.
GENÈSE, aktab en tah'liqa; aktab uh'elaq, *litt.* : livre de la création.
GENÊT, uzzu, uzzuïen.
GÉNIE, talent, aâqel. — Esprit malin, aâfrit, iâfriten; djen, djenun.
GÉNISSE, tamezgult, timezgulin.
GENOU, tagecirt, tigucrar.
GENRE, adjens, idjenas, *vulg.* eldjens, ledjenas. — humain, adjens amdani. —

masculin, adeker. — féminin, entsa.

GENS, imdanen ; medden. — de —, at ; aït. — de bien, at uh'eir, *vulg.* at elh'eir. — de la montagne, at, aït udrar *ou* b udrar.

GENTIL, payen, bab, at isenamen, *vulg.* bab, at ne lescnam ; ajehel, ajchal *ou* ijehalen.

GENTIL, aimable, amcabih', i-en ; delaâlit, delaâlitén. Être —, cebah', h. tcebbih'.

GENTILHOMME, acerif, icrifén *ou* icorfa.

GENTILITÉ, eddin isenamen ; aïbada g isenamen, *litt.* : religion des idoles, adoration des idoles.

GENTILLESSE, acebah' ; tacbih't.

GENTIMENT, s tacbih't.

GÉNUFLEXION, akennu tagechirt.

GÉOGRAPHIE, tamousni ne timura, *litt.* : connaissance des continents.

GÉOLIER, bab, at ne taburt.

GÉOMÈTRE, imqisi, i-en ne tamurt, *litt.* : mesureur de terrain.

GÉOMÉTRIE, tamousni uqisi ne tamurt.

GÉRANT, aukil, iukal ; amdebber, i-en.

GERBE, akantu, ikunta ; tadela, tideliuin.

GERÇURE, ir'isi, ir'isan.

GERCER. Se —, felleq, h. tfelliq.

GÉRER, debber, h. tedbir r'ef.

GERMAIN. Cousin —, egma, *pl.* atmaten ; immi s, arrau s n ammi, ne h'alti, *litt.* : fils de l'oncle paternel, maternel.

GERME, imer'i, imr'ien.

GERMER, mer'i, h. mer'r'i.

GESTE, asuâd, isuâden.

GESTICULER, suâd, h. suââd.

GESTION, adebber ; tukala.

GIBBOSITÉ, tah'uit, tih'uaiin.

GIBECIÈRE, asegres, isegras.

GIBERNE, ah'arbi, ih'arbiin ; aqorab, iqorabén.

GIBET, tagejditi uâqab, *litt.* : poteau du châtiment.

GIBIER, tsiada, *vulg.* siada.

GIBOULÉE, igedrez, igedraz.

GIGANTESQUE, amogoran ifugen, imogoranen ifugen.

GIGOT, tar'ma, tar'miuiu; taqsobat, tiqsobadin.

GILET, tasedrit, tisedriin.

GIROFLE, agrunfel. Un grain de —, taqait ugrunfel.

GIRON, irebbi, irebban; iciui, iciuan.

GIROUETTE, tajiruit, tijirui-tin?

GISANT, izdan. — par terre, r'ef teqâ. — sur un lit, r'ef umetrah'.

GIT. Ci —, dagi ag izzel.

GITE, asugen, isugenen.

GIVRE, agris.

GLACE, agris. — Miroir, a-lemeri, ilemeriin.

GLACER, sigris, h. segras.

GLAÇON, pendant, ajabub b ugris.

GLAÏEUL, abruaq.

GLAIRE, pl. ildaiin.

GLAISE. Terre —, talah't.

GLAIVE, ajenui, ijenuiin.

GLANAGE, aloqod.

GLAND, fruit, abellud. — broyé, afah'si. Un —, taqait, tiaqaiin ubellud. — Ornement, tacrurt, ticrurin.

GLANDE, aules, iulesan; tig-

zelt, tigezlin ou tigzal. — pendante, comme sous le cou de la chèvre, taselmemmai, tiselmemmai.

GLANER, loqod, h. loqqod.

GLANEUR, uin, uid ilqoden.

GLAPIR, skuu, iskua, h. skuai; tizzif, h. tsizzif.

GLAPISSEMENT, tizzift, tizzi-fin.

GLISSADE, ah'alucag, i-en.

GLISSANT, ih'alucegen; icceden.

GLISSER, h'aluceg, h. h'alucceg ou tseh'alucug. — Insérer, sers; sekcem, h. sekcam. Se — furtivement, ekcem, h. ketcem s tufera.

GLISSOIRE, aucud, iucuden.

GLOBE, akur, ikuren. — L'univers, akur en dunit.

GLOBULE, takuret, tikurin ou tikurtin.

GLOIRE, ah'mad; temr'er; temr'irt.

GLORIEUSEMENT, s uah'mad; s temr'er.

GLORIFICATION, asch'mad; asemr'er; asâdem.

GLORIFIER, seh'med, h. sh'emmed; semr'er, h. sem-

r'ar; sâdem, h. tsâdim. Se —, semr'er iman.

GLORIOLE, tizuh'et.

GLOSE, asfehem, isfeham.

GLOSER, sefehem, h. sfeham.

GLOTTE, taqelalt, tiqelalin.

GLOUSSEMENT, aqerqer.

GLOUSSER, qerqer, h. tsegerqir.

GLOUTON, uin, uiden iseblân; izem, izmauen.

GLOUTONNERIE, aâiib b uin iseblân.

GLU, alezuq.

GLUANT, itsh'alucugen; ilesqen.

GLUAU, tisented, tisentad.

GOBLET, afendjal, ifendjalen.

GOBER, neqob, h. neqqob.

GODET, tafendjalt, tifendjalin.

GOÎTRE, agorz, igorzan; ah'alqoq; ar'obel, ir'obelen.

GOÎTREUX, bab, at ur'obel.

GOLFE, agulfu, igulfuen?

GOMME, alesaq; tlesqa.

GOMMER, leseq, h. lesseq.

GOND, arjel, arjul.

GONDOLE, taflukt, tiflugin.

GONFLEMENT, acufu, icufuen; azzug, iazzugen.

GONFLER, cuf, h. tcufu. Se —, cuf, h. tcufu.

GORGE, agerjuj, igerjujen.

GORGÉE, aseblaâ, iseblaân.

GORGER. Se —, etc, etcir', itca, h. tets armi d agerjuj, *litt.*: manger jusqu'à la gorge.

GOSIER, agerjuj, igerjujen.

GOUDRON, aqetran; agudrun.

GOUDRONNER, leseq, h. leseq s ugudrun.

GOUFFRE, alqai, ilqaiin. — dissimulé, tinifift, tinififin.

GOULOT, akemmuc, i-en; abod, iboden, prononcé parfois, avod, ivoden.

GOULU, uin, uiden, iseblân; izem, izmauen.

GOUPILLON, imeracci, imeracciin.

GOURDE, tah'cact, tih'cacin; tafqeluj, tifqelujin.

GOURDIN, aâkkuaz, iâkkuzen.

GOURMAND, amjaur, imjaurren.

GOURMANDER, nar', inur', h. tsenar'; segermed, h. segermud; ender, h. nedder.

GOURMANDISE, ajaâr.

GOUSSE, aqcer, iqecran. — d'ail, tifedent, tifedenin.

GOUSSET, idjib, idjibin, *vulg.* eldjib, eldjibat.

GOUT, aârad, iâraden. — Saveur, tebenna, tebennatin. — Inclination, amili, imiliin.

GOUTER. Le —, aârad, iâraden.

GOUTER, âred, h. ârred.

GOUTTE, timeqit, timqadin ou timqua. Tomber — à —, tsmiqi; qodder, h. tqoddur.

GOUTTIÈRE, tiqit, tiqitin. — Canal pour les eaux d'un toit, tsaqia, tsuaqi, *vulg.* saqia, suaqi.

GOUVERNAIL, tauhit, tiuhitin:

GOUVERNEMENT, autorité dans l'état, ah'kum, ah'kam. — Direction, adebber.

GOUVERNER, ah'kem, h'akmer', h. h'akkem. — Diriger, debber, h. tebbir fell. Action de —, ah'kam.

GOUVERNEUR, ah'akem, ih'u-kam; amdebber, imdebberen.

GRABAT, ussu en dir, *litt.*: couche mauvaise.

GRACE, faveur, bienfait, tmezegga, timezeggatin. — divine, tennâmat, tinnâmatin. — Pardon, asmah'; afu. — Agrément, acebah', i-en.

GRACIEUSEMENT, s uah'daq; s ucebah'.

GRACIEUSETÉ, ah'daq; tmezegga.

GRACIEUX, uin, uid ih'edeqen. — de figure, acebh'an, icebh'anen; imcebbah', imcebbah'en.

GRADATION, aderedj, iderudj.

GRADE, tmerteba, timertebatin.

GRADIN, tarkabt, tirkabin.

GRADUER, deredj, h. derredj.

GRADUEL, agarduil, igarduilen?

GRADUELLEMENT, s uderedj; s tarkabt.

GRAIN, aqa, iaqaiin; taqait, tiaqaiin. — Odorant pour collier, taqait, tiaqaiin.

GRAINE, taqait, tiaqaiin. — noire dont on assaisonne le kouskous, azerara, — le bouillon, akseber.

- GRAISSE, tassemt.
 GRAISSER, dehen, h. dehhen.
 GRAISSEUX, deg s, deg sen tassemt. — Crasseux, iumsen; b ulfedan, at ilfedan.
 GRAMMAIRE, tajarumt, tju-ram.
 GRAMMAIRIEN, bab, at en tajarumt.
 GRAND, amqoran, i-en. — Long, arezfan, i-en. — Les grands, les chefs, imqorannen; aâqual. — père, ajed, ijedud ou ijeduden.
 GRANDEMENT, s taqa; atas.
 GRAND-MÈRE, tjidda, tjiddatin; tsetti, tisetтин.
 GRANDEUR, temr'er, timr'erin; taâdma, tiâdmatin.
 GRANDIOSE, aâdim, iâdimen.
 GRANDIR, nerni, inerna, h. tncornai; temr'er, h. temr'ur.
 GRANIT, adr'ar aqesah', *litt.* : pierre dure.
 GRAPPE, agazi, iguza.
 GRAPILLON, tagazit, tiguza.
 GRAS. Être —, qobbui, i-qobbua, h. tseqobbui. — sale, ames, iumes, h. tsames. Le —, aksum. Faire —, etc, etcir', itca, h. tets aksum.

- GRASSEMENT, gènereusement, s taqa; h'eirla.
 GRASSEYEMENT, asleglad.
 GRASSEYER, selegled, h. seleglud.
 GRASSEYEUR, uin, uid isele-gluden.
 GRATIFICATION, temerna r'ef ah'aq, *vulg.* r'ef elh'aq, *litt.* : surplus sur ce qui est dû.
 GRATIFIER, ernu, ernir', in-na, h. rennu r'ef ah'aq. — Que Dieu vous gratifie, vous donne sa grâce, ad ak inâm Rebbi ou inâm Rebbi fell ak.
 GRATITUDE, acker; tiririt u-h'eir, *vulg.* n elh'eir.
 GRATTER, kemez, kemzer', h. kemmez. Action de —, ak-maz, i-en.
 GRATTOIR, amekemuz, i-en.
 GRATUIT, abateli, ibatelen.
 GRATUITÉ, afedel; abatel.
 GRATUITEMENT, batel; s terzeft; s ufedel.
 GRAVE, azaian, i-en. Être —, zai, zai, *pl.* zaiit. Cet enfant est —, zai ukeic agi. C'est une affaire —, d acor'ol azaian.
 GRAVEMENT, s tazit.
 GRAVER, neqec, h. neqqec.

GRE

GRAVEUR, uin, uid ineqqec-
cen.

GRAVIER, ijedi.

GRAVIR, ali, iuli, h. tsali
r'of.

GRAVITATION, tqaua ihebden,
lit. : force entraînante.

GRAVITÉ, tazit.

GRAVITER, ezzi, h. tezzi.

GRAVURE, tsuira, tsuiratin.

GRÉ, ar'ard. De bon —, s
ur'ard. De mauvais —, bela
ubeqqu, *vulg.* bela lebr'i. Bon
— mal —, sessif. Savoir —
de, ceker, h. cekker.

GREC, Iunani, Iunanien. —
Langue grecque, tiunanit.

GRÈCE, tamurt Iunanien.

GREFFE, bureau, tah'h'amt
ne tirin.

GREFFE, branchette à gref-
fer, telqimt, tilqimin; tah'al-
lalt ne telqimt. — Action de
greffer, alqem.

GREFFER, leqem, h. tleqqim.

GREFFIER, ah'odja, ih'uadja.

GRÈLE, abruri.

GRÈLE, chétif, idaâfen; ame-
bli, imebliin.

GRÊLER, kat ubruri. — Il
grêle, la ikat ubruri.

GRI

169

GRÊLON, aqa, iaqaiin u-
bruri.

GRELLOT, titcencint, titcen-
cunin.

GRELOTTER, qfifi, iqfafi, h.
tseqfufui.

GRENADE, tarommant, ti-
rommanin.

GRENADIER, tarommant, ti-
rommanin.

GRENADIER, soldat, ar'endir,
i-en.

GRENER, stoqot s iaqaiin.

GRENIER, amah'zen, imeh'-
zan. — Chez les Kabyles, taâ-
riçt; takenna.

GRENOUILLE, tamqerqert,
timqerqar.

GRÉSIL, abruri arqiq, reqiq.

GRÈVE, ijedi.

GREVER, sazi, h. sazaï.

GRIBOUILLAGE, ah'erbac, i-
en.

GRIEF, acetki, icetkiin.

GRIÈVEMENT, nezza; h'cirila;
atas.

GRIÈVETÉ, tazit.

GRIFFE, iccer, iccaren; tic-
cert, tuccar. — en cuivre ou
en ferblanc, simulant un an-
neau, et dont les Kabyles se

servent habilement pour déchirer le visage d'un ennemi, *tah'atemt ne tuccar, litt : anneau de griffes.*

GRIFPER, h'ebec, h. h'ebbec.

GRIFFONNAGE, ah'arbac, i-h'erbacen.

GRIFFONNER, h'erbec, h. th'erbic *ou* th'erbubuc.

GRIGNOTER, qerec, h. qerrec.

GRIL, acebbak, i-en ukanif, *litt. : réseau à griller.*

GRILLAGE, acebbak, i-en.

GRILLE, acebbak, i-en.

GRILLER, eknef, h. kennef.

GRILLON, imekrac, i-en.

GRIMACE, amejger, imejgeren.

GRIMACER, mejger, h. tsemejger.

GRIMACIER, amejeger, imejegeren; uin, uid itsemejgeren.

GRIMPANT, ickontoden.

GRIMPER, ckontod, h. ckontud.

GRINCEMENT, agrac, i-en.

GRINCER, qerec, h. qerrec.

GRIS, ademdam, idemdamen.

GRISONNANT, acailib, icailiban.

GRISONNER, demdem.

GRIVE, amergu, imerga.

GROGNARD, imzcher, imzheren.

GROGNEMENT, azchar, i-en.

GROGNER, zcher, h. zehher.

GROIN, adamum, i-en; ah'enfuc, i-en.

GRONDER, nar', inur', h. tse-nar'; sh'aisif, h. sh'issif. — Le tonnerre gronde, izeher uraud.

GROS. Être —, zur, izuer, h. zugger.

GROSSE, *n. f.*, tnac en tna-certin, *litt* : douze douzaines.

GROSSEUR, tuzert, tuzertin. — Tumeur, aqezzul, i-en.

GROSSIER, insolent, aqobah', i-en. — Rude, ah'arcau, ih'arcauen.

GROSSIÈREMENT, s tah'arcut. — Insolemment, s tqobah'a; s uqobah'.

GROSSIÈRETÉ, tah'arcut. — Insolence, tqobah'a.

GROSSIR, *v. n.*, zur, izuer, h. zugger; *v. a.*, zuzer, h. zuzur.

GUE

GROTESQUE, ah'arcau, i-en.
 GROTTÉ, r'ar, r'iran.
 GROUPE, tarba, tirebba; taâ-
 rift, tiârifin.
 GROUPER, jemâ, h. jemmâ.
 Se —, nejemâ.
 GRUAU, de blé, ah'alad
 ugorcal. — d'orge, ah'alad
 uclim.
 GUÉ, amezger, i-en.
 GUENILLE, aderbâl, i-en.
 GUENON, tibkit, tibkiin.
 GUÊPE, arzaz, irzazen.
 GUÊPIER, tah'abult, tih'abu-
 lin.
 GUÈRE, derus; cuet.
 GUÉRET, taiirza, taiirziuin.
 GUÉRIR, sah'lu, sah'li',
 isah'la, h. sh'allu. — v. n.,
 h'elu, h'elir, iah'la, h. h'allu.
 GUÉRISON, h'allu; asah'lu;
 acefa.
 GUÉRITE, tah'h'amt uâssas.
 GUERRE, amennur', i-en;
 imenr'i, imenr'iuén. Pousser
 des cris de —, izzif, iuzzaf, h.
 tizzif; neteh', h. netteh'.
 GUERRIER, bab, at imenr'i;
 uin, uiden ikkaten uzzal, *lit.* :
 celui, ceux qui frappent du fer.
 GUET, taâssast, tiâssasin.

GUI

. 171

— - apens, ah'edâ; ar'edar.
 GUÊTRE, trabaqt, trabaq.
 GUETTER, till, h. tilli; siked.
 isaked, h. tsikid.
 GUEULE, ah'enfuc, i-en; a-
 gemmuc, i-en. — de lion,
 fleur, tazult g iger.
 GUEUX, malheureux, igellil
 ou agellil, igellilen. — Mé-
 chant, amcum, i-en.
 GUI, illuggui. Branche de
 —, tilugguit, tilugguiin.
 GUICHET, tadimt, tidima.
 GUIDE, amuhi, imuhiin. —
 Directeur, amedebber, i-en;
 amercéd, i-en.
 GUIDE, rénes, algam, ilga-
 men.
 GUIDER, uhi, iuha, h. tuhhi.
 — Diriger, debber, h. tebbir
 fell; reced, h. recced.
 GUIDON, talgamt, tilgamin.
 GUIGNON, tah'sart, -in.
 GUIMAUVE, amejjir.
 GUINDÉ. Être —, auaq, h.
 tsauiq.
 GUIRLANDE, tagirlit, tigrili-
 din?
 GUISE, ar'ard; abeqqu. En
 — de, g umkan; s unuâ.
 GUITARE, agitar, igitaren?

H

H, ha. H', h'a.

HABILE, adroit, aábbuaj, iábbuajen; acater, icateren. — Actif, ah'fif, i-en; amh'aruc, i-en.

HABILEMENT, s táobja; s tce-tara.

HABILETÉ, táobja, tcetara.

HABILLEMENT, ah'uaedj, ih'auaidjen, *vulg.* h'auaedj. — Action d'habiller, aselsi.

HABILLER, sels, h. slusu. S'—, els, elsir', ilsa, h. tselusu.

HABIT, tlebsa, tilebsatin, *vulg.* lebsa, -at,

HABITANT, amezder, imezdar ou imezderen. — Opposé à étranger, anesli, inesliin.

HABITATION, tanezdurt, tinezdurin.

HABITER, zeder, h. zedder.

HABITUDE, taáda, tiádatin; tannumi, tinnumiin.

HABITUÉ, innumen.

HABITUEL, itsr'imin. Grâce —, tennámat istr'imin.

HABITUELLEMENT, par habitude, s taáda; s tannumi. — Toujours, am kullas ou kullas. Être — à, avoir l'habitude de, ezgu, ezgir', izga.

HABITUER. S'—, ennum, h. tsenumu; ar', iur', h. tsar' tannumi.

HABLEUR, uin, uid istoqten aual, *litt.* : celui, ceux qui abondent en paroles.

HACHE, acaqor, icuqar; amentas, imentias. — petite, tacaqort, ticuqar. — à deux tranchants, taqabect, tiqubac; tagelzimt, tigelzam.

HACHETTE, tacaqort, ticuqar; taqabect, tiqubac.

HACHER, egzem, h. gedzem s ucaqor.

HACHIS, afetet b uksum.

HAGARD. Être —, r'ereb, h. r'erreb. Il a les yeux —, r'erreb, allen is.

HAIE, afrag, ifragen.

HAIK, ah'aiik, ih'uiak.

HAILLON, aderbale, iderbalen.

HAINE, abr'ad, ibr'aden; a-neh'as.

HAR

HAINÉUX, amebr'od, imbr'oden ; amenh'as, imenh'asen.

HAÏR, br'od, h. ber'r'od ; neh'es, h. neh'h'as.

HALEINE, ennefs, inefsen ; alhat, ilhaten.

HALETANT. Être —, lehet, h. lehhet ; cnfes, h. neffes.

HALLE, asqif, isqifen.

HALLEBARDE, tah'arbut, ti-h'arbunin ; taâkkuazt s ujenui.

HALTE, abeddi, ibeddiin.

HALTE-LA ! bed din ! *pl.* bedet din !

HAMAC, ametrah', imetra-h'en iâllegen.

HAMEAU, ah'lidj, ih'alidjen. Petit —, tah'lidjt, tih'alidjin. Très-petit —, 2 ou 3 maisons, âzib, âzaiib.

HAMEÇON, tasennart, tisen-narin.

HAMPE, taâkkuazt, tiaâkku-zin.

HANCHE, tameccact, timeccacin ; ameccac, i-en.

HANGAR, asqif, isqifen.

HANTER, âacer, iâucer, h. tsâacar ; dukel, h. dukul, id ou d.

HARANGUE, ahdar, ihdur.

HAS

173

HARANGUER, heder, h. hedder.

HARASSÉ. Être —, âiu, âier', iâia, h. aggu.

HARCELER, sâiu, sâiir', isâia, h. tsâiu.

HARDES, ih'auaidjen, *vulg.* h'auaiedj.

HARDI, ijaseren. — Effronté, amqebah', imqebah'en.

HARDIESSE, ajaser. — Effronterie, aqobah' ; taqobah'a.

HARDIMENT, s ujaser.

HARICOT, alubia, *vulg.* lubia.

HARMONIE, taseda ; auafaq ; ametsafaq. — morale, ametsafaq.

HARMONIEUSEMENT, s umetsafaq ; s taseda.

HARMONIEUX, bat, at ne taseda.

HARNACHEMENT, ah'arredj.

HARNACHER, h'arredj, h. th'arridj.

HARNAIS, ah'ardj, i-en.

HARPE, tihribt, tihribin ?

HARPONNER, h'etef, h. h'et-
taf.

HARPON, amch'taf, i-en.

HASARD, tebah't. — Pêril,

tugedi. Par —, se r'ur
Rebbi; akka. Au —, akken
illa.

HASARDER, sers di thaua,
vulg. di lhaua.

HATE, aâjel; temer'aula.

HATER, sâjel; sr'iuel, h.
sr'aua. Se —, âjel, h. tâjjel;
r'iuel, h. tr'aua.

HATIF, itsebuan zik, *litt.* :
mûrissant de bonne heure.

HAUSSE, allui ne tqima.

HAUSSER, sâli, h. tsâli. —
le prix, sâli tqima; *v. n.* âli,
iuli, h. tsâli.

HAUT, *n. m.*, tacuaut, ti-
cuauin; asaun.

HAUT. Être —, âlai, *pl.* a-
laiit. En —, sufella, r'ef u-
saun.

HAUTAIN. Être —, zuh', h.
zuh'u; enfoh', h. tsenfih'.

HAUTAINEMENT, s uzuh'u, s
tsenfah'a; s unufah'.

HAUTBOIS, tar'eida, tireida-
tin, *vulg.* elr'eida, at.

HAUTEMENT, publiquement,
s uadehar. — Avec hauteur, s
unufah'; s uzuh'u, s tsenfah-
h'a.

HAUTEUR, aâli, iâlien, *vulg.*
elaâli, elaâliat. — Arrogance,
anufah'; tsenfah'a; azuh'u.

HAVRE-SAC, tackart, ticka-
rin. — en peau, tacullit, ti-
culliin; tailut, tiiluin.

HÉ! ia! Hé Joseph! ia
Iusef!

HÉBERGER, sens, h. snusu.

HÉBÉTÉ, auah'ci, iuah'cien.

HÉBÉTER, serr, iserra d
auah'ci.

HÉBREU, udai, udaien, *f.* tu-
dait, tudaiin. L'—, la langue
hébraïque, tudait.

HECTARE, aktar, iktaren.

HÉGIRE, tehojera, *vulg.* el-
hojera.

HÉLAS! A Rebbi! amalah!

HÉLICE, amer'zal, i-en.

HÉMÉRALOPE, butellis, ibu-
tellisen.

HÉMÉRALOPIE, tellis.

HÉMICYCLE, anefs uduer.

HÉMORRAGIE, tuzzela g i-
dammen.

HENNIR, sench'nah', h. se-
nah'nuh'.

HENNISSEMENT, asench'nah',
i-en.

HÉRAUT, imberrah', imber-
rah'en.

HERBE, ah'cic.

HET

HIS

175

HÉRÉDITÉ, tauart.

HÉRÉSIARQUE, amesebda tartikt.

HÉRÉSIE, tartikt, tirtikin ?

HÉRÉTIQUE, aratik, iratiken ?

HÉRISSER. Se —, sketcu, h. skiteiu.

HÉRISSON, inisi, inisiuen.

HÉRITAGE, auart, iaurten.

HÉRITER, uart, h. uarret.

HÉRITIER, uin, uiden iuar-
ten.

HERNIE, aules, iulsan di ta-
meccact, deg uanan.

HÉROÏSME, asebbel.

HÉROÏQUE, imsebbel, i-en.

HÉROÏQUEMENT, s usebbel.

HÉROS, amesebbel, i-en.

HERSE, tahersit, tihersiin ?

HERSER, hers, hersir', iher-
sa, h. herres ?

HÉRON, ibellirej, ibelliraj.

HÉSITATION, auham, iuha-
men.

HÉSITER, uhem, h. tsuham.

HÉTÉRODOXE, ih'ulfen iman.

HÉTÉROGÈNE, ne tebiâ enni-
den, *litt.* : d'une autre nature.

HÊTRE, afagus, ifagusen ?

HEURE, tasaât, tisaâtin,
vulg. saâ, -at. Quelle — est-
il ? ach'al en tasaât ? *vulg.* ac-
h'al saâ ? De bonne —, zik.
Tout-à-l'—, il n'y a qu'un
instant, segellina. — Dans un
instant, acemma ; ar acemma ;
ar d aqel. A la bonne — !
eua ! iuqem ! isker ! irbah' !

HEUREUSEMENT, s usâd.

HEUREUX, asâdi, isâdien.

HEURTER, mengéh', h. tse-
mengéh'.

HIBOU, imiaref, imiarufen
ou imiaruf.

HIDEUX. Être —, cemet, h.
cemmet.

HIDEUSEMENT, s tecemat.

HIER, idelli. Avant- — se-
lidelli.

HIÉRARCHIE, adredj, idrudj ;
tselsela. — des Anges, idrudj
g Imlaiiken.

HILARITÉ, tadesa.

HIRONDELLE, tiflellest, tifi-
lellas.

HISTOIRE, tuareh', tiuari-
h'in. — Récit, même fabu-
leux, tah'kait, tih'kaiin.

HISTORIEN, bab, at en tua-
reh'.

HISTORIETTE, tah'kait, tih'-
kaiin.

HISTORIQUE, am illan di tua-reh', *litt.* : comme c'est dans l'histoire.

HISTRION, uled, ulad Sidi Hamed-ou-Musa.

HIVER, tcetua, tcituatin, *vulg.* cetua, -at.

HIVERNAGE, acetti.

HIVERNER, cetti, icetta, h. tcetti.

HOCHER, huzz, h. tsehuzzu.

HOLOCAUSTE, ahulkust, ihulkas ?

HOMARD, afirakes, ifiraksen.

HOMÉLIE, afesser Endjil, *litt.* : explication de l'Evangile.

HOMICIDE. Le crime d'—, timenr'iut, timenr'iuin. — Celui qui le commet, uin, uid, inr'an, h. ineqqen.

HOMMAGE, askabar, iskabaren; akram, ikramen; ackar, i-en.

HOMME, en général, abenadem, *vulg.* bunadem, *pl.* ibenadam, imdanen, medden. —, en particulier, argaz, irgazen. — pauvre, sans feu ni lieu, et vénéré des Kabyles, areb-bani, irebbanien.

HOMOGENE, amcabi s tebiâ, *litt.* : ressemblant par nature.

HOMONYME, amcabi g isem, *litt.* : ressemblant de nom.

HONNÊTE, amah'duq, i-en; delaâlit, delaâlitén.

HONNÊTEMENT, s uah'daq; seluqam.

HONNÊTETÉ, ah'daq.

HONNEUR, aârd, *vulg.* laârd. — à — ! gedcha ! avec le *pro-nom affixe* ou le *nom*.

HONNIR, setc, h. setca aâr, *litt.* : rassasier d'opprobre.

HONORABLE, amkabar, imkabaren.

HONORABLEMENT, selaârd:

HONORAIRE, casuel, tiluada, tiluadi.

HONORER, kerem, h. kerrem; âuzz, h. tâuzzu.

HONTE, th'ia. Avoir —, steh'i, isteh'a, h. tseh'i. — Opprobre, aâr; akrah.

HONTEUSEMENT, s th'ia; s uâr; s ukrah.

HONTEUX, timide. Être —, steh'i, isteh'a, h. tseh'i.

HÔPITAL, asbitar, isbitaren.

HOQUET, tih'itect, tih'itac. — du mourant, aselkef, iselkaf.

HORDE, tarba, tirebba; taâ-rift, tiârifin.

HOS

HORIZON, iri, iran igenni ; arif, iriaf *ou* rif, rifan igenni, *litt* : bord, rivage du ciel. — rouge, tah'murga.

HORIZONTAL, izeddun.

HORizontALEMENT, s uzeddu.

HORLOGE, tasaât tamoqorant, tisaâtin timoqoranin.

HORLOGER, asenâi, isenâien tisaâtin.

HORMIS, h'aca ; ar.

HORREUR, mépris, akrah. — Action abominable, aqobah', iqobah'en.

HORRIBLE, amakruh ; iqob-h'en.

HORS, berra g. — Excepté, h'aca ; ar. — Hors de soi. Être —, roh', h. truh'u as, asen uâqel, *litt.* : s'en est allée sa raison, leur raison.

HOSPICE, ah'h'am inebgaun, *litt.* : maison des hôtes.

HOSPITALIER, uin, uid isenusun, *litt.* : celui, ceux qui font passer la nuit (chez eux) aux étrangers.

HOSPITALITÉ, asenusu. Donner l'—, sens, h. snusu. Action de donner l'—, asensi.

HOSTIE, ostia, ostiin ?

HOSTILE, aâdau, iâdauen ; ameh'alef, imeh'alefen.

HUI

177

HOSTILITÉ, tâdaua ; ah'alef.

HÔTE, inebgi, inebgaun.

HÔTELIER, uin, uiden isenusun.

HÔTELLERIE, ah'h'am inebgaun.

HOTTE, tibabba, tibabbaiin.

HOUBLON, tuzzimt, tuzzimin.

HOUE, agelzim, igelziam.

HOUILLE, tirgin b uakal, *litt* : charbon de terre.

HOULE, ahuel ; acebbuel.

HOULETTE, takkuazt umeksa, *litt.* : bâton du berger.

HOULEUX. Être —, huel, h. thuil ; cebbuel, h. tecebbuil.

HOUPPE, tacrurt, tierurin.

HOUSSE, tafersadit, tifersadiin.

HUCHER. Se —, ers, h. trusu.

HUER, qelleh', h. tqellih' s uaggeden, s tiur'a, *litt.* : se moquer par des cris, des clameurs.

HUILE, tezzit, *vulg.* ezzit.

HUILER, dehen, h. dehhen s tezzit, *litt.* : oindre avec de l'huile.

HUILEUX. Être —, ames, iu-

mes s tezzit, *litt.* : être sale ou sali d'huile.

HUISSIER, amh'azni, imh'aznien.

HUIT, temania.

HUITAINE, tetmanit, titmaniin.

HUITIÈME, uis, *f.* tis temania.

HUITIÈMEMENT, s uis temania.

HUMAIN, amdanî, imdanien. Les —, imdanen. — Bienfaisant, bab at uh'eir, *vulg.* elh'eir; uin, uid ih'eddemen ah'eir.

HUMAINEMENT, s temdania.

HUMANITÉ, temdania. — Bonté, th'anna, *vulg.* elh'anna.

HUMBLE, itsanezen; itsrusun iman is, ensen, *litt.* : s'abaissant lui-même, eux-mêmes.

HUMBLEMENT, s usersi g iman.

HUMECTER, zebzeg, h. zebzag.

HUMER, jer'em, h. jer'r'em. Action de —, ajer'am.

HUMEUR, pus, arsad, irsaden. — Tempérament, tebiâ. Être de bonne —, necrah', h.

tencrah'. Être de mauvaise —, tceh', h. tetcch'.

HUMIDE. Être —, ebzeg, h. bezzeg.

HUMIDITÉ, abzag; tabzagt.

HUMILIATION, tamâaiart, timâuiar; asneh'cam, isneh'camen.

HUMILIER, sers, h. tserusu; âaier, âuier', iâuir, h. tsâaiar; sench'cem, h. tsench'cim. S'—, sers, h. tsrusu iman.

HUMILITÉ, asersi g iman.

HUPPE, tacebbubt, ticebbubin. — Oiseau, itcibib, itcibiben.

HURLEMENT, arâad, irâaden; antah', intah'en.

HURLER, râad, h. rââd; entch', h. netteh'.

HUTTE, aâcuc, iâcucen; taâcciut, tiâcciuin.

HYDROMEL, aman en tamemt, *litt.* : eau de miel.

HYDROPHOBE, amsud, i-en.

HYDROPHOBIE, tusseda.

HYDROPIQUE, uin, uid ibezzen.

HYDROPSIE, azzug; abzag.

HYÈNE, ifis, ifisen.

HYMNE, tazobort, tizoborin; amdah', imdah'en.

HYPERBOLE, azegged, izeg-
geden b uauul.

HYPOCRISIE, astamel.

HYPOCRITE, imstamel, i-en.

Tromper par hypocrisie, amel,
h. ammel; h'edâ, h. heddâ.

HYPOSTASE, ibostas, ibosta-
sen ?

I

I, IA. Lettre intercalaire,
quelquefois euphonique.

Ici, dagi; dagini; da. Par
—, r'er da. D'—, sia. Jus-
qu'—, ar dagi.

IDÉAL, ah'mimi, ih'mimiin.
— Modèle de la perfection,
aqaleb ukmal.

IDÉE, tah'mimt, tih'mimin.

IDENTIFIER. S'—, ur'al, h.
tsur'al d iun id, *litt.* : devenir
un avec.

IDENTIQUE, iun; uinna.

IDENTITÉ, taiunt?

IDIOME, amslai, imslaien.

IDIOT, amahbul, imehbal;
amejnun, i-en; amoskun, i-
en; bujenniu, atijenniu.

IDOLATRE, ajehal, ijehalen;
bab, at isnamen. — Qui aime
passionnément, amacag, ima-
cagen.

IDOLATRIE, eddin ijahlen.

IDOLE, asenam, isnamen,
vulg. lesenam.

IGNARE, ajahli, ijahlien.

IGNOBLE, amakruh, i-en; a-
qobah', i-en.

IGNOMINIE, aâr; akrah; aqo-
bah'; tqobah'a.

IGNOMINIEUSEMENT, s uakrah,
s uqobah'.

IGNORANCE, ah'ussu ne ta-
musni. — perverse ou stupide,
ajeh'al.

IGNORANT, uin, uid ur ne-
sin ara. — Stupide, ajahli,
ijahlien.

IGNORER, ur tissin ara. —
stupidement, jehel, h. jehhel.

IL, netsa. — Elle, netsat.

ILE, tigtirt, tigzirin.

ILLÉGAL, ih'ulfen eccera.

ILLÉGALEMENT, s uh'alef ec-
cera.

ILLÉGITIME, ah'aram, ih'ara-

men. *Enfant* —, aqcic ah'aram, *f.* taqciet tah'aramt.

ILLÉGITIMITÉ, th'aramia.

ILLETTRÉ, afellah', ifellah'en; uin, uid ijehlen; ajah'li, ijah'lien.

ILLICITE, ah'aram, ih'aramen.

ILLIMITÉ, bela ah'ad, *vulg.* bela el h'ad.

ILLISIBLE, ur neqar ara.

ILLUMINATION, asfedjej, i-en; aselemaâ, i-n. — divine, asfedjej ne Rebbi.

ILLUMINÉ. Être —, tsufedjej.

ILLUSION, ar'lad, ir'laden.

ILLUSTRATION, aceref; aceher.

ILLUSTRE, acerif, icerifen.

ILLUSTRER, seceref, h. secerref. S'—, ceref; ceher; seceref iman.

ILOT, tigziret, tigziretin.

IMAGE, tsuira, tsuiratin; acebi, icbiin.

IMAGINAIRE, ah'mimi, i-en.

IMAGINATION, faculté, asuer. — Chimère, ah'ial, ih'ialen.

IMAGINER, suer, h. tsuir deg uâqel. — Inventer, sebdu, i-

sebda, h. sebdu. S'—, r'il, h. r'il.

IMAN, imam, imamaten.

IMBÉCILE, amahbul, i-en, *ou* imahbal; anguf, ingufen. Être —, jah', h. tsejah'; hebel, h. hebbel.

IMBÉCILITÉ, angaf; ahbal; ajah'.

IMBERBE, bela tamart.

IMBIBER, zebzeg, h. zebzag. S'—, ebzeg, h. bezzig.

IMBU de, isuan, *litt.* : ayant bu.

IMITABLE, tezmer tamtilt ines, ensen, *litt.* : est possible son imitation, leur imitation.

IMITATEUR, amâned, imânen; amcabi, imciban.

IMITATION, aâned; acabi.

IMITER, âned, h. tsânad; cebu, ccbir', iceba, h. cebbu; tsemtil, h. tsemtil. S'—, tsemcabi.

IMMACULÉ, bela ummus.

IMMANQUABLEMENT, bela ucecek, *vulg.* eccek.

IMMATÉRIEL, aroh'ani, i-en.

IMMÉDIAT, bela talemast.

IMMÉDIATEMENT, bela talemast. — De suite, tora.

IMM

IMMÉMORIAL, ur nemekti ara.

IMMENSE, bela uqisi; ah-rauan, i-en.

IMMENSÉMENT, bela uqisi.

IMMENSITÉ, ausaâ bela ah'ad, *vulg.* elh'ad; *litt.* : étendue sans borne.

IMMERSION, asr'emmes; ar'emes; tubber'a.

IMMEUBLE, amelk, *vulg.* el-melk.

IMMINENT, aqrib, i-en.

IMMISER. S'—, ekcem, h. ketcem.

IMMOBILE, itsr'imin.

IMMOBILITÉ, ir'imi.

IMMODÉRÉ, uin, uid izaden, iâddan.

IMMODÉRÉMENT, bela qeniaâ.

IMMODESTE, ur nesteh'i ara.

IMMODESTIE, ah'ussu ne th'ia, *vulg.* n elh'ia.

IMMOLER, ezlu, ezlir', izla, h. zellu. S'— moralement, sebel, h. sebbel.

IMMONDE, amendjus, i-en.

IMMONDICE, andjas, indjasen; ilfedan. — Matière fécale, izzan; idergan.

IMMONDICITÉ, tendjasa, tindjasatin; andjas, i-en.

IMP

181

IMMORAL, amefsud, i-en; i-qobh'en.

IMMORALITÉ, tqobah'a; aqobah'; afsad.

IMMORTALISER, sedum amekti, *litt.* : perpétuer la mémoire. S'—, sedum amekti g iman.

IMMORTALITÉ, amnaâ si temut, *vulg.* seg elmut.

IMMORTEL, imnaâ, imnaân si temut, *vulg.* seg elmut.

IMMUABLE, ur netebbeddil ara.

IMMUNITÉ, ah'aci, ih'acien; tasrih't, tisrih'in.

IMMUTABILITÉ, ah'ussu ubeddel.

IMPAIR, afrid, iferdan.

IMPARDONNABLE, ur iâffun ara.

IMPARFAIT, ur nekemmal ara.

IMPARTIAL, ur nudzen ara.

IMPARTIALITÉ, ah'ussu umizan, *vulg.* elmizan.

IMPARTIALEMENT, bela umizan.

IMPASSIBILITÉ, ah'aci, aser-rah' uateb. — Grande patience, asebbber.

IMPATIENCE, altaf.

IMPATIENT, alatif, ilatifen.

IMPATIENTER, seltef, h. sel-
taf. S'—, letef, h. tseltaf.

IMPÉNÉTRABLE. Un lieu —,
ur nekcim ara. Un dessein —,
ur nekeccef ara.

IMPÉNITENCE, ah'ussu ne
tuba.

IMPÉNITENT, uin, uiden ur
netub ara; ur itsubun ara.

IMPÉRATRICE, taseltant, ti-
seltanin.

IMPERCEPTIBLE, ur neth'ussu
ara.

IMPERFECTION, anqas, inqas-
sen; timenqast, timenqasin.

IMPÉRIEUX, uin, uid ih'ce-
nen, ir'seben.

IMPÉRIEUSEMENT, s th'ecana.

IMPÉRISSABLE, ur nefennu
ara.

IMPÉRITIE, ah'ussu ne ta-
obja.

IMPERMÉABLE, ur nebezzig
ara.

IMPERTINENCE, tqobah'a, ti-
qobah'atin.

IMPERTINENT, ameqobah' i-
en.

IMPERTURBABLE, ur as, asen
truh'u ara aâqel is, ensen,
lit. : ne lui, ne leur échappe

pas sa présence, leur présence
d'esprit.

IMPÉTUEUX, ibedderen. Être
—, beder, h. bedder. — Em-
porté, irfan; ireffun.

IMPÉTUEUSEMENT, s ubedar.

IMPÉTUOSITÉ, abedar.

IMPIE, amnafaq, imnufaq
ou imnufagen; inefqen.

IMPIÉTÉ, anafaq, inafagen *ou*
inufaq.

IMPITOYABLE, ur itsh'unnun
ara.

IMPITOYABLEMENT, bela th'an-
na.

IMPLACABLE, ur itshennin
ara.

IMPLANTER, r'eres, h. r'er-
res.

IMPLICITE, inejemân.

IMPLICITEMENT, jemiâ.

IMPLORER, hell, h. th'ellil;
h'aut, h. tseh'aut; naji, inuja,
h. tsnaji.

IMPOLI, ur ih'eddeqen ara.

IMPOLITESSE, ah'ussu ne
th'edaqa.

IMPORTANCE, tazit.

IMPORTANT, azaian, i-en.
Être —, zai, *pl.* zaiit.

IMPORTER, il importe, la zai.

IMPORTUN, inefcalen.

IMPORTUNÉ. Être —, fecel, h. feccel.

IMPORTUNER, sefcel, h. tsefeccel.

IMPORTUNITÉ, afcal ; asefcal.

IMPOSANT, aâdim, iâdimen.

IMPOSER, faire impression, tâdem, h. tâdim. — une obligation, une peine, egzem, h. gedzem fell.

IMPOSITION, des mains, asersi ifassen. — Impôt, tab-sart.

IMPOSSIBILITÉ, ah'ussu tez-mert.

IMPOSSIBLE, ur nezmir ara.

IMPOSTEUR, amkeddeb, imkeddaben.

IMPOSTURE, akeddeb, iked-dab ou ikeddaben. — Hypocrisie, astamel.

IMPÔT, tabzart, tibeziuin.

IMPOTENT, amar'bun, imer'-ban.

IMPRATIQUABLE, ur netsu-h'edem ara. Chemin —, deg s ur tsâddin ara.

IMPRÉCATION, anâl, inâlen.

IMPRÉGNÉ, zebzeg, h. zebzag.

IMPRESSION, tah'sit, tih'siun. — d'un livre, adebâ.

IMPRESSIONABLE, itsh'ussun.

IMPRESSIONNER, sh'assu, h. sh'ussu. S'—, ah'su, ah'sir', ih'sa, h. th'assu.

IMPRÉVOYANCE, ar'fal.

IMPRÉVOYANT, ir'falen.

IMPRÉVU, ur nekeccof ara.

IMPRIMÉ. Être —, debâ, h. debiâ.

IMPRIMER, debâ, h. debiâ.

IMPRIMERIE, tah'anut udebâ.

IMPRIMEUR, bab, at udebâ.

IMPROPRE, ur nesemlal ara.

IMPROUVER, âier, h. tâier.

IMPROVISATION, asefru.

IMPROVISATEUR, uin, uiden isefrun.

IMPROVISER, sefru, isefra, h. seferru. — une chose, snulfu, isenulfa, h. snulfu. — A l'improviste, imiren.

IMPRUDENCE, ah'ussu ne temiiz.

IMPRUDENT, uin, uid ur nemeggiz ara.

IMPRUDEMMENT, bela temiiz.

IMPUBÈRE, uin, uiden ur nebelir' ara, *litt.* : celui, ceux

qui ne sont pas encore parvenus.

IMPUDENT, amqobah', i-en.

IMPUDENCE, aqobah', i-en ; tqobah'a, -in.

IMPUDEUR, tqobah'a.

IMPUDICITÉ, tezzena ; tendjasa.

IMPUDIQUE, azzani, izzanien ; amendjus, imendjusen ou imendjas.

IMPUISSANCE, ah'ussu tezmert.

IMPUISSANT, ur nezmir ara.

IMPULSION, adegger.

IMPUNÉMENT, bela uâqab.

IMPUNI, ur nâqeb ara.

IMPUNITÉ, ah'ussu b uâqab.

IMPUR, amendjus, imendjusen.

IMPURETÉ, tendjasa ; andjas.

IMPUTATION, action d'affecter à, asneseb, i-en. — Fausse accusation, aqerred, i-en.

IMPUTER, appliquer à, sne-seb, h. tsenessib. — Accuser fausement, qerred, h. tse-qerrid fell.

INABORDABLE, inaccessible, ur nezmir ara uqerre ines,

ensen, *litt.* : ne peut (avoir lieu) son, leur approche.

INACTIF, itsr'imin.

INACTION, ir'imi.

INADMISSIBLE, ur neqebbel ara.

INALIÉNABLE, ur iznuzun ara.

INADVERTANCE, ah'ussu tirit en dehen, *litt.* : manque d'attention.

INALTÉRABLE, ur netr'eier ara.

INAMOVIBLE, ur itenekkes ara ; ur netah'ir ara.

INANIMÉ, ur netsidir ara.

INANITÉ, aulac.

INANITION, auan ; adaâf.

INAPERÇU, ur netsuali ara.

INAPPLIQUÉ, ur netserra ara aâqel is ; ensen.

INAPPRÉCIABLE, sennig u-quum, *litt.* : au-dessus de l'appréciation.

INAPTITUDE, ah'ussu ne taobja.

INARTICULÉ, ur nentaq ara.

INATTENDU, aïin r'ef ur ne-beni ara, *litt.* : ce sur quoi on ne bâtit pas.

INATTENTION, ah'ussu ne tirit uâqel.

INAUGURATION, asebdü.
 INAUGURER, sebdu, isebda, h. sebdu.
 INCALCULABLE, ur neh'sib ara.
 INCAPABLE, ur nezmir ara.
 INCAPACITÉ, ah'ussu ne tezmert.
 INCARCÉRER, seh'ebes, h. seh'ebbes.
 INCARNATION, tudjetsit. — du Verbe de Dieu, tudjetsit b Uauai ne Rebbi.
 INCARNÉ, itedjetseden.
 INCENDIE, timerr'iut, timer-r'iuin; fanus, fuanes.
 INCENDIER, serr'er, h. serr'a.
 INCERTAIN, ur netsah'qiq ara. — Irrésolu, iuhemen.
 INCERTITUDE, auham; accek.
 • INCESSAMMENT, s udumu. — Bientôt, qerib.
 INCESTE, tezzena g idammen.
 INCESTUEUX, izenan deg idammen.
 INCIDENT, amarad, imaraden.
 INCISION, acellah', icellah'en.
 INCISER, celleh', h. tcellih'.
 INCITER, h'ares, h. h'arres.

INCIVIL, ur neh'ediq ara.
 INCIVILITÉ, ah'ussu b uah'-daq.
 INCLINAISON, amili.
 INCLINATION, amili, imilien.
 INCLINER, smil, ismal, h. smili. S'—, mil, imal, h. tse-mal.
 INCLUS, ijemân, incjemân.
 INCLUSIVEMENT, jusqu'à et y compris, armi; ar.
 INCOHÉRENCE, ah'ussu b u-melili, *litt.* : manque de rapport.
 INCOHÉRENT, ur netsemelili ara.
 INCOLORE, ur nussef ara; bela tsifa.
 INCOMBUSTIBLE, ur nereq ara.
 INCOMMENSURABLE, ur itsqis-sin ara.
 INCOMMODANT, iauqen, itsauiqen.
 INCOMMODE, itsauiqen.
 INCOMMODER, auaq, h. tsauiq.
 INCOMPARABLE, ur netsmettil ara.
 INCOMPATIBLE, ur nedukal ara.
 INCOMPLET, ur nekemmel ara.

INCOMPRÉHENSIBLE, ur its-fehimen ara.

INCONCEVABLE, ur nefehhem ara.

INCONDUITE, afsad; tserira en dir; tâda en dir, *vulg.* lâda en dir.

INCONGRUITÉ, ammus, i-en.

INCONNU, ur netsuassen ara.

INCONSÉQUENCE, dans le raisonnement, ah'ussu udfar. — Légèreté, tefses; th'efa, *vulg.* elh'efa.

INCONSÉQUENT, dans son raisonnement, ur ideffiren ara. — dans sa conduite, ah'fif, ih'fifen.

INCONSIDÉRATION, ah'ussu umeggez, ne temiiz.

INCONSIDÉRÉ, ur netmoggiz ara.

INCONSOLABLE, ur nesebber ara.

INCONSTANCE, ah'ussu ne taz-zit, *litt.* : manque de poids.

INCONSTANT, ur nezai ara.

INCONTESTABLE, ur nedjadal ara.

INCONTINENCE, aserrah' ne tebiâ, *litt.* : indépendance de la nature.

INCONTINENT, israh'en tebiâ.

— à l'instant, imiren; di tiremt.

INCONVENANCE, aqobah', i-en.

INCONVÉNIENT, tah'sart. tih'sarin.

INCORPORER, sekcem, h. sekcam.

INCORRECT, âiib deg s, deg sen.

INCORRECTION, âiib, âiub.

INCORRIGIBLE, ur neseggin ara; ur negerriz ara.

INCORRUPTIBLE, ur nefesad ara.

INCRÉDULE, akafer, ikafrin ou ikafiren.

INCRÉDULITÉ, akfar.

INCRÉÉ, ur itsuh'elqen ara.

INCROYABLE, ur netsamen ara.

INCRUSTATION, azuaq, i-en.

INCRUSTÉ, amerecci, i-en.

INCRUSTER, zuoq, h. tzuig; merrec, h. temerric.

INCUBATION, azdal.

INCULPATION, acetki, icetkiin.

INCULPER, cetki, h. tcetki r'ef.

INCULQUER, sekcem di uâqel,

vulg. di lâqal, *litt.* : faire entrer dans l'esprit.

INCULTE, asuki, isukien.

INCURABLE, ur neh'allu ara.

INCURIE, ah'ussu ne tedbir ; ah'ussu uh'emmem.

INCURSION, aneckum.

INDE, Hend, *vulg.* el Hend.

INDÉCENCE, tqobah'a ; tend-jasa.

INDÉCENT, amqobah, i-en.

INDÉCHIFFRABLE, ur netsu-r'er ara ; ur neqar ara.

INDÉCIS, iuhmen ; itsh'airen.

INDÉCISION, auham ; ah'aier.

INDÉFINI, ur ih'uddun ara.

INDÉFINIMENT, bela ah'uddu, bela aqisi.

INDÉFINISSABLE, ur neh'uddu ara.

INDÉLÉBILE, ur nemeh'h'u ara.

INDÉLIBÉRÉ, bela tennia.

INDÉLICAT, ur ih'eddeqen ara.

INDEMNISER, r'erem, h. r'erem.

INDEMNITÉ, ar'ram, ir'rum.

INDÉPENDANMENT, sans dé-

pendance, bela aserrah. — En outre, r'ef.

INDÉPENDANCE, aserrah' ; a-berru.

INDÉPENDANT, amserrah', i-en ou imserrah', i-en.

INDESTRUCTIBLE, ur nefennu ara.

INDÉTERMINÉ, ur ih'uddun ara. — Irrésolu, iuhmen ; its-h'airen.

INDEX, acahed, icaheden.

INDICATEUR, uin, uid imma-len.

INDICATION, timlin ; timelt.

INDICE, tlâlama, tilâlamatin.

INDICIBLE, ur netsuinna ara.

INDIEN, Ahendi, Ihendien.

INDIFFÉREMMENT, bela ah'tiri.

INDIFFÉRENCE, tasmudi b'ul, *litt.* : (sang) froid du cœur.

INDIFFÉRENT, musemmed s uual.

INDIGENCE, tiguilelt.

INDIGÈNE, anesli, ineslien ; bab, at ne tamurt.

INDIGENT, igellil, igellilen.

INDIGESTE. Être —, zai, *pl.* zaiit r'ef ukerciu, *litt.* : est lourd, sont lourds sur l'estomac.

INDIGESTION, tacert ukerciu.
 INDIGNATION, urrif; urfan.
 INDIGNE, ur nesteh'h'aq ara.
 — Odieux, amcum, incumen.
 INDIGNEMENT, méchamment,
 s tœtma; s ticuma.
 INDIGNER. S'—, erfu, erfir',
 irfa, h. reffu.
 INDIGNITÉ, ah'ussu usteh'aq.
 — Méchanceté, tœtma; ti-
 cuma.
 INDIGUER, mel, melir', imela,
 h. emmal.
 INDIRECT, itezzin.
 INDIRECTEMENT, s tuzzia.
 INDISCIPLINE, ah'alef iqanu-
 nen.
 INDISCRET, ur netsâqel ara.
 — Qui ne garde pas le secret,
 ur netetser ara.
 INDISCRÉTION, légèreté, th'e-
 fa. — Trahison du secret, ak-
 caf ne tussera.
 INDISPENSABLE, isefken; ilze-
 men.
 INDISPOSÉ, ihelken; iuluan.
 — Mécontent, itlur'un. Être
 —, helek, h. hellek; uluu, iu-
 lua, h. uluu.
 INDISPOSITION, ahelak. —
 Mécontentement, lebbu (de
 uluu).

INDISSOLUBILITÉ, tiirzi ur ne-
 fessi ara, *litt.* : nœud qui ne
 se dénoue pas.
 INDISSOLUBLE, ur nefessi ara.
 Le mariage —, azuadj ur ne-
 fessi ara ou bela uberru.
 INDISSOLUBLEMENT, bela u-
 fessi.
 INDISTINCTEMENT, bela afraq.
 INDIVIDU, iun. Quelques —,
 âbad. Les —, imdanen.
 INDIVIDUELLEMENT, iun iun.
 INDIVISIBLE, ur nebettu ara.
 INDOCILE, amaâsu, imaâ-
 sien.
 INDOCILITÉ, aâsu.
 INDOLENCE, adaz.
 INDOLENT, amadaz, i-en.
 INDOMPTABLE, amencuf, i-
 en.
 INDOMPTÉ. Être —, encef, h.
 neccef.
 INDU, contre la règle, its-
 h'alafen tâda, *vulg.* lâda. —
 Qui n'est pas dû, ur netsualas
 ara.
 INDUBITABLE, ur itcukun a-
 ra; deg s, deg sen ula ucuku.
 INDUCTION, asufer', isufer'en.
 INDUIRE, sekcem, h. sek-
 cam. — Conclure, sufer', h.
 sufur'.

INE

INDULGENCE, th'anna. — ecclésiastique, tar'ofrana, tir'ofranin. — plènière, ikemelen. — partielle, igezmen.

INDULGENT, ah'anin, ih'ani-nen.

INDUSTRIE, métier, asenaâ.
— Négocce, tedjara ou tejara.
— Adresse, taobja.

INDUSTRIEL, bab, at usenaâ.
— Négociant, atadjer; itedjar.

INDUSTRIEUX, aâbbuaj, i-en; acater, icateren.

INÉBRANLABLE, ur netsqelul ara; ur netsembuiuil ara.

INEFFABLE, ur neqar ara; ur nussef ara.

INEFFAÇABLE, ur nemeh'h'u ara.

INEFFICACE, ur nesufur' ara; ur itsurun ara, *litt.* : qui ne produit pas, qui n'enfante pas.

INÉGAL, ur nâdil ara; ur iâddelen ara.

INÉGALITÉ, ah'ussu uâdel.

INEPTE, abuhai, ibuhalen.

INEPTIE, tibuhelt.

INÉPUISABLE, ur netsenr'el ara.

INERTE, itsr'imin.

INERTIE, ar'imi; tir'imit.

INF

189

INESTIMABLE, bela tqima, *vulg.* bela el qima.

INÉVITABLE, ur nedjenneb ara.

INÉVITABLEMENT, lazem; sulzem.

INEXACT, ur neseh'h'i ara.

INEXACTITUDE, ah'ussu ush'i.

INEXCUSABLE, ur neseh'fif ara.

INEXORABLE, ur itsh'unnun ara, *litt.* : qui n'a pas pitié.

INEXORABLEMENT, bela th'an-na.

INEXPÉRIENCE, ah'ussu ne tamusni.

INEXPÉRIMENTÉ, ur netisin ara.

INEXPLIQUABLE, ur netfessir ara.

INEXPRIMABLE, ur nettaq ara.

INEXPUGNABLE, itsumenân.

INEXTINGUIBLE, ur neh'si ara.

INEXTRICABLE, ur nefessi ara.

INFAILLIBILITÉ, ah'ussu b ur'lard.

INFAILLIBLE, ur nezmir ara adir'led.

INFAILLIBLEMENT, bela ar'lad.

INFAMANT, isumesen ; itsamesen.

INFAME, iqobh'en.

INFAMIE, tqobah'a, *vulg.* qobah'a.

INFANTERIE, iskriuen udar, *litt.* : soldats de pied.

INFANTICIDE, meurtre, timenr'iut b uqcic. — Celui qui le commet, uin, uid inr'an aqcic.

INFATIGABLE, ur negga ara.

INFATIGABLEMENT, bela atab ; bela aggu.

INFATUER. S'—, zuh', h. tzuh'u.

INFECT, ifuh'en.

INFECTER, sefuh', h. sefuh'u.

INFECTION, afuh'u ; asefuh'u.

INFÉRER, sufer', h. tsufur' ou sufur'.

INFÉRIEUR, b uadda. — Moindre, aqelil, iqelilen.

INFÉRIORITÉ, taddait ?

INFERNAL, bab, at ne dje-hennama.

INFESTER, senger, h. sengar ; sefsed, sefsad.

INFIDÈLE, akafer, i-en ; uin, uid ikafiren. — Traître, ah'edaâ, ih'edaân. — Déloyal, uin, uid ur nâdil ara.

INFIDÉLITÉ, akfar. — Déloyauté, ah'dâ ; ah'ussu b uâdel.

INFILTRATION, tiqit, tiqitin.

INFILTRER. S' ebzeg, h. bezzig.

INFIME, b uadda aok, *litt.* : d'au-dessous de tous.

INFINI, ur netsfuku ara. A l'—, bela afuku.

INFINIMENT, bela afuku.

INFINITIF, amasdar, i-en.

INFIRME, uin, uid ihelken. — Estropié, anâibu, inâiba ou imâiuba ; amerzu, imerza.

INFIRMERIE, asbitar, isbitaren ; ah'h'am b uidenni ihelken.

INFIRMIER, amdaui, imdauin.

INFIRMITÉ, ahlak ; âiib, âiub.

INFLAMMATION, ah'mu.

INFLEXIBILITÉ, ah'ussu ula-r'ui. — Sévérité, tar'art b ul, *litt.* : dureté de cœur.

INFLEXIBLE, ur netselar'ua ara ; uin, uid iqor ul is, ensen.

INFLIGER, âqeb, h. tsâqab s.

INFLUENCE, asemili.

INFLUER, semil, isemal, h. smal.

ING

INI

191

INFORMATION, asteqsi; as-tah'ber.

INFORME, bela tsifa; bela tsora, *vulg.* sifa; sora.

INFORMER, h'cber, h. h'ebber ou th'ebbir. S'—, steqsi.

INFORTUNE, tmusiba, tmusi-batin; tah'sart, tih'sarin.

INFORTUNÉ, amar'bun, i-en.

INFRACTION, ah'alef, ih'alfen.

INFRUCTUEUSEMENT, bela tfaiida, *vulg.* bela faiida.

INFRUCTUEUX, ur nenfiâ ara; ur netsuru ara.

INFUS, ismiren.

INFUSER. Faire —, sr'imi deg uaman, *litt.* : faire rester dans l'eau.

INFUSION, aman b uah'cic, *litt.* : eau de plante.

INGÉNIER. S'—, ceter, h. tcettir; h'erec, h. h'errac.

INGÉNIEUR, anjiniur, i-en?

INGÉNIEUSEMENT, s tcetara; s uh'arac, *vulg.* s elh'araca.

INGÉNIEUX, uin, uid itcetti-ren.

INGÉNU, itebesten; bab, at tennia.

INGÉNUITÉ, absat; tennia.

INGÉRER. S'—, ckcem, h. ketcem.

INGRAT, uin, uid ur icekke-ren ara; ur itsarran ara ah'eir, *vulg.* elh'eir. — Stérile, ur netsuru ara.

INGRATITUDE, ankar uh'eir, *vulg.* elh'eir.

INGRÉDIENT, eddua, idduan.

INGUÉRISSEABLE, ur neh'allu ara.

INHABILE, ur naubbej ara.

INHABITABLE, ur izedderen ara.

INHABITÉ, ah'ali, ih'alien.

INHÉRENT, ilesqen; imelalen s, id.

INHUMAIN, ameqsuh', i-en; uin, uid iqor ulis, ensen, *litt.* : celui, ceux dont le cœur est dur.

INHUMAINEMENT, s tar'art b ul; s uaqsah'.

INHUMANITÉ, tar'art b ul; aqsah'.

INHUMATION, amdel; tamdelt.

INHUMER, medel, h. mettel.

INIMITABLE, ur netsânad ara; ur netsemtilil ara.

INIMITIÉ, tâdaua, tiâdauin.

ININTELLIGIBLE, ur netsufehim ara.

INIQUE, idelmen; itsh'alafen adel.

INIQUITÉ, adlam, idulman.

INITIAL, ubeddu, *litt.* : du commencement.

INITIATION, à une confrérie, terebga; terebbia, *litt.* : éducation.

INITIATIVE, tabeddia; abeddu.

INITIÉ, bab, at uaurad.

INITIER, sekcem, h. sekcam s uaurad, *vulg.* s elurad.

INJONCTION, amcr, umur.

INJURE, argam, irgamen.

INJURIER, ergem, h. reggem.

INJURIEUX, amergum, i-en.

INJUSTE, adalem, idalemen.

INJUSTEMENT, s udlam.

INJUSTICE, adlam, idulman.

INNÉ, illulen id.

INNOCENT, sennia; s tse-faua; s uberri.

INNOCENT, asafi, isafien; uin, uiden isfan. — Ne sachant ce qu'il dit, ce qu'il fait, amejmej, imejmejen.

INNOMBRABLE, bela ah'sab;

ur netsáuddu ara; ur neh'es-seb ara, *litt.* : qui ne se nombre pas, qui ne se compte pas.

INNOVATION, asejdedd, isejdedden.

INNOVER, sejedded, h. sejeddid.

INOCUPÉ, ur necor'r'el ara.

INOCULATION, acerad; aqedá ne tezerzait, *litt.* : entaille de la vérole, les Kabyles inoculant le vaccin par une entaille pratiquée avec un couteau entre le pouce et l'index.

INOCULER, cered, h. cerred tezerzait.

INODORE, ur netsrih'i ara.

INONDATION, anefal, infalen; tah'ammalt, tih'emmalin.

INONDER, nefel, h. neffel r'ef; h'ammal, h. th'ammal.

INOPINÉ, aiin r'ef ur neben-nu ara, *litt.* : ce sur quoi on ne bâtit pas.

INOPINÉMENT, imiren; s tiremt.

INOFFORTUN, ula uoqt is, ensen, *litt.* : dont n'est pas le temps.

INOUI, deg s, deg sen ur selin ara, *litt.* : dont on n'a pas entendu (parler).

INQUIET, ur netshenni ara ;
ur itsr'imin ara, *litt.* : qui ne
se tranquillise pas, qui ne
reste pas (en repos).

INQUIÊTER, s'fecel, h. s'feccel.
S'—, fecel, h. feccel ; uhem,
h. uham.

INQUIÊTUDE, afcal, ifcalen ;
auham, iuhamen.

INSAISSABLE, ur netsuataf
ara.

INSALUBRE, ur netzeddig ara ;
ur neseffu ara.

INSALUBRITÉ, ah'ussu ne tse-
faua, uzeddig.

INSATIABLE, ur nerebbu ara,
litt. : qui ne se rassasie pas ;
du verbe ruu, ruir', irua, h.
rebbu.

INSCRIPTION, tira ; tirin.

INSCRIRE, aru, urir', iura, h.
tsaru.

INSECTE, abâuc, ibâac ; abel-
h'akkuc, ibelh'ukcac.

INSENSÉ, amahbul, imeh-
bal ; ameslub, imeslab ; abu-
hal, ibuhalen. Une chose —,
ih'ulfen aâgel.

INSENSIBILITÉ, ah'ussu ne
tah'sist.

INSENSIBLE, ur itsh'ussun
ara ; ur netsh'ulfu ara.

INSENSIBLEMENT, bela tah'-
sist ; selâgel.

INSÉPARABLE, ur netsuferreq
ara.

INSÉRER, sekcom, h. sek-
cam.

INSIDIEUX, ih'edân.

INSIGNE, *n. m.*, tlâlama, tilâ-
lamin, *vulg.* lâlama, -at. —
Considérable, iâdemen ; ifu-
qen.

INSIGNIFIANT, ur itsânun ara ;
deg s, deg sen ulac tmâna,
vulg. elmâna.

INSINUANT, isânun.

INSINUATION, asânu ; ah'atel.

INSINUER, sânu, sâmir', isâna,
h. tsânu ; h'atel, h. th'atel.

INSIPIDE, amesas, imesasen.
Être —, meses, h. messas.

INSISTANCE, arennu.

INSISTER, ernu, ernir', irna,
h. rennu. — Prier avec ins-
tance, h'allel, h. tseh'allil.

INSOCIABLE, auah'ci, iuah'-
cien.

INSOLEMMENT, s uqobah' ; s
tqobah'a, *vulg.* selqobah'a.

INSOLENCE, aqobah' ; tqoba-
h'a ; argam, irgamen.

INSOLENT, anqobah', i-en ;
imergem, imergemen.

INSOLITE, ih'ulfen taáda,
vulg. láda.

INSOLUBLE, ur nefessi ara.

INSOLVABLE, amezlud, i-en,
ou imezlad. Être —, zelet, h.
zellet.

INSOMNIE, ah'ussu g ides.

INSOUCIANCE, ah'ussu uh'em-
mem.

INSOUCIANT, ur nuham ara *ou*
ur netsuhim ara.

INSOUMISSION, aássu.

INSOUMIS, amaássi, i-en.

INSPECTEUR, uin, uid isefqe-
den.

INSPECTER, sefqed, h. sefqad.

INSPECTION, asefqad, i-en.

INSPIRATEUR, amuahi, imua-
hiuen.

INSPIRATION, auhab, iuha-
ben. — divine, ahadu ; tih-
din ; auhab.

INSPIRÉ, auahi, iuahien.

INSPIRER, hedu, hedir', ih-
da, h. heddu ; uheb, uhber',
h. tuhib. — Conseiller, deb-
ber, h. tebbir fell.

INSTABILITÉ, anqelab.

INSTABLE, itsneqelaben.

INSTALLATION, asersi.

INSTALLER, sers, h. tserusu.
S'—, sers iman.

INSTAMMENT, s uh'uet idu-
men.

INSTANCE, ah'uet idum.

INSTANT, tiremt ; tugnit.
Dans un —, acemma ; ar a-
cemma ; ar d aqel.

INSTANTANÉ, iáddan imiren,
s tiremt, s tugnit.

INSTIGATEUR, uin, uid ih'er-
resen.

INSTIGATION, ah'ras, ih'rasen.

INSTINCT, tebiaá ; amili.

INSTINCTIVEMENT, s tebiaá ; s
umili.

INSTITUER, sers, h. tserusu.

INSTITUT, arsi, irsien.

INSTITUTEUR, uin, uiden iser-
sen. — Maître, aceih', iciuh' ;
uin, uid immalen.

INSTITUTION, asersi, i-en.

INSTRUCTIF, iselmeden ; im-
malen.

INSTRUCTION, tamusni ; ah'-
fad ; almad ; timlin.

INSTRUIRE, selmed, h. sel-
mad ; mel, melir', imela h.

INS

emmal. — Informer, h'ebber, h. th'ebbir. S'—, h'efed, h. h'effed; elmed, h. lemmed.

INSTRUIT, amusni, imusnauen.

INSTRUMENT, ainat, iinaten; th'ila, tih'aual, *vulg.* elh'ila, elh'aual. — d'agriculture, a-selqem, iselqam. — Moyen, talemast, tilemmasin.

INSU, ajehal; tejeh'ala. A l'— de, s ujehal.

INSUBORDINATION, aâssu; anafaq.

INSUBORDONNÉ, amaâssi, imaâssien; amnafaq, imnufaq.

INSUFFISANT, ur nequma ara; ur nekfu ara.

INSUFFISANCE, ah'ussu uqami; ah'ussu ukafi.

INSUFFISAMMENT, s uh'ussu uqami, ukafi.

INSUFFLATION, anefes; asuddu.

INSULAIRE, bab, at ne tigtirt.

INSULTE, argam, i-en; acetam, i-en.

INSULTER, ergem, h. reggem; cetem, cettem.

INSUPPORTABLE, aiin r'ef ur nesebber ara.

INT

195

INSURGÉ, amnafaq, imnufaq.

INSURGER. S'—, nafeq, inufeq, h. tsanafaq.

INSURMONTABLE, ur netsur'leb ara.

INSURRECTION, anafaq, i-en.

INTACT, ur nenqis ara; ur nech'ussu ara.

INTARISSABLE, ur ineqedân ara; ur neqottâ ara.

INTÉGRAL, ikemelen.

INTÈGRE, bab, at uâdel, *vulg.* nel âdel.

INTÉGRITÉ, parfaite équité, aâdel.

INTELLECTUEL, aâqli, iâqlien.

INTELLIGENCE, aâqel, iâqul.

INTELLIGENT, bab, at uâqel, *vulg.* n elâqel.

INTELLIGIBLE, itsufehâmen.

INTEMPÉRANCE, ajâar.

INTEMPÉRANT, amjâur, i-en.

INTEMPÉRIE, tah'sart uh'al, *vulg.* elh'al.

INTENDANCE, administration, abeilik. — Charge d'administrer, tukala, *vulg.* lukala.

INTENDANT, aukil, iukal, *vulg.* lukil, lukal.

INTENSE, izuren; iquan; i-jehden.

INTENSITÉ, azuer ; tequa ;
adjebed.

INTENTER, cetki, icetka, h.
tcetki r'ef. — un procès contre,
cetki r'ef.

INTENTION, tennia ; tnuaia,
tnuaiatin. Avoir l'— de, nuu,
nuir', inua, h. nubbu. J'ai l'—
de partir, nuir' adruh'er'.

INTERCALER, sekcem, h. sek-
cam.

INTERCÉDER, suter, h. sutur
r'ef.

INTERCEPTER, qodâ, h. qottâ.

INTERCESSEUR, uin, uid isu-
teren r'ef uaied, *litt.* : celui,
ceux qui demandent pour au-
trui.

INTERCESSION, asuter ; r'ef
uaied.

INTERDICTION, aseh'arrem.

INTERDIRE, sh'arem, h.
sh'arrem.

INTERDIT, *n. m.*, th'orma ;
aseh'arrem. — Défendu, ah'a-
ram, ih'aramen.

INTÉRESSANT, irran aâqel ;
itsarran aâqel, *vulg.* lâqel.

INTÉRESSÉ, avare, amcah'i.
— Qui a intérêt à, r'ur s, r'ur
sen tfaiida.

INTÉRESSER, err, errir', irra,
h. tsarra aâqel.

INTÉRÊT, de l'argent, tfaiida.
— Cupidité, tceh'a. — Ce qui
touche, tiririt uâqel.

INTÉRIEUR, *n. m.*, adah'el.
—, *adj.*, adah'li, idah'lien.

INTÉRIEUREMENT, sdah'el.

INTERJECTION, aâgged, iâg-
geden.

INTERLOCUTEUR, ihedderen
sennuba d uaid, *litt.* : qui dis-
coute tour à tour avec un
autre.

INTERLOQUER, egzem, h.
gedzem aual ; ekes, h. tekkes
aual, *litt.* : couper, ôter la pa-
role.

INTERMÉDIAIRE, uis tlata,
pour les deux nombres.

INTERMINABLE, ur netsfuku
ara.

INTERMITTENCE, anqedâ.

INTERMITTENT, itsneqedân.

INTERNE, adah'li, idah'lien.

INTERPELLATION, asali ; as-
teqsi.

INTERPELLER, sal, isal, h.
tsal.

INTERPOSER, sers, h. tserusu
di talem mast. S'—, sers iman
di talem mast.

INT

INTERPRÉTATION, aterjem, i-en.

INTERPRÊTE, aterjeman, i-en.

INTERPRÊTER, terjem, h. terjim.

INTERROGATION, asali; sual; asteqsi.

INTERROGER, sal, h. tsal; steqsi, isteqlsa, h. steqsai.

INTERROMPRE, egzem, h. gedzem; qetâ, h. qettâ.

INTERRUPTION, agzam; a-qetâ.

INTERVALLE, agar, igaren.

INTERVENIR, ekcem, h. ketcem.

INTERVENTION, akcum.

INTERVERTIR, sebeddel, h. tsebeddil anuba.

INTESTIN, ajer'ed, ijer'dan; azerem, izerman. — Domestique, adah'li, idah'lien.

INTIMATION, asedehar umer.

INTIME, amah'sun, i-en. Amitié —, tdukli tamah'sunt.

INTIMEMENT, s uul; s uh'mal.

INTIMER, sedehar, h. sedehar.

INTIMIDER, siguod, isaguod, h. saguad; snah'cam, h. sneh'cama.

INT

197

INTIMITÉ, ah'asun; amaâcer; aâcar.

INTITULÉ, *n. m.*, aâllem, iâllemen.

INTITULER, aâllem, h. taâl-lim.

INTOLÉRABLE, r'ef ur nesbir ara, *litt.* : ce sur quoi on ne patiente pas.

INTOLÉRANT, uin, uid ur nesbir ara.

INTRAITABLE, auah'ci, iuah'cien.

INTRÉPIDE, amedjhud, imedjhuden ou imedjehad.

INTRÉPIDITÉ, adjehad; ul; tasa.

INTRIGANT, amdebbebe, imdebbebe.

INTRIGUE, adebbebe, idebbebe.

INTRIGUER, debbed, h. debbib.

INTRINSÈQUE, adah'li, i-en.

INTRODUCTEUR, uin, uid isekcemen.

INTRODUCTION, asckcum. — Préface, tazuiirt, tizuirin.

INTRODUIRE, sekcam, h. sekcam. S'—, ekcem, h. ketcem.

INTRONISATION, asr'imi.

INTRONISER, ser'imi, isr'imi, h. sr'imi.

INTRUS, aberrani, iberranien.

INTUITION, auali ; temezriut uâqel.

INUSITÉ, ih'ulfen taâda, *vulg.* lâda.

INUTILE, ur infâ ara.

INUTILEMENT, bela tenfâ ; selbatel.

INUTILITÉ, ah'ussu ne tenfâ ; abatel.

INVALIDE, ihelken ou ihleken ; anaibu, inaiba.

INVALIDER. bettel, h. tbettil ; sebettel, h. tsebettil.

INVARIABLE, ur netsebeddil ara.

INVASION, azdam, i-en ; akcam ; anekcum.

INVECTIVE, argam, i-en ; acetam, icetamen.

INVECTIVER, ergem, b. reggem ; cetem, h. cettem.

INVENTAIRE, tejrida, tijridatin.

INVENTER, sebdu, isebda, h. sebdu.

INVENTEUR, amesebdu, i-uin.

INVENTION, asebdû, isebduin.

INVENTORIER, uqem, h. tsuqim tejrida.

INVERSE, ah'alcf.

INVERSION, aqclab, iqelaben.

INVESTIGATEUR, uin, uid itsqalliben.

INVESTIGATION, anadi, inadien.

INVESTIR, sels, h. slusu abernus, *litt.* : revêtir du bernous (d'investiture). — Environner, ezzi, h. tezzi.

INVESTITURE, aselsi ubernus.

INVÉTÉRÉ, aqedim, i-en.

INVÉTÉRER. S'—, usser, h. tsussir.

INVINCIBLE, ur netsur'leb ara.

INVIOLABILITÉ, tânaia, *vulg.* lânaia, -at.

INVIOLABLE, r'ef ters tânaia, *vulg.* lânaia, *litt.* : sur (qui) est placée l'inviolabilité.

INVISIBLE, ur netsuali ara.

INVITATION, aârad, iâraden.

INVITÉ, amârud, i-en ; amencad, i-en.

INVITER, ârad, h. ârrâd, necced, h. necced.

INVOCATION, anaji, inajien ; aâdai, iâdaïen.

IRR

INVOLONTAIRE, bela abeqqu, *vulg.* bela lebr'i.

INVOLONTAIREMENT, bela abeqqu, *vulg.* bela lebr'i.

INVOQUER, naji, inuja, h. tsenaji; dâu, idâa, h. dââu.

INVRAISEMBLABLE, ur nedahhar ara d ah'qi.

INVRAISEMBLANCE, adehar u-h'alef tidets, *litt.* : apparence de contraire à la vérité.

INVULNÉRABLE, ur nejerrah' ara.

IOTA, iota.

IRASCIBLE, uin, uiden irefun.

IRIDÉE, grande, tafrut, ti-friin g iger, *litt.* : couperet des champs, à cause de ses feuilles lancéolées.

IRIS, abruaq. Espèce d'— précoc et à fleurs jaunes, tah'lult ennebi, *litt.* : morve du prophète. —, autre plus petite, absel b uccen, *litt.* : ognon de chacal.

IRONIE, akellah'; taqcamt.

IRONIQUEMENT, s ukellah'; s taqcamt; s uqcam.

IRRÉCONCILIABLE, ur neferru ara.

IRRÉCUSABLE, ur netsuggi ara.

IRR

199

IRRÉFLÉCHI, ur netsh'emmim ara.

IRRÉFRAGABLE, ir'leben.

IRRÉGULARITÉ, ah'alef uqanun.

IRRÉGULIER, ih'ulfen aqanun.

IRRÉGULIÈREMENT, s uh'alef uqanun.

IRRÉLIGIEUX, ih'ulfen eddin.

IRRÉLIGION, ah'alef eddin.

IRRÉMÉDIABLE, ula amek adiah'lu, adigerrez, *litt.* : il n'y a pas comment il guérira, il se remettra.

IRRÉMISSIBLE, ur netsemmih' ara.

IRRÉPARABLE, ur netegerriz ara.

IRRÉPRÉHENSIBLE, ula amek itsuander, *litt.* : il n'y a pas comment il serait repris.

IRRÉPROCHABLE, bela âiib; ur netsuander ara.

IRRÉPROCHABLEMENT, bela âiib.

IRRÉSISTIBLE, ur itsr'imin ara; ur nâssu ara.

IRRÉSOLU, iuhmen.

IRRÉSOLUTION, auham; a-cuku.

IRRESPECTUEUX, ur nekerrem ara.

IRRESPONSABLE, ur netomen ara.

IRRÉVÉRENCE, tqobah'a, tiqobah'atin.

IRRÉVÉRENT, amqebuh', imqebah'.

IRRÉVOCABLE, ur netsbeddil ara.

IRRÉVOCABLEMENT, bela abeddel.

IRRIGATION, asqi, isqiuen.

IRRIGUER, sqi, isqa, h. tseqi.

IRRITABILITÉ, tsehala i urfan.

IRRITABLE, ireffun.

IRRITATION, urrif; urfan.

IRRITER, serfu, iserfa, h. serfu. S'—, erfu, irfa, h. reffu.

IRRUPTION, anefal, infalen.

ISLAMISME, tineslemt.

ISOLÉ, ah'alaui, ih'alauien.

ISOLEMENT, ah'ala; aâzal.

ISOLÉMENT, s uh'ala, s uâzal.

ISOLER, sâzel, h. tsâzil. S'—, âzel, iâzel, h. âdzel.

ISRAÉLITE, udai, udaïen, f. tudait, tudaiin.

ISSU. Tournez par : origine de lui, d'eux, asel is, ensen.

ISSUE, tufer'a. — Fin, afuku, ifukuen.

ISTHME, tazribt, tizribin.

ITALIE, Italia. Habitant de l'—, Atalian, Italianen.

ITINÉRAIRE, abrid; asafer.

IVOIRE, tur'mas ulfil, *vulg.* n elfil, *litt.* : grosse dent d'éléphant.

IVRAIE, aqollab, iqollaben.

IVRE, askran, iskranen.

IVRESSE, askar.

IVROGNE, uin, uiden iskeren.

IVROGNERIE, askar.

J

J, Ja.

JACHÈRE, ambur, imburen.

JACINTHE, tiasint?

JACTANCE, amslai uzuh'u.

JACULATOIRE, izeggigen.

JADIS, zik enni; di zeman enni.

JAILLIR, zeggig, h. tzeeggig.

JAILLISSANT, izeggigen.

JAILLISSEMENT, azeggig.

JALON, tarkist, tirkisin ; i-mara, imaratin ; tlâlama, tlâlamatin.

JALOUSER, asem, usmer', iusem, h. tsasem.

JALOUSIE, tismin ; adnas ; aqarâ. — Treillis, acebbak, i-en.

JALOUX, itsasemen, amedenus, i-en ; itsqarân ; amenh'as, i-en.

JAMAIS, delâmer.

JAMBAGE, tanebdad, tinebdadin.

JAMBE, afud, ifadden ; adar, idaren.

JANVIER, Innaier.

JAPPEMENT, tinziin.

JAPPER, tinzi, h. tsinzi.

JARDIN, urti, urtan. — potager, tih'irt, tih'irin. — Verger, tamazirt, timizar. — d'oliviers, de chênes, aârqub, iârqab. On dit aârqub uzemur, ubellud.

JARDINIER, afellah', ifellah'en.

JARRE, tah'abit, tih'uba. — petite, taboqalt, tiboqalin.

JARRET, taglult, tiglulin.

JASER, heder, h. hedder ;

geser, h. tseqsir. — à tort et à travers, mejmej, h. tmejmij.

JASMIN, iasmin.

JASPE, iasb.

JATTE, afendjal, ifendjalen.

JAUGE, aqis, iqisen.

JAUGER, qis, iqas, h. tqisi.

JAUNATRE, aurar', iurar'en.

JAUNE, aurar', iurar'en.

JAUNIR, urar', *pl.* urar'it.

JAUNISSE, aurar'.

JE, nek ; nekkini.

JEAN, Ioh'anna ; Iah'ia. — Baptiste, Iah'ia-Itsiriden.

JÉRUSALEM, Ieruclim.

JÉSUS, Iesu. — Christ, Iesu-Amsih'.

JET, d'eau, azeggig b uaman. — de pierre, adeger b udr'ar.

JETER, deger, h. teggir.

JEU, urar, uraren ; alâb, i-lâben, *vulg.* lâb.

JEUDI, ah'amis, *vulg.* elh'amis.

JEUN. Être à —, iuzamen.

JEUNE, abstinence, azumu, izumun.

JEUNE, d'âge, amezian, im-

zianen. — homme, ilemzi, i-lemziin.

JEUNER, uzum, iuzam, h. tsuzum.

JEUNESSE, tilumzit.

JEUNEUR, anazum, inuzam.

JOALLIER, asenâi, isenâien tir'ausiun, *litt.* : fabricant de bijoux.

JOIE, afarh', ifarh'iuen ; a-frah', ifrah'en ; anecrah' ; ten-crah'a.

JOINDRE, semlil, isemlal, h. semlili ; sedukel, h. sedukul ; leh'aq, h. leh'h'aq, telh'iq. Se —, melil, imlal, h. tsemlili ; dukel, h. dukul i, id, d.

JOINTÉE, urau, urauen.

JOINTURE, timelh'aqt, timelh'aqin.

JOLI, icebh'en ; ucebih', u-cebih'en.

JOLIMENT, s ucebah' ; atas.

JONC, asemmar, isemmaren. — triangulaire, tir'ellelt.

JONCHER, essu, essir', issa, h. tessu.

JONCTION, amelili ; amiager.

JONGLERIE, ar'lad, ir'laden ; th'ila, tih'ilatin ; alâb, ilâben ulad Sidi H'amed-ou-Musa,

litt. : jeux des fils de Sidi Hamed-ou-Mouça, célèbre jongleur.

JONGLEUR, ah'ili, ih'ilien ; ulad Sidi H'amed-ou-Musa.

JOSEPH, Iuscf.

JOUE, amaig, imuiag ; ah'anq, uh'enaq, *vulg.* leh'anq, leh'enaq. — très-grosse, ad-nag, idnagen.

JOUER, lâb, h. tselâb ; urar, h. tsurar. — de l'argent, qemir, h. teqmir. — S'amuser, edhu, idha, h. dehhu. — d'un instrument, ut, h. kat ; r'eggid, h. tr'eggid. Il joue de la flûte, la ikat tazemmart. Se — de, kallah', h. tsekellih' r'ef.

JOUEUR, tasedhut, tisedhuin.

JOUEUR, uin, uid itslâben, itsuraren. — d'instrument, ar'eggad, ir'eggaden.

JOUFFLU, bab, at uh'enaq.

JOUG, azaglu, izugla.

JOUIR, avoir l'usage de, stenfâ, h. stenfâ, s ; r'ellet, r'elter', h. tr'ellit. — Être heureux, zehu, zehir', izha, h. zehhu.

JOUISSANCE, usage, astenfâ ; ar'ellad. — Plaisir, azehu, izahuin.

JOUJOU, tasedhut, tisedhuin.

JOUR, as, ussan. — Clarté, tafat. Il fait —, iuli uas, *litt.* : s'est levé le jour.

JOURNAL, ajurnal, ijurnalen ? Livre —, aktab b uas uas, *litt.* : livre d'au jour le jour.

JOURNALIER, ouvrier, amestadjer, imestudjar. — *Adj.* en kul uas, *litt.* : de chaque jour.

JOURNÉE, as, ussan.

JOURNELLEMENT, kullas.

JOUTEUR, amaâbbar, imaâb-baren.

JOVIAL, amencrah', imencrah'en ; uin, uid idessen, itencrah'en.

JOYAU, tar'ausa, tir'ausiuin. — Ce qui compose le cadeau de nocés, asedaq, isedaqen.

JOYEUSEMENT, s ufarh' ; s tencrah'a ; s uzehu.

JOYEUX, izhan ; ifarh'en ; icerh'en.

JUBILATION, tizzift, tizzifin.

JUBILÉ, iubili, iubilien ?

JUDAÏSME, tudait ; eddin b udaien.

JUDÉE, tamurt b udaien.

JUDICIEUSEMENT, s uâqel ; s temiiz.

JUDICIEUX, bab, at uâqel, ne temiiz.

JUGE, ah'akem, ih'ukam, *vulg.* elh'akem, elh'okam ; aqadi, iqodai. — de paix, ajuj-dubi, ijujdubien.

JUGEMENT, ah'kam, ih'kamen ; anegzum, inegzam. — Faculté, aâqel.

JUGER, h'ekem, h. h'ekkem. — quelqu'un, h'ekem, h. h'ek-kem r'ef.

JUIF, udai, udaien.

JUILLET, iuliu.

JUIN, iuniu.

JUJUBE, tennebt, tennebin.

JUJUBIER, tennebt. — nain, tazugguart, tizugguarin.

JUMEAU, akniu, ikniuen.

JUMELLE, takniut, tikniuin. On appelle tikniuin toutes les femmes d'un même mari.

JUMENT, tagmart, tigmarin.

JUPE, ah'ellal, ih'ellalen.

JUREMENT, agalli, igalliin ; imin.

JURER, gall, guller', iggul, h. tsegalla ; âhed, iâuhad, h. tâhad.

JUREUR, uin, uid iggulen, iâuhden.

JURY, ajernaâ ih'ukam.

JURIDICTION, pouvoir juridique, ah'kam. — Ressort de ce pouvoir, ah'ad, *vulg.* elh'ad.

JURIDIQUE, n eccerâ.

JURIDIQUEMENT, s eccerâ.

JURISCONSULTE, acerâi, ice-râiuen ; bab, at eccerâ.

JURISPRUDENCE, tamusni n eccerâ.

JUS, sauce, tmarqa, *vulg.* marqa. — d'un fruit, aman.

JUSQUE, ar ; armi ; almi.

JUSTE. Être —, âdel, h. tsâdel. Personne —, atsaqi, itsa-

qien. — Les justes, at uh'eir, *vulg.* at elh'eir.

JUSTEMENT, s uâdel. — C'est cela même, d uagi.

JUSTESSE, tâdelt.

JUSTICE, vertu, tâdelt, *vulg.* lâdel, âdel. — droit, ah'aq, *vulg.* elh'aq. — Magistrature, eccerâ ; ah'kam.

JUSTIFIABLE, itsuzekkin.

JUSTIFICATION, azekki ; aseberri.

JUSTIFIER, zekki, izekka, h. tzeppi. — Prouver, sh'eh', h. sh'ah'.

K

K, ka.

KABYLE, Aqebaili, Iqebailen.

KILO, kilogramme, akilu, ikiluan.

KILOMÈTRE, akilmitra, ikilmitran.

KORAN, Koran.

Kouskous, akesu ; taâm. — de choix et bien assaisonné, amerci, amercuc ou amercac.

L

L, la.

LA. L'article n'existe pas en kabyle. Cette particule s'em-

ploie avec le verbe pour désigner énergiquement le présent. — Il dit, la iqar. — Ils partent, la ruh'en.

LAC

LA, dinna. De —, sien.

LA-BAS, akinna; dihinna.

LA-DESSUS, dinna sufella, sennig.

LABEUR, atab, itaben.

LABORATOIRE, tah'h'amt u-h'eggi, ne tah'odma, *vulg.* n elh'odma.

LABORIEUSEMENT, s uatab.

LABORIEUX, itsataben.

LABOUR, tairza.

LABOURABLE, tamurt ikerezen, itsekerezen.

LABOURAGE, tairza.

LABOURER, kerez, h. kerrez.

LABOUREUR, uin, uid ikerren; afellah', ifellah'en.

LABYRINTHE, tilabirint, tilabirinin?

LAC, agelmim, igelmimen.

LACER, cid, cudder', icud, h. teiddi.

LACÉRATION, tir'ersi, tir'ersiuin.

LACÉRER, ser'res, h. ser'res.

LACET, tizikert, *tizukar. — Filet, ticerkets, ticerktin.

LACHE, poltron, amaugguad, imaugguaden. — Non tendu. Être —, uluu, iulua, h. lebbu.

LAI

205

LACHEMENT, s tugedi.

LACHER, laisser aller, ser-rah', h. tsrih'i; ebru, ebrir', ibra, h. berru. — Détendre, suluu, isulua, h. suluu.

LACHETÊ, tugedi.

LACONIQUE. Être —, uzzil, *pl.* uzzilit.

LACONIQUEMENT, s tuzel.

LACONISME, tuzel b uual.

LACS, ticerktin.

LACTÉE. Voie —, abrid b ualim, *litt.* : chemin de paille fine.

LACUNE, anqas, inqasen.

LADRE, amferdas, i-en; ambrus, i-en. — Avare, imceh'i, i-en.

LADRERIE, aferdas; abars, *vulg.* elferdas; elbars. — Avarice, tceh'a, *vulg.* ch'a.

LAI. Être —, cemet, h. cemmet.

LAIDEUR, ticemata; ammus.

LAIE, tileft, tilfatin.

LAINE, tadut.

LAINEUX, en'tadut.

LAÏQUE, amedani, i-en.

LAISSER, edj, edjir', idja, h. tsadja; anef, iunef, h. tsanef.

— aller, ebru, ebrir', ibra, h. berru.

LAIT, aifqi. — aigre, ir'i.

LAITIER, uin, uiden izenuzun aifqi. — Laitière, tin, tiden izenuzun aifqi. — Vache laitière, tafunast tezzig.

LAITUE, tamerzagut, timerzuga. — des champs, taffaft.

LAITON, ah'eid aneas, *vulg.* elh'eid enneas.

LAMBEAU, ajerbub, ijerbuben.

LAMBIN. Être —, uluu, iulua, h. lebbu.

LAMBINER, uluu, iulua, h. lebbu.

LAME, taluah't, tiluih'in. — de couteau, uzzel umus, *vulg.* n elmus; uzzel ujenui. — Vague, timuja, timuajin, *valg.* lemuja, lemuaj.

LAMENTABLE, itsemedjiden.

LAMENTATION, amedjid, imedjidin; tsemdjidet, tsemdjidetin. — avec déchirement et souillure du visage, agejdur.

LAMENTER. Se —, medjed, h. tsemedjid.

LAMPE, en terre cuite, amesbah', imsabih', *vulg.* lemes-

bah', lemesabih'. — en métal ou autre composition, asenar, ifenaren.

LAMPION, petite lampe, tamsebh'at, timsebh'atin.

LANCE, tah'arbut, tih'arbutin; asfud, isfuden.

LANCER, deger, h. teggir. Se —, deger, h. teggir iman.

LANCETTE, tajenuit, tije-nuiin; tajembuit, tijembuiin.

LANGAGE, amslai, imslaien. — élégant, afaseh'. — discours, ahdar, ihdur.

LANGUE, iles, ilsaun. Le fil de la —, taqolalt. — idiome, amslai, imslaien. La — kabyle, taqebailit.

LANGUE, tabah'noqt, tibah'naq.

LANGOUREUX, uin, uiden iuluen, ilebbun.

LANGOUREUSEMENT, s lebbu.

LANGUEUR, lebbu, lebbuen.

LANGUIR, aden, iuden, h. tsaden; helek, helker', h. hellek.

LANGUISSANT, iudenen; itsadenen; iheleken.

LANIÈRE, ar'ugguad, ir'ugguaden.

LAR

LANTERNE, afenar, ifenaren ufus.

LAPER, h'elleb, h. tseh'ellib.

LAPIDER, rejem, h. redjem.

LAPIN, agunin, iguninen; autul, iutal ne terebga.

LAPS, de temps, kera ne zeman.

LAQUAIS, aqoddac, iqoddacen; agarson, igarsonen.

LAQUELLE, tin, *pl.* tiden. — Interrog., enta? *pl.* entiti?

LARCIN, tuckerda, tuckerdiuin.

LARD, aksum g ilef.

LARGE, ahrauan, ihrauanen. — Libéral, imseh'i, imseh'ien.

LARGEMENT, s tsuh'aua; s ush'i.

LARGESSE, ash'i; aseddeq; tikci, tikciuin.

LARGEUR, tehri.

LARME, imetti, imettaun.

LARMOYER, tseru, itsru, h. tseru.

LARRON, amakuar, imakua- ren.

LARVE, abâuc, ibâac ilulen, *litt.* : insecte naissant.

LARYNX, agerjuj, igerjaj ou igerjujen.

LAX

207

LAS, fatigué, aâian, iâianen.

LASCIF, amefsuq, imefsu- gen.

LASSER, sâiu, isâia, h. sâiu. Se —, âiu, iâia, h. âggu.

LASSITUDE, âggu.

LATENT, iferen, h. itsferen.

LATÉRAL, g idis, g idisan.

LATÉRALEMENT, s idis.

LATIN, la langue latine, ta- latinit, *vulg.* tarumit.

LATITUDE, étendue, tehri. — Liberté d'action, aserrah'; tesrih'.

LATRINES, tah'h'amt uqrib?

LATTE, taluïh't tameziant, tiluïh'in timzianin.

LAURIER, arond, *vulg.* el- rond. — - rose, ilili.

LAVAGE, asired; tarda.

LAVANDE, amezzir.

LAVE, tiririt b udrar.

LAVÉ, sired, isared, h. tsi- rid. Être lavé, propre, irid, iurad, h. tsirid.

LAVOIR, asaridj, isaridjen; amkan usired. — La pierre où se piétine l'objet qu'on lave, tiquesrit, tiquesrai.

LAXATIF, iuluan; isuluan.

- LAYETTE, tibah'naq uqcic.
- LÉCHER, meceh', h. meceh'.
- LEÇON, timlin, timlinin. — Réprimande, asegermed, isgermeden.
- LECTEUR, uin, uiden, *f*, tin, tiden ir'eran, h. iqaren.
- LECTURE, tir'erin, *vulg.* elkraia, elkraiat.
- LÉGAL, acraî, icraîuen.
- LÉGALEMENT, s eccerâ.
- LÉGALISATION, asch'i.
- LÉGALISER, seh'i, isch'a, h. seh'h'i.
- LÉGALITÉ, amtsafaq i eccerâ.
- LÉGAT, amecegga, imeceggan.
- LÉGATAIRE, amussi, imussiin.
- LÉGATION, acegga.
- LÉGENDE, tah'kait, tih'kaiin. — d'une monnaie, tira, tirin.
- LÉGER, afsas, ifsasen. Être —, feses, h. fesus ou tsefesus. — Volage, ah'fif, ih'fifen.
- LÉGÈREMENT, s th'efa, *vulg.* selh'efa; s tefses. — Un peu, derus.
- LÉGÈRETÉ, th'efa; tefses.

- LÉGION, tarba, tirebba; tme-h'alla, timeh'allatin; ar'acl, ir'acien.
- LÉGISLATEUR, uin, uid isersen eccerân.
- LÉGISLATION, eccerâ.
- LÉGITIME, ish'an.
- LÉGISTE, acerâi, icerâiuen.
- LÉGITIMATION, asch'i.
- LÉGITIMEMENT, s useh'i; s eccerâ.
- LÉGITIMER, seh'i, h. tseh'i.
- LÉGITIMÉ, asch'i.
- LEGS, ausi, iusiuuen.
- LÉGUER, usi, iusa, h. tsussi.
- LÉGUME, abqel, ibqelen, *vulg.* lebqel, lebqelat. — sec concassé, abisar.
- LENDEMAIN, azekkani. Le — de la fête, azekkani b uâlid.
- LENT, izaien. Être —, zai, *pl.* zaiit. — Nonchalant, amadaz, i-en.
- LENTEMENT, s tazzit; s uadaz; s lebbu.
- LENTEUR, tazzit; adaz; lebbu.
- LENTILLE, aâts. — d'une lunette, alemeri; azadj.
- LENTISQUE, tidekt; imidek.

LET

LÉOPARD, anemer, inemen.

LÈPRE, abars, *vulg.* elbars; anejdam.

LÉPREUX, ambrus, imbrusen; iheleken s unejdám.

LEQUEL, enni, *pour les deux nombres et les deux genres, veut toujours le verbe suivant au participe* : L'homme qui *ou* — est venu, argaz enni d iusan. La femme qui *ou* laquelle est venue, tamettut enni d iusan. — ? interrog. anua ? *pl.* anui ? *ou* anua ai ? anui ai ?

LÉSER, dorr, h. torru. Action de —, adorru.

LÉSINER, cuh', h. touh'u.

LÉSINERIE, acuh'u, icu-h'uien.

LÉSION, blessure, ajerah', ijarah'en. — Tort, tmedorra, timedorratin, *vulg.* lemedorra, -at.

LESSIVE, tarda, tardiuin.

LESSIVER, sired, isared, h. tsirid.

LESTE, ah'fif, ih'fifen; uin, uiden ih'fifen.

LESTEMENT, s uah'faf; s th'afa; s uájal; s tmer'aula.

LÉTHARGIE, aduh'u; anudem.

LEZ • 209

LETTRE, de l'alphabet, ah'arf, ih'eruf, *vulg.* elh'arf, elh'eruf. — Epître, tabrats, tibratin.

LETTRE, amusni, imusnauen.

LETTRES, sciences, timusniuin.

LEUR, d'eux, ensen; à eux, asen.

LEVAIN, ir'es ne temettunt, *litt.* : noyau de la pâte.

LEVANT, acerq. Le — et le couchant, acerq d ar'erb, *vulg.* eccerq d el'erb.

LEVER, *n. m.*, tenekkera. — des astres, aceraq.

LEVER, erfed, h. reffed; sáli, isáli, h. sálai. Se —, eker, h. tsenker. — Fermenter; áli, iuli, h. tsáli.

LEVIER, amerfed, i-en.

LÉVITE, alauí, ilauien.

LÈVRE, acenfir, icenfiren *ou* icenafer. Grosse —, temba, tembatin.

LÉVRIER, aqjun d aseggad, iqjan d isoggaden.

LEXIQUE, asterjam, i-en.

LÉZARD, amulab, i-en.

LÉZARDE, afellaq, ifellagen.

LÉZARDÉ. Être —, felleq, h. tfelliq.

LIAISON, amitié, tadukli; amaâcer. — Union, acarik. — des lettres ou des phrases, iciddi, iciddan.

LIASSE, acuddu, icudduen.

LIBELLE, tira, tirin en dir.

LIBÉRAL, qui donne volontiers, imsebbel, imsebbelen; imseddeq, i-en; asah'i, i-en. Être —, sebbel, h. tsebbil. — Aimant la liberté à l'excès, alibral, ilibralen?

LIBÉRALITÉ, asebbel; tsuh'aua; aseddeq.

LIBÉRATEUR, amesellek, i-en; ameh'alles, i-en.

LIBÉRER, selek, h. tsellik ou sellek; afu, afir', iafa, h. affu. — de l'esclavage, h'arr, h. th'arrir. Se —, efru, frir', ifra, h. ferru tlaba, *litt.* : accommoder la dette.

LIBERTÉ, aserrah', i-en. — Opposé à l'esclavage, th'arria. — Hardiesse, aqobah'; tqobah'a.

LIBERTIN, azzani, izzanien; amefsug, imefsugen.

LIBERTINAGE, tezzena; afsaq.

LIBRAIRE, uin, uid iznuzun iktaben, *vulg.* leketub, leke-

tabat, *litt.* : celui, ceux qui vendent habituellement des livres.

LIBRAIRIE, tah'anut iktaben.

LIBRE, imserrah', i-en. — de l'esclavage, ah'arri, ih'arriin. — Licencieux, amefsug, i-en; azzani, izzanien.

LIBRE-ARBITRE, tesrih't.

LIBREMENT, s tesrih't.

LICE, amkan umaâbbar.

LICENCE, liberté qu'on se donne, tesrih't. — Débauche, afsaq; tezzena.

LICENCIÉ, imserrah', i-en.

LICENCIEMENT, aserrah'; aberru.

LICENCIER, serreh', h. tserrih'; bru, brir', ibra, h. berru.

LICENCIEUX, amefsug, i-en; azzani, izzanien.

LICHEN, ah'arqus tejur, *litt.* : mousse des arbres.

LICITATION, trika.

LICITE, idjuzen; ah'alal, i-en.

LICITEMENT, s udjuzu; s u'h'alal.

LICOL, licou, tickimt, tickimin.

LIG

LIE, abalir', ibalir'en. — du peuple, abalir' en taddart.

LIÈGE, akcuc.

LIEN, iciddi, iciddan.

LIER, cidd, cudder', icud, h. tciddi; arez, iurez, h. tsarez.

LIERRE, adafal.

LIEU, amkan, imkanen ou imkan. Au — de, g umkan; g ummur.

LIEUE, tasaât, tisaâtin.

LIEUTENANCE, tah'lift.

LIEUTENANT, ah'alif, ih'alien, *vulg.* elh'alifa, -at.

LIEUX, cabinets, tah'h'amt uqerib.

LIÈVRE, autul, iutal.

LIGAMENT, acuddu, icudduin.

LIGATURE, acuddu, icudduin.

LIGNAGE, amfasel en darga, ne deria.

LIGNE, trait, aseter, isetur. — Rangée, azelag, izlagen. — à pêcher, tasennart, tisenarin. La —, l'équateur, aquatur?

LIGNÉE, darga; deria.

LIGNEUL, h'eit ilesqen.

LIGNEUX, b user'ar.

LIM

211

LIGUE, asef, isefuf. — Complot, adebbbeb, idebbeben.

LIGUER. Se —, debbeb, h. tedebbib.

LILAS, alilas, ililasen?

LIMACE, aârus, iâuras.

LIMAÇON, aârus, iâuras.

LIMAILLE, tebreda.

LIMBE, tamamt, tiaumam ou tiamamin n ennur, *litt.*: couronne de lumière.

LIMBES, limbuen?

LIME, amebred, imebared, *vulg.* lemebred, lemebared.

LIMER, berred, h. teberrid. Action de —, aberred.

LIMIER, aslugi, islugien.

LIMITATION, fixation, ah'uddu. — Restriction, asedieq.

LIMITE, talast, tilisa; ah'ad, ih'edud, *vulg.* elh'ad, elh'edud.

LIMITER, h'udd, h. tseh'uddu; uqem, h. tsuqim tilisa.

LIMITROPHE, adjar, idjiran, *vulg.* djar, djiran. Maison — du village, qui en fait la limite, ametarfu, imetarfa.

LIMON, alud, a-en; abrun, i-en. — servant de mortier, tah'mirt, tih'mirin.

LIMON, fruit, illim, illimin.
 LIMONADE, aman g illim.
 LIMPIDE, asafi, isafin.
 LIMPIDITÉ, tsafia; tsefaua, *vulg.* safia; sfaua.
 LIN, aketsan.
 LINCÉUL, aqefen, iqefnan.
 LINÉAMENT, aseter, isetur, *vulg.* seter, setur.
 LINGE, actad, ictaden; tabah'noqt, tibe'h'naq; aketsan; ah'auaedj uketsan, *vulg.* n el-ketsan.
 LINGOT, tasbikt, tisbikin.
 LINIMENT, adehan, idehanen.
 LINOT, aqelqul, iqelqal.
 LION, izem, izmauen.
 LIONCEAU, izem amectoh', izmauen imectoh'en.
 LIONNE, tasedda, tiseddan.
 LIQUÉFACTION, afsai.
 LIQUÉFIER, sefsi, h. sefsai. Se —, efsi, h. fessi.
 LIQUEUR, tissit ziden, *litt.* : boisson douce.
 LIQUIDATION, ah'sab. — Paiement, ah'elas.
 LIQUIDE. Un —, azall, izallen; aman. —, *adj.*, itsazallen.
 LIRE, r'er, h. qar.

LIS, asisan, isisanen.
 LISERÉ, asaru, isura.
 LISERON, taboqalets, tiboqa-litin.
 LISIBLE, ir'eren.
 LISIÈRE, tah'acit, tih'ucal. — Bord, bordure, iri, iran. — de la forêt, iri ne tizgi.
 LISSE, doux au toucher, a-lugguar, ilugguaren. Être —, lugguar, *pl.* lugguarit.
 LISSER, seluer', h. seluar'.
 LISTE, tejerida, tijeridin ou tijeridatin.
 LIT, par terre, ussu, ius-suen. — élevé, ametrah', im-trah'en. — d'une rivière, a-brid b uasif.
 LITANIES, tlitanin?
 LITHOGRAPHIE, tira r'ef u-dr'ar, *litt.* : écriture sur pierre.
 LITIÈRE, ussu n almal, *vulg.* n elmal, *litt.* : lit du bétail.
 LITIGE, timh'asemt, timh'a-semin.
 LITIGIEUX, ameh'asmi, i-en.
 LITRE, ilitra, ilitran.
 LITTÉRAL, am d ah'arf, *vulg.* d elharf.
 LITTÉRALEMENT, s uh'arf, *vulg.* s elh'arf.

LITTÉRATEUR, amsuabi, imsuabien ; asuaibi, isuaibiin.

LITTÉRATURE, asuab.

LITURGIE, alturji, ilturjien ?

LIVIDE, azigzau, izigzua.

LIVRAISON, abandon, asellem ; tikci. — d'un livre, akerras, i-en.

LIVRE, aktab, iktaben *ou* iktub, *vulg.* elkitab, elketub. — Division d'un ouvrage, agzam, igzamen. Petit —, taktabt, tiktabin. — Poids, ardel, irdelen.

LIVRÉE, taâlama, tiâlamatin.

LIVRER, sellem, h. tsellim. Se —, sellem iman.

LIVRET, taktabt, tiktabin.

LOCAL, amkan, imukan.

LOCALITÉ, amkan, imukan.

LOCATAIRE, amkari, imkariin ; uin, uiden ikran.

LOCATION, akerru ; tekera, *vulg.* elkera.

LOCUTION, anuaâ b umslai, *litt.* : manière de parler.

LOGE, aâcuç, iâcucen.

LOGEMENT, tanezdurt, tinezdurin.

LOGGER, *v. n.*, ezder, h. zedder ; *v. a.*, sezder, h. sczdar.

— Donner l'hospitalité, sens, h. snusu.

LOGICIEU, bab, at usuab, *vulg.* ne suab ; asuabi, isuaibiin.

LOGIQUE, art, asuab. — *Adj.*, amsuabi, imsuabiin ; asuaibi, isuaibiin.

LOGIQUEMENT, s usuab.

LOGIS, tanezdurt, tinezdurin.

LOI, eccerâ, eccerân, *vulg.* eccerâ, -ât.

LOIN, bâiid. Être —, bād, h. bâād.

LOINTAIN, abaād, ibaāden.

LOISIBLE, ah'alal ; idjuzen. Être —, permis, djaz, idjuz, h. tedjaz.

LOISIR, astafu, istafuin. A —, deg ustafu.

LONDRES, Londer.

LONG, ar'ezfan, i-en. Être —, r'ezzif, *pl.*, r'ezzifit.

LONGANIMITÉ, asebbber ; th'en-na.

LONGE, attachée au cou, taqelat, tiqeladin. — attachée au museau, tickimt, tickimin.

LONGER, edfer, h. deffer.

LONGÉVITÉ, ter'ezzi uāmer, *vulg.* lâmer.

- LONGITUDE, ter'ezzi.
 LONGTEMPS, atasaia.
 LONGUE. A la —, s useber ; s ter'ezzi.
 LONGUEMENT, s ter'ezzi ; atasaia.
 LONGUEUR, ter'ezzi. — Durée, adumu.
 LONGUE-VUE, ajabub ne tamur'li, *litt.* : tuyau de vue.
 LOQUACE, itoqten aual.
 LOQUACITÉ, taqa b uual.
 LOQUET, tacelalt, ticelalin.
 LORGNER, h'ekker, h. th'ekkir ; siked, isaked, h. sikid ; muqel, h. tmuqul s tenadert, s tinaderin.
 LORNETTE, tenadert, tinaderin.
 LORS, pour lors, imiren ; dr'a. Dès —, seg imiren.
 LORSQUE, mi. — Pour l'avenir, ima ; ima ra.
 LOSANGE, ašmizuer, ismizuren.
 LOT, aāmur, iāmuren.
 LOTERIE, taser'art, tizr'arin, tizr'ar ou tisqar, *litt.* : buchette, -tes. Les Kabyles tirent au sort par des buchettes.
 LOTION, tarda, tardiuin.

- LOUANGE, amedah', imdah'en ; ah'mad, ih'maden.
 LOUCHE, imezellem, i-en. — Equivoque, ih'elleden.
 LOUER, medeh', h. meddeh'. — les hommes, ceker, h. cekker. — Donner en loyer, skerru, iskeru, h. skerru. — Prendre à loyer, keru, kera, h. kerru.
 LOUIS, pièce d'or, aluiz, iluizan.
 LOUP, uah'c, uh'uc ; adib, idiab.
 LOUPE, aules, iulsan.
 LOURD, azaian, izaianen. Être —, zai, *pl.*, zaiit, h. tsazai.
 LOURDEMENT, s tazzit.
 LOUVE, tadibt, tidiabin.
 LOUYOYER, nedd, nedder', h. tsenned.
 LOYAL, amumen, imumen ; bab, at uâdel, *vulg.* n elâdel.
 LOYAUTÉ, aâdel ; aseddeq.
 LOYER, akerru ; tekera, *vulg.* elkera.
 LUBRICITÉ, tendjasa ; andjas.
 LUBRIQUE, amendjus, imendjusen ; amefsuq, i-en.

LUN

LYR

215

LUCARNE, taduiqt, tiduiqin.

LUCIDE, asafi, isafien.

LUCIFER, Eblis.

LUCRATIF, iserbah'en ; istenfân.

LUCRE, arbah' ; tfaiida.

LUETTE, taqelalt, tiqelalin.

LUEUR, azeriri ; taqajih't, tiqajih'in.

LUGUBRE, isedhacen.

LUGUBREMENT, s uadhac.

LUI, netsa ; eux, nutni : — même, netsa s iman is, nutni s iman ensen.

LUISANT, ilemân, h. itslemmân ; iclauan.

LUIRE, lemâ, h. tlemmiâ ; fedjedj, h. tfedjidj ; berreq, h. tberriq. Commencer à —, uzrir, iuzrar, h. tsuzerir.

LUMIÈRE, factice, tafat, tifat. — du soleil, tafukt ; quoique on puisse dire aussi : tafat, tia g itij. — Bougie allumée, tacemmat, ticemmatin. — d'une arme à feu, teberma, tibermatin, *vulg.* elberma, -at. — Eclaircissement, asefi, isfin.

LUMINAIRE, tafat, tifat.

LUMINEUX, ilemân ; iclauan.

LUNAIRE, b uaggur.

LUNATIQUE, amedjnun, i-en.

LUNDI, atnin, atnaien.

LUNE, aggur, agguren. — Être à son plein, aud, ibod, h. tsaud taqorist, *litt.* : arriver (à être) petit pain. Clair de —, tiziri.

LUNETTE, tenadert, tinaderin.

LUSTRE, brillant, alemaâ ; aclau. — suspendu, afenar, i-en.

LUSTRÉ. Être —, tsulemmâ ; tsufedjedj ; tsuberreq.

LUSTRER, selmâ ; seberreq ; sfedjedj.

LUTH, takrumbit, tikrumbiin.

LUTIN, djen, djenun. — Espiègle, ah'ili, ih'ilien.

LUTTE, amaâbbar, imaâbbarren. — avec animosité, amecetcau, imecetciuen. — de vitesse, amizuar.

LUTTER, maâbbar, h. tsemaâbbar. — avec animosité, mecetcau, h. tsemecetcau.

LUXURE, tezzena ; afsaq.

LYCÉE, timâmmert tamogorant.

LYRE, takrumbit, tikrumbiin.

M

M, ma.

MA, de moi, iu ; inu.

MACARONI, makaruni ? ah'ad-
dur ne tafukt.

MACÉRATION, tseslau. —
Mortification, tisemeggit ; a-
semettat.

MACÉRER, selu, h. tselu.
Faire —, seselu, h. sisliu. —
Mortifier, smegget, h. tse-
meggit ; smettet, h. tsemettit.

MACHER, effez, h. teffez.

MACHINAL, atebiâi, itebiâiin.

MACHINALEMENT, bela dehen ;
bela tennia, *vulg.* ennia.

MACHINATION, adebbet, i-en ;
th'ila, th'ilatin.

MACHINE, asenaâ, isenaân ;
ainat, iinaten. — à roues, aâ-
riac, iâriacen.

MACHINER, debbeb, h. tedeb-
bib ; h'iel, h'iler', ih'iel, h.
th'iil.

MACHOIRE, ar'osmar, i-en.

MACHURER, keh'el, h. keh'-
h'el ; sebrik, h. sebrak.

MAÇON, abennai, ibennaien.

MAÇONNER, benu, benir', i-
bena, h. bennu.

MAÇONNERIE, abni, ibnian,
vulg. lebni, lebniin ou lebnian.

MACREUSE, taiazit, tiuzad b
uaman.

MACULATION, asumes.

MACULER, samcs, isumes,
h. tsamas.

MADAME, lalla, lallatin, *vulg.*
lalla, lallat.

MADemoiselle, lalla, lallatin
ou tilallatin.

MADONE, tamadonna, tima-
donnin ?

MADRÉ, rusé, ah'ili, ih'ilien.

MADRIER, ancir, inciren.

MAGASIN, amah'zen, imch'-
zan ou imch'zanen.

MAGE, amadjus, imadjusen.

MAGICIEN, ash'ar, ish'aren.

MAGIE, ash'er, ish'eren.
Faire de la —, seh'er, h.
tseh'h'ir.

MAGIQUE, ish'eren, h. tseh'-
h'iren.

MAGISTRAL, n ecceih'.

MAGISTRAT, ah'akem, ih'ukam. — Les magistrats, les autorités, ih'ukam, *vulg.* lah'ukum.

MAGNANIME, adjid, idjuad; ah'au, ih'auin; acrif, icrifen s uul.

MAGNANIMITÉ, acerf b ul.

MAGNÉTISME, aâzzem.

MAGNIFICENCE, taâdma.

MAGNIFIQUE, aâdim, iâdimen.

MAHOMÉTAN, ineslem, inaselman.

MAHOMÉTISME, tineslemt. Professer le —, cehed, h. cehhed.

MAI, maiu ou maggu.

MAIGRE, amdâafu, imdâufa. Être —, dâf, h. dââf; reqiq, h. tserqiq. — Sans assaisonnement, ah'arfi, ih'arfien; acadan, icadauen. Le —, l'abstinence, azumu b uksum; amnâa seg uksum.

MAIGREMENT, s uh'arfi.

MAIGREUR, adâf; tiserin b uksum.

MAIGRIR, dâf, h. dââf; aser, iuser, h. tsaser seg uksum.

MAILLE, tindert, tindar.

MAILLET, asduz, isduzen.

MAIN, afus, ifassen. — délicate, taftust, tiftusin. Mesure de la — étendue, tardast, turdas. — de papier, afus ukar'et, *vulg.* elkar'et.

MAIN-D'OEUVRE, tah'odmâ; asenâ.

MAINTENANT, tora.

MAINTENIR, ettef, h. tsataf. Se —, qim, h. tser'imi. Se — bien, ettef iman seluqam.

MAINTIEN, tetfit udjetsa.

MAIRE, amin, umena, *vulg.* lumena. Le — des maires, sous-préfet, amin umena, *vulg.* lamin lumena.

MAIRIE, asqif, isqefan. Une réunion à la —, adjmâ ou tadjmât.

MAIS, lamana; lamani; amma; lakin.

MAÏS, akbal.

MAISON, ah'h'am, ih'h'amen; tazeqqa, tizer'r'auin. — avec cour ou place devant, th'ara, *vulg.* elh'ara. — Famille, at uh'h'am; iaggalen.

MAISONNETTE, tah'h'amt, tih'h'amin. — que simulent les enfants pour s'amuser, taâcuct, tiâcucin.

MAÎTRE, qui a des serviteurs, sid, siadi. —, qui en-

seigne, amállem, imállemen ;
ecceih', ecciuh'. —, qui pos-
sède, bab, *pl.* imaulan.

MAÎTRESSE, lalla, *par abr.*
lal, lallatin, *vulg.* lallat. —
Propriétaire, lal, em. La — de
la maison, lal, em b uh'h'am.

MAÎTRISER, sh'aret, h. sh'a-
rat.

MAJESTÉ, taádema, tiádma-
tin.

MAJESTUEUSEMENT, s taádma.

MAJESTUEUX, aádim, iádi-
men.

MAJEUR, abaler', ibaler'en ;
uin, uid ibaler'en. — Impor-
tant, azaian, izaianen.

MAJORITÉ, par l'âge, ablar'.
—, par le nombre, ar'lab.

MAJUSCULE, ah'arf muqer,
ih'eruf muqerit.

MAL, eccer. — moral, ah'a-
ram. — Douleur, aqrah', iqra-
h'en ; anzaf, inzaf *ou* inzafen.
Avoir —, enter, h. tsenterrai ;
enzef, h. nezzef. Faire —,
qrah', h. qerrah' i. Faire du
— à, nûire, dorr, h. torru. —,
adv., dirit ; ah'aram.

MALADE, amudin, imudan ;
amedderur, imedderuren.
Être —, helek, h. hellek ; a-
den, iuden, h. tsaden ; h'uss,
h. th'assa.

MALADIE, atan ; ahlak, *vulg.*
lehelak. — diabolique, ahlak
udjen. — violente, qui fait
crier et fait croire à un dé-
mon dans le ventre, aáfrit,
iáfriten. — des plantes, ama-
ras ; tailalt.

MALADIF, ihelken.

MALADRESSE, taruzi b uáqel ;
ah'ussu ne taáobja, ne tçetara.

MALADROIT, ur náubbej ara
ou ur netsáubbuj ara.

MALADROITEMENT, s taruzi b
uáqel ; s uh'ussu ne taáobja.

MALAISE, tiluin ; ahlak ; leb-
bu.

MALAISÉ. Être —, uár, h.
tsiuár.

MAL A PROPOS, bela uoqt is,
ensen.

MALAVISÉ. Être —, h'eser,
h. h'esser uraii s, ensen, *vulg.*
raii.

MAL CADUC, aáfrit ; tegrina ;
tita ne djen. Qui a le —,
amedjnun, i-en.

MAL DE MER, aduh'u b u-
bh'ar, *vulg.* n elbah'ar.

MALE, adeker, idekur, *vulg.*
deker, dekur. — Vigoureux,
izuren ; iguan.

MALÉDICTION, anâl, inâlen.

MALÉFICE, ash'ar, ish'aren.

MALENTENDU, afeham en dir.

MALFAISANT, idorren, h. itor-run.

MALFAITEUR, ah'aïen, ih'ui-an; amefsud, imefsuden; amecum, i-en.

MALFAMÉ, bab, at eccan en dir.

MALGRÉ, une personne, s uh'alef ur'ard, ubequ, *vulg.* n elr'ard. — une chose, se tourne par : quoique, avec le verbe, malgré ma maladie, je partirai; quoique je sois malade, je partirai, r'as adhelker', adruher'.

MALHABILE, ur nectir ara; ur nâubbej ara.

MALHEUR, tah'sart, tih'sarin; tmusiba, tmusibatin; tauar'it, tiuar'lin; imqefar, imqefar; taqrih't, tiqrih'in. — O malheur! amalah! a tauar'it! — Malheur à! amalah i!

MALHEUREUSEMENT. Par —, s tah'sart; s tauar'it.

MALHEUREUX, indigent, igellil, igellilen; amenh'us, imenh'as; agsuah', igsuah'en; ameskin, imeskinen. — Mendiant, amar'bun, i-en ou imer'-ban. — Souffrant, interen; itâ-

ben. — Coupable d'un crime, amcum, imcumen; amednub, i-en; imr'eraq, i-en. — Qui porte malheur, iseh'seren; idorren.

MALHONNÊTE, ameqebuh', imqebuh'en ou imqebah'. — Sans probité, ur nâdil ara.

MALHONNÊTEMENT, s uqebah'.

MALHONNÊTETÉ, tqobah'a, tiqobah'atin; aqobah', iqobah'en.

MALICE, acumu, icumun; ticuma, ticumaiin.

MALICIEUSEMENT, s ticuma.

MALICIEUX, amcum, i-en; ah'aïen, ih'ui-an; ah'ili, i-en.

MALIGNITÉ, acumu; ticuma; th'ila.

MALIN, rûsê, ah'ili, ih'ilien. Le —, esprit, djen ou adjen.

MALINGRE, amebli, imebliin. Être —, chétif, belu, belir', ibela, h. bellu.

MALINTENTIONNÉ, r'ur s, r'ur sen aqsad en dir.

MALLE, tasenduqt, tisenduqin.

MALPROPRE. Être —, ames, iumes, h. tsames.

MALPROPRETÉ, ammus; ilfe-dan.

MALSAIN, itorrun.

MALSÉANT, ur nelaq ara.

MALTRAITER, senter, h. senterai. — par des paroles, er-gem, h. reggem. — Être mal-traité, enter, h. enterai.

MALVEILLANCE, ah'ussu tme-zegga ou tmezigga.

MALVEILLANT, ur netmezeggi ara.

MAMELLE, iff, iffan.

MAMELON, agmun, ugemmunen. Petit —, tagmunt, tigmunin.

MANCHE, *n. m.*, afus, ifassen; *n. f.*, akum, ikomam.

MANCHETTE, takemmet, tikumamin.

MANCHOT, anaibu, inauiba ou inaiba; amaibu, imaiba, imauiba.

MANDAT, procuration, tukala, tukalatin. — Ordre, amer, umur. — de payement, akar'et uh'alas.

MANDATAIRE, aukil, iukal; amussi, inussiin.

MANDEMENT, aussi, iussiuen.

MANDER, amer, iumer, h. tsamer; ussi, iussa, h. tussi i. — Faire savoir, h'ebber, h. th'ebbir.

MANGER, etc, etcir', itca, h. tets. Donner à —, setc, isetca, h. setca.

MANGER. Le —, aâic; tma-la; utci.

MANIAQUE, abuhai, ibuhalen; amedjnun, i-en.

MANIE, timoh'belt, timoh'bal; tibunelt, tibunelin.

MANIEMENT, asteh'dam.

MANIER, steh'dem, h. steh'dam.

MANIÈRE, anuâ, inuân. — d'agir, tserira; taâda.

MANIÉRÉ, ih'ulfen tebiâ s, ensen; ir'seben tibiâ s, ensen, *litt.* : qui contrarie, qui force sa nature.

MANIFESTATION, asedehar; asehani.

MANIFESTE, iban; idahren.

MANIFESTEMENT, s ubani; s udhar.

MANIFESTER, sedher, h. sedhar; seban.

MANIPULATION, asteh'dam s ifassen.

MANIPULE, tadela, tideliuin.

MANIVELLE, taftust, tiftusin.

MANNE, tamant.

MANNEQUIN, ah'ial, ih'ialen, *vulg.* leh'ial, -ât.

MANŒUVRE, ouvrier, ah'od-dam, ih'oddamen. — Journalier, amestadjer, imestudjar. — Mouvement régulier, as-teh'dam, i-en. — Exercice militaire, ah'arreb, ih'arriben. Faire la —, h'arreb, h. th'arrib.

MANŒUVRER, sh'edem, h. sh'edam.

MANQUE, ah'ussu ; tiserin.

MANQUEMENT, aâiib, aâiub. — grave, adnub, idnuben.

MANQUER, faire une faute, âieb, iâieb, h. tâiib. — Faire une faute grave, deneb, h. denneb. — un but, zegel, h. zegal ou zeggel. — à sa parole, bettel, h. tebettil aual. — de, se rend par : la chose manque à la personne, h'uss, h. th'ussu i ; aser, iuser, h. tsaser i.

MANSARDE, tah'h'amt en dir, tih'h'amen en dir.

MANTEAU, abernus, iber-nias ; ibidi, ibidiin.

MANUEL, aktab ufus.

MANUFACTURE, tah'anut, ti-h'una.

MAPPEMONDE, kar'et en dunit, kuar'et en dunit.

MARABOUT, pieux person-

nage, amerabet, imerabeden. — Monument en coupole, renfermant d'ordinaire les restes d'un personnage célèbre, ameqam, imeqamen ; taqobbet, tiqobtin.

MARAIS, tah'emrets, tih'emriuin ; tinifist, tinifin.

MARATRE, tiambaba, tiam-babatin.

MARAUDEUR, amergul, imergulen.

MARAUDE, arual, i-en.

MARAUDER, ruel, h. reggul.

MARBRE, arh'am.

MARBRIER, bab, at urh'am ; asenâi, isenâien urh'am.

MARC, abalir', ibalir'en.

MARCASSIN, ah'ennus, i-en.

MARCHAND, atadjer, itadjar, *vulg.* amerkanti, i-en.

MARCHANDER, emsuaq, h. tsemsuaq.

MARCHANDISE, agac ; ah'au-aidj ; tselâ, tiselâtin.

MARCHE, tikli, tiklinin. — Degré, tarkabt, tirkabin. Se mettre en —, seru, servir', isera, h. serru.

MARCHÉ, asuq, isuaq. — Pacte, aâhed, iâheden. — Être

à bon —, reh'es, h. tsirh'is.
Il y a — aujourd'hui, iâmer
usuq assa, *litt.* : est garni le
— aujourd'hui.

MARCHER, elh'u, elh'ir', il-
h'a, h. leh'h'u; seru, serir',
isera, h. serru. — avec quel-
qu'un, eddu, eddir', idda, h.
teddu d.

MARCHEUR, bab, at ne tikli;
uin, uid ir'seben tikli.

MARCOTTE, erkal, erkul.

MARCOTTER, erkel, h. rek-
kel.

MARDI, atlata, itlataiin.

MARE, tagelmimt, tigelmi-
min.

MARÉCAGE, talar'lur't, tilar'-
lur'in; tah'emrets, tih'er-
miuin.

MARÉCAGEUX, ih'emreten.

MARÉCHAL, ferrant, ah'ad-
dad, ih'addaden. — Grand di-
gnitaire, amarican, imarica-
nen.

MARGE, d'un livre, abaiiad,
ibaiiaden. — Latitude, aser-
rah'; tesrih' ou tesrih't.

MARGELLE, afsil, ifsilan; iri,
iran.

MARGUERITE, paquerette, et
toute fleur printanière, ajeg-

jig, ijegjigen ne tafsut, *litt.* :
fleurs du printemps.

MARGUILLIER, aukil, iukal
udjamaâ, ne tigliz.

MARIE, Mariem ou Mariama.

MARI, argaz, irgazen.

MARIAGE, azuadj, izuadjen.

MARIÉ, uin, uid izudjen. —
Mariée, tin, tiden izudjen.

MARIER, sezuedj, h. sezuidj.
Se —, zuedj, h. zuidj. — Être
dans l'impossibilité, pour une
femme divorcée, de se rema-
rier, âuaq, h. tsâuaq.

MARIN, abah'ri, ibah'rien;
bab, at ubh'ar, *vulg.* ne le-
bh'ar.

MARINE, tabah'ria.

MARITIME, abah'ri i-en.

MARMELADE, amâjun.

MARMITE, tasilt, tisilin; ta-
gedurt, tiqedurin.

MARMITON, aqoddac, iqod-
dacen usebui, *litt.* : serviteur
de cuisine.

MARMOT, gros singe, iddu,
idduan; *triv.* — Petit garçon,
akrud, ikruden.

MARMOTTER, sebsebec, h.
tsebsebuc.

MAROCAIN, habitant du Ma-
roc, Ar'erbi, Ir'erbiin.

MAR

MARONITE, Amaruni, i-en.
 MAROQUIN, peau apprêtée, aſilali, ifilaliin.
 MARQUE, tlálama, tilálama-tin.
 MARQUER, álem, h. tsállim.
 MARQUIS, amarki, i-iin ? *f.* tamarkit, timarkiin ?
 MARRAINE, immauant, immauanin ?
 MARRON, abellud urumi.
 MARS, mer'res.
 MARSEILLE, Marsilia.
 MARTEAU, tafdist, tifdisin.
 Gros —, afdis, ifdisen.
 MARTELAGE, tudeza.
 MARTELER, eddez, h. teddez.
 MARTIAL, bab, at uh'arb, *vulg.* elh'arb ; amh'areb, i-en.
 MARTINET, amecreb, imecrab ; timecrebt, timecerbin.
 MARTYR, amecehed, imecehud ; acahed, i-en ; inigi, inagan.
 MARTYRE, tcehada, ticehadatin.
 MARTYRISER, secehed, h. secehad ; sateb, h. satab.
 MARTYROLOGE, aktab icahiden, inagan.

MAS

223

MASCARADE, amr'eier, i-en.
 — Troupe de gens masqués, tarba g imr'eieren.
 MASCULIN, adeker, idekur.
 MASQUE, ar'ummu, ir'umman b udem ; ar'eier, ir'eieren b udem.
 MASQUER, r'um, h. r'ummu.
 Se —, r'um, sr'eier udem, *litt.* : couvrir, transformer le visage.
 MASSACRE, timenr'iut, timenr'iuin.
 MASSACRER, ner', enr'ir', inr'a, h. neq.
 MASSE, massue, asduz, i-en.
 — compacte, aâmmur, iâmmuren. — Foule, ar'aci, ir'acien. — En masse, s uâmmur ; atas.
 MASSER, jemâ, h. jemmâ.
 MASSIF, *n. m.*, amadar, imudar. — *Adj.*, lourd ou grossier, ah'arcau, ih'arcauen ; azuran, izuranen.
 MASSUE, en fer, afdis, ifdisen. — en bois, adebbuz, idebbiaz.
 MASTIC, alsaq ulemeri.
 MASTICATION, des aliments, tufeza.
 MASTIQUER, leseq, h. leseq.

MASURE, ah'rib, ih'riben ou ih'erban.

MAT, asalas, isulas umerkeb; tagejdit, tigejda b umerkeb.

MAT, TE, ur nelemâ ara.

MATELAS, ametrah', i-en.

MATELOT, ah'edim abah'ri, ih'dimen ibah'rien.

MATER, seh'er, h. tseh'ir; sh'eret, h. sh'erret; r'eleb, h. r'elleb.

MATÉRIAUX, isufer'en siisen bennun, *litt.* : les approvisionnements avec lesquels on bâtit.

MATÉRIEL, adjesdani, idjesdanien. — Grossier, azuran, izuranen. Le —, ah'ual; aqac.

MATÉRIELLEMENT, s udjesdani; s udjesed.

MATERNEL, g imma.

MATERNITÉ, taiimmat.

MATHÉMATICIEN, amusni, i-musniuen s uh'sab.

MATHÉMATIQUEMENT, s uh'si.

MATHÉMATIQUES, timusniuin b uh'sab.

MATIÈRE, adjesed. —, au figuré, auqef; allaq.

MATIN, asebah', *vulg.* se-

bah'. —, *adv.*, zik. Vous êtes venu —, tusad zik.

MATINÉE, tasebh'it, tisebh'iin.

MATINES, tizilla usebah', *vulg.* n essebah'.

MATOIS, rusé, ah'ili, i en.

MATOU, amcic, imcac.

MATRICE, askiu, iskiuen. — Forme, aqaleb, iqualeb.

MATRIMONIAL, uzuadj.

MATURE, tasalasit; tagejdidit.

MATURITÉ, tibui. — d'âge, âbelar'.

MAUDIRE, nâl, h. nââl.

MAUDIT, amnâul, imnâal. — Les réprouvés, imnâal; imh'esren.

MAURE, Ar'erbi, Ir'erbiin.

MAUSOLÉE, ameqam, imqamen.

MAUSSADE. Être —, tech', h. tetceh'.

MAUVAIS, dirit, diriten, f. dirits, diritent. — Méchant, amcum, imcumen. — Les méchants, at ucer, *vulg.* at eccer.

MAUVE, amejjir. Une —, tamejjirt.

MAXIME, tmâna, timânatin.

MED

MAXIMUM, aâlai.

MÉCANICIEN, asenâi, isenâien.

MÉCANIQUE, th'ila, tih'ilatin; asenâ, isenân. —, *adj.*, ah'ili, i-en.

MÉCANISME, asenâ, isenân.

MÉCHANCETÉ, ticuma.

MÉCHANT, amcum, i-en. — Sévère, ameqsah', i-en.

MÈCHE, taftilt, tiftilin. — de cheveux, acebbub, i-en; amezzur, imezzuren.

MÉCOMPTE, ar'urru, ir'erur ou ir'urruin; tah'sart, tih'sarin.

MÉCONNAISSABLE, ur netsâqel ara.

MÉCONNAÎTRE, ur tsâqel ara.

MÉCONTENT. Être —, tceh', h. tetceh'.

MÉCONTENTEMENT, tutceh'a; atcah'u.

MÉCONTENTER, setceh', h. setcah'.

MECQUE. La —, Mekka. — On dit aussi, le pèlerinage, ah'eidj, *vulg.* elh'eidj.

MÉCRÉANT, akafer, i-en; ur numin ara.

MÉDAILLE, tmadai, timadaiin?

MED

225

MÉDAILLON, amadai, imadaiien?

MÉDECIN, amdaui, i-en; atebib, itebiben.

MÉDECINE, profession, traduit. — Potion, adua, iduan, *vulg.* eddua, idduat ou edduai.

MÉDECINER, dau, h. tsedau.

MÉDIATEUR, uis-tlata, pour les deux nombres; alemmas, ilemmasen.

MÉDIATION, talemast.

MÉDICAMENT, adua, iduan.

MÉDICINAL, amedau, i-en.

MÉDINE, Madina.

MÉDIOCRE, amezian, i-en. Être —, mezzi, *pl.*, mezzit.

MÉDIOCREMENT, s temezzi.

MÉDIOCRIÉTÉ, temezzi.

MÉDIRE, kecef, h. ketcef; qerred, h. tseqerred.

MÉDISANCE, akcaf, i-en.

MÉDISANT, amekcaf, imekcafen.

MÉDITATION, agezzan, i-en.

MÉDITER, gezzen, h. tsegezzin.

MÉDITERRANÉE, abh'ar d alemmas.

MÉFAIT, âlib, âiub ; auqam en dir, iuqamen en dir.

MÉFIANCE, ah'ussu uaman, *vulg.* n elaman.

MÉFIANT, ur numin ara.

MÉFIER. Se —, ur tumin ara.

MÉGARDE. Par —, bela tmamda ; bela tnuaia ; bela dehen.

MEILLEUR. Être —, if, iif, h. tsif fell.

MÉLANCOLIE, ar'eben ; ah'-zan.

MÉLANCOLIQUE, amar'bun, i-mar'ban ; amah'zun, i-en.

MÉLANCOLIQUEMENT, s uar'-ben ; s uah'zan.

MÉLANGE, ah'lad, i-en.

MÉLANGER, h'eled, h'elter', ih'eled, h. h'elled.

MÉLÉE, ah'lad, i-en.

MÊLER, h'eled, h'elter', ih'eled, h. h'elled.

MÉLODIE, taseda ; tizet u-r'enni.

MÉLODIEUX, ne tasedaiziden.

MELON, encore vert, afeg-gus, i-en. — mûr, abetih', ibetih'en.

MEMBRE, amfasel, imfaselen.

MÊME, uinna, uinnin, *f.* tin-na, tinnin. C'est le — homme, d' argaz uinna. — Après le nom, s iman. C'est lui —, d netsa s iman is.

MÊME, *adv.*, ar ; armi. *Se place devant le verbe.* Je dirai — que, ar adinir'. Par là —, suinna. De —, akkenni.

MÉMOIRE, *n. f.*, amekti. —, *n. m.*, exposé, tira usemekti.

MÉMORABLE, itsmektaien.

MÉMORIAL, asemekti, i-en.

MENACANT, suâd, h. suââd.

MENACE, asuâd, isuâden.

MÉNAGE, manière de vivre en famille, dunnit. Faire bon —, uqem, h. tsuqim dunnit delâlit. — Famille, at uh'h'am. — Mobilier, aqac, *vulg.* elqac.

MÉNAGEMENT, auffer ; ah'taker ; acfaq ; ah'unnu.

MÉNAGER, faire des épar-gnes, ah'taker, h. tah'taker ; uffer, h. tuffir. — Avoir des égards, cefeq, h. cefeq ; h'un, h. tsch'unnu.

MÉNAGÈRE, qui fait le ménage, tin, tiden itsuqimen dunnit, *litt.* : celle, celles qui font habituellement le ménage.

MENDIANT, amaruf, i-en. — sans asile, inebgi, inebgiun

MEN

ou inebgaun ne Rebbi, *litt.* : les hôtes de Dieu.

MENDICITÉ, tesrif; tinubga Rebbi, *litt.* : état habituel d'hôte de Dieu.

MENDIER, sirref, isarref, h. tsarraf.

MÉNÉTRIER, ar'eggad, i-en.

MENEUR, ômeutier, imceb-bul, i-en.

MENÉE, adebbbeb, i-en.

MENOTTES, ikiud b uzzal.

MENSONGE, akeddeb, i-en.

MENSONGER, itskiddiben.

MENSTRUE, ah'idi.

MENSUEL, ne kul uaggur, *litt.* : de chaque mois.

MENTAL, adah'li, i-en.

MENTALEMENT, s udah'el.

MENTEUR, amekeddeb, im-keddab *ou* imekeddeben.

MENTHE, timejja; azâter; fellu; tnâna.

MENTION, asemekti, i-iin.

MENTIR, keddeb, h. tked-dib.

MENTON, tamart, timira.

MENTOR, imerebbi, i-iin.

MENU, arqiq, irqiqen.

MER

227

MENUISERIE, profession, a-nedjar. — Atelier, tah'anut unedjar.

MENUISIER, anedjar, i-en.

MÉPRENDRE. Se —, r'elet, r'elter', ir'elet, h. r'elled.

MÉPRIS, akrah; ah'qar.

MÉPRISÉ, amakruh, i-en.

MÉPRISER, krah, kerher', i-krah, h. kerrah; h'equer, h. h'eqqer.

MER, abh'ar, ibh'ur, *vulg.* lebh'ar, lebh'ur.

MERCENAIRE, amestadger, i-mestudjar.

MERCI, h'ardz ik, ikun; djazi ik, ikun s uh'eir, *vulg.* selh'eir; umadra k, kun. Dieu —! ah'mad i Rebbi! *vulg.* elh'amdu lilla.

MERCREDI, alarbâ.

MÈRE, imma, immatin. Belle- —, taduggualt, tidug-gualin. — Grand'- —, tsetti, tsettiin, *vulg.* setti, settiin.

MÉRIDIEN, amridian, i-en?

MÉRIDIENNE, astefu ne tnefsa b uas, *litt.* : repos de la moi-tié du jour.

MÉRIDIONAL, aqebli, i-iin.

MÉRITE, astah'qi, istah'qi-uen.

MÉRITER, ukelal, h. tsukelal ; steh'aq, h. steh'h'aq.

MÉRITOIRE, itsukelalen ; istah'qen.

MERLE, ajah'mum, ijah'mam ; azurkettif, izurkettaf.

MERVEILLE, aadjeb, iadjaiib.

MERVEILLEUX, aadjeb, iadjaiib.

MÉSAVENTURE, tah'sart, -in ; ar'urru, ir'erur.

MÉSINTELLIGENCE, ametcah'u, imetcuh'a ; tutceh'a, tutceh'uin.

MÉSOPOTAMIE, Mizbutamia ?

MESQUIN. Être —, cemet, h. cemmet.

MESQUINERIE, tcemata, tice-matain.

MESSAGE, acegga, icegga.

MESSAGER, imcegga, i-n.

MESSE, taqdis, tiqdisin. Dire la —, uqem, h. tsuqim taqdis.

MESSÉANT, ur nelaq ara ; ur nesefk ara.

MESSIE, Amsih'.

MESURAGE, aqisi.

MESURE, de dimension, aqisi, iqisan ou iqisauen, *vulg.* elqis, elqisan. — de l'extrémité du pouce à l'extrémité de l'au-

riculaire, la main étendue, tardast, turdas. — de l'extrémité du pouce à l'extrémité de l'index, la main étendue, amimuc, imimucen. — de contenance, aktal, iktalen ; aktili, iktiliin. — de la main en cuiller, idikel, idukal. — en musique, auzan ur'enni. A — que, akken, akkenni. A — que vous dicterez, j'écrirai, akken atseftud, akkenni adarur'.

MESURER, une dimension, qis, iqas, h. tegisi. — une contenance, ktil, iktal, h. ktili.

MESUREUR, akkiggal, i-en.

MÉSUSER, sh'edem s tah'sart.

MÉTAIRIE, amerah' ulmal, *vulg.* n elmal.

MÉTAL, amadeli, i-en.

MÉTALLIQUE, amadeli, i-en.

MÉTAMORPHOSE, abeddel tsi-fa ; ar'eier, ir'eiiiren.

MÉTAMORPHOSER, beddel tsi-fa. Se —, tr'aier, h. tr'aiir.

MÉTAPHORE, azegged, izeg-giden b uual.

MÉTAPHYSIQUE, amtafuzik ? tamusni ne taruih't, *litt.* : science de l'âme.

MÉTAYER, ah'emmas, i-en.

MÉTÉMPSYCOSE, aggadji, aha-
jer ne tiruih'in, *litt.* : déména-
gement des âmes.

MÉTÉORE, aâdjeb, iâdjaiib
deg igenni.

MÉTHODE, abrid, iberdan.

MÉTHODIQUE, iqasen ; 'itqi-
sin.

MÉTICULEUX, bab, at en tim-
zianin.

MÉTIER, asenaâ, i-n. — Ma-
chine, th'ila, tih'ilatin ; ase-
naâ, isenaân.

MÈTRE, imitra, imitran.

MÉTRER, qiss, qasser', iqas,
h. tqisi.

MÉTROPOLE, tamdint ukersi,
litt. : la ville du siège.

MÉTROPOLITAIN, ne tamdint
ukersi.

METS, tiremt, tiram ; anual,
inualen. Entre — et tout ali-
ment accessoire, adjuas, i-en.

METTRE, sers, h. tserusu.
Se — à, bedu, bedir', ibda,
h. beddu.

MEUBLE, ah'ual, ih'ualen. —
Le mobilier en général, aqac ;
ih'auaidjen.

MEUBLER, âmer, h. tsâmmir.

MEULE, de moulin, ar'arcf,
ir'uraf. — à repasser, tasem-

set, tisemsad. — de paille,
atemmu, itemma. — de blé en
gerbes, taffa, taffuin.

MEUNIER, arh'ui, irh'uiin ;
bab, at ne tisirt.

MEURTRE, timenr'iut, timen-
r'iuin.

MEURTRIER, uin, uid inr'an,
h. ineqqen.

MEURTRIR, jerah', h. jer-
rah' ; qodder, h. tqoddir ; en-
r'ed, h. neqod ; sefsed, h. sef-
sad.

MEURTRISSURE, ajerah', i-
en ; aqodder, i-en ; anr'ad,
i-en ; asefsed, isefsad.

MEUTE, tarba iqjan, islu-
gien.

MIASMES, tifuh'atin.

MIAULEMENT, asmâu.

MIAULER, semâu, h. semâu.

MICHE, aqoris, igorisen.

MICHEL, Mikail.

MICROSCOPE, tenadert ne
timzianin.

MIDI, atnac ; anefs, tnefsa b
uas ; adohor, *vulg.* eddohor.
— Point cardinal, aqebila.

MIE, ul ; imassen.

MIEL, tamemt. Rayon de —,
acahed.

MIEN, uinniu, uidenniu ; uin inu, uiden inu.

MIENNE, tinniu, tidenniu ; tin inu, tiden inu.

MIETTE, abziz, ibzizen ; afettat, ifettaten.

MIEUX. Le —, aïin iïfen, ir'elben. *Adv.*, h'eir. Tant — ! cah !

MIGNON, ucebih', ucebih'en ; icbih'en.

MIGRAINE, ahlak, aqrah' uqerru, *litt.* : maladie, mal de tête.

MIGRATION, ahajer, ihujar.

MILLET, absis.

MILAN, asiuan, isiuanen.

MILICE, tauskert, tiuskeriun.

MILIEU, alemmas, i-en ; talemmast, tilemmasin.

MILITAIRE, askri, iskriuen, *vulg.* lasker.

MILLE, alef, iuluf.

MILLÉSIME, tarih't, tiarih'in ; atarih', ituareh'.

MILLIARD, amiliar, imiliarren ?

MILLIER, alef, iuluf.

MILLION, amiliun, imiliunen.

MILLIONNAIRE, bab, at umiliun.

MIME, amsuâd, imsuâden.

MINARET, asommaâ, isommaân.

MINCE, areqiq, i-en.

MINE, air du visage, udem ; adhar b udem. Faire bonne —, secehah', h. tsecebih' udem. Faire mauvaise —, secemet udem.

MINE, souterraine, amadel, imadelen.

MINER, r'ez, r'ezir', ir'za, h. qaz suadda. — Détruire insensiblement, etc, etcir', itca. h. tets.

MINERAI, amadeli d ah'ar-cau.

MINÉRAL, amedali, i-en.

MINÉRALOGIE, tamusni g imalien ih'arcauen.

MINEUR, ah'adem, ih'oddam umadel. — Jeune, ur nebelir' ara.

MINIATURE, tsuira tamectoh't, tsuiratin timectoh'in.

MINIME, amezzian nezza.

MINIMUM, iuderen, *litt.* : descendu.

MINISTÈRE, tah'odma, tih'od-

matin. — Entremise, talem-mast.

MINISTRE, d'Etat, uazir, iuaziren. — des sacrements, ah'dam, i-en. — de la religion, ah'dam, ih'damen eddin.

MINORITÉ, temezzi. — en nombre, aqelil, i-en.

MINUIT, annefs, tnefsa g id.

MINUTE, daqqa, daqiqatin. — Original, tira izuaren.

MINUTIEUSEMENT, s temezzi.

MINUTIEUX, bab, at ne timzianin.

MIRACLE, aâdjeb, iâdjaib.

MIRACULEUX, aâdjaibi, i-en.

MIRE, anican; ar'ord, *vulg.* ennican; elr'ord.

MIRER, siked, isaked, h. tsi-kid; qis, iqas, h. tqisi; h'ekker, h. h'ekker. Se —, muqel, h. tsemuqel deg ulemeri.

MIROIR, alemeri, ilemeriin.

MIROITER, er, errir', irra, h. tsarra tafat.

MISANTHROPE, auah'ci, i-en.

MISANTHROPIE, tiuah'cia.

MISE, asersi, i-en. — à l'en-chère, timerna, timerniwin. — Manière de se vêtir, aselsi.

MISÉRABLE, ameskin; amar'-

bun; igellil. — Pervers, amcum, i-en; dirit, diriten, *f.* dirits, diritent.

MISÈRE, timuskent; timer'bent; tiguillit; tah'sart; tmusiba; tamecqat, timecqatin. — Faire des misères à, ceq, ceqir', icqa, h. ceqi ou ceqqu.

MISERERE, colique violente, aâfrit, iâfriten.

MISÉRICORDE, trah'ma, tirah'matin. — Compassion, th'anna.

MISÉRICORDIEUX, arah'im, irah'imen; ah'anin, i-en.

MISSIL, aktab, iktaben ne taqdis.

MISSION, tacegga, ticeggain.

MISSIONNAIRE, amecegga, imeceggan.

MISSIVE, tabrats, tibratin.

MITE, insecte, takekuct, tikekucin.

MITIGER, sh'efef, h. tseh'fif; zized, izazed, h. zizid.

MITOYEN, alemmas, i-en.

MITRAILLE, amtrai?

MITRE, tabaret umsinior.

MIXTE, ih'alten.

MIXTION, ah'alad.

MOBILE, *n. m.*, aschb

MONDANITÉ, tamdania.

MONDE, dunit. — Les gens, medden ; imdanen.

MONDER, sefu, sefir', isefa, h. seffu.

MONITEUR, amdebber *ou* imdebber, imdebberen. — Qui avertit, amh'ebber *ou* imh'ebber ; uin, uid indaren, iâgenen.

MONNAIE, asserf ; alferq. Fausse —, asekkak, i-en. — 0,05 c., asordi ; 0,10 c., tamuzut ; 0,15 c., buâcrin ; 0,25 c., tsemen ajedid ; 0,30 c., tsemen ish'an ; 0,50 c., arbâ ajedid urumi ; 0,60 c., arbâ ish'an ; 0,65 c., arbâ d usordi ; 0,70 c., arbâ d sin ; 0,75 c., arbâ d buâcrin ; 0,80 c., tlata tsemen ; 1 fr., afrank ; afrank urumi ; 1 fr. 20 c., azgen ; 1 fr. 25 c., azgen d usordi *ou* annefs en tariat ; 2 fr. 50 c., tariat, trialin.

MONOLOGUE, ahdar adah'li, ihdur idah'lien.

MONOPOLE, tah'sunt, tih'sunin.

MONOSYLLABE, aual g iun untaq.

MONOTONE, bu iun usut.

MONOTONIE, tauah'dit usut.

MONSEIGNEUR, amsinior.

MONSIEUR, si ; sidi, siadi.

MONSTRE, amuâida, imuâidan.

MONSTRUEUX, umuâida.

MONSTRUOSITÉ, aâidi, iâidin.

MONT, agmun, igemmunen ; aurir, iuriren.

MONTAGNARD, bab, at *ou* ait b udrar, *vulg.*, beni b udrar.

MONTAGNE, adrar, idurar.

MONTAGNEUX, bab, at *ou* ait b udrar.

MONTÉE, allui, alluiin ; a-saun, isaunen.

MONTER, ali, ulir', iuli, h. tsali. — Élever, sali, sulir', isuli, h. tsali.

MONTICULE, tagmunt, tigmunin ; taurirt, tiuririn.

MONTRE, tasaât, tisaâtin, *vulg.* essaâ, -ât.

MONTUEUX, iulin ; itsalin.

MONTURE, amerkeb, i-en ; tzaila, tzuail, *vulg.* zaila, zuail.

MONUMENT, abennu, ibennuen. — Tombeau, ameqam, i-en.

MOQUER. Se —, kella', h. tsekellih', *v. a.*

MOQUERIE, akellah', i-en.

MOQUEUR, amkellah', i-en.

MORAL. Le —, les facultés, aâqel. *Adj.*, aroh'ani. — Con-
forme à la morale, amah'duq,
i-en; amerali, imralien ?

MORALE. La —, taserirat. —
Réprimande, andar, i-en.

MORALITÉ, taserirat. — Sens
d'un apologue, tmanaâ.

MORCEAU, tah'arriřt, tih'ar-
riřn; tah'adert, tih'aderin. —
de pain, tah'arriřt b ur'rum.

MORCELER, egzem, h. ged-
zem s tih'arriřn.

MORDANT, *n. m.*, alsaq, i-en.

MORDANT, satirique, itskel-
lih'en; iteqsen.

MORDRE, qerrec, h. tqerric.

MORFONDRE. Se —, tculleh',
h. tcullih'.

MORIBOND, itsemetsaten.

MORNE, itceh'en s tasusmi.

MOROSE, itceh'en s tasusmi.

MOROSITÉ, tutceh'a tasusmi.

MORS, uzzal ne tsrima, ul-
gam. Prendre le — aux dents,
necf, h. neccef; jal, h. tséjal;
jefel, h. jefel. Action de pren-
dre le — aux dents, ajefal.

MORSURE, aqerrac, i-en.

MORT. La —, temut, *vulg.*
elmut. — subite, temut imi-
ren. L'Ange de la —, Azraïin.

MORT, *adj.*, amegget, imeg-
tin.

MORTALITÉ, afennu. — Épi-
démie mortelle, taqa imegtin.

MORTEL, bab, at ne temut;
uin, uid ifennun. — Les mor-
tels, ilabaâd; imdanem. —
Qui cause la mort, ineqqen.
Péché —, adnub ineqqen.

MORTELLEMENT, s temut,
vulg. s elmut.

MORTIER, à construire, tih'-
mirt.

MORTIER, vase, amehraz,
imehrazen.

MORTIFIANT, iâïren; isr'uili-
fen.

MORTIFICATION, causée par
autrui, tamâïart, timâuiar;
aser'uilef, isr'uilefen. — qu'on
s'impose, asemettat, i-en; tis-
meggit, -tin; asemmet, ise-
mettin.

MORTIFIÉ, qui s'impose des
mortifications, amsebbel, i-en.

MORTIFIER, humilier, âaier,
âuirer', iâuir, h. tsâaiar. Se
—, sebbel, h. tsebbil; smet-
tet, h. tsemmettat iman.

MORVE, tah'lult; ah'onzir.

MOSQUÉE, adjemâ, idjemuâ.

MOT, aual, aualen. En un —, s iun aual.

MOTET, amdah', imdah'en.

MOTEUR, asembuiel, i-en. — de trouble, amcebbul, i-en.

MOTIF, asebbab, i-en.

MOTION, asufer' uraii.

MOTIVER, seh'h'i, iseh'h'a, h. tseh'h'i s isebbeben, *litt.* : affermir par des raisons.

MOTTE, akorra, ikorraiin.

Mou, souple. Être —, luguar, *pl.* lugguarit; leqqeq, h. tleqqiq. — Lâche, asellau, i-sellaun.

MOUCHE, izi, izan. — qui incommode le bétail, annaor, innaoren. Prendre la —, jal, h. tsejal; jefel, h. jeffel; necéf, h. necéf; tokoh', h. tokkoh'.

MOUCHER, *par ex.* la lampe, ekes, h. tekkes tah'lult. Se —, nenser, h. nenesser, *qui se prononce*, nesser.

MOUCHERON, tizit, tiziin.

MOUCHURE, tah'lult, tih'lu-lin.

MOUCHOIR, timh'aremt, timh'armin; tahendit, tihendai.

MOUDRE, ezd, ezdir', izda, h. ezzad.

MOUILLER, zebzeg, h. zebzag. Se —, être mouillé, ebzeg, h. bedzeg.

MOULAGE, aqaleb; amsal.

MOULE, aqaleb, iqualeb. — à tuile, à brique, aderrah', iderrah'en.

MOULER, l'argile, emsel, h. messel. — la fonte, la cire, etc., sefsi, h. sefsai s uqaleb, *litt.* : faire fondre dans un moule.

MOULIN, tisirt, tisiar.

MOULU, izdan.

MOURANT, itsemetsaten.

MOURIR, emmet, immut, h. tsemetsat.

MOUSSE, végétal, ah'arqus. — Ecume, taqofta, tiqoftiun.

MOUSSE, apprenti matelot, amah'fud abah'ri, imah'fuden ibah'rien.

MOUSSELINE, acac.

MOUSSER, qufet, h. tqufut. Faire —, squfet, h. squfut.

MOUSSEUX, iquften.

MOUSTACHE, icelar'em.

MOUSTIQUE, anamus, i-en.

MOUTARDE, en grain, taâqa,

tiāqaiin tilleft. — en poudre, uren tilleft, *vulg.* n elleft.

MOUTON, ikerri, akraren ; a-herfi, ih'erfien.

MOUTURE, izid.

MOUVANT, imbuaualen, h. itsembuiuil.

MOUVEMENT, ambuauei, i-en. — de troupes, areh'al, i-en.

MOUVOIR, sembuiuel, h. tsembuiuil. Se —, embuauei, h. tsembuiuil.

MOYEN, alemmas, i-en ; talem-mast, tilemmasin ; abrid, iberdan. — Pouvoir, tazmert, tizmertin. — Richesse, aila ; agla ; asāia.

MOYENNANT, s tacert.

MOYENNEMENT, s talem-mast.

MOYEU, alemmas, i-en.

MUABLE, itsebeddilen.

MUCOSITÉ, ah'lul, ih'lulen.

MUE, abeddel ; ar'eier.

MUER, beddel, h. tsebeddil ; r'eier, h. tr'eier. — Changer de pelage, nessel, h. tnessil. On dit : inessel userdun.

MUET, agugem, igugam ou igugamen.

MUGIR, enteh', h. tsentih'. Le taureau mugit, inteh' u-begri.

MULATRE, aras, irasen.

MULE, taserdunt, tiserdatin.

MULET, aserdun, iserdan.

MULETIER, abr'al, ibr'al.

MULTIPLE, itoqten.

MULTIPLICANDE, ametsusto-qot, imetsustoqoden.

MULTIPLICATEUR, amstoqot, imstoqoden.

MULTIPLICATION, astoqot, istoqoden.

MULTIPLICITÉ, taqa.

MULTIPLIER, stoqot, h. stoq-qot. Se —, toqot, h. toqqot.

MULTITUDE, ar'aci, ir'acien ; tarba, tirebba.

MUNIFICENCE, tsah'ia ou tsu-h'aia ; aseddeq.

MUNIR, garnir, setcur, iset-car, h. tsacar. — Pourvoir du nécessaire, efk, efkir', ifka, h. tsak aiin as, asen ih'ussun.

MUNITION, de guerre, a-h'ardj. — de voyage, aāula.

MUR, *n. m.*, ah'eid, ih'iud. — en pierres sèches, ar'alad, ir'aladen. — d'enceinte, afsil, ifsilen. — d'une ville fortifiée, asur, isuar, *vulg.* sur, suar.

MUR, *adj.*, ibuān.

MURAILLE, ah'eid, ih'iud.

Trou à travers la —, atituc, ititucen.

MURE, *n. f.*, tizuelt, tizual.

MUREMENT, *s* tibui.

MURER, benu, benir', ibna, h. bennu.

MURIER, tizuelt, tizual.

MURIR, buu, buir', ibua, h. tsebbua.

MURMURE, ah'ercuf, i-en; asrugmud. — du vent, de l'eau, asehebbhub.

MURMURER, segermed, h. segermud; sehebheb, h. sehebhib.

MUSC, imesk.

MUSCLE, tigeltent, tigeltiam.

MUSCULAIRE, bab, at en tigeltent.

MUSCULEUX, ne tigeltent.

MUSEAU, ah'enfuc, i-en.

MUSELER, uqem, h. tsuqim asadel.

MUSELIÈRE, asadel, isudal.

MUSETTE, mangeoire, asegres, isegras.

MUSICAL, ur'enni; ne taseda

MUSICIEN, avec instrument, ar'eggad, i-en. Un corps de —, tarba ir'eggaden.

MUSIQUE, taseda, tisedatin, *vulg.* seda, sedat.

MUSULMAN, ineslem, ineselmen.

MUTATION, abeddel, i-en.

MUTILATION, asâiab; asâggeb.

MUTILER, sâib, h. tsâib ou tâggib.

MUTILÉ, anâibu, inâuibba ou inâiba.

MUTIN, acitan, icuaten.

MUTINER. Se —, ceten, h. tcitin.

MUTINERIE, tcetna.

MUTISME, tasusmi. — Infirmité, tagugemt.

MUTUALITÉ, timiama?

MUTUEL, amiami, i-en?

MUTUELLEMENT, *s* timiama.

MYOPE. Être —, neqes ou inqes azeri *s*, ensen, *litt.*: a diminué ou diminue la vue de lui, d'eux.

MYRE, timirra.

MYRTE, arrih'an.

MYSTÈRE, isser; isriuen.

MYSTÉRIEUX, *g* isser.

MYSTICITÉ, tissera?

MYSTIFICATEUR, ash'ar, i-en.

NATIF, ilulen.

NATION, adjens, idjenas ou idjenasen.

NATIVITÉ, talalit.

NATTE, agertil, igertial.

NATURALISATION, accoutumance, tannumi. — Changement de nationalité, tur'ali, asur'al i udjens uaied.

NATURALISER, acclimater, s-ennum, h. senumu; rebbi, i-rebba, h. trebbi. — Faire changer de nationalité, sur'al, h. tsur'al i udjens uaied.

NATURALISTE, amusni s tebiâ ne dunit.

NATURE, tebiâ, tebiâtin. — divine, tarebbanit. — humaine, tamdanit.

NATUREL, ne tebiâ.

NATURELLEMENT, s tebiâ. — Simplement, scennia.

NAUFRAGE. Faire —, r'ereq, h. tr'erreq.

NAUFRAGÉ, uin, uid ir'argen.

NAUFRAGE, ar'eraq, ir'argen.

NAUSÉE, amauqu, i-uin. Avoir des —, mauq, h. tsemauqu.

NAUTONIER, abah'ri, i-ien.

NAVAL, abah'ri, i-en.

NAVET, telleft, *vulg.* elleft. Un —, tadgirt, tidgiar en telleft.

NAVETTE, tacqoft; ticqofin.

NAVIGABLE, deg s, deg sen izmer ad isafer umerkeb.

NAVIGATEUR, amsafer, im-sufar ubh'ar, *vulg.* n elbah'ar.

NAVIGATION, asefer ubh'ar.

NAVIGUER, safer, isufer ubh'ar.

NAVIRE, acqof, icqaf.

NAVRÉ. Être —, udjâ, h. tudjâ ul.

NAVRER, sudjâ, h. tsudjâ ul, *litt.* : faire mal'au cœur.

NE, ne... pas, ur... ara. — Il — prie pas, ur itezalla ara.

NÉ. Être —, lul, h. tselul. Premier —, amenzu, imenza.

NÉANMOINS, lamana; lamani, *vulg.* lumana.

NÉANT, ulac. Homme de —, argaz b ulac.

NÉBULEUX. Être —, signu, isagnu, h. tsagnu.

NÉCESSAIRE. Être —, elzem, h. lezzem ou elzim; sefk, isefk.

NÉCESSAIREMENT, s ualzam; s usefki.

NEG

NÉCESSITÉ, telzimt, telzimin ; alzam ; asefki. — Indigence, tiguilelt. — Les nécessités de la vie, tilzimin en tudert.

NÉCESSITER, selzem, h. tselzim.

NÉCESSITEUX, igellil, i-en ; amar'bun, i-en ou imar'ban.

NEF, acqof, ioqaf.

NÉFASTE, isch'seren ; itorrun.

NÉGATIF, inekkeren.

NÉGATION, ankar, inkaren.

NÉGATIVEMENT, s uankar.

NÉGLIGÉ, itsur'felen ; ir'eflen.

NÉGLIGENCE, s uar'fal.

NÉGLIGEANCE, ar'fal, i-en.

NÉGLIGENT, uin, uid ir'effen.

NÉGLIGER, r'efel, h. r'effel.

NÉGOCE, tejara ou tedjara.

NÉGOCIAANT, atadjer, itadjar.

NÉGOCIATEUR, amedebber, imdebberen ; aukil, iukal.

NÉGOCIATION, adebber, i-en ; agerrez, igerrezen.

NÉGOCIER, tejer, h. tejar. — Traiter une affaire, debber, h. tebbir r'ef.

NÈGRE, akli, aklan.

NEV

241

NÈGRESSE, taklit, tiklatin.

NEIGE, adefel.

NEIGER, ut, h. kat udefel. — Il neige, ikat udefel, *litt.* : la neige frappe.

NÉOPHYTE, aniuftit, iniufiten?

NERF, azar, izuran.

NERVEUX. Être —, fort, izuren. — Malade des nerfs, hellek, h. hellek s izuran.

NERVURE, azar, izuran.

NET. Être —, neqi, neqa, h. tneqqi. Mettre au —, sneqi, h. tseneqqi.

NETTÉTÉ, tneqaua ; aneqi.

NETTOYER, sneqi, h. sneqqi.

NEUF, ajedid, ijediden.

NEUF, nombre, tesâ. Dix —, tesâcar.

NEUTRALISATION, abtal ; asbettel.

NEUTRALISER, bettel, h. tebettil.

NEUTRALITÉ, tufer'a si sefuf.

NEUTRE, ifer'en si sefuf.

NEUVIÈME, uis tesâ, *f.*, tis tesâ.

NEUVIÈMEMENT, s uis tesâ.

NEVEU, immi s n egma, *pl.*, arrau n egma. — Fils de la sœur, aggau, aggauen.

Nez, inzer, inzaren ; tinzert, tinzar ; tar'endjurt, tir'endjurin.

Ni, ula.

NIAIS, aboh'li, iboh'liin *ou* ibah'lel ; abuhal, ibuhalen.

NIAISERIE, abh'al, ibh'alen ; timohbelt.

NICHE, amah'reb, imh'arben *ou* imeh'rab, imeh'raben ; timeh'rabt, timeh'rabin. — Espiéglerie, th'ila.

NICHÉE, aâc, aâcuc.

NICHER, aâcccec, h. taâccic.

Nid, aâc, aâccuc.

NIÈCE, fille du frère, illi s, issi s n egma. — de la sœur, taiaut, taiauin.

NIELLE, aqollab, i-en.

NIER, enker, h. nekker.

NIGAUD, abuhal, ibuhalen.

NIMBE, taâmamt, tiâmamin ennur.

NIVEAU, aqâd, iqâden. — Instrument, timqât, timqâdin. Base de —, qâd, h. tseqâid.

NIVELER, seqâd, h. tseqââd.

NIVELLEMENT, aseqâd, ise-qâden.

NOBLE, acrif, icorfa *ou* icri-fen ; adjid, idjuad.

NOBLEMENT, s tcerfa ; s ucerf ; s ucerref.

NOBLESSE, tcerfa ; acerf ; tadjit. — Les nobles, icorfa ; aâqual.

NOCE, tamer'a, timer'iuin.

NOCTURNE, g id.

NOEL, talalit b Umsih'.

NOEUD, tiirzi, tiirziuin.

NOIR, nègre, akli, aklan.

NOIR, de couleur noire, aberkan, i-en. Le —, tebrik.

NOIRATRE, iqerben tebrik.

NOIRCEUR, tebrik. — Au figuré, ticuma.

NOIRCIR, sebrik, h. sebrak. — Diffamer, simes, isames, h. tsamas. — Devenir noir, ur'al, h. tsur'al d aberkan.

NOISETIER, abendoq, i-en.

NOISETTE, abendoq, i-en.

Noix, tajujet, tijujtin.

NOM, isem, ismauen. — propre, isem baba. — commun, isem, ismauen,

NOMADE, amgadji, imgadjan.

NOMBRE, aâuddu, iâudduin ; ah'sab, ih'saben, *vulg.* ladad, lah'sab. — cardinal, ih'seben. — ordinal, iretteben.

NOR

NOMBRER, âud, âudder',
iâud, h. tsâuddu; h'eseb, h.
th'esseb.

NOMBREUX. Être —, toqot,
h. toqqot. Être plus —, r'eleb,
h. r'elleb, v. a.

NOMBRIL, tajabut, tijabudin.

NOMENCLATURE, ah'sab; a-
âuddu.

NOMINATION, asemmi, i-en.

NOMMÉMENT, s isem.

NOMMER, semmi, isemma,
h. tsemmi. Se —, tsusemmi,
itsusemma. *On tourne le plus
souvent par* : on l'appelle, qa-
ren as, asen.

NON, ala. — Sinon, r'as; h'as.

NONAGÉNAIRE, aâmer is, en-
sen tesâiin isoggasen.

NONANTE, tesâiin.

NONCE, amecegga, i-n n
Albaba aqaddus.

NONCHALANCE, adaz; alebbu.

NONCHALANT, amadaz, i-en.
Être —, adaz, h. tsadaz.

NONCIATURE, tcaia; acegga.

NONOBTANT, s uh'alef.

NON PAREIL, ifuqen aok; i-
r'elben aok, *litt.* : surpassant
tout.

NORD, adjuf. Vent du —,

NOU

243

abah'ri; ajennad, *litt.* : de la
mer, de la tribu des Jennad,
qui sont au nord.

NOTABLE, aâqal, aâqual; a-
qerri, iqorrai.

NOTAIRE, akateb, ikateben;
ah'odja, ih'uadja, *vulg.* h'odja,
h'odjat.

NOTE, tira, tirin ou tiriuin.

NOTER, aru, urir', iura, h.
tsaru. — Remarquer, er, er-
rir', irra, h. tsarra aâqel r'ef.

NOTICE, tira, tirin ou tiriuin.

NOTIFICATION, ah'ebber.

NOTIFIER, h'ebber, h, th'eb-
bir.

NOTION, tamusni.

NOTOIRE, ibanen; idahren.

NOTORIÉTÉ, abani; adhar.

NOUER, keres, h. kerres.
Action de —, akerrres.

NOUEUX, ikersen.

NOURRICE, tesuttud, tisuttu-
din.

NOURRICIER, uin, uid itsâg-
gicen.

NOURRIR, sâggec, h. tsâg-
gie.

NOURRISSANT, itsâggicen.

NOURRISSON, amuted, i-en.

NOURRITURE, âicc ; âggee ; utci ; aquit.

NOUS, nukni, *f.* nukenti. —, *régi par un verbe actif, ar' ; par un autre verbe ou une prép., ir' ; iar' ; aner' ; nar'.*

NOUVEAU, ajedid, ijediden. De —, s ujedid. *Ou bien se rend par : recommencer, ernu, ernir', irna, h. rennu. Je prierai de —, adernur' adzaller'.*

NOUVELLEMENT, derusaia, *litt. : il y a peu.*

NOUVEAUTÉ, ajeded, ijeden.

NOUVELLE, ah'bar, ih'baren. Bonne —, tabcart, tibcarin. Donner une bonne —, becer, h. tebeccir.

NOVATEUR, imejdedd, i-en.

NOVEMBRE, nuember.

NOVICE, antejerreb, i-en ; amah'fud, i-en. — Apprenti, amah'fud, imah'fuden.

NOVICIAT, ajerreb, i-en.

NOYADE, ar'raq, ir'ragen.

NOYAU, ul, ulaun ; ir'es, ir'san.

NOYER, arbre, tajuget, tiju-jetin.

NOYER. Se —, r'ereq, h. r'erreq.

Nu, aârian, aârianin. Aller — -pieds, elh'u, elh'ir', ilh'a, h. leh'h'u ah'afi, ih'afien.

NUAGE, asigna.

NUAGEUX, usigna. Être —, signu, isagnu, h. tsagnu ; sdelem, h. sdelaun uh'al, *vulg.* elh'al.

NUANCE, tibdilt, tibdilin.

NUANCER, bdil, ibdil, h. beddil.

NUBILE. Être —, beler', h. belir'. Non encore —, izimer, izamaren, *f.* tizimert, tizimarin, *litt. : agneau, agnelle.*

NUDITÉ, aârru.

NUE, nuée, asigna.

NUIRE, dor, dorrer', idor, h. torru.

NUISIBLE, idorren, h. itorrun.

NUIT, id, adan. La — passée, id izuaren. De —, deg id. Passer la —, ens, ensir', insa, h. tsenusu.

NUL, aucun, ula iun. —, *Adj.*, être —, betel, h. tsebtel.

NULLEMENT, delasel, *avec la nég.*

NULLITÉ, abtal, ibtalen.

NUMÉRAIRE, adrim, idrimen. *Le singulier est rarement usité.*

OBJ

NUMÉRAL, itsáddun. — Ordinal, iretteben.

NUMÉRATEUR, itsáddun.

NUMÉRATION, aáddu.

NUMÉRO, anumru, inumriuen.

NUMÉROTER, álem, h. tsálim s inumriuen.

OBL

245

NUPTIAL, b uzuadj.

NUQUE, tah'ejit, tih'ujidin.

NUTRITIF, itsággicen.

NUTRITION, asággec.

NYMPHE, tadjnunt, tidjnunin.
b uaman.

O

O, o.

O! OH! ah! *Devant une voyelle*, ai!

OASIS, taámara, tiámaratin.

OBÉIR, doâ, h. tsdoâ.

OBÉISSANCE, taâ.

OBÉISSANT, idoân, h. itse-
doân.

OBÉRÉ, itsuâbban.

OBÉRER, sâbbi, isâbba, h.
tsâbbi.

OBÉSITÉ, aqobbui; tuzert,
tiuzerin.

OBJECTER, aâred, h. tsâ-
raid.

OBJECTION, aârad, iâraden.

OBJET, auqef; allaq. — Ef-
fets, ih'auaidj. — But, aqsad,
i-en.

OBLATION, aqeddem, iqed-
demen.

OBLIGATION, auadjeb, iuad-
jeben. — Reconnaissance, ac-
kar.

OBLIGATOIRE, ilzemen; isad-
jeben; isefken.

OBLIGÉ. Être —, tsulzem;
adjeb, iudjeb, h. tsuadjeb fell
as, asen.

OBLIGEANT, bab, at ne tme-
zegga.

OBLIGEANCE, tmezegga.

OBLIGER, forcer, selzem, h.
tselzim; r'eseb, h. r'esseb
fell. — Rendre service, uqem,
h. tsuqim tmezegga.

OBLIQUE, amezlagu, imcz-
luga.

OBLIQUER, zeleg, h. zelleg.

OBLIQUITÉ, tizelgi.

OBLONG, aduer r'ezzif, idua-
ren r'ezzifit.

OBOLE, tah'arubt, tih'aru-
bin.

OBSCÈNE, ifah'cen; iqobh'en.

OBSCÉNITÉ, tfah'ca, tifah'-
ciin.

OBSCUR, isedlemen. — Peu
intelligible, ur nefehim ara.

OBSCURCISSEMENT, asedlem.

OBSCURCIR, sedlem, h. sed-
lam.

OBSCURÉMENT, s utalam.

OBSCURITÉ, atalem, itulam.

OBSÉCRATION, anaji, inajlin
ou inuja.

OBSÉCRER, naji, inuja, h.
tsenaji.

OBSSESSION, asefcal, i-en.

OBSÉDER, sefcel, h. sefcal;
r'eseb, h. r'esseb; h'eres, h.
h'erres.

OBSÈQUES, timdelin.

OBSÉQUEUX, bab, at ne tme-
zegga.

OBSERVANCE, akemmal.

OBSERVATEUR, uin, uid ikem-
melen. — Qui examine, uin,
uid itserran aâqel r'ef.

OBSERVATION, observance,
akemmel. — Remarque, tiri-
rit uâqel. — Avis, adebber,
idebberen.

OBSERVATOIRE, amkan usi-
ked.

OBSERVER, remplir, kemmel,
h. tkemmil. — Remarquer,
err, errir', irra, h. tsarra aâ-
qel r'ef. Faire — que, h'eb-
ber, h. th'ebbir.

OBSSESSION, asefcal; ar'sab.

OBSTACLE, amârad, i-en;
amnaâ, imnaân.

OBSTINATION, tennemara; a-
nâad.

OBSTINÉ, bab, at tennemara,

OBSTINÉMENT, s tennemara.

OBSTINER. S'—, ettef, h. tsa-
taf tennemara.

OBSTRUCTION, asuddu, isud-
duin; argal, irgalen.

OBSTRUER. S'—, ergel, h.
reggel; sud, sudder', h.
tsuddu.

OBTEMPÉRER, radi, iruda, h.
tseradi; doâ, h. tsedoâ.

OBTENIR, qebel, h. qebbel.

OBTUS. Angle —, tir'em-
mort tahrauant, tir'ummar
tihrauanin.

OBVIER, mager, imuger, h. tsemuger, *v. a.*

OCCASION, tamlilit, timli-luïn. — Sujet, tsebba; asch-beb.

OCCASIONNEL, qui occasionne, isebbeben. — Qui arrive par occasion, s r'ur Rebbi.

OCCASIONNER, sebbeb, h. tsebbib.

OCCIDENT, ar'erb. Le levant et l'—, acerq d ar'erb, *vulg.* eccerq d elr'erb.

OCCULTE, ifferen.

OCCUPATION, acor'ol, icor'al ou icor'alén. — d'un lieu, amelek. — d'un espace, tacart.

OCCUPÉ. Être —, ameer'ul, i-en.

OCCUPER, fournir du travail, seh'edem, h. seh'edam. — un lieu, melek, h. mellek. — un espace, tcur, itcar, h. tsacar. S'—, cer'el, h. cer'r'el.

OCCURRENCE, amelili; amia-ger.

Océan, abh'ar umuh'it.

Ocre, aurar'.

OCTAVE, tamanit, timanitin.

OCTOBRE, ktuber.

OCTOGÉNAIRE, aâmer is, en-sen temanin iseggasen.

OCTOGONE, bab, at temania tir'ummar, *vulg.* bu temania tir'ummar.

OCTROI, agumereq; amoqs.

OCTROYER, naâm, h. tsnaâm.

OCULAIRE, b uallen.

ODE, asferu, isfera ou isefra.

ODEUR, bonne, tarrih'a, tir-rih'atin. — mauvaise, asen-nef; afuh'u. Répandre une bonne —, rah', h. trah'. Répandre une mauvaise —, fah', ifuh', h. tfuh'u.

ODIEUX, itsubr'aden.

ODORAT, asrih'i, i-en.

ŒCUMÉNICITÉ, tâumumia.

ŒCUMÉNIQUE, iâummen.

ŒIL, tit, tituïn et allen, *plus communément usité.* — d'une plante, takebbust, ti-kebbusin.

ŒILLADE, tita ne tit; taguri ne tit; ar'maz. — Jeter les yeux, ger, h. teggir tit is, en-sen.

ŒILLET, aqrumfel.

ŒSOPHAGE, agerjuj, igerju-jen ou igerjaj.

ŒUF, tamellalt, timellalin.

ŒUVRE, acor'ol, icor'alén; auqam, iuqamen; ah'edam, i-en.

OFFENSANT, iasan ; ihanen.

OFFENSE, tessia, tessiatin, *vulg.* essia, -ât ; tahana, tiha-natin.

OFFENSER, asu, iasa, h. as-su ; han, h. tehan.

OFFENSIF, ibdan.

OFFENSIVE, abeddu.

OFFICE, emploi, tmerteba, timertebatin. — Devoir, auadjeb, iuadjeben. — de l'église, auffis, iuffisiuen ?

OFFICIEL, si r'ur uh'kam.

OFFICIELLEMENT, si r'ur uh'-kam.

OFFICIAN, amuffis, imuffisen ?

OFFICIER, afisian, ifisianen.

OFFICIER, dans une cérémonie, uffis, uffiser', iuffis, h. tuffis ?

OFFICIEUSEMENT, s tmezegga.

OFFICIEUX, bab, at tmezegga.

OFFRANDE, aqeddem, iqed-damen.

OFFRIR, qeddem, h. tqed-dim ; emken, h. tmekkin.

OFFUSQUER, r'um, r'ummer', h. tr'ummu. — Déplaire, han, h. tehan.

OGRE, auarzeniu, iuarzeniuen.

OH ! a ! ai !

OIE, auzziu, iuzziuen.

OIGNON, abesel.

OINDRE, dehen, dehner', h. dehhen ; mesch', h. messch'.

OINT, amsih', i-en. Le —, le Christ, Amsih'.

OISEAU, afruh', ifrah' ; itir, idiur, *vulg.* lediur.

OISELEUR, aseggad, i-en g ifrah', *litt.* : chasseur d'oiseaux.

OISIF, arah'i, irah'ien ; amrah'i, imrah'ien.

OISILLON, tafruh't, tifrah'.

OISIVETÉ, tarah'a ; tir'imit.

OLIVE, azemmur. Une —, aqa uzemmur.

OLIVIER, azemmur. — sauvage, ah'cad, ih'cedan. Un —, tazemmurt, tizemrin.

OMBELLE, uffal.

OMBELLIFÈRE, tasdelt, tisdclin.

OMBRAGE, tili.

OMBRAGER, er, errir', irra, h. tserra tili.

OMBRAGEUX, itserran tili.

OND

OMBRE, ombrage, tili. — projetée par un objet, tili, tiliuin. — de la nuit, atalam, itulam ou ideluman. Se mettre à l'—, qim, h. tsr'imi i tili.

OMELETTE, timcuct, timcucin. Sorte d'—, tar'rift, tir'rifin; aber'rir, iber'riren.

OMETTRE, edj, edjir', idja, h. tsadja; anef, unfer', iunef, h. tsanef; r'efel, h. r'effel fell.

OMISSION, tadjja; annuf; tra'fla; ar'fal.

ON, *se rend par la 3^e pers. du plur. comme en latin.* — On dit, qaren. — On parle de vous, emslaien fell ak.

ONCLE, paternel, aâmm, aâmmum. — maternel, ah'alt, ih'ual.

ONCTION, adehan, idchanen. Extrême —, adehan aneggaru.

ONCTUEUX, iziden; idehnen.

ONDÉE, tah'em malt, tih'em mal ou tih'em malin.

ONDOIEMENT, tir'em mest.

ONDOYANT, itsmujun.

ONDOYER, muj, h. tsmuju. — Baptiser sans cérémonie, r'emmes, h. tr'em mis, litt.: plonger.

OPI

249

ONDULATION, amuj, imuaj.

ONDULER, muj, h. tsmuju.

ONÉREUX, azaian, izaianen.

ONGLE, iccer, acaren.

ONGUENT, tadehant, tidhannin.

ONTOLOGIE, tamusni b uin iujden s uâummmu, litt.: connaissance de l'être en général.

ONZE, ah'dac.

ONZIÈME, uis, f. tis ah'dac.

OPACITÉ, ah'ussu b uzgar en tafat, litt.: manque de passage à travers, pour la lumière.

OPAQUE, ur tezegger it, iten ara tafat, litt.: ne le traverse pas la lumière.

OPÉRATEUR, amedaui, atebib unegzem, litt.: le médecin de l'amputation.

OPÉRATION, chirurgicale, anegzem. — d'arithmétique, tah'sabt, tih'sabin.

OPÉRER, produire un effet, uqem, h. tsuqem; h'edem, h. h'eddem. — chirurg., egzem, h. gedzem.

OPHTHALMIE, timdau.

OPINANT, uin, uid ikcefen araii s, ensen.

OPINER, ekcef, h. keccéf, sedhar, h. sedchar araii s, ensen. — Penser, donn, h. tonnu.

OPINIATRE, bab, at tennemara; amaânad, i-en.

OPINIATRER. S'—, ettef, h. tsataf tennemara.

OPINIATRETÉ, tennemara.

OPINION, adunnu, idunnuen; ar'ili, ir'ilien.

OPPORTUN, deg uoqt is, ensen, *litt.* : dans son temps.

OPPORTUNITÉ, asefki; auoqt.

OPPOSER, âred, h. târrid i. S'—, auaq, h. tsauiq.

OPPOSÉ, contraire, ih'ulfen, h. itsh'alafen.

OPPOSITION, aârad, iâraden. — Obstacle, amârad, imâraden.

OPPRESSER, r'ot, h. r'uttu; r'eseb, h. r'esseb.

OPPRESSEUR, amejur, imjuren; ameqaher'; imekfer; amer'seb.

OPPRESSIF, ijuren.

OPPRESSION, ajuru; akfar; ar'sab.

OPPRIMER, enter, h. tenterai.

OPPROBRE, aâr; afdah'.

OPTER, eh'ter, h. teh'tir.

OPTION, ah'tiri.

OPULENCE, tsâia; ter'ena; aresq, *vulg.* erresq.

OPULENT, asâii, isâiin; ar'ani; bab, at uresq, *vulg.* erresq.

OPUSCULE, taktabt, tiktabin.

OR, adeheb, *vulg.* eddeheb.

OR, *adv.*, amma.

ORACLE, auh'i, iuh'iuén.

ORAGE, tir'imera, tir'imera-tin.

ORAGEUX, itr'emeren.

ORAISON, tazallit, tizilla.

ORAL, b uantaq.

ORANGE, tcina, ticinatin.

ORANGER, tcina, ticinatin.

ORANGERIE, arquub, tamazirt en tcina.

ORATEUR, amhader, i-en.

ORATOIRE, amesedjed, imesadjid.

ORBITE, tuzzia. — de l'œil, tuzzia tamh'art ne tit, *litt.* : tour de la coquille de l'œil.

ORDINAIRE, am taâda, *vulg.* am laâda, *litt.* : suivant la coutume.

ORDINAIREMENT, s taâda, *vulg.* sclaâda.

ORG

ORDINAL, iretteben.

ORDONNANCE, amer, umur.
— Règlement, aqanun, iqanunen.

ORDONNATEUR, uin, uid iretteben ; iseggem.

ORDONNER, amer, iumer, h. tsamer. — Ranger, retteb, h. trettib.

ORDRE, amer, umur. — Arrangement, artab ; aseggem ; tertib. — religieux, tarhibt, tirhibin. — Sacrement, aurdu.

ORDURE, tandjasa ; ammus ; ilfedan. — Balayures, idomman. — Fumier hum., izzan ; idergan. — Tas d'ordures, aqabuc, iqubac.

ORDURIER, amendjus, i-en ou imenjdas ; bab, at ilfedan, ummus, *vulg.* bulfedan, imaulan ilfedan.

OREILLE, amezzur, i-en ; timejji, timejjin. — Boucher les —, ergel, h. reggel.

OREILLER, tasumta, tisumtiuin.

ORFÈVRE, ah'eddad, i-en udeheb, ufetta, *vulg.* neddeheb, n elfotta.

ORGANE, aurgan, iurganen ?

ORGANISATION, aretteb ; aseggem ; agerrez.

ORI

251

ORGANISER, retteb, h. trettib ; seggem, h. tseggim ; gerrez, h. tsegerriz.

ORGANISTE, ar'eggad, i-en tigliz.

ORGE, timzin. Acheter de —, adju, iudju, h. tsadju.

ORGIE, afsad bela th'ia, *litt.* : désordre sans pudeur.

ORGUE, aurg, iurgan ?

ORGUEIL, akubber ; azuh'u ; tnefh'a.

ORGUEILLEUSEMENT, s ukubber ; s uzuh'u ; s tnefh'a.

ORGUEILLEUX, azuh'i, izuh'iin ; imkebbber, i-en.

ORIENT, acerq, *vulg.* eccerq.

ORIENTAL, accerqi, i-en.

ORIENTER. S'—, âqel, h. tsâqel arbâ idisan, *litt.* : reconnaître les quatre côtés.

ORIFICE, imi, imauen.

ORIGINAIRE, ilulen.

ORIGINAIREMENT, s uasel.

ORIGINAL, d'où est tirée la copie, amzuaru, imzuura. — Singulier, ameh'alef, i-en.

ORIGINALITÉ, ah'alef.

ORIGINE, asel.

ORIGINEL, b uasel, *vulg.* n

clasel. Le péché —, adnub uasel.

ORME, ulmu; tulmut, tulmuin.

ORMEAU, tulmut, tulmuin.

ORNEMENT, azeien, izeilien. — d'église, vêtement sacré, tilsest taqaddist, tilsisin tiqadis. L'ensemble des — des femmes kabyles, asedaq; azeien. — particulier, ordinairement en clinquant, dont s'entourent la tête les jeunes femmes, tasaft, tisafin. Autre —, forme ronde, que les femmes fécondes portent au milieu du front, tabzimt ou tafzimt.

ORNER, zeien, h. tzeien.

ORNIÈRE, tijerra, tijerratin.

ORPHELIN, agujil, i-en.

ORTEIL, tifedent, tifidenin; adad, idudan b udar.

ORTHODOXE, bab, at iman ish'an.

ORTHODOXIE, iman ish'an.

ORTHOGRAPHE, anah'u, *vulg.* ennah'u.

ORTIE, azeqeduf.

Os, ir'es, ir'san.

OSCILLATION, ahuzzu, ihuz-zuen.

OSCILLER, huz, huzzer', h. tehuzzu.

Osé, amjaser, i-en, ou im-jusar.

OSEILLE, tasemmamt.

OSER, jaser, h. tejasar; te-qor tasa s, ensen, *litt.* : s'affermir son, leur foie (leur cœur).

OSIER, talezzazt, tilezzazin.

OSSELET, tir'est, tir'estin.

OSSEMENT, ir'es, ir'san u-megget.

OSSEUX, g ir'es.

OSTENSIBLE, idahren; ibanen.

OSTENSOIR, itij aqaddis.

OSTENTATION, azuh'u.

OTAGE, amerhun, imerhan.

OTER', ekes, h. tekkes.

Ou, ner'.

Où, *sans mouv.*, anida. — *avec mouv.*, sani. — demeurez-vous? anida tezdered? — allez-vous? sani teruh'ed? D'—, ansi. D'— es-tu? ansi k?

OUAILLE, tih'si, *pl.* ulli.

OUBLI, tutsut.

OUBLIER, tsu, h. tetsu. On dit aussi pour : j'ai oublié

OUT

telle chose, telle chose m'a échappé, areq, h. arreq ii. S'—, r'efel, h. r'effel; ur tsarra ara aâqel.

OUBLIEUX, itetsun; ur icfi ara.

OUEST, ar'erb, *vulg.* elr'erb. Vent d'—, ar'erbi.

OUI, anaâm; eih.

OUI-DIRE, timesliut, timesliuin.

OUIE, timesliut.

OUIR, sel, selir', isla, h. sell.

OURAGAN, tir'imera, -tin.

OURDIR, ger, h. teggir a-zetta. Action d'—, taguri u-zetta.

OURLER, alem, h. tsalem.

OURLET, allum, illumen.

OURS, urs, ursen?

OURSIN, inisi, inisiin; tutit, tutiten.

OUTIL, th'ila, -tin; ah'ual, i-en; agaruaj, igaruajen; ainat, iinaten.

OUTRAGE, aâr, auâer.

OUTRAGEANT, ifedah'en; amefedah', imfedah'en.

OUTRAGER, fedah', h. fedah'.

OVI

253

OUTRE, aiiddi, aiididin. — *Prép. adv.*, r'ef. — que, r'ef mi. En —, deffir; dar'en. Passer —, âddi, iâdda, h. tsâddai.

OUTRÉ, dépassant les limites, iâddan, iâddan ah'ad, *vulg.* elh'ad. — Irrité, irfan, h. ireffun.

OUTRER, dépasser, âddi, iâdda, h. tsâddai.

OUVERTEMENT, s udehar; s ubani.

OUVERTURE, action d'ouvrir, tullia, tulliuin. — Passage, azgar. — Fente, afellaq.

OUVRAGE, tah'odma, -tin, *vulg.* elh'odma, -at. — d'esprit, tah'odma uâqel, *vulg.* elâ-qel.

OUVRIER, ah'oddam, ih'oddamen. Jour —, as, ussan ne tah'odma, *vulg.* n elh'odma.

OUVRIR, elli, h. tselli. — Fendre, felleq, h. tfelliq.

OUVERT. Être —, elli, h. tselli.

OVALE, aduer r'ezzif; aduer ter'zi; iduaren rezzifit; iduaren ter'zin.

OVIPARE, ilulen si timellalin.

P

P. Le P n'existe pas en kabyle. Les femmes disent quelquefois, mais par corruption, au lieu de Rebbi, Dieu, Reppi.

PACAGE, aogdal, iogdalen.

PACHA, abaca, ibacauen.

PACIFICATEUR, uin, uiden iferrun.

PACIFICATION, aferru.

PACIFIER, feru, ifera, h. ferru.

PACIFIQUE, bab, at uferru.

PACIFIQUEMENT, s uferru.

PACOTILLE, aqac.

PACTE, âhed, âhud.

PACTISER, dukel, h. dukul; cerek, h. cerrek; melil, h. tsemelili.

PAGANISME, tisenemt?

PAGE, *n. m.*, aqoddac, i-en useltan, *litt.*: valet d'un prince.

PAGE, *n. f.*, udem, udmauen.

PAÏEN, ajehal, ijehalen; âbd, âbad isnamen.

PAILLASSE, ussu, ametrah' b ualim.

PAILLASSE, *n. m.*, akellah', i-en; uin, uiden iscdsan.

PAILLE, longue, ir'lel. — courte, alim.

PAILLETTE, iclem, icelman.

PAIN, ar'rum. Un —, taqorist, tiqorisin. — Petit, tah'obizt, tih'obizin. — Un gâteau, tah'bult, tih'bulin; tauackant, tiuackanin. Une miche de —, aqoris, iqorisin.

PAIN, de sucre, aqaleb, iqu-lab usckker.

PAIN, à cacheter, taqorist, tiqorisin ne tabrats.

PAIRE, taiuga, tiugiuin.

PAISIBLE, imhenni, i-en.

PAISIBLEMENT, s thenna; se-lâfia.

PAÎTRE, kes, kesir', iksa, h. kes. Faire —, kes. Action de faire —, taisut.

PAIX, taâfia, *vulg.* laâfia; thenna, *vulg.* lehena; tiferat. — Réconciliation, tiferat. Ils ont fait la —, miferan.

PAL, pieu, abudid, ibudiden.

PAN

PALAIS, aqsur, iqsar, *vulg.* loqsur.

PALE. Être —, fesch', h. fesseh'.

PALESTINE, Eccam.

PALETTE, taluah't, tiluih'in.

PALEUR, afsah'.

PALIR, fesch', h. fesseh'.

PALISSADE, aâric, iâricen.

PALLIATIF, aseh'fif, i-en.

PALLIER, seh'fef, h. tseh'fif.

PALLIUM, abalium?

PALME, tarjunt, tiarjunin. — Mesure, tardast, turdas.

PALMIER, tazedait, tizedaiin. — stérile, tasanet.

PALPABLE, itsenalen. — Évident, ibanen.

PALPER, sferfed, h. sferfud.

PALPITANT, itsergigin; ih'eb-beden.

PALPITATION, argigi; ah'eb-bed. — du cœur, agriul; asebraq.

PALPITER, ergigi, irgagi, h. tsergigi; h'ebbed, h. th'ebbid.

PAMOISON, aruh'u uâqel.

PANACHE, tacerurt, tierurin.

PANADE, aserqem b ur'rum.

PAQ

255

PANARIS, tish'ekt, tish'ekin.

PANCARTE, kar'et, kuar'et.

PANÉGYRIQUE, ackar, i-en.

PANÉGYRISTE, uin, uid icke-ren.

PANIER, aqqual, i-en.

PANIQUE, tuggedî ou tigudi, tigudiuin.

PANNEAU, taluah't ne talem-mast, tiluih'in ne talem-mast.

PANSAGE, adai, idaiien.

PANSE, tabut, tiabuden.

PANSEMENT, adai, i-en.

PANSER, dai, idai ou idaua, h. tsedai. — des fractures, jebber.

PANTALON, asrual, isrualen.

PANTHÈRE, arilas, irilasen.

PANTOUFLE, abecmaq, i-en.

PAON, ataus, itausen.

PAPAUTÉ, tababaqaddist?

PAPE. Le —, Albaba.

PAPETERIE, tah'anut en kar'et; asenaâ ne kar'et.

PAPETIER, asenâi, isenâien kar'et.

PAPIER, kar'et, kuar'et.

PAPILLON, afertetu, iferteta.

PAQUES, tfesta tamogorant.

PAQUET, aummus, iummu-
sen.

PAQUEBOT, ababur, ibabu-
ren; acqof, icqaf.

PAQUERETTE, grande, jaune,
camelal.

PAR, si; s.

PAR-CI, PAR-LA, dihinna,
dadinna.

PARABOLE, amtal, imtalen.

PARADE, asedeher, i-en;
tfentazit; azeien, izeinen. —
Vanité, azuh'u.

PARADER, fentez, h. tfentiz.

PARADIS, tadjenna, *vulg.* el
djennet.

PARADOXE, ah'alef en tidets.

PARAFE, aferaf, iferafen?

PARAGES, timura.

PARAGRAPHE, taduult, tidui-
lin.

PARAITRE, ban, h. tseban;
dahar, h. dahhar.

PARALLÈLEMENT, s ubralil?

PARALLÈLE, abralil, i-en?

PARALYSÉ. Être —, qor, h.
tsér'ar.

PARALYSER, ser'er, h. ser'-
r'er.

PARALYSIE, tar'art.

PARALYTIQUE, uin, uiden it-
ser'ar udjetsa, umfasel is, en-
sen, *litt.* : celui, ceux dont le
corps, un membre est habi-
tuellement dur (roide).

PARAPET, ah'cid, ih'iud g
iri, *litt.* : le, les murs de
bord.

PARAPHRASE, afesser, i-en.

PARAPHRASER, fesser, h.
tfessir; sfehem, h. sfeham.

PARAPLUIE, tellala, tillalin.

PARCELLE, afetat, ifetaten;
kera.

PARCE QUE, imi, *vulg.* ala-
h'ater.

PARCHEMIN, aglim, igelman
ideber'en, *litt.* : peau prépa-
rée.

PARCIMONIE, tiqucemert; a-
qeced.

PARCIMONIEUX, aqacmar, i-
qacmaren; imeqced, i-en.

PAR CONSÉQUENT, s uadfar;
s uakka; ihi.

PARCOURIR, tsazzal di.

PARDON, asmah', i-en; aâfu,
iâfuin. Demander —, ster'fer,
h. ster'fir. *v. a.* Demande
— à Dieu, ster'fer Rebbi.

PARDON! h'aca k! *pl.* h'aca
t uen!

PAR

PARDONNABLE, itsusemh'an.

PARDONNER, semah', h. t-semmh'.

PAREIL, insauan; imcaban; iâdelen.

PAREILLEMENT, s umsaua; s ucabi; s umcabi.

PARENT, aggal, iaggalen. — Père et mère, ualdin. — Ancêtres, ualdin; ijeduden.

PARENTÉ, ah'h'am; tagmat; iaggalen.

PARENTHÈSE, tabrentezt, ti-brentizin?

PARER, orner, zeien, h. tzeien; cebbeh', h. tcebbih'. — un coup, mager, imuger, h. tsemager, *litt.*: aller au-devant.

PARESSE, abh'ol, *vulg.* lebh'ol.

PARESSEUX, aboh'li, i-en.

PARFAIT, ikemelen.

PARFAITEMENT, s ukemal.

PARFOIS, tikual; bad iber-dan.

PARFUM, taättart, tiättarin; ââter, iââteren.

PARFUMÉ. Être —, âtter, h. tsâtter.

PARFUMER, âqger, h. tsâq-qir.

PAR

257

PARFUMEUR, aâttar, iâttaren.

PARI, arhan, irhanen. Ils font un —, merahanen; meh'ataren.

PARIER, rehen, h. rehhen.

PARIS, Bariz.

PARITÉ, amsaua; amcabi.

PARJURE, dâussu; agalli, igallien s ezzur; tcehada, imin s ezzur. — *Adj.*, uin, uid igullen s ezzur.

PARJURER. Se —, gall, guller', igul, h. tsegalla s ezzur.

PARLEMENT, eddiuan dula.

PARLER, emslai, h. tsemslai; heder, h. hedder; entaq, h. nettaq. — bien, feseh', h. fesseh' ou tfessih'. — du bout de la langue, sleglud. — du nez, sferni, h. sferni. — fort et beaucoup, sbauaq.

PARLEUR, uin, uid istogten aual, *litt.*: celui, ceux qui multiplient la parole.

PARLOIR, tah'h'amt uhdar, g ihdur.

PARMI, gar; ger.

PARODIE, akellah', i-en b umcabi.

PARODIER, kelleh', h. tkellih' g umcabi, *litt.*: plaisanter par l'imitation (en imitant).

PAROI, udem, udmauen.

PAROISSE, abarus, i-en ?

PAROISSIEN, abarusi, i-en ?

PAROLE, amslai, imslaien ;
aual, aualen. — d'impaticence,
alatif, ilatifen.

PARRAIN, ababauan, iba-
bauanen ?

PARRICIDE, meurtre, timen-
r'iut em baba, g imma.

PARRICIDE, celui qui le com-
met, uin, uiden inr'an baba,
imma.

PARSEMER, zuzer, h. zuzzur.

PART, ammur, iammuren.
— de l'*pouzia* ou distribution
de viande à tout le village,
tistr'art, tistr'arin. — Côté, idis ;
tsama. — La plupart, tkatera ;
taktir ; taqa. A —, excepté,
h'aca. De la — de, se r'ur.

PARTAGE, abettu. — Distri-
bution de viande en usage
chez les Kabyles, timecert.

PARTAGER, bedu, bedir',
ibeda, h. bettu ; ferreq, h.
tferriq.

PARTI, asof, isefuf, *vulg.* sof,
sefuf. — Résolution, agzam.
Tirer —, stenfâ, h. stenfâ iis,
iisen.

PARTIAL, ur nâdil ara.

PARTIALEMENT, bela aâdel.

PARTIALITÉ, ah'ussu uâdel.

PARTICIPATION, acarik, i-en.

PARTICIPER, cerek, h. cerreki.

PARTICULARISER, âzzel, h.
tâzzil.

PARTICULARITÉ, tâzzult.

PARTICULE, afetat, ifetaten.

PARTICULIER, imâzzel, imâz-
zelen ; iâzzelen.

PARTICULIÈREMENT, selh'a-
sun.

PARTIE, taquesma, tiqesma-
tin ; tagzimat, tigzamat ; ke-
ra, *litt.* : ' un peu de. — de
jeu, aurar', iurar'en. En —,
kera.

PARTIEL, ne taquesma.

PARTIELLEMENT, s taquesma ;
kera.

PARTIR, ruh', h. tseruh'u.
A — de, si ; seg.

PARTISAN, uin, uiden itebân.

PARTITION, abettu ; afraq.
— en musique, taquesma, ti-
gesmatin.

PARTOUT, di kul amkan.

PARURE, azeien. — de fem-
me, asedaq ; azeien.

PARVENIR, aud, ibod, h.
tsaud ; beler', h. belir'.

PAS

PAS, *n. m.*, asurif, isurifin.
 Petit —, tasurift, tisurifin.
 — -à- —, asurif asurif.

PAS, *neg.*, ara. Je ne veux
 —, ur br'ir' ara. — même,
 ulemma.

PASCAL, ne t festa tamogor-
 rant, *vulg.* n el âiid amogoran.

PASSABLE. Être —, sker, is-
 ker, h. sker; uqem, iuqem,
 h. tsuqim.

PASSABLEMENT, s usker.

PASSAGE, aâddi, iâdiin. —
 d'un livre, amkan, imukan.

PASSAGER, iâddan, h. itsâd-
 daiin. — Étranger, aberrani,
 iberranien.

PASSAGÈREMENT, kera ne ze-
 man.

PASSANT, iâddan; uin, ui-
 den iâddan.

PASSÉ. Le —, aiin iâddan.
 — Le présent, aiin id ih'ade-
 ren. — L'avenir, aiin ara
 idiasen.

PASSE-PARTOUT, tasarut it-
 sâddaiin aok.

PASSE-PORT, abasabor, i-en.

PASSE-TEMPS, asâddi ne ze-
 man.

PASSER, âddi, iâdda, h.
 tsâddai. — S'écouler, azzel,

PAT

259

iuzzel, h. tsazzal. — Finir,
 fuk, h. tfukku; fenu, fenir',
 ifna, h. fennu. — rapidement,
 zereb, h. zerreb. — Traver-
 ser, zeger, h. tezeggir. —
 Dépasser, âddi, iâdda, h.
 tsâddai. — Surpasser, if, iif,
 h. tsiif r'ef; r'eleb, r'elleb.

PASSEREAU, tizuci, tizuciuin.

PASSION, dérèglement, ta-
 cehaua, ticehauatin; acaq. —
 Souffrance, ateb, iateben. —
 — de J.-C., atabi.

PASSIONNÉMENT, s uacaq.

PASSIONNÉ. Être — pour,
 ctehi, ictcha, h. cethi.

PASSIONNER. Se — pour,
 r'eseb, h. r'esseb iman.

PASSOIRE, timzizdikt, tim-
 zizdikin.

PASTÈQUE, dellâ, dellâin.

PASTEUR, ameksa, imek-
 sauen.

PASTORAL, umeksa.

PATATE, abatat, ibataten,
vulg. batata.

PATAUGER, neggez, h. tneg-
 giz; reh'h'el, h. treh'h'il deg
 ualud.

PATE, tadin; tamettunt.

PATÉ, tah'bult b uksum;
 th'elia, *vulg.* elh'elia.

PATÈNE, taqsult, tiqsulin ukalis.

PATENT, ibanen; idahren.

PATENTE, kar'et ugumerek.

PATERNEL, em baba.

PATERNELLEMENT, am, am-zund baba.

PATERNITÉ, tebabia?

PATEUX, bab, at ne tajan.

PATHÉTIQUE, isuzzafen.

PATIEMMENT, s useber.

PATIENCE, aseber, *vulg.* seber; taluit.

PATIENT, iseberen. — Qui souffre, iateben.

PATIENTER, seber, h. sebbet; erdju, erdjir', irdja, h. tradja.

PATIR, ateb, h. tsateb; r'uilef, h. tsr'uikuf.

PATISSERIE, aftaier.

PATISSIER, amaftaier, i-en.

PATOIS, adjami, idjamien.

PATRE, ameksa, imeksauen.

PATRIARCHAT, tibetrarka?

PATRIARCHE, abatrark, i-en? — Les patriarches, les ancêtres, ibabaten ijeduden.

PATRIE, tamurt.

PATRIMOINE, aila, agla, a-

melk em baba; aila, agla, amelk ijeduden.

PATRIOTE, bab, at en tamurt.

PATRIOTISME, ah'mal ne tamurt.

PATRON, auali, iualien. — Modèle, aqaleb, iqualeb; amtal, imtalen.

PATRONAL, auali, iualien.

PATTE, aqejjir, iqejjiren.

PATURAGE, aogdal, iogdalen.

PATURE, aâiec; aqut, *vulg.* elqut.

PATURER, kes, kesir', ikesa, h. kes.

PAUME, tidikelt, tidukal.

PAUPIÈRE, irgel, irgalen.

PAUSE, astafu, istafuen.

PAUVRE, igellil, igellilen. — Mendiant, amar'bun, i-en.

PAUVRETÉ, tiguilelt; timer'bent.

PAVÉ, tablat, tibladin.

PAVAGE, assu s tibladin.

PAVER, essu, essir', issa, h. tsessu s tibladin.

PAVILLON, acluh', iclah'; aqidun, iqidunen; ah'oba, i-h'uabi. — Etendard, aâlam, iâlamaten; asendjaq, i-en.

PEC

PAVOISER, zeien s iâlamaten.
 PAVOT, tajah'but, tijah'bu-
 din.
 PAYE, ah'las.
 PAYEMENT, ah'las.
 PAYEN, ajeha, ijehalen *ou*
 ijuhal.
 PAYER, h'eles, h. th'allis.
 PAYEUR, uin, uid itseh'alli-
 sen.
 PAYS, tamurt, timura.
 PAYSAGE, abaizaj, ibaizuj ?
 PAYSAN, afellah', i-en.
 PEAU, aglim, igelman ; aje-
 lid, ijeldan. — brute, alemzir,
 ilemziren *ou* ilemziar. — d'un
 fruit, iclem, icelman.
 PECCADILLE, adnub afsas, id-
 nuben ifsasen.
 PÊCHE, fruit, tah'oh't, ti-
 h'oh'tin.
 PÊCHE, aux poissons, aseggad
 iselman.
 PÊCHÉ, adnub, idnuben.
 PÊCHER, deneb, denber', h.
 denneb.
 PÊCHER, arbre fruitier, ta-
 h'oh't, tih'oh'tin.
 PÊCHER, du poisson, seg-
 ged, h. tseggid iselman.

PEL

261

PÊCHEUR, amednub, i-en.
 PÊCHEUR, aseggad, i-en.
 PECTORAL, g idmaren.
 PEIGNE, timecet, timecedin.
 PEIGNER, meced, h. mecced.
 Action de —, amecad.
 PEINDRE, erqem, h. reqqem.
 Se — les paupières (les fem-
 mes), keh'el, h. keh'h'el. —
 les ongles, qen, h. tseqqen s
 uh'enni.
 PEINE, ar'ilif, ir'ilifen ; ah'-
 zan, ih'zanen ; aâtab, iâtaben.
 Être dans la —, blâ, h. bellâ ;
 h'ezen, h. h'edzen ; r'uilef, h.
 tsr'uiluf ; âteb, h. âtteb. A —
 que, imi, imiren. Avec —, s
 ur'ilif.
 PEINE, châtiment, aâqab,
 iâqaben. — de mort, aâqab ne
 temut, *vulg.* n elmut.
 PEINER, sr'uilef, h. sr'uiluf ;
 seh'ezen, h. seh'ezzen.
 PEINTRE, arqam, irqamen.
 PEINTURE, tarqamt, -in.
 PÊLE-MÊLE, ah'lad.
 PELER, ekes, h. tekkes
 iclem.
 PÉLERIN, amsafer, i-en. —
 de la terre-sainte, amqodsi,
 imqodsien. — de la Mecque,
 ah'adj, ih'adjaj, *vulg.* elh'adj,
 elh'adjaj.

PÉLERINAGE, tziara. — Le faire en terre-sainte, qoddes, h. tqoddis. — à la Mecque, h'udj, h. th'udju.

PÉLICAN, ablikan, i-en ?

PELLE, tmesah'a, timsah'in.

PELLETÉE, tacart ne tmes-h'a.

PELLICULE, taglimt, tiglimin.

PELOTE, takurt, tikurin.

PELTON, takurt, tikurin.

PELOUSE, tibluz, tibluzin ?

PÉNAL, b uâqab.

PÉNALITÉ, aâqab.

PENCHANT, amili, imilien.

PENCHER, mil, imal, h. tsemili.

PENDANT, d'oreilles, tagetumt, tighedmatin ; iler', ilr'an. — petit, tibr'act, tibr'acin. Le —, le pareil, amsau, imsau.

PENDANT, *prép.*, di ; deg ; g.

PENDANT QUE, germi.

PENDRE, âlleq, h. tsâlli.

PENDU, iâlleq.

PENDULE, tasaât tamoqorant, tisaâtin tamoqoranin.

PÉNÉTRABILITÉ, atsukcem.

PÉNÉTRABLE, itsukcem.

PÉNÉTRANT, ikcem ; iket-cem.

PÉNÉTRATION, akcam. — de l'esprit, tar'uzi ufeham.

PÉNÉTRER, ekcem, h. ket-cem. — Approfondir, r'ez, r'ezir', ir'za, h. qaz. — Être pénétré, r'ez, rezir', irza, h. qaz.

PÉNIBLE, isâteben.

PÉNIBLEMENT, s uâtab.

PÉNINSULE, tizirt, tizirin ur nekemil ara, *litt.* : île qui n'est pas parfaite.

PÉNITENCE, tuba. — Châtiment, aâqab, iâqaben.

PÉNITENT, uin, uid ituben, h. itsubun.

PENSÉE, ah'emmem, ih'em-mimen. — Opinion, ar'ili, ir'ilien ; adonnu, idonnuen. — Projet, aqsad, iqsaden. — Maxime, tmanaâ, tmanaâtin.

PENSER, h'emmem, h. th'em-mim. — Opiner, nuu, nuir', inuâ, h. nebbu ; r'il, h. tr'ili ; h'eseb, h. hesseb.

PENSIF, ih'emmem ; iuh-men.

PENSION, arateb, irateben.

PENSIONNAT, école, timâ-mert, timâmerin.

PER

PENSUM, aâqab, iâqeben.

PENTATEUQUE, torat.

PENTE, amili, imilien; ah'-ceraruf, ih'ceruraf.

PENTECÔTE, tah'amsit.

PÉNULLIÈME, izuaren aneg-garu.

PÉNURIE, ah'ussu.

PÉPIN, taâqait, tiâqaiin.

PÉPINIÈRE, tibh'irt ur'ares, *vulg.* elr'ars.

PERÇANT, iflan; ineqeren.

PERCÉE, afellu, ifelluen; aneqer, ineqeren.

PERCEMENT, afellu; aneqer.

PERCEPTEUR, ameh'azni, i-en.

PERCEPTION, aqebal.

PERCER, eflu, eflir', ifla, h. fellu; neqer, h. neqer. — Im-biber, zebzeg, h. zebzag.

PERCEVOIR, qebel, h. qebbel.

PERCHE, abudid, ibudiden; ajebbad, i-en.

PERCHER. Se —, être per-ché, ers, ersir', irsa, h. tsrusu.

PERCHOIR, akentu, ikunta.

PERCLUS. Être —, *se rend par* : être raide (paralysé), en parlant du corps ou d'un mem-

PER

263

bre, qor, h. tr'ar. Il est — de ses membres, qoren imfaselen is.

PERÇOIR, tibernint, tiber-ninin.

PERCUSSION, tita, titiui.

PERDITION, tah'sart, tih'sa-rin.

PERDRE, h'eser, h. h'esser. — Être perdu, h'eser, h. h'es-ser; ruh', h. truh'u; fenu, fenir', ifna, h. fennu.

PERDREAU, aferruj, iferru-jen.

PERDRIX, mâle, ah'aikel, i-h'ukal. — femelle, taskurt, tiskurin.

PÈRE, ababa, ibabaten. Grand- — ajed, ijedud *ou* ije-duden. Beau- —, aduggal, i-duggalen *ou* idulan.

PÉREMPTOIRE, ir'leben.

PERFECTION, akmal, ikmalen. En —, s ukemal.

PERFECTIONNER, kimmel, h. tkemmil.

PERFIDE, ah'eddaâ, ih'ed-daân *ou* ah'edaâ, ih'edaân.

PERFIDIE, ah'edaâ, ih'edaân.

PERFORER, eflu, eflir', ifla, h. fellu.

PÉRIGLITER, ili, ellir', illa, h.

tsili di tugedi. — Sa santé pé-
riclite, ihlek.

PÉRIL, tugedi, tigudiuin.

PÉRILLEUX, deg s, deg sen
tugedi.

PÉRIODE, tuzzia n ezzeman.

PÉRIODIQUE, itizzin.

PÉRIODIQUEMENT, s tuzzia n
ezzeman.

PÉRIPÉTIE, tugedi, tigu-
diuin.

PÉRIPHRASE, tuzzia b uual.

PÉRIR, emmet, immut, h.
tsemettat; fenu, fenir', ifna,
h. fennu; fut, h. fut. — sans
qu'il reste personne, neger, h.
tneggir.

PÉRISSABLE, bab, at ufennu.

PERLE, tajuheret, tijuhe-
ratin.

PERMANENCE, adumu.

PERMANENT, idumen; itseda-
men.

PERMETTRE, serreh', h. tser-
rih'; seh'lel, h. tseh'ellil.

PERMIS, ah'alal, i-en. Être
—, h'elcl, h. th'ellil.

PERMISSION, tesrih', tisri-
h'in.

PERMUTATION, ambeddel, im-
beddelen.

PERMUTER, embeddel, h.
tembeddal.

PERNICIEUX, isch'saren; i-
dorren.

PERNOPTÈRE, oiseau de proie,
isr'i, ist'an.

PÉRORAISON, ahdar ufuku,
ihdur ufuku.

PÉRORER, heder, h. hedder;
emslai, h. temslai.

PERPENDICULAIRE, ibedden.

PERPENDICULAIREMENT, s i-
beddi ou s ubeddi.

PERPÉTUEL, adaiim, idai-
men; itsudumen.

PERPÉTUELLEMENT, daiim;
kullas; s udumu.

PERPÉTUER, sdum, h. sdu-
mu.

PERPÉTUITÉ, adumu.

PERPLEXITÉ, auham, i-en.
Être dans la —, uhem, h. tsu-
him.

PERQUISITION, anadi, ina-
dien; aqelleb, i-en.

PERROQUET, abiran, i-en.

PERRUQUE, acebbub usenaâ.

PERRUQUIER, asettal, i-en;
ah'faf, ih'fafen.

PERSAN, Afarsi, i-en.

PERSE, Fars.

PER

PERSÉCUTER, sâteb, h. tsâ-tab.

PERSÉCUTEUR, uin, uiden it-sâtaben.

PERSÉVÉRANCE, adumu.

PERSÉVÉRER, dum, h. tse-dumu.

PERSIFLAGE, akellah', i-en.

PERSIFLER, kelleh', h. tkellih'; eds, edsir', idsa, h. ides fell.

PERSIL, akrafes.

PERSISTER, r'eseb, h. r'es-seb; dum, h. tsedumu.

PERSONNAGE, amogoran, i-en; aâqel, aâqual; acerif, icorfa. — ambulant, saint homme, sorte de prophète, arebbani, i-en.

PERSONNALITÉ, tcah'sia.

PERSONNE. Une —, acah's, i-en; iun, f. iuet. — divine, ibostas, ibostasen? —, aucun, ula ah'ad; ulemma ah'ad. De ma —, s iman iu.

PERSONNEL, n. m., medden, imdanen, *litt.* : les gens. Son —, les siens, at ines. —, *adj.*, acah'si, icah'sien; ah'asun, ih'asunen.

PERSONNELLEMENT, s iman, avec le pronom.

PES

265

PERSPECTIVE, temerziut, timerziuin.

PERSPICACE, afeham, i-en.

PERSPICACITÉ, afehem.

PERSUADER, sh'eqqeq, h. tseh'qiq. — Être persuadé, h'eqqeq, h. th'acqiq.

PERSUASIF, ish'eqqiqen.

PERSUASION, ah'eqqeq.

PERTE, tah'sart, tih'sarin; tmedorra, timdorratin. En pure —, s tah'sart.

PERTINEMENT, s tamusni; s uâqel.

PERTURBATEUR, icebbulen; ifetenen; isefseden.

PERTURBATION, acebbul; asefsad; tfetna.

PERVERS, amcum, i-en; bab, at uccer.

PERVERSION, afsad; asefsed.

PERVERSITÉ, ticuma.

PERVERTI. Être —, fessed, h. fessed.

PERVERTIR, er, errir', irra, h. tsarra d amcum, d imcumen, *litt.* : rendre méchant.

PESAGE, auzen, iuzenen.

PESAMMENT, s tazzit.

PESANT. Être —, zai, *pl.*, zaiit.

PESANTEUR, tazzit.

PESER, *v. a.*, uzen, iuzen, h. udzen, *v. n.*, zai, *pl.*, zaiit, *fut.*, adiazai, h. ezzai. — par la pensée, uzen, h. udzen.

PESEUR, uin, uid iuzenen, h. iudzenen.

PESTE, tserka; tah'abubt; accer, *vulg.*, eccer.

PESTIFÉRÉ, ihelken s tserka, s tah'abubt.

PESTILENTIEL, itsaun tserka; isehleken s tah'abubt.

PÉTALE, ifer, afriun ijegjigen, *litt.* : la feuille, les feuilles des fleurs.

PÉTARD, takkuct, tikkucin.

PÉTILLANT, iterdeqen.

PÉTILLEMENT, atardaq, i-en.

PÉTILLER, terdeq, h. tardiq.

PÉTIT, amezian, i-en; amectoh', imectoh'en. Très- —, amectitoh', i-en.

PÉTIT-FILS, immi s n immi, g illi, *litt.* : le fils de lui, du fils, de la fille. — Petit neveu, immi s n immi s n egma, *litt.* : le fils de lui, du fils de lui, du frère, *plus corr.*, le fils du fils du frère. — Petite-fille, illi s n immi s g illi. — Petite nièce, illi s n immi s g illi s n egma,

ultima, *litt.* : la fille de lui, du fils de lui, de la fille de lui, du frère, de la sœur, *plus corr.*, la fille du fils ou de la fille du frère ou de la sœur. — Petite vérole, tazerzait. — Petit-à-petit, cuet cuet; selâqel, selâqel. — Petit des animaux, abruc, ibrac.

PÉTITEMENT, s temezzi.

PÉTITESSE, temezzi; tamectitih't.

PÉTITION, asuter, isutur.

PÉTITIONNAIRE, uin, uiden, f., tin, tiden isuteren.

PÉTRIFIANT, itsarran d adr'ar.

PÉTRIFICATION, tiririt d adr'ar.

PÉTRIFIER, er, errir', irra, h. tsarra d adr'ar. Se —, ur'al, h. tsur'al, d adr'ar.

PÉTRIN, adjefun, i-en, *vulg.* eldjefna. — Grand plat en bois dans lequel les femmes Kabyles travaillent le kouskous, la pâte, etc, tadjefnat, tidjefnuin.

PÉTRIR, areq, h. arreq; eggu, egguir', iggua, h. teggu. — l'argile, h'eled, h. h'elled. — ou rouler le kouskous, fettel, h. fettel.

PÉTULANCE, ajal; th'efa.

PHI

PÉTULANT, amajel, i-en.

PEU, derus ; cuet. Un petit —, cuetoh'. — à —, cuet cuet. A -- près, adilin ; qrib.

PEUPLADE, aârc, aârac ; adjens, idjenas *ou* idjenus.

PEUPLE, adjens, idjenas *ou* idjenus, *vulg.* djens, djenas *ou* djenus.

PEUPLER, sâmer, h. sâmar.

PEUPLIER, asefsaf, isefsafen.

PEUR, tugedi *ou* tigudi, tigu-diuin ; uah'c, uah'cen. Avoir —, ugguad, h. tsugguad ; h'a-lâ, h. h'allâ ; dehec, h. dehbie. Faire —, saugguad, h. tsaugguad ; sh'arraï, h. tseh'arraï ; suh'ac, h. suh'h'ac. De — que, amar *ou* ammar.

PEUREUX, amauggad, i-en ; auah'ci, iuah'cien.

PEUT-ÊTRE, uakila ; imken.

PHALANGE, d'hommes armés, tarba, tirebba. — du doigt, takobbanit, tikobbaniin.

PHARE, afenar amoqoran, ifnaren imoqoranan.

PHARISIEN, afarizi, i-en.

PHARMACIE, tah'anut iduan.

PHILANTHROPE, uin, uid ih'emmelen imdanen.

PIE

267

PHILANTHROPIE, ah'mal g imdanen.

PHILOSOPHE, afelsuf, i-en ?

PHILOSOPHIE, tafelsufia ?

PHILTRE, tsehajija, -in.

PHOSPHORE, afesfur ?

PHRASE, aredjez, iredjezen.

PHTHISIE, angaf ; bungaf.

PHTHISIQUE, uin, uid ihelken s ungaf.

PHYSICIEN, afuzisi, ifuzisien ?

PHYSIQUE, tafuzikt ?

PIANO, abianu, ibianuen ?

PIC, instrument, agelzim, igelziam. — de montagne, agmun, igmunen *ou* agemmun, igemmunen ; tagmunt, tigmunin ; aurir, iuriren ; taurirt, tiuririn.

PICOTEMENT, aneqab, i-en.

PICOTER, neqeb, h. neqqeb.

PIE. OEuvre —, acor'al delaâli, icor'alen delaâliten ; acoral, i-en tsuqua.

PIÈCE, d'étoffe, tafaut, tifautin. — de raccommodage, tah'milt, tih'milin. — d'argent, iun g idrimen. — de terre, iger, igran. — d'assemblage, en menuiserie, tantart, tintarin.

PIED, adar, idaren.

PIED DE VEAU, plante, abauq ;
abequq.

PIÉDESTAL, aqaâ, aqiaâ, *vulg.*
leqaâ, leqiaâ.

PIÈGE, nom générique, ah'-
daâ, ih'edaân. — Lacet, tizi-
kert, tizukar. — à détente,
takarract, tikarracin.

PIERRAILLE, agorac, i-en.

PIERRE, adr'ar, idr'aren.
Grosse —, azru, izra. — à fu-
sil, tanicca, tiniccuin ; temecet.

PIERRERIE, ajuhar, ijuharen.

PIERREUX. Endroit —, as-
fah', isfah'en.

PIÉTÉ, tsuqa.

PIÉTINEMENT, arkad, i-en.

PIÉTINER, erked, h. rekked.

PIÉTON, aterras, iterrasen.

PIEU, tarkizt, tirkizin ; abu-
did, ibudidin.

PIEUSEMENT, s tsuqa.

PIEUX, atsaqi, itsaqiin ; a-
cerif, icerfa.

PIGEON, itbir, itbiren. — Co-
lombe, titbirt, titbirin.

PIGEONNEAU, afrah', ifruh' g
itbir.

PIGEONNIER, tah'h'amt g it-
biren.

PIGNON, taceract, tierafin.

PILASTRE, afsil, ifsilen.

PILE, d'objets entassés, a-
âmmur, iâmmuren. — de
monnaie, tacuct, tiacucin. —
d'un pont, afsil, ifsilen.

PILIER, arsa, arasi.

PILER, eddez, h. teddez.

PILLAGE, tsaia, tsaiatin ; a-
saii, isaiian, *vulg.* saii, saiat.

PILLARD, uin, uiden isaun ;
bab at tsaia, usaii.

PILLER, sau, saier', isaa, h.
sau ; h'aus, h. h'auis.

PILON, amaddaz, imaddazen.

PILOTE, amdebber, i-en u-
merkeb.

PILULE, taâqait, tiâqaiin ;
takuret, tikurin.

PIMENT, afelfel azuggar.

PIN, taiida, taiidiuin. Pomme
de —, azumbi, izumbiin.

PINACLE, tacuaut, ticuuaîin.

PINCE, aloqad, iloqaden. —
— de cheminée, amqos, im-
qas en times.

PINCEAU, timeslah't, times-
lah'in.

PINCÉE, takutift, tikutifin.

PINCEMENT, aloqod ; abbi.

PIR

PINCER, avec des pincés, lo-qod, h. loqqod. — avec les ongles, ebbsi, h. tsebbsi.

PINCETTE, taloqat, tiloqadin.

PINSON, aqqor, iqqoren.

PINTE, taqrats, tiqratin.

PIOCHE, agelzim, igelziam.

PIOCHER, enqec, h. neqqec.
Action de —, anqac.

PRON, tiddest, tiddas; alelluc, ilellucen.

PIPE, asebsi, isebsiin.

PIQUANT, *n. s.*, asennan, i-en. — *Adj.*, itsebbsin; iqesan. — au goût, arzag, i-en.

PIQUE, tah'arbut, tih'arbutin.

PIQUER, qes, qesir', iqesa, h. teqqis; ebbsi, h. tsebbsi. — par des paroles blessantes, qes, h. teqqis s iles.

PIQUET, tagust, tigusa. — Les enfoncer, rassi.

PIQUIRE, tuqesa, tuqesiuin.

PIRATE, aqettaâ, iqettaân b ubh'ar.

PIRATERIE, aqettaâ b ubh'ar.

PIRE, akter drit.

PIROUETTE, tuzzia en deffir.

PIROUETTER, ezzi, izza, h. tezzi en deffir.

PLA

269

PIS, d'une vachè, tamaz-zagt, timazzagin ou timuzzag.

PIS, plus mal, idir akter.
Tant —! cah! Tant — pour toi, cah isek!

PISCINE, tala, tiliua.

PISÉ, tih'mirt iddezen.

PISTE, djarra, djarratin. A la —, s djarra.

PISTIL, tadjeh'but, tidjeh'-budin.

PISTOLET, tameziant, -in.

PITANCE, aâiac, iâiac itqisin.

PITEUSEMENT, s ur'idi.

PITEUX, ar'idi, ir'idiin.

PITIÉ, th'anna. Avoir —, h'un, hanner', ih'an, h. tsi-h'anin. Faire —, r'ad, ir'ud, h. tser'idi i.

PITON, amesmar, i-en s tam-qiaist.

PITOYABLE, itsr'idin. — Méprisable, amkruh, i-en.

PITOYABLEMENT, s ur'idi.

PITTORESQUE, iusefen.

PIVOT, tamernui, timernuin. — d'une porte, arjal, arjul.

PIVOTER, ezzi, izza, h. tezzi r'ef urjal.

PLACAGE, alesaq, i-en.

PLACARD, imprimé, kuar'et irsan. — Armoire, tasenduqt, tisendugin b uh'eid.

PLACARDER, ers, ersir' irsa, h. trusu kar'et.

PLACE, amkan, imukan. — Plateau, tagunit, tigunatin. — publique, amkan ir'imi. — Endroit foulé, amerked. En — de, g umkan ; g umur.

PLACEMENT, asersi.

PLACER, sers, h. serusu. — quelqu'un, lui procurer un emploi, efk, efkir', ifka, h. tsak as, asen tmerteba.

PLAFOND, acecfal, icecfalen.

PLAFONNER, uqem, h. tsuqim acecfal.

PLAGE, irrif, irriaf.

PLAIDER, cetki, icetka, h. tcetki. — Il plaide pour moi, icetka g umkan, g umur iu.

PLAIDEUR, amecetki, imecetkiin.

PLAIDOIRIE, acetki, icetkiin.

PLAIE, adeddi, ideddiin.

PLAINDRE, han, h. than fell. Se — en justice, cetki, icetka, h. tcetki. Se — d'une douleur, nazâ, inuzâ, h. tnazââ.

PLAINE, azar'ar, izur'ar, vulg. luda, -at.

PLAINTÉ, en justice, acetki, icetkiin. —, excitée par la douleur, tanazât, tinazâtin.

PLAINTIF, inuzân.

PLAIRE, adjeb, iudjeb, h. tadjeb ; huu, ihua, h. hebbu i. — S'il plaît à Dieu, ma ihua ias i Rebbi. — Plaise à Dieu ! mannar di Rebbi ! — A Dieu ne plaise ! h'aca Rebbi ! Se — à, *se tourne par* : il plaît à lui, à eux, etc., de, huu, ihua ias, iasen, *avec le verbe*.

PLAISAMMENT, s ukellah' ; s tadesa ; s umesh'ar.

PLAISANT, qui fait rire, isedesen. — Qui fait plaisir, izehan.

PLAISANTER, kelleh', h. tkellih' ; eds, edsir', idsa, h. edes ; mesh'er, h. tsmesh'ir.

PLAISANTERIE, akellah', i-en ; tadesa ; amesh'ar, i-en.

PLAISIR, satisfaction, azehu, izehuin. — Faveur qu'on reçoit, tmezegga, tmezeggatin. — Divertissement qu'on se procure, tnezaha, tinezahatin.

PLAN, surface plane, amsau, imsauin. — Dessin, asuer, isuiren. — Projet, aqsad, iqsaden.

PLANCHE, tancirt, tincirin ;

aluh', iluah'. Petite —, taluih't, tiluih'in.

PLANCHEIER, essu, essir', issa, h. tessu s tincirin.

PLANCHER, ussu g iluah', ne tincirin. — Au-dessus de l'écurie, chez les Kabyles, takenna, tikennatin.

PLANCHETTE, taluih't, tiluih'in.

PLANER, afeg, iufeg, h. tsafeg.

PLANÈTE, itri, itran ; tablanit, tiblanidin ?

PLANT, ar'eras, ir'erasen ; uzzu, iuzzuin.

PLANTATION, uzzu, iuzzuin ; ar'eras, ir'erasen.

PLANTE, imr'i, imr'ien. — aquatique, algue, adal. — co-tonneuse, tadut b ulli. — des pieds, ah'afer, ih'uafer.

PLANTER, ezzu, ezzir', izza, h. tezzu ; r'eres, h. r'erres. — un pieu, erkez, h. rekkez ; ersi, h. tersi.

PLAQUE, taluih't, tiluih'in.

PLAQUER, leseq, h. telsiq tiluih'in, *litt.* : coller des planchettes.

PLASTRON, tasedrit, tisedriin.

PLAT, *n. m.*, tabagit, tibaqiin ; taqoddoh't, tiqodh'in. Grand — en bois où les femmes Kabyles préparent le kouskous et les pâtes, tabeqsit, tibeqsai ; djefna, djefnatin ; tadjefnat, tidjefniuin.

PLAT, *adj.*, amsaui, imsauiin.

PLATANE, ablatan, iblatanen ?

PLATEAU, sur une hauteur, aguni, iguna. — de balance, taqsult, tiqsulin umizan.

PLATE-FORME, sur les maisons arabes, asedah', isedah'en. — sur un terrain, aguni, iguna.

PLATINE, d'une arme à feu, timecet, timecedin.

PLATRE, ajebbs, *vulg.* eljebbs.

PLATRER, seler', h. seller' s ujebs.

PLATRIÈRE, amaden ujebs.

PLAUSIBLE, idahren, ibanen ah'qi, ih'qiuen.

PLEIN. Être —, tcar, itcur, h. tsacar.

PLEINEMENT, s tacart.

PLÉNIER. Indulgence plénière, tar'ofrana ikemelen.

PLÉNITUDE, tacart.

PLEURER, eru, erir', ira, h.

tseru, *plus commun.*, tseru, itsru, h. tseru. Faire —, setseru.

PLEURÉSIE, aberdelqedim.

PLEUREUR, amâzzi, imâzzien, *f.* tamâzzit, timâzziin, *litt.* : consolateur, consolatrice.

PLEURS, larmes, imettauen. — accompagnées de cris, amedjed, imedjeden; anuh'u, i-en. — avec déchirement du visage, comme dans les grands deuils, agejdur.

PLEUVOIR. Il pleut, ikat ug-fur, *vulg.* lahua; legerra, *litt.* : la pluie frappe. Ikat, *for. d'h. du primitif*, ut, uter', iut, h. kat.

PLI, anefedes, i-en; tutsela.

PLIER, senfedes, h. senfedas; etsal, h. tetsal. Action de —, asenfedes. — Courber, seknu, isekna, h. seknu. — Se courber, knu, knir', ikna, h. kennu.

PLISSER, nod, h. tsennod; nakrec, h. tnakrac; kemec, h. kemmec.

PLOMB, aresas. Petits — de chasse, ahelalas.

PLOMBER, setcar, isetcur, h. setcur; âmmer, h. tsâmmer s uresas.

PLONGEMENT, ar'ommes.

PLONGER, r'ommes, h. tr'ommis.

PLONGEUR, uin, uiden ir'om-misen.

PLOYER, seknu, isekna, h. seknu.

PLUIE, agfur, igefran, *vulg.* lahua; gerra. — fine, anneb; annedia; aluaz.

PLUMAGE, erric.

PLUME, erric. — à écrire, aqalam, iqulam.

PLUMER, sencu, isencu, h. sencau.

PLUMET, acentuf, icentaf.

PLUPART. La —, ar'lab; tkatera; taktir.

PLURALITÉ, taktir.

PLURIEL, djemela, -tin.

PLUS, akter. Au —, s uakter. De —, dar'en. —, *avec une nég.*, acemma. Je n'en ai —, ur sair' acemma ou ar acemma.

PLUSIEURS, akter g iun; bad; kera.

PLUS TARD, ar attel.

PLUTÔT, de préfér., s uh'tiri.

PLUS TÔT, zik fell. J'arrive-rai — que toi, адаудер' fellak.

POI

PLUVIEUX, bab, at ugfur.

POCHE, adjib, idjibin.

POËLE, à frire, aqoddoh',
iqoddoh'en ukanif.

POËLE, fourneau, akanun,
ikanunen.

POÈME, amendum, i-en.

POÉSIE, annedem; asefru.
— sacrée, ameddah', i-en.

POÈTE, bab, at unnedem;
afash'i, ifash'iuén. — sacré,
ameddah', i-en.

POIDS, tazzit. — à peser, tâ-
lama, tâlamin umizan. Avec
— et mesure, s umizan s
ugisi.

POIGNARD, ajenui, ijenuin.

POIGNARDER, enr', enr'ir', in-
r'a, h. neq s ujenui; ut, h.
kat s ujenui.

POIGNÉE, mesure, akumica,
ikumaci. — La main étendue
en cuiller, idukel, idukal. —
Manche, afus, ifassen.

POIGNET, tah'lift, tih'liftin.

POIL, acâr, icâur. — Un,
des poils, anzan, inzaden.

POILU, acâri, icârien.

POINÇON, tamesmart, times-
marin s ufus, litt. : pointe à
manche.

POI

273

POINDRE, fejer, h. fejer ou
tsefejer; âllem, h. tsâllim.

POING, ah'uccim, ih'ucciam.
Coup de —, tita uh'uccim.

POINT, n. m., tinoqit, tino-
qidin. — de couture, tnefda,
tnefdatin. — de côté, tisfi,
tisfiuin. — de vue, tamur'li,
timur'liuin.

POINT, adv., ara; ulac; ula-
h'ad. Il n'y en a —, ur illi ara.
— du tout, ulac; ulah'ad;
detsaselk.

POINTE, ir'f, ir'faucn. — Pe-
tit clou, tamesmart, timesma-
rin. — Piquant, asennan, isen-
nanen. — du jour, afejer.

POINTER, viser, h'akker, h.
tseh'akkir.

POINTU, itsqodân; arqiq.

POIRE, tifires, tifiras.

POIREAU, tarnast, tirnasin.

POIRIER, tifires, tifiras.

POIS, ajilban; tajilbant. —
sauvage, ah'bac; ajilban b uz-
rem, litt. : pois de serpent.

POISON, nom gén., assem,
isemum. Espèce de —, erraj;
hallejera; cilmani.

POISSON, aselem, iselman.

POITRAIL, tadmart, tidma-
rin; idmaren.

POITRINAIRE, bab *ou* b ungaf, at ungaf; uin, uid iheleken s ungaf.

POITRINE, tadmart, tidmarin; *pl. m. communément usité pour le sing.*, idmaren.

POIVRE, afelfel.

POIVRER, uqem, h. tsuqim afelfel.

POIVRON, afelfel.

POIX, alesq; tlesqa.

PÔLE, ir'f usfud en dunit, *litt.*: extrémité de l'axe du monde.

POLAIRE, g ir'f usfud en dunit.

POLI, honnête, ah'daq, ih'dagen. Être —, h'edeq, h. h'eddeq. — Uni, ilkunen.

POLICE, abulis.

POLIMENT, s th'adaqa; s uah'daq.

POLIR, lekun, h. tselekkun.

POLISSAGE, alekun.

POLISSOIR, talukant, tilukatin.

POLISSON, ameqebuh', imqebuh'en *ou* imqebah'.

POLISSONNERIE, tqobah'a; aqobah', iqobah'en; tendjasa, indjasatin.

t

POLITESSE, tadrift; th'adaqa; ah'daq.

POLITIQUE, *n. f.*, tabultikt? — *adj.*, adroit, fin, dissimulé, ah'ili, ih'ilien; istamelen.

POLLUÉ, amendjus, i-en.

POLLUER, sendjes, h. sendjas.

POLLUTION, andjas, indjasen; asendjas, isendjasen.

POLTRON, amauggad, imauggaden.

POLYGAME, bu *ou* bab, at takniuin, *litt.*: l'homme aux jumelles, nom des femmes d'un seul et même homme.

POLYGAMIE, takniuia.

POLYGLOTTE, uin, uid imslaien s imslaien itoqten, *litt.*: celui, ceux qui parlent en plusieurs langues.

POMMADE, adehan, idehanen.

POMME, tsefah'; tetsfah't, titsefah'in.

POMMEAU, taqarruit, tigarriuin.

POMMETTE, des joues, taujait, tiujaiin.

POMMIER, tejera, tejur ne tsefah'.

POMPE, amejbub, i-en. —

Somptuosité, azeien ; azuh'u ; acebbah'.

POMPER, huzz, h. thuzzu amejbub, *litt.* : balancer la pompe.

POMPEUSEMENT, s uzeien ; s uzuh'u ; s ucebbah'.

POMPEUX, izinen ; izuh'un ; icebh'en.

PONCTUALITÉ, taluaqtit ?

PONCTUEL, bab, at taluaqtit.

PONCTUER, noqod, h. noq-qod.

PONCTUATION, anoqod.

PONDRE, aru, taru, h. tsaru.

PONT, taqantart, tiqantiar. — d'un navire, asedah', iseduh'.

PONTE, arau.

PONTIFE, abuntif, ibuntifen? Souverain- —, Albabaqaddis.

PONTIFICAL, ubuntif. — Livre du pontife, aktab ubuntif?

PONTIFICALEMENT, s tabuntifit ?

PONTIFICAT, tabuntifit ?

POPULACE, tragga ; ar'aci, *vulg.* elr'aci.

POPULAIRE, bab, at ne tragga, ur'aci. — Ami du peuple, ihuan as i ur'aci, i tragga.

POPULARISER. Se —, huu, ihua, h. hebbu ias i ur'aci, i tragga.

POPULARITÉ, ahebbu ur'aci, ne tragga.

POPULATION, medden ; imdanen ; tacart.

POPULEUX, itcuren.

PORC, ilef, ilfan. — -épic, arui, iruien.

PORCELAINE, aferselan ?

PORE, tah'ammudjt, tih'ammudjin.

POREAU, tarnast, tirnasin.

POREUX, bab, at ne tah'ammudjt.

POROSITÉ, tah'ammudjet.

PORPHYRE, aberfir, i-en.

PORT, de mér, tmarsa, timarsatin. — d'armes, tasrih' tamokoh'alt, *litt.* : la permission du fusil. — d'effets ou de marchandises, ah'mel.

PORTAIL, abbur, ibura.

PORTE, tabburt, tibura.

PORTEFAIX, ah'ammal, ih'ammalen. — Leur long bâton à porter à deux, aderkun, iderkan.

PORTEFEUILLE, tejbirat, tijbiratin.

PORTÉE, capacité, tar'uzi b uâqel. — d'une femelle, tidisa, *pl.* de tadist.

PORTER, h'emel, h. h'em-mel. — sur le dos, bab, bubber', ibub, h. tsebabba. — sur des bêtes de somme, abbi, iabba, h. tsabbi. — Apporter, aui, buir', ibui, h. tsau. —, en parlant des femelles, h'emel, h. h'emmél. — des arbres, aru, iuru, h. tsaru. — Exciter à, h'eres, h. th'erris; debber, h. tebbir fell. Se — bien, zur, h. zugger. Se — mal, helek, helker', h. hellek. Se — bien ou mal, ili, ellir', illa, h. tsili. — Comment vous portez-vous? amek tellid? — Vous vous portez bien? tezured?

PORTEUR, ah'ammal, ih'am-malen.

PORTIER, bab, at en tabburt.

PORTION, ammur, iammuren. — tirée au sort, taser'art, tistr'arin.

PORTRAIT, tsuira, tsuiratin. — Description, ausaf, iusafen.

POSE, asersi; tarusi. — Attitude, tetfit udjetsa, *lit.* : tenue du corps.

POSÉ, sérieux, bab, at uâqel.

POSÉMENT, seluqam; selaâ-qel.

POSER, sers, h. serusu.

POSITIF, ih'aqqiqen; ish'an.

POSITION, endroit, amkan, imukan. — État où l'on se trouve, th'ala. — Emploi, tmerteba, *vulg.* elh'ala, lemer-teba.

POSITIVEMENT, s ush'i.

POSSÉDÉ, dont on a la possession, itsumelken. — Énergumène, amedjnun, imedjnunen.

POSSÉDER, melek, melker', h. mellek; sâu, sâiir', isâa, h. tsâu *et* sâa. Se —, er, errir', irra, h. tsarra aâqel is, ensen.

POSSESSEUR, uin, uiden isân, imeleken; uin, uiden r'ur aila, agla; bab, at au imaulan.

POSSESSION, amelek; tsâia. — Ce qu'on possède, trika. — du démon, tadjnit, tidjnitin ou tidjniuin.

POSSIBILITÉ, asefki; tazmert; tamkint.

POSSIBLE, izmeren; isefken; imkenen.

POSTE, amkan; tmerteba. — aux lettres, tibusta.

POSTER, sers, h. serusu. Se —, ers, ersir', irsa, h. tserusu.

POSTÉRIEUR, aneggaru, ineg-gura.

POSTÉRIEUREMENT, s. uneg-garu.

POSTÉRITÉ, darga; deria.

POSTILLON, akrarsi, ikrar-siuen.

POSTULER, suter, h. sutur.

POSTURE, ir'imi; tutfit ud-jetsa.

POT, taqabuct, tiqabucin *ou* tiqubac; taboqalt, tiboqalin. — à eau, taqabuct b uaman.

POTABLE, isuan.

POTAGE, asqi. — à la semoule, askaf. — Simple bouillon, asqi; tmarqa, *vulg.* el-marqa.

POTAGER, jardin, tihh'irt, tihh'irin.

POTEAU, tagejdit, tigejda.

POTENCE, tagejdit, tigejda.

POTERIE, tamsalt, timsalin.

POTIER, amsal, imsalen.

POTION, tissit, tissiin.

POU, tilket, tilkin.

POUILLEUX, bab, at ne tilkin.

POUCE, adebbuz, i-en.

POULICHE, tatnit, titniin.

POULIN, ajdâun, ijdâan.

POUMON, turets, turin.

POUPÉE, tasedhut, tised-huin.

POUR, i; r'ef; r'eflajel; deg umkan. — Afin que, iuakken. — lors, imiren.

POURCEAU, ilef, ilfan.

POURQUOI? acur'ef? acimi? C'est —; r'ef uagi; r'eflajel agi.

POURRI, amerku, imerka. Être —, erku, erkir', irka, h. rekku.

POURRIR, erku, erkir', irka, h. rekku.

POURRITURE, arekku.

POURSUITE, tazzela deffir. — en justice, acetki r'ef.

POURSUIVI. Être — en justice, r'ezel *ou* h'ezel, h. r'ezzel, h'ezzel.

POURSUIVRE, azzel, iuzzel, h. tsazzal deffir. — en justice, pour un méfait, ser'zel, h. ser'zal.

POURTANT, lamana *ou* lamani.

POURTOUR, tuneda; tuzzia.

POURVOIR, jab, ijub, h. tadjab; sufer', h. sufur'.

POURVOYEUR, uin, uid iju-

ben, h. itajaben ; isefer'en, h. isufur'en.

POURVU QUE, lemmer ; s tec-cert.

POUSSÉE, adegger ; azizi.

POUSSER, degger, h. deggir ; ziz, zazer', izaz, h. ezzaza. Action de —, adegger ; azizi. — des animaux devant soi, enhar, h. enhir. — des plaintes, des soupirs, nehet, h. tenhit. — En parlant des plantes, ifsu, ifsa, h. fessa ; emr'i, h. tsemr'ai. — Germer, tsekubbes.

POUSSIÈRE, du chemin, ar'o-bar. — secouée d'un tapis, taâqa ; ar'o-bar.

POUSSIF, ih'eres unnefs is ; teh'eres tnefs is, *litt.* : est pressé son souffle.

POUSSIN, tafruh't, tifruh'in en tiazid.

POUTRE. Grosse —, asalas, isulas. — Poutrelle, tassara, tissariuin ; tamauait, timuai.

POUVOIR, *n. m.*, tazmert.

PQUVOIR, l'autorité, ah'kum.

POUVOIR, *verbe*, zemer, h. zemmer ou zemmir ; uâ, uâr', iuâ, h. uiâ ; esses, h. essis.

PRAIRIE, aogdal, iogdalen.

PRATIQUABLE, isahlen. Che-

min —, ilhan ; delaâlit ; anesli.

PRATIQUE, ah'dam ; auqam. — Expérience, tamusni ; ajereb.

PRATIQUEMENT, s uah'dam ; s uuqam.

PRATIQUER, h'edem, h. h'eddem ; uqem, h. tsuqim.

PRÉ, aogdal, iogdalen.

PRÉALABLE, *n. m.*, amzuaru.

PRÉALABLE, *adj.*, izuaren, h. izuggiren.

PRÉALABLEMENT, s umzuaru.

PRÉAMBULE, tazuir, tizuirin.

PRÉCAIRE, iâddan, h. itsâdan.

PRÉCAUTION, tiririt uâqel. Prendre ses —, er, errir', irra, h. tsarra aâqel is, ensen.

PRÉCAUTIONNER. Se —, er, errir', irra, h. tsarra aâqel is, ensen.

PRÉCÉDEMMENT, qabel ; s tazuir.

PRÉCÉDENT, *n. m.*, azuar, i-en.

PRÉCÉDENT, *adj.*, izuaren, h. izuggiren.

PRÉCÉDER, zuir, izuar, h. tezuggir ou zuggir.

PRE

PRÉCEPTE, ausi, iusiun ou aussi, iussiuén; amer, umur. Donner un ou des —, ussi, iussa, h. tussi.

PRÉCEPTEUR, amállem, imállemen; acceih', icciuh'. — Mentor, amedebber, imdebber.

PRÊCHER, l'Évangile, évangéliser, beccer, h. tebeccir. — Exhorter, ender, h. nedder.

PRÉCIEUSEMENT, s uh'emmem.

PRÉCIEUX, isuan; r'alai.

PRÉCIPICE, ifri, ifran; amailleliff.

PRÉCIPITAMMENT, s temr'aula; s uajal; s th'efa.

PRÉCIPITATION, temr'aula; ajal; th'efa.

PRÉCIPITER, sajel, h. tsajal; sh'ef, h. tseh'fif; sr'uel, h. sr'eggul. — en bas, deger, h. teggir r'er uadda; ser'li, h. ser'lai. Se —, aller vite, r'iuel, ir'uuel, h. r'eggul. — en bas, ser'li, deger iman r'er uadda.

PRÉCIS, *n. m.*, sommaire, anqas, i-en; asenqas, i-en. —, *adj.*, concis, amaqsud, i-en; ish'an.

PRÉCISÉMENT, d uagi s iman is, *litt.*; c'est cela même.

PRE

279

PRÉCISER, h'ud, h. th'uddu.

PRÉCISION, ah'uddu.

PRÉCOCE, abaqor, ibaqoren; izuaren; izuggiren.

PRÉCONISER, proclamer, ber-rah', h. teberrih'. — Louer, exalter, ceker, h. cekker.

PRÉCURSEUR, uin, uid izuaren.

PRÉDÉCESSEUR, izuaren gumkan.

PRÉDESTINATION, ah'tiri s tazuir.

PRÉDESTINÉ, amoh'tar, i-moh'taren.

PRÉDESTINER, h'etir, ih'tar, h. teh'tir s tazuir.

PRÉDICATEUR, de l'Évangile, imbeccer, imbecceren. — Qui exhorte au bien et détourne du mal, amendar, i-en.

PRÉDICATION, de l'Évangile, abeccer. — des préceptes moraux, andar.

PRÉDICTION, akacef, ikucaf.

PRÉDILECTION, ah'mal iâzen.

PRÉDIRE, kecef, h. keccer ou tkacaf.

PRÉDOMINER, r'eleb, h. r'el-leb, *v. a.*; if, h. tsif r'ef.

PRÉÉMINENCE, tiffin, tiffin.
 PRÉÉMINENT, iifen, h. itsifen.
 PRÉEXISTENCE, audjad izua-
 ren.
 PRÉEXISTER, udjed, h. tudjid
 s umzuaru, s tazuart.
 PRÉFACE, tazuart, tizuirin.
 PRÉFECTURE, ah'h'am ubrifi.
 PRÉFET, abrifi, ibrifuen.
 PRÉFÉRABLE, iifen; ir'leben;
 delalit r'ef.
 PRÉFÉRABLEMENT, s uah'tar;
 s uh'tiri.
 PRÉFÉRENCE, ah'tar, ih'taren;
 ah'tiri.
 PRÉFÉRER, h'tir, ih'tar, h.
 teh'tir.
 PRÉJUDICE, tmedorra.
 PRÉJUDICABLE, idorren; i-
 torrun.
 PRÉJUDICIER, dor, dorrer',
 idor, h. torru.
 PRÉJUGÉ, ar'ili, ir'iliin ih'ul-
 fen ah'aq, *vulg.* elh'aq.
 PRÉJUGER, r'il, h. tser'ili s
 uh'alef uh'aq, *vulg.* n elh'aq.
 PRÉLAT, abril, ibrilan?
 PRÉLATURE, tabrilit?
 PRÉLEVER, ettef, h. tsataf s
 tazuart, s umzuaru.

PRÉLIMINAIRE, tazuart, tizui-
 rin.
 PRÉLUDE, tazuart, tizuirin.
 PRÉLUDER, zuir, izuar, h.
 zuggir ou tzuggir.
 PRÉMATURÉ, izuaren uoqt is,
 ensen, *litt.* : devançant son
 temps.
 PRÉMATURÉMENT, s tazuart
 uoqt.
 PRÉMÉDITATION, ah'emmem
 izuaren.
 PRÉMÉDITER, h'emmem, h.
 th'emmem s tazuart.
 PRÉMICES, imenza; ibaqoren.
 PREMIER, amzuaru, imzuura.
 PREMIER-NÉ, amenzu, i-
 menza.
 PREMIÈREMENT, s umzuaru.
 PRENDRE, ettef, h. tsataf;
 gebd, h. gebbed; ar', iur'a, h.
 tsar'. — DÉROBER, aker, iuker,
 h. tsaker.
 PRÉNOM, ism, ismauen. —
 Nom, ism, ismauen.
 PRÉOCCUPATION, auham, iu-
 hamen.
 PRÉOCCUPER. Se —, uhem,
 h. tsuhim.
 PRÉPARATIF, ahoggi, iheg-
 giin.

PRE

PRÉPARATION, aheggi, i-in.

PRÉPARATOIRE, iheggan ; it-scheggin.

PRÉPARER, heggi, ihegga, h. tseheggi. Se —, heggi iman.

PRÉPONDÉRANCE, tiffin ; ar'-lab.

PRÉPONDÉRANT, iifen ; ir'-leben.

PRÉPOSÉ, ameqadem, imqadem ; aukil, iukal.

PRÉPOSER, ukkel, h. tsukkil r'ef.

PRÉROGATIVE, tamsifin, timsifin.

PRÈS, tsama. — du chemin, tsama ubrid.

PRÉSAGE, akcaf, i-en.

PRÉSAGER, kecef *ou* ekcef, h. keccaf *ou* ketcef *et* tkacaf.

PRESBYTÈRE, ah'h'am umerced, *litt.* : maison du recteur *ou* curé.

PRESCRIPTION, ordre, aussi, iussiuén.

PRESCRIRE, ordonner, ussi, iussa, h. tussi ; amer, iumer, h. tsamer.

PRÉSEANCE, tazuilt, tizuirin.

PRÉSENCE, ah'dar. En —, s uah'dar. — d'esprit, ah'dar uâqel.

PRE

281

PRÉSENT, cadeau, tarzift, tirzefuin.

PRÉSENT, *n. m.*, ah'ader ; aïin id ih'aderen. — Le passé, aâddi ; aïin iâddan. — L'avenir, amsteqebel ; aïin ara d iasen. —, *adj.*, ih'aderen.

PRÉSENTABLE, izmeren adit-suqeddem.

PRÉSENTATION, aqeddem.

PRÉSENTEMENT, s uh'ader ; tora ; di tiremt a ; la, *avec le v.* Il prie —, la izul.

PRÉSENTER, qeddem, h. tqeddim ; sh'eder, h. sh'edder. Se —, h'eder, h. h'edder.

PRÉSERVER, âtaq, h. âttaq ; mnâ, h. mennâ ; h'arz, h. h'arrez ; segdel, h. segdal. — Dieu vous en préserve ! h'arz ik Rebbi !

PRÉSIDENCE, tamr'ert ; tazuilt.

PRÉSIDENT, uin, uid izuaren ; amoqoran, i-en.

PRÉSIDER, zuir, izuar, h. zuggir ; debber, h. tebbir r'ef.

PRÉSUMPTION, âdjeb ; asem-r'er g iman is, ensen.

PRÉSUMPTUEUX, itâdjeben ; isemr'eren iman is, ensen.

PRESQUE, qrib.

PRESQU'ÎLE, tagzirt *ou* tig-

zirt, tigzirin ur nekemil' ara.

PRESSAGE, des olives, etc., aâser.

PRESSANT, urgent, isefken; ur netsatil ara.

PRESSE, foule, ah'aris, ih'arisen; ar'aci, ir'aciin. — Imprimerie, adebaâ, idebaân.

PRESSÉ, très-occupé, amecr'ul, i-en. Être —, poussé au travail, h'ar, h. tseh'ar. — serré, h'eres, h. th'arris.

PRESSSENTIMENT, tazuir, ti-zuirin b ul.

PRESSSENTIR, zuir, izuar, h. zuggir s ul is, ensen.

PRESSER, les ouvriers, sajel, isujel, h. tsajal; sr'iuel, isr'auel, h. tsr'auil. — Appuyer fortement, serrer, sh'eres, h. sh'arres; âser, h. âsser. — au pressoir, âser, h. âsser.

PRESSOIR, imâinsera, imâinseran.

PRESSURER, âser, h. âsser.

PRESTANCE, abeddi.

PRESTATION, d'un serment, acched; tcehada. — Impôt par corvée, tsoh'ra, *vulg.* soh'ra.

PRESTIGE, aseh'ar, ish'aren.

PRÉSUMER, penser que, r'il,

h. tser'ili. — Avoir trop bonne opinion de soi-même, semr'er, h. semr'ar iman is, ensen.

PRÊT, ardal, irdalen. — de 20 douros, ardal b uâcrin idurua, *vulg.* duruat.

PRÊT, préparé. Être —, heggi, heggar', ihegga, h. tseheggai.

PRÉTENDANT, aspirant à, amedebbeb, imdebbeben.

PRÉTENDRE, aspirer à, br'u, br'ir', ibr'a, h. bequ. — Avoir la prétention, semr'er, h. semr'ar iman is ensen ar.

PRÉTENTION, asemr'ar g iman.

PRÊTER, erdel, h. rettel. — à intérêts, erdel s umijal, *vulg.* selmijal. — l'oreille, h'as, h'asser', h. tah'sis ou th'assis; efk, efkir', ifka, h. tsak timejji, amezzur. — serment, gal, guller', igul, h. tsegalla. Se — à, radi, iruda, h. tsradi, *litt.* : consentir.

PRÊTEUR, uin, uid irdelen, h. irettelen.

PRÉTEXTE, tsebba, tisebbatin, *vulg.* sebba, -at.

PRÉTEXTER, sebbbeb, h. tsebbib.

PRÊTRE, asaser, isaseren?

PRE

PRÊTRISE, tsasirt ?

PREUX, adjed, idjuad.

PREUVE, aseh'i, ish'ien ; tsebinat, tsebinatin ; tqâida, tiqâidatin.

PRÉVALOIR, r'eleb, h. r'eleb. Se —, semr'er, h. semr'ar iman.

PRÉVARICATEUR, amh'alef, imh'alefen *ou* imh'ulaf.

PRÉVARICATION, ah'alef *ou* ahulef, ihulaf.

PRÉVARIQUER, h'alef, ih'ulaf, h. tsh'alaf.

PRÉVENANCE, tmârufa, tmârufatin ; ah'daq, i-en.

PRÉVENANT, amah'duq, i-en.

PRÉVENIR, zuir, izuar, h. zuggir. — Informer, h'ebber, h. th'ebbir.

PRÉVENTION, alur'u, ilur'uen.

PRÉVENU, prédisposé, ilur'en r'ef. — Accusé de, itsucetken.

PRÉVOIR, uali, iuala, h. tsuali s tazuiert.

PRÉVOYANCE, tamur'li s tazuiert ; adebber, i-en.

PRÉVOYANT, iualan s tazuiert ; amedebber, i-en.

PRI

283

PRIER, zal, zuller', izul, h. tezalla. — avec instance, conjurer, h'ell *ou* tseh'il, tseh'iller', h. tseh'ellil. — Demander, suter, h. sutur.

PRIÈRE, tazallit, tizilla. — Demande, asuter, i-en.

PRIMAUTÉ, tazuiert ; tiffin.

PRIME, tijara, tijaratin, *vulg.* lijara, at.

PRIMEVÈRE, fleur, sorte de —, tah'lult ennebi, *litt.* : morve du prophète.

PRIMER, if, iif, h. tsifi.

PRIMITIF, amzuaru, imzuura ; aqedim, i-en.

PRIMO, s umzuaru.

PRIMOGENITURE, timunza.

PRINCE, bab, at ne dula.

PRINCESSE, lalla, immaten ne dula.

PRINCIPAL, iifen ; ir'leben.

PRINCIPALEMENT, selh'asun.

PRINCIPAUTÉ, tamala, tamalatin, *vulg.* lamala, at.

PRINCIPE, asel, asul ; asas, asasin.

PRINTEMPS, tafsut, tifsutin.

PRISE, tutefa, tutfiuin. — de tabac, takutift ne cemma, *litt.* : pincée de tabac.

PRISER, du tabac, cem, cemmer', h. tcummu. — Estimer, âuz, âuzzer', h. tsâuz.

PRISON, ah'abs, ih'absen ou ih'basen, *vulg.* elh'abs.

PRISONNIER, amah'bus, imah'busen. — de guerre, isir, isra ou iusra.

PRIVATION, ah'ussu, ih'us-suin.

PRIVÉ. Être —, h'us, huser', h. tseh'assa, *v. a.* — Particulier, amâzzel, imâzzelen. — Apprivoisé, imerebbi, imerebbien.

PRIVER, seh'us, seh'usser', h. tseh'ussu seg. — Apprivoiser, rebbi, irebba, h. tserebbi. Se —, seh'us iman si ou seg.

PRIVILÈGE, asmiîf, ismiîfin.

PRIVILÉGIÉ, itsusmiasfen.

PRIVILÉGIER, smiaf, h. ts-miaf.

PRIX, tqima, tiqimatin, *vulg.* elqima, -at. Être à bas —, reh'is, *pl.* reh'isit, h. tserh'is. Être à — élevé, r'alai, *pl.*, r'alait, h. tr'alai. — Récompense, tijara, tijaratin; arabah', irbah'en.

PROBABILITÉ, aqili; taqila.

PROBABLE, aqili, i-en.

PROBABLEMENT, uaqila.

PROBE, ah'armi, i-en; asadeq, i-en; bab, at uh'eir.

PROBITÉ, tah'arma; aâdel.

PROBLÉMATIQUE, aqili, i-en.

PROBLÈME, asali, i-en.

PROCÉDÉ, auqam, iuqamen. — Méthode, abrid, iberdan.

PROCÉDER, provenir, efer', h. tseffer'. — Agir, uqem, h. tsuqim.

PROCÉDURE, acor'ol udâua.

PROCÈS, adâua; ah'sam, i-en. Intenter un —, cetki, icetka, h. tcetki r'ef.

PROCÈS-VERBAL, tira, tirin ucetki.

PROCESSION, tikli taqaddist, tikliuin tiqaddisin. — du St-Esprit, ambateq?

PROCHAIN, *n. m.*, aqarib; alr'eir; uiadnin.

PROCHAIN, *adj.*, aqerib, i-en. Être —, qereb, qerber', h. qerrebb. — Voisin, adjar, idjiran, *vulg.* eldjir, eldjiran.

PROCHAINEMENT, qerib.

PROCHE. Être —, qereb, h. qerrebb.

PROCHES, Les —, at uh'h'am; iaggalen.

PROCHE, *prép.*, près de —, tsama. Tout —, qerib.

PRO

PROCLAMATION, aberrah', i-berrah'en.

PROCLAMER, berreh', h. tsc-berrih'.

PROCURATION, aukkel ; tukala. — écrite, tira ne tukala.

PROCURER, sufer', h. sufur' ; sudjed, h. tsudjid.

PROCUREUR, aukil, iukal.

PRODIGALITÉ, timerziut.

PRODIGE, aâdjeb, iâdjeben ou iâdjaiib ; taâdjiba, tiâdjibatin.

PRODIGIEUX, istâdjiben.

PRODIGUE, uin itsruzun.

PRODIGUER, erz, erzir', irza, h. tseruzu.

PRODUCTIF, itsaben' ; ifrurin ; iberzen.

PRODUCTION, tsaba ; abraz.

PRODUIRE, brez, berzer', h. berrez ; aru, iuru, h. tsaru. — En parlant des terres, sab, isub, h. sab. — des plantes, fruri, h. tsefruri.

PRODUIT, *n. m.*, tfaiida ; tsaba ; abraz. Le — de l'argent, tfaiida g idrimen.

PRODUIT, *adj.*, itsarun ; iberzen.

PROFANATEUR, isendjasen.

PRO

285

PROFANATION, asendjas.

PROFANE, aberrani, i-en.

PROFANER, sendjes, h. sendjas.

PROFÉRER, entaq, h. nettaq.

PROFÈS, itcehiden.

PROFESSER, une religion, cehed, h. tcehhid. — Il professe l'islamisme, icehed s tineslemt ; le catholicisme, icehed s takotolikt. — On dit aussi : suivre telle religion, tebâa, h. tebbâa. — Enseigner, mel, melir', imla, h. tsemal ; sr'er.

PROFESSEUR, acceih', icciuh', *vulg.* ecceih'.

PROFESSION, de foi, tcehada. — Métier, asnaâ, isenâan.

PROFIT, tfaiida ; arbah'.

PROFITABLE, inefân.

PROFITER, nefâ, h. neffâ.

PROFOND. Être —, alqai, *pl.*, alqaiit.

PROFONDÉMENT, s ualqai.

PROFONDEUR, alqai.

PROFUSÉMENT, s taruzi ; s uzegged.

PROFUSION, taruzi ; azegged.

PROGÉNITURE, tarua ; deria ; darga.

PROGRAMME, timelt ucor'ol.

PROGRÈS, anerni, inerniin.
Faire du ou des —, nerni,
inerna, h. tsarnai.

PROGRESSIVEMENT, anerni s
unerni; aqoddim s uqoddim;
taqodma s taqodma.

PROHIBER, h'arrem, h. th'ar-
rim.

PROHIBITION, ah'arrem.

PROIE, tar'nima, tir'nimatin.
Oiseau de —, itir, idiur itet-
sen atmaten, *litt.*: oiseau
mangeant habituellement ses
frères.

PROJET, aqsad, iqsaden.

PROJETER, qesed, h. qessed.

PROLOGUE, tazurt ou ta-
zuert, tizuirin.

PROLONGATION, asedumu.

PROLONGEMENT, azerzef, i-
zerzaf.

PROLONGER, le temps, se-
dum, h. tsedumu. — une
chose, zerzef, h. tzerzif. Se
—, dum, dummer', h. tse-
dumu; rezzif, *pl.* rezzifit.

PROMENADE, amerah', i-en.

PROMENER. Se —, merrah',
h. tmerrih'.

PROMESSE, auâd, iuâden.

PROMETTRE, uâd, h. uââd.

PROMOTEUR, uin, uiden iseb-
dun.

PROMOTION, asali, isalien.

PROMOUVOIR, sebdu, isebda,
h. sebeddu; sali, isuli, h.
salai.

PROMPT, iajelen; ir'ulen; i-
bedderen. — Emporté, irfan,
h. ireffun.

PROMPTEMENT, s uajal; s
temr'aula.

PROMPTITUDE, ajal; tem-
r'aula.

PROMULGATION, aberrah'; a-
sedhar.

PROMULGUER, berreh', h. te-
berrih'; sedehar.

PRÔNE, andar, indaren.

PRONOM, aukil, iuakal isem.

PRONONCER, entaq, h. nettaq.
— Décider, egzem, h. ged-
zem.

PRONONCIATION, antaq.

PRONOSTIC, tlâlama, tilâla-
matin b uaiin ara d iasen.

PRONOSTIQUER, ekcef, h. ket-
cef aiin ara d iasen.

PROPAGANDE, acâi.

PROPAGATION, acâi.

PROPAGER, câa, h. cââa.

PROPENSION, amili, i-iin.

PRO

PROPHÈTE, anebi, ambia, *vulg.* ennebi, lambia.

PROPHÉTIE, tambia, timbia-tin; akacef, ikucaf.

PROPHÉTIQUEMENT, s tambia; s ukacef.

PROPHÉTISER, enbi, inba, h. tnebbi.

PROPICE, à la convenance, ilaqen; isefken. — Indulgent, ah'anin, i-en. Être —, h'enen, h. th'ennin; tab, itub, h. tab fell; r'efer, h. r'effe fell.

PROPIIATION, th'anna.

PROPIIATOIRE, ih'ennen, h. ith'enninen.

PROPORTION, amtsafaq, imtsafaqen.

PROPORTIONNELLEMENT, s umtsafaq.

PROPORTIONNER, metsafaq, h. tsemtsafaq.

PROPOS, ahdar, ihdur. Bon —, aqsad ish'an. Mal à —, bela uoqt is.

PROPOSER, qeddem, h. teqed-dim.

PROPOSITION, aqeddem, iqed-demen.

PROPRE. Être —, zeddig, *pl.* zeddigit, h. tezdig; ired, iared, h. tsirid. — Particulier,

PRO

287

s iman is, ensen. En —, sel-h'asun.

PROPREMENT, s tazdigt; s tarda. C'est — cela, d uagi s tidets.

PROPRETÉ, tazdigt; tarda.

PROPRIÉTAIRE, uin, uiden isaan, h. isaan; r'ur s, r'ur sen agla, aila, tsâia; imel-kén.

PROPRIÉTÉ, agla; aila; tsâia; amelk. — Qualité, tiffin, tiiffin.

PROROGATION, auh'h'er.

PROROGER, uh'h'er, h. tuh'h'ir.

PROSCRIPTION, astih'ar, i-en; anefu. — Abolition, abtal; asebettel.

PROSCRIRE, stah'er, h. stah'h'ar; nefu, nefir', infa, h. neffu. — Abolir, bettel, h. tebettel.

PROSE, aual bela uqisi. — Hymne, amedah', i-en.

PROSÉLYTE, abruzlit, ibruzliten? — Partisan, uin, uid itebâan.

PROSÉLYTISME, tabruzlitia?

PROSODIE, aqanun unnedem, usefru.

PROSPECTUS, tira, tirin useban.

PROSPÈRE, infâan ; irbah'en ; inernan.

PROSPÉRER, nefâ, h. neffâ ; rebah', h. rebbah' ; nernu, i-ner-na, h. nerennu.

PROSPÉRITÉ, tenfaâ ; arbah' ; tnarnai.

PROSTERNER. Se —, reqâ, h. reqqâ ; eknu, knir', ikna, h. kennu.

PROSTITUÉE, taqah'bit, ti-qah'biin.

PROSTITUER. Se —, qoh'bi, h. tseqoh'bi.

PROSTITUTION, tiqoh'bit.

PROSTRATION, arqâa, irqâiin ; annuz, innuzen.

PROTECTEUR, amâuan, i-mâuanen.

PROTECTION, âiuan, iâiua-nen ; asegdél, isegdelen.

PROTÉGÉ. Être —, eggani, igguni, h. tsegganai ; tsuh'arz, itsuh'arz.

PROTÉGER, seggani, isegguni, h. tseggunai ; segdel, h. segeddil ; h'arz, h. th'arriz.

PROTESTANT, abrudistan, i-brudistanen ?

PROTESTANTISME, tabrudis-tania.

PROTESTATION, tcehada s

uh'alef. — Promesse réitérée, aâud, iuâden inernan.

PROTESTER, cehed, h. cehhed s uh'alef.

PROUVER, seh'h'eh', h. tse-h'h'ih' ou tesh'h'ih'.

PROVENIR, efer', h. tsefar'.

PROVERBE, tmâna, timâna-tin ; ametal, imtalen.

PROVIN, arkal, irkalen.

PROVIDENCE, tedbir en Reb-bi.

PROVIGNER, erkel, h. tserkil.

PROVINCE, tamala, timalatin, *vulg.* amela, -at.

PROVISION, pour l'hiver, tnâma, tinâmatin. — pour le voyage, aâula ; aâuin, iâui-nen. — pour la guerre, a-h'ardj. — de bouche, tamaict ; tmuna.

PROVISoire, i kera ne zeman.

PROVISoireMENT, i kera ne zeman, *litt.* : pour un peu de temps.

PROVOCATION, abeddu.

PROVOQUER, bedu, bedir', ibda, h. beddu.

PROXIMITÉ, agerab.

PRUDEMENT, s uqisi ; s uâ-qel.

PUB

PRUDENCE, aqisi; aâqel, *vulg.* lâqel.

PRUDENT, aâqeli, iâqelien.

PRUNE, aberquq.

PRUNEAU, taberquqt, tiber-quqia.

PRUNELLE, de l'œil, amumu, imummuin.

PRUNIER, taberquqt, -ip.

PSALMISTE, sidner' Daud, *vulg.* sidna Daud.

PSALMODIE, adeker s tazemmart, s umezmur.

PSALMODIER, deker, h. dek-kir s tazemmart, s umezmur, *lit.* : célébrer en psaume les louanges de Dieu.

PSAUTIER, livre saint, azobor, izuburen. — Livre contenant les psaumes; aktab imezmuren.

PSAUME, tazammart, tizemmarin; amezmur, imezmuren.

PUANT, ifuh'en.

PUANTEUR, afuh'u.

PUBERTÉ, abelar'.

PUBLIC. Le —, imdanen; ar'aci; medden aok. — *adj.*, iâummen. Être —, manifeste, idahren; ibanen. En —, s uadhar; zedat ne medden.

PUI

289

PUBLICAIN, ameh'azni, imh'aznien; amâcri, imâcriin.

PUBLICATION, aberrah', i-en.

PUBLICITÉ, adhar; abeien.

PUBLIER, berreh', h. tber-rih'; sedehar; sban.

PUBLIQUEMENT, s uadhar.

PUCE, akured, ikurdan.

PUCERON, abânc amectoh', ibâac imectoh'en.

PUDEUR, th'ia.

PUDIQUE, isteh'in.

PUER, fuh', h. tsefuh'u.

PUÉRI, amezzi, i-in.

PUÉRILITÉ, temezzi.

PUÎNÉ, uin uiden id irnan fell as, asen.

PUIS, dr'a.

PUISER, agem, iugem, h. tsaggim.

PUISQUE, imi.

PUISSAMMENT, s tezmert.

PUISSANCE, tezmert. — Domination, tseltna.

PUISSANT, izmeren; ajebbar, i-en; azmir. O Dieu —! Ai uzmir!

PURTS, abir, ibiar, *vulg.* elbir, elbiran ou elbiar.

PULLULER, toqot, h. toqqot.
 PULMONAIRE, bab, at ungaf.
 PULMONIE, angaf, *vulg.* bungaf.
 PULSATION, asebraq, i-en.
 PULVÉRISATION, tudeza.
 PULVÉRISER, edez, h. teddez.
 PUNAISE, abaq, i-en, *vulg.* elboq, elbeqat.
 PUNIR, âqeb, h. tsâqib.
 PUNITION, aâqab, iâqaben.
 PUPILLE, agujil, igujilen. — de l'œil, amummu, i-in.
 PURÉE, tarkuct.
 PUPITRE, asenned, tisennit uktab.
 PUR, asafi, isafien. Être —, sfu, sfir', isfa, h. seffu; zeddig, *pl.*, zeddigit, h. tseddig.
 PUREMENT, s tsefaua; s tezdigt.
 PURETÉ, tsefaua; tsafia; tezdigt.

PURGATIF, aïin itsefin, isesfan, istaharen.
 PURGATOIRE, amtaher.
 PURGER, sesfu, isesfa, h. sesfu; stahar, h. stahhir. Se —, sefi, isfa, h. tseffi; tahar, h. tahhir.
 PURIFICATION, asefi; asedehar. La — de la Ste Vierge, asefi ou aqeddem.
 PURIFIER, sesfu, isesfa, h. tsesfu; stahar, h. stahhir.
 PUS, arsad.
 PUSILLANIME, uin, uid itsugguaden.
 PUSILLANIMITÉ, tuggedî.
 PUSTULE, tacelfuqt, tecelfuqin; timmist, timmisin.
 PUTRÉFACTION, arekku.
 PUTRÉFIER. Se —, erku, irka, h. rekku.
 PUTRIDE, irkan.
 PYGMÉE, adedjel, idedjalen; ikri, ikrin; ukrif, ukrifen.

Q

Q, qa. Cette lettre n'a pas, en kabyle, sa voyelle inséparable en français. Elle est fortement gutturale et s'articule comme le ق arabe.

QUADRUPLE, itoqten s arbâ iberdan, *litt.* : augmenté quatre fois.

QUADRUPLER, stoqot, h. stoqgot s arbâ iberdan.

QUA

QUE

291

QUALIFICATIF, itsemmin.

QUALIFICATION, asemmi.

QUALIFIER, semmi, isemma,
h. tsemmi.

QUALITÉ, ah'ual, ih'ualen.

QUAND, mi ; ma. —, *inter.*,
melmi ? — même, r'as ; h'as.

QUANT A, amma ; d.

QUANTIÈME, tarih', tuareh'.

QUANTITÉ, tach'alt.

QUARANTAINE, tarbâint.

QUARANTE, arbâiin.

QUARANTIÈME, uis arbâiin, *f.*
tis arbâiin.

QUART, ammur uis arbâ.

QUARTIER, d'un village, am-
kan, imkanen. — de viande,
tiqsebod, tiqsebudin.

QUASI, qrib.

QUATORZE, arbâtac.

QUATORZIÈME, uis arbâtac,
f. tis arbâtac.

QUATRE, arbâ.

QUATRE-TEMPS, arbâ uoqten,
vulg. arbâ luqat.

QUATRE-VINGTS, temanin.

QUATRIÈME, uis arbâ, *f.* tis
arbâ.

QUATRIÈMEMENT, s uis arbâ.

QUE, *pron. rel.*, enni.

QUE, *inter.*, acu ? — veux-
tu ? acu tebr'id ?

QUE, *conj.*, n'a pas d'équi-
valent en kabyle. Je crois —
vous m'aimez, umener' te-
h'emmeled ii, *litt.* : je crois
vous m'aimez.

QUEL ? QUELLE ? anua ? enta ?
pl. anui ? enti ?

QUELCONQUE, en parlant
d'une personne, uin illan. —,
en parlant d'une chose, aiin
illan.

QUELQUE, kera. Restez ici
— temps, qim dagi kera uze-
man. Ce mot est invariable et
signifie quelque chose de ; bad.

QUELQUEFOIS, tikual ; bad i-
berdan.

QUELQU'UN, iun ; abad. C'est
—, d iun ; d uabad.

QUENOUILLE, taruka, tiru-
kiuin.

QUENOUILLEE, tauduft, tiu-
dufin.

QUERELLE, ah'sam, ih'sa-
men ; amqellâ, imqellân.

QUERELLER. Se —, meceb-
beb, h. tmecebbib ; meqellâ,
h. tmeqellâ ; meh'asam, h.
tmeh'asam.

QUERELLEUR, hab, at uh'-sam.

QUESTION, asali, isalien ; asteqsi, isteqsii, *vulg.* sual.

QUESTIONNER, sal, h. tsal ; steqsi, isteqsa, h. steqsai.

QUÊTE, ajemaâ, ijemaân.

QUEUE, tajah'nid, tijah'nidin ; tasetta, testan.

QUI, *pron. relat.*, enni, *invar. avec le verbe qui suit au part. prés.* L'homme — est venu, argaz enni d iusan. Les femmes — causent, tilauin enni iqeseren. — ? *inter.*, anua ? *f.* enta ? *p.* anui ? *f.* enti ? — c'est ? anua ai ? enta ai ?

QUICONQUE, uin illan.

QUIÉTUDE, tâfia ; thena, *vulg.* lâfia, lehena.

QUILLE, tah'jurt, tih'jurin.

QUINQUET, afenar, ifenaren, *vulg.* lefenar, -at.

QUINQUINA, aqinin.

QUINTAL, aqontar, i-en.

QUINTESSANCE, tiruah't, tiruah'in,

QUINTUPLE, itoqten s h'amsa iberdan, *litt.* : augmenté cinq fois.

QUINTUPLER, stoqot, h. stoqot s h'amsa iberdan.

QUINZAINÉ, tah'amstact, ti-h'amstacin.

QUINZE, h'amstac.

QUITTANCE, tira uh'alas, u-berri, ne tiferat.

QUITTE. Être —, feru, ferir', ifera, h. ferru.

QUITTER, edj, edjir', idja, h. tsadja ; anef, iunef, h. tsanef.

QUOI ? acu ?

QUOI ! *interj.*, amek ! acu ! — ! c'est ainsi que tu travailles ! amek ! ai akka te-h'edmed !

QUOI QUE CE SOIT, aiin illan.

QUOIQUE, ulemma ; r'as ; h'as.

QUOLIBET, akellah', i-en ; tadesa ; amesh'ar, i-en.

QUOTE-PART, amur, iamuren.

QUOTIDIEN, en kul as.

QUOTITÉ, tach'alt.

R

R, ra.

RABACHER, aued, h. tsaued i uaua.

RABAIS, anqas, asenqas tqima.

RABAISSE, sers, h. serusu; sider, isader, h. sidir. — le prix, senqes, h. senqas; siqel, isaqel, h. siqelil.

RABATTE, senqes, h. senqas.

RABBIN, imam b udaien.

RABOT, talukant, tilukanin.

RABOTER, lekken, h. telekin.

RABOTEUX, ah'arcau, ih'arcauen.

RABOUGRI, aqaj, iqajen.

RACCOMMODAGE, arqâ; agerrez.

RACCOMMODEMENT, tiferat, tiferatin.

RACCOMMODER, reqâ, h. tserqiâ; gerrez, h. tgerriz.

RACCORD, agerrez; aselhu.

RACORDER, gerrez, h. tgerriz; selhu, selhir', iselha, h. selhu.

RACCOURCIR, suzzel, h. suzzal.

RACCOURCISSEMENT, asuzzel, i-en.

RACCROCHER, ernu, ernir', irna, h. rennu âlleq, *litt.*: recommencer à accrocher.

RACE, asel; darga; deria.

RACHAT, afedi, *vulg.* lefedi. — Délivrance, asellek.

RACHETER, fedu, fedir', ifda, h. feddu. — Délivrer, selek, h. sellek; mnâ, h. mnââ; nedju, nedjir', indja, h. nedju.

RACHITIQUE, ikri, ikrin.

RACINE, azar, izuran.

RACLER, ceru, ceruer', ice-ru, h. cerru; jered, h. jered.

RACLOIR, amejerad, imejeraden.

RACLURES, timeceruin.

RACONTER, eh'ku, eh'kir', ih'ka, h. h'ekku.

RACONTEUR, uin, uiden ih'ek-kun.

RADE, tmarsa, timarsatin.

RADEAU, taflukt, tflukin.

RADICAL, bab, at uasel.

RADICALEMENT, delasel.

RADIEUX, iclauan ; icâan.

RADIS, telleft tazugguart, tilleftin tizugguarin.

RADOTAGE, timehbelt, timehbelin.

RADOTER, hebel, h. hebbel.

RADOTEUR, amahbul, imahbulen.

RADOUCIR, zized, h. zizzid.
— au toucher, seluer, h. seluar.

RADOUCISSEMENT, azized ; aseluer.

RAFFERMIR, sezuier, h. sezuier.

RAFFERMISSEMENT, asezuier.

RAFFINAGE, asireq.

RAFFINEMENT, th'ila, tih'ila-tin, *vulg.* elh'ila, -at.

RAFFINER, sereq, h. sireqiq.
— Subtiliser, h'aiel, h. th'aiil.

RAFFINERIE, tah'anut usekker, *litt.* : fabrique de sucre.

RAFLER, eddem, h. teddim ; h'etef, h. h'ettif.

RAFRAICHIR, sesmed, h. sesmid ou sesmad.

RAFRAICHISSANT, isesmeden.

RAFRAICHISSEMENT, asesmed.
— Légère réfection, kerauqut, uâggec.

RAGE, tusseda. — Colère violente, urrif, *pl.* *plus usité*, urfan.

RAGOUT, adjuas, idjuasen.

RAIE, dans la terre, targa, tircua. — sur une étoffe, ajarif, ijarifen ; asrid, isriden. — Toute ligne d'écriture, aseter, isteren ou istur.

RAILLER, kelleh', h. tkellih' ; mesh'er, h. tmesh'ir.

RAILLERIE, akellah', i-en ; acennu, icennuin ; amesh'ar, i-en.

RAILLEUR, amkellah', i-en.

RAINURE, targa, tircua.

RAISIN, *pl.*, tizurin. — sec, zebib. Grappe de —, agazi, iguza. — encore vert, aseberbur, i-en.

RAISON, aâqel. — Motif, asebba, isebban. Age de —, aâmer ne temiiz. A plus forte —, kifal ; s uakter.

RAISONNABLE, bab, at uâqel, *vulg.* lâqel. — Conforme à la raison, aâqli, iâqlien.

RAISONNABLEMENT, s uâqel, *vulg.* selâqel.

RAM

RAISONNÉ, asuabi, isuabien; imeggezen.

RAISONNEMENT, asuab; ameggez, i-en.

RAISONNER, sueb, h. suab; meggez, h. tmeggiz.

RAISONNEUR, uin, uid isuaben; ameggez, imeggezen. — Insolent, amqebah', i-en.

RAJEUNIR, *v. a.*, zemzi, h. zemzai, *v. n.*, ur'al, h. tsur'al d amezian.

RAJUSTER, en menuiserie, sâdel, h. sâdil; senajar.

RALE, râlement, teqerqera.

RALENTIR, sezzai, h. sezzai; seluu. Se —, ezzai, *pl.*, zaiit; uluu, h. lebbu.

RALENTISSEMENT, tazzit; a-lebbu.

RALER, ateb, h. ateb s teqerqera.

RALLIER, jemâ, h. jemmâ. Se —, nejemâ.

RALLUMER, aued, h. tsaued sir', isar', *fut.* adisir'.

RAMADAN, aramdan, i-en.

RAMAGE, aselebdec, i-en. Faire son —, slebdec, h. selebduc.

RAMAS, ajemâ, ijemân; aâmmur, iâmmuren.

RAM

295

RAMASSER, un objet, eddem, h. teddim. — en tas, âmmer, h. tsâmmir. — les olives, loqod, h. loqqod. — tout autre chose, jemâ, h. jemmâ.

RAMASSIS, ajemâ, ijemân.

RAME, de rameur, amqodaf, i-en.

RAMEAU, tasetta, tisedua.

RAMENER, err, errir', irra, h. tsarra; aui, buir', ibui, h. tsau.

RAMER, qedef, h. qeddef.

RAMEUR, uin, uid iqedefen.

RAMIER, iamun, iamunen; azidud, izidad.

RAMIFICATION, abraz ifurkauen.

RAMIFIER. Se —, berez, h. berrez ifurkauen.

RAMOLLIR, seluer, h. seluir ou seluar; selugguar.

RAMONER, ceru, ceruer' i-ceru, h. cerru; jered, h. jered.

RAMONEUR, uin, uiden icerrun.

RAMPANT, ilh'un ref tabut, *litt.* : marchant sur le ventre. — Vil, amekruh, i-en.

RAMPE, afus, ifassen irez-zifen.

RAMPER, elh'u, elh'ir', ilh'a, h. leh'h'u, seru, serir', isera, h. serru r'ef tabut.

RANCE. Être —, zekai, *pl.* zekaiit:

RANCIR, zekai, *pl.* zekaiit.

RANÇON, tqima ufedî.

RANÇONNER, etc, etcir', itca, h. tets.

RANCUNE, tâdaua, tiâdauin, *vulg.* âdaua, -at.

RANG, file, azlag, izlagen. — Place, dardja, dardjatin.

RANGÉE, azlag, izlagen.

RANGER, en ligne, zellig, h. tzellig; uqem, h. tsuqim azlag, izlagen. — Mettre de l'ordre, seggem, h. tseggim; gerrez, h. tgerriz.

RANIMER, sider, isader, h. sidir; sauki, h. saukai.

RAPACE, ah'uggas, i-en; ah'taf, i-en.

RAPACITÉ, ah'uas; ah'taf.

RAPATRIER, réconcilier, sferu, isfera, h. sferru.

RAPE, ainat uh'uku.

RAPER, h'uk, h'ukker', h. h'ukku. Action de —, ah'uku.

RAPETASSER, reqâ, h. reqqâ ou tserqiâ.

RAPETISSER, zemzi, h. tze-mezzi; sur'al, h. tsur'al a-mezzi.

RAPIDE, ir'uulen; ir'eggulen.

RAPIDEMENT, s temr'aula.

RAPIDITÉ, temr'aula; ajal.

RAPIÉCER, reqâ, h. reqqâ ou tserqiâ.

RAPINE, ah'taf, ih'tafen; ah'auas, ih'auasen.

RAPPEL, asiuel. Battre le —, uut, h. kat asiuel.

RAPPELER, siuel, isauel, h. tsauel. Se —, mekti, h. tsmek-ti; ofu, cfr', icfa, h. cefu.

RAPPORT, revenu, tfaiida, tfaiidatin, *vulg.* faiida, -at. — Information, ah'bar. — Conformité, ametsafaq, imetsafaqen.

RAPPORTER, cfr errir', irra, h. tsarra. — Raconter, h'ebber, h. th'ebbir. — Fructifier, berez, h. berrez. Se — à, nesseb, h. nesseb ou tnessib i. S'en — à, amen, iumen i.

RAPPORTEUR, uin, uid ih'ebberen.

RAPPROCHEMENT, asegerreb. — Comparaison, amtal; temtilt, timtilin.

RAPPROCHER, segerreb, h. segerreb. — Comparer, semtel,

h. semtal. Se —, qereb, h. qerreb. — Se réconcilier, feru, ifera, h. ferru.

RAPT, ah'taf, ih'tafen.

RARE. Être —, qelil, *pl.* qelilit.

RARÉFIER, seqelil, h. seqelal ou seqelil.

RAREMENT, seqella.

RARETÉ, tqella. — des blés, tqella g irden, *vulg.* leqella. — Chose étrange, taâdjiba, tiâdjibatin.

RAS. Être — jusqu'au bord, tcur, itcar, h. tsacar. — Rasé, settel, h. tsettil.

RASER, settel, h. tsettil. Action de —, sedila.

RASOIR, tajenuit, tijenuin en sedila.

RASSASIEMENT, tauat.

RASSASIER, seru, sruir', isrua, h. srebbu. Se —, cru, ruir', irua, h. rebbu.

RASSEMBLEMENT, anejemâ.

RASSEMBLER, jemâ, h. jemâmâ. Se —, nejemâ, h. nejemmâ.

RASSIS, grave, azaian, i-en. Être —, zai, *pl.* zaiit.

RASSURER, sehenni, h. tse-

henni. Se —, henni, hennir', ihenna, h. tsehenni.

RAT, ar'erda, ir'erdain.

RATE, adih'an, idih'anen.

RATEAU, amecet, imeceden b uakal, *litt.* : peigne-terre.

RATELER, meced, h. meced.

RATELIER, amedued, ime-

RATER, betel, h. tebtîl.

RATIÈRE, amerdah', imerdah'en.

RATIFICATION, aseh'h'i, iseh'h'iin.

RATIFIER, seh'h'i, iseh'h'a, h. tseh'h'i.

RATION, arateb, irateben, *vulg.* errateb.

RATISSER, meced, h. meced.

RATTACHER, aued, h. tsaued cid, cudder', *fut.* adicid; icud, h. cuddû; aued, h. tsaued arez, iurez, *fut.* adiaiez.

RATTRAPER, aued, h. tsaued ettef.

RATURE, ameh'u, imh'uien.

RATURER, meh'u, mch'ir', imh'a, h. mch'h'u.

RAUQUE, imbah'bah', i-en.

RAVAGE, asefsed, isefseden ; ah'rab, ih'raben.

RAVAGER, sefsed, h. sefsad ; h'ereb, h. h'erreb.

RAVALER, avilir, sekrah, h. sekruh ; âaier, âuier', iâuir, h. tsâaiar. Se — sekrah iman.

RAVE, telleft ; tadeggirt ne telleft.

RAVIN, ah'riq, ih'arqan ; sa-h'uduq, sih'udiaq.

RAVIR, h'aués, h. th'auis ; h'etef, h. h'ettef. — Charmer, melleh', h. tmellih' ; smelh', h. smellih'.

RAVISER. Se —, bedel, h. tbeddil araii, ar'ili. *litt.* : changer d'avis.

RAVISSANT, istâdjiben ; i-huan ; imelleh'en.

RAVISSEMENT, astâdjeb ; a-dehac ; asemellah'.

RAVISSEUR, amah'uas, i-en ; uin, uid ih'tefen, ih'ettefen.

RAVITAILLEMENT, ajedded ne tamaiict, ne tmuna, *vulg.* n elmuna.

RAVITAILLER, jeded, h. jedded tamaiict, tmuna, *vulg.* elmuna.

RAVIVER, sider, isader, h. sidir ; sauki, h. saukai.

RAYÉ, ijerrifen ; isetteren. Étoffe —, azetta, izduan ijer-rifen *ou* s ijarifen. Papier —, kar'et isetteren.

RAYER, setter, h. tsettir. — une étoffe, jeref, h. jerrif. — Effacer, meh'u, meh'ir', imh'a, h. meh'h'u.

RAYON, acaca, icacan. — de miel, tah'adert, tih'aderin ; tah'bult ne tamemt ; acahed.

RAYONNANT, icacan.

RAYONNEMENT, acaca, icacan.

RAYONNER, caca, h. tcacia.

RÉACTION, tur'alín.

RÉAGIR, sur'al, h. tsur'al r'ef.

RÉAL, 2 fr. 50, trialt, tria-lín. 172 —, azgen, izgenen.

RÉALISATION, auqam.

RÉALISER, uqem, h. tsuqim.

RÉALITÉ, ash'i.

REBATER, aued, h. tsaued abni, *vulg.* lebni.

REBELLE, amnafaq, i-en ; amâssi, i-en.

REBELLION, aâssu ; anafaq.

REBORD, iri, iran.

REBOUCHER, aued, h. tsaued r'um, r'ummer', *fut.* adir'um.

REBOURS, ah'alef. A —, s uh'alef.

REBROUSSER, chemin, ur'al, h. tsur'al abrid.

REBUT, adeger, idigeren; abalir', ibalir'en.

REBUTANT, amckruh, i-en.

REBUTÉ, itsudegeren.

REBUTER, deger, h. teggir; suh'h'er, h. tsuh'h'ir. — Dégoûter, sekrah, h. sekerrah.

RÉCALCITRANT, uin, uiden ur nufaq ara, ur nedukul ara; uin, uiden itsh'alafen.

RÉCAPITULATION, ajemal, i-en.

RÉCAPITULER, jemel, h. tjemmil.

RECÉLER, uqef, h. tsuqaf.

RECÉLEUR, auqaf, iuqafen.

RÉCEMENT, melmukan; derusaia.

RECENSEMENT, ajered; ah'sab.

RECENSER, jered, h. jerred.

RÉCENT, ajedid, ijediden.

RÉCEPTACLE, amqebel, i-en.

RÉCEPTION, aqebel.

RECETTE, aqebel; tutefa; ajemâ.

RECEVEUR, uin, uid itsatafen, iqebelen, ijemân.

RECEVOIR, qebel, h. qebbel; ettef, h. tsataf.

RÉCHAUD, akanun, ikuanen ou ikanunen.

RÉCHAUFFÉ. Être —, tsah'-mu, itsah'ma, h. tsah'mu.

RÉCHAUFFER, sah'mu, isah'ma, h. sah'mu. Se —, sah'mu iman is, ensen.

RECHERCHE, anadi, inadien; aqelleb, iqelleben.

RECHERCHÉ, affecté. Être —, itr'airen; istamelen.

RECHERCHER, nadi, inuda, h. tsenadi; qelleb, h. tseqellib.

RECHUTE, aiued ur'lui.

RÉCIDIVE, aiued, aiuaden.

RÉCIDIVER, aued, h. tsaued.

RÉCIPIENT, ainat, iinaten ijemân.

RÉCIPROCITÉ, asemgari.

RÉCIPROQUE, isemgaren.

RÉCIPROQUEMENT, s usemgari.

RÉCIT, tah'kait, tih'kaiin; tamacahut, timucuha.

RÉCITATION, adras; antaq.

RÉCITER, deres, h. derres; entaq, h. nettaq.

RÉCLAMATION, asuter, i-en.

RÉCLAMER, suter, h. sutur
r'ef. — contre, cetki, icetka,
h. tcetki.

RECLUS, amah'bus, i-en.

RÉCLUSION, ah'ebes ; aseh'-
bes.

RECOIN, tah'nact, tih'nacen.

RÉCOLTE, tsaba. — des
grains, tsaba ne tnâma, *vulg.*
saba ennâma. — des fruits,
tsaba ne tr'ollatin, *vulg.* tsaba
r'ollat. — des olives, alaqod.

RÉCOLTER, sab, h. tsab. —
les olives, loqod, h. loqqod.

RECOMMANDABLE, amechur,
imechuren.

RECOMMANDATION, aussi, ius-
siuen ; tsusaia, tsusaiain.

RECOMMANDER, aussi, iaussa,
h. tsaussi. — une personne,
aussi, iussa, h. tsaussi r'ef.

RECOMMENCER, aued, b. tsa-
ued.

RÉCOMPENSE, tijara, tijara-
tin, *vulg.* lijara, -at.

RÉCOMPENSER, ajer, iujer, h.
tsajer.

RÉCONCILIATEUR, uin, uiden
iseferrun.

RÉCONCILIATION, tiferat, tife-
ratin.

RÉCONCILIER, sferu, isfera,

h. sferru. Se —, feru, ferir',
ifera, h. tseferu.

RECONDUIRE, accompagner,
refeq, h. reffeq.

RECONNAISSABLE, itsuaqelen.

RECONNAISSANCE, aceker ;
tadjemilt.

RECONNAISSANT, uin, uid ice-
keren, h. itekiren ou icekke-
ren.

RECONNAÎTRE, quelqu'un, â-
qel, h. tsâqel. — un service,
ajer, h. tsajer. Se —, ur'al, h.
tsur'al ias, iasen uâqel is,
ensen.

RECONNU. Être —, tsuâqel.

RECONSTRUIRE, aued, h.
tsaued benu, benim', ibna.

RECOURRE, aued, h. tsaued
h'eid, ih'eit ; aued, h. tsaued
reqâ.

RECOURBÉ. Être —, auj,
iâuj, h. tsâuj ; knu, knir',
ikna, h. kennu.

RECOURBER, sâuj, isâuj,
h. sâuj ; seknu, sknir', sek-
na, h. seknu.

RECOURIR, ruel, h. reggul
r'er.

RECOURS, aruel, irualen.

RECouvrement, aqebel, iqe-
belen.

RECOURVRE, qebel, h. qeb-bel.

RECOURVIR, del, delir', idela, h. del; r'um, h. tr'ummu.

RÉCRÉATION, aserrah', iserrah'en; amerrah', imerrah'en ou amerah', i-en.

RÉCRÉER, sezehu, sezhir', isezha, h. sezehu; seds, sed-sir', isedsa, h. sedsi. Se —, serrah' aâqel; merrah', h. tmerrih'. — Rire, eds, edsir', idsa, h. des ou eddes.

RECUE, askri ajdid, iskriuen ijediden.

RECRUTEMENT, tira iskriuen ijediden.

RECRUTER, aru, urir', iura, h. tsaru; jemâ, h. jemmâ.

RECTANGLE, tir'emmert, tir'ummar iâdelen.

RECTEUR, amedebber, i-en; amerced, i-en.

RECTIFICATION, asâdel; a-seh'h'i.

RECTIFIER, sâdel, h. sâdil; seh'h'i, h. seh'h'i.

RECTITUDE, aâdel.

REÇU, n. m., tira, tkarta uqebel.

RECUEIL, ajemâ, ijemân.

RECUEILLEMENT, ir'imi deg iman is, ensen.

RECUEILLIR, jema, h. jemmâ. Se —, qim, h. tsr'imi deg iman.

RECULEMENT, auh'h'er.

RECULER, uh'h'er, h. tsuh'h'ir. — Repousser, sub'h'er, h. suh'h'ir. — Aller à reculs, elh'u, elh'ir', ilh'a, h. leh'h'u timdefir ou timendefirt.

RÉCUSER, ugi, h. tsugi ou ugui, h. tsugui.

RÉDEMPTEUR, amesellek, i-en; uin, uiden ifedun.

RÉDEMPTION, asellek; afedu, *vulg.* lefedi.

REDEVABLE, débiteur, uin, uiden itsualasen.

REDEVANCE, tlabâ, tlabatin, *vulg.* tlabâ, -at.

REDEVENIR, ur'al, h. tsur'al abrid enniden, *litt.* : devenir une autre fois.

RÉDIGER, aru, urir', iura, h. tsaru.

REDIRE, ales, h. alis; beder, h. bedder; qar.

REDITE, aued timenna.

REDOUBLEMENT, timerna; aued; taqa.

REDOUBLER, aued, h. tsaued;

ernu, ernir', irna, h. rennu ; stoqot, h. stoqqot.

REDOUTABLE, isergigin.

REDOUTE, abordj, iberuj, *vulg.* elbordj.

REDOUTER, ugguad, h. tsugguad ; auggad, h. tsauggad.

REDRESSER, sebbed, h. tsebbid. Se —, ebed, ebeddir', ibedda, h. tsebedda.

RÉDUCTION, diminution, asengas ; asuzel ; anqas.

RÉDUIRE, zuzel, h. tzuzil ; senqes, h. tsenqis ou senqas. — Contraindre, r'eseb, h. r'esseb.

RÉDUIT, ah'h'am en dir ; amkan dirit.

RÉÉDIFIER, aued, h. tsaued beni, benir', ibna, *fut.* adibni.

RÉEL, aseh'i, ish'ien.

RÉELLEMENT, s usch'i ; scsah' ; s tidets.

REFAIRE, uqem, h. tsuqim tikelt tinniden. — Réparer, gerrez, h. tegerriz ; selhu, selhir', iselha, h. selhu.

RÉFÉRER, sneseb, h. snesib. Se —, ukel, h. tsukil r'ef.

RÉFLÉCHI, itsh'emmimen.

RÉFLÉCHIR, h'emmém, h. tseh'emmim ; h'abber, h.

tsh'abbir. — Renvoyer les rayons, err, errir', irra, h. tsarra tafat.

REFLET, tiririt en tafat.

REFLEURIR, djudjig, h. djudjug abrid enniden, tikelt tinniden.

RÉFLEXION, ah'emmém, i-hemmimen. — Observation, asedehar uraii, *litt.* : émission d'un avis.

REFLUER, ur'al, h. tsur'al.

REFLUX, tur'alín.

RÉFORMATEUR, uin, uiden tebeddilen, iselhun, igerrezen.

RÉFORME, abeddel ; agerrez ; aselhu.

RÉFORMER, beddel, h. tebeddil ; gerrez, h. tegerriz ; selhu, selhir', iselha, h. selhu.

RÉFRACTION, ajeggah' en tafat ; ajeggah' ucaca.

REFRAIN, asefru, isefra ; ah'h'a, ah'aiah'.

REFROIDIR, sesmed, h. semid. Se —, sèmed, h. semmed.

REFROIDISSEMENT, asemmed.

REFUGE, aselak ; amekan uselak.

RÉFUGIÉ, uin, uid iselken iman is, ensen.

RÉFUGIER. Se —, selek, h. sellek iman.

REFUS, taguaiin, tiguaiinin.

REFUSER, agui, uguir', iugui, h. tsugui.

RÉFUTATION, asebtal, i-en.

RÉFUTER, sebetel, h. sebettil.

RÉGAL, difa ; asetci.

RÉGALER, setc, setcar', isetca, h. setci.

REGARD, amuqel, imuqelen.

REGARDER, muqel, h. tse-muqul. — attentivement, siked, isaked, h. sikid. — Concerner, d acor'ol. — Cela me regarde, d acor'ol iu. — Estimer comme, h'eseb, h. h'esseb.

RÉGÉNÉRATEUR, uin, uiden iselhun, isedjeden.

RÉGÉNÉRATION, aselhu ; asedjeded.

RÉGÉNÉRER, selhu, selhir', iselha, h. selhu ; sedjeded, h. sedjedid. Se —, ur'al, h. tsur'al'elhu, elhir', ilha.

RÉGENT, professeur, acceih', icciuh', *vulg.* ecceih', ecciuh' ; amedebber, i-en ; amällem, i-in.

RÉGENTER, debber, h. tedebbir fell.

RÉGICIDE, timenr'iut ugellid.

REGIMBER, sok, h. tsok.

RÉGIME, alimentation réglée, aïlec amretteb, *litt.* : alimentation réglée. — de bananes ou de dattes, agazi, iguza umuz, ne tsemer.

RÈGLEMENT, aqanun, i-en.

RÉGION, tamurt, timura.

RÉGIR, debber, h. tsedebbir ou tebbir fell.

RÉGISSEUR, amdebber ou imdebber, imdebberen r'ef.

REGISTRÉ, ataftar, itaftaren.

RÈGLE, iustrument, times-tert, timesterin. — Loi, aqanun, iqanunen, *vulg.* qanun.

RÉGLÉ, isteren. Papier —, kar'et isteren. — Déterminé, igzemen ; iretteben.

RÉGLER, avec la règle, seter, h. setter. — Décider, egzem, h. gedzem.

RÉGLISSE, asus ; azar, izuran iziden.

RÈGNE, tageldit, tigeldiin.

RÉGNER, gelled, h. tsegellid.

REGORGER, toqot, h. toqqot s ; tcar, itcur, h. tsacar s ; eruu, eruir', irua, h. eruu.

REGRET, andam, indamen.
A —, s uh'alef ulebbu.

REGRETTABLE, indemen ; i-sendemen.

REGRETTER, endem, h. tsendemmai.

RÉGULARISER, seh'h'i, iseh'h'a.

RÉGULARITÉ, atebaâ uqanun.

RÉGULIER, itebân uqanun.

RÉGULIÈREMENT, am uqanun.

REHAUSSEMENT, asali, isalien.

REHAUSSER, sali, sulir', isuli, h. salai.

REIN, rognon, tigzelt, tizal.

REINS, ammas, immasen.

REINE, tagellit, tigellitin.

RÉINTÉGRER, aued, h. tsaued sers, fut. adisers.

RÉPÉTÉRER, aued, h. tsaued ; ernu, ernir', irna, h. rennu.

REJAILLIR, zeggig, h. tezeg-gig.

REJAILLISSEMENT, azeggig, i-en.

REJET, adeger ; taguri ; taguain. — Nouvelle pousse, ah'alef, ih'ulaf.

REJETER, deger, h. degger ou teggir ; ugui, h. tsugui.

REJETON, de l'olivier, ah'alef, ih'ulaf. — du figuier, a-segmi, isegmien ; unsir, unsiren. — qui pousse sur une branche, amgud, inguden.

REJETON, descendant, ah'alef, ih'ulaf. — d'une plante, ah'alef, ih'ulaf.

REJOINDRE, réunir de nouveau, aued, h. tsaued semlil, isemlal. — Atteindre, leh'eq, h. telh'iq ; loqef, leqqef ; meken, mekken.

RÉJOUIR, sefrah', h. sferrah'. Se —, frah', h. ferrah'.

RÉJOUISSANCE, afrah', ifrah'en.

RÉJOUISSANT, isefrah'en.

RELACHE, agzam, igzamen. — Repos, astafu, istafuin.

RELACHÉ, détendu. Être —, uluu, iulua, h. lebbu. — au moral, iserrah'en.

RELACHEMENT, aserrah' tserira.

RELACHER. Se —, serrah', h. tserrih' iman.

RELATER, smekti, h. smek-tai.

RELATIF, itncseben i.

REL

RELATION, rapport, amtsa-faq; tmuafqa. — de personnes, tadékli; amâcar. — Récit, tah'kait, tih'kaiin.

RELATIVEMENT, s uafaq; s uasnab i.

RELÉGUER, sebâd. Se —, bād.

RELEVAILLES, 'asefi ne tamettut? *litt.* : purification de la femme.

RELEVÉ, *n. m.*, ajemmal, ijemmalen.

RELEVER, senker, h. senkar. Se —, ekker, h. tnekker. Se — réciproquement, smiker.

RELIEF, tah'uit. En —, s tah'uit.

RELIER, un livre, seffer, h. tseffir.

RELIGIEUSE, tamrabat, timrabetin.

RELIGIEUSEMENT, s eddin; s tsuqa.

RELIGIEUX, bab, at ou imaulan eddin, en tsuqa. Un —, araheb, irahben. — profès, père, amerabet, imerabeden. — frère, acerfrir, icerfriren? Se faire ou devenir —, ur'al, h. tsur'al d araheb, d irahben; ekcem, h. keccem s tirahbanit.

REM

305

RELIGION, eddin, iddiun. — Piété, tsuqa. — Etat religieux, tirahbanit.

RELIQUAIRE, afniq, ifniqen tibarakatin; tasenduqt, tisen-duqin tibarakatin.

RELIQUE, tabaraka, tibarakatin.

RELIURE, aseffer, isefferen.

RELUIRE, lemâ, h. lemmâ; clau, h. cellau.

REMARQUABLE, imeggezen.

REMARQUE, ameggez, i-en.

REMARQUER, meggez, h. tse-meggiz.

REMBLAYER, setcar, isetcur, h. tsacar.

REMBOURRER, setcar, isetcur, h. tsacar.

REMÈDE, adua, iduan, *vulg.* eddua, edduat.

REMÉDIER, selhu, iselha, h. selhu; gerrez, h. tsegerriz, *v. a.*

REMERCIER, ceker, h. cekker; err, errir', irra, h. tsarra ah'eir, *vulg.* elh'eir. — Refuser, agui, iugui, h. tsagui.

REMERCIEMENT, aceker; tirit uh'eir, *vulg.* elh'eir.

REMETTRE, à sa place, sers, h. serusu; err, errir', irra, h.

tsarra deg umkan is, ensen. — Différer, uh'h'er, h. tsuh'h'ir; attel, h. tsattil. — Pardonner, afu, iafa *ou* iafu, h. affu; semah', h. semmah' *ou* tsem-mih'. Se — à, aued, h. tsaued, *avec le verbe*.

RÉMINISCENCE, amekti, i-en.

REMISE, délai, auh'h'er. — d'une faute, afu; asemah'; tudjit. — Écurie, adainin, idaininen.

RÉMISSION, des péchés, afu, asemah' g' idnuben.

REMONTRANCE, andar, indaren.

REMONTRER, neder, h. neder.

REMORDS, andemmi, indemmiin.

REMPART, asur, isuar, *vulg.* sur, suar.

REMPLOÇANT, qui tient lieu et place, ah'alif, ih'alifen. — Successeur, uin, uiden irnan r'ef.

REMPACEMENT, abeddel.

REMPLACER, ekcem, h. keccem s amkan is, ensen; sekcem, h. sekcam s amkan is, ensen.

REPLI. Être —, tear, iteur, h. teur.

REPLIR, setcar, isetcur, h. setcur. — un emploi, sâa, sâir', isâa, h. sâu amkan, tmerteba.

REPLISSAGE, atcari; aset-cari. *Photocopié*

REMPORTER, aui, buir', ibui, h. tsau. — la victoire, r'eleb, h. r'elleb.

REMUANT, brouillon, amef-sud, imefsuden *ou* imefsad.

REMUEMENT, ambuauel, i-en.

REMUER, sembuauel, h. tsembuiuil. Se —, embuauel, h. tsembuiuil.

RÉMUNÉRATEUR, uin, uid'itajeren.

RÉMUNÉRATION, tijara, tijaratin.

RÉMUNÉRER, ajer, iujer, h. tsajar.

RENAISSANCE, talalit s ujedid.

RENAÎTRE, lul, h. tselal s ujedid.

RENARD, uccen, uccanen.

RENCHÉRIR, ur'al, h. tsur'al d ar'ali, d ir'alien.

RENCONTRE, amager, image-ren; amelili, imliliin. — Hasard, ah'addets. — Arriver par hasard, h'addets, h. h'addits.

RENCONTRER, melil, imlal, h.

tsemelil. Se —, melil, imelal, tsemelil.

RENDEZ-VOUS, amelili ; timlilit.

RENDORMIR. Se —, ernu, ernir', irna, h. rennu tes, ittes.

RENDRE, err, errir', irra, h. tsarra. — Produire, brez, h. berrez. Se —, devenir par sa faute, ur'al, h. tsur'al. Se —, se soumettre, sellem, h. tselim iman.

RENÉGAT, amkafer, i-en.

RENFERMER, jemâ, h. jemâ.

RENFORT, aâiuen, iâiuen.

RENIEMENT, ankar.

RENIER, neker, h. nekker.

RENIFLER, ch'or, h. ceh'h'or.

RENOM, acehar, icharen.

RENOMMÉ, amechur, imechuren.

RENOMMÉE, acehar. Bonne —, acerf ou acerfa, tciâ, *vulg.* ciia. — Bruit public, timesliut.

RENONCEMENT, ankar.

RENONCER, neker, b. nekker. — Se désister, edj, edjir', idja, h. tsadja, *v. a.* ; uh'h'er, h. tsuh'h'ir.

RENONCIATION, tudjit ; annuf.

RENONCULE, icclar'em b um-gerger, *litt.* : moustache de crapeau.

RENOUVELER, jedded, h. tejeddid.

RENOUVELLEMENT, ajedded.

RENSEIGNEMENT, ah'bar, i-en.

RENTE, tfaiida, tfaiidatin.

RENTIER, bab, imaulan tfaiida.

RENTÉE, tur'ali, tur'aliin.

RENTRE, ur'al, h. tsur'al ekcem.

RENVERSE. A la —, s unegdem ; s uar'lui.

RENVERSEMENT, anegdem ; ar'lui.

RENVERSER, ser'li, h. ser'lai ; senegdem, h. senegdam. Se —, enegdem, h. enegdam. — Détruire, h'ereb, h. h'erreb ; hudd, hudder', h. tsehuddu.

RENOI, aserrah' ; asur'al. — Second envoi, acegga ajeddid.

RENOYER, serreh', h. tserrih'. — Envoyer de nouveau, aued, h. tsaued cegga.

REPAIRE, asegun, isegunen.

RÉPANDRE, un liquide, semir, isemar, h. smiri ; ruc, ruccer', h. tserucu. — Propa-

ger, zera', h. zera'. — Étendre, deleq, h. telliq. Se —, tsuzeru.

RÉPARATION, agerrez; a-selhu.

RÉPARER, gerrez, h. teger-riz; selhu, selhir', iselha, h. selhu.

RÉPARTIE, tiririt b uual; djuab *ou* adjuab.

RÉPARTIR, djaueb, h. djauab.

RÉPARTITION, abettu, i-in.

REPAS, tiremt, tiram. — de nuit, pendant le ramadan, après le coucher du soleil, amer'reb. — Vers minuit, a-seguri. — Avant le lever du soleil, asch'ar, ish'ur.

REPASSAGE, du linge, ah'edded. — de tout instrument tranchant, asemsed.

REPASSER, le linge, h'edded, h. th'eddid. — un instrument tranchant, semsed, h. semsad.

REPENTANT, indemen.

REPENTIR, andemmi.

REPENTIR. Se —, endem, h. tsendemmi; tub, h. tubu.

RÉPERCUSSION, tiririt ussut, *vulg.* n essut.

RÉPERCUTER, err, errir', irra, h. tsarra assut, *vulg.* essut.

RÉPERTOIRE, amejemaâ.

RÉPÉTER, aued, h. tsauced; crnu, ernir', irna, h. rennu.

RÉPÉTITION, aiued, iauiden.

RÉPIT, astafu, istafuin.

REPLET, izuren; b uasis; b uatit; b uceknid.

RÉPLIQUE, tiririt b uual; adjuab.

RÉPLIQUER, err, errir', irra, h. tsarra aual; djaueb, h. djauab.

RÉPONDRE, djaueb, h. djauab. — comme caution, demen, h. temmin r'ef.

RÉPONSE, djuab *ou* adjuab; ajuab, ijuaben. — Réfutation, asebtel.

REPOS, astafu, istafuin. — Tranquillité, tâfia; thenna, *vulg.* lâfia; lehenna.

REPOSER, stafu, istafa, h. testafu; riah', rieih'ar', h. triieh'. — Dormir, ettes *ou* tes, h. gan. Se —, stafu, h. testafu.

REPOUSSANT, amakruh, i-en.

REPOUSSER, deger, h. teg-gir; suh'h'er, h. suh'h'ir.

REPRÉHENSIBLE, itsâggenen.

REPRÉHENSION, âggen; a-r'aier.

REPRENDRE, âggen, h. tsâg-gen.

REPRÉSAILLES, atsar, *vulg.* ettsar.

REPRÉSENTANT, aukil, iukal; ah'alif, ih'alifen; uin, uiden g umkan, g umur.

REPRÉSENTATION, asedehar; asebani. — Remontrance, andar, i-en; amnari, immura.

REPRÉSENTER, sedehar; seban. — Faire observer, h'ebber, h. th'ebbir; ender, h. nedder. — Paraître en public, dahar, h. tahhar. Se —, se présenter une seconde fois, aued, h. tsaued h'eder. — Se figurer, sauer, h. tsaur deg uâqel.

RÉPRESSION, amnaâ, imnaân; amnari, immura.

RÉPRIMANDE, amnari, immura; andar, indaren; asegermed, isegermad; alummu.

RÉPRIMANDER, segermed, h. segermud; mari, h. tsmari; ender, h. nedder; lum, lummer', h. tselummu.

RÉPRIMER, mnâ, h. mennâ; h'arrem, h. th'arrim.

REPRISE, tur'alîn, tur'alîuîn; timerna, timerniûin. — Couture, areqqâ.

RÉPROBATION, aseh'sar, i-en; tah'sart. — Éternelle, tah'sart tadaiimt.

REPROCHE, asegermed, isegermad; aâgan, iâganen; alummu.

REPROCHER, âgen, h. tsâg-gen; segermed, h. sgermud; lum, lummer', h. tselummu.

REPRODUCTION, abraz d aje-did.

REPRODUIRE, sufer', h. sufur' s ujedid; brez, h. berrez s ujedid.

RÉPROUVÉ, ameh'sur, i-en; imeh'ser, imeh'sar; amenaul, imnaal.

RÉPROUVER, deger, h. teggir; krah, kerher', ikrah, h. kerrah. — Damner, seh'ser, h. seh'sar.

REPTILE, ah'aiuan, ih'aiuannên ilh'un r'ef tabut, *litt.* : animal, animaux marchant sur le ventre.

RÉPUBLICAIN, arbublikan, irublikanen?

RÉPUBLIQUE, tarbublikt?

RÉPUDIATION, aberru, iber-ruen.

RÉPUDIER, berru, berrir', i-berra, h. teberru. — Rejeter, deger, h. teggir.

RÉPUGNANCE, akrah, ikrahen. Avec —, s ukrah.

RÉPUGNANT, isekrahen.

RÉPUGNER, sekrah, h. sekerrah.

RÉPULSION, adeger; tugeri; akrah.

RÉPUTATION, bonne, atsuassen; eccan delâlit. — mauvaise, eccan dirit.

RÉPUTER, h'eseb, h. h'esseb.

REQUÉRIR, suter, h. sutur; br'u, br'ir', ibr'a, h. beqqu.

REQUÊTE, asuter, isuteren.

REQUIN, akjun, ikjan ubh'ar, *vulg.* ne lebh'ar.

REQUIS. Être —, tsuâd; tsualzem.

RÉQUISITION, *p. e.*, de mulets pour les transports, asuh'ar.

RÉQUISITOIRE, amer, umur.

RESCRIT, tira, tirin ou tiran.

RÉSEAU, tacebakt, ticebakin.

RÉSERVE, ajemâ, ijemân. Mettre en —, jemâ, h. jemmâ. — Discrétion, aâqel; temiiz; temeggiz. — Économie, auf-fer.

RÉSERVÉ, discret, aâqeli, i-

en; ameggez, i-en. — Mis en réserve, amejemâ, i-n.

RÉSERVER, jemâ, h. jemmâ. — Économiser, uffer, h. tsuffer.

RÉSERVOIR, asaridj, isaridjen.

RÉSIDENT, izderen.

RÉSIDENCE, tanezdurt, tinezdurin.

RÉSIDER, zeder, h. zedder.

RÉSIDU, abalir', ibalir'en ou ibular'.

RÉSIGNATION, ascher. — Soumission, taâ.

RÉSIGNER, sellem, h. tsel-
lim. Se —, sèber, h. sebber.

RÉSINE, alesq, ilesqen; tles-
qa, tilesqatin, *vulg.* lesqa. -at.

RÉSISTANCE, aâsi, iâsiin ou aâssi, iâssiin.

RÉSISTER, âsu, âsir', iâsa, h. âssu ou âssu, âssir', iâssa, h. âssu.

RÉSOLU. Être —, qodâ, h. qottâ; egzem, h. gedzem.

RÉSOLUMENT, s uqedâ; s uagzam; s tasa.

RÉSOLUTION, aqedâ; agzam; aqsad. Prendre une —, bnu, benir', ibena, h. bennu. — Courage, tasa; tar'art tasa.

RES

RÉSONNEMENT, retentissement, atenten.

RÉSONNER, retentir, tenten, h. tentun.

RÉSoudre, sefsi, h. sefsai; efsi, efsir' ifsa, h. fessi. — Décider, egzem, h. gedzem; qodâ, h. qottâ. Se — à, radi, iruda, h. tsradi. — Se changer en, ur'al, h. tsur'al.

RESPECT, akram, ikramen; akaber, ikabren; tmekabra, -in, *vulg.* lemekabra; elkrama. — humain, tih'acemat, tih'acematin.

RESPECTABLE, amekerrem, imkermen. Être —, tsukuber.

RESPECTER, ekrem, h. kerrem; kabér, ikuber, h. tsekaber. Se —, kabér iman.

RESPECTIF, en kul iuen.

RESPECTIVEMENT, s kul iuen.

RESPECTUEUSEMENT, s ukaber; s uakram; s tmekabra, *vulg.* solmekebra.

RESPECTUEUX, itskabaren.

RESPIRATION, anefes ou anefs; alhat.

RESPIRER, nefes, h. neffes; lehet, lehter', ilchet, h. lehhet. — Reprendre haleine, nefes; lehet.

RET

311

RESPLENDIR, lemâ, h. tselemmiâ; clau, h. cellau.

RESPLENDISSANT, ilemân; iclauan.

RESSEMBLANCE, acabi; amcabi.

RESSEMBLER, cebu, cebir', iceba, h. cebbu.

RESSERRER, seh'eres, h. seh'erres.

RESSORT, amzil, i-en.

RESTE, aiin iqimen; aiin iugaren. Et le — ou etc., d uaiin iqimen, *par abrég.*, d. q.

RESTER, qim, h. tsr'imi; ek, kir', ika, h. tsek.

RESTREINDRE, senqes, h. senqas; sdicq, h. sedeiq.

RÉSUMÉ, *n. m.*, ajemal, i-en.

RÉSUMER, jemel, h. tejemmil ou jemmél.

RÉSURRECTION, tnekkera, tinekkeriün.

RÉTABLIR, aued, h. tsauced sers; sers, h. tsrusu s ujdid. — Réparer, gerrez, h. tegerriz; selhu, iselha, h. selhu. Se —, eh'lu, h'elir', ih'la, h. h'ellu.

RÉTABLISSEMENT, asersi; agerrez. — de la santé, ah'allu.

RETARD, attel.

RETARDATEIRE, uin, uid it-satilen, itsaliten.

RETARDEMENT, attel, iattenlen.

RETARDER, attel, h. tsatil.

RETENIR, garder, jemâ, h. jemmâ. — Modérer, qorrâ, h. tseqorrâ.

RÉTENTION, d'ur., tsefih'a.

RETENTIR, tenten, h. tentun.

RETENTISSANT, itenten.

RETENTISSEMENT, atenten; tiririt ussut, *vulg.* n essut.

RETENU, modéré, imqorrâ, imqorrân.

RETENUE, modération, aqorrâ. — sur une somme, a-jemâ.

RÉTICENCE, asusem, isusam. Faire des —, susem, h. tsusum.

RÉTIF, amedlus, imedlusen; ah'arran, ih'arranen; amejdar, imejdaren. Être —, delles, h. tscdellis.

RETIRÉ, solitaire, ab'elau, i-en.

RETIRER, jebed, h. jebbed. Se —, efer', h. teffer'; ruh', h. tseruh'u. — Se réfugier, ruel, h. reggul. — Se raccourcir, uzzil, h. tsuzzil, *pl.* uz-zilit.

RETOMBER, er'li, h. r'elli tikelt taied, abrid enniden, s ujedid; aued, h. tsaued er'li.

RÉTORQUER, qeleb, h. qelleb aual.

RETORS. Fil —, ah'eid iber-nen.

RETOUCHER, corriger, ernu, ernir', îrna, h. rennu h'edem.

RETOUR, tur'alin, tur'aliin.

RETOURNER, qeleb, h. qeleb; snegdem, h. snegdam. — Revenir, ur'al, h. tsur'al. Se —, ezzi, h. tezzi; qeleb, h. qelleb iman. S'en —, ur'al, h. tsur'al; ruh', h. truh'u.

RETRACER, usef, h. tsusef.

RÉTRACTION, abeddel aual.

RETRACTER, beddel, h. tebeddil aual. Se —, beddel, h. tebeddil aual.

RETRAITE, après un combat, auh'h'er. — Lieu de refuge, taâzelt. — spirituelle, taâzlit, tiâzliin. — Pension, arateb, irateben, *vulg.* errateb.

RETRANCHEMENT, asenqas. — Suppression, abtal; asebtal. — contre l'ennemi. asegnani, iseggunai.

RETRANCHER, senqas, h. senqas. — Supprimer, bettel, h. tebettit. Se — contre l'ennemi,

REV

eggani, h. tsegganai. Se —, se priver, seh'us, h. seh'ussu i iman is seg.

RÉTRÉCIR, sedieq, h. sediciq. Se —, dieq, h. dieiq.

RÉTRÉCISSEMENT, adieq; asc-dieq.

RETREMPER, aued, h. tsaue d sber'. — le fer, seqi, seqir', iseqa, h. tseqi s ujedid.

RÉTRIBUTION, tijara, tijara-tin, *vulg.* lijara, -at.

RÉTROGRADE, iuh'h'eren.

RÉTROGRADER, uh'h'er, h. tsuh'h'ir; ur'al, h. tsur'al.

RETROUSSER, ses vêtements, cemmér; erfed, h. tserfed. — ses manches, qeleb, h. qelleb. — Nœud du bernous retroussé sur le cou, timikrust, timikrusin.

RETROUVER, af, ufir', iufa, h. tsataf.

RÉUNION, amelili; tadjemât; ajemâ.

RÉUNIR, sejemâ, h. sejem-mâ; jemâ, h. jemmâ. Se —, nejemâ. Se — à, melil, ime-lal, h. tsemlili d; dukel, h. dukul d, id.

RÉUSSIR, aud, boder', ibod, h. tsaud r'er; rebah', h. reb-bah'.

REU

313

RÉUSSITE, auggad, i-en.

REVANCHE, tiririt utsar, *vulg.* n ettsar.

RÊVE, targit, tirga.

RÉVEIL, takuain.

RÉVEILLE-MATIN, asauki, isaukiin.

RÉVEILLER, sauki, h. saukai. Se —, auki, h. tsauki.

RÉVEILLON, asch'ar, iseh'ur.

RÉVÉLATION, akcaf, ikcafen.

RÉVÉLER, ckcef, h. ketcef.

REVENANT, ah'ial, ih'ialen, *vulg.* leh'ial, -at.

REVENDIQUER, suter, h. sutur; br'u, br'ir', ibr'a, h. beqqu.

REVENIR, ur'al, h. tsur'al. — à soi, auki, h. tsauki; th'aia.

REVENU, *n. m.*, tfaiida; ar-bah', *vulg.* lefaiida.

RÊVER, argu, iurga, h. tsargu.

RÉVERBÉRATION, tiririt tafat, icacan.

REVERDIR, zegzu, h. tzegziu tikelt tinniden.

RÉVÉRENCE, respect, akram; akaber. — Inclination, annuz.

RÉVÉREND, amkerrem, i-en; amkaber, imkaberen. — Votre

révérence, akaber, tikubra inek.

RÉVÉRENDISSIME, arkamkaber, irkamkaberen?

RÉVÉRER, ekrem, h. kerrem; kaber, ikuber, h. tsekaber.

RÊVERIE, targit, tirma.

REVERS, d'une étoffe, udem en dah'el. — Disgrace, tmusiba, tmusibatin, *vulg.* elmusiba, -at; tah'sart, tih'sarin.

REVÊTIR, sels, h. slusu. Se —, els, elsir', ilsa, h. tselusu.

RÊVEUR, uin, uiden iurgan, h. itsargun.

REVIREMENT, tur'alín.

REVIRER, ur'al, h. tsur'al.

RÉVISER, aued, h. tsaued uali, iuala.

RÉVISION, timerna uali. — des recrues, asenqed, i-en.

REVIVRE, aued, h. tsaued edder.

RÉVOCABLE, itsebdilen.

RÉVOCATION, asebtel; aser'li.

REVOIR, aued, h. tsaued zer, zerin, izera; aued, h. tsaued uali, iuala.

RÉVOLTANT, amakruh, i-en.

RÉVOLTE, aâssu, iâssuin; anafaq, inafaqen.

RÉVOLTÉ, amnafaq, imnufa.

RÉVOLTER, se tourne par : avoir en horreur ce qui révolte. Ton langage me révolte; tournez : j'ai en horreur ton langage, kerher' amslai inek, du v., krah, h. kerrah. Se —, âssu, âssir', iâssa, h. tâssu; nafaq, inufa, h. tsnafaq.

RÉVOLU, iâddan.

RÉVOLUTION, tuzzia, tuzziuin. — Trouble, afsad, ifsaden; tfetna; acebbul; acual.

RÉVOLUTIONNAIRE, amefsud, imefsuden; amnafaq, imnufa.

RÉVOLUTIONNER, sefsed, h. sefsad; cebbuel, h. tcebbuil.

RÉVOQUER, suh'h'er, h. tsuh'h'ir; bettel, h. tsebettel.

REVUE, asefqad, isefqaden. Faire la —, sefqed, h. sefqad.

REZ-DE-CHAUSSEE, aguns, i-gunsa; tir'r'ert; alqaâ b uh'h'am.

RHÉTEUR, afasih', ifasih'en; asuabi, isuabien.

RHÉTORIQUE, tamusni b usuab; b ufasah'.

RHINOCÉROS, arinsirus?

RHUBARBE, aruned.

RID

RHUMATISMAL, b uberdelqedim.

RHUMATISME, aberdelqedim, *vulg.* elberd qedim.

RHUME, agohgoh; aseghogh; tusut. — de cerveau, abah'ri b udem.

RIAL, 2 fr. 50, tariat ou trialt, tirialin ou trialin. Demi —, 1 fr. 25, azgen.

RIANT, idesen, h. idessen. — Charmant, isefrah'en; icebah'en; imelleh'en.

RICANER, sefcel, h. sefcal; kelleh', h. tekellih'.

RICHARD, asâii, isâien; bab, at ou imaulan tarzaqt.

RICHE, asâii, isâien; uin, uiden isân; bab, at ou imaulan tarzaqt. — Abondant, it-saben.

RICHEMENT, s uzeien; s ucebah'.

RICHESSÉ, tarzaqt, tirzaqin; asâia; aila; trika. — en troupeaux, amal, *vulg.* elmal.

RICIN, ah'iluan, ih'iluanen.

RICOCHER, neggez, h. tneggiz.

RICOCHE, aneggez, i-en.

RIDE, tukmiç, tukmicin; akmac, ikmacen.

RIN

315

RIDÉ, qui a des rides, bab, at ukmac, ikmacen.

RIDEAU, ah'ajab, ih'ujab.

RIDER. Se —, kemec, h. kemmec.

RIDICULE, iseddesen; ihebc-len.

RIDICULISER, seddes fell.

RIEN, ulac; ulemma kera. Ce n'est —, d ulac, ur iur' ara. Cela ne me fait —, ur i ick ara.

RIEUR, uin, uid idessen; itenecrah'en.

RIGIDE, uin isâben; ameddeb; ameqsah', imeqsah'en.

RIGIDITÉ, tsâba; teddeba; aqsah'.

RIGOLE, targa, turgia.

RIGORISME, tsâba; teddeba; aqsah'.

RIGOREUSEMENT, s tsâba; s teddeba; s uqsah'.

RIGOREUX, isâben; iteddeben; ameqsah', i-en.

RIGUEUR, tsâba; teddeba; aqsah'.

RIME, imsiua, imsiuin.

RIMER, mesui, imesua, h. tmessui.

RINCEMENT, asclili.

RINCER, selil, iselal, h. sehli.

RIPOSTER, err, errir', irra, h. tsarra aual.

RIRE, *n. m.*, tadesa.

RIRE, eds, edsir', idsa, h. eddes. Faire —, sedes, h. seddesa.

RISÉE, moquerie, tadesa; akellah'.

RISIBLE, isedesen, iseddesen.

RISQUE, ah'ater, ih'utar.

RISQUER, h'ater, h. tsh'ater.

RIT, amensak, imensaken.

RITUEL, aktab imensaken.

RIVAGE, iri, iran; arif, iriaf.

RIVAL, amarad, imaraden.

RIVALISER, smiared, h. smiarad.

RIVALITÉ, asmiarad.

RIVE, iri, iran.

RIVER, sauj, h. sauij; seknu, isekna, h. skennu.

RIVIÈRE, asif, isaffen. Bord des —, iri, iran; aftis, iftisen.

RIXE, imenr'i, imenr'iin.

RIZ, iruz.

ROBE, ajellab, i-en. — riche, afoda, ifuadi. — de

femme, ah'ellal, ih'ellalen. — en toile, timelh'aft, timlah'fin.

ROBINET, tibernint, tiberninin.

ROBUSTE, azuran, i-en. Être —, zur, izuer, h. tsezuer.

Roc, azru, izra.

ROCAILLE, agerrac, igerraccen.

ROCAILLEUX, itcuren d agerrac.

ROCHE, azru, izra.

ROCHER, aslad, isladen. — escarpé, asfah'; acugir, icugir.

ROCHET, tarukit, tirukidin?

RÔDER, tsezzi.

RÔDEUR, uin, uiden itsezzin.

ROGATIONS, tlitanin timoqoranin?

ROGNER, qerrec, h. tsegerrie.

ROGNON, tigzelt, tigzelin ou tigzal.

ROGNURES, ar'czaz, ir'zazen.

Roi, agellid, igelliden.

ROIDE. Être —, qor, h. tser'ar.

ROIDEUR, tar'art, tir'artin.

ROIDIR, ser'er, h. ser'r'er. Se —, qor, h. tser'ar.

ROITELET, asibbus, i-en.

RÔLE, liste, djerida, djeri-datin. — Office, amur, iamuren. A tour de —, sennuba.

ROMAIN, Arumani, i-en.

ROMAINE, balance, taromat?

ROMAN, tamacahut, timucaha.

ROMARIN, amezzir.

ROME, Roma.

ROMPRE, rez, rezir', irza, h. tseruzu. Se —, rez, rezir', irza, h. tseruzu.

RONCE, inijel, inujal.

ROND, aduer, iduaren. —, *adj.*, amduer, induaren. Être —, duer, h. tseduir.

RONDE, tizzin, tizzinin.

RONDEAU, tizzin, tizzinin.

RONDEUR, tizzia; taduirt.

RONFLEMENT, ash'erh'er.

RONFLER, sh'erh'er, h. s'herh'ur.

RONGER, qerree, h. tsegerrie.

RONGEUR, uin, uid iquerreen, itseqerricen.

ROSACE, auard, iuarden.

ROSAIRE, tsebih', tsebih'in.

ROSE, uard; tuard, tuardin. — *adj.*, couleur de —, auardi, iuardiin.

ROSEAU, ar'anim; tar'animt, tir'unam.

ROSÉE, taneda, *vulg.* enneda.

ROSIER, tar'arma, tir'armiun uard, *litt.*: buisson de roses.

ROSIER SAUVAGE, églantier, tiafert, tiaferin.

ROSSE, mauvais cheval, akidar, ikidaren; amdafo, imdaufa.

ROSSIGNOL, abelbal, ibelbalen.

ROTATION, tuzzia.

ROTTER, h'etec, h. th'itic.

ROTI, *n. m.*, ameknaf, i-en.

ROTIR, eknef, h. kennef. Action de —, akanif. Faire —, seknef, h. seknaf.

ROTONDE, taqobbet, tiqobtin.

ROUAGE, ariac, iriacen.

ROTULE, tadimt tagecirt, *litt.*: couvercle du genou.

ROUCOULEMENT, asehuru, ischuruen.

ROUCOULER, sehuru, h. sehurui.

ROUE, tasigrarabt, tisigrarbin.

ROUGE, azuggar, izuggaren.

ROUGEATRE, amh'ajuer, imh'ajuaren.

ROUGE-GORGE, azeggâbur, izeggâbar.

ROUGEOLE, tabuzuggart.

ROUGEUR, tizuert. — sur la peau, tiqqad; ajuar; azugar.

ROUGIR, zugar, *pl.*, zugarrit, h. tsizuir. — Rendre rouge, sezuer, h. sizuir.

ROUILLE, asedded.

ROUILLÉ, amsedded, i-en.

ROUILLER. Se —, sedded, h. tseddid.

ROULEAU, amiebrun, i-en. — de papier, tunned a ne kar'et.

ROULEMENT, tuzzia, tuzziuin. — du tambour, tarbabt en tebel.

ROULER, grireb, igrareb, h. tsegririb. — Enrouler, enned, h. tsened; beren, h. berren.

ROULETTE, tasigrarabt, tigrarbin.

ROULIER, akrarsi, ikrarsien.

ROULIS, ahuzzu.

ROUSSIR, seknef, h. sekna, *v. n.*, eknef, h. kennef.

ROUTE, abrid muqer, iberdan muqerit.

ROUTINE, tâda, tiâdain, *vulg.* lâda, -at.

ROUX, azuggar, i-en.

ROYAL, ugellid.

ROYALISME, ah'mal ugellid.

ROYAUME, tageldit, tigelditin.

RUADE, asuku, isukuin; askak, iskaken.

RUBAN, tidli, tidliuin. — rouge, tasift, tisfin.

RUBICOND, azuggar, izuggaren.

RUBIS, ajuher, ijuhar.

RUBRIQUE, aqanun, iqanunen.

RUCHE, tar'urast, tir'urasin.

RUDE, au toucher, ah'arcau, ih'arcauen. Difficile. Être —, uar, h. uair.

RUDEMENT, s tah'arcut.

RUESSE, tah'arcut.

RUBOYER, h'arcau, h'arcauer', h. th'irciu r'ef.

RUE, azrug, izrugen; azniq, izniqen.

S

RUELLE, tazribt, tizribin ; tazniqt, tizniqin.

RUER, sukk, h. tsukku. Se —, zedom, h. zeddem r'ef, r'er.

RUGIR, râud, h. trâud ; zehher, h. zehher.

RUGISSANT, irâuden ; izeh-
ren.

RUGISSEMENT, arâud, irâuden ; azhar, izharen.

RUINE, d'un édifice, ahuddu, ihudduen. — d'une fortune, afellas.

RUINER, sehudd, h. tsehuddu. Se —, felles, h. tfellis ; seh'ser, h. seh'sar tarzaqt, aila.

RUINÉ, détruit, amehuddu, imehudduen ; ameh'sar ; imkesser. — Qui a tout perdu, amfelus, imfelas ; amzelus, imzelas.

RUINEUX, isch'seren ; its-huddun.

RUISSEAU, ir'zer, ir'ezran.

RUISSELER, azzel, iuzzel, h. tazzal.

S

319

RUMEUR, ah'bar, ih'baren iferen.

RUMINER, err, errir', irra, h. tsarra ifez. Action de —, tirit ifez.

RUPTURE, fracture, taruzi, tiruziwin. — de la paix, tukesa lanaia.

RUSE, th'ila, tih'ilatin ; ikid, ikiad.

RUSÉ, ah'ili, ih'ilien ; amkied, imkiad ou imkiaden.

RUSER, user de ruse, h'atel, h. th'atil.

RUSSE, Amosku, Imoskuen.

RUSSIE, tamurt Imoskuen.

RUSTICITÉ, tah'arcut ; tafelleh't.

RUSTIQUE, champêtre, afellah', ifellah'en. — Peu poli, ah'arcau, ih'arcauen.

RUSTIQUEMENT, s tah'arcut ; s tafelleh't

RUSTRE, ah'arcau, ih'arcauen. — Campagnard, afellah', ifellah'en.

S

S, sa. Seule, cette lettre est une *prép.* et signifie *dans* avec | mouv. et *avec* quand elle indique le moyen ou l'instrument.

— Entre dans la maison, ekcem, s ah'h'am. — Il m'a frappé avec un poignard, ikat ai s ujenui.

SA, se tourne par : de lui, d'elle, s ; is ; ines.

SABBAT, assebt, isebtin, *vulg.* essebt. — Tumulte, tarbabt.

SABLE, aremli.

SABLER, remmel, h. tremmil.

SABLIER, chronomètre, tasaât uremli.

SABLIÈRE, amadel uremli.

SABLONNEUX, b uremli.

SABOT, aqobqab, iqobqaben. — du cheval, ah'afer, ih'uafer. — fendu, tifenzet, tifenza.

SABRE, ajenui, ijenuien.

SABRER, uut, h. kat s ujenui.

SAC, tackart, tickarin. — en crin, asaku, isuka. — en peau, tailut, tiiluïn. — Pillage, ah'uas ; ah'areb. — Cul-de-sac, asuddu.

SACCADE, aneggez, i-en.

SACCAGER, h'ereb, h. h'ereb ; senger, h. sengar.

SACERDOCE, tasasirt ?

SACERDOTAL, usaser.

SACOCHE, tadilt, tiadilin.

SACRAMENTEL, amqoddesi.

SACREMENT, amqoddes, i-en.

SACRE, aseqeddes.

SACRÉ, aqaddus, iqaddusen. — Affecté au culte, ah'abas. SAINT-SACREMENT, amqoddes aqaddus.

SACRER, seqeddes, h. seqeddis.

SACRIFICATEUR, adebbah', i-en ; amezlu, imuzla.

SACRIFICE, adebbah', idebah'en ; timezliut, timezliuïn.

SACRIFIER, debah', h. debbah' ; ezlu, zelir', izla, h. zellu. — une chose, s'en priver, sellom, h. tsellim ; sobbel, h. tsebbil r'ef. Se —, seh'ser, h. seh'sar iman.

SACRILÈGE, tejedif, tijedifin. — Celui qui le commet, amejdef, imejdefen ou imejdaf.

SACRISTAIN, aqoddac, iqoddacen tigliz.

SACRISTIE, tikrastit ?

SAFRAN, aurar', iurar'en.

SAGACITÉ, aâqel ; temiiz ; tcatera.

SAGE, prudent, aqisi ; aâqeli. Être —, vertueux, elbu, elhir', ilha, h. lehhu.

SAI

SAGE-FEMME, taqibla, tiqibladin, *vulg.* elqibla, -at; tijiddast, tijiddasin.

SAGEMENT, s uâqel, *vulg.* se-lâqel; s uqisi; s temiiz.

SAGESSE, aâqel; aqisi; temiiz.

SAIGNANT, deg s, deg sen idammen uzelen.

SAIGNÉE, aqodâ idammen, *litt.* : coupure du sang.

SAIGNER, qedâ, h. qettâ idammen. — Perdre du sang, azel, iuzel, uzelen idammen seg, *litt.* : coule le sang de, avec le nom de la personne.

SAILLANT, ifer'en.

SAILLIE, bord avancé, tufer'a, tufer'iuin. — Trait d'esprit, aual d aâqeli.

SAILLIR, s'avancer en saillie, cfer', h. tsefer'.

SAIN, ish'an. Être —, seh'i, ish'a, h. tseh'i. — et sauf, ash'ih', ish'ih'en.

SAINDOUX, tassemt g ilef, *litt.* : graisse de porc.

SAINEMENT, s ush'i; s tseh'a. — Judicieusement, s uâqel.

SAINT, aqaddis, iqaddisin.

SAINTEMENT, s taqadsa.

SAINTETÉ, taqadsa.

SAL

321

SAISIR, ettef, h. tsataf; h'aus, h. h'aggus.

SAISISSEMENT, tutefa b ul.

SAISON, afesel, ifsalen ou ifsul useggas. — Une certaine époque, entre l'automne et l'hiver, ah'artadem.

SALADE, ticlada, ticladin.

SALADIER, ametret, imetreden.

SALAIRE, tijara, tijaratin, *vulg.* lijara, -at.

SALARIÉ, amestadger, imestudjar.

SALARIER, tsajer, itsujar, h. tsajar; ajer, iujar, h. tsajar.

SALE, ammus, iammusen. Être —, ames, iumes, h. tsa-mas.

SALÉ, amelleh'an, i-en; amerr'an. Être —, melleh', h. tsemellih'.

SALER, semelleh', h. tsemellih'.

SALETÉ, ilfedan; ammus.

SALIÈRE, taqsult, tiqsulin umelh', *vulg.* elmelh'.

SALINE, tamellah't, timellah'in; amadel umelh'.

SALIR, sames, isumes, h. samas. Se —, ames, iumes, h. tsamas.

SALISSANT, isumesen, itsa-masen.

SALIVE, imetman; asuscf.

SALLE, tamrih't, timrih'in.

SALPÊTRE, akubri; amelh'ubarud, *vulg.* melh' el barud.

SALTIMBANQUE, ulcd, ulad *ou* immi, arrau Sidi Ah'med-ou-Musa.

SALUBRE, itsch'h'in.

SALUBRITÉ, aseh'h'i.

SALUER, sellem, h. tsellim fell. — Je vous salue, la aslam ek; la asclam t ek.

SALUT, aslam. — éternel, aselak adaiim; asellek adaiim.

SALUTAIRE, inefân.

SAMEDI, assebt, isebtin *ou* isebut, *vulg.* sebt, sebut.

SANCTIFIANT, itsefin; isceddesen.

SANCTIFICATION, aqeddes; aseqeddes.

SANCTIFIER, seqeddes, h. seqeddis; auzz, h. tsauzz. — Les fêtes tu santifieras, tfestin atent tauzzed.

SANCTION, ash'i, ish'iuen.

SANCTIONNER, seh'h'i, isch'h'a, h. tseh'h'i.

SANCTUAIRE, amah'reb, imah'raben *ou* imah'rab.

SANDALE, arkas, irkasen; acifod, icufad; abecmaq, ibecmaqen.

SANG, idim, *pl. usité pour le sing.*, idammen. Le *sing.* n'est presque jamais employé.

SANG-FROID, tehena, *vulg.* lehena.

SANGLANT, g idammen.

SANGLE, taggust, tiggusin.

SANGLER, ebges, h. tsebgas.

SANGLIER, ilef, ilfan.

SANGLOT, asur'u; tiur'a.

SANGLOTER, sur', h. tsur'u.

SANGSUE, adr'or, idr'oren.

SANGUIN, bab, at idammen.

SANGUINAIRE, bab, at idammen, *vulg.* bulcetil, alteqetil.

SANS, bela; ber'eir.

SANTÉ, tsah'h'a, *vulg.* sah'h'a. A votre — ! sah'h'a inek!

SANTON, aderuic, ideruicon.

SAPER, egzem, h. gedzem.

SAPEUR, asabur, isaburen.

SAPIN, taida, taidaiin.

SARCASME, argam, irgamen iqsah'en.

SARCLER, susi, h. susai.

SARDINE, tsardint, tsardinin?

SARMENT, tazaiert, tizuiar.
— très-fort, ajegagal, ijegugal.

SARRAZIN, aâreb, aâraben.

SATAN, acitan, icuaten.

SATANIQUE, ucitan.

SATELLITE, uin, uiden ite-
baân; amrafaq, imrufaq.

SATIN, ah'arir, *vulg.* elh'arir.

SATIRE, akellah', ikellah'en;
ahedju, ibedjan; tuqesa, tuq-
siuin.

SATISFACTION, contentement,
azuhu; afarh' ou afrah'. —
Réparation d'une offense, tu-
fit, tufiun. — sacramentelle,
pénitence, tuba; ah'alas.

SATISFACTOIRE, iufin.

SATISFAIRE, ufi, iufi, h. tsufi,
v. a.; h'eles, h. tseh'alles. —
Contenter, sezehu, isezha, h.
sezehu. — à ses devoirs,
kemmil, h. tsekemmil. *v. a.*

SATISFAISANT. Être —, elhu,
ilha; sker, isker; uqem, iu-
qem.

SATURER, seruu, seruer', h.
seruu.

SAUCE, asqi; tmarqa.

SAUCER, mettre la sauce,
sqi, isqa, h. tesqi; uqem, h.
tsuqem tmarqa, *vulg.* elmarqa.

SAUCISSE, azrem, izerman
itcur, itcuren d aksum.

SAUCISSON, azrem, izerman
moqorit itcur, itcuren d ak-
sum.

SAUF, -VE, asalem, isalemen.

SAUF, excepté, h'aca. —
votre respect, h'acak, *f.* h'a-
cam; *pl.* h'aca t uen, *f.* h'aca
kunt.

SAUF-CONDUIT, anaia; la-
man.

SAUGE, amemmai.

SAULE, talezzazt, tilezzazin.

SAUMATRE, ih'emjen; irkan.

SAUT, aneggez, ineggezen.

SAUTER, neggez, h. tneggiz.

SAUTERELLE, ajerad, ijera-
den.

SAUVAGE, auah'ci, iuah'cien.
— Timide à l'excès, auah'ci,
i-en.

SAUVAGEON, ah'cad, ih'ca-
den. Être —, ah'ced, h. ah'ec-
ced.

SAUVEGARDE, ascgdel; ah'a-
riz.

SAUVER, sellek, h. tsellik;
fedu, fedir', ifda, h. feddu.
Se —, sellek, h. tsellik iman.
— Fuir, riuel, iruel, h. ruul.

SAUVEUR, amesellek, i-en.

SAVAMMENT, s tamusni.

SAVANT, amusni, imusnauen.

SAVATE, aqarkud, i-en.

SAVEUR, tbenna, tibennatin, *vulg.* elbenna.

SAVOIR, *n. m.*, tamusni. —, *v.*, sin ou sen, h. tissin. Faire —, h'ebber, h. th'ebbir; mel, melir', imela, h. tsemal.

SAVOIR-FAIRE, *n. m.*, tca-tera; taobja.

SAVOIR-VIVRE, *n. m.*, ah'daq, ih'dagen.

SAVON, asabun. — noir, asabun amessas.

SAVONNAGE, asired usabun; tarda usabun, *litt.* : lavage au savon; lessive au savon.

SAVONNER, sired, h. tsirid s usabun.

SAVONNETTE, tah'bult usabun.

SAVOURER, *se tourne par* : être savoureux à. Je savoure ce kouskous, *tournez* : ce kouskous est savoureux pour moi, aseksu ou taâm agi ibnin ii.

SAVOUREUX, ibninen. Être —, bnin, *pl.* bninit.

SCABREUX. Être —, uar, h. tiuar.

SCANDALE, ascandal, iskan-dalen ?

SCANDALISER, skandel, h. skandal.

SCAPULAIRE, askablir, i-en ?

SCEAU, cachet, tabaâ, tuabâ.

SCÉLÉRAT, agellid, igeldang imcumen, en cuaten, *litt.* : le roi des méchants, des démons.

SCÉLÉRATESSE, ticcumet.

SCELLER, cemmâ, h. cemmiâ.

SCEPTIQUE, uin, uiden ur numin ara.

SCEPTRE, aâkkuas, iâkkusen ugellid.

SCHISMATIQUE, acismatik, icismatiken ? imferreq, imferqen.

SCHISME, tacismet, ticismin?

SCIE, amencar, i-en.

SCIEMMENT, s tamusni.

SCIENCE, tamusni, timusniuin.

SCIÉR, encer, h. neccer ou neccir.

SCIEUR, uin, uid inceren, h. inecciren.

SCINTILLER, zer'ed, h. zer'-
r'id.

SCISSION, taruzi, tiruziui;
taâdaua, tiâdauin, *vulg.* lâ-
daua.

SCIURE, taqa umencar.

SCORBUT, bulefua.

SCORPION, tir'irdemt, tir'ir-
demiui.

SCROFULEUX, uin, uid ihle-
ken s umerdedduni.

SCROFULE, amereddeduni.

SCRUPULE, askrubul, iskru-
bulen ?

SCRUPULEUSEMENT, s uskru-
bul ?

SCRUPULEUX, ameskrubul,
i-en ?

SCRUTATEUR, afh'as, ifh'a-
sen.

SCRUTER, feh'es, h. feh'h'es;
gelleb, h. tseqellib.

SCULPTER, neqec, h. neqec.

SCULPTURE, aneqac.

SCULPTEUR, amenqac, i-en.

SÉANCE, aqimi, iqimiui.

SÉANT, *n. m.*, ir'imi. —, *adj.*,
ce qui convient, ilagen.

SEAU, d'eau, abidun, ibidu-
nen; abiliun, ibiliunen.

SEC, sèche. Être —, qor, h.
tser'ar.

SÉCHEMENT, en lieu sec, deg
umkan iqoren. — sans égard,
s tah'arcut.

SÉCHER, qor, h. tser'ar; qau,
qauer', iqau, h. tsequau, *vulg.*
qaue, qauer', iqaue, h. tse-
qaue.

SÉCHERESSE, tar'art; taqaut.

SÉCHOIR, amkan en taqaut.

SECOND, uis tnin *ou* uis sin;
f. tis senat, *pl.*, uisen tnin,
f., tisin senat.

SECONDEMENT, s uis tnin *ou* s
tis senat.

SECONDER, âuen, h. tsâuen.

SECOUER, zui, h. zuggi; en-
fed, h. tsenfad.

SECOURIR, âuen, h. tsâuen.

SECOURS, aâuen, aâuanen.
Au — !... ua ra iâunen ! *lit.* :
qui me secourra ?...

SECOUSSE, ahuzzu, ihuzzuin.

SECRET, isscr, isseriui;
tussera, tusseriui; tabednit,
tivedniin. En —, s tussera; s
isscr.

SECRÉTAIRE, uin, uiden itsa-
run; akateb, ikateben; ah'od-
ja, ih'odjaten. — Meuble, ta-
bla ne tira.

SECTAIRE, imferreq, imfergen ; amrafaq, imrufaq.

SECTATEUR, {uin, uiden itebân.

SECTE, tafarqat, tifarqatin.

SECTION, tfarqa, tifarqatin.

SÉCULAIRE, uqarn ; aqedim, i-en.

SÉCULARISER, err, errir', irra, h. tsarra d amdani.

SÉCULIER, amdani, i-en. Prêtre —, asaser amdani.

SÉCURITÉ, tâfia, *vulg.* elâfia ; taman, *vulg.* laman.

SÉDENTAIRE, uin, uiden itsr'imin.

SÉDIMENT, abalir', ibalir'en.

SÉDITEUX, afetni, ifetniin ; amnafag, innufag ; amefsud, imefsuden.

SÉDITION, tfetna ; anafag ; afsad.

SÉDUCTEUR, ah'edaâ, ih'edaân ; acitan, icuaten.

SÉDUCTION, aceten, icetnin ; tœetna.

SÉDUIRE, h'edâ, h. h'eddâ ; r'elet, h. r'ellet. — Plaire, melleh', h. tmellih' i.

SÉDUISANT, itmellih'en.

SÉDUIT. Être —, tsuh'edâ ; tsumelleh'.

SEIGNEUR, acrif, icrifen ou icerfa. — Maître, sid, siad. Le —, Rebbi.

SEIGNEURIE, tsida, tsidatin ?

SEIN, irebbi, irebbiin. — Mamelie, iff, iffan.

SEING, tabâ, tuabâ.

SEIZE, settac.

SEIZIÈME, uis, f., tis settac.

SÉJOUR, demeure, azdar. — en passant, asâddi.

SÉJOURNER, zeder, h. zedder ; sâddi, h. tsâddi.

SEL, amcleh' ou amelh', *vulg.* elmelh'.

SELLE, tarikt, tirika. Aller à la —, r'umm, h. tsr'ummu idaren, *litt.* : se couvrir les pieds.

SELLER, err, errir', irra, h. tsarra tarikt ou taberda.

SELLIER, qui fait des selles et des harnais, abardiu, ibardiuen.

SELON, am ; amzund ; s uah'sab.

SELON QUE, akken.

SEMAINE, dort, duarin.

SEMBLABLE, amcabi, imcabilien. Être —, cebu, iceba, h. tcebu. Être — ou se ressem-

bler, amcabi, incaba, h. tsem-cabi.

SEMBLER, dahar ; ban, iban.

SEMELLE, tamlih't, timlih'in.

SEMENCE, tzeriâ, tzeriâtin.

SEMER, zerâ, h. zerrâ.

SEMESTRE, azgen ou tnefsa usoggas.

SEMEUR, uin, uiden izerân, izerrân.

SÉMINAIRE, timâmert, timâmerin g ilauien ? *litt.* : école des lévites ou séminaristes.

SÉMINARISTE, alaui, ilauien ?

SEMS, ah'auid, ih'auiden.

SEMONCE, réprimande, amnari, immura ; asegermed, isegermeden ; andar, indaren.

SEMONCER, mari, h. tsmari ; segermed, segermud ; ender, h. nedder.

SEMOULE, uzi.

SEMPITERNEL, adaiim, i-en.

SÉNAT, aduan g imr'aren, *litt.* : le conseil des vieillards.

SÉNATEUR, amr'ar, imr'aren.

SÉNEVÉ, telleft, *vulg.* elleft.

SENS, signification, tmâna, timânatin, *vulg.* elmâna, -at. — Organe, ah'si, ih'siuen.

Bon —, aâqel. — commun, ah'si iâummen.

SENS-DESSUS-DESSOUS, udem b uadda r'ef in ufella, *par abrég. pour aiin, litt.* : la face d'en bas sur celle d'en haut.

SENSATION, tah'sist, -in ; ah'sas, ih'sasen.

SENSÉ, aâqeli, iâqelien ; bab, at uâqel. — Chose sensée, acor'ol uâqel.

SENSÉMENT, selâqel.

SENSIBILITÉ, tah'sist.

SENSIBLE, bab, at ne tah'sist. — Humain, ah'anin, ih'aninen. — Qui tombe sous les sens, amah'sus, imah'susen.

SENSIBLEMENT, s udehar ; s tah'sist.

SENSITIF, uin, uiden ith'us-sun.

SENSUALITÉ, tcehaua.

SENSUEL, bab, at tcehaua.

SENTENCE, d'un juge, agzam, igzamen. — Maxime, tmâna, timânatin.

SENTENTIEUX, uin, uid imslaien s timânatin.

SENTEUR, tarrih'a, tirrih'atin, *vulg.* errih'a, -at. Eau de —, aman en tarrih'a.

SENTIER, abrid arqiq, iber-

dan irqiqen. — petit, tazribt, tizribin.

SENTIMENT, ah'si, ih'siuen; ah'ussu, ih'ussiuen. — Sensibilité, th'anna, *vulg.* elh'anna. — Opinion, araii, iraiuen.

SENTIMENTAL, ne tah'sist, ne th'anna.

SENTINELLE, aâssas, i-en.

SENTIR, ah'su, ah'sir', ish'a, h. th'ussu; h'ulfu, ih'ulfa, h. tseh'ulfu. — Respirer, srih', israh', h. tsrih'i. — Répandre une odeur, srih', h. tsrih'i.

SÉPARATION, afraq, ifraqen.

SÉPARÉMENT, s ufraq.

SÉPARER, fereq, h. ferreq.

SEPT, sebâ.

SEPTANTE, sebâiin.

SEPTEMBRE, ctember.

SEPTENTRION, adjuf, *vulg.* eljuf.

SEPTIÈME, uis, f. tis sebâ.

SEPTIÈMEMENT, s uis, s tis sebâ.

SEPTUAGÉNAIRE, bab, at ne sebâiin isoggasen; uin Amer is sebâiin isoggasen.

SÉPULCRE, azekka, izekkuan.

SÉQUESTRATION, afraq, ifraqen.

SÉQUESTRE, afraq, ifraqen.

SÉQUESTRER, fereq, h. ferreq. Se —, âzzel, h. tâzzel.

SÉRAIL, asiknu; ah'h'am tikniuin, *litt.* : la maison des jumelles. Les femmes du —. asiknu.

SÉRAPHIN, asrafin, israfin?

SEREIN, sans nuage, asafi, isafin. Être —, sefi, isfa, h. seffi.

SÉRÉNADE, taseda g id.

SÉRÉNISSIME, amkaber fell aok.

SÉRÉNITÉ, tsefa; tsefaua; tsafia.

SERGEANT, asarjan, isarjanen.

SÉRIE, azlag, izlagen.

SÉRIEUSEMENT, s uâqel; s tarzana.

SÉRIEUX, azaian, izaianen. — Important, azaian, izaianen. Être —, zai, *pl.* zaiit; rozen, h. rezzen.

SERIN, tih'bic, tih'bicin.

SERMENT, agalli, igallien; imin, iminen.

SERMON, andar, indaren. — Instruction, timlin, timliuin.

SERPENT, izrem, izerman.

SERPENTER, enned, h. tscn-

SER

ned ; auj, h. agguj ; auij, h. tsauij.

SÉRPE, amger, imgeren.

SERPETTE, tamgart, timgratin.

SERPOLET, th'acit.

SERRE, ongle recourbé, iccer, acaren. — pour les plantes, aâcuc g imr'ien.

SERRÉ. Être —, h'eres, h. h'erres ou th'arris ; zemed, h. zemmed. — Étroit, diq, idieq, h. dieq.

SERREMENT, de cœur, adieq b ul.

SERRER, sh'eres ; sh'emez ou sekmes. — de l'argent, sekmes, jemâ idrimen.

SERRURE, amestah', i-en. — en bois, taclalt, ticlalin.

SERRURIER, ah'eddad, ih'eddaden.

SERVANTE, tah'dimt, tih'dimin ; taqoddact, tiqoddacin.

SERVICE, tah'odma, *vulg.* el-h'odma ; aserbis. — Bons offices, tajemilt, tijemilin ; tmezegga, timzeggatin.

SERVIETTE, timch'aremt, timch'armin ; tabendit, tihendai.

SERVILE, ah'odmi, ih'od-

SEV

329

mien. — Bas, rampant, ameqobah', i-en ; amedlul, imedlulen.

SERVILEMENT, s taqoddacat ; s umeqobah'.

SERVILITÉ, taqoddacat ; tadilt.

SERVIR, qeddec, h. tseqeddec. — Être utile, nefâ, h. tseneffâ. — de, ili, illa, h. tsili g umur. Se — de, sh'edem, h. seh'edam.

SERVITEUR, acrik, icriken ; aqoddac, iqoddacen ; ah'edim, ih'dimen.

SERVITUDE, taqoddacat ; tah'dimat.

SESSION, tadjemât ; amedjêles.

SEUIL, amnar, immaren.

SEUL, uah'd, *avec le pron.*

SEULEMENT, kan ; daia.

SÈVE, tafurat.

SÉVÈRE, ameqsah', i-en. Être —, qor, h. tser'ar ul ; qeseh', h. qesseh'.

SÉVÈREMENT, s tar'art b ul ; s uqasah'.

SÉVÉRITÉ, tar'art b ul ; aqasah'.

SEVRER, ekes, h. tekkes tuteda.

SEXAGÉNAIRE, bab, at en set-
tin isoggasen.

SEXE, tnefsit. Le —, les
femmes, tilauin; tih'edain;
th'alatan, *vulg.* elh'alat.

SI, ma; lemmer. — Telle-
ment, akken.

SIÈCLE, aqorn, iqoron, *vulg.*
qarn, qoron.

SIÈGE, akersi, ikorasi ou i-
korasa. — d'une ville ou d'un
village, tuzzia d azdam.

SIESTE, astafu, istufuin ou
istufa deg uas, *litt* : repos
dans la journée.

SIFFLEMENT, asfer, isfaren.

SIFFLER, sefer, h. tsefir.

SIFFLET, aqsab; tazmart. —
formé d'un chalumeau, tazem-
zemt.

SIGNAL, tlâlama, tilâlama-
tin, *vulg.* lâlama, -at.

SIGNALEMENT, ausaf, iusa-
fen.

SIGNALER, âllem, h. tsâllim.

SIGNATURE, tira, asersi g
isem.

SIGNE, tlâlama, tilâlamatin,
vulg. lâlama, -at. — de la
main ou du doigt, asuad, i-
suaden. Faire — de la main
ou du doigt, suad, h. suid.

SIGNER, sers, h. tserusu i-
sem.

SIGNIFICATIF, iânan.

SIGNIFICATION, tmâna, *vulg.*
elmâna, -at.

SIGNIFIER, ânu, ânir', iâna,
h. tsânu. — Déclarer, h'eb-
ber, h. th'ebbir. — Indiquer,
mel, melir', imela, h. tsemmal
ou emmal.

SILENCE, tasusmi. Garder le
—, susem, h. tsusum.

SILENCE! *interj.*, susem!
pl., susemet.

SILENCIEUX, uin, uiden isu-
semen, h. itsusumen; asusam,
isusamen.

SILEX, tanicca, tinicciuin.

SILLAGE, d'un navire, abrid
umerkeb, ucqof.

SILLON, adref, idrafen. —
Tracer des sillons, dref, der-
fer', h. derref.

SILOS, ameruj, imerujen;
tmatmora.

SIMILITUDE, acebi; amcabi,
imcabiin; timsauit.

SIMPLE, iuen, f., iuet; au-
h'id, iuh'idén. — Sans malice,
abaset, ibasten; bab, at ten-
nia. — Tombé en enfance,
abah'lel, ibah'lal.

SIN

SIMPLEMENT, s ubsat ; s tennia. — Sans ornement, bela uzeien.

SIMPLICITÉ, absat ; tennia. — Niaiserie, th'adja tameziant.

SIMPLIFIER, sehel, h. sehhel ; sbeset, h. sbeset.

SIMPLIFICATION, asebsat ; aschel.

SIMULACRE, astamel, istamelen.

SIMULATION, astamel ; th'ila, tih'ilatin.

SIMULER, stamel, h. stamil.

SIMULTANÉMENT, di tiremt iuet.

SINAPISME, asenabism, isna-bismen ?

SINCÈRE, bab, at en tidets.

SINCÈREMENT, s ush'i ; s ush'ah'.

SINCÉRITÉ, ash'ah' ; ash'i ; asdaq.

SINGE, ibki, ibkan ; iddu, idduen.

SINGER, smejger, h. smejgar.

SINGERIE, asmejger, i-en.

SINGULARISER. Se —, h'alef, ih'ulaf medden.

SIX

331

SINGULARITÉ, ah'alef, ih'alefen.

SINGULIER, aferd, *pl.*, djemela. — Particulier, ah'asun, i-en. — Extraordinaire, ih'ulfen taâda.

SINGULIÈREMENT, s uferd. — Extraordinairement, nezza ; akken.

SINISTRE, *n. m.*, tmsiba ; tah'sart. — de mauvais augure, isch'zen.

SINON, ma ur ; mur ; ma ala ; ma ulac.

SINUEUX, iauijen, h. itsauijen.

SINUOSITÉ, tuzzia, tuzziuin ; aucj, iuajen.

SIPHON, ajabub, ijabuben iaujjen.

SIRE, Sidi.

SIROCO, aqebli.

SIROP, tizit, tizidan.

SITE, amkan ir'imi.

SITÔT QUE, akkenkan.

SITUATION, timersiut ; amkan. — Disposition, th'ala, *vulg.* elh'ala.

SITUÉ. Être —, udjed, h. tudjid.

Six, setta.

SIXIÈME, uis, *f.*, tis setta.
 SIXIÈMEMENT, s uis setta, *f.*,
 s tis setta.
 SMYRNE, Smir.
 SOBRE, aqenâii, iqenâien ;
 amqennâ, amqennân.
 SOBREMMENT, s teqeniâ ; s ur-
 zan.
 SOBRIÉTÉ, teqeniâ ; arzan.
 SOBRIQUET, ism b urgam.
 Soc, tagersa, tigersiuin. —
 Tout instrument analogue ou
 de labour, aselqem, iselqam.
 SOCIABLE, amencrah', i-en.
 SOCIÉTÉ, aâcar medden ;
 tearika. — d'intérêt, tearika.
 SOCIAL, acriki, ierikien.
 Socque, sorte de sabot,
 aqobqab, iqobqaben.
 SODOME, Sodom.
 SODOMIE, aluat. — La com-
 mettre, luet, h. tluat.
 SŒUR, ultema, *pl.*, isetma.
 — Religieuse, tamrabat, tim-
 raktin.
 SOFA, ametrah', i-en.
 Soir, iman is, ensen.
 SOIR, ah'arir. Ver à —,
 tauka, tiukiuin uh'arir. —
 Poil de porc, anzad, inzaden
 g ilef.

SOIR, afad, *vulg.* fad. Avoir
 —, fad, ifud, h. tsefad. Qui a
 —, uin, uid ifuden.
 SOIGNER, debber, h. tebbir
 fell. — un enfant, rebbi, ireb-
 ba, h. trebbi. — un malade,
 dau, h. tsedau.
 SOIGNEUSEMENT, s tedbir ; s
 uh'emmement.
 SOIGNEUX, itedbiren fell ;
 ih'emmement.
 SOIN, ah'emmement, ih'emmi-
 men.
 SOIR, tamdit, timdiin.
 SOIRÉE, tamdit, timdiin.
 Passer la —, auz, h. auaz. —
 Après le soir, aca ; tacuit. —
 A la nuit, amer'reb.
 SORT, *part. de conces.*, akken,
 adili.
 SOIT, *part. de disjonct.*, ne' ;
 amma.
 SOIXANTE, settin.
 SOIXANTE-DIX, sebâiin.
 SOIXANTIÈME, uis settin, *f.*,
 tis settin.
 SOL, teqaâ, *vulg.* elqaâ.
 SOLAIRE, g itij.
 SOLDAT, askri, iskriuen.
 SOLDE, ah'alas. — du sol-
 dat, arateb, *vulg.* errateben.

SOL

SOLDER, h'eles, h. th'elles.

SOLEIL, itij, itijen; tafukt.
Éclipse de —, afsah' g itij, en tafukt.

SOLENNEL, aâdim, iâdimen.

SOLENNELLEMENT, s taâdma.

SOLENNISER, sâdem, h. tsâdim.

SOLENNITÉ, taâdema, tiâdimatin.

SOLIDAIRE, tamen, tomman.
Se rendre —, demen, h. temmin. — Répondre l'un pour l'autre, tsemidmanen.

SOLIDAIREMENT, s umidemmen.

SOLIDARITÉ, amidemen.

SOLIDE, ish'an. Être —, seh'i, ish'a, h. tseh'h'i.

SOLIDEMENT, s ush'i; s tseh'a; s uzuer.

SOLIDITÉ, ash'i; tseh'a; a-zuer.

SOLITAIRE, ah'elau, ih'elauien; amâzul, imâzulen.

SOLITAIREMENT, s th'elua; s uâzal.

SOLITUDE, th'elua; aâzal.

SOLIVE, tamauait, timuai; tassara, tissariuin.

SOLLICITATION, asuter; ah'iuet, ih'auten.

SOM 333

SOLLICITER, suter, h. sutur; h'auet, h. tseh'auet.

SOLLICITUDE, th'abbir; ah'emmem; auham. Avoir de la —, h'ebber, h. tsh'abbir r'ef; h'emmem, h. th'emmin r'ef.

SOLUTION, afsai, ifsaïen.

SOLVABLE, imh'alles, imh'alesen.

SOMBRE, amdelem, imdelam; deg s, deg sen atalem. Être —, delem, h. tsedelam.

SOMBRER, r'er'eq, h. r'er'r'eq.

SOMMAIRE, asuzzel, i-en.

SOMMAIREMENT, s usuzzel.

SOMMATION, amer; asedehar uamer.

SOMME, total, ajemal; djumela. — d'argent, tsuma g idrimen, *vulg.* suma g idrimen. Bête de —, tazaila, ti-zuaiel, *vulg.* zaila, zuaiel.

SOMMEIL, sans dormir, anudam. Le —, le dormir, ides. Avoir —, nadem, inudem, h. tsenudum.

SOMMEILLER, nadem, inudam, h. tsenudam; tsenudem, h. tsenudum.

SOMMER, amer, iumer, h. tsamer fell.

SOMMET, tacuaut, ticuauin ; aáli, iálien ; ir'f, ir'faucn.

SOMMITÉ, aáli, iálien ; tem-r'er. — Les sommités du village, les principaux, aâqual.

SOMNAMBULE, alejlej, ilejlejen. Être —, lejlej, h. tselej-luj.

SOMNIFÈRE, itsunudumen. — Toute plante qui fait dormir, tismadamin.

SOMPTUEUSEMENT, s uzuh'u.

SOMPTUOSITÉ, azuh'u. Faire de la —, zeh'u, izeh'a, h. zeh'h'u.

SOMPTUEUX, azeh'uani, izeh'uanien.

SON, ses, *pron. poss.*, s ; is ; ines. — père, ababa s. — Ses frères, atmaten is ou ines.

SON, qui frappe l'air, asut, isuaten. — Pellicule des graminées, agorcal ; anoh'h'al.

SONGE, targit, tirga.

SONGER, rêver, argu, iurga, h. tsargu. — Réfléchir, h'emmem, h. th'emmem ; h'ebber, h. th'ebbir.

SONNER, uut, h. kat. *On se sert ordinairement du verb. d'h.* Il sonne la cloche, ikatanoqos.

SONNERIE, tita, tiitiuin unaqos, inaqosin.

SONNETTE, tanaqost, tinago-sin.

SONNEUR, uin, uiden ikaten anaqos, inaqosin.

SONORE, irran asut, *valg.* es-sut.

SOPORIFIQUE, isenuddum ; iseggenen.

SORCELLERIE, ash'er, ish'eren.

SORCIER, ash'ar, ish'aren ; asah'h'ar, isah'h'aren. — Sorcière, tasah'h'art, tisah'h'arin ; tagezzana, tigezzanin.

SORDIDE. Être —, ames, iumes, h. tsamas. — Avare, amcah'h'i, i-en.

SORDIDEMENT, s umes ; s tceh'a.

SORNETTE, akellah', i-en ; tamulacit, timulacin.

SORT, abah't, *vulg.* bah't. — malheureux, abah't en dir. — Manière de décider, tasr'art. Tirer au —, deger, h. deggir tasr'art, *litt.* : jeter la buchette. — Condition, th'ala. — Maléfice, ash'er, ish'eren.

SORTE, anuá, inuán, *vulg.* lenuá.

SORTIE, tufer'a, tifer'iuin. — Endroit par où on sort, asufer'.

SOU

SOU

335

SORTILÈGE, ash'er, ish'eren.

SORTIR, efer', h. tefer'.
Faire —, sufer', h. sufur'.

SOT, ameslub, imesluben.

SOTTEMENT, s tiselbi.

SOTTISE, tiselbi, tiselbiuin.
— Injure, argam, irgamen.

SOU, tah'arrubt, tih'arrubin;
asordi, isordien. 2 —, tamu-
zut, timuzunin. 3 —, buâcrin.
6 —, tsemen. 10 —, arbâ a-
jedid. 12 —, arbâ ish'an. 25
—, 1/2 rcal, agzen. 30 —,
h'amsa tseman. 50 —, trialt,
trialin.

SOUBRESAUT, aduqes, idu-
gesen. Faire des —, duqes, h.
duqes.

SOUCE, djedra, djedratin.—
Origine, asel. — de l'autel, a-
jabub b ultar.

SOUCI, ah'emmem, ih'emmi-
men; auham, iuhamen; a-
h'ual, ih'ualen. — Fleur, uaz-
duz, iuazduzen.

SOUÇIEUX, amah'mum, i-en;
ah'emmam, i-en.

SOUCOUPE, taqsult, tiqsulin;
taqoddoh't, tiqodh'in.

Soudain, adv., imiren. —
Subit, id iusan imiren.

Soudainement, imiren.

SOUDER, leseq, h. tselsiq ou
lesseq.

SOUDOYER, sdebbcb, h. tse-
debbib.

SOUDURE, alsaq, ilsagen.

SOUFFLE, haleine, tenefts,
tinnefsin; ennefs, innefsen. —
violent, retentissant, ascheb-
hub, ishebhuben.

SOUFFLER, respirer, nefes,
nefser', h. nefes. — Expulser
le souffle, sud, h. tsudu. —
Manœuvrer un soufflet, huzz,
h. tsehuzzu. — violemment
(le vent), sehebhub. — Res-
pirer avec force, lehet, h.
lehhet.

SOUFFLET, de forge, agcal,
iguclan. — de cheminée, tara-
buzt, tirabuzin. — Coup, abqa,
ibqaiin. Donner un —, efk,
effkir', ifka, h. tsak abqa.

SOUFFLETER, uut, h. kat
s abqa, s ibqaiin. — Faire un
affront, ergem, h. reggem.

SOUFFLEUR, qui agite le
soufflet d'une forge, uin, uiden
ihuzzen ou itchuzzun.

SOUFFRANCE, aqrah', i-en;
atab, iateben.

SOUFFRANT. Être —, helek,
h. hellek.

SOUFFRIR, nezzef; ateb, h.

tsatab ; qrah', qerh'er', iqrah', h. qerrah'. Faire —, sqrah', h. seqerrah'. — Permettre, serah', serh'er', h. serrah'.

SOUFRE, akebrid.

SOUFRER, uqem, h. tsuqim akebrid.

SOUHAIT, adâu, adâuan ; ac-tehi, ictehiin.

SOUHAITER, dâu, dâir', idâa, h. tsadâu ; ctehi, icteha, h. cethi.

SOUILLÉ, d'une souillure légale, amendjus, i-en.

SOUILLER, sames, isumes, h. tsamas ; sendjes, h. sendjas.

SOUILLURE, ammus, i-en ; andjas, i-en.

SOUL, rassasié, Être —, ruu, ruir', irua, h. rebbu. — Ivre, askren, i-en. Être —, seker, h. sekker.

SOULAGEMENT, asifes ; asch'fef.

SOULAGER, sifes, h. sefsus ; sh'afef, h. sch'fif ; laui, ilua, h. tselaui.

SOULER. Se —, seker, h. sekker.

SOULÈVEMENT, révolte, anafaq. — de cœur, aqelâ b ul.

SOULEVER, erfed, h. reffed. Se —, se révolter, nafaq, inu-faq, h. tsnafaq. — le cœur, qelâ, h. qellâ ul.

SOULIGNER, seter, h. setur seddau, *litt.* : tirer une ligne en dessous.

SOUMETTRE, r'eleb, h. r'eleb ; ser'li, h. ser'lai. Se —, doâ, h. tsedoâ.

SOUMIS, amedaâ, imdoân.

SOUMISSION, taâ.

SOUPÇON, adonnu, idonnuen ; ar'ili, ir'ilien ; eccek, icekuk.

SOUPÇONNER, donn, h. donnu ; r'il, h. r'ili ; cuk, h. teuk.

SOUPÇONNEUX, imceki, i-in.

SOUPE, tagzart, tigzarin ; asqi ; tmarqa.

SOUPER, *n. m.*, imensi, imensauen.

SOUPER, etc, etcir', itca, h. tets imensi.

SOUPIÈRE, tabaqit, tibiaqin.

SOUPIR, anehhed, inehhiden ; tnehta, tnehtatin.

SOUPIRER, nehet, h. nehliet ou tsenehhid.

SOUPLE. Être —, leqqeq, h. tleqqaq ; uluu, ilua, h. lebbu. — Docile, amedaâ, imdoân.

SOU

SOUPLESSE, talqaqt ; alebbu.
— Docilité, taâ.

SOURCE, ainser, auanser ;
tala, tiliua. — Origine, asel.

SOURCIL, asufer, isufar ;
timmi, timmiuin.

SOURCILLER, remec, h. rem-
mec. Qui a le défaut de — ou
de cligner de l'œil, amermac,
imermacen.

SOURD, azzug, iazzugen.

SOURDEMENT, s tazzig.

SOURICIÈRE, amerdah', i-en.

SOURIRE, *n. m.*, acemumah',
i-en ; abessem.

SOURIRE, *v.*, cemumeh', h.
tceumumuh' ; bessem, h. tbes-
sim.

SOURIS, tar'erdait, tir'er-
daiin.

Sous, dau ; seddau.

SOUS-DIACRE, asudiakonis,
i-en ?

SOUS-ENTENDRE, fehem, h.
tfeham seddau.

SOUS-LIEUTENANT, asuliut-
nan.

SOUSCRIPTEUR, uin, uiden
iuran.

SOUSCRIPTION, tira g isem.

SOUSCRIRE, aru, urir', iura,
h. tsaru isem.

SOU

337

SOUSSIGNER, aru, urir', iura,
h. tsaru isem.

SOUSTRACTION, asufer', isu-
fer'en. — Vol, tukerda.

SOUSTRAIRE, sufer', h. sufur'.
— Voler, aker, iuker, h. tsa-
ker. Se —, effer', h. tseffer'.

SOUTANE, ajellab, i-en usa-
ser.

SOUTENIR, ettef, h. tsataf ;
sebed, h. sebbed. — Protéger,
segdel, h. segdal. Se —, ebed,
h. tsebedda. — Persévérer,
dum, dummer', h. tsedummu.

SOUTERRAIN, amezger sed-
dau tamurt.

SOUTIEN, imsenned, i-en. —
— Moral, amâuen, imâuanen.

SOUTIRER, sufer', h. sufur'.

SOUVENANCE, amekti, imek-
tiin.

SOUVENIR. Se —, mekti, h.
tsemektai ; cefu, cefir', icfa, h.
tceffu. Faire —, smekti, h.
smektai.

SOUVENT, atas iberdan ; ti-
kual atas. Le plus —, akter b
uatas iberdan.

SOUVERAIN, *n. m.*, aseltan,
iselaten. —, *adj.*, ifugen.

SOUVERAINEMENT, fuq kulci ;
sinnig kulci.

- SOUVERAINETÉ, tseltna.
 SPAHI, asbailhi, isbailhien.
 SPACIEUX, ahrauan, i-en.
 SPASME, ah'saf.
 SPÉCIAL, ah'asun, ih'asunen.
 SPÉCIALEMENT, selh'asun.
 SPÉCIALITÉ, tah'ast, tih'astin.
 SPÉCIEUX. Être —, dahar, h. dahhar; ban, h. tseban.
 SPÉCIFICATION, asebeien.
 SPÉCIFIER, sebeien.
 SPÉCIFIQUE, *n. m.*, addua, idduan. —, *adj.*, isebeinen.
 SPECTACLE, timezriut, timezriuin.
 SPECTATEUR, uin, uiden ize-ran, iualan, h. itsualin.
 SPECTRE, ah'ial, ih'ialen, *vulg.* elh'ial, -at.
 SPÉCULATEUR, atadjer, itadjar; itsqessin; ih'esseben.
 SPÉCULATIF, ah'emimi, i-en.
 SPÉCULATION, ah'emmëm, i-en; asuer, isueren; adonnu, idonnuen.
 SPÉCULER, h'emmëm, h. tse-h'emmim; h'esëb, h. h'esëb.
 SPHÈRE, globe, akur, iakuren. — d'une planète, tuzzia, tuzziuin.

- SPHÉRIQUE, izzin.
 SPHYNX, abulhul.
 SPIRALE, tibernint, tibernin; amer'zel, imer'zal.
 SPIRITUALISER, err, errir', irra, h. tsarra d aruh'ani, d iruh'anien.
 SPIRITUALITÉ, taruh'ania.
 SPIRITUEL, aruh'ani, i-en; aruh'ni, iruh'nien. — Ingénieux, aâqeli, iâqelien; acater, icateren. — Qui a de l'esprit, bab, at uâqel, *vulg.* lâqel.
 SPIRITUELLEMENT, s uâqel; s taruh'nit.
 SPLENDEUR, alemaâ, ilmaân; taâdma, tiâdmatin. — Gloire, tmejda; tmekabra, *vulg.* le-mejda; lemekabra.
 SPLENDIDE, ilemâan; aâdim.
 SPLENDIDEMENT, s taâdma.
 SPOLIATEUR, amh'auas, i-en.
 SPOLIATION, ah'auas, ih'auasen.
 SPOLIER, h'auas, h. h'aggus.
 SPONGIEUX, ne tencafa.
 SPONTANÉ, ar'ordi, ir'ordien.
 SPONTANÉITÉ, r'ord.
 SPONTANÉMENT, s r'ord.
 SQUELETTE, tir'uist, tir'uisin.

STI

STABILITÉ, adumu.

STABLE. Être —, dum, dum-mer', h. tsedummu.

STAGNANT, igellen. Être —, gell, h. tsegellil.

STAGNATION, agellel.

STATION, ibeddi. — de troupes, arh'al.

STATIONNAIRE, ibedden; its-r'imin.

STATISTIQUE, djerida; ah'-sab.

STATUE, asnam, isnamen; astatu, istatuin?

STATUER, egzem, h. gedzem.

STATURE, aqod, iqodan.

STATUT, aqanun, iqanunen.

STÉNOGRAPHIE, tira s uzzil, *litt.* : écriture par raccourci.

STÉRILE, amezgul, i-en, f., tamezgult, timezgulin. Être —, zegel, h. zeggel; ur netsaru ara, *litt.* : qui n'engendre pas.

STÉRILITÉ, azeggal.

STIGMATES, tiâlamatin r'ef udjetsa.

STIMULER, par la parole, h'arres, h. h'arres. — par l'aiguillon, endjâ, h. nedjâ.

STIPULER, cert, h. cerved.

SUB

339

STRATAGÈME, th'ila, tih'latin.

STRICT, isefken; ish'an.

STRICTEMENT, s usefki.

STROPHE, asferu, isefra.

STRUCTURE, ebni, ibnian.

STUDIEUX, ih'arcen s ulmad.

STUPÉFACTION, amejmej; adehac; adauqus.

STUPÉFAIT. Être —, dehec, h. dehhec; jâr, h. jââr; mejmej, h. tmejmij.

STUPEUR, adehac; ajaâr; amejmej.

STUPIDE, abudali, ibudalien; anguf, ingufen. Être —, jah', h. tsejah'; hebel, h. hebbel.

STUPIDITÉ, angaf; ajah'; ahebal.

STYLE, anadmi, inadmien; astil, istilen?

STYLET, tajenuit, tijenuin mezzit.

SUAIRE, aqefen, iqfan.

SUANT, itsenfen tidi.

SUAVE, iziden.

SUAVITÉ, tizet.

SUBALTERNE, bab, at buadda.

SUBDIVISER, fereq, h. ferreq s ujedid.

- SUBDIVISION, afraq irnan.
 SUBIR, h'emel, h. h'emmel.
 SUBIT, idran s tugnit, imi-
 ren.
 SUBITEMENT, imiren ; s tug-
 nit ; s tiremt.
 SUBJUGUER, r'eleb, h. r'elieb ;
 ser'li, h. ser'lai.
 SUBLIME, aâdim, iâdimen ;
 aâli, iâlaïen.
 SUBLIMITÉ, tâdma ; aâli.
 SUBMERGER, ser'req, h. tser'-
 riq.
 SUBORDINATION, taâ.
 SUBORDONNÉ, bab, at b uad-
 da, ne taâ.
 SUBORDONNER, sers, h. tse-
 rusu seddau.
 SUBORNER, debbeb, h. tse-
 debbib.
 SUBROGER, ukkel, h. tsukkil.
 SUBSÉQUENT, itsebân.
 SUBSIDE, impôt, tabzert, ti-
 bezriuin. — Secours, aâïuen.
 SUBSISTANCE, tamâict, timâii-
 cin ; aqut. — Existence, aud-
 jad.
 SUBSISTER, udjed ou ujed, h.
 ujjed. — S'entretenir, âïec, h.
 tsâïec ; sâïec, h. tsâïec iman.
 SUBSTANCE, iman ; dats ; ul.

- SUBSTANTIEL, tenant à la
 substance, g iman ; b ul ; en
 dats. — Qui fortifie, itsquiten.
 SUBSTANTIUELLEMENT, s iman ;
 s uul ; s dats.
 SUBSTANTIF, amaujad, i-en.
 SUBSTITUER, sh'alef, h. sh'al-
 lef.
 SUBSTITUT, amh'alef ; ah'alif.
 SUBSTITUTION, ah'alef, i-en.
 SUBTERFUGE, tarula, tiru-
 liuin b uadda.
 SUBTIL, areqiq, ireqiqen.
 SUBTILEMENT, s teh'ila.
 SUBTILISER, h'atel, h. th'atil.
 SUBTILITÉ, th'ila.
 SUBVENIR, âïuen, h. tsâïuen,
 v. a.
 SUBVENTION, aâïuen, iâïua-
 nen.
 SUBVERSIF, iqelleben, h. its-
 qelliben.
 SUBVERSION, aqelleb, iqelle-
 ben.
 SUC, aâsir. — laiteux, tliqa.
 Le — ou le sève du figuier,
 tliqa ne tseneqelets, *vulg.* liqa.
 SUCCÉDER, ernu, ernir', irna,
 h. rennu r'ef ; ur'al, h. tsur'al
 g umkan.
 SUCCKS, arbakh' ; agguad.

SUE

SUCCESSEUR, uin, uiden irnan r'ef, *litt.* : celui, ceux continuant après.

SUCCESSIF, ua deffir ua.

SUCCESSION, suite, tuzzia. — Héritage, auart, iuarten.

SUCCESSIVEMENT, ua deffir ua.

SUCCINCT, iuzzilen.

SUCCINCTEMENT, s tuzzilit.

SUCCION, asummu.

SUCCOMBER, er'li, h. r'elli.

SUCCULENT, amercuc, imercac.

SUCER, summ, h. tsummu.

SUCRE, asuker. — Pain de —, aqaleb usuker.

SUCRÉ, asukri, isukriuen.

SUCRERIE, th'alauat, -in.

SUCRIER, afendjal usuker.

SUD, aqebila. Vent du —, aqebli. — -est, talemast uqebila d acerq. Vent du — -est, aqebli d acerqi. — -ouest, talemast uqebila d ar'erb. Vent du — -ouest, aqebli d ar'erbi.

SUER, tcef, h. tsecccf tidi. — Je sue, tcef ii tidi. — Il sue, tcef it tidi.

SUEUR, tidi.

SUEZ, Essuis.

SUI

341

SUFFIRE, quma, h. tseqam; kfu, ikfa, h. kfu. — Cela suffit, iquma; ikfa, *vulg.* barka.

SUFFISAMMENT, s uqami.

SUFFISANCE, aqami; akafi. — Prétention, azuh'u.

SUFFISANT. Être —, quma, h. tseqam; kfu, ikfa, h. kfu.

SUFFOCATION, aqfal ennefs.

SUFFOQUER, qefel, h. qeffel ennefs.

SUFFRAGE, asuffraj, isuffrajen ?

SUGGÉRER, uheb, h. tuhib; debbeb, h. tedebbib.

SUGGESTION, auhab, iuhaben.

SUICIDE, timenr'iut g iman.

SUIE, aboh', aboh'en.

SUIF, talueqt.

SUINTEMENT, ambuared.

SUINTER, deger, h. teggir a-cenca.

SUITE, de subalternes, atebâa; arfiq; tarfaqa. — Ce qui suit, aïin irnan, itebân. Dans la —, deffir. — Effet, aïin id ifer'en. — Liaison, acuddu. De —, *adv.*, tora.

SUIVANT, *n. m.*, uin, uiden itebân. — Selon, s uah'sab

(avec le nom de la personne ou le pronom). — que, akken (avec le verbe).

SUIVRE, tebâ, h. tebbâ.

SUJET, cause, tsebba, tiseb-batin. — Objet, th'adja, ti-h'adjatin, *vulg.* elh'adja, -at. — Un individu, iun ou iuen.

SUJET A. Être —, tsemil ou tsemal, h. de mil, imal.

SUJET, d'un état, araga, i-ragauen.

SUJETION, taâ ; adda.

SULTAN, aseltan, iselaten.

SUPERBE, fier, amzuh', i-en. — Magnifique, amkaber, i-en; amcabi', i-en.

SUPERCHERIE, th'ila, tih'ila-tin, *vulg.* elh'ila, -at.

SUPERFICIE, udem, ude-mauen.

SUPERFICIEL, b udem.

SUPERFICIELLEMENT, s udem.

SUPERFIN, areqiq nezza, ir-qiqen nezza.

SUPERFLU, izaden. Être —, zad, h. teza.

SUPERFLUITÉ, tziada ; azadi, i-en.

SUPÉRIEUR, n. m., amoqo-ran, imoqoranden.

SUPÉRIEUR, plus élevé, aâ-lai, iâlaïen. — en excellence, iïfen, h. itsifin.

SUPÉRIEUREMENT, s tifin.

SUPÉRIORITÉ, tifin.

SUPERLATIF, ar'lebaok.

SUPERSTITIEUX, bab, at ufal, *vulg.* elfal.

SUPERSTITION, afal, afalen, *vulg.* elfal, -at.

SUPLANTER, suh'h'er, h. tsuh'h'ir.

SUPLÉANT, uin, uiden g umkan, *litt.* : celui, ceux à la place de.

SUPLÉER, ili, ellir', illa, h. tsili g umkan, *litt.* : être à la place de ; aued, h. tsaued.

SUPLÉMENT, aiuad.

SUPLIANT, amdâi, imdâien ; uin, uid itsh'allilen.

SUPLICATION, ah'ellal, i-en.

SUPLICE, aâtab, iâteben.

SUPLIER, tseh'il, h. tseh-lil ; âna, h. âna. — Je vous supplie, ô mon Dieu, ânnar' k, a Rebbi ; dâa, h. tsedâi.

SUPLIQUE, asuter, isuteren ; adâi, idâien.

SUPPORT, asennad, isenda-den.

SUR

SUPPORTER, senned, h. tsen-
nid. — Endurer, âteb, h. ât-
teb; h'emel, h. h'emmél.

SUPPOSER, donn, h. tse-
donnu; h'eseb, h. h'esseb.

SUPPOSITION, adonnu; ah'-
sab; ar'ili.

SUPPÔT, amedebbeb, i-en.

SUPPRESSION, abtal, ibtalen;
asebtal, isebtalen.

SUPPRIMER, bettel, h. tse-
bettil. — Effacer, meh'u, me-
h'ir, imh'a, h. meh'h'u.

SUPPURATION, tuffia.

SUPPURER, effi, h. tsefai.

SUPPUTATION, ah'sab, i-en.

SUPPUTER, h'eseb, h. h'es-
seb.

SUPRÉMATIE, afuqu; tifiu.

SUPRÊME, ifugen aok.

SUR, fell; r'ef; deg. — Au
dessus, sennig; ennig; su-
fella.

SUR. Être —, sh'i, ish'a, h.
tseh'i; h'eqqeq, h. th'eqqiq. —
Sans danger, deg s, deg sen
aman, tâfia, *vulg.* laman, lâfia.

SURABONDANCE, taqa izaden;
tziada; azadi, i-en.

SURABONDANT, itoqten s u-
zadi.

SUR

343

SURABONDER, zad, h. tsezad.

SURANNÉ, aqedim, i-en.

SURCHARGER, zazi, h. zazai s
tziada, s uzadi.

SURCROIT, timerna, timer-
niuin.

SURDITÉ, tazzig; taluzga.

SUREAU, ah'iluan, ih'ilua-
nen.

SUREMENT, sessah'; s ua-
man; s tah'qiq.

SURÉROGATION, tziada; azadi.

SURETÉ, aman, *vulg.* laman.
— Caution, temana; ademen.

SURFACE, udem, udemauen
ne sufella.

SURFAIRE, sar'li, h. sar'lai.

SURGIR, ekker, h. tsenker.

SURHUMAIN, sennig amdani.

SURLÉNDEMAIN, sell azekka.

SURMONTER, r'eleb, h. r'el-
leb.

SURNAGER, ifrir, iufrar, h.
tsifrir.

SURNATUREL, *n. m.*, asufel-
tebiâ.

SURNATUREL, *adj.*, asufelte-
biâi, isufeltebiâiin.

SURNOM, ism irnan, ismauen
irnan.

SURNONMER, ernu, ernir',
irna, h. rennu ias, iasen isem.

SURPASSER, r'eleb, h. r'elleb;
if, h. tsiif fell.

SURPLIS, asurbliis, isurbli-
sen ?

SURPLUS, aiin irnan, izaden.

SURPRENANT, istâdjiben.

SURPRENDRE, af, ufir', iufa,
h. tsataf; ettef, h. tsataf. —
par trahison, r'eder, h. r'ed-
der. — Etonner, sedehac, h.
sedehac.

SURPRISE, adehac, idehacen.
— Tromperie, ar'lad, i-en.

SURSAUT, afrius; aduges.

SURSIS, auh'h'er.

SURTOUT, selh'asun; s ennig
kulci.

SURVEILLANCE, aqara.

SURVEILLER, qara, h. tse-
qara; auss, h. taass.

SURVENIR, dru, idra; as,
usir', iusa, h. tusi.

SURVIVRE, ernu, ernir', irna,
h. rennu edder.

SUSCEPTIBILITÉ, adiqi ne te-
biâ.

SUSCEPTIBLE. Être —, diq,
idieq, h. tsedieq tebiâ.

SUSCITER, sufer', h. sufur'.

SUSDIT, uin, uiden itsennan.

SUSPECT, uin, uid ur netsa-
men ara.

SUSPECTER, ur netsâmen
ara i.

SUSPENDRE, alleq, h. tsalliq.
— Différer, uh'h'er, h. tuh'-
h'ir. — Interdire, âzel, h. tâ-
zal.

SUSPENSION, action de sus-
pendre, allaq. — Interdiction,
âzal.

SUSPICION, ar'ili; adonnu.

SUSTENTER, sâiec, h. tsâic;
gaut, iqauet, h. tsqauat.

SUZERAINETÉ, tseltena.

SYCOMORE, ajummis, i-en.

SYLLABE, tsillabt, tsillabin ?

SYLLABER, silleb, h. tsillib ?

SYMBOLE, figure, tcebiha, ti-
cebihatin. — de foi, aqanun g
iman, *vulg.* liman.

SYMÉTRIE, artab, irtaben.

SYMÉTRIQUEMENT, s uartab.

SYMPATHIE, amili ne tebiâ.

SYMPATHISER, mil, imal r'er;
dukel, h. dukul, *v. a.*

SYNCOPE, afsah', ifsah'en.

SYNONYME, g iun tmâna.

SYRIE, Eccam.

T

T, ta. — Lettre intercalaire. Notre père, baba t ner', *pour* baba enner'. — Pardon ! haca t uen !

TA, inek, *f.*, inem. — Ta sœur, ultema inek, inem.

TABAC, adoh'an. — à priser, tcemma.

TABATHÈRE, tasenduqt, tîsenduqin ne tcemma.

TABERNACLE, taqobbet, tiqobtin.

TABLE, tabla, tibladin. — d'un livre, timelt, timelin.

TABLEAU, tsuira, tsuirin *ou* tsuiratin. — d'une étude, aluah', iluah'en.

TABLETTE, taluah't, tiluah'in.

TABLIER, tabenta, tiben-tiwin.

TABOURET, takersiut, tiker-siwin.

TACHE, ammus, immusen. Être sans —, neqi, ineqa, h. tseneqi. — rouge sur la peau indélébile, tifri, tifriwin. — Sorte de brûlure, tiqad.

TACHE, ammur, iammuren.

TACHER, maculer, sumes, isames, h. samas.

TACHER, s'efforcer, djehed, h. djehad ; h'eres, h. h'erres.

TACHETÉ, aberqac, iberqacen.

TACHETER, sebarqec, h. seberqac.

TACITE, itsusumen.

TACITEMENT, s tasusmi.

TACITURNE, asusmi, isusmien.

TACITURNITÉ, tasusmi ; tisusma.

TACT, anali. — au figuré, ameggez. Homme de —, ameggez, i-en.

TACTIQUE, anuá, inuáán. — Ruse, th'ila, tih'ilatin, *vulg.* elh'ila, -at.

TAIE, dans l'œil, itri, itran.

TAILLANT, tranchant, *n. m.*, imi ; aqodá.

TAILLE, stature, aqod, iqodan. — des cheveux, asetel. — des arbres, afra. — des pierres, anjar ; anqac. — d'un habit, agzam.

TAILLÉ. Pierre —, tamendjurt, timendjurin; taqaleb, tiqulab.

TAILLER, egzem, h. gedzem. — les arbres, feres, h. ferres. — les pierres, nejer, h. nejjer. — une armée en pièces, erz, erzir', irza, h. tseruzu.

TAILLEUR, ah'eggad, ih'eggaden. — de pierres, amendjar, i-en; amenqec, imenqac b udr'ar.

TAIRE. Se —, susem, h. tsusum. Faire —, susem, h. susum.

TALENT, valeur, aqontar, i-qontaren. — Capacité, aâqel.

TALION, atsar.

TALISMAN, ah'arz, ih'arzen; ah'jab, iah'jub.

TALON, agerz, igerzan; aurez, iurzan.

TALUS, ah'ceraruf, ih'ceruraf.

TAMARIN, tamerin?

TAMBOUR, atebel, itebal. Celui qui bat du —, adebal, i-en.

TAMBOURIN, atebel g iun u-dem; *litt.* : tambour à une seule face; abendir, ibendiren; tigdemt, tigdemin.

TAMIS, ar'erbal, i-en. Petit

—, tar'erbalt, tir'erbalin. — très-fin, tallumt, tillumin.

TAMISER, sif, isaf, h. tsif; r'erbel, h. tr'erbil.

TAMPON, tadimt, tidima; asergel, isergal; ar'ummu, i-r'umman.

TAN, écorce pilée, adebar'.

TANCER, nar, inur, h. tsenar ou ennar, innur, h. tsenar.

TANDIS QUE, germi. — Au contraire, s uh'ulef.

TANIÈRE, asegun, isegunen.

TANNER, deber', h. debber'. On dit : une peau tannée, aglim ideber' ou ideber'en. Action de —, adebar'.

TANNERIE, tah'anut udebar'.

TANNEUR, adebber', idebbe-r'en.

TANT, akken. — mieux, sah'a! — pis, cah! — que, armi; germi; annect.

TANTE, paternelle, amt, amum. — maternelle, h'alt, h'ualt.

TANTÔT, cuetaia. — Le soir, tamdit.

TANTÔT, répété, tikelt. — il se tait, — il se répand en paroles, tikelt isusem, tikelt istoqot aual.

TAS

TAON, grosse mouche, a-
gug, igugen.

TAPAGE, tarbabt.

TAPE, tabqat, tibqaiin.

TAPER, uut, h. kat s ufus.

TAPIR. Se —, h'emed, h.
h'emmed.

TAPIS, ussu, iussuen; ta-
zerbit, tizerbiin *ou* tizerbai.
— cossu, aâdil, iâdilen. — en
fourrure *ou* très-fourni, ta-
rakna, tirakniuin.

TARD, atel; adil; tamdit.
C'est trop —, iuies; ifut.

TARDER, atel, h. tsatil.

TARDIF, itsatilen. Fruit —,
aqalib, iqaliben.

TARDIVEMENT, s uatel; s ua-
dil.

TARIÈRE, tibernint, tiber-
ninin.

TARIF, tarift, tarifin?

TARIR, v. n., qor, h. tser'ar.
—, v. a., sqor, h. ser'ar.

TARTARE, Atartari, i-en.

TARTARIE, Tartaria.

TARTE, tah'bult, tih'bulin;
taqorist, tiqorisin reqiqit izi-
den.

TAS, aâmmur, iâmmuren.
Gros —, tafa, tafiuen.

TEI

347

TASSE, afendjal, i-en; tasa,
tisan.

TATER, sferfed, h. sferfud.

TATONNER, sferfed, h. sfer-
fud.

TATOUAGE, acrad, ioraden;
ticret, ticrad.

TATOUER, cered, h. cerred.

TAUREAU, afah'li, ifah'lien;
abegri.

TAUX, tqima.

TAVERNE, asigun, i-en.

TAXE, impôt, tabzert, tibe-
riuin. — Fixation des prix,
asersi tqima.

TAXER, frapper d'un impôt,
egzem, h. gedzem tabzert
fell. — Fixer les prix, sers, h.
tsrusu tqima.

TEIGNE, aferdas. Tache de
—, bouton teigneux, tifri, ti-
friuin.

TEIGNEUX, imferdes, i-en;
bab *ou* b uferdas, at uferdas.

TEINDRE, seber', h. sebber';
r'em, r'emmer', h. tsr'em.

TEINT, du visage, tsifa, tsi-
fatin, *vulg.* sifa, -at.

TEINTE, tsifa, tsifatin.

TEINTURE, asebar', ise-
bar'. — pour les paupières ta-

zult. — L'appliquer, keh'el, h. keh'h'el. — pour les ongles et les doigts, ah'anni, *vulg.* elh'anni.

TEINTURIER, asebbar', i-en.

TEL, pareil, amsau, imsauan. —, personne indéterminée, uin illan. Un —, aflani, *f.* taflanit; tinnat. — quel, aïin illan; akken illa.

TÉLÉGRAPHE, tilgrast, tilgrafin.

TELLENENT, akken; akkenni; ar akka.

TÉMÉRAIRE, ih'arcen bela uâqel.

TÉMÉRAIREMENT, bela uâqel, *vulg.* bela lâqel.

~~TÉMÉRITÉ~~, ajaser bela uâqel.

TÉMOIGNAGE, tcehada, tcehadatin, *vulg.* cehada, -at.

TÉMOIGNER, cehed, h. tcehid. — Manifester, sedeher, h. sedehar.

TÉMOIN, inigi, inagan. Faux —, inigi, inagan ezzur; dakeddab.

TEMPE, tabburt, tibura uqerru.

TEMPÉRAMENT, tebiâ, tebiâtin, *vulg.* tebiâ, -at.

TEMPÉRANCE, teqeniâ; arzan.

TEMPÉRANT, amqenuâ, imqenuân.

TEMPÉRATURE, ah'al, ih'alén, *vulg.* elh'al, -at.

TEMPÉRÉ, iskeren.

TEMPÉRER, sesker, h. sesker.

TEMPÊTE, tar'imera, tir'imératin, *vulg.* elr'imera, -at.

TEMPLE, djamâ, djuamâ; tigliz, tiglizin.

TEMPOREL, azemani, i-en.

TEMPORELLEMENT, s uzeman,

TEMPORISATION, auh'h'ar.

TEMPORISER, uh'h'er, h. tsuh'h'ir.

TEMPS, azeman, izemanen, *vulg.* zeman, -at. — déterminé, aluh'i. — La matinée, aluh'i usebah', *litt.* le temps du matin. Le — de la nuit, aluh'ig id. De — en —, tikual; bad iberdan. Il n'est plus —, ifut. — Il y a longtemps, atasaiâ. — Loisir, astafu. Avoir le — de, stafu, istufa, h. testafu. Beau —, attiab. Aujourd'hui le — est beau, assa d attiab.

TENACE, bab, at tenemara.

TENACITÉ, tenemara.

TENAILLES, tir'umdin.

TENDANCE, amili, imilien.

TER

TENDANT, imalen.

TENDRE, *v.*, mil, imal, h. tse-mal. — un arc, jebed, h. jebbed ; deleq, h. telliq.

TENDRE, *adj.* Être —, leq-qeq, h. tseleqqiq.

TENDREMENT, s uacaq.

TENDRESSE, d'amitié, acaq. — de bonté, th'anna.

TENDU. Être —, deleq, h. telliq.

TÉNÉBRES, atalam.

TÉNÉBREUX, deg s, deg sen d atalam.

TENIR, ettof, h. tsataf. Se — debout, ebbed, h. tsebbed ou tsebedda.

TENTATEUR, amejerreb, i-en.

TENTATION, ajerreb, i-en.

TENTATIVE, ajerreb, i-en.

TENTE, acluh', iclah' ; aqidun, iqidunen.

TENTER, jerreb, h. tsejerrib.

TENTURE, adelaq, i-en.

TENU, soigné, igerrezen. — Obligé, itsulzemen ; ilzem it, iten ; iudjeb fell.

TENUE, th'ala ; tetfit udjetsa.

TÉNUITÉ, tarqaqt ; tarqiq.

TERME, tijalt. — Fin, tene-

TES

349

geda. — Expression, aual, aualen.

TERMINAISON, tafuket, tifuk-tin.

TERMINER, kemmel, h. tkemmil ; fuk, h. tfuku.

TERNI, ifesh'en.

TERNIR, sefseh', h. tsefsih'. Se —, feseh', h. fesseh'.

TERRAIN, tamurt, timura. — inculte loin du village, asuqi, isuqiin.

TERRASSE, aâmur b uakal, *litt.* : amas de terre. — Toiture, asedah', iseduh'.

TERRASSER, jeter par terre, ser'li, h. ser'lai.

TERRE. La —, le globe, alqâ. — Élément, akal.

TERREAU, zebel ; ar'obar.

TERRESTRE, alqâi, ilqâien. — Mondain, amdani, i-en.

TERREUR, argigi, irgigien ; thiba, tihibatin.

TERRIBLE, isergigin.

TERRIFIER, sergigi, h. ser-gagai.

TERRITOIRE, tamurt, timura.

TERTRE, tarust, tiarusin.

TESTAMENT, aussi, iussiuén. Nouveau —, ahed d ajedid. Ancien —, ahed d aqedim.

TESTATEUR, uin, uiden iusan.

TESTER, aussi, iussa, h. tussi.

TESTICULE, taiumt, tiiumtin.

TÉTANOS, atitnus ?

TÊTE, aqerru, iquurai ; ir'f, ir'fauen.

TÊTER, eted, h. tsctod. Action de —, tuteda. Donner à —, allaiter, suted, h. tsutud.

TÉTINE, pis de la vache, tamazzagt, timazzagin.

TÉTON, ir'f g iffan.

TÊTU. Être —, mar, imar, h. tsemari.

TEXTE, tira b uual, b uualen.

TEXTUELLEMENT, s tira b uaul s iman is, b uualen s iman enen, *litt.* : par l'écrit de la parole même, des paroles mêmes.

THAUMATURGE, annebi, ambia.

THÉ, tai.

THÉÂTRE, taiatir, tiatirin ? — Lieu d'un exploit, amkan.

THÉOLOGAL, arebbii, irebbiin.

THÉOLOGIE, tirebbin ?

THÉOLOGIE, amah'fud, imah'fuden tirebbin.

THÉORIE, araii, araiien b uâqel, *vulg.* n elâqel.

THÉORIQUEMENT, s uraii b uâqel, *vulg.* n elâqel.

THERMOMÈTRE, ainat, iinaten uqisi b uzr'al d asemmb, *litt.* : instrument à mesurer la chaleur et le froid.

THÉSAURISER, h'ezen, h. h'edzen idrimen ; sers, h. tserusu agaruj.

THÈSE, tisersit, tisersiin ?

THYM, aklil.

TIARE, tiar, tiarin ?

TIÈDE. Être —, seker, h. sekker.

TIÈDEUR, de l'eau, askar. — du sentiment, adaz.

TIÉDIR, seker ; h'elu, ih'ela, h. h'ellu. —, le sentiment, dez, h. tsedez.

TIERS, *n. m.*, telts. — Tierce. Fièvre —, taula tamaltits ou tizedeltin.

TIGE, tazdelt, tizeltin.

TIGRE, ar'ilas, ir'ilasen.

TILLEUL, asusen, isusenen.

TIMBRE, d'une horloge, tanaqost, tinaqosin. — de la

TIR

voix, azenzen. — Sceau, te-
baâ, tuabâ.

TIMBRÉ, idebaân.

TIMIDE, craintif, amaoggad,
i-en; isteh'in.

TIMIDEMENT, s tugedi; s
th'ia.

TIMIDITÉ, tugedi; th'ia, ti-
h'acmat. On dit en proverbe :
la timidité fait rougir, la peur
fait jaunir, th'ia tizizuir, tu-
gedi tisiurir, *vulg.* leh'ia izi-
zuir, elh'af isiurir.

TIMORÉ, amaoggad, i-en.

TINTEMENT, atenten.

TINTER, tenten; stenten.

TIR, tramit.

TIRAILLEMENT, ajebad, i-en.

TIRAILLER, jebed, h. jebbed.

TIRAILLEUR, ataraiur, ita-
raiuren.

TIRANT, *n. m.*, amejebud, i-
en.

TIRE-BOUCHON, tibernint ta-
dimt.

TIRER, jebed, h. jebbed. —
une arme à feu, sufer', h. su-
fur'; qarras, h. tqarris; jebed,
h. jebbed azenad. — une li-
gne, seter, h. setur ou tsettir.
— du sang, qetâ, h. qettâ i-
dammen.

TOL

351

TIREUR, uin, uiden itsra-
min.

TIROIR, th'alucugt, th'ilucu-
gin.

TISANE, tissit imudan.

TISON, asafu, isufa.

TISSAGE, azetta, izduan.

TISSER, zed, zedir', izda, h.
czzad.

TISSERAND, uin, *f.* tin izza-
den.

TISSU, azetta, izeduan. —
grossier, tacluh't, ticlah'.

TITRE, d'un livre, isem, is-
mauen. — Acte écrit, aqod,
aqud. — Dignité, tmerteba.

TOILE, aketsan, iketsanen.
— d'araignée, azetta ne tissist,
litt. : tissu de l'araignée.

TOILETTE, d'une femme, ses
joyaux, asedaq.

TOISE, aqis, iqisan.

TOISER, qis, iqas, h. tseqisi.

TOISON, ilis, ilisan.

TOIT, asqof, isqaf.

TOITURE, asqof, isqaf.

TÔLE, taluih't b uzzal.

TOLÉRABLE, afsus, ifsusen.
Impôt —, tabzert tafsust.

TOLÉRANCE, tsehala; tasrih'.

TOLÉRANT, uin, uiden isehelen, itsrih'en.

TOLÉRER, h'emel ; serah'.

TOMATE, tmatect.

TOMBE, tamdelt, timdelin.

TOMBEAU, azekka, izekkuan.

TOMBER, er'li, h. er'lai.

TOMBEREAU, akaros, ikarosen.

TOME, aktab, iktaben.

TON, asut, isuat.

TONDRE, elles, h. tselles. — les cheveux, setel, h. tsettil ; qarrec, h. tseqarrec.

TONDU, amellus, i-en ; imqarrec, imqarecen.

TONIQUE, iqaseh'en ; ih'ercen.

TONNE, abermil, ibermilen.

TONNEAU, abermil, i-en.

TONNELLE, tadarit, tidarin.

TONNER, raád, h. ráád.

TONNERRE, aráud.

TONSURE, tiqorca, tiqorciuin.

TONSURÉ, amqarcu, imqarcuien.

TONTE, des brebis, etc., tulesa.

TOQUE, tabarret, tiberridin.

TORCHON, amesfud, i-en.

TORDRE, zem, zmir', izma, h. zemma.

TORDU. Être —, bren, h. berren. — Courbé, de travers, auaj, iauij, h. tsauij.

TORPEUR, asraá.

TORRENT, ah'amili.

TORS, se, *adj.*, ibernen.

TORT, erreur, ar'lad, i-en. — Dommage causé, tmedorra. Faire —, dorr, h. torru. A —, selbatel. A — et à travers, s uh'alad, s uh'ussu tmerteba.

TORTILLER, zemma, izemma.

TORTUE, ifker, ifekran.

TORTUEUSEMENT, s uuauij.

TORTUEUX, iauijen. Être —, auaj, iauij, h. tsauaj.

TORTURE, aátab, iátaben ; aqerah', iqerah'en ; atrak, i-en.

TÔT, zik. — Bientôt, tikli. — Il viendra bientôt, tikli adias. Plus — que, zik akter. Trop —, zik s teziada. — Sitôt que, akkenkan.

TOTAL, *n. m.*, djemla, djemlatin ; ajemmal, ijemmalen.

TOTAL, *adj.*, akul, ikulen.

TOTALEMENT, selkul ; s uke-mal.

TOTALITÉ, djemela.

TOUCHANT, *adj.*, isah'ninen.
—, concernant, *prép.*, r'ef.

TOUCHE, anali.

TOUCHER, *n. m.*, anali.

TOUCHER, *nal*, inul, h. tse-nali. — Émouvoir, sh'ennen, h. tseh'ennin.

TOUFFE, tamqut, timqunin.

TOUFFU, idersen.

TOUJOURS, daiim; kullas.
Être — à, zgi, izga. Pour —, i daiim.

TOUPET, taunza, tiunziuin.

TOUPIE, tibernint, tibernin.

TOUR, tuzzia, tiuzziuin. — de rôle, ennuba. — -à-tour, ua deffir ua. — Machine à tourner, taredant, tiredanin. — Adresse, th'ila.

TOUR, *n. f.*, asoma, isoman.

TOURBILLON, tabucitan, tibucitanin.

TOURELLE, tasomat, tisomat.

TOURMENT, aâtab, iâtaben.

TOURMENTER, sâtab, h. tsâtab; seqrah', h. tseqrah'. — avec cruauté, trek, terker', itrek, h. tsetrik r'ef.

TOURNANT, *n. m.* Le — du chemin, tir'emmert b ubrid.

TOURNER, ezzi, h. tezzi. — un obstacle, djenb, h. djenneb. — au tour, beren, h. berren.

TOURNEUR, uin, uiden iber-nen.

TOURNOYER, ezzi, h. tezzi.

TOURNURE, tqama.

TOURTERELLE, tamilla, timilluin.

TOUSSAINT, Taqaddusenaok.

TOUSSER, gohgoh, h. tsegogoh.

TOUT, kul; aok, *invar.*, tout le village, kul taddart. — Tous les enfants, kul arrac *ou* arrac aok, *vulg.* taddart elkul; arrac elkul. — -à-coup, imiren; s tugin. — -à-fait, delasel; s ukemal. — -de-bon, s tidets; s uah'ag. Point du —, delasel; madi. Rien du —, ulac; ula-h'ad; madi. Après —, deffiraok. — Surtout, selh'asun.

TOUT-PUISSANT, izmeren aok; izmeren i kulci.

TOUTE-PUISSANCE, tizmer-taok.

TOUTEFOIS, lamana *ou* lamani, *vulg.* lumana.

TOUX, tusut; agohgoh.

TRACAS, auaq, iauaqen.

TRACASSER, saueq, h. tsauiq.

TRACASSERIE, auaq, iauaqen.

TRACASSIER, uin, uid itsauiqen.

TRACE, djerra, djerran; terqed, tirqidin. — sur la neige, asalu, isula.

TRACER, seter, h. tsettir *ou* setur.

TRADITION, th'adits, tih'aditen.

TRADITIONNEL, en th'adits.

TRADUCTEUR, asterjam, isterjamen.

TRADUCTION, asterjem, i-en.

TRADUIRE, sterjem, h. sterjim.

TRADUIT, isterjemen.

TRAFFIC, tadjera *ou* tajera.

TRAFFIQUANT, atajer, itajar *ou* atadjer, itadjar.

TRAFFIQUER, tejer, h. tejjar.

TRAHIR, h'edâ, h. h'eddâ; r'eder, h. r'edder.

TRAHISON, ah'edâ, ih'edân; ar'edar.

TRAIN, marche, tikli.

TRAINANT, languissant. Être —, dâf, h. dâaf.

TRAINEAU, abuseh'ab, i-en.

TRAINÉE, djerra ubuseh'ab.

TRAINER, seh'eb, h. seh'h'eb. Se —, ekkerker. — en longueur, uh'h'er, h. tsuh'h'ir.

TRAIRE, zeg, h. tsezzeg. Action de —, tuzega.

TRAIT, flèche, tah'arbut, tih'arbunin. — Ligne, ascter, isetur. — du visage, tsifa, *vulg.* sifa.

TRAITE, akar'et, ikuar'et usserf.

TRAITÉ, dissertation, afesser, i-en. — Convention, ahed.

TRAITEMENT, appointment, arateb, *vulg.* errateb. — Accueil, adief. — du médecin, adau, idauien.

TRAITER, discourir, fesser, h. tfessir. — Négocier, tejer, h. tejjar. — Régaler, sete, h. tsete; uqem difa; sdief, h. sdiaf. — Médicamenter, dau, h. tsedau.

TRAJET, tikli sin r'er dinna.

TRAME, ustu.

TRANCHANT, *n. m.*, imi. Le — de la faux, imi umenger. — *Adj.* décisif, igzemen.

TRANCHE, afejur, ifejuren *ou*

afejjur, ifejjuren. — d'un livre, imi uktab.

TRANCHÉE, fossé, tsalatsa, tsilatsiwin. — Douleur d'entrailles, afrit, ifriten.

TRANCHER, egzem, h. gedzem.

TRANQUILLE, imehenni, imhenniin. Être —, henni, ihenna, h. tsehenni. Reste —, henni iman ik; serked iman ik. Laisse moi —, henni ii.

TRANQUILLEMENT, s tchenna.

TRANQUILLISER, shenni, isehenna, h. tschenni. Se —, henni, ihenna, h. tsehenni.

TRANQUILLITÉ, tehena, *vulg.* lchena.

TRANSACTION, tauafqa; afru.

TRANSCRIRE, neqel, h. tneqil.

TRANSE, frayeur, argigi, irgigiin.

TRANSFERER, sneqel, h. tsneqil.

TRANSFIGURATION, ar'eier; atr'aier.

TRANSFORMATION, abeddel en tsifa.

TRANSFORMER, sebeddel, h. tsebeddil tsifa.

TRANSFUGER, ah'eddâ, ih'eddân; amruul, imruulen.

TRANSGRESSER, âddi, iâdda, h. tsâddi; h'alef, ih'ulef, h. tseh'alaf.

TRANSGRESSEUR, uin, uiden iâddan, ih'ulefen; amh'alef, imh'ulaf.

TRANSGRESSION, aâddi, iâddin; ah'alef ou ah'ulef.

TRANSIGER, aufeq, h. tsaufaq; efri, efir', ifra, h. ferru.

TRANSITIF, isâddan.

TRANSITION, aneqel, ineqal; aâddi, iâddiin.

TRANSITOIRE, itsâddan.

TRANSLATION, aseneqel.

TRANSMETTRE, cegga, h. tceggia.

TRANSMIGRATION, aggadji, iggudja; ahajer, ihujar.

TRANSPARENCE, azger ne tamur'li, *litt* : passage de la vue à travers.

TRANSPARENCE, deg s, deg sen tsczger tamur'li.

TRANSPIRATION, acefi ne tidi.

TRANSPIRER, tcefi tidi. — Je ne transpire pas, ur ii tcefi ara tidi.

TRANSPLANTATION, anqel.

TRANSPORT, asneqel.

TRANSPORTER, sneqel, h. sneqqel.

TRANSPOSER, beddel, h. tsebeddil.

TRANSPOSITION, abeddel; asneqel.

TRANSSUBSTANTIATION, abeddel en tebiâ.

TRAPPE, piége, taduit, taduïn.

TRAQUER, sudui, isudua, h. tsudui; segged, h. tseggid.

TRAVAIL, th'odma, tih'odmatin. — Occupation, acor'ol, acr'al ou icor'alén.

TRAVAILLER, h'edem, h. h'eddem. — dans les champs, selqem, h. selqam. — et dîner dehors, qaggel, h. tseqaggil. — Façonner, senâ, h. sennâ.

TRAVAILLEUR, ah'oddam, h'oddamen.

TRAVERS, défaut, âiïb, âiub. Être en —, qodâ, h. qottâ. Être de —, auïj, h. tsauïj. A —, s uzgar.

TRAVERSE, affliction, tauar'it, tiuar'iin; ah'zan, ih'zannen; ar'ilif, ir'ilifen; tmsiba, tmsibatin. — en bois ou en fer, azgar, izgaren. — de moitié à tisser, ajëbbad, i-en. Chemin de —, abrid iqodân, uzzil.

TRAVERSÉE, azgar, i-en.

TRAVERSER, ezger, h. zegger. — Percer, eflu, eflir', ifla, h. fellu; neqer, h. tsneqar.

TRAVERSin, tasumta, tsumtiuin.

TRAVESTIR, sr'aier, h. sr'aier tlebsa; beddel, h. tsebeddil tlebsa; saraq, h. sarraq tlebsa.

TRAVESTISSEMENT, asr'aier, abeddel, asaraq ne tlebsa.

TRÉBUCHER, mederkel, h. tsmederkil.

TRÉFLE, tiqfist. — jaune, tiqfist taurar't.

TREILLE, dalia, daliatin.

TREIZE, tlettac.

TREIZIÈME, uis, f. tis tlettac.

TREMBLANT, irgigin.

TREMBLE, arbre, azefsaf amellal, isefsafen imellalen, litt. : peuplier blanc.

TREMBLEMENT, argigi, irgi-giin. — de terre, azelaz ne tamurt.

TREMBLER, ergigi, h. ergagai; ertâd, h. tsertâid.

TREMBLOTTER, ergigi, h. ergagai; ertâd, h. tsertâid.

TREMPE, du fer, asqi.

TREMPER, sebber', h. tseb-

bir'. — le fer, seqi, iseqa, h.
tseqi. — Imbiber, sebzeg, h.
zebzag. — dans la sauce ou
dans l'huile, sihi, isih, h. tsihi.
Action de —, asebbar'.

TRENTAINE, tetlatint.

TRENTE, tlatin.

TRÉPAS, tefna.

TRÉPASSÉ, amegget, imeg-
tin.

TRÉPIGNEMENT, tita ugejdur.

TRÉPIGNER, segejder, h. se-
gijdir.

TRÈS, atas ; nezza ; h'eiralla.

TRÉSOR, akenz, ikunza. —
enfoui, agaruj, igarujen. —
public, amah'zen.

TRÉSORIER, ah'eznadj, i-en.

TRESSAILLER, frius, ifraus, h.
tsefrius.

TRESSAILLEMENT, afrius, i-
friusen.

TRESSE, azetta, izduan. —
ronde, asaru. — plate, à trois
cordonnets, tazarest. — de
cheveux, amzur, imzuren.

TRESSER, zed ou ezd, zedir',
izda, h. ezzad.

TRÉTEAU, timsennat, tim-
sennadin.

TRÈVE, tmohadana. Ils ont

fait une —, sersen tmoha-
dana, *vulg.* lemohadana.

TRIAGE, ah'tiri.

TRIANGLE, imtellet, imtelle-
ten.

TRIBU, aârc, aârac.

TRIBULATION, ar'ilif, ir'ili-
fen ; tudieqt, tudieqin ; teed-
da, teiddatin ; ah'zan, ih'za-
nen. Être dans la —, diq,
idieq, h. tudieq ; h'aris, ih'a-
ris.

TRIBUNAL, amh'akma, im-
h'akman.

TRIBUNE, tar'erfet, tir'orfa-
tin ; taâriqt, tiâricin ; takanna,
tikanniuin.

TRIBUT, tabzert.

TRIBUTAIRE, ar'aram, ir'ara-
men.

TRICOTER, zed ou ezd, zdir',
izda, h. ezzad.

TRICOT, azetta, izdoan.

TRIER, h'etir, ih'tar, h. tseh'-
tir.

TRIMESTRE, tlataggurent,
tlataggurenin.

TRINGLE, agettum, igodman
b uzzal.

TRINITÉ, Tlatuh'id.

TRIOMPHAL, ne tmekabra.

TRIOMPHALEMENT, s tmekabra.

TRIOMPHANT, itsukebren ; ir'leben.

TRIOMPHATEUR, uin, uid itsukebren ; uin, uid ir'leben.

TRIOMPHE, tmekabra, timekabratin ; ar'lab, ir'laben.

TRIOMPHER, l'emporter, r'eleb, h. r'elleb. — Être accueilli avec pompe, tsukeber.

TRIPE, azrem, izerman ; ajr'ed, ijer'dan.

TRIPOLI, Trables.

TRIPLER, stoqot s tlata iberdan.

TRIQUE, akkuas, iakkusen. — avec une tête, adebbuz, i-en. Recevoir de la —, se rend par : manger de la —, etc, etcir', itca, h. tets akkuas.

TRISTE, amah'zun, imah'zunen. Être —, h'ezen, h. h'edzen. — Affligeant, iseh'zen.

TRISTEMENT, s uah'zan ; s ur'ilif.

TRISTESSE, ah'zan, i-en ; ar'ilif, ir'ilifen.

TRITURATION, anr'ad ; tudeza.

TRITURER, enr'ed, h. enqed ou tsenr'ad ; eddez, h. teddez.

TRIVIAL, ufellah' ; amedelul, i-en.

TRIVIALITÉ, tafellah'it ; tadel.

TROC, échange, abeddel, ibeddelen.

TROIS, tlata.

TROISIÈME, uis, f., tis tlata.

TROISIÈMEMENT, s uis, s tis tlata.

TROMBE, tabucitan ubah'ar.

TROMPE, trompette, tar'eida, tir'eidatin. — d'éléphant ou d'insecte, ah'enfuc, ih'enfac rezzifen, *litt.* : bouche allongée.

TROMPER, r'elet, h. r'ellet ; delm, h. dellem. Se —, r'elet, h. r'ellet.

TROMPERIE, ar'lad, i-en ; adlam, idlamen.

TROMPETTE, tar'eida, tir'eidatin, *vulg.* elr'eida, -at.

TROMPEUR, uin, uid ir'elten.

TRONC, d'arbre, tijedert, tijedrin ; djedra, djedratin. — pour les aumônes, tasenduqt, -in.

TRONÇON, aqum, i-en.

TRÔNE, akersi, ikorasa ou ikorasi.

TRO

TRONQUER, senqes, h. sen-qas.

TROP, s uzadi ; s toziada.

TROQUER, échanger, beddel, h. tebeddil.

TROT, d'une monture, arabâ.

TROTTER, rabâ, h. tsrabâ. — d'une façon fatigante pour le cavalier, qelaqel, h. qeluqul ou tseqlaqil.

TROU, tifiit, tifiin ou tifiitin ; tar'uzi, tir'uziwin. — dans la terre, tamrujt, timrujin ; tilituct, tilitucin.

TROUBLE, acebbul, i-en ; afeten, ifetnan ; afsad, i-en ; aqelleq, i-en. — d'esprit, acebbul b uâqel.

TROUBLE, *adj.* Être —, lur', h. tselur'. L'eau est —, lur'en uaman.

TROUBLER, l'eau, selur', h. tselur', — Mettre le trouble, cebbul, h. tcebbul ; sefsed, h. sefsad ; feten, h. fetten. Se —, nah'cam, h. tsenah'cam.

TROUER, cflu, eflir', ifla, h. fellu.

TROUPE, tarba, tarbain ; tariff, tiariffin. — Troupes, l'armée, tmeh'alla, timeh'allatin, *vulg.* lemeh'alla, -at.

TROUPEAU, taqodait, tiqo-

TUM

359

daiin. — de moutons, ar'elmi, ir'elmiin.

TROUSSEAU, agruaj, i-en.

TROUVAILLE, tifi, tifiin.

TROUVER, af, ufr', iufa, h. tsataf. — Inventer, sebdu, sebdir', isebda, h. tsebdu. — bon, radi, iruda, h. tseradi, *sans rég.* Se —, udjed ou ujed, h. ujid. — Se sentir, h'as, ih'us, h. tseh'ussu iman.

TRUCHEMAN, aterjeman, -en.

TRUELLE, tamsah't, timsah'in.

TRUIE, tileft, tilfatin.

TU, en parlant à un homme, ketc; ketc; ketcini. — en parlant à une femme, kem; kemmi; kemmini.

TUBE, ajabub, ijabuben.

TUER, enr', enr'ir', inr'a, h. neq.

TUERIE, timen'riut, timen'riuin.

TUILLE, aqarmud, iqarmuden. Le moule à —, aderrah', i-en.

TUILERIE, amsal uqarmud.

TUILIER, uin, uid imselen iqarmuden.

TUMEUR, aqezzul, iqezzulen.

TUMULTE, amqollaâ ; acebbul ; acual ; aruai ; tfetna.

TUMULTUEUX, imqollân ; icebbulen.

TUNIS, Tunes.

TUNIQUE, aqandur, iqanduren *ou* iqondiar.

TURBAN, aâmam, iâumam ; taâmamt, tiâmamin *ou* tiâumam.

TURBULENT, ifetenen ; icebbulên.

TURC, Aturki, Iturkien. — La langue turque, taturkit.

TURPITUDE, aqobah', i-en.

TURQUIE, Tamurt Iturkien.

TUTÉLAIRE, isegdalen ; itsqarân.

TUTELLE, asegdal ; tukala.

TUTEUR, aukil, iukal ; asegdal, isegdalen ; amsauaq, imsauaqen.

TUTOYER, emslai, h. temslai s ketcini.

TUYAU, ajabub, i-en ; tjabubt, tijabubin.

TYMPAN, atebel umezzur.

TYPE, amtal, i-en ; tamtilt, timtilin.

TYR, ville de Syrie, Sur.

TYRAN, amjur, imjuren.

TYRANNIE, ajuru.

TYRANNISER, jur, h. tsejur.

U

U, ou. Lettre intercalaire, presque toujours pénultième. *Par ex.* amakuar, brigand, *pour* amakar.

ULCÈRE, adeddi, ideddin.

ULCÉRÉ, bab, at ideddin.

ULTÉRIEUR, aneggaru, ineggura.

ULTÉRIEUREMENT, s uneggaru ; s taneggarut.

UN, iun *ou* iuen, f. iuet. — s —, iun iun. — Les uns les

autres, uiad uiadnin. L'— après l'autre, ua deffir ua.

UNANIME. Être —, metsafaq, h. tsemtsafaq.

UNANIMEMENT, s umtsafaq.

UNANIMITÉ, amtsafaq.

UNI, sans aspérité, ilkunen. Être —, poli, âdel, h. tsâdil. — par l'amitié, dukel, h. dukul.

UNIFORME, tenue, aselsi, i-selsiuen ; tlabsa, tilabsatin,

USA

vulg. labsa, -at. —, *adj.* Être —, âdel, h. tsâdil.

UNIFORMÉMENT, s uâdel.

UNIFORMITÉ, aâdel.

UNION, ametsafaq ; adukel.

UNIQUE, auh'id, iuh'idin.
Son fils —, immi s auh'id.

UNIQUEMENT, kan ; daia.

UNIR, sdukel, h. sdukul ;
sâdel, h. tsâdil.

UNITÉ, tauah'dit ; tauah'dia.

UNIVERS, dunit.

UNIVERSALITÉ, djemela.

UNIVERSEL, aummi, ium-
mien.

UNIVERSELLEMENT, s uaum-
mu.

UNIVERSITÉ, taummit. —
École, timâmert, timâmarin.

URBANITÉ, ah'daq ; afsah'.

URGENCE, asefk b uajal.

URGENT, isefken uajal.

URINE, ibcan ; ibezdan. *Le
verbe correspondant est ebzed,
h. bezzed.*

URNE, aboqal, iboqalen.

USAGE, d'une chose, astenfâ.

UTO

361

— Coutume, taâda, tiâdaiin,
vulg. lâda, -at. — Expérience,
ajerreb.

Usé, imh'eser, imh'eseren.
Être —, tebala, itebala.

USER, à force d'employer,
tebala. — d'une chose, s'en
servir, sh'edem, h. sh'eddam,
v. a. S'—, tebala, h. teballa.

USINE, tah'anut, tih'una u-
senaâ.

USITÉ, ish'edamen ; iâddan.

USTENSILE, ageruaj, igerua-
jen.

USUEL, ish'edamen ; iâddan.

USUFRUIT, tfaiida ; tenfaâ.

USUFRUITIER, bab, at tfaiida.

USURAIRE, umijal.

USURE, amijal, imijalen.

USURPATEUR, amjur, i-en.

USURPATION, ajuru.

USURPER, jur, h. tsejur.

UTÉRIN, ne tabut. Frères —,
atmaten ne tabut.

UTILE, infân.

UTILEMENT, s tenfâ.

UTILITÉ, tenfâ.

UTOPIE, targit, tîrgua.

V

V. Le V manque dans le kabyle zouaoua.

VACANCE, d'un emploi, a-h'ellu.

VACANCES, délassement, aserah', israh'en; astafu, i-en.

VACANT. Être —, h'elu, i-h'ela, h. h'ellu.

VACARME, tarbabt.

VACCIN, atsad tazerzait.

VACCINE, acrad.

VACCINER, cered, h. cered.

VACHE, tafunast, tifunasin; tisetta, tistan.

VACILLANT. Être —, huzz, h. tsehuazu.

VACILLEMENT, ahuzzu.

VACILLER, huzz, h. tsehuazu.

VAGABOND, asaiah', isaih'in; asfih', isfih'en.

VAGABONDAGE, tsiah'a; tsefih'a.

VAGABONDER, siah', isiah', h. tsiah'; sefah', h. sefiah'.

VAGIR, ágged, h. tságged.

VAGISSEMENT, aágged, i-en.

VAGUE, n. f., amuaj, i-en.

VAGUE, mal déterminé. Être —, ur ih'uddun ara.

VAGUEMENT, bela uh'uddu.

VAILLAMENT, s udjehad; s uzenaber.

VAILLANCE, adjehad; azenaber.

VAILLANT, amedjehad, i-en; adjid, idjuad; afh'al, ifh'ul; bab, at uzenaber.

VAIN. Être —, betel, h. tbettil. — Orgueilleux. Être orgueilleux, tadjeb; tenfah'; tsekaber. En —, s ubatel, *vulg.* selbatel; s udjur, *vulg.* seldjur.

VAINCRE, r'eleb, h. r'elieb.

VAINCU, amer'lub, i-en.

VAINEMENT, s ubatel, *vulg.* selbatel.

VAINQUEUR, uin, uid ir'elben.

VAISSEAU, aeqof, ícqaf.

VAISSELLE, ah'ual b utci. — écornée, ajegdur, i-en.

VALABLE, ilhan; ish'an. Être

VAL.

—, elhu, elhir', ilha, h. lehhu.

VALET, aqoddac, i-en; a-crik, i-en; ah'dim, i-en.

VALÉTUDINAIRE, ihleken; i-luan.

VALEUR, prix, tqima, tiqimatin, *vulg.* elqima. — Courage, tasa; azenaber; djuda; adjehad.

VALEUREUSEMENT, s tasa; s uzenaber.

VALEUREUX, bab, at uzenaber, *litt.* : qui a de la moustache; amedjehad, i-en; bab, at usendid; afh'al, ifh'ul.

VALIDATION, aseh'i.

VALIDE, ish'an. — Bien portant. Être —, sh'i, ish'a, h. seh'h'i; zur, h. zugger ou zuer.

VALIDEMENT, s essah'; s ush'i.

VALIDER, sesh'i, isesh'a, h. sesh'i.

VALIDITÉ, aseh'i; tsah'a; assah'.

VALLÉE, azar'ar, izur'ar, *vulg.* luda, -at.

VALLON, tazar'art, tizar'arin.

VALOIR, sua, suir', isua, h. sua. — mieux, if, ifer', iif, h. tsif, *v. a.* — Être bon, elhu, elhir', ilha, h. lehhu.

VAS

363

VALSE, acedah', icedh'an s tuzzia, *litt.* : la danse en tournant.

VALVE, acenfir, icenfiren.

VANITÉ, tazuh'et; tebtilt.

VANITEUX, azuh'i, izuh'ien; uin uiden itzuh'un; itâdjeben.

VAN, fourche ou pelle à jeter la paille et le blé au vent, tuzert, tuzzar.

VANNER, à la fourche, zuzer, h. zuzzur.

VANTER, semr'er, h. semr'ar; ceker, h. cekker. Se —, semr'er, h. semr'ar iman; ceker, h. cekker iman.

VANTERIE, tazuh'et, tizuh'tin.

VAPEUR, iraggun; afuar.

VAQUER à, cor'el, h. cor'r'el di. — Être vaçant, h'elu, ih'la, h. h'ellu.

VARIABLE, itsebeddilen.

VARIATION, abeddel.

VARICE, azebzeg izuran.

VARIER, bedel, h. tsebeddil.

VARIÉTÉ, afarq, ifarqen.

VARLOPE, alukan, i-en.

VASE, ageruaj, igeruajen. Grand —, pour les provisions, akufi, ikufa. — ou plat écorné, ajegdur, ijegduren.

VASE, limon, alud ; abrun.

VASSAL, auzir, iuziren.

VASTE, ahrauan, ihrauanen ; itsaân.

VAURIEN, dirit, diriten ; uin, uiden en dir ; ah'aram, ih'aramien.

VAUTOUR, amerzerzan, imerzerzanen. —, petit, izr'i, izr'an.

VAUTRER. Se —, glilez, iglalez, h. tsegililiz.

VEAU, agenduz, igendiaz. — chétif, sans mère, amgaiz, inguiaz.

VEDETTE, aâssas, iâssasin.

VÉGÉTAL, imr'i, imr'ien.

VÉGÉTATION, imr'i.

VÉGÉTER, emr'i, h. tsemr'i. — S'ctioler, dâf, h. dââf ou tsedâf.

VÉHÉMENT, adjcher.

VÉHÉMENT, idjeheren ou ijeheren.

VEILLE, auaz, iuazen. — Jour qui précède, imensi, imensiuen.

VEILLÉE, auaz, iuazen.

VEILLER, auz, h. tsauz. — à ce que, err, errir', irra, h. tsarra dehen. — sur, h'ader, h. h'adder, v. a.

VEILLEUSE, tamsebh'at, timsebah'tin.

VEINE, azar, izuran.

VELLÉITÉ, kera ulebr'i ; alebr'i idâfen.

VÉLOCITÉ, temr'aula.

VELOURS, azetta d acâri.

VELU, acâri, icârien.

VENAISON, tsiada, *vulg.* siada.

VENDANGE, tukesa tizurin.

VENDANGER, ekes, h. tekkes tizurin.

VENDEUR, uin izenzen, h. iznuzun.

VENDRE, zenz, h. znuzu.

VENDREDI, djemaâ.

VÉNÉNEUX, deg s, deg sen assem, *vulg.* essem.

VÉNÉRABLE, amkaber, i-en.

VÉNÉRATION, tmekabra.

VÉNÉRER, kabér, ikuber, h. kubber ; krem, h. kerrem.

VENGEANCE, atsar.

VENGER, err, errir', irra, h. tsarra atsar r'ef. Se —, err atsar r'ef. Se —, err atsar.

VENGEUR, irran, h. itsarran atsar.

VÉNIEL. Péché —, adnub i-shleken.

VEN

VENIMEUX, deg s, deg sen
assem, *vulg.* essem.

VENIN, assem, *vulg.* essem.

VENIR, as, usir', iusa, h.
tusi; nulfu, inulfa, h. nulfu.
Faire —, sas, saser', isas, h.
tsas. — Arriver, aud, ibod, h.
tsaud. — de faire une chose,
tura ou tora, avec le v. — Naî-
tre, lul, h. tselal. — Croître,
ernu, ernir', irna, h. tnernai.
— Soyez le bienvenu, tame-
rah'ba isek, *pl.* isuen. On ré-
pond : ak, *pl.* akun iauz Rebhi.

VENT, adu. — d'est, acerqi.
— d'ouest, ar'erbi. — du sud,
aqebli. — du nord, abah'ri.

VENTE, azenzi, izenzien.

VENTER, sud, h. tsudu uadu.

VENTILATEUR, tsebih'arut,
tisbih'riuin.

VENTOUSE, ticcut ugedâ i-
dammen.

VENTRE, tabut, tiabudin;
aâddis, iâddisen. Gros —,
aceknid, icekniden; alasis, i-
lasisen; azemhir, i-en.

VENTRU, b uceknid; b ula-
sis, *pl.*, at useknid, ulasis.

VENU. Le premier —, uin
ikkeren; uin tufid.

VENUE, tisin. La bien —, ta-
merah'ba.

VER

365

VÊPRES, aâser.

VER, tauka, tiukiuin.

VÉRACITÉ, tsh'a; ah'qaq.

VERBAL, b uual.

VERBALEMENT, s umslai.

VERBALISER, aru, urir', iura,
h. tsaru.

VERBE, afaâl, ifaâlen.

VERBE, divin, Aual.

VERDEUR, tizigzut.

VERDIR, zigzu, zigzuer',
izigzu, h. zigzu.

VERDURE, tizigzut.

VERGE, agettum, igodman.

VERGER, urti, urtan; tama-
zirt, timizar. — d'oliviers, de
chênes, etc., aârqub, iârqab.

VERGLAS, agris.

VÉRIDIQUE, bab, at ne tidets.
Une chose —, ah'qaq, i-en.

VÉRIFICATEUR, uin, uid ifah'-
sen; isah'h'in.

VÉRIFICATION, afh'as; ash'i.

VÉRIFIER, seh'h'i; feh'es.

VÉRITABLE, ish'an; ah'qaq.

VÉRITABLEMENT, s tidets;
sessah'.

VÉRITÉ, tidets; ah'aq, ih'aq-
quien. En —, s tidets.

- VERJUS, ah'al, *vulg.* elh'al.
 VERMEIL, fotta idehben, *litt.* : argent doré.
 VERMICELLE, tih'amziz.
 VERMILLON, azuggar.
 VERMINE, tilket, tilkin.
 VERMISSEAU, taukka, tiuk-
 kiuin.
 VERMOULU. Être —, erku,
 erkir', irka, h. rekku.
 VERNIR, selmaâ, h. selmiâ.
 VERNIS, aselmaâ.
 VÉROLE. Petite —, tazerzait.
 VERRE, azadj; azelladj;
 alemri. — à boire, afendjal,
 ifendjalen.
 VERROTERIE, ilaqq.
 VERROU, tasukart, tisukarin.
 VERRUE, tifoldeli, tifoldeliuin.
 VERS, poésie, ascfru, isefra.
 VERS, *prép.*, r'er.
 VERSANT, amili. — sud d'une
 montagne, asammer, isem-
 mar; tasummert. — nord,
 amalu, imula.
 VERSATILE, itsbeddilen; its-
 gelliben.
 VERSE. A —, s uh'ammal.
 VERSEMENT, d'une voiture,

- ar'lui. — d'argent, asersi. —
 d'un liquide, asmiri.
 VERSER, smir, ismar, h.
 smiri. — à boire, sqi, isqa, h.
 sqi i. — des larmes, ser'li, h.
 ser'lai imettaun. — Tomber,
 er'li, h. r'elli.
 Verset, taia, tiatin? —
 Chanté, couplet, asferu, isfera
 ou issefra; taqsit, tiqsidin.
 VERSIFICATEUR, poète, afa-
 sih', ifasih'en; afsh'iu, ifs-
 h'iun.
 VERSIFIER, uqem, h. tsuqem
 issefra, tiqsidin.
 VERSION, aterjem, iterje-
 men.
 VERT, azigzau, izigzauen.
 VERT-DE-GRIS, ijunjer.
 VERTÈBRE, aqodâ, aquâdi b
 uarur.
 VERTEMENT, s uah'cer.
 VERTICAL, ir'odzifen. — Les
 poteaux sont verticaux, r'od-
 zifent tigejda.
 VERTICALEMENT, s tor'zi.
 VERTIGE, amelelli; rac.
 Avoir le —, melelli, imelelli,
 h. tsemelelli; rac.
 VERTU, tfadilt, tifadilin. —
 Force, tazuert, tizuirin. —
 Propriété, tazmert, tizmerin.

VET

VIC

367

VERTUEUSEMENT, s tfadilt.

VERTUEUX, afedili, ifedilien ;
bab, at uh'eir, *vulg.* nelh'eir.

VERVE, ah'cer ; tah'arcut.

VESCE, ajilban irqiqen.

VÉSICATOIRE, tlesqa, tilesqa-
tin.

VESSIE, tambult, timbulin.

VESTE, taqfodant, tiqfoda-
nin.

VESTIAIRE, tah'h'amt ih'-
auaidj.

VESTIBULE, asqif, isqifen ou
isqofan.

VESTIGE, tirqit, tirqidin ;
djerra, djerratin.

VÊTEMENT, tlabsa, tilebsatin.
— de femme, ah'elal, ih'ela-
len. — grossier, tacluh't, ti-
clah'.

VÉTÉRAN, aqedim, iqedi-
men.

VÉTÉRINAIRE, amedaui, im-
dauien en tzuaiil, *litt.* : méde-
cin du bétail. — Celui qui sur
les marchés constate l'état des
animaux à vendre, aneqâd,
inqâden.

VÊTIR, sels, isels, h. slusu.
Se —, els, elsir', ilsa, h. tse-
lusu. Manière de se —, telsit.

VÉTUSTÉ, taqdim.

VEUF, adjal, idjalen, *f.*, tad-
jalt, tudjal. Devenir —, edjel,
djeler', idjel.

VEUVAGE, tudjela.

VEXATION, asefcal, i-en.

VEXER, sefcel, h. sfeccel.

VIAGER, itebân aâmer.

VIANDE, aksum. — séchée,
th'elia ; aqeddid. Morceau de
— sans os, tacrih't, tierih'in ;
tiftilt. — de choix, aqosba,
iqsabi. — Acheter de la —.
nefq, h. neffaq.

VIATIQUE, aâuin, iâuinen ;
aâula.

VIBRATION, argigi, irgigin
usut, *vulg.* ne sut.

VIBRER, ergigi, h. ergagai.

VICAIRE, ah'alif, ih'alifen.

VICARIAT, tah'lift, tih'lift.

VICE, âiib, âiub ; tardila, tir-
dilin.

VICIÉ, amefsud, i-en.

VICIER, sefsed, h. sefsad.

VICIEUX, bab, at âiub, *vulg.*
bulâiub, atlâiub. — Débauché ;
ezzani, izzanien.

VICISSITUDE, abdal, ibdalen.

VICTIME, sacrifice, timezliut,
timezliuin. — Lésé, uin, uid
ih'seren.

VICTOIRE, ar'lab, ir'laben.

VICTORIEUSEMENT, s uar'lab.

VICTORIEUX, uin, uid ir'leben.

VIDE, *n. m.*, adilem. *Adj.*
Être —, far'er, b. far'r'er;
h'elu, h'elir', ih'ela, h. h'ellu;
enr'el, h. enner'el; dilem, h.
dilem. Le bocal est —, tilem
taboqalt.

VIDER, sfer'er; senr'el.

VIE, tudert, tudertin. L'autre —, tah'art, *vulg.* lah'art.
Être en —, edder, h. tsi-
dir. — de l'individu, aâmer.
Genre de —, tsira; tâda; a-
brid. Eau-de- —, tissit ih'ar-
qen, irr'an.

VIEIL, aqedim, iqedimen. —
Agé, ausser, iusseren; am-
r'ar, imr'aren.

VIEILLARD, amr'ar, i-en.

VIEILLE, taussert, tiusse-
rin; tamr'art; timr'arin.

VIEILLESSE, tuser; temr'urt.

VIEILLIR, usser, h. tsussir;
ur'al, h. tsur'al d amr'ar, d
imr'aren.

VIERGE, tadra *ou* tadrit, ti-
draiin; tamburt, timburin.
Être —, bur, h. burru.

VIF, vive, vivant, idderen.

— Actif, ah'fif, ih'fifen; ah'fi-
fan, ih'fifanen. — Emporté,
ah'emmaq.

VIGILANCE, tiririt uâqel, en
dehen.

VIGILANT, itsarran aâqel,
dehen.

VIGILE, imensi, imensauen;
tibijilt, tibijilith?

VIGNE, taferrat, tiferranin.
— grimpante, dalia, duali *ou*
daliatin. — Treille, aâric, iâri-
cen.

VIGNERON, amâllem, imâlle-
men ne taferrat; ah'oddam,
ih'oddamen taferrat.

VIGOUREUSEMENT, s uzuer; s
udjehed.

VIGOUREUX. Être —, zur, h.
zuer *ou* zugger.

VIGUEUR, azuer; adjehed;
tah'arcut; tasa.

VIL, amedolul, imedelulen.
Être —, cemmet, h. cemmet.

VILAIN, dirit, diriten; aqo-
bah', iqobah'en.

VILEBREQUIN, tibernint, ti-
berninin.

VILENIE, aqobah' i-en. —
Saleté, tendjasa, tindjasatin.

VILIPENDER, sames, isumes,
h. samas.

VIO

VILLAGE, taddart, tuddar ou tudrin. Petit —, tah'lidjt, tih'alidjin. — Les habitants des petits —, ih'alidjen.

VILLAGEOIS, bab, at ne tud-dar, ne tuddrin.

VILLE, tamdint, timdinin.

VIN, acrab.

VINAIGRE, ah'al; asemum.

VINDICATIF, bab, at utsar; ambr'od, imbr'oden.

VINGT, âcrin.

VINGTAINE, tâcrint.

VINGTIÈME, uis, f. tis âcrin.

VIOL, ezzena s uahjam.

VIOLATEUR, amh'alef, i-en.

VIOLATION, ah'alef; aâddi.

VIOLEMMENT, sessif; s uah-jam; s ur'sab.

VIOLENCE, essif; ahjam; ar'sab. — Tyrannie, ajuru.

VIOLENT, ir'seben. Être —, r'eseb, h. r'esseb. — Emporté, ah'emmaq.

VIOLENTER, hejem, h. hed-jem r'ef.

VIOLER, déflorer, sefsed, h. sefsad. — Enfreindre, h'alef, h. h'alaf.

VIOLET, ademdam, i-en.

VIS

369

VIOLETTE, tibiulit?

VIOLIER, tar'arma ne tadem-damt.

VIOLON, takrombit, tikrom-biin.

VIPÈRE, talefsa, tilefsiun.

VIRER, ur'al, h. tsur'al; ezzi, h. tezzi.

VIRGINAL, ne tadrît; ne tam-burt.

VIRINITÉ, aburu; tadrîa.

VIRGULE, tinoqit, tinoqidin s ujah'nid, s tajah'nid, *litt.*: petit point avec queue.

VIRIL, b urgaz. — Fort, izuren. Age —, aâmer ibalr'en.

VIRILEMENT, s uzuer.

VIRILITÉ, tirugza.

VIROLE, tamqîast, timqia-sin.

VIRTUELLEMENT, s dats.

VIRULENT, itsfin. Être —, effi, h. tseffi. — Violent, ir'seben.

VIRUS, arsad. — Le faire sortir, sfi, isfi, h. seffi.

Vis, amer'zal, i-en; aluleb, ilulab.

VIS-A-VIS, ilmendad; zedat; deg udem.

VISAGE, udem, udmauen;

aqadum, iqadumen *ou* iqudam; tsifa, tsifatin. — ouvert, udem inuer.

VISCÈRE, afuad, ifuaden.

VISCOSITÉ, tah'lult; arsad.

VISER, h'akker, h. th'akkir.

VISIBLE, idahren; ibanen.

VISIBLEMENT, s uadehar, s ubani.

VISIÈRE, tacqoft, ticqofn.

VISION, auali, iualien. — Rêve, targit, tirma *ou* tirma.

VISIONNAIRE, uin, uiden it-sargun.

VISITATION, tziara, *vulg.* ziara.

VISITE, tziara.

VISITER, zur, h. tzuru. — Examiner, fah's, h. fah'h'es.

VISITEUR, amzuri, imzurien.

VISQUEUX, iffin.

VISSER, enzel, h. r'ezzel.

VITE, s tr'auelt; s ur'iuel; s temr'aula; s uajal. — Vite! vite! r'iuel! r'iuel! Aller —, ajal, h. adjel.

VITESSE, tr'auelt; temr'aula; ajal; ar'iuel. Lutter de —, mizuar, h. tmizuar.

VITRAGE, dejaj.

VITRE, dejaj.

VITRÉ. Être —, zedjej, h. tezedjij.

VITRER, zedjej, h. tezedjij.

VIVACE, azigzau, izigzauen.

VIVACITÉ, tah'fa. — Empor-temment, ah'maq.

VIVANT, ameddur, i-en. Être —, edder, h. tsiddir. — Les vivants et les morts, imeddu-ren imegtin.

VIVE! tul âmer! — Qui —? anua? ambua?

VIVEMENT, s tah'fa.

VIVIFIANT, isiddiren; itsid-diren; itsâicen.

VIVIFIER, sidder, h. tsiddir; sâiec, h. tsâiac.

VIVIPARE, uin, uid ilulen isora.

VIVOTER, âiec, h. tsâiec sel-qalla, *litt.* : vivre de peu.

VIVRE, edder, h. tsidir; âiec, h. tsâic. — Subsister, udjed, h. tsudjid. — Se conduire, agir, uqem, h. tsuqem.

VIVRES, tmakla. — Provi-sions de voyage, iâuinen; âula.

VOCABULAIRE, asterjam, i-en.

VOI

VOCAL, gimi. — Mental, bul.

VOCALLEMENT, s imi ; s ussut.

VOCATION, asiul, isiulen.

VOCIFÉRATION, asur'u, isur'a ;
aâgget, iâggeden.

VOCIFÉRER, sur'. h. tsur'u ;
âgged, h. tsâggid.

VOEU, aâuad, iâuaden ; acid-
di, iciddiuen.

VOEUX, souhaits, acedhi,
icedhiin.

VOGUE, crédit, tausna.

VOGUER, elh'u, elh'ir, ilh'a,
h. leh'h'u deg uaman, *litt.* :
voyager sur l'eau.

VOIR, ataia, *pl.* ataien, *f.*
atsaia, atsaïen. Me —, aqlii.
Te —, aqlak id. Nous —, a-
qlar' ou aqlaner'. Vous —, a-
qlakun.

VOIE, abrid, iberdan. —
Moyen, abrid, iberdan. —
Trace, terqid, tirqidin.

VOILA, aha, *pl.* ahaten ;
f., ahât, *pl.*, ahâtent.

VOILE, *s. m.*, ar'ummu ; a-
seburru ; alh'af. — de vais-
seau, aqelua, iqeluan.

VOILÉ. Être —, tsulh'af.

VOILER, leh'ef, h. leh'h'af ;
r'umm, h. tsr'ummu ; sburr,
h. sburru.

VOL

371

VOIR, zer, zerir', izra, h.
tzra ; uali, iuala, h. tuali. —
Distinguer, ferz, h. ferrez.
Faire —, senat ; seken. —
Fréquenter, âcer, iucer, h.
tsâcar. Se —, se fréquenter,
mâcer, h. tmâcar.

VOISIN, adjar, idjiren, *vulg.*
eldjar, eldjiran.

VOISINAGE, tudjuirt.

VOITURE, takarost, tikaro-
sin.

VOITURIER, akrarsi, ikrar-
siuen.

VOIX, tar'oct ; assut. — du
tonnerre, du canon, assut,
vulg. essut.

VOL, tuckerda, tikerdiuin. —
des oiseaux, afaq. Prendre
son —, r'uer, h. tsr'uer.

VOLAGE, ah'fifan, ih'fifanen.

VOLAILE, tir, tiur b uh'-
h'am.

VOLANT, afug, ifugen.

VOLATIL, itsih'fifen.

VOLCAN, adjebelnar, i-en.

VOLÉE, d'oiseaux, aqodar,
iqodaren g ifrah'.

VOLER, dérober, akér, iu-
ker, h. tsaker. — en faisant
violence, h'aues, h. h'aggus.
— de ses ailes, afeg, iufeg, h.

tsafag. — S'envoler, r'uer, h. tr'uer.

VOLET, aloh', iluah' en taqa.

VOLEUR, amakuar, imakua-ren; aqetá, iqetán; ah'uian, ih'uianen.

VOLIÈRE, aqofs, iqofsen.

VOLONTAIRE, ibr'an; irudan.

VOLONTAIREMENT, sr'ord; s ulebr'i; s umrad.

VOLONTÉ, alebr'i; abeqqu; amrad.

VOLONTIERS, s ubeqqu; s ulebr'i; br'ir; irbah'; iugem.

VOLTIGER, afeg, iufeg, h. tsafag.

VOLUBILITÉ, ajal. — de parole, ajal b umslai.

VOLUBILIS, fleur, tajegagal.

VOLUME, d'un corps, tuzert. — Livre, aktab, iktaben.

VOLUMINEUX. Être —, zur, h. tsuzur.

VOLUPTÉ, légitime, tizet, tizidanin. — Coupable, afsaq, ifsaqen.

VOLUPTUEUSEMENT, s'tizet; s ufsaq.

VOLUPTUEUX, amfaseq, i-en.

VOMIR, err, errir', irra, h.

tsarra. Faire effort pour —, mauq, h. tsemauqu.

VOMISSEMENT, tiririt. — Matières vomies, iriran.

VOMITIF, adua itsarran, *litt.*: médicament faisant vomir.

VORACE, uin, uid itetsen s uajal, *litt.*: celui, ceux qui mangent avec rapidité.

VORACITÉ, utci s uajal.

Vos, votre, ennuen. — En parlant à des femmes, en kunt.

VOTE, ah'tiri, ih'tiriin.

VOTER, h'tir, h. tseh'tir.

VÔTRE. Le, la —, uin, tin inek, *pl.*, ennuen. Les —, uiden, *f.*, tiden inek, ennuen.

VOUER, uád, h. tsuád ou uáád.

VOULOIR, *n. m.*, abeqqu.

VOULOIR, ebr'u, br'ir', ibr'a, h. beqqu. — Consentir, radi, iruda, h. tseradi.

Vous, kunui, *f.*, kunemti. — Régime direct d'un *verbe*, kun, *f.*, kunt.

VOUTE, taqobba, tiqobbatin. Petite —, taqobbet, tiqobbatin.

VOUTÉ. Être —, tsuqobbet.

VOUTER, qobbet, h. tqobbit.

Y

VOYAGE, inig, inigen ; asaf-
fer, isaferen.

VOYAGER, inig, iunag, h.
tsinig ; safer, h. safar.

VOYAGEUR, à pied, iminig,
iminigen. — sur une mon-
ture, amsafer, imsaferen.

VOYELLE, ah'arf, ih'arfèn
inettaqen.

VRAI, ah'qi, ih'qien ; asah',
isah'en, *vulg.* delh'aq ; des-
sah'. C'est —, s tidets ; des-
sah' ; delh'aq.

VRAIMENT, s tidets.

VRAISEMBLABLE, idahren,
ibanan ah'qi.

VRAISEMBLABLEMENT, s uad-
har uh'qi.

YEU

373

VRAISEMBLANCE, adhar uh'qi.

VRILLE, amor'zel, imor'zal.
— de la vigne, tiseknest,
tiseknas.

Vu, à cause de, r'eflajel.

VUE, un des sens, izeri ; ti-
zeri. — Regard, tamur'li. —
Spectacle, temezriut. Longue
—, ajabub ne tamur'li. En —
de, s udem. En — de Dieu, s
udem ne Rebbi.

VULGAIRE, *n. m.*, aummu,
vulg. laâmma. — *Adj.*, ufel-
lah'.

VULGAIREMENT, s uaummu.

VULGATE, tualgat ?

VULNÉRABLE, itsujrah'en.

X

X, qs. L'x n'existe pas en kabyle.

Y

Y, i. L'y n'existe pas en ka-
byle.

Y, *adv.*, deg ; dagi ; dinna ;
r'erda.

YEUX, titiuin ; allen. Mes —
s'apesantissent, qenent allen
inu.

Z

Z, za.	ZINC, th'alia, <i>vulg.</i> elh'alia.
ZÉLATEUR, uin, uid iusch'en.	ZIZANIE, aqollab.
ZÈLE, ansah'; tirr'in.	ZODIAQUE, aggus iberudj, <i>vulg.</i> elberudj, <i>litt.</i> : ceinture de constellations.
ZÉLÉ, bub, at unsah', ne tirr'in.	ZÔNE, aggus, aggusen.
ZÉPHIR, vent doux et léger, abah'ri.	ZOOLOGIE, tamusni b uaiin idderen, <i>litt.</i> : science de ce qui vit.
ZÉRO, asifer, isiferen.	ZOUAOUA. Homme des —, azuau; agaua, igauauen.
ZIGZAG, tabudist, tibudisin.	
Aller en —, nedd, h. tsenned.	

FIN.